

# PODRĘCZNIK

**High PROTEC** | PROTECTION TECHNOLOGY  
MADE SIMPLE

**MRM4** | ZABEZPIECZENIE SILNIKA



## ZABEZPIECZENIE SILNIKA

Wersja DM: 3.7

Polski (Tłumaczenie oryginału)

Podręcznik (tłumaczenie oryginału)

**SEG Electronics GmbH**

Krefelder Weg 47 • D-47906 Kempen (Germany)

Postfach 10 07 55 (P.O.Box) • D-47884 Kempen (Germany)

Telefon: +49 (0) 21 52 145 1

Internet: [www.SEGelectronics.de](http://www.SEGelectronics.de)

Sales

Telefon: +49 (0) 21 52 145 331

Faks: +49 (0) 21 52 145 354

e-mail: [SalesPGD\\_EMEA@SEGelectronics.de](mailto:SalesPGD_EMEA@SEGelectronics.de)

Service

Telefon: +49 (0) 21 52 145 614

Faks: +49 (0) 21 52 145 354

e-mail: [industrial.support@SEGelectronics.de](mailto:industrial.support@SEGelectronics.de)

© 2020 SEG Electronics GmbH. Wszelkie prawa zastrzeżone.

# Spis treści

<b>1</b>	<b>MRM4 — zabezpieczenie silnika</b>	<b>12</b>
1.1	Komentarze na temat podręcznika	13
1.1.1	Ważne definicje	17
1.1.2	Symbole i definicje	22
1.1.2.1	Legenda schematów połączeń	23
1.1.2.2	Symbole na schematach funkcyjnych	25
1.2	Informacje o urządzeniu	28
1.2.1	Formularz zamówienia urządzenia	30
1.2.1.1	Przegląd grup montażowych	32
1.2.1.2	Kody protokołów komunikacyjnych	33
1.2.2	Nawigacja — obsługa	36
1.2.2.1	Elementy na panelu przednim	37
1.2.2.2	Symbole przycisków funkcyjnych	39
1.3	Moduły, ustawienia, sygnały i wartości	40
1.3.1	Ustawienia parametrów	44
1.3.1.1	Blokada ustawień	49
1.3.2	Zestawy parametrów adaptacyjnych	50
1.3.3	Stan urządzenia	52
1.3.4	Struktura menu	53
1.3.5	Wybór funkcji urządzenia	55
1.3.6	Parametry polowe	56
1.3.7	Parametry urządzenia	57
1.3.8	Resetowanie liczników, wartości i rekordów	58
1.4	Zabezpieczenia	59
1.4.1	Zabezpieczenia sieciowe	60
1.4.2	Hasła	61
1.4.3	Hasła połączenia, dostęp programu Smart view	62
1.4.4	Hasła poziomów dostępu	64
1.4.5	Poziomy dostępu	66
1.4.6	Reset do ustawień fabrycznych, reset wszystkich haseł	70
1.5	Potwierdzenia	72

1.6	Wartości mierzone . . . . .	77
1.7	Statystyka . . . . .	78
1.7.1	Konfiguracja wartości minimalnej i maksymalnej . . . . .	78
1.7.2	Konfiguracja obliczania wartości średniej . . . . .	78
1.7.2.1	Konfiguracja obliczania wartości średniej na podstawie prądu* . . . . .	78
1.8	Smart view . . . . .	80
1.9	DataVisualizer . . . . .	80
<b>2</b>	<b>Sprzęt . . . . .</b>	<b>82</b>
2.1	Rysunki wymiarowe . . . . .	82
2.2	MRM4 — instalacja i połączenie . . . . .	87
2.2.1	Uziemienie . . . . .	87
2.2.2	Przegląd gniazd — grupy montażowe . . . . .	88
2.3	Gniazdo X1 . . . . .	89
2.3.1	DI8-X — Zasilanie i wejścia dwustanowe . . . . .	90
2.3.2	DI-4 X1 — zasilanie i wejścia dwustanowe . . . . .	94
2.4	Gniazdo X2 . . . . .	98
2.4.1	BO-5 X — grupa montażowa z 5 wyjściami przekaźnikowymi i 1 stykiem systemu . . . . .	99
2.4.2	OR3-AnO-Ir — grupa montażowa z 3 wyjściami przekaźnikowymi, stykiem kontroli, wyjściem analogowym, IRIG-B . . . . .	101
2.5	Gniazdo X3 . . . . .	103
2.5.1	TI — standardowa karta wejść do pomiaru prądów fazowych i doziemnego . . . . .	104
2.5.2	TIs — karta pomiaru prądów fazowych i czułego pomiaru prądu doziemnego . . . . .	107
2.5.3	Przekładniki prądowe (PP) . . . . .	110
2.5.3.1	Czuły pomiar prądu doziemnego . . . . .	110
2.5.3.2	Przykłady połączeń przekładników prądowych . . . . .	111
2.5.3.3	Podłączanie wejść prądowych . . . . .	116
2.5.3.4	Wymagana dotyczące przekładników prądowych . . . . .	118
2.6	Gniazdo X100: Interfejs sieci Ethernet . . . . .	121
2.6.1	Ethernet — RJ45 . . . . .	122
2.7	Gniazdo X101 . . . . .	123
2.7.1	IRIG-B00X . . . . .	124
2.7.2	Interfejs modułu URTD . . . . .	125

2.8	Gniazdo X103: Transmisja danych	126
2.8.1	Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze RS485	127
2.8.2	Profibus DP/ Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze światłowodowe	131
2.8.3	Profibus DP przez złącze D-SUB	132
2.8.4	Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze D-SUB	133
2.8.5	Ethernet / TCP/IP przez złącze światłowodowe	134
2.9	Interfejs PC — X120	135
2.10	Ustawienia wejść, wyjść i diod LED	136
2.10.1	Diody LED	136
2.10.2	Konfigurowanie wejść dwustanowych	139
2.10.3	Ustawienia wyjść przekaźnikowych	142
2.10.4	Konfiguracja wyjść analogowych	145
<b>3</b>	<b>Protokoły komunikacyjne</b>	<b>149</b>
3.1	Ogólne ustawienie systemu SCADA (komunikacji)	149
3.2	Ustawienia TCP/IP	150
3.3	Profibus	151
3.4	IEC 61850	152
3.5	DNP3	154
3.5.1	Przykład zastosowania: ustawianie przekaźnika	157
3.5.2	Ustawienia strefy nieczułości w protokole DNP3	157
3.6	IEC60870-5-103	162
3.7	Konfigurowalne protokoły komunikacyjne	165
3.7.1	IEC 60870-5-104	166
3.7.2	Modbus®	170
3.7.3	Mapowanie punktów danych przy użyciu systemu SCADApter	175
3.8	Synchronizacja czasu	177
3.8.1	SNTP	180
3.8.2	IRIG-B00X	182
<b>4</b>	<b>Elementy zabezpieczające</b>	<b>184</b>
4.1	Moduł Zab: zabezpieczenie ogólne	184
4.1.1	Alarmy ogólne i wyzwolenia ogólne	186
4.1.2	Blokady	191

4.1.2.1	Blokowanie komendy wyzwolenia . . . . .	193
4.1.2.2	Tymczasowe aktywowanie, dezaktywowanie lub blokowanie funkcji zabezpieczających . . . . .	194
4.1.2.3	Aktywowanie, dezaktywowanie lub blokowanie modułów prądu fazowego . . . . .	195
4.1.2.4	Aktywowanie, dezaktywowanie lub blokowanie modułów prądu doziemnego . . . . .	197
4.2	Rozruch — moduł uruchamiania silnika i sterowania nim [48, 66] . . . . .	199
4.2.1	Sterowanie uruchomieniem . . . . .	201
4.2.2	Opóźnione włączanie zabezpieczenia podczas uruchamiania silnika . . . . .	203
4.2.3	Blokowanie uruchomienia silnika . . . . .	205
4.2.4	Warunki blokady . . . . .	207
4.2.5	Graniczna liczba rozruchów . . . . .	208
4.2.6	Cykl zatrzymania . . . . .	210
4.2.7	Czas opóźnienia zabezpieczenia przed uruchomieniem silnika wirującego wstecz (CWW) . . . . .	210
4.2.8	Zewnętrzna blokada rozruchu . . . . .	210
4.2.9	Blokada termiczna . . . . .	210
4.2.10	Wymuszone uruchomienie . . . . .	210
4.2.11	Rozrusznik odwracający lub nieodwracający. . . . .	211
4.2.12	Wyłączenia podczas uruchamiania silnika/w stanach przejściowych . . . . .	212
4.2.13	Czas raportu zwrotnego niekompletnej sekwencji (NKSE) . . . . .	214
4.2.14	Przełącznik zerowej prędkości (PZP ZAŁ. lub WYŁ.) . . . . .	215
4.2.15	Długi czas przyspieszania (DCP) . . . . .	216
4.2.16	Wykrywanie stanu silnika zimny/ciepły . . . . .	218
4.2.17	awaryjne przechodzenie na sterowanie ręczne . . . . .	219
4.3	ThM — model termiczny [49M, 49R] . . . . .	220
4.3.1	PZW — wirnik zablokowany podczas rozruchu . . . . .	224
4.4	NPW — największy prąd wyzwolenia . . . . .	225
4.4.1	Krzywe zabezpieczenia silnika . . . . .	226
4.5	Red Obc Mech — zmniejszanie obciążenia mechanicznego . . . . .	229
4.5.1	Uruchamianie: Zmniejszanie obciążenia mechanicznego . . . . .	230
4.6	Utyk — zabezpieczenie przed zablokowaniem wirnika [51LR] . . . . .	232
4.6.1	Uruchamianie: Zablokowanie wirnika [51LR] . . . . .	233
4.7	I< - Undercurrent [37] . . . . .	235

4.7.1	Commissioning: Undercurrent [ANSI 37] . . . . .	237
4.8	I — zabezpieczenie nadprądowe . . . . .	239
4.8.1	Charakterystyki . . . . .	240
4.8.1.1	DEFT — charakterystyka zwłoczna niezależna . . . . .	242
4.8.1.2	IEC Charakterystyka zależna [NINV]. (IEC 60255-151) . . . . .	243
4.8.1.3	IEC Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (IEC 60255-151) . . . . .	244
4.8.1.4	IEC Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (IEC 60255-151) . . . . .	245
4.8.1.5	IEC Charakterystyka zależna o wydłużonym czasie [LINV]. (IEC 60255-151) . . . . .	246
4.8.1.6	Charakterystyka średnio nachylona [MINV] . (IEEE C37.112) . . . . .	247
4.8.1.7	Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (IEEE C37.112) . . . . .	248
4.8.1.8	Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (IEEE C37.112) . . . . .	249
4.8.1.9	R Inverse [RINV] - Charakterystyka . . . . .	250
4.8.1.10	Charakterystyka termiczna płaska. . . . .	251
4.8.1.11	Charakterystyka - IT . . . . .	252
4.8.1.12	Charakterystyka - I2T . . . . .	253
4.8.1.13	Charakterystyka - I4T . . . . .	254
4.8.2	Funkcje . . . . .	255
4.8.3	I2> — zabezpieczenie nadprądowe składowej przeciwnej [51Q] . . . . .	256
4.8.4	I>> — funkcja IOC . . . . .	258
4.8.5	Uruchamianie: Zabezpieczenie nadprądowe, bezkierunkowe [50, 51] . . . . .	258
4.8.6	Uruchamianie: Nadprądowa składowej przeciwnej . . . . .	259
4.9	Iz — zabezpieczenie nadprądowe ziemnozwarciowe [50N/G, 51N/G, 67N/G] . . . . .	261
4.9.1	Charakterystyki . . . . .	263
4.9.1.1	DEFT — charakterystyka zwłoczna czasowo niezależna . . . . .	265
4.9.1.2	IEC Charakterystyka zależna [NINV]. (IEC 60255-151) . . . . .	266
4.9.1.3	IEC Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (IEC 60255-151) . . . . .	267
4.9.1.4	IEC Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (IEC 60255-151) . . . . .	268
4.9.1.5	IEC Charakterystyka zależna o wydłużonym czasie [LINV]. (IEC 60255-151) . . . . .	269
4.9.1.6	Charakterystyka średnio nachylona [MINV] . (IEEE C37.112) . . . . .	270
4.9.1.7	Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (IEEE C37.112) . . . . .	271
4.9.1.8	Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (IEEE C37.112) . . . . .	272
4.9.1.9	R Inverse [RINV] - Charakterystyka . . . . .	273

4.9.1.10	RXIDG .....	274
4.9.1.11	Charakterystyka termiczna płaska. ....	275
4.9.1.12	Charakterystyka - IT .....	276
4.9.1.13	Charakterystyka - I2T .....	277
4.9.1.14	Charakterystyka - I4T .....	278
4.9.2	Zabezpieczenie nadprądowe ziemnozwarciowe — funkcjonalność .....	279
4.9.3	Uwagi specjalne dotyczące przekładników prądowych ziemnozwarciowych .....	281
4.9.4	Uruchamianie: Zabezpieczenie ziemnozwarciowe — bezkierunkowe [50N/G, 51N/G] .....	281
4.10	$I_2 > i \%I_2/I_1 >$ — niesymetryczne obciążenie [46] .....	282
4.10.1	Uruchamianie: Moduł asymetrii prądów .....	284
4.11	ExP — zabezpieczenie zewnętrzne .....	287
4.11.1	Uruchamianie: Zewnętrzne zabezpieczenie .....	287
4.12	Moduł zabezpieczający RCT [26/38/49] .....	289
4.13	Interfejs modułu URTDII .....	294
4.14	Układ kontroli .....	298
4.14.1	LRW — lokalna rezerwa wyłącznikowa [50BF*/62BF] .....	298
4.14.1.1	Zasada — zastosowania ogólne .....	298
4.14.1.2	Funkcje .....	301
4.14.1.3	Przykład uruchamiania: Schemat kontroli 50BF .....	301
4.14.2	TCS — układ kontroli ciągłości obwodów wyłącznika [74TC] .....	303
4.14.2.1	Uruchamianie: Układ kontroli ciągłości obwodów wyłącznika [74TC] .....	304
4.14.3	CTS — układ kontroli przekładników prądowych [60L] .....	306
4.14.3.1	Uruchamianie: Układ kontroli usterek przekładników prądowych .....	307
4.14.4	Kontrola kolejności faz .....	309
<b>5</b>	<b>Menedżer sterowania/rozdzielnic .....</b>	<b>310</b>
5.1	Sterowanie rozdzielnicą .....	311
5.1.1	Ustawienia w urządzeniu zabezpieczającym .....	314
5.1.2	Łącznik .....	316
5.1.3	Niewidoczny łącznik .....	317
5.1.4	Wyłącznik .....	318
5.1.5	Wyłącznik1 .....	319



5.1.6	Odłącznik . . . . .	320
5.1.7	Odłącznik-uziemnik . . . . .	321
5.1.8	Uziemnik . . . . .	322
5.1.9	Rozłącznik z bezpiecznikami . . . . .	323
5.1.10	Rozłącznik izolacyjny z bezpiecznikami . . . . .	324
5.1.11	Odłącznik z bezpiecznikami . . . . .	325
5.1.12	Rozłącznik . . . . .	326
5.1.13	Rozłącznik izolacyjny . . . . .	327
5.1.14	Łącznik trójpozycyjny . . . . .	328
5.1.15	Wyłącznik wysuwny . . . . .	330
5.1.16	Rozłącznik wysuwny . . . . .	332
5.2	Konfiguracja rozdzielnicy . . . . .	333
5.3	Zużycie rozdzielnicy . . . . .	342
5.4	Sterowanie — przykład: Przełączanie wyłącznika . . . . .	345
<b>6</b>	<b>Alarmy systemu . . . . .</b>	<b>348</b>
6.1	Zarządzanie zapotrzebowaniem . . . . .	348
6.2	Wartości minimalne i maksymalne . . . . .	350
6.3	Zabezpieczenie THD . . . . .	350
<b>7</b>	<b>Rejestratory . . . . .</b>	<b>351</b>
7.1	Rejestrator zakłóceń . . . . .	353
7.2	Rejestrator zwarć . . . . .	358
7.3	Rejestrator zdarzeń . . . . .	363
7.4	Rejestrator trendu . . . . .	364
7.5	Rejestrator rozruchów silnika . . . . .	365
7.6	Rejestrator statystyk . . . . .	368
7.7	Funkcja historii . . . . .	369
<b>8</b>	<b>Logika programowalna . . . . .</b>	<b>371</b>
<b>9</b>	<b>Samokontrola . . . . .</b>	<b>377</b>
9.1	Rozruch (ponowne uruchomienie) urządzenia . . . . .	380
9.2	Komunikaty samokontroli . . . . .	382
9.3	Syslog . . . . .	383

9.4	Urządzenie wyłączone z użytkowania („Urządzenie zatrzymane”) . . . . .	385
<b>10</b>	<b>Uruchamianie</b> . . . . .	<b>386</b>
10.1	Uruchamianie/test zabezpieczenia . . . . .	387
10.2	Wyłączanie z eksploatacji — odłączanie przekaźnika . . . . .	388
10.3	Serwis i wsparcie przy uruchamianiu . . . . .	389
10.3.1	Ogólne . . . . .	389
10.3.2	Kierunek faz . . . . .	389
10.3.3	Wymuszanie stanu styków wyjść przekaźnikowych . . . . .	389
10.3.4	Rozbrajanie styków wyjść przekaźnikowych . . . . .	390
10.3.5	Wymuszanie RCT* . . . . .	391
10.3.6	Wymuszanie stanów wyjść analogowych* . . . . .	392
10.3.7	Symulator zwarcia (sekwencer)* . . . . .	394
<b>11</b>	<b>Serwis i konserwacja</b> . . . . .	<b>397</b>
<b>12</b>	<b>Dane techniczne</b> . . . . .	<b>399</b>
12.1	Specyfikacje / tolerancje . . . . .	408
12.1.1	Specyfikacje zegara czasu rzeczywistego . . . . .	408
12.1.2	Specyfikacje dostrojenia wartości mierzonych . . . . .	409
12.1.3	Dokładność elementów zabezpieczających . . . . .	410
12.1.3.1	Zabezpieczenie nadprądowe fazowe . . . . .	410
12.1.3.2	Zabezpieczenie nadprądowe ziemnozwarciowe . . . . .	412
12.1.3.3	Zabezpieczenie termiczne . . . . .	413
12.1.3.4	Zabezpieczenie silnika . . . . .	414
12.1.3.5	Zabezpieczenie prądowe . . . . .	416
12.1.3.6	Inne zabezpieczenia i kontrola . . . . .	417
<b>13</b>	<b>Dodatek</b> . . . . .	<b>418</b>
13.1	Normy . . . . .	418
13.1.1	Dopuszczenia . . . . .	418
13.1.2	Normy projektowe . . . . .	419
13.1.3	Testy elektryczne . . . . .	420
13.1.4	Testy środowiskowe . . . . .	423
13.1.5	Testy mechaniczne . . . . .	425

13.2	IEC 60870-103 — Współpraca urządzeń . . . . .	427
13.2.1	Warstwa fizyczna . . . . .	427
13.2.2	Warstwa łącza . . . . .	427
13.2.3	Warstwa aplikacji . . . . .	427
13.2.3.1	Wspólny adres ADSU . . . . .	427
13.2.3.2	Wybór standardowych numerów informacyjnych w kierunku monitorowania . . . . .	428
13.2.3.3	Wybór standardowych numerów informacyjnych w kierunku sterowania . . . . .	429
13.2.3.4	Różne . . . . .	430
13.3	IEC 60870-5-104 Współpraca urządzeń . . . . .	431
13.3.1	System lub urządzenie . . . . .	431
13.3.2	Konfiguracja sieci . . . . .	431
13.3.3	Warstwa fizyczna . . . . .	432
13.3.4	Warstwa łącza . . . . .	432
13.3.5	Warstwa aplikacji . . . . .	433
13.3.6	Podstawowe funkcje aplikacji . . . . .	439
13.4	Skróty i akronimy . . . . .	445
13.5	Lista kodów ANSI . . . . .	452
13.6	Historia zmian . . . . .	456
13.6.1	Wersja: 3.0 . . . . .	457
13.6.2	Wersja: 3.0.b . . . . .	461
13.6.3	Wersja: 3.1 . . . . .	462
13.6.4	Wersja: 3,4 . . . . .	463
13.6.5	Wersja: 3,6 . . . . .	466
13.6.6	Wersja: 3,7 . . . . .	469
<b>14</b>	<b>Skorowidz . . . . .</b>	<b>471</b>

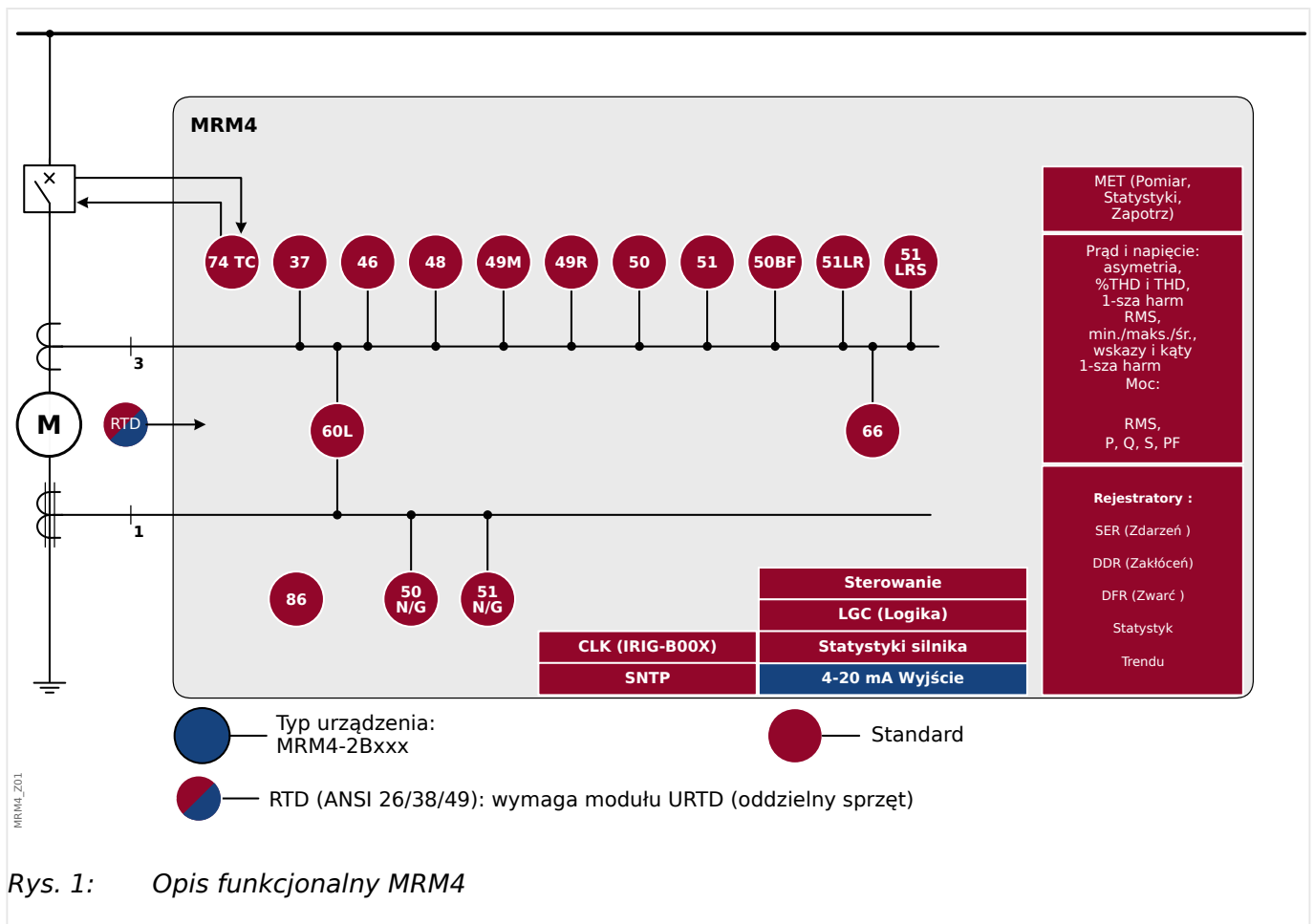
# 1 MRM4 — zabezpieczenie silnika

MRM4 jest przełącznikiem zabezpieczającym, w którym wykorzystano najnowszą technologię procesorów dwurdzeniowych. Zapewnia precyzyjne i niezawodne funkcje zabezpieczające oraz jest bardzo łatwy w obsłudze. MRM4 udostępnia wszystkie niezbędne funkcje zabezpieczenia silników niskiego i średniego napięcia na wszystkich poziomach zasilania. Funkcje zabezpieczenia opierają się na pomiarze prądu. Nadzorują one sekwencję uruchamiania silnika (rozruch), wykrywają zgaśnięcie lub zablokowanie wirnika i monitorują stan cieplny silnika.

Pakiet zabezpieczeń obejmuje zabezpieczenie nadprądowe oraz nadprądowe doziemne, a także zabezpieczenie od niesymetrycznego obciążenia. Stan i działanie silnika będą również monitorowane za pomocą rejestratora danych statystycznych i trendu. Wszystkie ważne zdarzenia i wartości pomiarowe będą rejestrowane za pomocą rejestratora uruchomień, zdarzeń, zwarć i zakłóceń.

Koncepcja intuicyjnej obsługi ze sprawdzaniem poprawności i rozbudowanymi funkcjami uruchamiania, takimi jak wbudowany symulator zwarcia, umożliwi bezpieczne oraz zoptymalizowane czasowo konserwacje i uruchomienia. Do całej rodziny urządzeń można konsekwentnie stosować oprogramowanie do ustawiania i oceny parametrów *Smart view*.

## Opis działania urządzenia



Rys. 1: Opis funkcjonalny MRM4

## 1.1 Komentarze na temat podręcznika

Niniejszy podręcznik zawiera ogólne informacje na temat wyboru funkcji, ustawiania parametrów, instalacji, uruchamiania oraz eksploatacji i konserwacji urządzeń HighPROTEC.

Podręcznik jest przeznaczony dla:

- inżynierów odpowiedzialnych za zabezpieczenia;
- inżynierów odpowiedzialnych za uruchomienie;
- pracowników zajmujących się ustawieniami, testowaniem i konserwacją urządzeń zabezpieczających oraz kontrolnych;
- pracowników przeszkolonych w zakresie instalacji elektrycznych i rozdzielnic elektroenergetycznych.

W podręczniku są zdefiniowane wszystkie funkcje dotyczące kodu typu urządzenia. Wszelkie opisy jakichkolwiek funkcji, parametrów lub wejść i wyjść, które nie dotyczą używanego urządzenia, należy zignorować.

Wszystkie informacje i odniesienia zostały przedstawione zgodnie z naszą najlepszą wiedzą, w oparciu o doświadczenie i obserwacje.

Niniejszy podręcznik opisuje urządzenia w wersjach z pełnym wyposażeniem (opcjonalnym).

Wszystkie informacje techniczne i dane zamieszczone w tym podręczniku uwzględniają stan obowiązujący w momencie wydania niniejszego dokumentu. Zastrzegamy sobie prawo wprowadzania modyfikacji technicznych wynikających z przyszłego rozwoju produktu bez konieczności zmiany niniejszego podręcznika i bez wcześniejszego powiadomienia. Z tego względu nie można wnosić żadnych roszczeń na podstawie informacji i opisów zamieszczonych w niniejszym podręczniku.

Tekst, grafika i wzory nie zawsze mają zastosowanie do rzeczywistego zakresu dostawy. Rysunki i grafiki nie są w prawidłowej skali. Nie bierzemy żadnej odpowiedzialności za szkody ani awarie eksploatacyjne wynikające z błędów w obsłudze bądź nieprzestrzegania wskazówek zamieszczonych w niniejszym podręczniku.

Żadnej części niniejszego podręcznika nie można reprodukować ani przekazywać innym stronom w jakiegokolwiek formie bez uzyskania wcześniejszego pisemnego zezwolenia firmy SEG.

Niniejszy podręcznik użytkownika wchodzi w zakres dostawy w przypadku zakupu urządzenia. W przypadku przekazania (sprzedaży) urządzenia stronie trzeciej należy przekazać również niniejszy podręcznik.

Wszelkie naprawy urządzenia mogą wykonywać wyłącznie wykwalifikowani i kompetentni pracownicy, którzy muszą znać lokalne przepisy bezpieczeństwa i przestrzegać ich, a także mieć niezbędne doświadczenie (poświadczone dowodami) wymagane do pracy z elektronicznymi urządzeniami zabezpieczającymi oraz instalacjami elektroenergetycznymi.

### **Informacje dotyczące odpowiedzialności i gwarancji**

Firma SEG nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku przeróbek lub modyfikacji urządzenia bądź jego funkcji, ustawiania parametrów i zmian nastaw wykonanych przez klienta.

Gwarancja przestaje obowiązywać z chwilą otworzenia urządzenia przez inne osoby niż specjaliści firmy SEG.

Warunki gwarancji i odpowiedzialności określone w dokumencie Ogólne warunki firmy SEG nie są uzupełnione przez powyższe wyjaśnienia.

### **Struktura niniejszego podręcznika**

- Bezpieczeństwo przede wszystkim! Należy zapoznawać się z najważniejszymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w całym podręczniku: [↳ „1.1.1 Ważne definicje”](#). Ponadto dostępne są ogólne informacje na temat zakresu dostawy ([↳ „1.2 Informacje o urządzeniu”](#)), a także o niniejszym podręczniku oraz konwencjach i symbolach w nim stosowanych ([↳ „1.1.2 Symbole i definicje”](#)).
- Ogólne zestawienie funkcji zabezpieczających dostępnych w urządzeniu MRM4 przedstawiono na schemacie funkcyjnym: [↳ „Opis działania urządzenia”](#). Należy pamiętać, że dostępność niektórych funkcji zależy od zamówionego typu urządzenia. Dostępne warianty zawiera [↳ „1.2.1 Formularz zamówienia urządzenia”](#).
- W urządzeniu MRM4 zastosowano specjalną modułową koncepcję w zakresie ustawień, wartości mierzonych i sygnałów. Choć taka koncepcja modułów i parametrów jest dość prosta i przejrzysta, to zaleca się — szczególnie początkującym użytkownikom — uważne zapoznanie się z punktem: [↳ „1.3 Moduły, ustawienia, sygnały i wartości”](#)
- *Smart view* to program obsługowy, który można zainstalować na komputerze z systemem Windows. Program łączy się z urządzeniem MRM4 i może służyć do konfiguracji i pobierania danych (wartości mierzone i statystyczne, rekordy zwarcia itd.) z urządzenia MRM4. Kilka słów wprowadzenia można znaleźć tutaj: [↳ „1.8 Smart view”](#), natomiast szczegółowy opis w oddzielnym podręczniku oprogramowania *Smart view*.
- Aspekty sprzętowe (np. rysunki wymiarowe i schematy połączeń) można znaleźć tutaj: [↳ „2 Sprzęt”](#)
- Niezbędne może być skonfigurowanie różnych ustawień zabezpieczeń, ponieważ urządzenie MRM4 jest dostarczane bez odstawionych ograniczeń dostępu i z bardzo prostym hasłem standardowym, który nie gwarantuje żadnego bezpieczeństwa. O ile nie ma pewności, że żadne ograniczenia dostępu nie będą potrzebne, zdecydowanie zaleca się lekturę podrozdziału: [↳ „1.4 Zabezpieczenia”](#)
- Kilka ustawień dotyczy samego urządzenia MRM4: [↳ „1.3.7 Parametry urządzenia”](#)
- Urządzenie MRM4 udostępnia szereg wartości mierzonych i statystycznych: [↳ „1.6 Wartości mierzone”](#) i [↳ „1.7 Statystyka”](#) zawierają opis pojęć i ustawień z nimi związanych.
- Różne protokoły komunikacyjne udostępniane przez urządzenie MRM4 do komunikacji z podstacją opisano w rozdziale [↳ „3 Protokoły komunikacyjne”](#).
- Urządzenie MRM4 umożliwia sterowanie rozdzielnicą. Najczęściej używa się go do sterowania wyłącznikiem automatycznym wyzwalanym przez funkcje zabezpieczające w razie wystąpienia zwarcia. [↳ „5 Menedżer sterowania/rozdzielnic”](#) opisano różne aspekty funkcji sterowania.
- W podrozdziałach rozdziału „Funkcje zabezpieczające” opisano różne funkcje zabezpieczające: [↳ „4 Elementy zabezpieczające”](#). Należy pamiętać, że istnieje jeden „nadrzędny moduł zabezpieczający”, który zarządza wszystkimi funkcjami zabezpieczającymi: [↳ „4.1 Moduł Zab: zabezpieczenie ogólne”](#). Ponadto trzeba nie

tylko wiedzieć, jak aktywować moduł zabezpieczający, ale także jak go zablokować:  
[↳ „4.1.2 Blokady”](#)

- Urządzenie MRM4 rejestruje zdarzenia różnego rodzaju (zakłócenia, wykryte zwarcia itd.), zatem użytkownik musi wiedzieć, jak otwierać takie rekordy: [↳ „7 Rejestratory”](#)
- Urządzenie MRM4 udostępnia programowalne równania logiczne wykorzystywane do programowania wejść, wyjść, blokowania funkcji zabezpieczających oraz konfigurowania niestandardowych funkcji logicznych w przekaźniku: [↳ „8 Logika programowalna”](#)
- Oprócz różnych funkcji zabezpieczających urządzenie MRM4 posiada również różne funkcje kontroli. Główna różnica polega na tym, że w przeciwieństwie do funkcji zabezpieczającej funkcja kontroli nie generuje sygnału wyzwolenia, ale sygnał alarmu w szczególnych okolicznościach. Taki sygnał alarmu może służyć do blokowania funkcji zabezpieczających albo być przypisany do dowolnych diod LED lub niektórych wyjść: [↳ „4.14 Układ kontroli”](#)
- Aspekty uruchamiania urządzenia MRM4: [↳ „10 Uruchamianie”](#). Należy jednak zwrócić uwagę, że kwestie uruchamiania poszczególnych funkcji zabezpieczających opisano w podrozdziałach ich dotyczących.
- Dane techniczne, tolerancje i odnośne normy: [↳ „12 Dane techniczne”](#)
- Ostatnim rozdziałem tego dokumentu jest indeks. Zawiera jedną pozycję specjalną: Pod pozycją „⚙” znajduje się lista ponumerowanych sygnałów „generowanych” na schematach logicznych (patrz [↳ „1.1.2 Symbole i definicje”](#)).

### **Dokumenty powiązane**

- Podręcznik referencyjny MRM4 (MRM4-3.7-PL-REF): zawiera wykres wszystkich ustawień, sygnałów i wartości dostępnych w urządzeniu MRM4, wraz z odpowiednimi ścieżkami menu, wartościami domyślnymi i zakresami wartości.
- Szybki start z urządzeniem HighPROTEC (HPT-3.7-PL-QSG): Wprowadzenie krok po kroku do struktury menu, funkcji przycisków i typowych czynności.
- Instrukcja rozwiązywania problemów z HighPROTEC (HPT-3.7-PL-TSG): opis wszystkich wewnętrznych komunikatów (o błędach lub ostrzegawczych), które urządzenie MRM4 może generować. (Patrz również [↳ „9.2 Komunikaty samokontroli”](#)).

Z tego dokumentu należy korzystać także zawsze wówczas, gdy dioda LED „System OK” („Sprawny”) nie świeci na zielono w sposób ciągły po fazie rozruchu ([↳ „Faza rozruchu”](#)).

- Schematy połączeń (HPT-3.7-EN-WDG) — [tylko w jęz. angielskim]: Ten dokument zawiera schemat każdego dostępnego wariantu urządzenia (zamawianego na podstawie typu kodu), przedstawiający (schematycznie) widok z tyłu urządzenia MRM4 z zamontowanymi wszystkimi modułami sprzętowymi i połączeniami zacisków.
- Podręcznik oprogramowania Smart view (SMARTV-x.xx-PL-MAN): podręcznik techniczny dotyczący oprogramowania obsługowego *Smart view*.
- Podręcznik oprogramowania DataVisualizer (DATVIS-x.xx-PL-MAN): podręcznik techniczny dotyczący oprogramowania *DataVisualizer*. Jest to aplikacja do analizy rejestrów zakłóceń i zdarzeń.

- Podręcznik programu Edytor stron (PAGEED-x.xx-PL-MAN): podręcznik techniczny dotyczący programu *Edytor stron*. Jest to aplikacja do tworzenia pojedynczych stron schematów jednokreskowych / sterowania.
- Podręcznik oprogramowania SCADAPTER (SCADAP-x.xx-PL-MAN): podręcznik techniczny dotyczący oprogramowania *SCADAPTER*. Jest to aplikacja do tworzenia indywidualnych mapowań punktów danych dla protokołów SCADA.
- Dokumenty referencyjne dotyczące systemu SCADA:
  - MRM4-3.7-PL-DNP3-DeviceProfile — profil urządzenia DNP3 [tylko w jęz. angielskim]
  - MRM4-3.7-PL-Modbus-Datapoints — lista punktów danych protokołu Modbus
  - MRM4-3.7-PL-Profibus-Datapoints — lista punktów danych protokołu Profibus
  - MRM4-3.7-PL-IEC61850-Mics — IEC 61850 Model Implementation Conformance Statement (MICS) [tylko w jęz. angielskim]
  - MRM4-3.7-PL-IEC61850-Pics — IEC 61850 Protocol Implementation Conformance Statement (PICS) [tylko w jęz. angielskim]
  - MRM4-3.7-PL-IEC61850-Pixit — IEC 61850 Protocol Implementation Extra Information for Testing (PIXIT) [tylko w jęz. angielskim]
  - MRM4-3.7-PL-IEC61850-Tics — IEC 61850 Tissue Implementation Conformance Statement (TICS) [tylko w jęz. angielskim]



### 1.1.1 Ważne definicje

Poniższe typy komunikatów mają pomóc w uniknięciu niebezpieczeństwa utraty życia lub odniesienia obrażeń ciała, a także w zachowaniu odpowiednio długiego czasu eksploatacji urządzenia.

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



**ZAGROŻENIE** oznacza sytuację bezpośredniego zagrożenia, której zlekceważenie spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.

#### OSTRZEŻENIE!



**OSTRZEŻENIE** oznacza niebezpieczną sytuację, której zlekceważenie może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

#### PRZESTROGA!



**UWAGA** oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, której zlekceważenie może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.

#### WSKAZÓWKA!



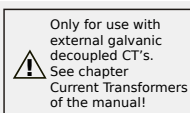
Słowo **WSKAZÓWKA** jest używane w celu wskazania praktyk niezwiązanych z bezpieczeństwem osobistym.



Ten symbol oznacza przydatne wskazówki i zalecenia, a także informacje zapewniające wydajną i bezproblemową obsługę.

#### **Komunikaty bezpieczeństwa na obudowie urządzenia MRM4**

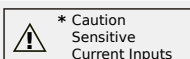
Na obudowie urządzenia MRM4, w obszarze schematu połączeń, znajdują się następujące komunikaty bezpieczeństwa:



#### **NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Wejścia pomiarowe prądu mogą zostać podłączone wyłącznie do przekładników pomiaru prądu (z separacją galwaniczną).

Szczegółowe informacje i ważniejsze instrukcje bezpieczeństwa zawiera [„2.5.1 TI — standardowa karta wejść do pomiaru prądów fazowych i doziemnego”](#).



#### **OSTRZEŻENIE!**

Ten wariant urządzenia MRM4 został wyposażony w czułe wejścia do pomiaru prądu doziemnego. (Są one oznaczone gwiazdką „\*”).

Dane techniczne czułego wejścia pomiaru prądu doziemnego są inne niż dane techniczne wejść pomiaru prądu fazowego. Jeśli dane znamionowe przekładników prądowych nie będą właściwe, wówczas normalne warunki pracy mogą nie zostać rozpoznane.

Szczegółowe informacje oraz dodatkowe istotne instrukcje bezpieczeństwa zawiera rozdział Dane techniczne (↳ „12 Dane techniczne”) oraz ↳ „2.5.1 TI — standardowa karta wejść do pomiaru prądów fazowych i doziemnego”.

### ***Prawidłowe korzystanie z urządzenia i tego podręcznika***

#### **PRZESTROGA!**



Nie należy przekazywać MRM4 do użytku przed skonfigurowaniem i uruchomieniem.

Zapoznać się z podręcznikiem użytkownika.

Aby skonfigurować wymagane funkcje zabezpieczeń, patrz ↳ „4.1 Moduł Zab: zabezpieczenie ogólne” oraz powiązane rozdziały w dokumencie ↳ „4 Elementy zabezpieczające”.

W celu uruchomienia należy zapoznać się z informacjami ↳ „10 Uruchamianie” oraz sekcjami „Uruchomienie” w rozdziałach związanych z wymaganymi funkcjami zabezpieczeń.

#### **OSTRZEŻENIE!**



#### **PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI**

Przed przystąpieniem do instalacji, obsługi bądź serwisowania tego urządzenia należy przeczytać cały podręcznik i wszystkie pozostałe publikacje odnoszące się do pracy, która ma zostać wykonana. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa i środków ostrożności oraz instrukcji obowiązujących w zakładzie. Ich nieprzestrzeganie może doprowadzić do odniesienia obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

**OSTRZEŻENIE!****PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE**

Wszelkie nieupoważnione modyfikacje bądź użytkowanie tego urządzenia wykraczające poza określone mechaniczne, elektryczne lub inne limity eksploatacyjne mogą doprowadzić do powstania obrażeń ciała lub uszkodzenie mienia, w tym uszkodzenie samego urządzenia. Wszelkie nieupoważnione modyfikacje: (1) stanowią „nieprawidłowe użycie” lub „zaniedbanie” w odniesieniu do gwarancji obejmującej produkt i powodują unieważnienie gwarancji w zakresie wszelkich szkód powstałych w ich wyniku oraz (2) powodują unieważnienie świadectw i aprobat wydanych dla produktu.

Urządzenia programowalne przedstawione w niniejszym podręczniku są przeznaczone do zabezpieczenia instalacji elektroenergetycznych i urządzeń operacyjnych zasilanych źródłami napięcia o stałej częstotliwości, tj. 50 lub 60 Hz, a także do sterowania tymi instalacjami i urządzeniami. Nie są one przeznaczone do użycia z przetwornicami częstotliwości. Urządzenia są przeznaczone do instalacji w przedziałach niskiego napięcia (NN) rozdzielnic średniego napięcia (SN) lub w rozproszonych tablicach zabezpieczeń. Ustawienia programu i parametrów muszą spełniać wszystkie wymogi metody zabezpieczenia (urządzenia, które ma być zabezpieczone). Na podstawie wprowadzonego programu i ustawionych parametrów urządzenie musi prawidłowo rozpoznawać wszystkie stany operacyjne (awarie) i odpowiednio na nie reagować (np. wyłączać wyłącznik). Właściwe użycie wymaga zabezpieczenia rezerwowego w formie dodatkowego urządzenia zabezpieczającego. Zawsze przed rozpoczęciem eksploatacji i po modyfikacji ustawień programu (parametrów) należy przeprowadzić test będący dowodem, że program i parametry spełniają wymogi metody zabezpieczenia.

Styk samokontrolny (styk gotowości) musi być połączony z systemem automatyki podstacji w celu monitorowania i kontroli stanu programowalnego urządzenia zabezpieczającego. Bardzo ważne jest, aby zgłoszenie alarmu było przekazywane ze styku samokontrolnego programowalnego urządzenia zabezpieczającego (styku gotowości), który wymaga natychmiastowej uwagi po wyzwoleniu. Alarm oznacza, że urządzenie zabezpieczające nie chroni już obwodu i system wymaga serwisu.

Typowe przykładowe zastosowania dla tej linii urządzeń/rodziny produktów są następujące:

- Zabezpieczenie pola zasilającego
- Zabezpieczenie sieci zasilającej
- Zabezpieczenie maszyny
- Zabezpieczenie transformatora
- Zabezpieczenie generatora

Urządzenia nie są przeznaczone do użytkowania wykraczającego poza ten zakres zastosowań. Dotyczy to również zastosowań w formie maszyn nieukończonych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody wynikające z niewłaściwego zastosowania. Pełna odpowiedzialność spoczywa na użytkowniku. Warunki prawidłowego użytkowania urządzenia: muszą być spełnione dane techniczne i tolerancje określone przez firmę *SEG*.



### **Nieaktualna dokumentacja?**

Niniejsza publikacja mogła zostać poprawiona lub uaktualniona po wydaniu niniejszego egzemplarza. Aby sprawdzić aktualność wersji, należy przejść do sekcji plików do pobrania na naszej stronie WWW.

Najnowsze wersje niniejszego podręcznika technicznego oraz ewentualne erraty ze zaktualizowanymi informacjami można znaleźć na stronie internetowej SEG.

- W tym celu należy odwiedzić stronę internetową firmy SEG i wyszukać odpowiednie dokumenty (identyfikatory poszczególnych dokumentów są wydrukowane na ich okładkach).
- Alternatywnie, każde urządzenie HighPROTEC ma wydrukowany kod QR. Należy zeskanować ten kod, aby wyświetlić katalog online, który zawiera wszystkie powiązane dokumenty w najnowszej wersji.

### **Ważna informacja**

#### **OSTRZEŻENIE!**



Zgodnie z wymogami klienta urządzenia są łączone w sposób modułowy (zgodnie z kodem zamówienia). Przypisanie zacisków urządzenia można znaleźć na górze urządzenia (schemat połączeń).

**PRZESTROGA!****Wyładowania elektrostatyczne**

Wszystkie urządzenia elektroniczne są wrażliwe na ładunki elektrostatyczne, przy czym niektóre elementy są bardziej wrażliwe niż inne. Aby zabezpieczyć te elementy przed takim uszkodzeniem, należy podjąć specjalne środki ostrożności w celu ograniczenia lub wyeliminowania wyładowań elektrostatycznych. Podczas pracy z przyrządem kontrolnym lub w pobliżu niego należy stosować poniższe środki ostrożności.

1. Przed przystąpieniem do konserwacji elektronicznego przyrządu kontrolnego należy rozładować ładunki elektrostatyczne zgromadzone na ciele, dotykając uziemionego metalowego przedmiotu (rur, szaf, wyposażenia itp.) i przytrzymując go.
2. Unikać tworzenia się ładunków elektrostatycznych na ciele — nie nosić ubrań wykonanych ze sztucznych materiałów. W miarę możliwości należy nosić materiały bawełniane lub z jak największą zawartością bawełny, ponieważ ładunki elektrostatyczne nie gromadzą się na nich tak bardzo jak na materiałach sztucznych.
3. Materiały z tworzywa sztucznego, winylowe i ze styropianu (np. kubki, uchwyty do kubków, paczki z papierosami, folie celofanowe, książki lub foldery w oprawie winylowej, butelki oraz popielniczki z tworzywa sztucznego) należy trzymać możliwe najdalej od przyrządów kontrolnych, modułów i miejsca pracy.
4. Nie należy wymontowywać płytek drukowanych z szafki przyrządu kontrolnego, jeśli nie jest to absolutnie niezbędne. W razie konieczności wymontowania płytki drukowanej z szafki przyrządu kontrolnego należy przestrzegać następujących środków ostrożności:
  - Sprawdzić, czy izolacja od zasilania jest bezpieczna. Wszystkie złącza muszą być odłączone.
  - Nie dotykać żadnej części płytki drukowanej z wyjątkiem jej krawędzi.
  - Nie dotykać przewodów elektrycznych, złączy ani elementów za pomocą przewodzących narzędzi bądź rękoma.
  - Podczas wymiany nową płytkę drukowaną należy trzymać w opakowaniu z materiału antystatycznego, w którym została dostarczona, aż do momentu jej zamontowania. Natychmiast po wymontowaniu starej płytki drukowanej z szafy przyrządu kontrolnego należy ją umieścić w antystatycznym opakowaniu ochronnym.


Firma *SEG* zastrzega sobie prawo do aktualizacji dowolnej części tej publikacji w dowolnym momencie. Informacje zamieszczone przez firmę *SEG* uważa się za poprawne i wiarygodne. Jednakże jeśli nie zostało to wyraźnie sformułowane, firma *SEG* nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności.

© 2020 **SEG**. Wszelkie prawa zastrzeżone.

## 1.1.2 Symbole i definicje

### **Schemat połączeń wydrukowany na obudowie**

Na obudowie urządzenia MRM4 znajduje się schemat połączeń. Przedstawia on wszystkie zaciski danej wersji urządzenia.

Poniżej zamieszczono tabelę symboli, które mogą występować na takim schemacie:   
[„1.1.2.1 Legenda schematów połączeń”](#)

### **System strzałek odniesienia dla odbiorników**

- Powszechną praktyką jest stosowanie „systemu strzałek odniesienia dla odbiorników” w odniesieniu do odbiorników (energii zużywanej) i „systemu strzałek odniesienia dla generatora” w odniesieniu do generatorów (energii wytwarzanej).
- Wszystkie urządzenia zabezpieczające HighPROTEC (z wyjątkiem zabezpieczających generatory) korzystają wyłącznie z „**systemu strzałek odniesienia dla odbiorników**”. Urządzenia zabezpieczające generatory działają w oparciu o „**system strzałek odniesienia dla generatora**”.
- Dotyczy to kierunków i kątów fazowych. Kąt fazowy jest zdefiniowany jako kąt między wskazem prądu a wskazem napięcia.
- Prąd i napięcie zgodne z kierunkiem strzałki są uważane za dodatnie.

### **Konwencje typograficzne**

- „*Parametry są oznaczone podwójnym grotem strzałki z lewej i prawej strony i pisane kursywą.*”
- „*SYGNAŁY są oznaczone podwójnym grotem strzałki z lewej i prawej strony i pisane małymi literami.*”
- [Ścieżki są pisane w nawiasach.]
- *Nazwy oprogramowania i urządzeń są pisane kursywą.*
- *Nazwy modułów i wystąpień (elementów) są wyświetlane kursywą z podkreśleniem.*
- „Elementy przycisków, trybów i menu są oznaczone podwójnym grotem strzałki z lewej i prawej strony.”
- ①②③ Odnośniki do obrazków.


### **Ponumerowane sygnały na schematach funkcyjnych**

Sygnały oznaczone liczbami w kółkach oznaczają połączenia między różnymi schematami. Jeśli zatem taka liczba w kółku znajduje się gdzieś „po lewej stronie” schematu, celowe może być sprawdzenie, na którym schemacie dany sygnał jest generowany.

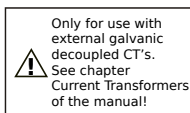
Dlatego wszystkie liczby w kółkach występujące „po prawej stronie” (tj. jako sygnały wyjściowe) schematu wymieniono w rozdziale Indeks.

### 1.1.2.1 Legenda schematów połączeń

W tej legendzie wymienione są oznaczenia różnych typów urządzeń, np. zabezpieczenia transformatora, zabezpieczenia silnika, zabezpieczenia generatora itp. Dlatego może się zdarzyć, że niektórych oznaczeń nie będzie na schemacie połączeń danego urządzenia.

UZIEM	Podłączenie uziemienia funkcjonalnego (patrz  „2.2.1 Uziemienie“)
Zasilanie	Podłączenie zasilania pomocniczego
IL1	Wejście prądu fazowego L1 (w niektórych krajach oznaczone „IA“)
IL2	Wejście prądu fazowego L2 (w niektórych krajach oznaczone „IB“)
IL3	Wejście prądu fazowego L3 (w niektórych krajach oznaczone „IC“)
3I0	Wejście prądu doziemnego
IL1 Uzw1 ... IL3 Uzw1	Wejście prądu fazowego L1–L3, strona uzwojenia 1
IL1 Uzw2 ... IL3 Uzw2	Wejście prądu fazowego L1–L3, strona uzwojenia 2
3I0 Uzw1, 3I0 Uzw2	Wejście prądu doziemnego, strona uzwojenia 1/2
UL1	Napięcie faza-zero L1 (w niektórych krajach oznaczone „VA“)
UL2	Napięcie faza-zero L2 (w niektórych krajach oznaczone „VB“)
UL3	Napięcie faza-zero L3 (w niektórych krajach oznaczone „VC“)
UL12	Napięcie międzyfazowe V12 (w niektórych krajach oznaczone „VAB“)
UL23	Napięcie międzyfazowe V23 (w niektórych krajach oznaczone „VBC“)
UL31	Napięcie międzyfazowe V31 (w niektórych krajach oznaczone „VCA“)
3U0	Czwarte wejście pomiarowe napięcia do pomiaru napięcia szczytkowego lub do detekcji synchronizacji
WY	Binarne wyjście przekaźnikowe
NO / NC	Wyjście styku zwiernego / rozwiernego
WE	Wejście dwustanowe
WSP	Połączenie wspólne wejść dwustanowych
Out+, Wy_analog	Wyjście analogowe + (0/4–20 mA lub 0–10 V)
In–, We ana	Wejście analogowe (0/4–20 mA lub 0–10 V)
n.c.	Niepodłączone
NIE UŻYWAĆ	Nie używać
SC	Styk samokontroli
GND	Uziemienie
Osł_WCz	Ekranowanie przewodu połączeniowego

Światłowód Połączenie światłowodowe



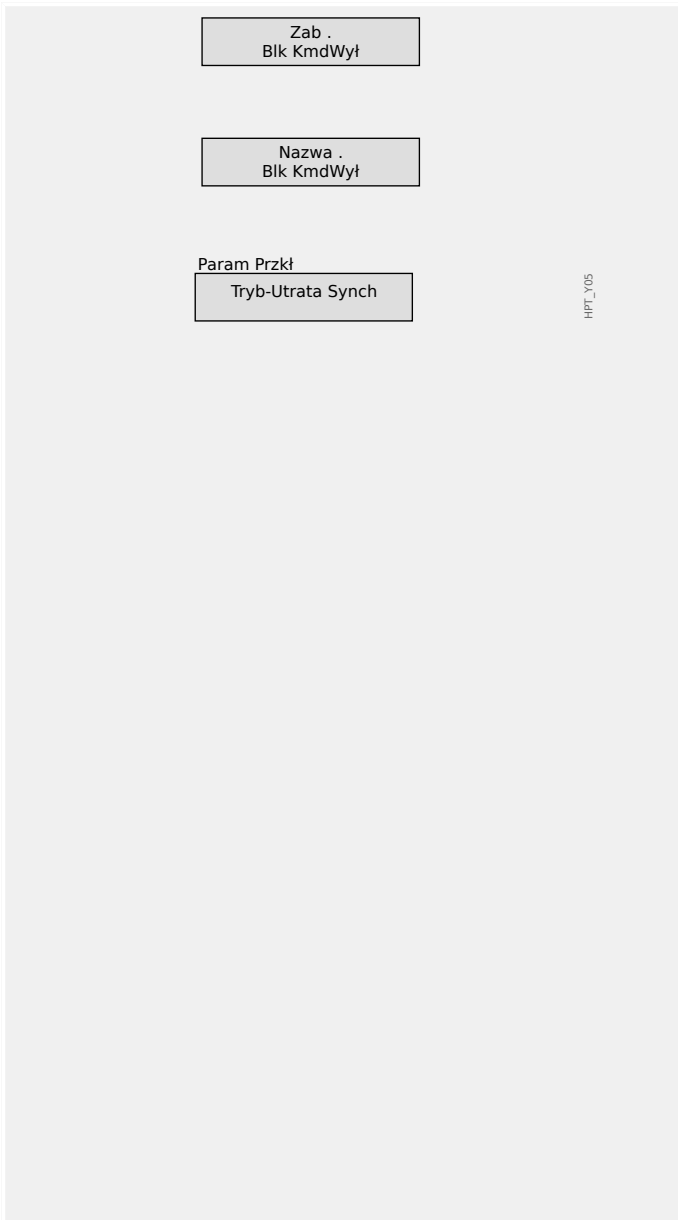
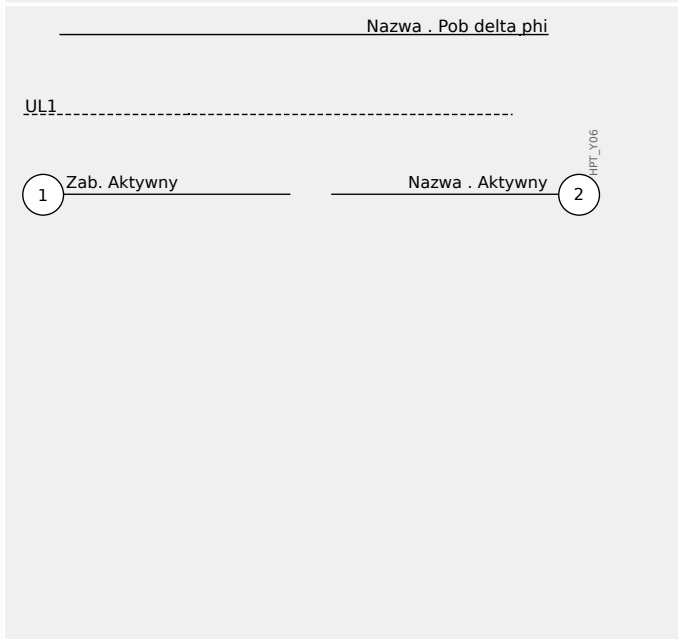
Tylko do zewnętrznych przekładników prądowych z odsprzęgnięciem galwanicznym. Patrz rozdział Przekładniki prądowe w tym podręczniku. (Patrz ↪ „2.5.1 TI — standardowa karta wejść do pomiaru prądów fazowych i doziemnego“).

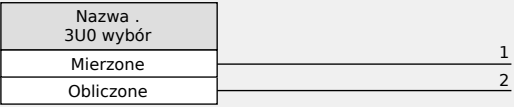
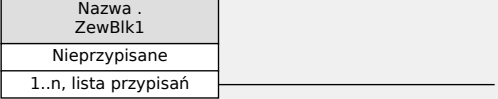
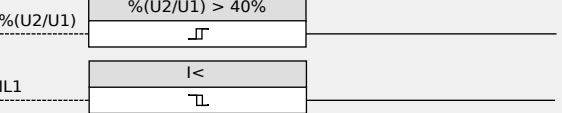
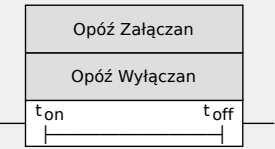


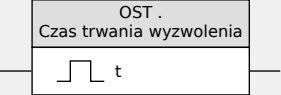
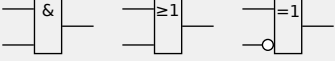
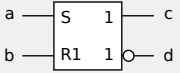
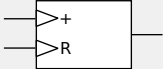
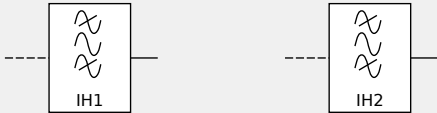
Uwaga: Czułe wejścia prądu. (Patrz ↪ „2.5.2 TIs — karta pomiaru prądów fazowych i czułego pomiaru prądu doziemnego“).



### 1.1.2.2 Symbole na schematach funkcyjnych

	<h4>Wartości ustawień</h4> <p>Górny prostokąt na rysunku po lewej stronie to standardowy symbol wartości ustawienia na schemacie funkcyjnym. Nazwa ustawienia jest podana obok nazwy modułu i parametru, oddzielona od nich kropką „.”.</p> <p>Drugi przykład: dzięki znacznej modułowości urządzeń zabezpieczających HighPROTEC układ logiczny przedstawiony na niektórych schematach funkcyjnych często obowiązuje dla kilku modułów. W takich przypadkach podana jest jedynie symboliczna nazwa modułu, na przykład: „Nazwa”. W części nagłówkowej schematu znaczenie wartości „Nazwa” jest podane w postaci listy modułów, których danych schemat dotyczy.</p> <p>W sporadycznych przypadkach niezbędne było podanie także ścieżki menu (lub co najmniej pozycji menu najwyższego poziomu), ponieważ określenie danego ustawienia jedynie na podstawie nazwy modułu i nazwy parametru byłoby zbyt skomplikowane. W trzecim przykładzie ustawienie „Tryb-Utrata Synch” jest oznaczone jako „Parametr połowy” (tj. znajduje się w gałęzi menu [Param Przkł]).</p> <p>Uwaga: wszystkie schematy zawarte w niniejszym dokumencie mają małą etykietę, w tym przypadku: „HPT_Y05”. Jest to nazwa schematu, tj. jego unikatowy identyfikator. Oczywiście nie jest to nazwa ustawienia ani żadnej innej części przedstawionego układu logicznego. Wszystkie schematy funkcyjne mają identyfikator ze znakami „_Y”.</p>
	<h4>Sygnały wejściowe i wyjściowe</h4> <p>Sygnał binarny (wyjściowy) jest pokazany u góry.</p> <p>Linia przerywana znajdująca się poniżej oznacza wartość mierzoną (tj. sygnał analogowy).</p> <p>Dolny wiersz, po lewej: numerowany sygnał wejściowy; po prawej: numerowany sygnał wyjściowy. Z technicznego punktu widzenia te sygnały nie różnią się od „zwykłych” (nienumerowanych) sygnałów. Jednakże występują na kilku różnych schematach, a numeracja ułatwia ich rozpoznanie i odnalezienie w podręczniku technicznym.</p> <p>Dlatego wszystkie liczby w kółkach występujące „po prawej stronie” (tj. jako sygnały wyjściowe)</p>

 <p style="text-align: right; margin-right: 10px;">HPT_Y07</p>	<p>schematu wymieniono w rozdziale Indeks, umożliwiając sprawdzenie, gdzie dany sygnał został „wygenerowany”.</p> <p>Jeśli wartość ustawienia parametru „Nazwa . 3U0 wybór” jest równa „Mierzone”, wówczas wyjście 1 jest aktywne, a wyjście 2 nieaktywne.</p> <p>Jeśli wartość ustawienia parametru „Nazwa . 3U0 wybór” jest równa „Obliczone”, wówczas wyjście 1 jest nieaktywne, a wyjście 2 aktywne.</p>
 <p style="text-align: right; margin-right: 10px;">HPT_Y08</p>	<p>Wartością ustawienia parametru „Nazwa . ZewBlk1” nie jest opcja do wyboru z prostej, ustalonej listy wyboru, ale inny parametr (zazwyczaj binarny sygnał wyjścia przekaźnikowego), przypisany z listy parametrów.</p> <p>Oznacza to, że parametr ustawienia przyjmuje wartość przypisanego parametru. W przypadku sygnału wyjścia przekaźnikowego oznacza to na przykład, że parametr „Nazwa . ZewBlk1” jest aktywny zawsze wówczas, gdy przypisany sygnał wyjściowy jest aktywny.</p> <p>Jeśli nie został przypisany żaden sygnał, wówczas wyjście jest nieustannie nieaktywne (i aktywne jest tylko pole „Nieprzypisane”, które w tym przykładzie nie jest podłączone).</p>
 <p style="text-align: right; margin-right: 10px;">HPT_Y09</p>	<p>Dwa typy komparatorów („przerzutników Schmitta”):</p> <p>Górny wiersz: jeśli analogowa wartość wejściowa (tutaj: przekładnia napięciowa <math>\%(U2/U1)</math>) przekroczy określoną wartość progową (tutaj: 0,4), wyjście uaktywnia się (=logiczna „1”).</p> <p>Dolny wiersz: ten typ działa odwrotnie: jeśli wartość analogowa IL1 spadnie <b>poniżej</b> wartości progowej (tutaj: wartość ustawienia parametru „I&lt;”), wyjście uaktywnia się.</p>
 <p style="text-align: right; margin-right: 10px;">HPT_Y0A</p>	<p>Człon czasowy: Jeśli wejście uaktywni się, wyjście uaktywni się po upływie czasu <math>t_{on}</math> (wartość ustawienia „Opóź Załączan”) (opóźnienie włączenia).</p> <p>Jeśli wejście zdezaktywuje się, sygnał wyjściowy zdezaktywuje się po upływie innego czasu (opóźnienie wyłączenia <math>t_{off}</math>, wartość ustawienia „Opóź Wyłączan”).</p>

 <p>OST . Czas trwania wyzwolenia</p>	<p>Czas utrzymania: jest to impuls wyzwalany przez wejście (w tym przypadku jego czas trwania można ustawić za pomocą parametru).</p>																				
	<p>Standardowy zestaw operatorów logicznych: AND (I), OR (LUB), eXclusive OR (XOR) (od lewej do prawej). Drugie wejście operatora XOR jest zanegowane.</p>																				
 <table border="1" data-bbox="435 528 608 633"> <thead> <tr> <th>a</th> <th>b</th> <th>c</th> <th>d</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>0</td> <td colspan="2">Niezmieniony</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table>	a	b	c	d	0	0	Niezmieniony		0	1	0	1	1	0	1	0	1	1	0	1	<p>Przerzutnik bistabilny RS z priorytetem resetowania.</p>
a	b	c	d																		
0	0	Niezmieniony																			
0	1	0	1																		
1	0	1	0																		
1	1	0	1																		
	<p>Licznik wyzwalany zboczem impulsu.</p>																				
	<p>Filtr środkowoprzepustowy (po lewej: IH1, po prawej: IH2).</p>																				

## 1.2 Informacje o urządzeniu

### Zakres dostawy



Zakres dostawy:

(1)	Opakowanie transportowe
(2)	Urządzenie zabezpieczające
(3)	Nakrętki mocujące
(4)	Protokół testu

Po otrzymaniu przesyłki należy sprawdzić, czy jest kompletna (dowód dostawy).

Należy sprawdzić, czy tabliczka typu, schemat połączeń, kod typu i opis na tabliczce urządzenia się zgadzają.

W przypadku wątpliwości należy się skontaktować z działem obsługi (adres kontaktowy można znaleźć z tyłu podręcznika).

### Obszar pobierania

Całą dokumentację techniczną (podręcznik użytkownika, podręcznik referencyjny itp.) oraz pliki instalacyjne aplikacji dla systemu Windows (Smart view, DataVisualizer, Edytor stron, SCADApter) można pobrać bezpośrednio (i bezpłatnie) ze strony ⇒ <http://wwdmanuals.com/MRM4-2>.

Adres ten jest także dostępny na naklejce z kodem QR znajdującej się na obudowie urządzenia.

### Płyta DVD produktu

Płyte DVD produktu zawierającą całą dokumentację techniczną (podręcznik użytkownika, podręcznik referencyjny itp.) oraz pliki instalacyjne aplikacji dla systemu Windows (Smart view, DataVisualizer, Edytor stron SCADApter) można zamówić oddzielnie. W ten sposób użytkownicy, którzy nie mają dostępu do Internetu, mogą uzyskać wszystkie pliki, które są wymagane lub przydatne podczas uruchamiania.

### **Przechowywanie**

Urządzeń nie można przechowywać na zewnątrz. Pomieszczenie magazynowe musi mieć odpowiednią wentylację i musi być suche (patrz Dane techniczne, [➡ „12 Dane techniczne”](#)).

### **Bateria**

Bateria ma na celu podtrzymanie ustawień zegara czasu rzeczywistego w przypadku awarii zasilania urządzenia zabezpieczającego.

Jako że nie jest używana podczas zwykłej pracy urządzenia MRM4, w takich warunkach jej wymiana nie powinna być potrzebna przez cały okres eksploatacji urządzenia MRM4. Jeśli jednak zajdzie potrzeba wymiany baterii, należy wysłać urządzenie MRM4 do producenta w ramach zgłoszenia serwisowego.

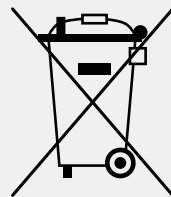
### **Demontaż baterii po zakończeniu eksploatacji urządzenia MRM4**

Baterię należy wylutować lub wyłamać jej styki.

Dodatkowe informacje można znaleźć w karcie charakterystyki produktu uzyskanej od producenta baterii (Panasonic, typ baterii BR2032 — [⇒ http://panasonic.net/ec/](http://panasonic.net/ec/)). Patrz również [➡ „Utylizacja odpadów”](#) poniżej.

### **Utylizacja odpadów**

Opisywane urządzenie zabezpieczające zawiera baterię, w związku z czym jest oznaczone następującym symbolem zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/WE:



Baterie mogą szkodzić środowisku naturalnemu. Uszkodzone lub zużyte baterie należy wyrzucić do pojemnika przeznaczonego specjalnie do tego celu.

Ogólnie przy utylizacji urządzeń elektrycznych i baterii należy przestrzegać wytycznych i przepisów lokalnych.

## 1.2.1 Formularz zamówienia urządzenia

Zabezpieczenie silnika											
MRM4						-2	#	#	#	#	#
Wejścia dwustanowprzełącznikowe	Wyjścia	Wejścia / Wyjścia analogowe	Interf. zewn. modułu termistorowego (RTD)	Obudowa	Wyświetlacz						
8	6	0 / 0	—	B1	LCD, 128 × 64 piksele		<b>A</b>				
4	4	0 / 1	✓	B1	LCD, 128 × 64 piksele		<b>B</b>				
<b>Wersja sprzętowa 2</b>											
Prąd fazowy 5 A / 1 A, prąd doziemny 5 A / 1 A							<b>0</b>				
Prąd fazowy 5 A / 1 A, czułość na prąd doziemny 5 A / 1 A							<b>1</b>				
<b>Obudowa i montaż</b>											
Obudowa przystosowana do montażu na drzwiach							<b>A</b>				
Obudowa przystosowana do montażu w stelażu 19 cali							<b>B</b>				
<b>Protokół komunikacyjny (*)</b>											
Bez protokołu										<b>A</b>	
Modbus RTU, IEC60870-5-103, DNP3.0 RTU   <i>RS485 / zaciski</i>										<b>B</b>	
Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC60870-5-104   <i>Ethernet 100 MB / RJ45</i>										<b>C</b>	
Profibus-DP   <i>światłowód / złącze ST</i>										<b>D</b>	
Profibus-DP   <i>RS485 / D-SUB</i>										<b>E</b>	
Modbus RTU, IEC60870-5-103, DNP3.0 RTU   <i>światłowód / złącze ST</i>										<b>F</b>	
Modbus RTU, IEC60870-5-103, DNP3.0 RTU   <i>RS485 / D-SUB</i>										<b>G</b>	
IEC61850, Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC60870-5-104   <i>Ethernet 100MB / RJ45</i>										<b>H</b>	
IEC60870-5-103, Modbus RTU, DNP3.0 RTU   <i>RS485 / zaciski</i>										<b>I</b>	
Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC60870-5-104   <i>Ethernet 100 MB/RJ45</i>											
IEC61850, Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC60870-5-104   <i>Optical Ethernet 100 MB/ złącze LC duplex</i>										<b>K</b>	
Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC60870-5-104   <i>Optical Ethernet 100 MB/złącze LC duplex</i>										<b>L</b>	

Zabezpieczenie silnika						
<b>MRM4</b>	-2	#	#	#	#	#
IEC60870-5-103, Modbus RTU, DNP3.0 RTU   <i>RS485 / zaciski</i>						T
IEC61850, Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC60870-5-104   <i>Ethernet 100 MB / RJ45</i>						
<b>Wykonanie opcjonalne umożliwiające pracę w trudnych warunkach</b>						
Brak						A
Lakierowane						B
<b>Dostępne języki menu</b>						
Angielski (USA) / niemiecki / hiszpański / rosyjski / polski / portugalski (BR) / francuski / rumuński						
<b>Funkcje różne</b>						
Funkcje sterujące do 1 rozdzielniczy oraz logiczne do 80 równań.						
Interfejs IRIG-B do synchronizacji czasu.						

### WSKAZÓWKA!



(\*) W ramach każdej opcji komunikacji wykorzystany może być wyłącznie jeden protokół komunikacyjny.

„**Schematy połączeń MRM4**” (oddzielny dokument) przedstawiają zestaw zamontowanych modułów sprzętowych dla każdego dostępnego kodu typu.

Dokument „**Kody protokołów komunikacyjnych**” stanowi przegląd (w formie tabelarycznej) wszystkich opcji komunikacyjnych, z odsyłaczami do wszystkich rozdziałów opisowych niniejszej instrukcji obsługi.

Oprogramowanie do parametryzacji i analizy zakłóceń **Smart view** wchodzi w skład zestawu urządzeń HighPROTEC.

**Smart view** można podłączyć do MRM4 poprzez interfejs USB z przodu lub poprzez interfejs Ethernet (RJ45, jeśli jest na wyposażeniu).

### 1.2.1.1 Przegląd grup montażowych

Dla głównych wariantów dostępne są następujące grupy montażowe:

Typ kodowy	Złącze X1	Złącze X2	Złącze X3
MRM4-2 <b>A</b> ...	DI-8 X1	OR5	TI / TIs
MRM4-2 <b>B</b> ...	DI-4 X1	OR3-AnO-Ir	

Złącze X3:

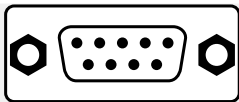
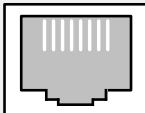
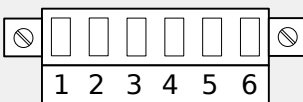
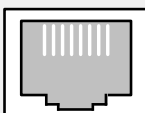
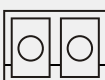

- MRM4-2x**0**...: TI
- MRM4-2x**1**...: TIs

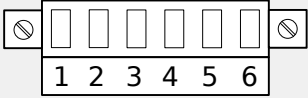
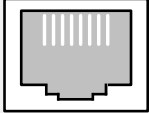


### 1.2.1.2 Kody protokołów komunikacyjnych

Poniższa tabela zawiera wykaz kodów literowych „opcji komunikacji” z kodu zamówienia (patrz [„1.2.1 Formularz zamówienia urządzenia”](#)), wraz z odpowiednimi interfejsami i protokołami komunikacyjnymi dostępnymi z daną opcją zamówienia.

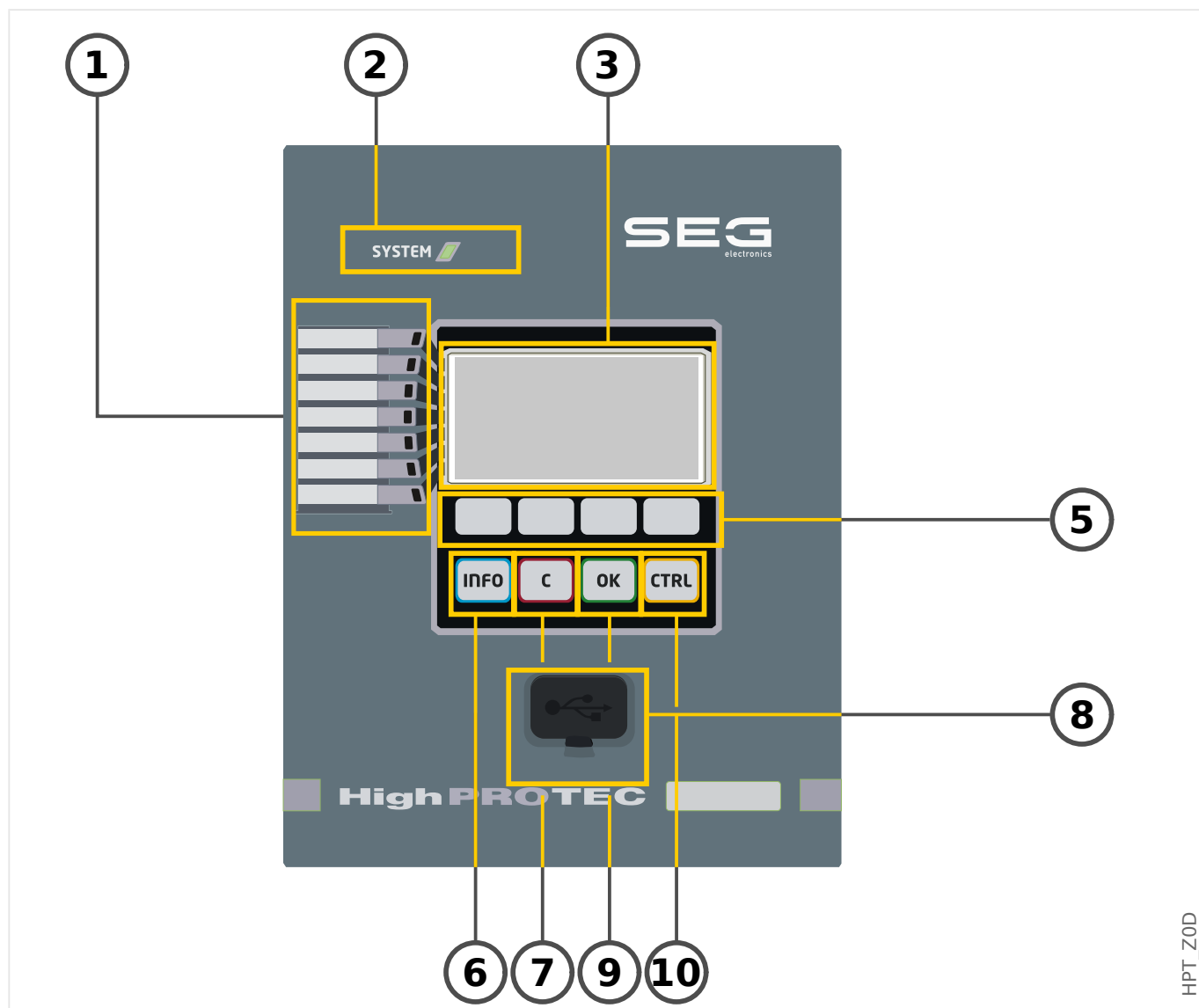
#	Interfejs	Dostępne protokoły komunikacyjne
A	—	Bez protokołu
B	<p>RS485 / zaciski</p> <p><a href="#">„2.8.1 Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze RS485”</a></p> 	<p>Modbus RTU, IEC 60870-5-103, DNP3.0 RTU</p> <p><a href="#">„3.7.2 Modbus®”</a></p> <p><a href="#">„3.6 IEC60870-5-103”</a></p> <p><a href="#">„3.5 DNP3”</a></p>
C	<p>Ethernet 100 MB / RJ45</p> <p><a href="#">„2.6.1 Ethernet — RJ45”</a></p> 	<p>Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC 60870-5-104</p> <p><a href="#">„3.7.2 Modbus®”</a></p> <p><a href="#">„3.5 DNP3”</a></p> <p><a href="#">„3.7.1 IEC 60870-5-104”</a></p>
D	<p>światłowód / złącze ST</p> <p><a href="#">„2.8.2 Profibus DP/ Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze światłowodowe”</a></p> 	<p>Profibus-DP</p> <p><a href="#">„3.3 Profibus”</a></p>
E	<p>RS485 / D-SUB</p> <p><a href="#">„2.8.3 Profibus DP przez złącze D-SUB”</a></p> 	<p>Profibus-DP</p> <p><a href="#">„3.3 Profibus”</a></p>
F	<p>światłowód / złącze ST</p> <p><a href="#">„2.8.2 Profibus DP/ Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze światłowodowe”</a></p> 	<p>Modbus RTU, IEC 60870-5-103, DNP3.0 RTU</p> <p><a href="#">„3.7.2 Modbus®”</a></p> <p><a href="#">„3.6 IEC60870-5-103”</a></p> <p><a href="#">„3.5 DNP3”</a></p>
G	<p>RS485 / D-SUB</p> <p><a href="#">„2.8.4 Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze D-SUB”</a></p>	<p>Modbus RTU, IEC 60870-5-103, DNP3.0 RTU</p> <p><a href="#">„3.7.2 Modbus®”</a></p> <p><a href="#">„3.6 IEC60870-5-103”</a></p>

#	Interfejs	Dostępne protokoły komunikacyjne
		<p>↳ „3.5 DNP3”</p>
<b>H</b>	<p>Ethernet 100 MB / RJ45</p> <p>↳ „2.6.1 Ethernet — RJ45”</p> 	<p>IEC 61850, Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC 60870-5-104</p> <p>↳ „3.4 IEC 61850”</p> <p>↳ „3.7.2 Modbus®”</p> <p>↳ „3.5 DNP3”</p> <p>↳ „3.7.1 IEC 60870-5-104”</p>
<b>I</b>	<p>RS485 / zaciski</p> <p>↳ „2.8.1 Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze RS485”</p>  <p>Ethernet 100 MB / RJ45</p> <p>↳ „2.6.1 Ethernet — RJ45”</p> 	<p>IEC 60870-5-103, Modbus RTU, DNP3.0 RTU</p> <p>Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC 60870-5-104</p> <p>↳ „3.6 IEC60870-5-103”</p> <p>↳ „3.7.2 Modbus®”</p> <p>↳ „3.5 DNP3”</p> <p>↳ „3.7.1 IEC 60870-5-104”</p>
<b>K</b>	<p>Optical Ethernet 100 MB / złącze duplexowe LC</p> <p>↳ „2.8.5 Ethernet / TCP/IP przez złącze światłowodowe”</p> <p>RxD TxD</p> 	<p>IEC 61850, Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC 60870-5-104</p> <p>↳ „3.4 IEC 61850”</p> <p>↳ „3.7.2 Modbus®”</p> <p>↳ „3.5 DNP3”</p> <p>↳ „3.7.1 IEC 60870-5-104”</p>
<b>L</b>	<p>Optical Ethernet 100 MB / złącze duplexowe LC</p> <p>↳ „2.8.5 Ethernet / TCP/IP przez złącze światłowodowe”</p> <p>RxD TxD</p> 	<p>Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC 60870-5-104</p> <p>↳ „3.7.2 Modbus®”</p> <p>↳ „3.5 DNP3”</p> <p>↳ „3.7.1 IEC 60870-5-104”</p>
<b>T</b>	<p>RS485 / zaciski</p> <p>↳ „2.8.1 Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze RS485”</p>	<p>IEC 60870-5-103, Modbus RTU, DNP3.0 RTU</p> <p>IEC 61850, Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP, IEC 60870-5-104</p>

#	Interfejs	Dostępne protokoły komunikacyjne
	 <p data-bbox="199 383 512 416"><i>Ethernet 100 MB / RJ45</i></p> <p data-bbox="199 443 584 477">↳ „2.6.1 Ethernet — RJ45”</p> 	<p data-bbox="815 248 1166 282">↳ „3.6 IEC60870-5-103”</p> <p data-bbox="815 309 1110 342">↳ „3.7.2 Modbus®”</p> <p data-bbox="815 369 1027 403">↳ „3.5 DNP3”</p> <p data-bbox="815 430 1203 463">↳ „3.7.1 IEC 60870-5-104”</p> <p data-bbox="815 490 1091 524">↳ „3.4 IEC 61850”</p>

## 1.2.2 Nawigacja — obsługa

Poniższa ilustracja dotyczy urządzeń zabezpieczających z obudową „B1” i małym wyświetlaczem, a w szczególności MRM4:



HPT\_Z0D

## 1.2.2.1 Elementy na panelu przednim

### (1) Programowalne diody LED

Komunikaty informują o warunkach eksploatacyjnych, danych systemu oraz innych szczegółach urządzenia. Oprócz tego zapewniają informacje o usterkach i działaniu urządzenia, jak też innych stanach urządzenia i wyposażenia.

Do diod LED można dowolnie przypisywać różne sygnały z „listy przypisań”. (Dostępne sygnały opisano w podręczniku referencyjnym).

### (2) Dioda LED „System OK” („Sprawny”)

Dioda LED „System OK” („Sprawny”) świeci na zielono, jeśli — po fazie rozruchu, [↪](#) „Faza rozruchu” — funkcje zabezpieczające urządzenia MRM4 działają. W każdym innym przypadku należy skorzystać z *instrukcji rozwiązywania problemów*.

### (3) Wyświetlacz

Na wyświetlaczu można sprawdzać dane robocze i edytować parametry.

### (5) Przyciski funkcyjne

Funkcje „PRZYCISKÓW FUNKCYJNYCH” zależą od kontekstu. Bieżące funkcje są wskazywane w dolnym wierszu wyświetlacza za pomocą symboli. Patrz [↪](#) „1.2.2.2 Symbole przycisków funkcyjnych”

### (6) Przycisk „INFO” (sygnały/komunikaty)

Wyświetlane jest aktualne przypisanie diod LED. Przycisk bezpośredniego wyboru można nacisnąć w dowolnym momencie.

Aby wyjść z menu LED (lub podmenu), należy raz lub dwa razy nacisnąć przycisk funkcyjny „◀” (w lewo).

Dalsze informacje: [↪](#) „2.10.1 Diody LED”

### (7) Przycisk „C”

Służy do anulowania zmian parametrów i do potwierdzania sygnałów (w tym testu diod LED). W trakcie zimnego rozruchu: reset hasła i/lub parametrów.

Dalsze informacje na temat anulowania zmian podczas zwykłej konfiguracji: [↪](#) „1.3.1 Ustawienia parametrów”

Dalsze informacje na temat potwierdzania sygnałów: [↪](#) „1.5 Potwierdzenia”

W szczególności przycisk ten służy do ręcznego potwierdzenia, także testu diod LED: [↪](#) „Potwierdzenie ręczne (przez naciśnięcie przycisku C na panelu)”

Reset okna dialogowego podczas zimnego rozruchu: [↪](#) „1.4.6 Reset do ustawień fabrycznych, reset wszystkich haseł”


### (8) Interfejs USB (połączenie z programem Smart view)

Za pośrednictwem interfejsu USB można nawiązać połączenie z oprogramowaniem komputerowym *Smart view*.

**(9) Przycisk „OK”**

Jednokrotne naciśnięcie przycisku „OK” powoduje tymczasowe zapisanie zmian parametrów. Ponowne naciśnięcie przycisku „OK” powoduje zapisanie tych zmian na stałe.

**(10) Przycisk „CTRL”**

Bezpośredni dostęp do strony sterowania, patrz  „Schemat jednokreskowy”.

### 1.2.2.2 Symbole przycisków funkcyjnych

Następujące symbole oznaczają funkcje przycisków funkcyjnych:

Przycisk funkcyjny	Opis
	Przycisk funkcyjny „w górę” umożliwia przewijanie w górę. Przewinięcie w górę umożliwia przejście do wcześniejszej opcji menu/parametru na liście.
	Przycisk funkcyjny „w dół” umożliwia przewijanie w dół. Przewinięcie w dół umożliwia przejście do następnej opcji menu/parametru na liście.
	Przycisk funkcyjny „w lewo” umożliwia przejście o jeden krok w tył, zamknięcie podmenu lub powrót do poprzedniej strony drzewa menu.
	Przycisk funkcyjny „w prawo” umożliwia otwarcie wybranego podmenu.
	Przycisk funkcyjny „początek listy” umożliwia przejście bezpośrednio na początek listy.
	Przycisk funkcyjny „koniec listy” umożliwia przejście bezpośrednio na koniec listy.
	Przycisk funkcyjny „+” umożliwia zwiększanie wartości aktualnie wybranej cyfry. (Dłuższe naciśnięcie: szybko).
	Przycisk funkcyjny „-” umożliwia zmniejszanie wartości aktualnie wybranej cyfry. (Dłuższe naciśnięcie: szybko).
	Przycisk funkcyjny „w lewo” umożliwia wybór cyfry znajdującej się po lewej stronie cyfry wybranej wcześniej.
	Przycisk funkcyjny „w prawo” umożliwia wybór cyfry znajdującej się po prawej stronie cyfry wybranej wcześniej.
	Symbol „klucza maszynowego” umożliwia zmianę wybranego parametru (tj. przejście do trybu ustawiania parametrów).
	Symbol „klucza do drzwi” oznacza konieczność podania hasła przed zmianą wybranego parametru.
	Przycisk funkcyjny „usuń” umożliwia usunięcie wybranych danych.
	Do szybkiego przewijania do przodu służy przycisk funkcyjny „szybko do przodu”.
	Do szybkiego przewijania do tyłu służy przycisk funkcyjny „szybko do tyłu”.

## 1.3 Moduły, ustawienia, sygnały i wartości

MRM4 to cyfrowe urządzenie zabezpieczające, które w pamięci wewnętrznej przechowuje różne dane. Niektóre dane mogą być zmieniane przez użytkownika w celu dostosowania sposobu działania do konkretnego zastosowania, a inne są ustawiane przez urządzenie podczas pracy, w związku z czym są tylko do odczytu z punktu widzenia użytkownika.

Określanie wszystkich ustawień, wybór zabezpieczeń (planowanie urządzenia) i sprawdzanie stanu sygnałów podczas pracy można wykonywać:

- bezpośrednio na urządzeniu lub
- za pośrednictwem oprogramowania *Smart view*.

### Moduły

Oprogramowanie sprzętowe urządzenia MRM4 dzieli się na kilka niezależnych bloków funkcyjnych. W naszej dokumentacji technicznej używamy pojęcia „moduły” (lub „funkcje”). Na przykład każda funkcja zabezpieczająca stanowi oddzielny moduł. Jest to podstawowa koncepcja budowy urządzeń HighPROTEC: Na przykład modułem jest funkcja obliczania danych statystycznych (moduł „Statystyki”), każdy protokół komunikacyjny czy ogólna funkcja sterowania rozdzielnicami (moduł „Sterowanie”). Istnieje nawet ogólny moduł zabezpieczający (o nazwie „Zab”), który współpracuje z wszystkimi konkretnymi modułami zabezpieczającymi.



Należy pamiętać, że każdy parametr, sygnał i wartość należy zawsze tylko do jednego, konkretnego modułu (nawet wówczas, jeśli nazwa modułu nie jest wyświetlana na panelu, dla uproszczenia).

Moduły mogą współpracować ze sobą — ponieważ zostało to zaimplementowane w oprogramowaniu sprzętowym lub dlatego, że użytkownik przypisał jakiś sygnał modułu do parametru (który w wyniku tego stał się parametrem (sygnałem) wejściowym modułu). Przykładem stałej, zaimplementowanej współpracy jest fakt, że sygnał wyzwalający dowolnego modułu zabezpieczającego zawsze inicjuje sygnał wyzwalający modułu ogólnego „Zab”, i na odwrót, gdy wyzwalanie modułu „Zab” jest zablokowane, to wyzwalanie wszystkich funkcji zabezpieczających także jest zablokowane.

Niektóre moduły istnieją w kilku (identycznych) wystąpieniach, które można aktywować i konfigurować niezależnie. Mogą być one używane jako odrębne stopnie zabezpieczeń. Jednakże istnieje jedna fundamentalna różnica dotycząca urządzenia MRM4: Funkcje wszystkich wystąpień (danego modułu) są zawsze identyczne (nie licząc różnic wynikających z różnych wartości ustawień).

Stosowana jest następująca konwencja nazewnicza: Jeśli istnieje kilka wystąpień modułu „Moduł”, mają one nazwy „Moduł[1]”, „Moduł[2]”, ... (lub w skróconej postaci w opisach: „Moduł[x]”).

### Typy ustawień, sygnałów i wartości

Ustawienia (zwane także parametrami)

- Parametry to dane, które mogą być zmieniane przez użytkownika w celu dostosowania sposobu działania do konkretnego zastosowania.

Użytkownicy programu *Smart view* mogą zapisać wszystkie ustawienia w pliku. Jest to plik o nazwie w postaci \*.ErPara. Można go później w każdej chwili załadować (ponownie) i przenieść wartości ustawień w nim zawarte do jakiegoś (innego)



urządzenia zabezpieczającego MRM4. (Aby uzyskać szczegółowe informacje na ten temat, patrz podręcznik programu *Smart view*).

(Uwaga: Istnieje kilka wyjątków, w których określone ustawienie jest zawsze zapisywane w urządzeniu, a nigdy w pliku \*.ErPara. Ma to miejsce, jeśli nie jest pożądane bezpośrednie przenoszenie wartości ustawienia z jednego urządzenia do innego; przykładem są ustawienia TCP/IP.)

Istnieje kilka typów parametrów, zależnych od typu przechowywanych w nich danych. Użytkownik nie musi znać szczegółów, ale warto wiedzieć, że istnieją parametry liczbowe (np. wartości progowe nadprądu) i parametry przechowujące jedną opcję z listy wyboru. Takie opcje do wyboru mogą być wartościami stałymi (np. wybór parametru komunikacyjnego) lub sygnałami (a wówczas podczas pracy rzeczywista wartość parametru przyjmuje stan przypisanego parametru). Taki przypadek przypisania sygnału wspomniano powyżej jako „parametr (sygnał) wejściowy modułu”.

- Właściwości niektórych parametrów zależą od wartości innych parametrów. Na przykład parametry „wyboru funkcji urządzenia” (w menu [Wybór Modułów]) nie tylko aktywują lub dezaktywują funkcje zabezpieczające, ale także określają widoczność parametrów z nimi powiązanymi.

Niektóre parametry zależą od innych nie tylko pod względem widoczności, ale także wartości domyślnych i/lub zakresów dostępnych wartości. (Na przykład zakres wartości niektórych parametrów zabezpieczeniowych zależy od przekładni przekładnika prądowego).

- Istnieją parametry, które występują tylko jednokrotnie, zwane „parametrami globalnymi”.

Są one zwykle dostępne w menu [Param Globalne].

- Ustawianie grupy parametrów można znaleźć w gałęziach menu [Bank Nastaw 1] – [Bank Nastaw 4]: Są to parametry zabezpieczeniowe występujące „poczwórnie”: użytkownik może ustawić cztery wartości, z których każda należy do określonego „zestawu parametrów” (od Bank Nastaw 1 do Bank Nastaw 4). W danej chwili aktywny jest tylko jeden z takich czterech zestawów parametrów, a co za tym idzie aktywna jest wartość z odpowiedniego zestawu. (Jest to zawsze niezależne od funkcji zabezpieczającej: przełączenie na inny zestaw parametrów zawsze wpływa na wszystkie funkcje zabezpieczające jednocześnie).
- Za pomocą zestawów parametrów adaptacyjnych pojedyncze parametry dynamicznie mogą być modyfikowane podczas pracy: wartości ustawień są zależne od wartości „Prawda/Fałsz” określonego sygnału logicznego. Można zdefiniować maksymalnie cztery sygnały logiczne do przełączania wartości, a zatem — wliczając wartość bazową — takie parametry adaptacyjne mogą mieć maksymalnie pięć wartości alternatywnych (na jeden zestaw parametrów, czyli łącznie maksymalnie 20 wartości). To, który z nich jest aktywnie używany w danej chwili, zależy od wartości bieżącej (maksymalnie czterech) powiązanych parametrów logicznych.

W przeciwieństwie do ustawiania grupy parametrów zestawy parametrów adaptacyjnych mają charakter „lokalny”, tzn. obowiązują tylko w ramach funkcji zabezpieczającej, w której zostały aktywowane.

Należy jednak zwrócić uwagę, że nie wszystkie funkcje zabezpieczające obsługują zestawy parametrów adaptacyjnych.

Jako że niektórzy użytkownicy mogą nie do końca znać pojęcie zestawów parametrów adaptacyjnych, bardziej szczegółowo opisano je w specjalnym rozdziale. Patrz [➡ „1.3.2 Zestawy parametrów adaptacyjnych”](#).

## Komendy bezpośrednie

- **Komendy bezpośrednie** są dostępne w „gałęziach menu”, tak jak parametry ustawień, jednakże są przeznaczone do natychmiastowego wykonywania. W związku z tym komendy bezpośrednie **NIE** wchodzą w skład pliki parametrów \*.HtpPara.

Typowe przykłady to komendy bezpośrednie służące do zerowania liczników.

Na panelu (i w oknie listy programu Smart view) komendy bezpośrednie są oznaczone specjalnym symbolem „przycisku” „⊖”, dzięki czemu użytkownik może je łatwo rozpoznać.

## Sygnały

- *Sygnały* reprezentują stany bieżące, tj. zależne od wyniku działania funkcji zabezpieczającej lub stanu wejścia dwustanowego.

*Sygnały* są częścią „drzewa menu”. Wszystkie z nich można je znaleźć na ścieżce menu [Wskazania / Stan urządzenia].

- Niektóre *sygnały* reprezentują stan instalacji/sprzętu (np. wskaźniki pozycji wyłącznika).
- Niektóre *sygnały* zawierają informacje o stanie sieci i sprzętu (np. „System OK”, „Wykryto awarię transformatora”).
- Niektóre *sygnały* reprezentują decyzje podejmowane przez urządzenie (np. komenda wyzwolenia) na podstawie ustawień parametrów.
- Wiele sygnałów można *przypisać* do określonych parametrów. Oznacza to, że funkcja danego parametru zależy od bieżącego stanu sygnału. Na przykład każda funkcja zabezpieczająca ma kilka parametrów blokowania. (Patrz również [↳ „4.1.2 Blokady”](#)). Jeśli sygnał został przypisany do parametru blokowania, wówczas odpowiednia funkcja zabezpieczająca zostaje zablokowana z chwilą zmiany stanu bieżącego przypisanego sygnału na „Prawda”.
- Na tej samej zasadzie sygnały można także przypisać do diod LED urządzenia MRM4, a wówczas dana dioda LED zapala się z chwilą zmiany stanu przypisanego sygnału na „Prawda”. (Patrz również [↳ „2.10.1 Diody LED”](#)).

## Stany wejść (modułów)

- Stany wejść to specjalne sygnały, wchodzące w skład „drzewa menu”. Każdy parametr, do którego można przypisać sygnał, ma powiązany stan wejścia. Podczas pracy stan wejścia odzwierciedla stan bieżący przypisanego sygnału. Dzięki temu można śledzić zależności w działaniu funkcji zabezpieczającej.

Stosowana jest następująca konwencja nazewnictwa: Jeśli parametr, do którego można przypisać sygnał, nosi nazwę „Nazwa”, to powiązany z nim stan wejścia ma nazwę „Nazwa-We”.

## Liczniki, wartości

- *Wartości* to mniej lub bardziej trwałe dane, które są na bieżąco aktualizowane podczas pracy.
- Najliczniejszym (i najważniejszym) typem wartości jest zestaw *wartości mierzonych* (np. wartości prądu i/lub napięcia mierzone na przekładniku prądowym/napięciowym, wartości częstotliwości); terminu *wartości mierzone* będziemy także używać na określenie wartości obliczanych na podstawie wartości mierzonych, np.

wartość mocy obliczana z wartości prądu i napięcia). Oczywiście zestaw dostępnych *wartości mierzonych* zależy od funkcji danego urządzenia zabezpieczającego.

Aby uzyskać informacje na temat wartości mierzonych, patrz [↳ „1.6 Wartości mierzone”](#).

- *Wartości statystyczne* to specjalny rodzaj „obliczanych wartości mierzonych”, którymi mogą być wartości maksymalne, minimalne i średnie; ułatwiają one analizę zmian wartości mierzonych w czasie. Większość *wartości statystycznych* ma powiązane komendy bezpośrednie, które umożliwiają zerowanie statystyk.

Aby uzyskać informacje na temat wartości statystycznych, patrz [↳ „1.7 Statystyka”](#).

- Innym istotnym typem są *liczniki*. Podczas gdy *wartości mierzone* są zazwyczaj liczbami zmiennoprzecinkowymi (przeważnie z odpowiednią jednostką miary), *liczniki* przechowują liczby całkowite. Większość *liczników* ma powiązane komendy bezpośrednie, które umożliwiają zerowanie liczników.

## 1.3.1 Ustawienia parametrów

### **Ustawianie parametrów w HMI**

Każdy parametr należy do obszaru dostępu. Edycja i zmiana parametru wymaga odpowiedniego uprawnienia dostępu. Aby znaleźć szczegółowy opis obszarów dostępu, patrz [↪ „1.4.4 Hasła poziomów dostępu“](#).

Użytkownik może uzyskać wymagane uprawnienie dostępu, odblokowując obszary dostępu przed zmianą parametrów lub zależnie od kontekstu. W następujących sekcjach zostaną wyjaśnione obie opcje.

#### **Opcja 1: Bezpośrednie uprawnienie do obszaru dostępu**

Wywołać menu [Param Urządzenia / Bezpieczeństwo / Poziom dostępu].

Wybierz żądany poziom dostępu, przechodząc do wymaganego uprawnienia dostępu (poziomu). Wprowadź wymagane hasło. Wprowadzenie poprawnego hasła powoduje nadanie wymaganego uprawnienia dostępu. W celu zmiany parametrów należy wykonać następujące czynności:

- Przejść do parametru, który ma zostać zmieniony, przy użyciu przycisków. Jeśli parametr jest zaznaczony, w prawym dolnym rogu ekranu powinien widnieć symbol klucza maszynowego.



Ten symbol oznacza, że parametr jest odblokowany i można go edytować, ponieważ wymagane uprawnienie dostępu jest dostępne. Potwierdzić, naciskając przycisk funkcyjny „Klucz” w celu edycji parametru. Zmienić parametr.

W tym momencie można:

- zapisać wprowadzoną zmianę, aby została przyjęta przez system, lub
- zmienić dodatkowe parametry i zapisać wszystkie zmienione parametry, aby zostały one przyjęte przez system.

*Aby natychmiast zapisać zmiany w parametrach:*

- Nacisnąć przycisk „OK”, co spowoduje bezpośrednie zapisanie zmienionych parametrów i przyjęcie ich przez urządzenie. Zatwierdzić zmiany parametrów, naciskając przycisk funkcyjny „Tak”, lub odrzucić je, naciskając przycisk „Nie”.

*Aby zmienić dodatkowe parametry, a następnie je zapisać:*

- przejść do innych parametrów i zmienić je

**WSKAZÓWKA!**

Symbol gwiazdki przed zmienionymi parametrami wskazuje, że modyfikacje zostały zapisane tylko tymczasowo i nie zostały jeszcze ostatecznie zapisane ani przyjęte w urządzeniu.


Aby łatwiej można było śledzić szczególnie złożone zmiany parametrów, na każdym wyższym poziomie menu zamierzona zmiana parametru jest oznaczana symbolem gwiazdki (tor gwiazdy). Dzięki temu można kontrolować owe parametry lub śledzić je z poziomu menu głównego przez cały czas po dokonaniu zmian, ale jeszcze przed ich ostatecznym zapisaniem.

Oprócz symbolu gwiazdki sygnalizującego tymczasowo zapisane zmiany parametrów jest wyświetlany półprzezroczysty symbol ogólnej zmiany parametrów w lewym narożniku wyświetlacza, dlatego użytkownik z poziomu każdej pozycji drzewa menu widzi, że istnieją tymczasowe (jeszcze nie aktywne) zmiany parametrów.

Należy zwrócić uwagę, że przy zmianie parametrów za pomocą programu *Smart view* czerwona gwiazdka w drzewie menu oznacza, że zmiany parametrów nie zostały jeszcze zapisane w pliku parametrów.

Nacisnąć przycisk OK, aby ostatecznie zapisać wszystkie zmiany parametrów. Potwierdzić zmiany parametrów, naciskając przycisk funkcyjny „Tak”, lub odrzucić je, naciskając przycisk „Nie”.

**WSKAZÓWKA!**

Jeśli na ekranie jest wyświetlany symbol kluczyka  zamiast symbolu klucza, oznacza to, że wymagana autoryzacja dostępu nie jest dostępna.

Aby edytować ten parametr, wymagane jest hasło, które udostępnia wymagane uprawnienie.

**WSKAZÓWKA!**

Sprawdzanie poprawności: Aby zapobiec skonfigurowaniu oczywistych niewłaściwych ustawień urządzenie nieustannie monitoruje wszystkie tymczasowo zapisane zmiany parametrów. Jeśli urządzenie wykryje, że jakaś zmiana jest niemożliwa do przyjęcia, zostanie to zasygnalizowane znakiem zapytania przed danym parametrem.

Aby można było łatwiej śledzić występowanie nieprawidłowości w przypadku zmian szczególnie złożonych parametrów, na każdym wyższym poziomie menu ponad tymczasowo zapisanymi parametrami jest wyświetlany znak zapytania sygnalizujący niepoprawność proponowanej zmiany. Dzięki temu można kontrolować lub śledzić z poziomu menu głównego moment, w którym niewykonalne zmiany parametrów mają zostać zapisane.

Oprócz znaków zapytania sygnalizujących tymczasowo zapisane nieprawidłowe zmiany parametrów, w lewym narożniku ekranu jest wyświetlany półprzezroczysty symbol/znak zapytania ogólnej nieprawidłowości zmian parametrów, dlatego użytkownik z każdego miejsca drzewa menu widzi, że urządzenie wykryło niepoprawne zmiany parametrów.

Oznaczenie gwiazdka/zmiana parametru jest zawsze nadpisywane przez znak zapytania/ symbol niepoprawności.

Jeśli urządzenie wykryje niepoprawność, nastąpi odrzucenie zapisania i przyjęcia parametrów.

**Opcja 2: Uprawnienie dostępu zależne od kontekstu**

Należy przejść do parametru, który ma zostać zmieniony. Jeśli parametr jest zaznaczony, w prawym dolnym rogu ekranu widnieje symbol Kluczyk.



Symbol ten oznacza, że urządzenie jest wciąż na poziomie „Tylko do odcz.-Poz0” ([↩➡](#) „1.4.4 Hasła poziomów dostępu”) lub że obecny poziom nie zapewnia wystarczających praw dostępu umożliwiających edycję tego parametru.

Nacisnąć ten przycisk funkcyjny i wprowadzić hasło, które zapewnia dostęp do tego parametru. (Ta strona zawiera także informacje o tym, które hasło/uprawnienie dostępu jest wymagane do zmiany tego parametru).

Zmienić ustawienia parametru.

W tym momencie można:

- zapisać wprowadzoną zmianę, aby została przyjęta przez system, lub
- zmienić dodatkowe parametry i zapisać wszystkie zmienione parametry, aby zostały one przyjęte przez system.

*Aby natychmiast zapisać zmiany w parametrach:*

- Nacisnąć przycisk „OK”, co spowoduje bezpośrednie zapisanie zmienionych parametrów i przyjęcie ich przez urządzenie. Zatwierdzić zmiany parametrów, naciskając przycisk funkcyjny „Tak”, lub odrzucić je, naciskając przycisk „Nie”.

*Aby zmienić dodatkowe parametry, a następnie je zapisać:*

- przejść do innych parametrów i zmienić je

**WSKAZÓWKA!**

Symbol gwiazdki przed zmienionymi parametrami wskazuje, że modyfikacje zostały zapisane tylko tymczasowo i nie zostały jeszcze ostatecznie zapisane ani przyjęte w urządzeniu.

Aby łatwiej można było śledzić szczególnie złożone zmiany parametrów, na każdym wyższym poziomie menu zamierzona zmiana parametru jest oznaczana symbolem gwiazdki (tor gwiazdy). Dzięki temu można kontrolować owe parametry lub śledzić je z poziomu menu głównego przez cały czas po dokonaniu zmian, ale jeszcze przed ich ostatecznym zapisaniem.

Oprócz symbolu gwiazdki sygnalizującego tymczasowo zapisane zmiany parametrów jest wyświetlany półprzezroczysty symbol ogólnej zmiany parametrów w lewym narożniku wyświetlacza, dlatego użytkownik z poziomu każdej pozycji drzewa menu widzi, że istnieją tymczasowe (jeszcze nie aktywne) zmiany parametrów.

Należy zwrócić uwagę, że przy zmianie parametrów za pomocą programu *Smart view* czerwona gwiazdka w drzewie menu oznacza, że zmiany parametrów nie zostały jeszcze zapisane w pliku parametrów.

Nacisnąć przycisk OK, aby ostatecznie zapisać wszystkie zmiany parametrów. Potwierdzić zmiany parametrów, naciskając przycisk funkcyjny „Tak”, lub odrzucić je, naciskając przycisk „Nie”.

**WSKAZÓWKA!**

Sprawdzanie poprawności: Aby zapobiec skonfigurowaniu oczywistych niewłaściwych ustawień urządzenie nieustannie monitoruje wszystkie tymczasowo zapisane zmiany parametrów. Jeśli urządzenie wykryje, że jakaś zmiana jest niemożliwa do przyjęcia, zostanie to zasygnalizowane znakiem zapytania przed danym parametrem.

Aby można było łatwiej śledzić występowanie nieprawidłowości w przypadku zmian szczególnie złożonych parametrów, na każdym wyższym poziomie menu ponad tymczasowo zapisanymi parametrami jest wyświetlany znak zapytania sygnalizujący niepoprawność proponowanej zmiany. Dzięki temu można kontrolować lub śledzić z poziomu menu głównego moment, w którym niewykonalne zmiany parametrów mają zostać zapisane.

Oprócz znaków zapytania sygnalizujących tymczasowo zapisane nieprawidłowe zmiany parametrów, w lewym narożniku ekranu jest wyświetlany półprzezroczysty symbol/znak zapytania ogólnej nieprawidłowości zmian parametrów, dlatego użytkownik z każdego miejsca drzewa menu widzi, że urządzenie wykryło niepoprawne zmiany parametrów.

Oznaczenie gwiazdka/zmiana parametru jest zawsze nadpisywane przez znak zapytania/symbol niepoprawności.

Jeśli urządzenie wykryje niepoprawność, nastąpi odrzucenie zapisania i przyjęcia parametrów.

**Grupy ustawień**

Parametr ustawienia [Param Zab / Wybór Banku Nast] „Wybór Banku Nast” umożliwia wykonywanie następujących czynności:

- Ręczna aktywacja jednej z czterech grup ustawień („Bank1” ... „Bank4”).

- Przypisanie do każdej grupy ustawień sygnału, który ją uaktywnia (wartość ustawienia „Bank od Fkcji We”) oraz przypisanie odpowiednich sygnałów do przełączania:

Jeśli na przykład dany sygnał ma przełączać na grupę ustawień Bank2, należy go przypisać do parametru ustawienia [Param Zab / Wybór Banku Nast] „Bank2: Aktywowany przez”.

- Umożliwienie przełączania grup ustawień za pomocą komend SCADA (wartość ustawienia „Bank ze Scada”).

Opcja	Przełącznik grupy ustawień
Wybór ręczny	Przełączenie, jeśli inna grupa ustawień została wybrana ręcznie za pomocą parametru „Wybór Banku Nast”.
Za pośrednictwem funkcji wejściowej (np. wejście dwustanowe)	<p>Przełączenie, jeśli dokładnie jeden z czterech przypisanych sygnałów uaktywni się. Należy zwrócić uwagę, że grupa ustawień <b>nie</b> zmienia się, jeśli jednocześnie występuje więcej niż jeden sygnał aktywacji.</p> <p>Przykład:</p> <p>Sygnał DI3 jest przypisany do parametru „Bank3: Aktywowany przez”. Sygnał DI3 jest aktywny („1”).</p> <p>Sygnał DI4 jest przypisany do parametru „Bank4: Aktywowany przez”. Sygnał DI4 jest nieaktywny („0”).</p> <p>Aby nastąpiło przełączenie z zestawu parametrów 3 na zestaw parametrów 4, najpierw musi się zdezaktywować sygnał DI3. Następnie sygnał DI4 musi stać się aktywny.</p> <p>Nawet jeśli później sygnał DI4 zdezaktywuje się, zestaw parametrów 4 pozostanie aktywny aż do pojawienia się nowego wyraźnego żądania (np. sygnał DI3 uaktywni się i wszystkie pozostałe przypisane sygnały będą nieaktywne).</p>
Za pośrednictwem żądań SCADA	Przełączenie, jeśli istnieje wyraźne żądanie SCADA.

### WSKAZÓWKA!



**Przełącznik grupy ustawień:** Po uaktywnieniu innej grupy ustawień wszystkie wartości korzystające z pamięci (np. timery) zostają zresetowane dla wszystkich funkcji zabezpieczających.

**Zmiana konfiguracji:** Przy każdej zmianie ustawień parametrów zabezpieczeniowych (wybór zabezpieczeń, parametry globalne lub parametry więcej niż jednej grupy ustawień) wszystkie funkcje zabezpieczające są na krótko całkowicie zdezaktywowane. Oznacza to, że wszystkie moduły zabezpieczające są przez pewien czas nieaktywne, aby można je było uruchomić ponownie z nowymi ustawieniami. Ma to na celu zagwarantowanie spójnego działania wszystkich zabezpieczeń z nowymi ustawieniami.

**Wyjątkiem** od tej zasady jest zmiana konfiguracji ograniczona do ustawień tylko z jednej grupy ustawień. W tym przypadku wszystkie funkcje zabezpieczające są jedynie resetowane (dokładnie tak w przypadku przełącznika grupy ustawień, patrz powyżej).



### **Blokada podczas operacji przełączania**

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i spójności nie jest możliwa zmiana ustawień w czasie trwania operacji przełączania.

Jeśli użytkownik chce dokonać jakiegokolwiek zmiany parametru podczas pracy timerów lub gdy styki Aux wskazują na trwającą operację przełączania (patrz [↳ „5.2 Konfiguracja rozdzielnic”](#)), zmiana parametru jest odrzucana, a na wyświetlaczu jest wyświetlany komunikat „Proszę czekać\nSystem zablokowany” (porównywalny komunikat jest wyświetlany przez *Smart view*).

#### **1.3.1.1 Blokada ustawień**

Za pomocą blokady ustawień można zablokować ustawienia parametrów przed wszelkimi zmianami, pod warunkiem, że przypisany sygnał ma wartość prawda (jest aktywny). Blokada ustawień można aktywować za pomocą parametru [Param Przkł / Ustawienia ogólne] „*Blokada ustawień*”.

#### **Obejście blokady ustawień**

Blokadę ustawień można tymczasowo anulować, jeśli nie jest możliwa (lub pożądana) zmiana stanu sygnału aktywującego blokadę ustawień.

Blokadę ustawień można obejść za pomocą parametru sterowania bezpośredniego: [Param Przkł / Ustawienia ogólne] „*Odbl. blok. ustaw.*”

Urządzenie zabezpieczające wróci do blokady ustawień w następujących sytuacjach:

- Bezpośrednio po zapisaniu zmienionego parametru lub
- 10 minut po aktywowaniu obejścia.


### 1.3.2 Zestawy parametrów adaptacyjnych

Za pomocą zestawów adaptacyjnych parametrów można zmieniać wartości ustawiane dynamicznie w module zabezpieczenia.

#### WSKAZÓWKA!



Zestawy adaptacyjne parametrów są dostępne tylko dla kilku modułów zabezpieczenia (zasadniczo tylko modułów zabezpieczenia nadprądowego).

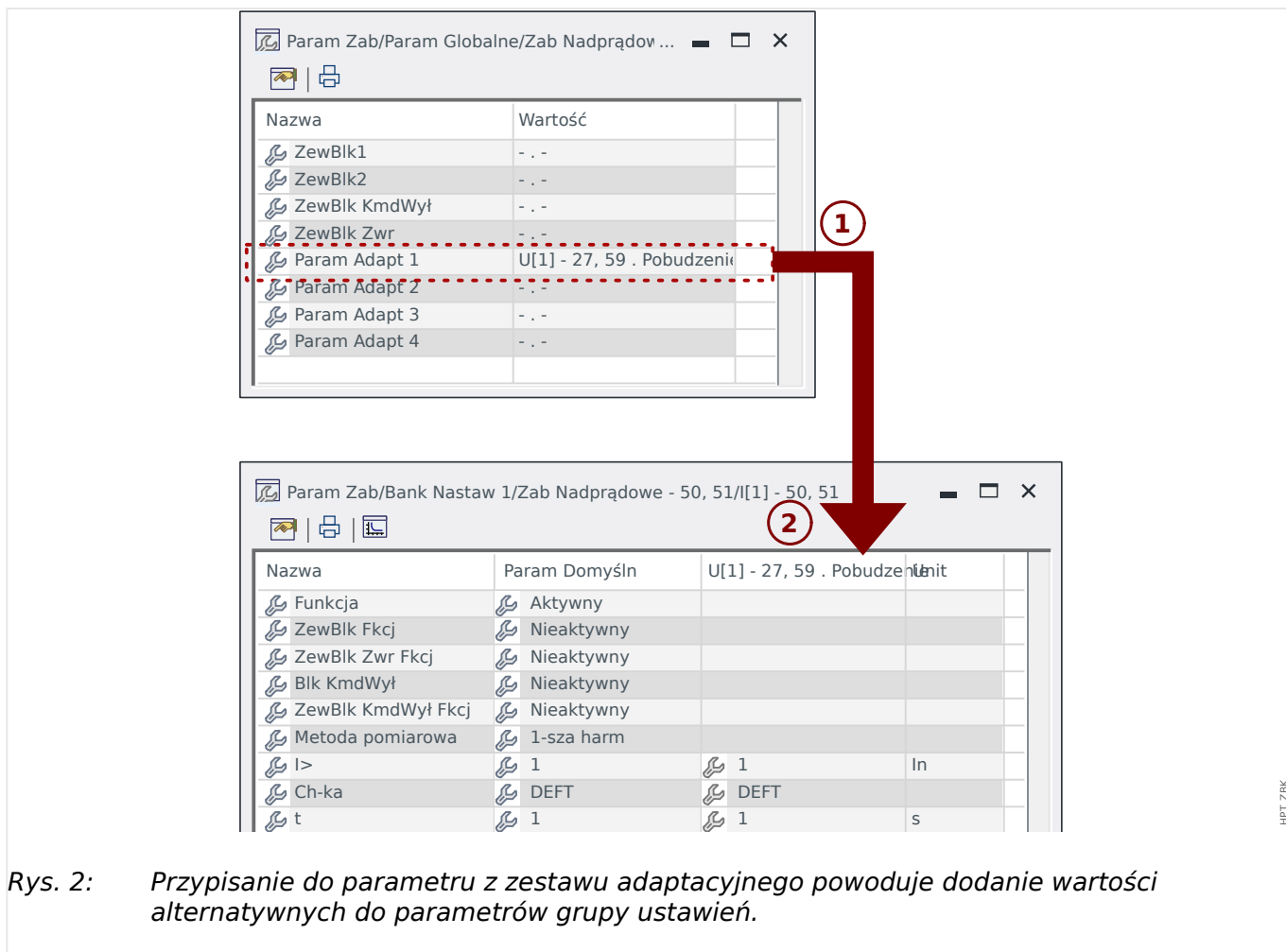
Z praktycznego punktu widzenia występuje jedna istotna różnica względem zwykłych zestawów parametrów (patrz  „Typy ustawień, sygnałów i wartości“): przełączenie na inny zestaw parametrów wpływa jednocześnie na **wszystkie** funkcje zabezpieczające. Może to znacznie zwiększyć nakład pracy związany z oddawaniem do eksploatacji i testowaniem, jeśli zachodzi potrzeba zmiany działania „tylko” jednej konkretnej funkcji zabezpieczającej.

W przeciwieństwie do tego zestawy adaptacyjne parametrów mają charakter „lokalny”, tzn. obowiązują tylko w ramach funkcji zabezpieczającej, w której zostały aktywowane. (Procedura: patrz poniżej).

Istnieje możliwość przypisania sygnału cyfrowego do dowolnych parametrów [Param Zab / Param Globalne / Zab Nadprądowe / „moduł”] „Param Adapt 1”, ..., „Param Adapt 4”. („moduł” to nazwa modułu zabezpieczenia zawierającego zestawy parametrów adaptacyjnych, na przykład: [I[1]]).

Te cztery parametry przypisań są zawsze „parametrami globalnymi” (tj. są dostępne w gałęzi menu [Param Zab / Param Globalne]). Przykładowo wykonajmy następujące przypisanie: „Param Adapt 1” = „U[1] . Pobudzenie”, patrz górne okno dialogowe ① na poniższym rysunku.

Przy takim przypisaniu okno dialogowe „Ustawianie grupy parametrów” w programie *Smart view*, na przykład gałąź menu [Param Zab / Bank Nastaw 1 / Zab Nadprądowe / I[1]], zyskuje dodatkową kolumnę ② widoczną w dolnym oknie dialogowym na poniższym rysunku.



Dzięki takiemu przypisaniu zestawu adaptacyjnego większość parametrów grupy ustawień zyskuje dodatkową wartość alternatywną. Początkowo taka nowa wartość jest identyczna z wartością Param Domyśln, jednak można ją edytować w taki sam sposób. (Dwukrotne kliknięcie i zmiana stosownie do potrzeb).

Koncepcja jest prosta: parametry zabezpieczenia korzystają z wartości alternatywnej „Param Adapt 1” z chwilą przyjęcia przez przypisany sygnał „U[1] . Pobudzenie” przyjmuje wartość „prawda”.

Ponieważ istnieją cztery zwykle grupy ustawień, a każda z nich może posiadać maksymalnie cztery zestawy adaptacyjne plus Param Domyśln, parametry obsługujące zestawy adaptacyjne mogą zawierać 20 różnych wartości ustawień.

### WSKAZÓWKA!



Parametry adaptacyjne wygasają automatycznie z chwilą wygaśnięcia przypisanego sygnału, który je aktywował.

Jeśli w danej chwili aktywnych jest kilka przypisanych sygnałów, obowiązują następujące zasady:

Zestaw adaptacyjny 1 ma wyższy priorytet niż zestaw adaptacyjny 2. Zestaw adaptacyjny 2 ma wyższy priorytet niż zestaw adaptacyjny 3. Zestaw adaptacyjny 3 ma wyższy priorytet niż zestaw adaptacyjny 4.

### 1.3.3 Stan urządzenia

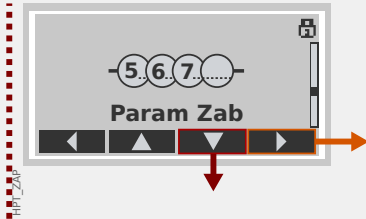
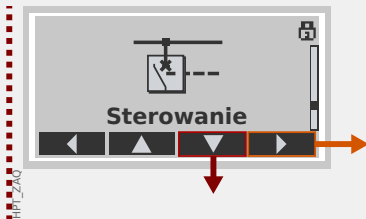
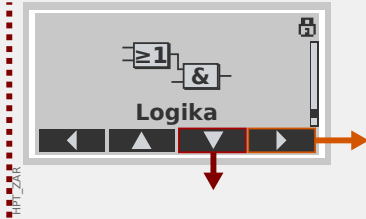
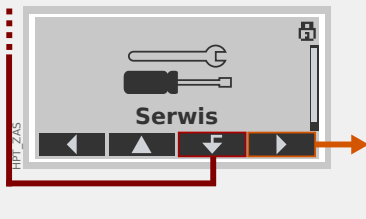
W obszarze stanu urządzenia w menu „Tryb pracy” można wyświetlić aktualny stan wszystkich sygnałów. Oznacza to, że użytkownik może sprawdzić, czy w danym momencie poszczególne sygnały są aktywne czy nieaktywne. Użytkownik może wyświetlić wszystkie sygnały posortowane według modułów/elementów zabezpieczających.

Stan wejścia/sygnału modułu to...	Stan wyświetlany na panelu jako...
„Nieaktywny” / Fałsz / „0”	<input type="checkbox"/>
„Aktywny” / Prawda / „1”	<input checked="" type="checkbox"/>

## 1.3.4 Struktura menu

Struktura menu obejmuje poniższe pozycje menu najwyższego poziomu. Poszczególne gałęzie menu otwiera się przyciskiem funkcyjnym ►. Przyciski funkcyjne ▲ i ▼ umożliwiają przechodzenie do poprzednich i następnych gałęzi.

	<p><b>Wartości pomiarów, status urządzenia.</b></p> <p>W tym menu dostępne są dane czasu wykonywania.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wartości mierzone</li> <li>• Statystyki</li> <li>• Stan urządzenia</li> <li>• Licznik i przegląd danych.</li> <li>• Rejestrator zwarć, Rejestrator zdarzeń, Rejestrator zakłóceń</li> <li>• Samokontrola</li> <li>• Zerowanie, Reset</li> </ul>
	<p><b>Wybór modułów i ich właściwości, składających się na zabezpieczenie.</b></p> <p>Jest to zazwyczaj pierwszy etap oddawania urządzenia do eksploatacji:</p> <p>Należy aktywować potrzebne i dezaktywować niepotrzebne elementy.</p> <p>Wybrać protokół komunikacji (SCADA) z podstacją.</p>
	<p><b>Parametry urządzenia</b></p> <p>Ta gałąź menu zawiera wszystkie ustawienia bezpośrednio związane z urządzeniem, na przykład:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wejścia i wyjścia cyfrowe (dwustanowe)</li> <li>• Diody LED</li> <li>• Ustawienia rejestratorów</li> <li>• Ustawienia komunikacji</li> </ul>
	<p><b>Parametry przekładników, kierunku, kolejności faz, częstotliwości sieci.</b></p> <p>Zazwyczaj drugi etap oddawania do eksploatacji: polega na skonfigurowaniu właściwości pola, na przykład:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wartości nominalne częstotliwości, napięcia, prądu</li> <li>• Przekładnie przekładników prądowych (PP) i napięciowych (PN)</li> <li>• Typ podłączenia przekładnika napięciowego (PN) (Faza-ziemia, Międzyfazowe)</li> </ul>

	<p><b>Parametry zabezpieczenia</b></p> <p>Tutaj dostępne są wszystkie ustawienia zabezpieczeń powiązane z określoną funkcją zabezpieczającą.</p> <p>Ustawienia poszczególnych funkcji zabezpieczających są zgrupowane w następujące typy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Globalne parametry zabezpieczeniowe.</li> <li>• Bank Nastaw 1 ... Bank Nastaw 4</li> <li>• Wybór Banku Nast (Wybór Banku Nastaw)</li> </ul>
	<p><b>Sterowanie</b></p> <p>Ustawienia rozdzielnic.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenia HighPROTEC o nazwach „MR...” umożliwiają sterowanie 1 rozdzielnicą.</li> <li>• Urządzenia HighPROTEC o nazwach „MC...” umożliwiają sterowanie maksymalnie 6 rozdzielnicami.</li> </ul>
	<p><b>Logika</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maksymalnie 80 równań logicznych</li> <li>• 4 bramki możliwe do wyboru</li> <li>• 4 wejścia, 4 wyjścia na każde równanie</li> <li>• Funkcje timera i pamięci</li> </ul>
	<p><b>Serwis</b></p> <p>Ta gałąź menu służy głównie do celów testowych. Na przykład:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wymuszanie stanów na wyjściach / rozbrajanie wyjść</li> <li>• Wymuszanie stanów na wejściach i wyjściach analogowych / ich rozbrajanie</li> <li>• Stosowanie wewnętrznego generatora sygnałów/ zwarć</li> <li>• Ponowne uruchamianie urządzenia zabezpieczającego</li> </ul>

### 1.3.5 Wybór funkcji urządzenia

Wybór funkcji urządzenia oznacza redukcję zakresu funkcjonalnego do poziomu, który jest odpowiedni do realizacji zadań w zakresie zabezpieczenia; urządzenie będzie pokazywać tylko te funkcje, które są faktycznie potrzebne.

Jeśli na przykład zostanie dezaktywowana funkcja zabezpieczenia napięciowego, żadne gałęzie parametrów związanych z tą funkcją nie będą pojawiać się w drzewie parametrów. Zostaną dezaktywowane także wszystkie powiązane zdarzenia, sygnały itp. Dzięki temu drzewo parametrów stanie się bardziej przejrzyste. Wybór funkcji obejmuje także dostosowanie wszystkich podstawowych danych układu (takich jak częstotliwość itp.).

#### OSTRZEŻENIE!



Należy wziąć pod uwagę, że na skutek dezaktywacji na przykład funkcji zabezpieczających zmiana ulega również funkcjonalność urządzenia. Jeśli zostanie wyłączona funkcja kierunkowa zabezpieczenia nadprądowego, urządzenie nie będzie realizować wyzwoleń w sposób kierunkowy, a jedynie bezkierunkowy.

Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody osobiste ani uszkodzenia mienia powstałe wskutek niewłaściwych ustawień urządzenia.

Firma SEG oferuje również usługę ustawiania parametrów urządzenia.

#### OSTRZEŻENIE!



Należy wystrzegać się nieumyślnego dezaktywowania funkcji lub modułów zabezpieczeń.

Jeśli w trakcie wyboru funkcji urządzenia zostaną dezaktywowane jakieś moduły, wtedy wszystkie parametry tych modułów zostaną ustawione na wartości domyślne. W przypadku ponownego aktywowania jednego z tych modułów wszystkie parametry tych ponownie aktywowanych modułów będą miały wartości domyślne.

### **1.3.6 Parametry polowe**

W ramach parametrów polowych można ustawić wszystkie parametry dotyczące strony pierwotnej i sposobu działania sieci przesyłowej, takie jak częstotliwość, wartości pierwotne i wtórne.

Wszystkie parametry polowe są dostępne za pośrednictwem gałęzi menu [Param Przkł].

Szczegółowe tabele wszystkich ustawień dostępnych dla urządzenia MRM4 zawiera *Podręcznik referencyjny*.



## 1.3.7 Parametry urządzenia

### **Czas i data**

W menu [Param Urządzenia / Czas] „Czas i Data” można ustawić datę i godzinę (dostępne jest również podmenu o ustawiania strefy czasowej i czasu letniego).

### **Wersja**

W menu [Param Urządzenia / Wersja] można uzyskać informacje o wersji oprogramowania i sprzętu.

### **Wyświetlanie kodów ANSI**

Wyświetlanie kodów ANSI na panelu urządzenia (HMI) można aktywować za pomocą pozycji menu [Param Urządzenia / Panel przedni] „Wyświetl num. ANSI urządz.”.

Jednakże program *Smart view* ma własną pozycję menu do kontroli wyświetlania kodów ANSI, niezależną od panelu urządzenia. (Patrz podręcznik użytkownika programu *Smart view*).

## 1.3.8 Resetowanie liczników, wartości i rekordów

### ***Ręczne resetowanie***

W menu [Wskazania / Reset] można:

- resetować liczniki,
- kasować rekordy (tj. rekordy zakłóceń) oraz
- resetować specjalne elementy (takie jak statystyki, modele cieplne itp.).

#### **WSKAZÓWKA!**



Opisy dostępnych komend resetowania można znaleźć w oddzielnym dokumencie „Podręcznik referencyjny MRM4”.

## 1.4 Zabezpieczenia

### Ogólne

#### PRZESTROGA!



Wszystkie ustawienia zabezpieczeń musi określić użytkownik urządzenia MRM4! Zdecydowanie zaleca się dostosowanie ustawień zabezpieczeń do lokalnych przepisów i wymagań pod koniec procedury uruchomienia.

Urządzenie MRM4 jest dostarczane z maksymalnie „otwartymi” ustawieniami, tzn. zdezaktywowanymi wszystkimi ograniczeniami dostępu. Ma to na celu uproszczenie uruchamiania. Jednak po uruchomieniu, podczas pracy urządzenia MRM4, najczęściej wymagane jest pewne ograniczenie dostępu. Należy w szczególności wziąć pod uwagę następujące aspekty:

Domyślnie dozwolony jest dostęp programu *Smart view* do urządzenia MRM4 poprzez interfejs USB (bez zabezpieczenia hasłem), jednak dostęp TCP/IP poprzez sieć nie jest aktywny (patrz [↪ „1.4.3 Hasła połączenia, dostęp programu Smart view”](#)). Ze względów bezpieczeństwa zaleca się dostosowanie takich ustawień najpóźniej po uruchomieniu.

#### PRZESTROGA!



Ze względów bezpieczeństwa zdecydowanie zaleca się zmianę haseł domyślnych ([↪ „Hasła domyślne”](#)) odpowiednio do poziomu zabezpieczeń wymaganego w danym zastosowaniu (patrz [↪ „Zmianianie haseł”](#)), na przykład przez zdefiniowanie różnych, zależnych od poziomu haseł dla różnych obszarów/poziomów dostępu. W ten sposób można różnym grupom użytkowników przyznać indywidualne uprawnienia dostępu.

### Przegląd ustawień zabezpieczeń

Gałąź menu [Wskazania / Bezpieczeństwo] która zawiera informacje o różnych ustawieniach zabezpieczeń, w szczególności:

- Jeśli chodzi o hasła połączenia (patrz [↪ „Hasła połączenia dla dostępu programu Smart view”](#)), można sprawdzić, czy zostały zmienione przez użytkowników, czy nadal obowiązują domyślne hasła fabryczne.
- Można sprawdzić, czy dostęp programu *Smart view* jest dozwolony (patrz [↪ „Dostęp poprzez program Smart view”](#)).
- Można sprawdzić, które uprawnienia łączenia zostały ustawione (patrz [↪ „Uprawnienie przełączenia”](#)).
- Można sprawdzić, w jakim stopniu przywracanie ustawień fabrycznych zostało umożliwione (patrz [↪ „1.4.6 Reset do ustawień fabrycznych, reset wszystkich haseł”](#)).

(Pełną listę wpisów wyświetlanych na tej stronie zawiera rozdział „Security” zabezpieczenia w podręczniku referencyjnym urządzenia MRM4).

Jeśli zabezpieczenia IT są szczególnie istotne w danym zastosowaniu, zaleca się sprawdzenie wszystkich tych wpisów przy uruchamianiu, nie należy im jednak zanadto ufać: jeśli na przykład ktoś ustawił hasło połączenia USB tylko na „1”, to na danej stronie zabezpieczeń widnieje wpis „Hasło poł. USB” = „zdef. przez użytka.”, ale stopień bezpieczeństwa takiego hasła jest oczywiście dość wątpliwy.

### ***Komunikaty związane z zabezpieczeniami***

Istnieje specjalny rejestrator samokontrolny o nazwie **Komunikaty samokontroli**. Zbiera on różnego rodzaju komunikaty wewnętrzne urządzenia, w tym zdarzenia związane z zabezpieczeniami (np. wprowadzenie błędnego hasła). Zaleca się okresowe sprawdzanie tych wpisów.

Podzbiór tych komunikatów, ograniczony tylko do komunikatów związanych z zabezpieczeniami, jest (także) dostępny w gałęzi menu [Wskazania / Bezpieczeństwo / Dziennik bezpieczeństwa].

## **1.4.1 Zabezpieczenia sieciowe**

### ***Komunikacja SCADA***

Należy pamiętać, że ze stosowaniem protokołów SCADA zawsze wiążą się pewne zagrożenia. Szczegółowe informacje można znaleźć w piśmiennictwie technicznym.

### ***Zabezpieczenia sieci intranet***

Jeśli interfejs Ethernet urządzenia MRM4 jest podłączony do sieci, obowiązkiem użytkownika jest odpowiednie zabezpieczenie sieci firmowej. W szczególności należy uniemożliwić dostęp zewnętrzny (tj. spoza sieci intranet) do urządzenia MRM4. Należy orientować się w aktualnych technologiach (zapory, sieci VPN itd.)!

## 1.4.2 Hasła

### Typy haseł

Istnieją dwa typy haseł:

- **Hasła połączenia** umożliwiają użytkownikowi nawiązywanie połączenia z oprogramowaniem obsługowym Smart view. (Patrz [↪](#) „1.4.3 Hasła połączenia, dostęp programu Smart view”).
- **Hasła poziomów dostępu** są wymagane przy wprowadzaniu jakichkolwiek zmian w ustawieniach urządzenia. (Patrz [↪](#) „1.4.4 Hasła poziomów dostępu”).

Uwaga: **Hasła połączenia** zostały wprowadzone w urządzeniu HighPROTEC w wersji **3.6**. Głównym powodem jest fakt, że od wersji 3.6 wszystkie połączenia między urządzeniem MRM4 i programem *Smart view* są w pełni szyfrowane z użyciem najnowszych algorytmów kryptograficznych. (Patrz również [↪](#) „Połączenia programu Smart view”).

### WSKAZÓWKA!




Ustawione hasła są przechowywane w pamięci trwałej urządzenia MRM4, a zatem nie są tracone przy aktualizacji oprogramowania sprzętowego. (Dotyczy to obu typy haseł).

### Hasła domyślne

Fabryczną wartością domyślną **wszystkich** haseł (połączenia i poziomów dostępu) jest pewna wartość standardowa, która w żaden sposób nie zabezpiecza przed nieautoryzowanym dostępem:

- Hasła połączenia jest domyślnie puste (tj. nie jest wymagane jego wprowadzenie).
- Wszystkie hasła poziomów dostępu mają domyślną wartość „**1234**”.

### Blokada czasowa przy podaniu błędnego hasła

Wprowadzenie *błędnego* hasła (połączenia lub poziomów dostępu, za pośrednictwem interfejsu HMI lub programu *Smart view*) wywołuje stan „kary czasowej”: Program MRM4 blokuje wprowadzanie kolejnych haseł przez coraz dłuższy czas, aż zostanie wprowadzone prawidłowe hasło. Informacja o blokadzie jest przekazywana w postaci specjalnego komunikatu. Timer ma wpływ jedynie na wprowadzenie hasła (np. przy użyciu klawisza programowego  w interfejsie HMI), natomiast podczas tego czasu blokowania nie blokuje innych czynności, które nie wymagają hasła.

### Zapomniane hasło

Po naciśnięciu przycisku „C” podczas zimnego restartu wyświetlane jest okno dialogowe (o ile ta funkcja nie została wyłączona). Umożliwia przywrócenie wartości domyślnych wszystkich haseł (patrz [↪](#) „Hasła domyślne”).

Aby uzyskać szczegółowe informacje o oknie dialogowym Reset ogólny, patrz [↪](#) „1.4.6 Reset do ustawień fabrycznych, reset wszystkich haseł”.

### 1.4.3 Hasła połączenia, dostęp programu Smart view

#### **Połączenia programu Smart view**

Jednym z podstawowych zadań *zabezpieczeń IT* jest uniemożliwienie nieautoryzowanym osobom dostępu do informacji wymienianych między operatorem i urządzeniem MRM4.

W tym celu wszystkie połączenia między urządzeniem MRM4 i programem *Smart view* są w pełni szyfrowane z użyciem najnowszych algorytmów kryptograficznych.

Firma SEG udostępnia dla każdej instalacji programu *Smart view* (wersja 4.70 lub nowsza) i każdego urządzenia HighPROTEC (wersja 3.6 lub nowsza) certyfikaty kryptograficzne, które są automatycznie wymieniane przy nawiązywaniu połączenia. Certyfikaty są sprawdzane przez obie strony komunikacji (MRM4 i *Smart view*) w celu zagwarantowania, że żadna nieautoryzowana strona nie przejęła połączenia.

Dodatkowe zabezpieczenie związane z takimi technikami kryptograficznymi jest dostępne domyślnie, bez żadnych działań ze strony użytkownika.

#### **Dostęp poprzez program Smart view**

Kolejnym podstawowym zadaniem *zabezpieczeń IT* jest uniemożliwienie nieautoryzowanym osobom dostępu do własnych systemów, w tym urządzenia zabezpieczającego MRM4. Urządzenie MRM4 umożliwia dostęp poprzez swój panel przedni i oprogramowanie obsługowe *Smart view*.

Jako że dostęp poprzez panel przedni ma tylko osoba znajdująca się bezpośrednio przy urządzeniu, ryzyko jest raczej niskie w porównaniu z ryzykiem nieautoryzowanego dostępu poprzez oprogramowanie *Smart view*, zwłaszcza gdy urządzenie MRM4 wchodzi w skład sieci Ethernet / TCP/IP.

- Ze względów bezpieczeństwa dostępna jest opcja dezaktywacji dostępu programu *Smart view* poprzez interfejs USB; umożliwia to parametr ustawienia [Param Urządzenia / Bezpieczeństwo / Komunikacja] „*Smart View przez USB*”. Jednakże fabrycznie dostęp tego typu jest dozwolony.
- Analogicznie dostępna jest opcja dezaktywacji dostępu programu *Smart view* poprzez interfejs sieci Ethernet; umożliwia to parametr ustawienia [Param Urządzenia / Bezpieczeństwo / Komunikacja] „*Smart View przez Eth*”. Jednakże fabrycznie dostęp tego typu jest dozwolony.

#### **WSKAZÓWKA!**



Jeśli dezaktywacja dostępu programu *Smart view* jest wykonywana w samym programie *Smart view*, bieżąca sesja zostaje automatycznie zakończona.

#### **Hasła połączenia dla dostępu programu Smart view**

Istnieją dwa hasła połączenia. Na początku nowej sesji program *Smart view* wyświetla monit o podanie hasła i połączenie zostaje nawiązane dopiero po jego prawidłowym wprowadzeniu. (Taki monit o podanie hasła nie jest wyświetlany tylko wówczas, gdy dla danego hasła zdefiniowano pustą wartość).

- **Połączenie przez USB** — „hasło połączenia lokalnego” należy wprowadzić w celu umożliwienia dostępu programowi *Smart view* poprzez interfejs USB. (Hasłem domyślnym jest pusta wartość).

- **Zdalne połączenie sieciowe** — „hasło zdalnego połączenia sieciowego” należy wprowadzić w celu umożliwienia dostępu programowi *Smart view* poprzez sieć Ethernet. (Hasłem domyślnym jest pusta wartość, ale dostęp tego typu jest domyślnie zdezaktywowany, patrz [↪ „Dostęp poprzez program Smart view”](#)).

Hasło połączenia można zmienić w programie *Smart view* przez przejście do gałęzi menu [Param Urządzenia / Bezpieczeństwo / Hasła] i dwukrotne kliknięcie hasła do zmiany.

Należy pamiętać, że te dwa hasła różnią się od haseł poziomów dostępu (opisanymi w punkcie [↪ „Wprowadzanie hasła na panelu”](#)) pod następującymi względami:

- Hasła połączenia można wprowadzać i zmieniać tylko w programie *Smart view* (a nie poprzez interfejs HMI urządzenia MRM4).

(Jednakże są zapisane w pamięci trwałej urządzenia MRM4, a nie w programie *Smart view*. Dzięki temu każdy przekaźnik HighPROTEC może mieć własne hasło połączenia w razie potrzeby.)

- W przeciwieństwie do haseł poziomów dostępu ([↪ „Zmianie haseł”](#)) hasła połączenia **nie** są ograniczone do cyfr 1, 2, 3, 4, a ich długość maksymalna **nie** jest ograniczona do 8 cyfr. (Mogą zawierać 64 znaki i więcej). Właściwie hasłem połączenia może być dowolna sekwencja drukowalnych znaków Unicode, w tym spacji.

#### OSTRZEŻENIE!



Fabryczna wartość domyślna wszystkich haseł (patrz [↪ „Hasła domyślne”](#)) nie zapewnia żadnego bezpieczeństwa.

Ze względów bezpieczeństwa zdecydowanie zaleca się zmianę haseł domyślnych na własne, zgodne z lokalnymi wytycznymi bezpieczeństwa.

Jeśli zezwalają na to zasady bezpieczeństwa obowiązujące w zakładzie, można także zdefiniować pustą wartość dla każdego hasła. Skutek jest taki, że monit o podanie hasła nie jest wyświetlany, tzn. ograniczenie dostępu nie obowiązuje. Jednakże z naszego punktu widzenia zdecydowanie to odradzamy — przynajmniej dla hasła sieciowego.

## 1.4.4 Hasła poziomów dostępu

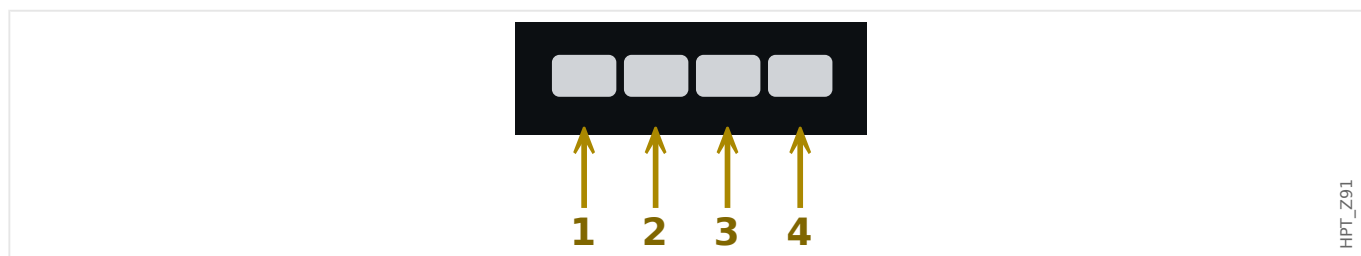
Hasła poziomów dostępu są wymagane przy wprowadzaniu jakichkolwiek zmian w ustawieniach urządzenia, niezależnie od tego, czy w programie *Smart view*, czy bezpośrednio na HMI (panelu).

Z każdym parametrem ustawienia powiązany jest pewien poziom zabezpieczeń — tzw. poziom dostępu. Aby uzyskać opis istniejących poziomów dostępu, patrz [↪ „1.4.5 Poziomy dostępu”](#).

Aby zmienić ustawienie, należy wprowadzić hasło danego poziomu dostępu. (Taki poziom dostępu pozostaje odblokowany przez pewien czas, co pozwala dokonać dalszych zmian na tym poziomie bez ponownego podawania hasła).

### Wprowadzanie hasła na panelu

Jeśli urządzenie MRM4 jest obsługiwane bezpośrednio za pomocą interfejsu HMI, *hasło poziomu dostępu* można wprowadzić za pomocą przycisków funkcyjnych.



Przykład: Aby wprowadzić hasło (**3244**), należy naciskać po kolei:

- przycisk 3
- przycisk 2
- przycisk 4
- przycisk 4

Przy aktywnym połączeniu z programem *Smart view* to program *Smart view* żąda podawania haseł, zatem wprowadza się je na żądanie za pomocą klawiatury komputera.

### Zmianianie haseł

Hasła poziomów dostępu można zmienić w menu [Param Urządzenia / Bezpieczeństwo / Hasła].

#### WSKAZÓWKA!




*Hasło poziomu dostępu* może zawierać maksymalnie 8 cyfr i musi stanowić zdefiniowaną przez użytkownika kombinację cyfr 1, 2, 3 i 4. Żadne inne znaki nie są akceptowane.

### Potwierdzanie bez podawania hasła



Aby uzyskać informacje ogólne o potwierdzeniach, patrz [↪ „1.5 Potwierdzenia”](#). Informacje o obszarach/poziomach dostępu można znaleźć w punkcie [↪ „1.4.5 Poziomy dostępu”](#).



Od wersji 3.6 urządzenia HighPROTEC stany diod LED można potwierdzać przez naciśnięcie przycisku „C” na około 1 sekundę. Szczegółowe informacje zawiera punkt  „Potwierdzenie ręczne (przez naciśnięcie przycisku C na panelu)”.

### **Dezaktywowanie haseł podczas uruchamiania**

Opcjonalnie możliwe jest tymczasowe dezaktywowanie haseł podczas uruchamiania. Nie wolno używać tej funkcji do innych celów niż uruchamianie. Aby wyłączyć ochronę hasłem, należy dla odpowiednich obszarów dostępu zastąpić istniejące hasło pustym. Wszystkie uprawnienia dostępu (obszary dostępu) chronione pustym hasłem zostaną odblokowane na stałe. Oznacza to, że wszystkie parametry i ustawienia w tych obszarach można modyfikować w każdej chwili.

#### **PRZESTROGA!**



Po uruchomieniu należy upewnić się, że wszystkie hasła zostały ponownie aktywowane. Oznacza to, że wszystkie obszary dostępu muszą być chronione dostatecznie bezpiecznymi hasłami.

Firma SEG nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne obrażenia ciała lub uszkodzenia mienia spowodowane dezaktywacją ochrony hasłami.

### **Kwestie ogólne**

Uprawnienia dostępu muszą być chronione bezpiecznymi hasłami. Hasła te muszą być trzymane w tajemnicy i znane tylko osobom uprawnionym. Hasła domyślne w żaden sposób nie zabezpieczają przed nieautoryzowanym dostępem.

Symbol kłódki w prawym górnym rogu wyświetlacza wskazuje, czy jakieś uprawnienia dostępu są w tej chwili aktywne. Oznacza to, że w trybie „Tylko do odcz.-Poz0” w prawym górnym rogu ekranu pojawi się symbol zamkniętej (zablokowanej) kłódki. Gdy tylko uprawnienia dostępu będą aktywne (powyżej poziomu „Tylko do odcz.-Poz0”), w prawym górnym rogu ekranu zostanie wyświetlony symbol kłódki odblokowanej (otwartej).

Do anulowania zmian w parametrach podczas ich ustawiania służy przycisk „C”. Z tego powodu nie można potwierdzić żadnych stanów (diody LED, wyjścia przekaźnikowe itd.), dopóki istnieją niezapisane (tylko buforowane) parametry.

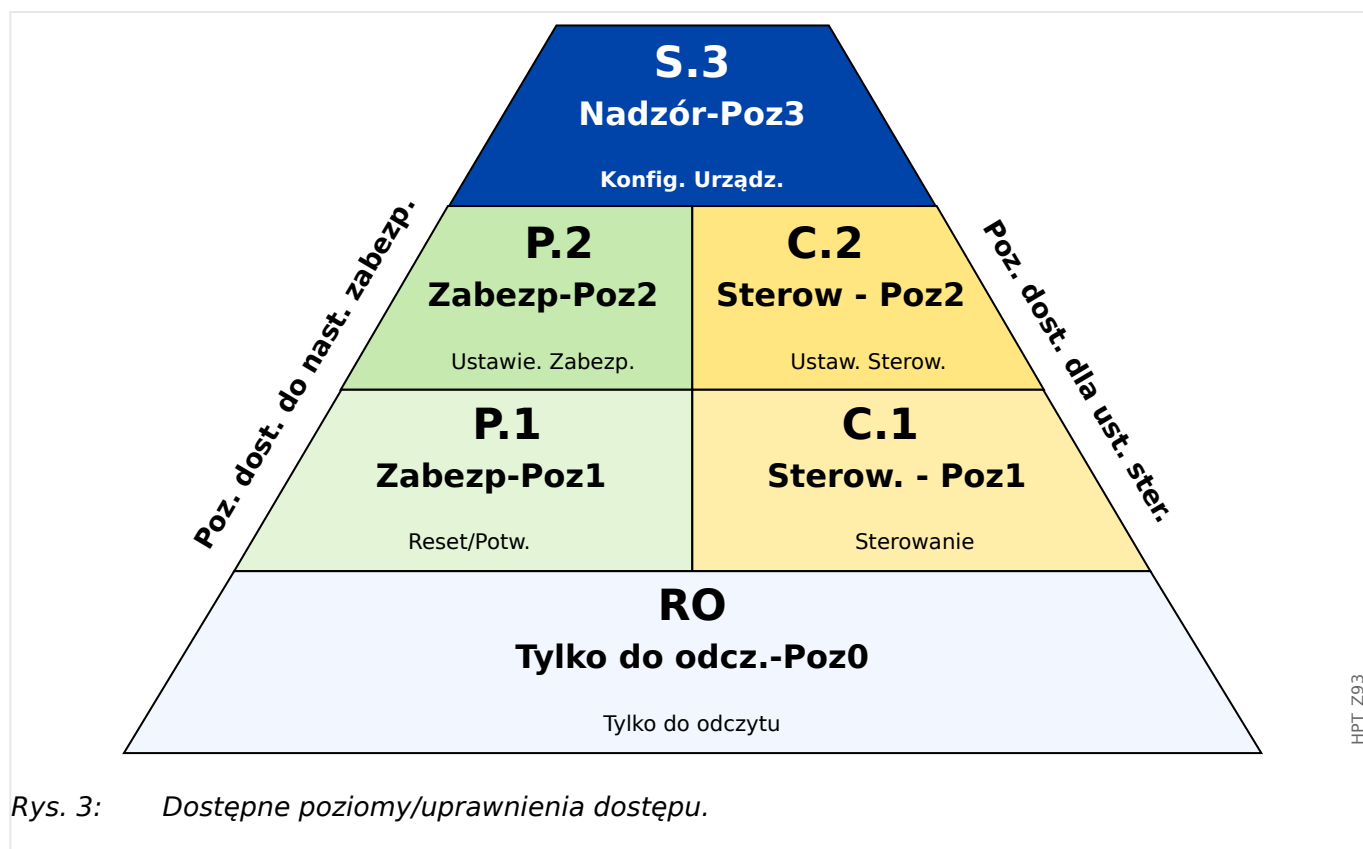
Menu potwierdzeń nie jest dostępne, dopóki zmiany parametrów nie zostaną przekazane do urządzenia (oznaczone symbolem gwiazdki w lewym górnym rogu).

Istniejące hasła są stałe (przypisane do urządzenia). Jeśli utworzony w trybie offline plik parametrów zostanie przesłany do urządzenia lub między urządzeniami, nie będzie to miało żadnego wpływu na istniejące hasła w urządzeniu.


### 1.4.5 Poziomy dostęp



Poziomy dostęp mają postać dwóch hierarchicznych ciągów.

Hasło nadzorcy (administratora) umożliwia dostęp do wszystkich parametrów i ustawień.



Rys. 3: Dostępne poziomy/uprawnienia dostępu.

Poniższa tabela przedstawia obszary dostępu. Należy pamiętać, że każdy obszar dostępu wymaga własnego hasła autoryzacyjnego. (Jeśli jednak w urządzeniu MRM4 przywrócono fabryczne ustawienia domyślne, wszystkie te hasła mają taką samą wartość domyślną — patrz  „Resetuj wszystkie hasła“).

Symbol obszaru	Obszar dostępu	Dostęp do:
	Nazwa poziomu dostępu (panel / Smart view):  <b>Tylko do odcz.-Poz0</b>  Nazwa poziomu dostępu w podręczniku referencyjnym:  „RO”	Poziom 0 zapewnia dostęp tylko do odczytu do wszystkich ustawień i parametrów urządzenia. Urządzenie przełączy się do tego poziomu automatycznie po skonfigurowanym okresie nieaktywności
	Monit o podanie hasła na panelu / w programie Smart view:  <b>Zabezp-Poz1</b>	To hasło umożliwia dostęp do opcji resetowania i potwierdzania. Oprócz tego umożliwia uruchamianie ręcznych sygnałów wyzwalających.

Symbol obszaru	Obszar dostępu	Dostęp do:
	Nazwa poziomego dostępu w podręczniku referencyjnym:  <b>„P.1”</b>	
	Monit o podanie hasła na panelu / w programie Smart view:  <b>Zabezp-Poz2</b>  Nazwa poziomego dostępu w podręczniku referencyjnym:  <b>„P.2”</b>	To hasło umożliwia dostęp do opcji resetowania i potwierdzania. Poza tym umożliwia zmianę ustawień zabezpieczeń i konfiguracji menedżera wyzwalania.
	Monit o podanie hasła na panelu / w programie Smart view:  <b>Sterow. - Poz1</b>  Nazwa poziomego dostępu w podręczniku referencyjnym:  <b>„C.1”</b>	To hasło daje uprawnienie do operacji przełączania (rozdzielnic)
	Monit o podanie hasła na panelu / w programie Smart view:  <b>Sterow - Poz2</b>  Nazwa poziomego dostępu w podręczniku referencyjnym:  <b>„C.2”</b>	To hasło daje uprawnienie do operacji przełączania (rozdzielnic). Oprócz tego umożliwia dostęp do ustawień rozdzielnic (przełączanie uprawnień, blokady, ustawienia ogólne rozdzielnic, zużycie wyłącznika itd.).
	Monit o podanie hasła na panelu / w programie Smart view:  <b>Nadzór-Poz3</b>  Nazwa poziomego dostępu w podręczniku referencyjnym:	To hasło daje nieograniczony dostęp do wszystkich parametrów i ustawień urządzenia (konfiguracji urządzenia). Dotyczy to również wyboru funkcji urządzeń, parametrów urządzenia (np. data i godzina), parametrów polowych, parametrów usługi i parametrów logicznych.

Symbol obszaru	Obszar dostępu	Dostęp do:
	„S.3”	

### WSKAZÓWKA!



Jeśli urządzenie nie było aktywne w trybie ustawiania parametrów przez pewien czas (można ustawić wartość od 20 do 3600 sekund), przełączy się ono automatycznie w tryb „Tylko do odcz.-Poz0”. Wszystkie niezapisane zmiany parametrów zostaną anulowane.

#### **Sprawdzanie niezablokowanych obszarów dostępu:**

Menu [Param Urządzenia / Poziom dostępu] udostępnia informacje o tym, które obszary dostępu (uprawnienia) są obecnie odblokowane. W tym menu można także uzyskać dostęp do danego obszaru (odblokować go).

Jednakże w codziennym użytkowaniu urządzenia MRM4 zazwyczaj nie korzysta się z takiego menu [Poziom dostępu], ale po prostu wybiera się ścieżkę menu prowadzącą do parametru do zmiany, następnie zaczyna się edytowanie parametru, a na koniec, bezpośrednio przed zaakceptowaniem zmiany wyświetlany jest monit o podanie hasła, co odblokowuje odpowiedni obszar dostępu.

Gdy pojawi się odblokowany obszar dostępu (uprawnienie) powyżej poziomu „Tylko do odcz.-Poz0”, jest to natychmiast wskazywane symbolem odblokowanej kłódki w prawym górnym rogu ekranu urządzenia.

Aby od razu zamknąć (tj. zablokować) obszar dostępu (bez czekania na upływanie limitu czasu „Edycja/dost czas maks”), należy przejść do trybu „Tylko do odcz.-Poz0”.

#### **Odblokowywanie obszaru dostępu na panelu:**

Za pośrednictwem menu [Param Urządzenia / Poziom dostępu] można blokować i odblokowywać obszary dostępu (uprawnienia). Po odblokowaniu obszaru dostępu wszystkie zmiany parametrów lub czynności przypisane do tego (lub niższego) poziomu można wykonywać bez ponownego podawania hasła. Jednakże uprawnienie dostępu obowiązuje tylko na panelu; dostęp poprzez program *Smart view* należy odblokować oddzielnie.

Jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez czas określony w ustawieniu [Param Urządzenia / Panel przedni / Bezpieczeństwo] „Edycja/dost czas maks”, obszar dostępu wróci automatycznie do trybu „Tylko do odcz.-Poz0” i wszystkie niezapisane zmiany parametrów zostaną anulowane.

### PRZESTROGA!



Nie należy pozostawiać urządzenia MRM4 bez nadzoru z odblokowanymi obszarami dostępu (poziomami) (symbol otwartej kłódki na wyświetlaczu). Jeśli dostęp nie jest już potrzebny, zaleca się cofnięcie uprawnień do trybu „Tylko do odcz.-Poz0”.

#### **Odblokowywanie obszaru dostępu za pomocą programu *Smart view*:**

Po odblokowaniu obszaru dostępu (uprawnień) przez wprowadzenie hasła wszystkie zmiany parametrów lub czynności przypisane do tego (lub niższego) poziomu można wykonywać bez ponownego podawania hasła. Jednakże uprawnienie dostępu obowiązuje tylko w danym wystąpieniu programu *Smart view*; dostęp poprzez panel lub inne wystąpienie programu *Smart view* należy odblokować oddzielnie.

Jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez pewien czas (wewnętrzny dla programu *Smart view*), obszar dostępu zostanie automatycznie zresetowany.

### PRZESTROGA!



Nie należy pozostawiać urządzenia MRM4 bez nadzoru z odblokowanymi obszarami dostępu w programie *Smart view*. Odchodząc od komputera, należy go zablokować lub przynajmniej zresetować uprawnienia dostępu. Można tego dokonać przez dwukrotne kliknięcie symbolu kłódki w wierszu stanu na dolnym pasku okna *Smart view* (lub za pośrednictwem menu [Urządzenie / Przywróć stan „Tylko do odczytu” dla parametrów] .

### 1.4.6 Reset do ustawień fabrycznych, reset wszystkich haseł

Dostępne jest specjalne okno dialogowe Reset, które umożliwia wybór następujących opcji:

- **Reset do ustawień fabrycznych** lub
- **Resetuj wszystkie hasła.**

Takie okno dialogowe Reset jest dostępne tylko na interfejsie HMI (tj. **nie** jest dostępne w programie *Smart view*).

Nacisnąć przycisk „C” podczas zimnego startu i przytrzymać aż do wyświetlenia okna dialogowego Reset.

#### WSKAZÓWKA!



Ze względów technicznych takie okno dialogowe resetowania jest dostępne **tylko w języku angielskim** (niezależnie od języka używanego po uruchomieniu urządzenia).

Należy ponadto zauważyć, że to okno dialogowe może w ogóle nie zostać wyświetlone, jeśli zostało celowo wyłączone (patrz poniżej) albo wyłączono opcję resetowania wszystkich haseł.

#### **Reset do ustawień fabrycznych**

#### OSTRZEŻENIE!



Wszystkie ustawienia parametrów zostaną zresetowane. Wszystkie rekordy zostaną skasowane, a wartości statystyczne i liczniki — wyzerowane.

Wyjątek: Licznik godzin pracy nie jest zerowany.



1. ▷ W oknie dialogowym Reset wybrać opcję „Reset do ustawień fabrycznych”.
  - ▶ Zostanie wyświetlone okno dialogowe potwierdzenia z pytaniem „Reset przekaźnika do ustawień fabrycznych i restart?”.
2. ▷ Potwierdzić przyciskiem „Tak”.
  - ▶ Reset do ustawień fabrycznych zostanie wykonany i urządzenie zostanie uruchomione ponownie.

#### **Resetuj wszystkie hasła**

Ze względów bezpieczeństwa można usunąć tę opcję z okna dialogowego Reset (patrz poniżej).



1. ▷ W oknie dialogowym Reset wybrać opcję „Resetuj wszystkie hasła”.
  - ▶ Zostanie wyświetlone okno dialogowe potwierdzenia z pytaniem „Zresetować wszystkie hasła?”.

2. ▷ Potwierdzić przyciskiem „Tak”.

▶ Urządzenie zacznie korzystać z hasła standardowego (patrz ↪ „Hasła domyślne”).

### OSTRZEŻENIE!



Hasła standardowe (patrz ↪ „Hasła domyślne”) nie zapewniają żadnego bezpieczeństwa.

Ze względów bezpieczeństwa zdecydowanie zaleca się zmianę haseł domyślnych na własne, zgodne z lokalnymi wytycznymi bezpieczeństwa.

### Ustawienia zabezpieczeń

Ze względów bezpieczeństwa można ograniczyć funkcje dostępne w oknie dialogowym Reset lub całkowicie usunąć to okno. Parametr ustawienia [Param. Urządzenia / Bezpieczeństwo / Różne] „*Konfig. resetu urządzenia*” umożliwia określenie opcji resetowania, które mają być dostępne:

- „*Ust. fabr.*”, „*Res. has.*”: Obie opcje — „Reset do ustawień fabrycznych” i „Resetuj wszystkie hasła” — mają być dostępne.
- *Tylko „Ust. fabryczne”*: Tylko opcja „Reset do ustawień fabrycznych” ma być dostępna.
- *Dezakt. resetu*: Okno dialogowe Reset ma być zdezaktywowane.

### PRZESTROGA!



Jeśli hasło zostanie utracone przy niedostępnej opcji „Resetuj wszystkie hasła”, jedynym sposobem na odzyskanie kontroli jest zresetowanie urządzenia MRM4 do ustawień fabrycznych. Jeśli ta opcja także została zdezaktywowana, urządzenie MRM4 należy wysłać do firmy SEG w ramach zgłoszenia serwisowego.

## 1.5 Potwierdzenia

Termin „potwierdzenie” oznacza zresetowanie stanu podtrzymania.

Podtrzymanie można skonfigurować dla następujących obiektów lub stanów:

- diody LED
- Wyjścia przekaźnikowe
- Sygnały SCADA
- Oczekujące komendy wyzwolenia

Istnieje możliwość potwierdzania pojedynczych obiektów lub sygnałów (za pośrednictwem wstępnie zdefiniowanych sygnałów zewnętrznych). Stany podtrzymania można jednak także potwierdzać zbiorczo, tzn. wszystkie diody LED jednocześnie.

Dostępne są następujące typy potwierdzeń:

- **Potwierdzenie indywidualne** oznacza przypisanie sygnału zewnętrznego do parametru właściwego dla pojedynczego stanu podtrzymania (np. diody LED numer 3 znajdującej się po lewej stronie wyświetlacza).

Podtrzymanie zostaje potwierdzone po uaktywnieniu przypisanego sygnału. (Patrz [↪ „Indywidualne potwierdzenie stanu podtrzymania”](#) poniżej).

- **Potwierdzenie zewnętrzne** oznacza przypisanie sygnału zewnętrznego do parametru powiązanego z kilkoma stanami (np. Wszystkich diod LED).

Po uaktywnieniu przypisanego sygnału potwierdzony zostaje zestaw powiązanych stanów. (Patrz [↪ „Potwierdzenie zewnętrzne”](#) poniżej).

- **Potwierdzenie automatyczne** oznacza automatyczne potwierdzenie wszystkich diod LED z podtrzymaniem po wystąpieniu nowego alarmu wygenerowanego przez dowolną funkcję zabezpieczającą lub *alarmu ogólnego*, jakim jest „Zab . Pobudzenie”. (Ta funkcja jest ograniczona do diod LED; potwierdzenie automatyczne nie jest dostępne dla wyjść przekaźnikowych, sygnałów SCADA czy komend wyzwolenia).

(Patrz [↪ „Potwierdzenie automatyczne”](#) poniżej).

- **Potwierdzenie zbiorcze** oznacza automatyczne potwierdzenie kilku stanów podtrzymania jednocześnie.

Dostępnych jest kilka komend bezpośrednich, z których każda jest związana z określonym zestawem stanów do potwierdzenia (patrz [↪ „Potwierdzenie zbiorcze \(za pośrednictwem programu Smart view lub na panelu\)”](#) poniżej).

- **Potwierdzenie ręczne** to szczególny sposób wykonania potwierdzenia zbiorczego przez naciśnięcie przycisku „C” na panelu.

W ten sposób można potwierdzić kilka stanów podtrzymania jednocześnie. (Patrz [↪ „Potwierdzenie ręczne \(przez naciśnięcie przycisku C na panelu\)”](#) poniżej).



**WSKAZÓWKA!**

Należy zwrócić uwagę, że każdy stan podtrzymania można potwierdzić tylko wówczas, gdy sygnał, który zainicjował dane ustawienie, nie jest już aktywny. Jest to zasada ogólna, odnosząca się do wszystkich typów potwierdzeń.

Inna zasada ogólna mówi, że przy ustawieniu [Param Urządzenia / Zerowanie] „Zdal. reset.” = „Nieaktywny” działają tylko potwierdzenia ręczne (↳ „Potwierdzenie ręczne (przez naciśnięcie przycisku C na panelu)”) wykonywane bezpośrednio na panelu. Potwierdzenia wszystkich pozostałych typów, w tym potwierdzenia zbiorcze wykonywane za pomocą programu Smart view (↳ „Potwierdzenie zbiorcze (za pośrednictwem programu Smart view lub na panelu)”), są dyskretnie ignorowane.

Ponadto w każdym przypadku podtrzymanie wyjść przekaźnikowych jest resetowane dopiero po upływie czasu ustawionego na timerze „Opóź Wyłączan”.

**Indywidualne potwierdzenie stanu podtrzymania****[Param Urządzenia / Diody LED / LED 1-7] „Sygnał zerowania”**

✓ Przepisany sygnał potwierdza stan pojedynczej diody LED.			
--	--	--	--

**[Param Urządzenia / Wy przekaź / Wyjścia X x / WY y] „Zerowanie”**

	✓ Przepisany sygnał potwierdza stan wyjścia przekaźnikowego „y” w gnieździe „x”.		
--	--	--	--

**[Sterowanie / Łącznik / Łącznik [x] / Ster Wyłączaniem] „Zeruj KmdWył”**

			✓ Przepisany sygnał potwierdza komendę wyzwolenia rozdzielnic „Łącznik [x]”.
--	--	--	--

Uwaga: w gałęzi menu nie jest wyświetlana abstrakcyjna nazwa modułu „Łącznik [x]”. Zamiast niej wyświetlane jest oznaczenie rozdzielnic przypisane na stronie sterowania (schemacie jednokreskowym), np. „QA1”. (Patrz ↳ „Schemat jednokreskowy”).

**Potwierdzenie zewnętrzne**

Potwierdzenie zewnętrzne jest wyłączone, gdy parametr [Param Urządzenia / Zerowanie] „Zdal. reset.” ma ustawienie „Nieaktywny”. Takie ustawienie blokuje również potwierdzanie za pośrednictwem komunikacji w systemie SCADA (np. Modbus).

**[Param Urządzenia / Zerowanie] „Zeruj LED”**

✓ Przepisany sygnał potwierdza stan wszystkich diod LED.			
--	--	--	--

[Param Urządzenia / Zerowanie] **„Zeruj wy przek”**

✓ Przepisany sygnał potwierdza stan wszystkich wyjść przekaźnikowych.			
---	--	--	--

[Param Urządzenia / Zerowanie] **„Zeruj SCADA”**

	✓ Przepisany sygnał potwierdza sygnały SCADA z podtrzymaniem.		
--	---	--	--

**Potwierdzenie automatyczne**

Przy potwierdzeniu automatycznym stan wszystkich diod LED, dla których zostało aktywowane, jest potwierdzany po wystąpieniu alarmu zabezpieczenia lub *alarmu ogólnego* „Zab . Pobudzenie”.

Oznacza to, że potwierdzenie automatyczne należy ustawić indywidualnie dla każdej diody LED, której stan ma być automatycznie potwierdzany w ten sposób.

[Param Urządzenia / Diody LED / LED 1-7] **„Podtrzymanie” = „aktywne, potw. przez alarm”**

✓ Przy tej wartości ustawienia alarm zabezpieczeń potwierdza stan każdej diody LED.			
---	--	--	--

**Potwierdzenie zbiorcze (za pośrednictwem programu Smart view lub na panelu)**

Uwaga: Jak stwierdzono powyżej, potwierdzanie za pośrednictwem programu *Smart view* wymaga ustawienia [Param Urządzenia / Zerowanie] „Zdal. reset.” = „Aktywny”.

Do potwierdzenia dostępne są następujące komendy bezpośrednio:

[Wskazania / Zerowanie] **„SSV”. Potw Diod LED System”**

✓ Potwierdzenie stanu ostrzeżenia sygnalizowanego przez systemową diodę LED.			
--	--	--	--

Uwaga: *Instrukcja rozwiązywania problemów* zawiera listę wszystkich sygnałów systemowych diod LED, które potencjalnie mogą wystąpić.

[Wskazania / Zerowanie] **„Sys”. Zeruj LED”**

✓ Wszystkie diody LED			
-----------------------	--	--	--

## [Wskazania / Zerowanie] „Sys”. Zeruj wy przek”

✓ Wszystkie wyjścia przełącznikowe		
---------------------------------------	--	--

## [Wskazania / Zerowanie] „Sys”. Zeruj SCADA”

	✓ Wszystkie sygnały SCADA	
--	------------------------------	--

## [Wskazania / Zerowanie] „Łącznik [x] . Zeruj KmdWył”

		✓ Potwierdzenie komendy wyzwolenia rozdzielnic „Łącznik [x]”.
--	--	--

Uwaga: w gałęzi menu nie jest wyświetlana abstrakcyjna nazwa modułu „Łącznik [x]”. Zamiast niej wyświetlane jest oznaczenie rozdzielnic przypisane na stronie sterowania (schemacie jednokreskowym), np. „QA1”. (Patrz [↳ „Schemat jednokreskowy”](#)).

## [Wskazania / Zerowanie] „Sys”. Potw. BO LED Wyzw Scd”

✓ Potwierdzenie stanu wszystkich diod LED,	✓ wszystkich wyjść przełącznikowych,	✓ wszystkich sygnałów SCADA,	✓ wszystkich komend wyzwolenia.
---	---	---------------------------------	------------------------------------

Menu [Wskazania / Zerowanie] można bezpośrednio otworzyć na panelu za pomocą przycisku „C”, patrz poniżej ([↳ „Potwierdzenie ręczne \(przez naciśnięcie przycisku C na panelu\)”](#)).

**Potwierdzenie ręczne (przez naciśnięcie przycisku „C” na panelu)****WSKAZÓWKA!**

Dopóki jest aktywny tryb ustawiania parametru, nie można dokonać ręcznego potwierdzenia za pomocą przycisku „C” (ponieważ w trybie ustawiania parametrów ten przycisk ma inną funkcję).

Menu [Wskazania / Zerowanie] można jednak nadal otworzyć.

Przez naciśnięcie przycisku „C” na panelu można potwierdzić stan systemowej diody LED, przypisywanych diod LED, sygnałów SCADA, wyjść przełącznikowych i/lub oczekujących komend wyzwolenia.

Dostępne są dwie metody potwierdzania przez naciśnięcie przycisku „C”:

- **Krótkie naciśnięcie:** z pośrednim krokiem wyboru: krótkie naciśnięcie przycisku „C” powoduje otwarcie menu [Wskazania / Zerowanie]. W menu tym, za pomocą przycisków funkcyjnych, wybiera się pozycje do potwierdzenia (diody LED, sygnały SCADA, wyjścia przełącznikowe, komendy wyzwolenia lub wszystkie z nich, patrz [↳ „Potwierdzenie zbiorcze \(za pośrednictwem programu Smart view lub na panelu\)”](#)). Następnie należy nacisnąć przycisk funkcyjny z „symbolem klucza maszynowego”.
- **Długie naciśnięcie:** potwierdzenie bezpośrednie: pozycje potwierdza się przez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku „C” (przez około 1 sekundę).

Ponadto można skonfigurować pozycje potwierdzane takim „długim naciśnięciem” (patrz poniżej).

O tym, które kategorie można potwierdzać „długim naciśnięciem” przycisku „C”, decyduje parametr ustawienia [Param Urządzenia / Zerowanie] „Potw. przyciskiem „C””:

- „Nic” — działa tylko „krótkie naciśnięcie”, tj. należy zawsze wybrać konkretne pozycje do potwierdzenia.
- „Potw. LED bez hasła” — „długie naciśnięcie” potwierdza stan wszystkich diod LED, bez podawania hasła. (Jest to fabryczna opcja domyślna).
- „Potw. LED” — „długie naciśnięcie” potwierdza stan wszystkich diod LED (z wyświetleniem monitu o podanie hasła, patrz poniżej).
- „Potw. LED i przełączników” — „długie naciśnięcie” potwierdza stan wszystkich diod LED i wyjść przełącznikowych (z wyświetleniem monitu o podanie hasła, patrz poniżej).
- „Potw. wszystkiego” — „długie naciśnięcie” potwierdza stan wszystkich pozycji z podtrzymaniem (z wyświetleniem monitu o podanie hasła, patrz poniżej):
  - Wszystkie diody LED
  - Wszystkie wyjścia przełącznikowe
  - Wszystkie sygnały SCADA z podtrzymaniem
  - Komenda wyzwolenia



Zawsze po potwierdzeniu diod LED zostanie także wykonany test LED: Wszystkie diody LED zaświecą na sekundę na czerwono, a następnie na sekundę na zielono.

#### WSKAZÓWKA!



Należy zwrócić uwagę, że w przypadku potwierdzeń wszystkich typów (ręcznych i zbiorczych) (z wyjątkiem „Nic” i „Potw. LED bez hasła”) może zostać wyświetlony monit o podanie odpowiedniego hasła poziomu dostępu.

Jeśli zachodzi potrzeba umożliwienia potwierdzania stanów wyjść przełącznikowych, sygnałów SCADA i komend wyzwolenia bez wprowadzania hasła, można ustawić puste hasło dla poziomu „Zabezp-Poz1”. Oczywiście takie rozwiązanie stwarza potencjalne ryzyko dla bezpieczeństwa, więc z opcji tej należy korzystać ostrożnie! Aby uzyskać ogólne informacje o hasłach i kwestiach związanych z bezpieczeństwem, patrz [➡ „1.4 Zabezpieczenia”](#).

## 1.6 Wartości mierzone

### **Odczyt wartości mierzonych**

W menu [Wskazania / Wartości mierzone] można sprawdzić zarówno wartości mierzone, jak i obliczane. Wartości mierzone są pogrupowane według „wartości standardowych” i „wartości specjalnych” (zależnie od typu urządzenia).

### **Opcje wyświetlania**

Menu [Param Urządzenia / Wyśw pomiarów] zawiera opcje zmiany sposobu wyświetlania wartości mierzonych.

### **Skalowanie wartości mierzonych**

Za pomocą parametru [Param Urządzenia / Wyśw pomiarów / Ustawienia ogólne] „Skalowanie” użytkownik może określić sposób wyświetlania wartości mierzonych w interfejsie HMI oraz w programie *Smart view*:

- Wartości nominalne
- Wartości pierwotne
- Wartości wtórne

### **Jednostki temperatury (dotyczy tylko urządzeń z pomiarem temperatury)**

Za pomocą parametru [Param Urządzenia / Wyśw pomiarów / Ustawienia ogólne] „Jedn. temp.” użytkownik może określić sposób wyświetlania temperatury (dla wartości mierzonych i ustawień) w interfejsie HMI oraz w programie *Smart view*:

- ° Celsjusza
- ° Fahrenheita

### **Poziom odcięcia**

W celu wytłumienia zakłóceń w wartościach mierzonych bliskich zeru użytkownik ma możliwość ustawienia poziomów odcięcia. Zastosowanie poziomów nieczułości sprawia, że wartości mierzone bliskie zera będą wyświetlane jako zerowe. Te parametry nie mają wpływu na rejestrowane wartości.

### **Kąty fazowe**

Kąty fazowe fazorów (wskazów) prądu są wyznaczone na podstawie składowej podstawowej i zawsze odnoszą się do określonego fazora odniesienia.

Fazor referencyjny jest zazwyczaj pierwszym wejściem pomiarowym prądu IL1 (Złącze X3).

Jeśli jednak amplituda fazora odniesienia jest zbyt mała, jako fazor odniesienia używany jest następny możliwy kanał pomiarowy, tj. IL2.

Jeśli to też nie jest stosowne, MRM4 przechodzi do IL3.

Fazor odniesienia ma z definicji kąt fazowy równy 0°.

## 1.7 Statystyka

W menu [Wskazania / Statystyki] można znaleźć minimalne, maksymalne i średnie wartości mierzone oraz obliczane.

### 1.7.1 Konfiguracja wartości minimalnej i maksymalnej

Obliczanie wartości minimalnych i maksymalnych powoduje (ponowne) uruchomienie każdego z następujących zdarzeń:

- Aktywacja sygnału resetowania (min./maks.)
- Ponowne uruchomienie urządzenia
- Zmiana konfiguracji

#### **Resetowanie wartości minimalnych i maksymalnych (wartości szczytowe/wskaźniki)**

Menu [Param Urządzenia / Statystyki / Min/Max]

„Zer Min” — resetowanie wszystkich wartości minimalnych

„Zer Max” — resetowanie wszystkich wartości maksymalnych

Do każdego z tych dwóch parametrów można przypisać sygnał resetowania (np. wejście cyfrowe).

Wartości minimalne i maksymalne są resetowane zboczem narastającym odpowiadającego sygnału resetowania.

#### **Wyświetlanie wartości minimalnych**

W menu [Wskazania / Statystyki / Min]

#### **Wyświetlanie wartości maksymalnych**

W menu [Wskazania / Statystyki / Max]

### 1.7.2 Konfiguracja obliczania wartości średniej

#### 1.7.2.1 Konfiguracja obliczania wartości średniej na podstawie prądu\*

\* = Dostępność zależy od kodu zamówionego urządzenia.

#### **Konfiguracja okresu obliczania wartości średnich i szczytowych**

[Param Urządzenia / Statystyki / Zapotrz / Zapotrz na Prąd] „Okno Zapotrz I” =

- „przesuw”: obliczenie średniej na podstawie okresu przesuwanego.
- „stałe”: obliczenie średniej jest resetowane przed końcem okresu, tzn. dla kolejnego rozpoczynającego się okresu.

**Opcje rozpoczynania obliczania wartości średnich i szczytowych na podstawie prądu**

[Param Urządzenia / Statystyki / Zapotrz / Zapotrz na Prąd] „Zapotrz P Uruch przez:” =

- „Czas trwania”: okres stały lub przesuwany. Okres można ustawić za pomocą pozycji menu „Czas Trwan Zapotrz I”.
- „StartFkcj”: wartości średnie są obliczane dla okresu między dwoma zboczami narastającymi sygnału przypisanego do parametru „Uruchom Zapotrz I”.

**Resetowanie wartości średnich i szczytowych na podstawie prądu**

Resetowanie natychmiastowe poprzez sterowanie bezpośrednio:

[Wskazania / Reset/Zeruj / Reset] „Zer Zapotrz I” — resetowanie wszystkich wartości

Można także przypisać sygnał resetowania (np. wejście cyfrowe) do parametru [Param Urządzenia / Statystyki / Zapotrz / Zapotrz na Prąd] „Zer Zapotrz I”.

W takim przypadku wartości są resetowane zboczem narastającym sygnału resetowania.

**Wyświetlanie wartości średnich i szczytowych na podstawie prądu**

W menu [Wskazania / Statystyki / Zapotrz].

**Opcja (komenda) wyłączenia do ograniczenia średniego zapotrzebowania prądu**

Patrz  „6 Alarmy systemu”.

## 1.8 Smart view

*Smart view* to oprogramowanie do parametryzacji i analizy danych. Posiada własny podręcznik techniczny.

- Ustawianie parametrów z poziomu menu (w tym sprawdzanie poprawności)
- Konfigurowanie wszystkich typów przekaźników w trybie bez połączenia
- Odczyt i ocena danych statystycznych i wartości mierzonych
- Ustawianie w tryb pomocy podczas pracy
- Wyświetlanie stanu urządzenia
- Analiza zwarć za pośrednictwem rejestratorów zdarzeń i zwarć oraz przebiegów

Do pełnej konfiguracji urządzenia MRM4 zaleca się korzystanie z oprogramowania do parametryzacji i analizy danych *Smart view*, ponieważ określanie wielu ustawień za pomocą panelu urządzenia jest uciążliwe.



- > Do korzystania z oprogramowania *Smart view* wymagany jest komputer z systemem Windows (7, 8.x lub 10). Ponadto do bezpośredniego połączenia urządzenia MRM4 z komputerem wymagany jest przewód połączeniowy. Taki przewód musi mieć złącze USB typu „Mini B” po stronie urządzenia MRM4 (patrz również [↳ „2.9 Interfejs PC — X120”](#)). Ewentualnie można nawiązać połączenie poprzez sieć Ethernet (TCP/IP), jeśli pozwalają na to uprawnienia dostępu do sieci i zamówiono urządzenie MRM4 z interfejsem sieci Ethernet ([↳ „1.2.1.2 Kody protokołów komunikacyjnych”](#), [↳ „1.2.1 Formularz zamówienia urządzenia”](#)), a także określono niezbędne ustawienia TCP/IP (adres IP, maska podsieci, brama) za pomocą panelu.

### **Bezpieczna komunikacja**

Ze względów bezpieczeństwa możliwe jest ograniczenie lub wyłączenie połączenia między programem *Smart view* i urządzeniem MRM4. Ponadto połączenie zostanie nawiązane dopiero po wprowadzeniu hasła połączenia. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale poświęconym bezpieczeństwu, [↳ „1.4.3 Hasła połączenia, dostęp programu \*Smart view\*”](#).

## 1.9 DataVisualizer

*DataVisualizer* to oprogramowanie do wyświetlania przebiegów i zdarzeń. Jest instalowane automatycznie z programem *Smart view*. Może też pełnić rolę standardowej przeglądarki plików COMTRADE.

- Otwieranie i przeglądanie pobranych przebiegów
- Dostosowywanie układu i widoków kanałów przebiegów, z nakładaniem kanałów i powiększaniem
- Analiza punktów danych poszczególnych próbek i zestawianie wyświetlanych kanałów krzywych analogowych z zarejestrowaną wewnętrzną logiką przekaźnika
- Zapisywanie zawartości okien (zrzutów ekranów) i drukowanie w raportach



- Otwieranie standardowych w branży plików COMTRADE z innych inteligentnych urządzeń elektronicznych
- Konwersja pobranych plików przebiegów do formatu COMTRADE za pomocą funkcji eksportu

## 2 Sprzęt

### 2.1 Rysunki wymiarowe

#### *Widok z trzech stron – wersja 19-calowa*

#### **WSKAZÓWKA!**

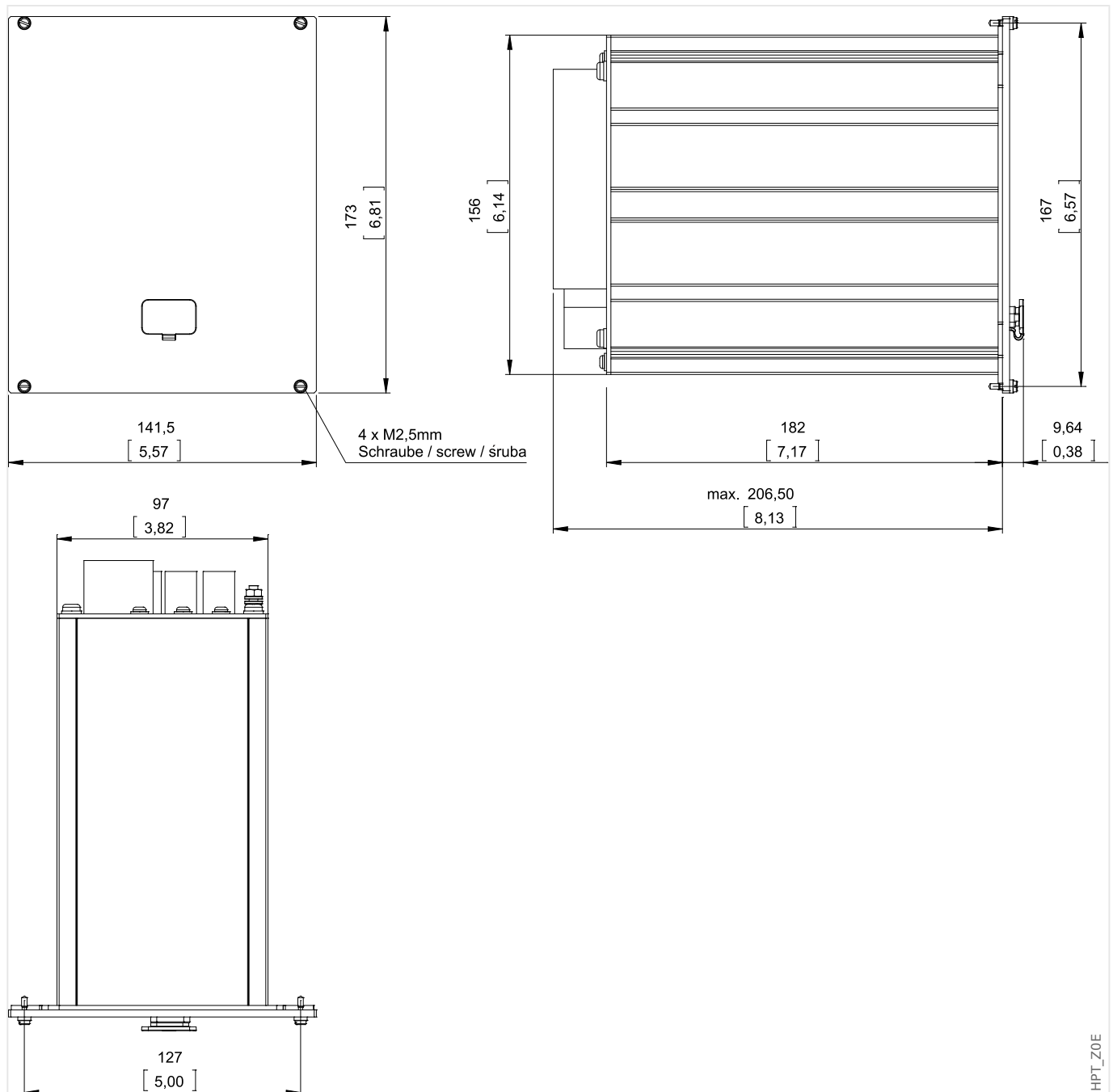


W zależności od zastosowanej metody podłączenia systemu SCADA wymagana przestrzeń (głębokość) będzie się różnić. Jeśli na przykład zostanie użyta wtyczka D-Sub, należy ją dodać do wymiaru głębokości.

#### **WSKAZÓWKA!**



Przedstawiony w tej sekcji widok w trzech rzutach dotyczy wyłącznie urządzeń 19-calowych.



Rys. 4: Obudowa B1 — widok w trzech rzutach (urządzenia 19-calowe). (Wszystkie wymiary podano w mm, z wyjątkiem wymiarów w nawiasach kwadratowych [cale]).

### Widok z trzech stron — wersja do montażu na drzwiach

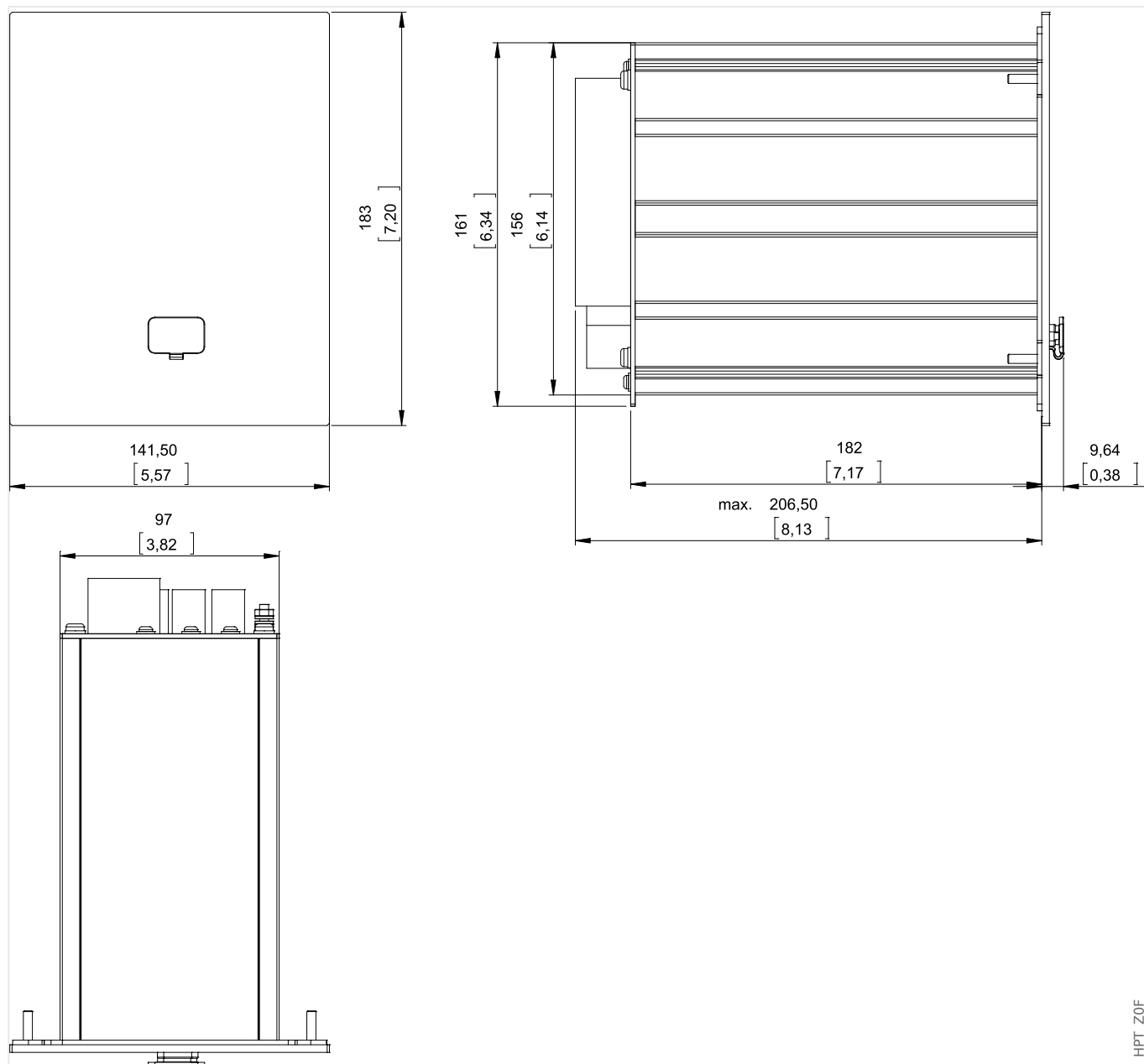
#### WSKAZÓWKA!



W zależności od zastosowanej metody podłączenia systemu SCADA wymagana przestrzeń (głębokość) będzie się różnić. Jeśli na przykład zostanie użyta wtyczka D-Sub, należy ją dodać do wymiaru głębokości.

**WSKAZÓWKA!**

Schemat instalacji przedstawiony w tej sekcji dotyczy wyłącznie urządzeń z 8 przyciskami na przedniej części modułu HMI (przyciski INFO, C, OK, CTRL i 4 przyciski funkcyjne).



HPT\_Z0F

Rys. 5: Obudowa B1 — widok w trzech rzutach (urządzenia z 8 przyciskami funkcyjnymi). (Wszystkie wymiary podano w mm, z wyjątkiem wymiarów w nawiasach kwadratowych [cale]).

### Schemat instalacji – wycięcie do montażu na drzwiach

#### OSTRZEŻENIE!

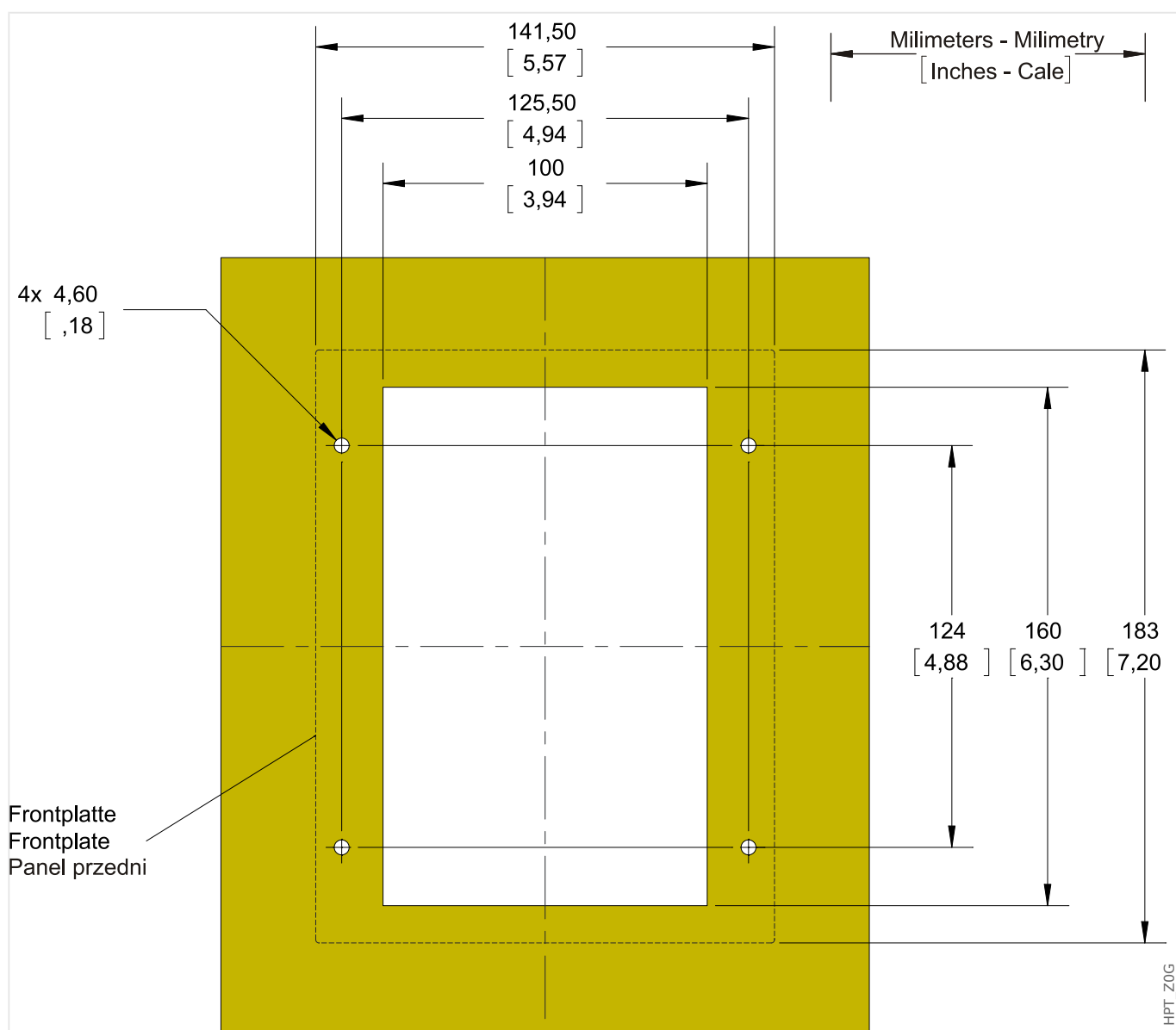


Nawet po wyłączeniu napięcia pomocniczego w połączeniach urządzenia mogą występować niebezpieczne napięcia.

#### WSKAZÓWKA!



Schemat instalacji przedstawiony w tej sekcji jest poprawny wyłącznie dla urządzeń z 8 przyciskami na przedniej części modułu HMI (przyciski INFO, C, OK, CTRL i 4 przyciski funkcyjne).



Rys. 6: Wycięcie w drzwiczkach na obudowę B1 (wersja z 8 przyciskami). (Wszystkie wymiary podano w mm, z wyjątkiem wymiarów w nawiasach kwadratowych [cale]).

**PRZESTROGA!**



Należy zachować ostrożność. Nie wolno nadmiernie dokręcać nakrętek mocujących przekaźnika (nakrętki metryczne M4 4 mm). Sprawdzić moment, korzystając z klucza dynamometrycznego (1,7 Nm [15 in-lb]). Użycie nadmiernej siły przy dokręcaniu nakrętek mocujących może spowodować uraz ciała lub uszkodzenie przekaźnika.

## 2.2 MRM4 — instalacja i połączenie

### 2.2.1 Uziemienie

#### OSTRZEŻENIE!



Obudowa musi być dobrze uziemiona. Podłączyć przewód uziemiający (uziemienie ochronne, od 4 do 6 mm<sup>2</sup> [AWG 11–9], moment dokręcenia 1,7 Nm [15 lb·in]) do obudowy, przykręcając go śrubą oznaczoną symbolem uziemienia (na tylnej stronie urządzenia).

Dodatkowo karta zasilania wymaga oddzielnego uziemienia (uziemienie funkcjonalne, min. 2,5 mm<sup>2</sup> [ $\leq$  AWG 13], moment dokręcenia 0,56–0,79 Nm [5–7 lb·in]). Aby sprawdzić, jakiego zacisku użyć, patrz schemat „Oznaczenie zacisków” w punkcie „DI-4 X — zasilanie i wejścia dwustanowe”.

Wszystkie połączenia uziemienia (tj. uziemienia ochronnego i funkcjonalnego) muszą mieć niską indukcyjność, tzn. być jak najkrótsze i zgodne z normami krajowymi — jeśli takowe mają zastosowanie.

#### PRZESTROGA!



Urządzenia są bardzo czułe na wyładowania elektrostatyczne.

## 2.2.2 Przegląd gniazd — grupy montażowe

### WSKAZÓWKA!



Zestaw grup montażowych (kart sprzętowych), w które jest wyposażony MRM4, zależy od dokumentu [Formularz zamówienia](#) produktu MRM4.

Każda szczelina CAN zawiera grupę montażową. Przegląd tabelaryczny znajduje się w rozdziale [„1.2.1.1 Przegląd grup montażowych”](#).

Dokładne miejsce instalacji poszczególnych grup montażowych można prześledzić na schemacie połączeń umieszczonym na górze urządzenia. Ponadto **„Schematy połączeń MRM4”** (oddzielny dokument) przedstawiają zestaw zamontowanych kart sprzętowych dla każdego dostępnego kodu typu.

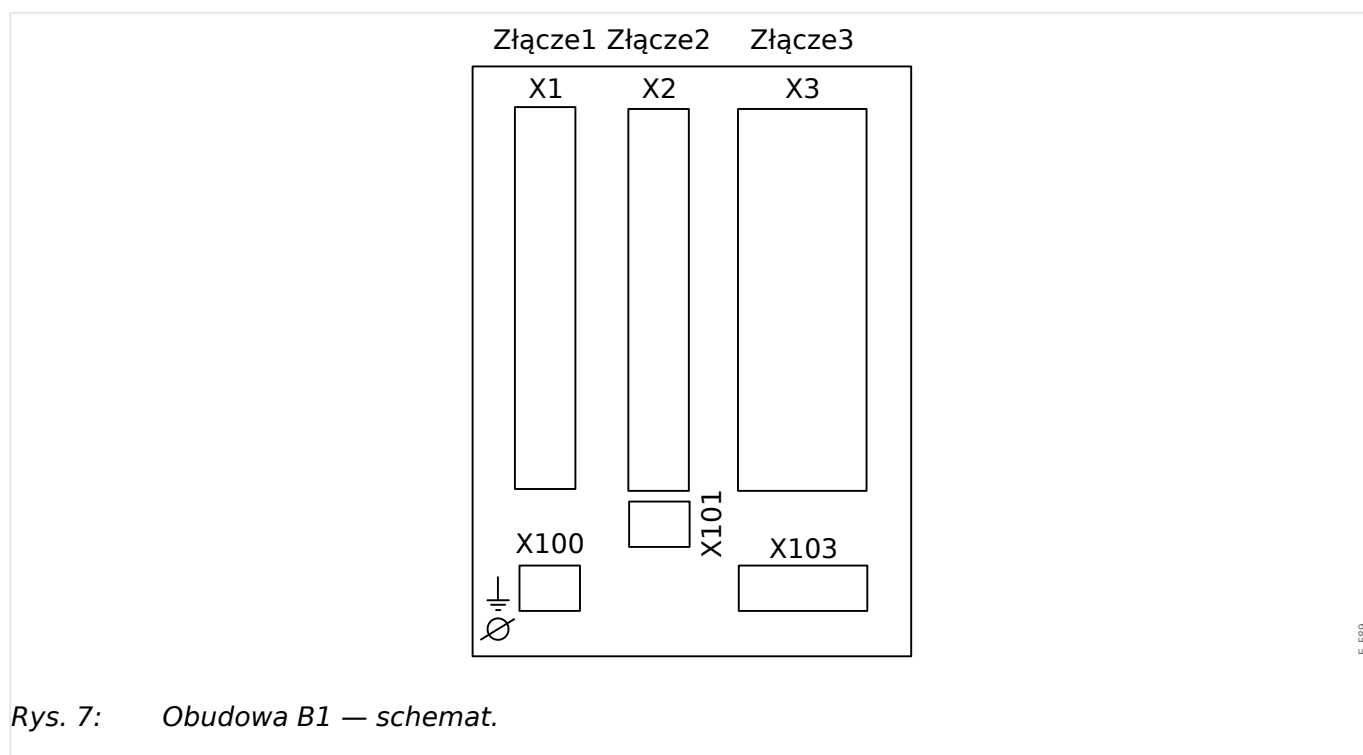
Na poniższym schemacie pokazano przypisanie zacisków poszczególnych grup montażowych.

#### Przód

Z przodu urządzenia MRM4 znajduje się interfejs USB, który umożliwia połączenie z oprogramowaniem do ustawiania parametrów Smart view.

- [Złącze X120](#)

#### Tył



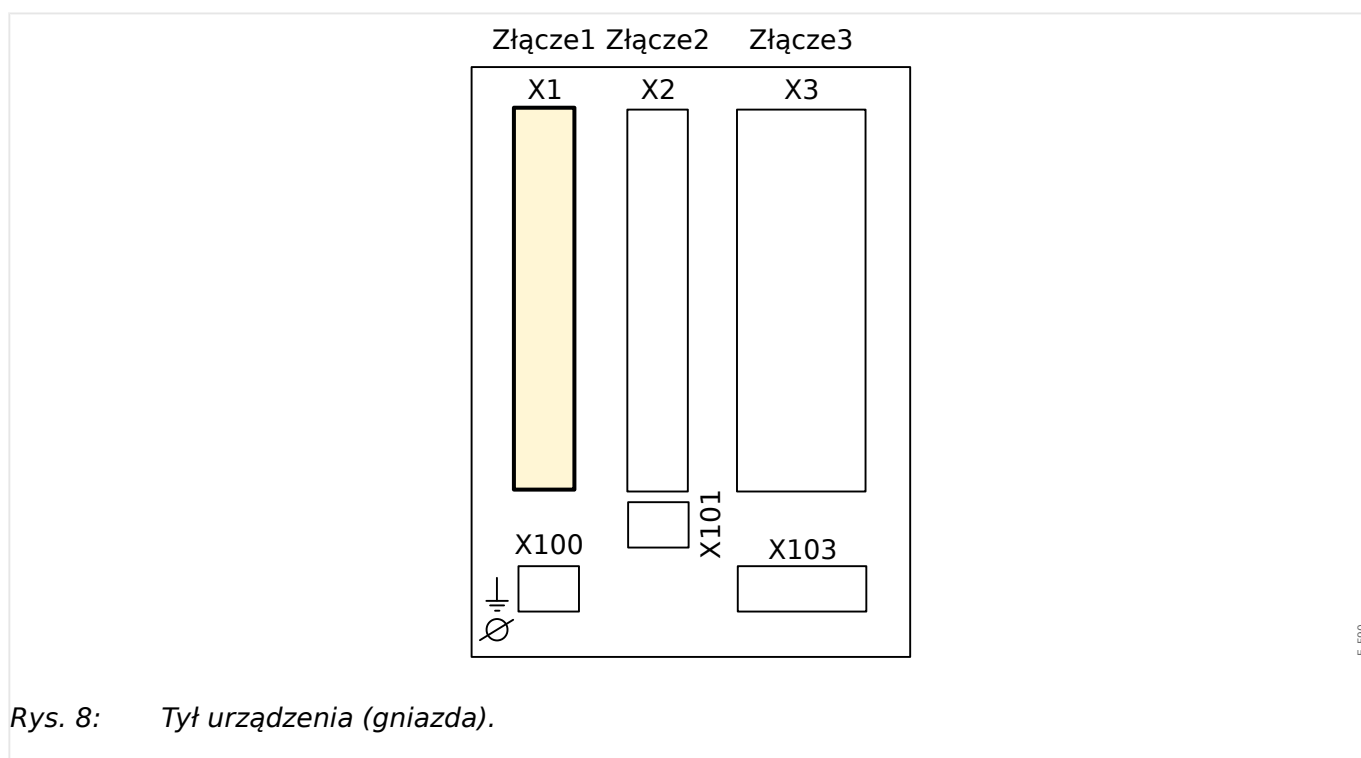
Rys. 7: Obudowa B1 — schemat.

Złącze X1	Złącze X2	Złącze X3
Złącze X100	Złącze X101	Złącze X103



## 2.3 Gniazdo X1

- Karta zasilacza z wejściami dwustanowymi



Typ karty zasilania oraz liczba wejść dwustanowych na karcie używanej w tym gnieździe zależą od typu zamówionego urządzenia. [typ zamówionego urządzenia](#). Różne wersje mają różne zakresy funkcjonalności.

Grupy montażowe dostępne w tym złączu:

- **DI-8 X1:** Ta grupa montażowa obejmuje zasilacz szerokozakresowy oraz dwa niezespalone wejścia dwustanowe i 6 zespolonych wejść dwustanowych.
- **DI-4 X1:** Ta grupa montażowa obejmuje zasilacz szerokozakresowy i 4 zespolone wejścia dwustanowe.

### WSKAZÓWKA!



Dostępne kombinacje można uzyskać z [kodu zamówienia](#).

### 2.3.1 DI8-X — Zasilanie i wejścia dwustanowe

#### OSTRZEŻENIE!



Oprócz uziemienia obudowy (uziemienie ochronne, patrz [„2.2.1 Uziemienie“](#)) dodatkowy przewód uziemiający należy podłączyć do karty zasilania (uziemienie funkcjonalne, min. 2,5 mm<sup>2</sup> [ $\leq$  AWG 13], moment dokręcania 0,56–0,79 Nm [5–7 lb•in]).

Podłączyć ten przewód uziemiający do zacisku nr 1, patrz „[Rys. 9](#)” poniżej.

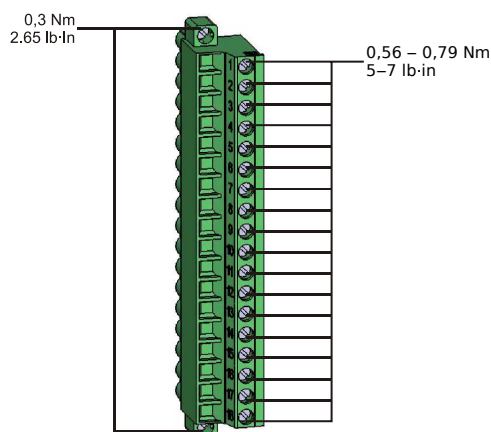
Wszystkie połączenia uziemienia (tj. uziemienia ochronnego i funkcjonalnego) muszą mieć niską indukcyjność, tzn. być jak najkrótsze i zgodne z normami krajowymi — jeśli takowe mają zastosowanie.

#### OSTRZEŻENIE!

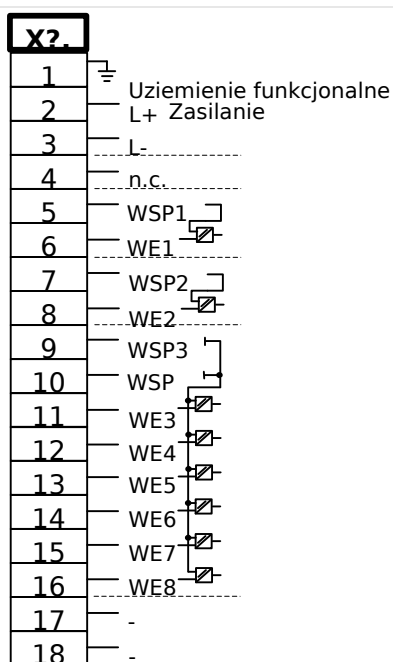


Dokręcić prawidłowym momentem (patrz schemat).

Przekroje poprzeczne przewodów łączących: min. 0,25 mm<sup>2</sup> (AWG 23) – maks. 2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 14) z końcówką tulejkową lub bez niej.



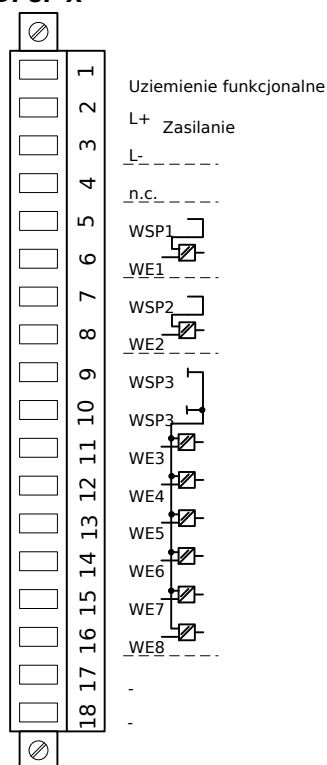
HPT\_Z13



HPT\_Z14

Rys. 9: Zaciski

## DI-8P X



HPT\_Z15

Rys. 10: Przypisanie elektromechaniczne

Ta grupa montażowa obejmuje:

- szerokokresowy zasilacz
- 6 wejścia dwustanowe, zgrupowane

- 2 wejścia dwustanowe, niezgrupowane
- Przewód uziemienia funkcjonalnego (**musi** być podłączony, patrz powyższe „Ostrzeżenie”)

### **Zasilanie napięciowe pomocnicze**

- Wejścia napięciowe pomocnicze (zasilacz szerokozakresowy) nie są spolaryzowane. Urządzenie być zasilane napięciem AC lub DC.
- Dopuszczalny zakres napięcia wynosi: 24 ... 270 VDC / 48 ... 230 VAC (–20/+10%)
- W zasilacz szerokozakresowy wbudowany jest bezpiecznik: 6,3 A zwłoczny  
(Ten bezpiecznik nie podlega wymianie przez użytkownika, ale jest niezbędny do bezpiecznej pracy).

Ponadto zasilanie napięciowe musi być zabezpieczone następującym bezpiecznikiem zewnętrznym:

- miniaturowy bezpiecznik zwłoczny 2,5 A 5 × 20 mm (ok. 1/5 × 0,8 cala) zgodnie z normą IEC 60127
- miniaturowy bezpiecznik zwłoczny 3,5 A 6,3 × 32 mm (ok. 1/4 × 1 ¼ cala) zgodnie z normą UL 248-14

### **Wejścia dwustanowe**

Moduł jest wyposażony w 8 wejść dwustanowych.

Przypisanie wejść dwustanowych opisano w punkcie [↪ „2.10.2 Konfigurowanie wejść dwustanowych”](#).

Listę sygnałów dostępnych do przypisania zawiera „Podręcznik referencyjny MRM4” (MRM4-3.7-PL-REF, odrębny dokument).

#### **PRZESTROGA!**



W przypadku zasilania prądem stałym biegun ujemny musi być podłączony do wspólnego zacisku (COM1, COM2, COM3 — zobacz oznaczenia zacisków).

#### **PRZESTROGA!**



Dla każdej grupy wejść dwustanowych musi być sparametryzowany odpowiedni zakres wejściowy napięcia. Nieprawidłowe wartości progowe przełączania mogą być przyczyną nieprawidłowego działania/nieprawidłowych czasów transmisji sygnałów.

Wejścia dwustanowe mają różne wartości progowe przełączania (które można ustawiać za pomocą parametru [Param Urządzenia / Wejścia dwustanowe / Wejścia Xx / Grupa y] „Napięcie nominalne”). Dla każdej grupy można definiować następujące wartości progowe przełączania:

- „24 VDC”
- „48 VDC”
- „60 VDC”

- „110 VDC”
- „230 VDC”
- „110 VAC”
- „230 VAC”

Gdy na wejście dwustanowe zostanie podane napięcie przekraczające 80% ustawionej wartości progowej przełączania, rozpoznawana jest zmiana stanu (stan „1”). Gdy napięcie jest niższe niż 40% ustawionej wartości progowej przełączania, urządzenie wykrywa stan „0”.

## 2.3.2 DI-4 X1 — zasilanie i wejścia dwustanowe

### OSTRZEŻENIE!



Oprócz uziemienia obudowy (uziemienie ochronne, patrz ↪ „2.2.1 Uziemienie“) dodatkowy przewód uziemiający należy podłączyć do karty zasilania (uziemienie funkcjonalne, min. 2,5 mm<sup>2</sup> [≤ AWG 13], moment dokręcania 0,56–0,79 Nm [5–7 lb•in]).

Podłączyć ten przewód uziemiający do zacisku nr 1, patrz „Oznaczenie zacisków“ poniżej.

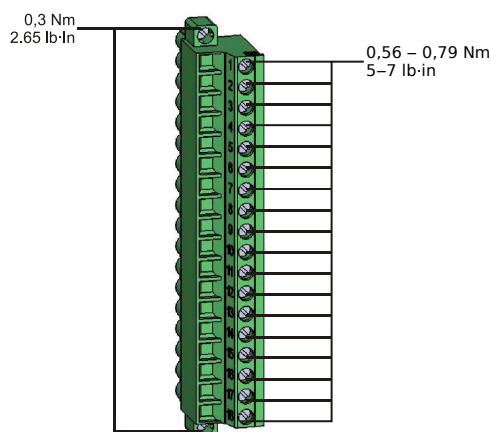
Wszystkie połączenia uziemienia (tj. uziemienia ochronnego i funkcjonalnego) muszą mieć niską indukcyjność, tzn. być jak najkrótsze i zgodne z normami krajowymi — jeśli takowe mają zastosowanie.

### OSTRZEŻENIE!

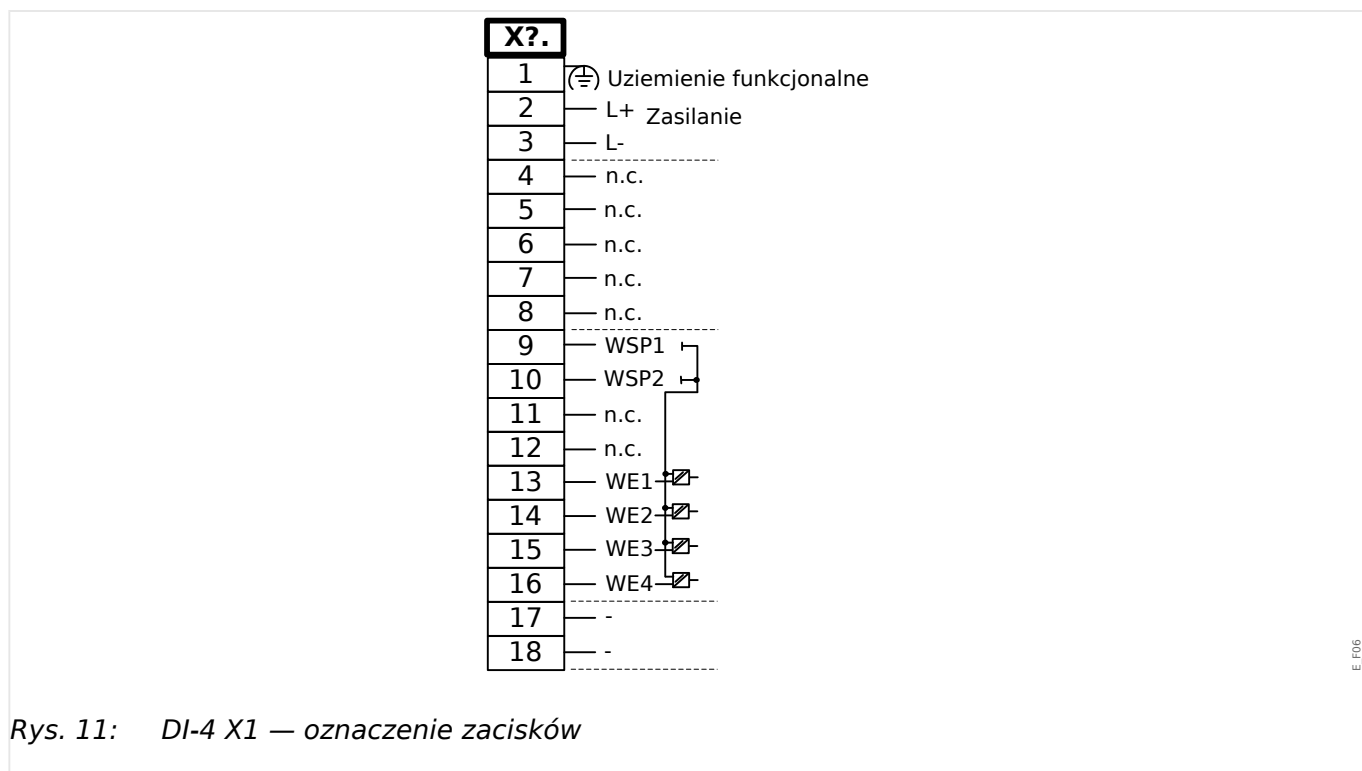


Dokręcić prawidłowym momentem (patrz schemat).

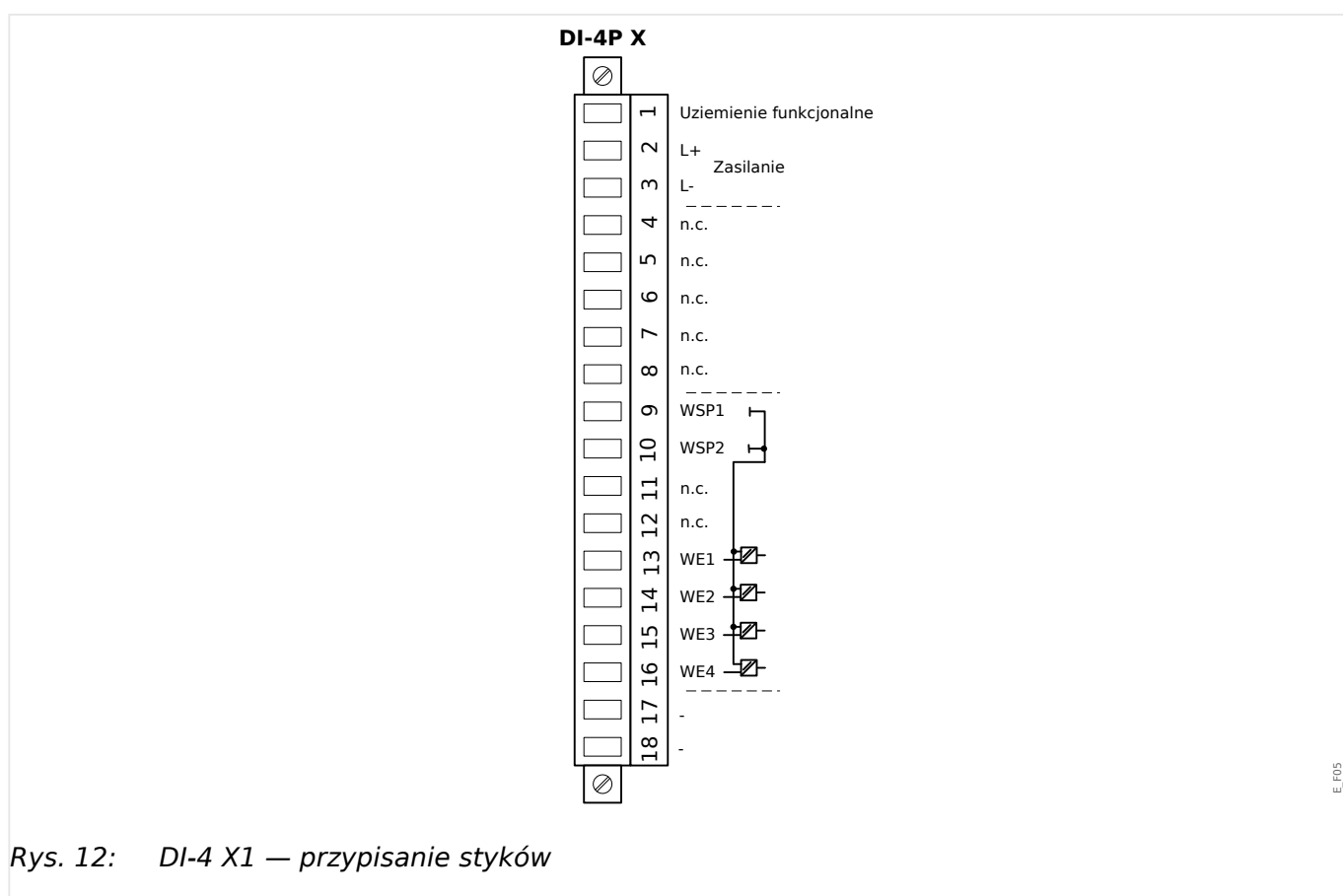
Przekroje poprzeczne przewodów łączących: min. 0,25 mm<sup>2</sup> (AWG 23) – maks. 2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 14) z końcówką tulejkową lub bez niej.



HPT\_Z13



Rys. 11: DI-4 X1 — oznaczenie zacisków



Rys. 12: DI-4 X1 — przypisanie styków

Ta grupa montażowa obejmuje:

- szerokokresowy zasilacz oraz
- cztery (4) wejścia dwustanowe, zgrupowane.

- Przewód uziemienia funkcjonalnego (**musi** być podłączony, patrz powyższe „Ostrzeżenie”)

### Zasilanie napięciowe pomocnicze

- Wejścia napięciowe pomocnicze (zasilacz szerokozakresowy) nie są spolaryzowane. Urządzenie być zasilane napięciem AC lub DC.
- Dopuszczalny zakres napięcia wynosi: 24 ... 270 VDC / 48 ... 230 VAC (–20/+10%)
- W zasilacz szerokozakresowy wbudowany jest bezpiecznik: 6,3 A zwłoczny  
(Ten bezpiecznik nie podlega wymianie przez użytkownika, ale jest niezbędny do bezpiecznej pracy).

Ponadto zasilanie napięciowe musi być zabezpieczone następującym bezpiecznikiem zewnętrznym:

- miniaturowy bezpiecznik zwłoczny 2,5 A 5 × 20 mm (ok. 1/5 × 0,8 cala) zgodnie z normą IEC 60127
- miniaturowy bezpiecznik zwłoczny 3,5 A 6,3 × 32 mm (ok. 1/4 × 1 ¼ cala) zgodnie z normą UL 248-14

### Wejścia dwustanowe

Ten moduł jest wyposażony w 4 pogrupowanych wejść dwustanowych.

Przypisanie wejść dwustanowych opisano w punkcie [↪ „2.10.2 Konfigurowanie wejść dwustanowych”](#).

Listę sygnałów dostępnych do przypisania zawiera „Podręcznik referencyjny MRM4” (odrębny dokument).

#### PRZESTROGA!



W przypadku zasilania prądem stałym biegun ujemny musi być podłączony do wspólnego zacisku (COM1, COM2, COM3 — zobacz oznaczenia zacisków).

#### PRZESTROGA!



Dla każdej grupy wejść dwustanowych musi być sparametryzowany odpowiedni zakres wejściowy napięcia. Nieprawidłowe wartości progowe przełączania mogą być przyczyną nieprawidłowego działania/nieprawidłowych czasów transmisji sygnałów.

Wejścia dwustanowe mają różne wartości progowe przełączania (które można ustawiać za pomocą parametru [Param Urządzenia / Wejścia dwustanowe / Wejścia Xx / Grupa y] „Napięcie nominalne”). Dla każdej grupy można definiować następujące wartości progowe przełączania:

- „24 VDC”
- „48 VDC”
- „60 VDC”
- „110 VDC”

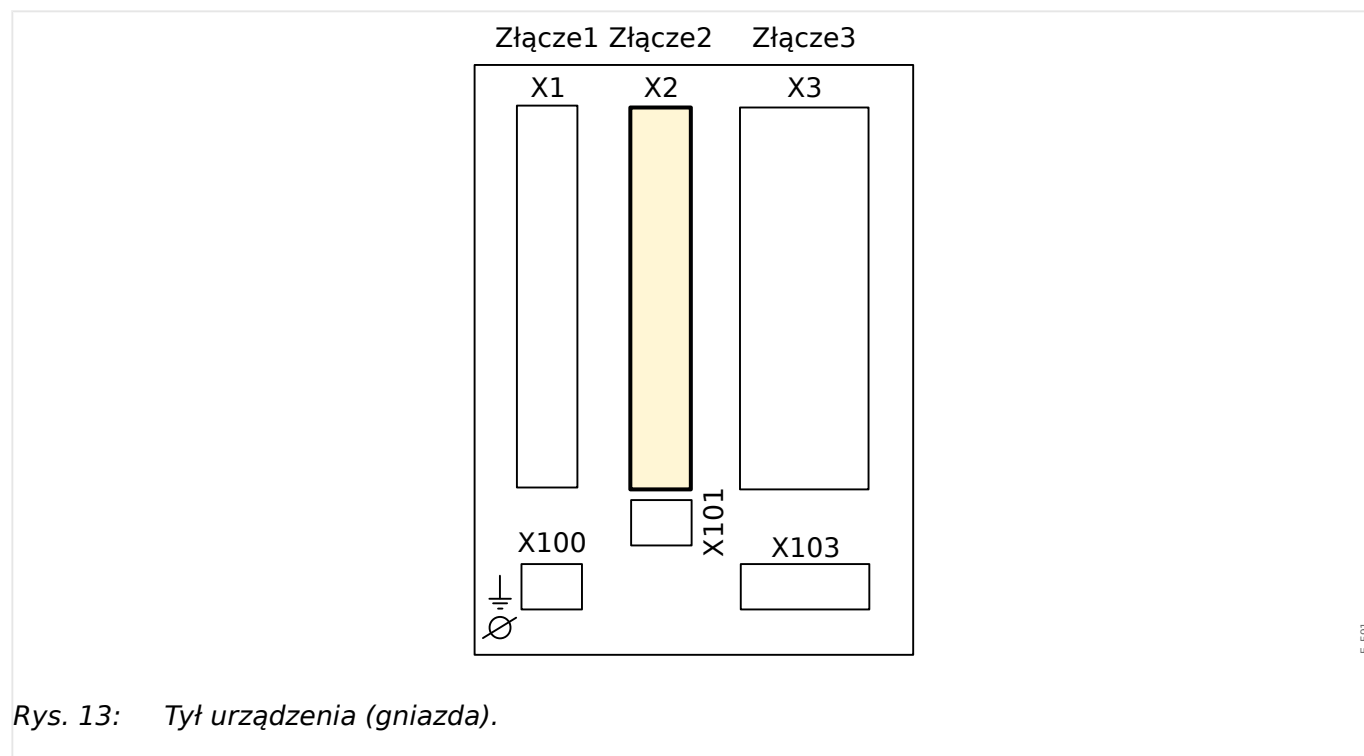


- „230 VDC”
- „110 VAC”
- „230 VAC”

Gdy na wejście dwustanowe zostanie podane napięcie przekraczające 80% ustawionej wartości progowej przełączania, rozpoznawana jest zmiana stanu (stan „1”). Gdy napięcie jest niższe niż 40% ustawionej wartości progowej przełączania, urządzenie wykrywa stan „0”.

## 2.4 Gniazdo X2

- Karta wyjść przekaźnika
- SC (styk kontroli)



Rys. 13: Tył urządzenia (gniazda).

Typ karty w tym gnieździe zależy od **typu zamówionego urządzenia**. Różne wersje mają różne zakresy funkcjonalności.

Grupy montażowe dostępne w tym złączu:

- **OR3-AnO-Ir**: Grupa montażowa z 2 stykami zwiernymi (typ A), 1 przełączalnym (typ C), stykiem kontroli, wyjściem analogowym, IRIG-B.
- **OR5**: Grupa montażowa z 5 wyjściami przekaźnikowymi i 1 stykiem kontroli (SC).

Wszystkie wyjścia przekaźnikowe i styki przełączalne (typ C).

### WSKAZÓWKA!



Dostępne kombinacje można uzyskać z **kodu zamówienia**.

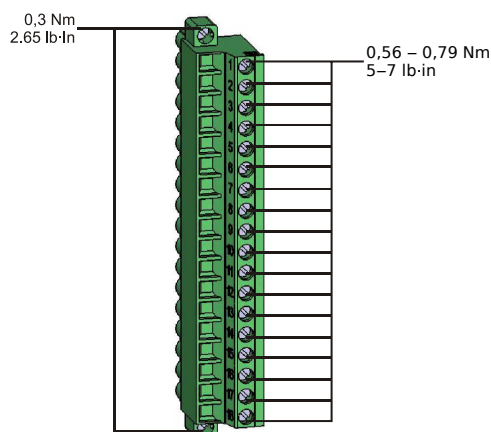
## 2.4.1 BO-5 X — grupa montażowa z 5 wyjściami przekaźnikowymi i 1 stykiem systemu

### OSTRZEŻENIE!

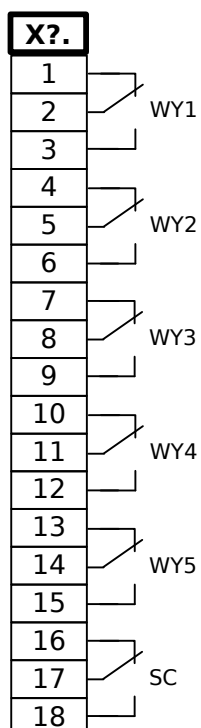


Dokręcić prawidłowym momentem (patrz schemat).

Przekroje poprzeczne przewodów łączących: min. 0,25 mm<sup>2</sup> (AWG 23) – maks. 2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 14) z końcówką tulejkową lub bez niej.

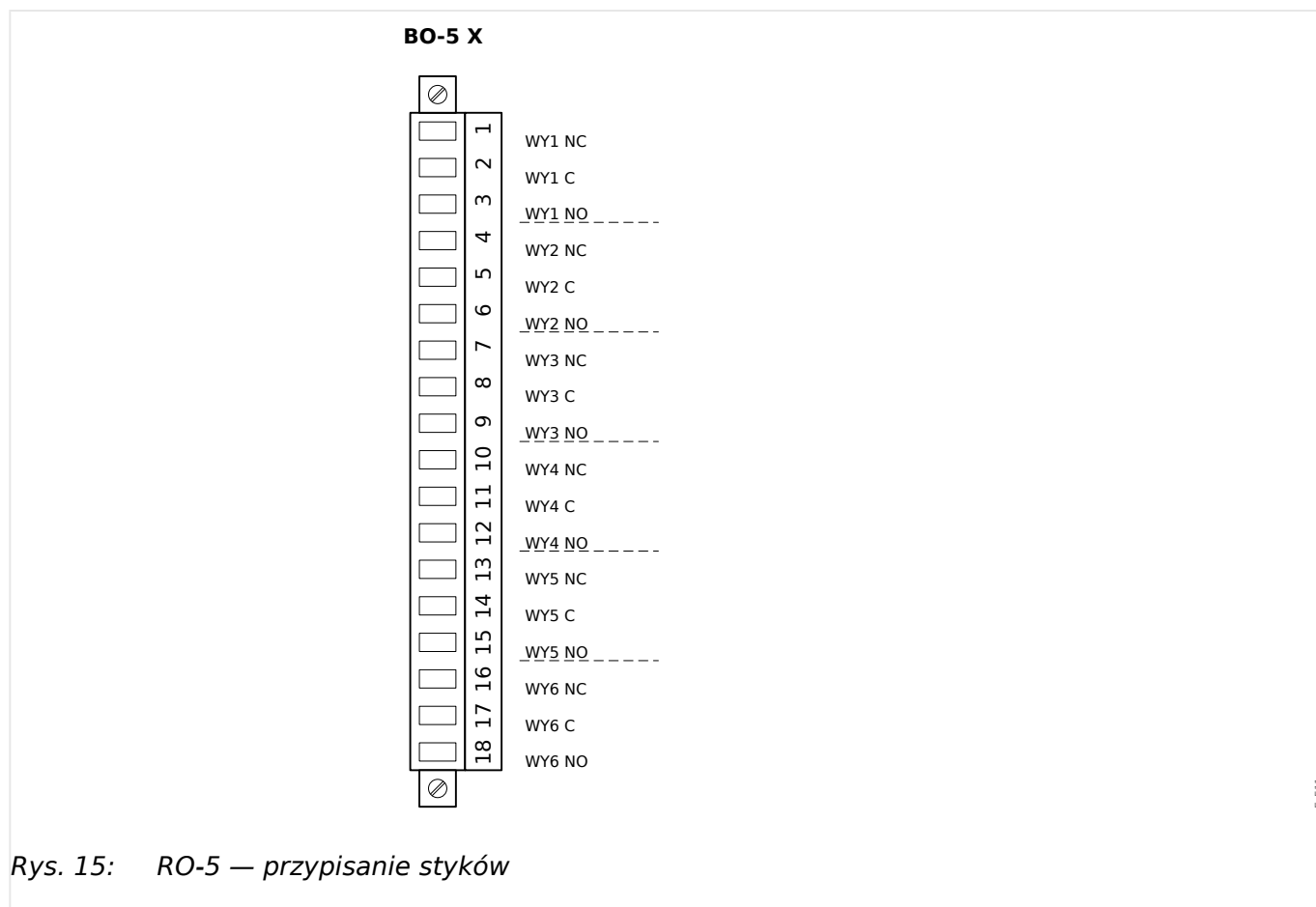


HPT\_Z13



E\_F10

Rys. 14: RO-5 — oznaczenie zacisków



Rys. 15: RO-5 — przypisanie styków

### Wyjścia przekaźnikowe

Wyjścia przekaźnikowe są stykami bezpotencjałowymi. Przypisanie wyjść przekaźnikowych opisano w punkcie [„2.10.3 Ustawienia wyjść przekaźnikowych”](#). Listę sygnałów możliwych do przypisania zawiera „Podręcznik referencyjny MRM4” (odrębny dokument).

### PRZESTROGA!



Należy odpowiednio uwzględnić obciążalność prądową wyjść przekaźnikowych. Patrz dane techniczne ([„12 Dane techniczne”](#)).

### Styk samokontroli

Styk samokontroli („SC”) nie podlega konfiguracji. Jest to styk przełączalny, który jest włączony, gdy urządzenie jest wolne od usterek wewnętrznych. Podczas rozruchu urządzenia przekaźnik „SC” pozostaje zwolniony (nie jest pod napięciem). Zaraz po właściwym rozruchu systemu (i włączeniu zabezpieczeń) styk ten załącza się, a przypisana dioda LED zaczyna świecić (zobacz rozdział Samokontrola, [„9 Samokontrola”](#)).

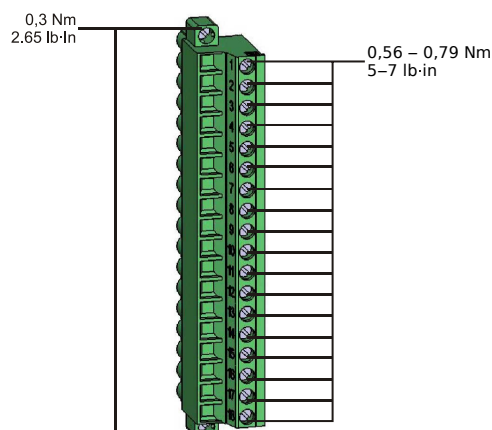
## 2.4.2 OR3-AnO-Ir — grupa montażowa z 3 wyjściami przekaźnikowymi, stykiem kontroli, wyjściem analogowym, IRIG-B

### OSTRZEŻENIE!

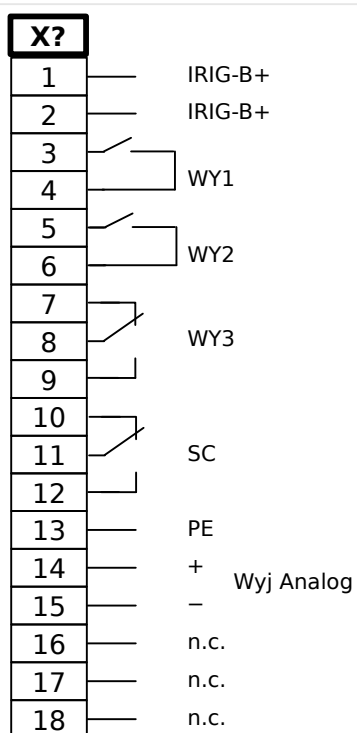


Dokręcić prawidłowym momentem (patrz schemat).

Przekroje poprzeczne przewodów łączących: min. 0,25 mm<sup>2</sup> (AWG 23) – maks. 2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 14) z końcówką tulejkową lub bez niej.

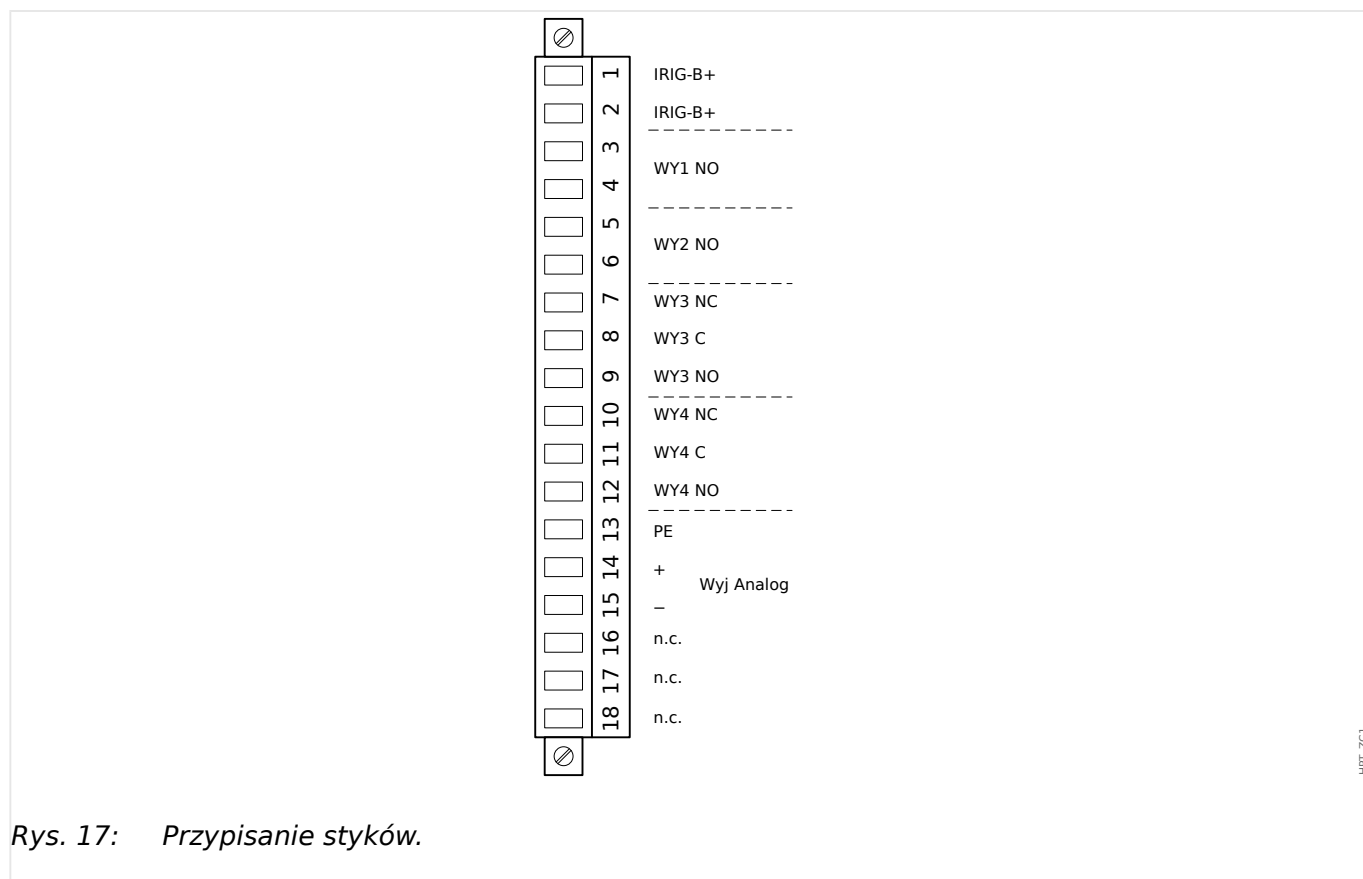


HPT\_Z13



HPT\_ZC0

Rys. 16: Oznaczenie zacisków.



Rys. 17: Przypisanie styków.

Szczegółowe informacje na temat wyjść analogowych można znaleźć w części Dane techniczne, [↪ „12 Dane techniczne”](#).

### Wyjścia przekaźnikowe

Wyjścia przekaźnikowe są stykami bezpotencjałowymi. Przypisanie wyjść przekaźnikowych opisano w punkcie [↪ „2.10.3 Ustawienia wyjść przekaźnikowych”](#). Listę sygnałów możliwych do przypisania zawiera „Podręcznik referencyjny MRM4” (MRM4-3.7-PL-REF, odrębny dokument).

### PRZESTROGA!



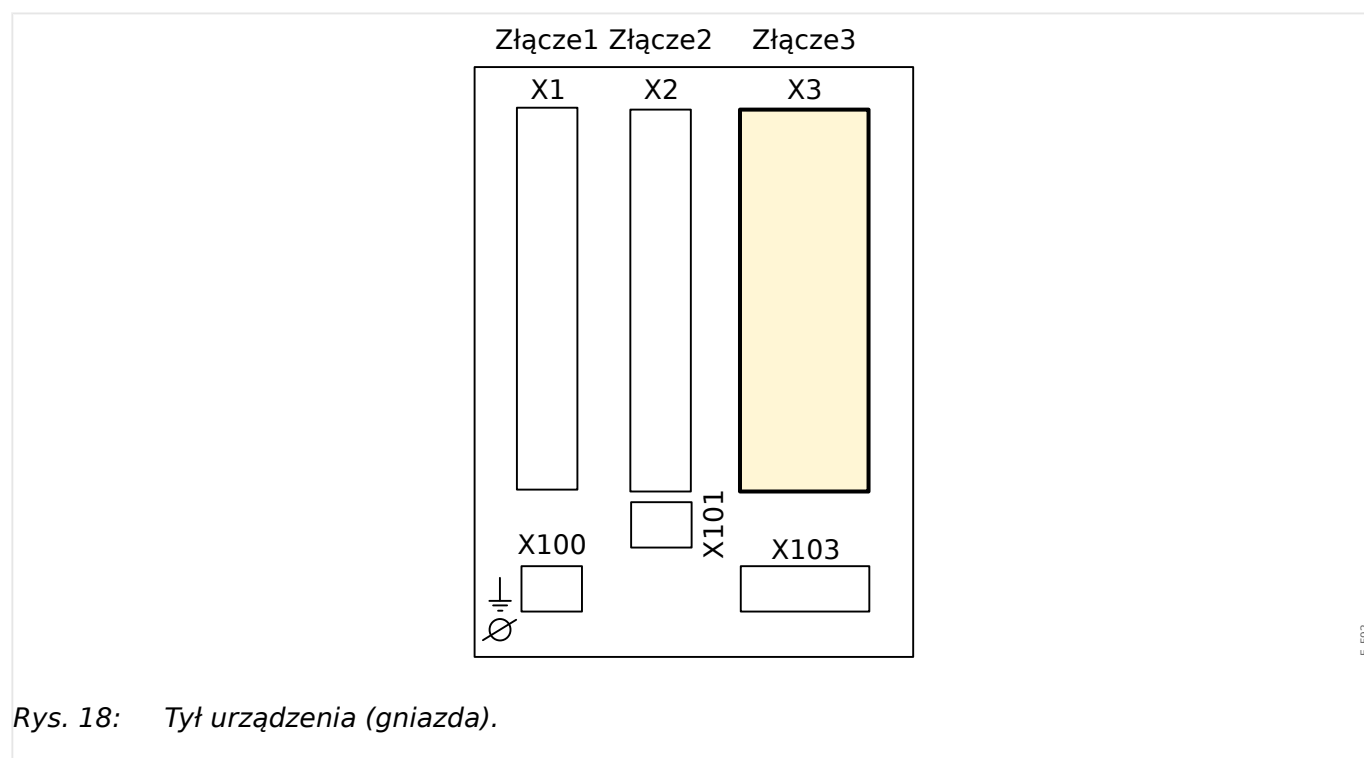
Należy odpowiednio uwzględnić obciążalność prądową wyjść przekaźnikowych. Patrz dane techniczne ([↪ „12 Dane techniczne”](#)).

### Styk samokontroli

Styk samokontroli („SC”) nie podlega konfiguracji. Jest to styk przełączalny, który jest włączony, gdy urządzenie jest wolne od usterek wewnętrznych. Podczas rozruchu urządzenia przekaźnik „SC” pozostaje zwolniony (nie jest pod napięciem). Zaraz po właściwym rozruchu systemu (i włączeniu zabezpieczeń) styk ten załącza się, a przypisana dioda LED zaczyna świecić (zobacz rozdział Samokontrola, [↪ „9 Samokontrola”](#)).

## 2.5 Gniazdo X3

- CT — wejścia pomiarowe przekładnika prądowego



Rys. 18: Tył urządzenia (gniazda).

Grupy montażowe dostępne w tym złączu:

- **Tl:** karta wejść do pomiaru prądów fazowych i doziemnego, czułość standardowa.
- **Tls:** karta wejść do pomiaru prądów fazowych i doziemnego z czułymi wejściami do pomiaru prądu doziemnego. Dane techniczne czułego wejścia do pomiaru prądu doziemnego są inne niż dane techniczne wejść do pomiaru prądu fazowego. Więcej informacji podano w rozdziale danych technicznych ([↪ „12 Dane techniczne”](#)).

### 2.5.1 TI — standardowa karta wejść do pomiaru prądów fazowych i doziemnego

Ta karta pomiarowa jest wyposażona w 4 prądowe wejścia pomiarowe: trzy umożliwiające mierzenie natężeń prądów fazowych i jedno umożliwiające mierzenie natężenie prądu doziemnego. Każdy z prądowych torów pomiarowych ma możliwość pomiaru w zakresie 1 A i 5 A.

Wejście pomiaru prądu doziemnego można podłączyć do przekładnika prądowego przewodowego lub można też do niego podłączyć ścieżkę sumy prądów przekładnika prądu fazowego (połączenie Holmgreena).

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Przekładniki prądowe muszą być uziemione po ich stronie wtórnej.

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Przerwanie obwodów wtórnych przekładników prądowych powoduje powstawanie niebezpiecznych napięć.

Strona wtórna przekładników prądowych musi zostać zwarta, zanim zostanie otwarty obwód prądowy do urządzenia.

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Wejścia pomiarowe prądu mogą zostać podłączone wyłącznie do przekładników pomiaru prądu (z separacją galwaniczną).

#### OSTRZEŻENIE!



- Nie wolno zamieniać wejść (1 A/5 A)
- Należy się upewnić, że współczynniki przełożenia i moc przekładników prądowych zostały właściwie dobrane. Jeśli dane znamionowe przekładników prądowych nie będą właściwe, wówczas normalne warunki pracy mogą nie zostać rozpoznane. Wartość pobudzenia jednostki pomiarowej wynosi około 3% znamionowego natężenia prądu urządzenia. Również przekładniki prądowe wymagają natężenia prądu większego od ok. 3% znamionowego natężenia prądu, aby zapewnić wystarczającą dokładność. Przykład: W przypadku przekładnika prądowego 600 A (prąd obwodu pierwotnego) wszystkie natężenia prądów poniżej 18 A nie będą wykrywane.
- Przeciążenie może spowodować zniszczenie wejść pomiarowych lub nieprawidłowe sygnały. Przeciążenie oznacza, że w przypadku zwarcia obciążalność prądowa wejść pomiarowych może zostać przekroczona.



**OSTRZEŻENIE!**

Dokręcić prawidłowym momentem (patrz schemat).

Przekroje poprzeczne przewodów łączących:

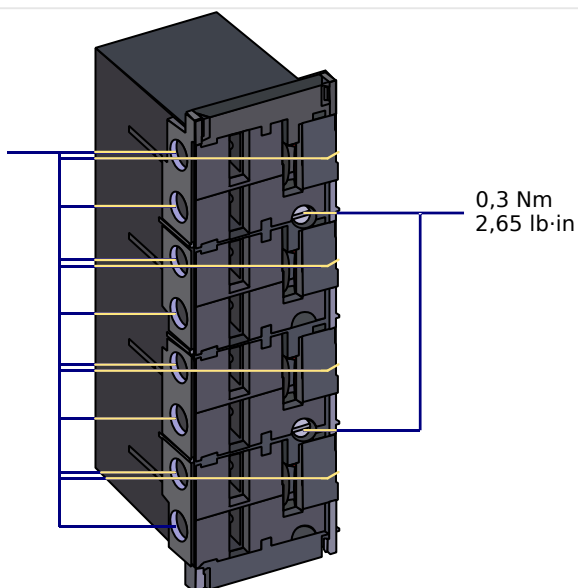
- 1 x lub 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 14) z końcówką tulejkową lub:
- 1 x lub 2 x 4,0 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 12) z pierścieniem lub tuleją lub:
- 1 x lub 2 x 6 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 10) z pierścieniem lub tuleją.

Recommended:

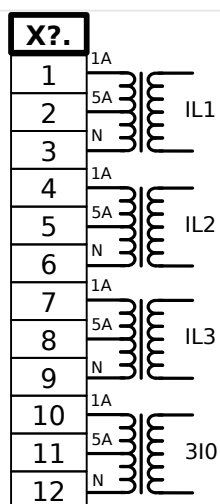
1,35 Nm  
11,9 lb·in

Wartość maksymalna:

2,0 Nm  
17,7 lb·in



HPT\_Z21

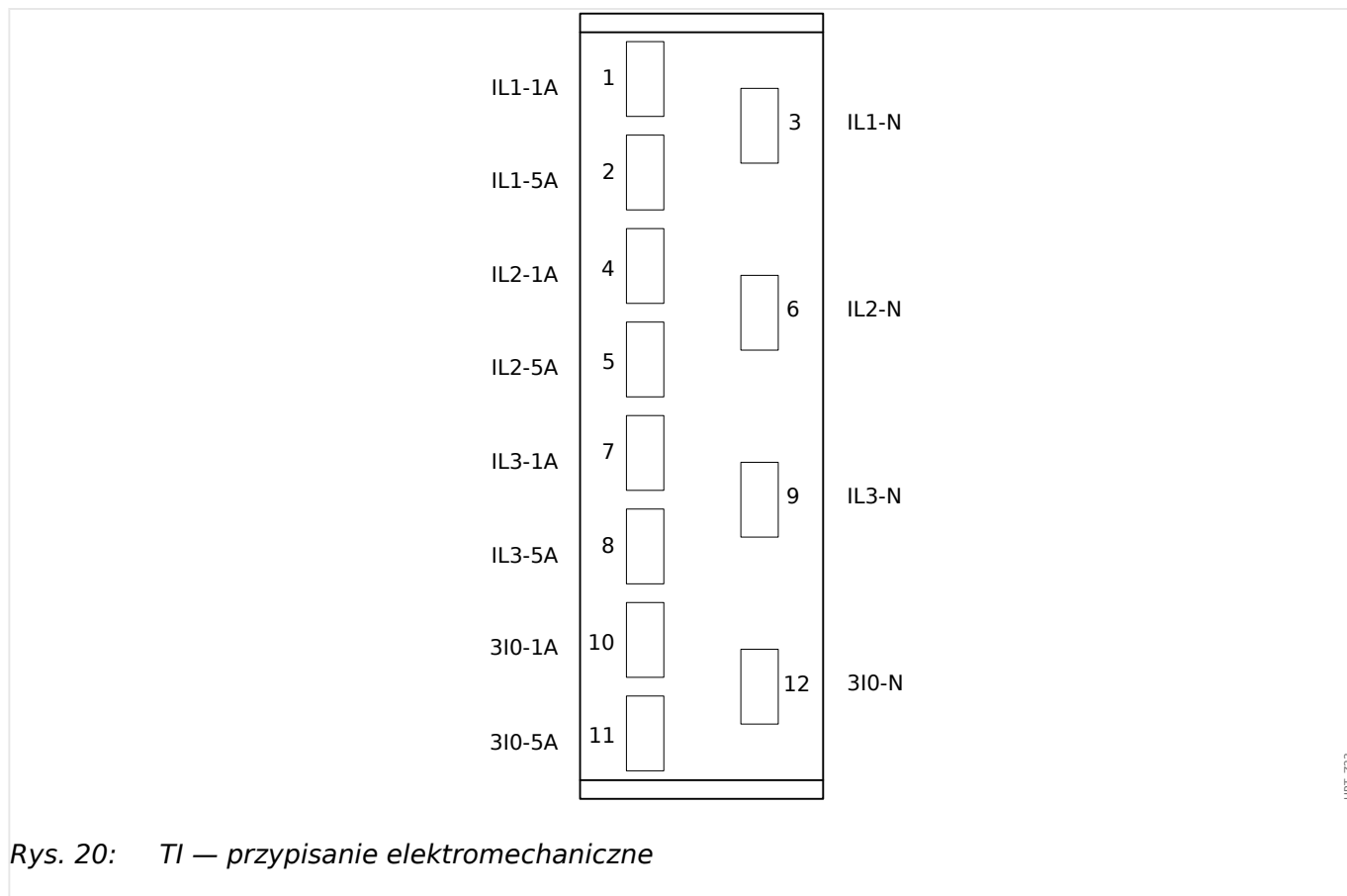


HPT\_Z22

Rys. 19: TI — oznaczenie zacisków

## 2 Sprzęt

### 2.5.1 TI — standardowa karta wejść do pomiaru prądów fazowych i doziemnego



## 2.5.2 TIs — karta pomiaru prądów fazowych i czułego pomiaru prądu doziemnego

Karta pomiarowa do czułego pomiaru prądu doziemnego „TIs” jest wyposażona w 4 prądowe wejścia pomiarowe: trzy umożliwiające mierzenie natężeń prądów fazowych i jedno umożliwiające mierzenie natężenia prądu doziemnego.

Dane techniczne czułego wejścia do pomiaru prądu doziemnego są inne niż dane techniczne wejść do pomiaru prądu fazowego. Więcej informacji podano w rozdziale danych technicznych (↪ „12 Dane techniczne”).

Wejście pomiaru prądu doziemnego można podłączyć do przekładnika prądowego przewodowego lub można też do niego podłączyć ścieżkę sumy prądów przekładnika prądu fazowego (połączenie Holmgreena).

### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Przekładniki prądowe muszą być uziemione po ich stronie wtórnej.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Przerwanie obwodów wtórnych przekładników prądowych powoduje powstawanie niebezpiecznych napięć.

Strona wtórna przekładników prądowych musi zostać zwarta, zanim zostanie otwarty obwód prądowy do urządzenia.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Wejścia pomiarowe prądu mogą zostać podłączone wyłącznie do przekładników pomiaru prądu (z separacją galwaniczną).

### OSTRZEŻENIE!



- Nie wolno zamieniać wejść (1 A/5 A)
- Należy się upewnić, że współczynniki przełożenia i moc przekładników prądowych zostały właściwie dobrane. Jeśli dane znamionowe przekładników prądowych nie będą właściwe, wówczas normalne warunki pracy mogą nie zostać rozpoznane. Wartość pobudzenia jednostki pomiarowej wynosi około 3% znamionowego natężenia prądu urządzenia. Również przekładniki prądowe wymagają natężenia prądu większego od ok. 3% znamionowego natężenia prądu, aby zapewnić wystarczającą dokładność. Przykład: W przypadku przekładnika prądowego 600 A (prąd obwodu pierwotnego) wszystkie natężenia prądów poniżej 18 A nie będą wykrywane.
- Przeciążenie może spowodować zniszczenie wejść pomiarowych lub nieprawidłowe sygnały. Przeciążenie oznacza, że w przypadku zwarcia obciążalność prądowa wejść pomiarowych może zostać przekroczona.

**OSTRZEŻENIE!**

Dokręcić prawidłowym momentem (patrz schemat).

Przekroje poprzeczne przewodów łączących:

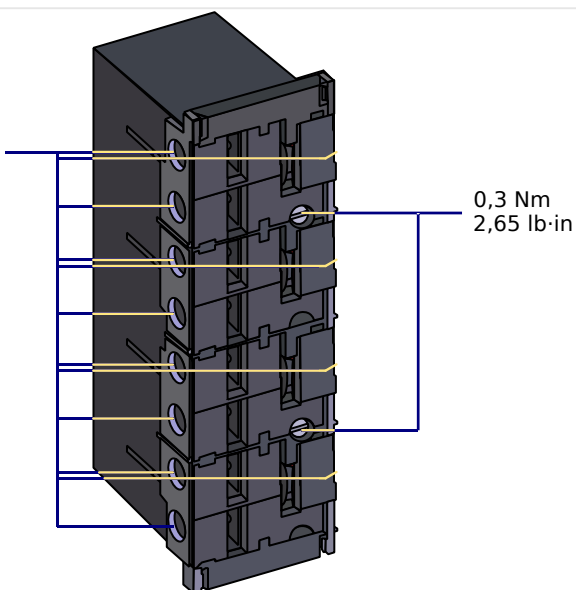
- 1 x lub 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 14) z końcówką tulejkową lub:
- 1 x lub 2 x 4,0 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 12) z pierścieniem lub tuleją lub:
- 1 x lub 2 x 6 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 10) z pierścieniem lub tuleją.

Recommended:

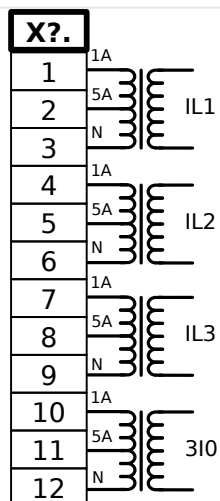
1,35 Nm  
11,9 lb·in

Wartość maksymalna:

2,0 Nm  
17,7 lb·in

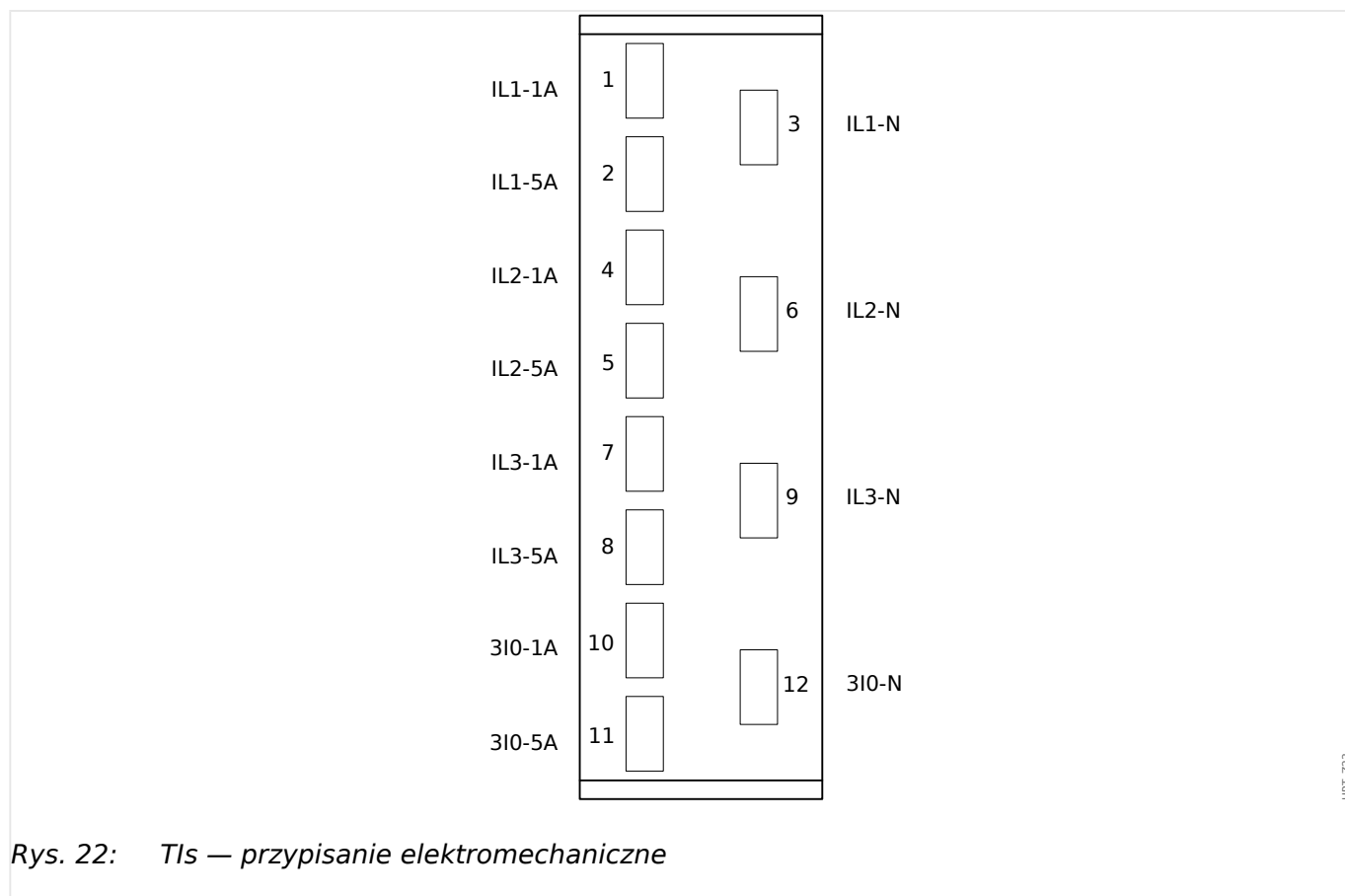


HPT\_Z21



HPT\_Z22

Rys. 21: TIs — zaciski



### 2.5.3 Przekładniki prądowe (PP)

Należy sprawdzić kierunek instalacji.

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Strony wtórne przekładników pomiarowych muszą być koniecznie uziemione.

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Wejścia pomiarowe prądu mogą zostać podłączone wyłącznie do przekładników pomiaru prądu (z separacją galwaniczną).

#### OSTRZEŻENIE!



W trakcie pracy obwody strony wtórnej przekładników prądowych muszą być zwarte lub pracować w warunkach zbliżonych do zwarcia.

#### WSKAZÓWKA!



W celu pomiaru prądu i napięcia należy podłączyć zewnętrzny przekładnik prądowy i napięciowy, który będzie odpowiedni dla wymaganych wartości znamionowych wejść pomiarowych. Te urządzenia zapewniają niezbędną izolację.

Do wszystkich pomiarowych wejść prądowych można doprowadzić prąd znamionowy o natężeniu 1 A lub 5 A. Należy upewnić się, czy okablowanie jest prawidłowe.

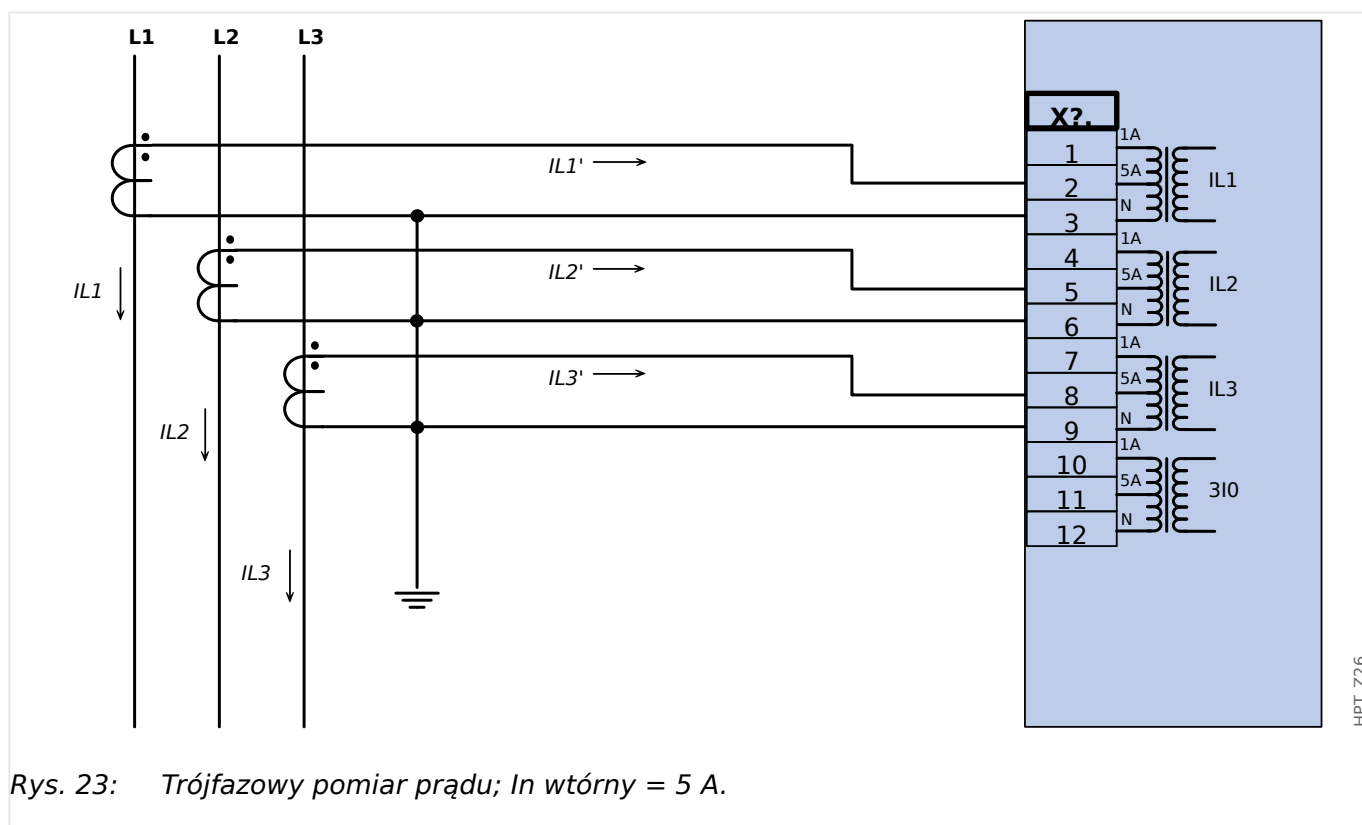
#### 2.5.3.1 Czuły pomiar prądu doziemnego

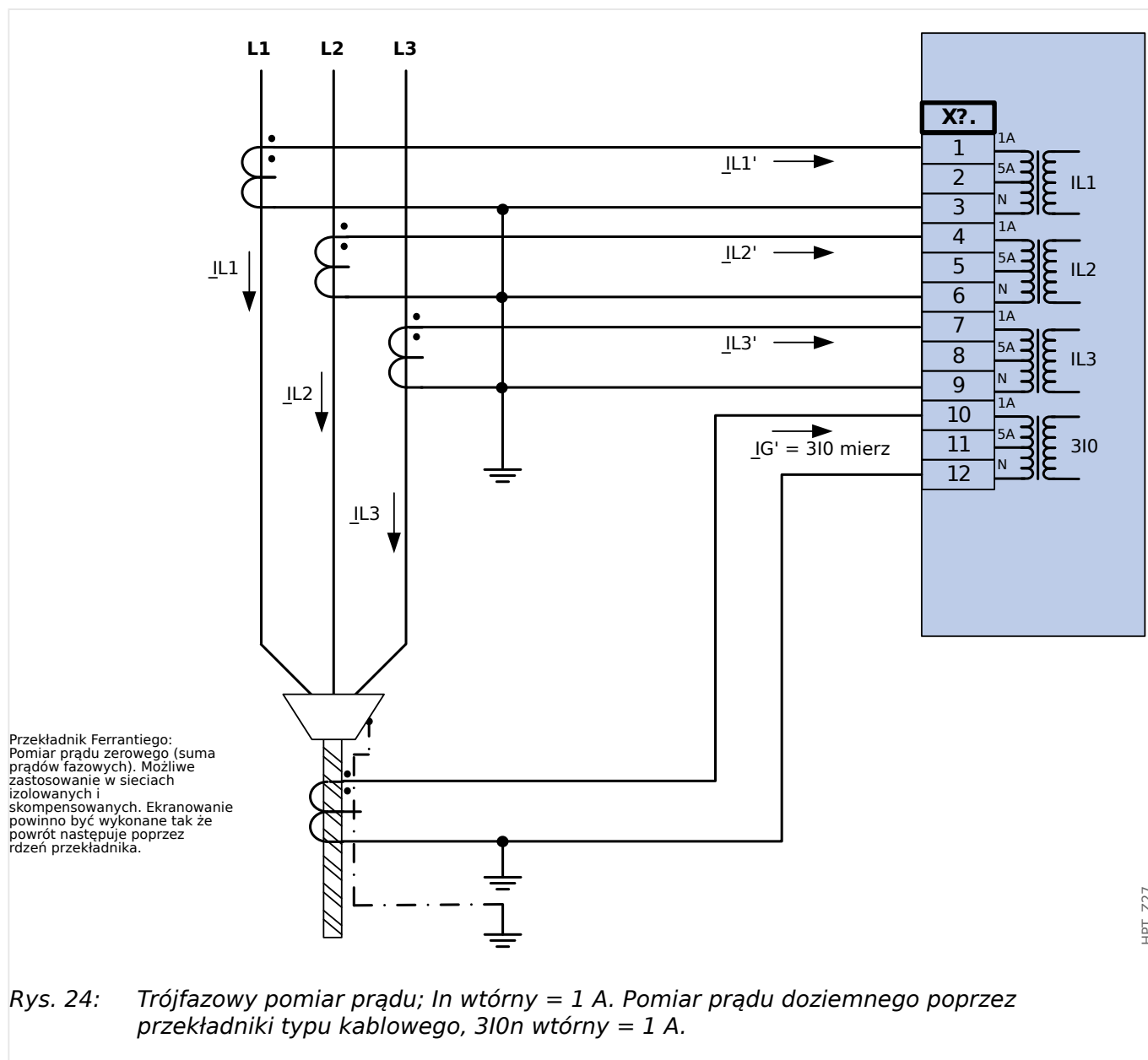
Prawidłowym sposobem wykorzystania wejść czułego pomiaru prądu jest pomiar małych prądów, takich jak te, które mogą wystąpić w sieciach izolowanych lub sieciach o wysokiej rezystancji uziemienia.

Ze względu na czułość tych wejść pomiarowych nie należy używać ich do pomiaru prądów ziemnozwarciowych, które mogą wystąpić w sieciach o bezpośrednim uziemieniu.

Jeśli czułe wejście pomiarowe ma zostać użyte do pomiaru prądów ziemnozwarciowych, należy koniecznie upewnić się, że prądy są mierzone przez odpowiedni przekładnik zgodnie z danymi technicznymi urządzenia zabezpieczającego.

## 2.5.3.2 Przykłady połączeń przekładników prądowych

Rys. 23: Trójfazowy pomiar prądu;  $I_n$  wtórny = 5 A.

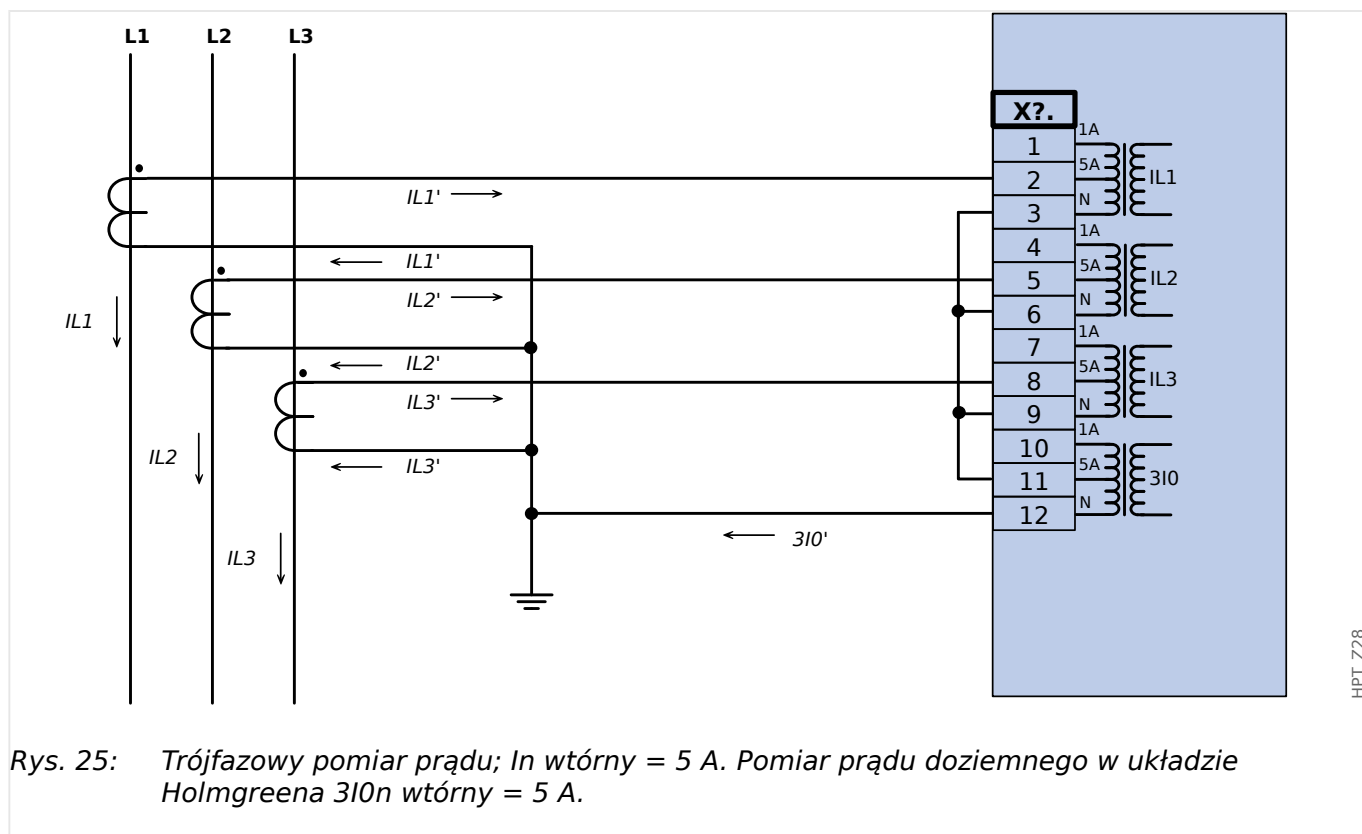


HPT\_Z27

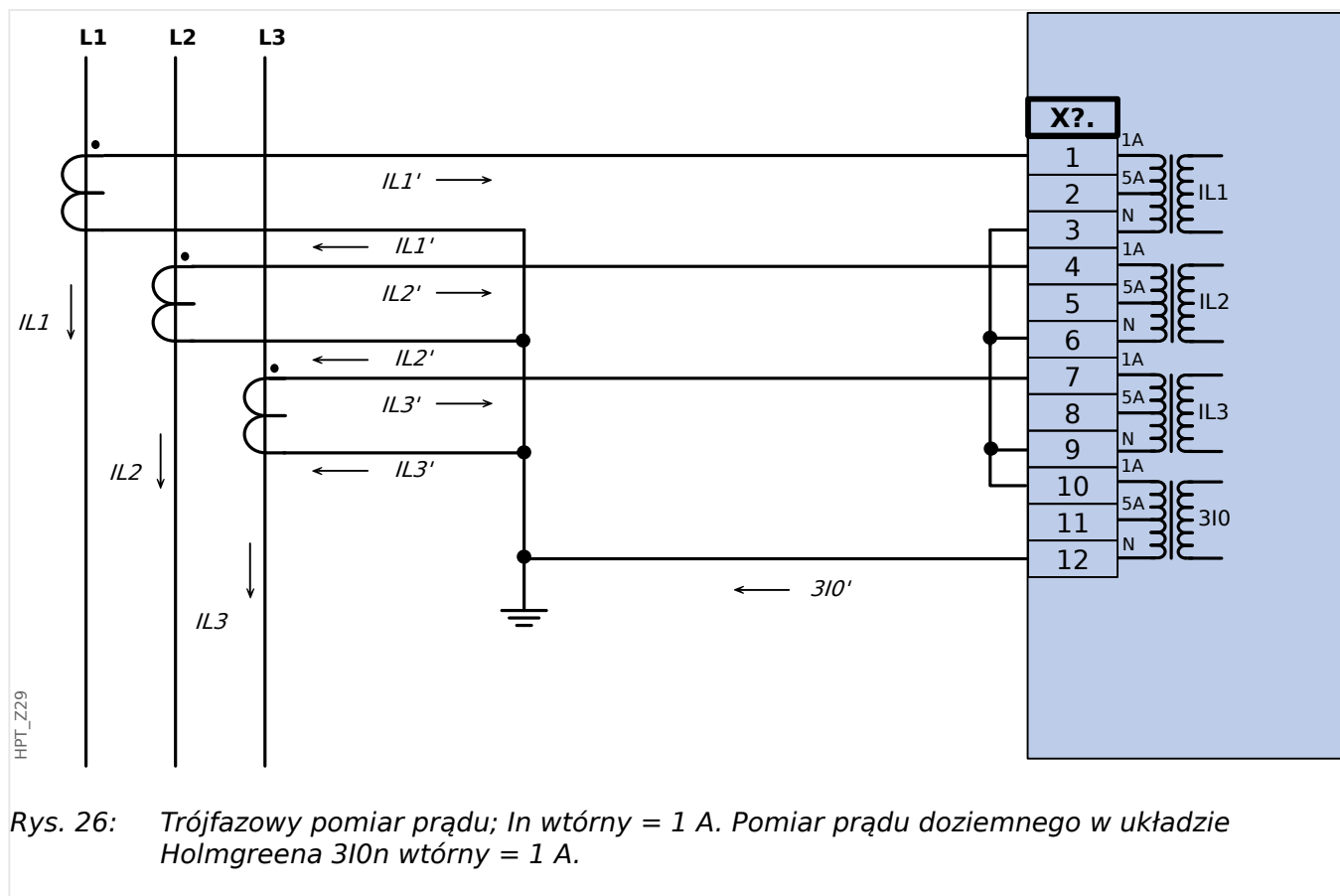
**OSTRZEŻENIE!**

Ekranowanie kabla musi przechodzić poprzez przekładnik prądowy zamocowany na kablu i musi być uziemione.

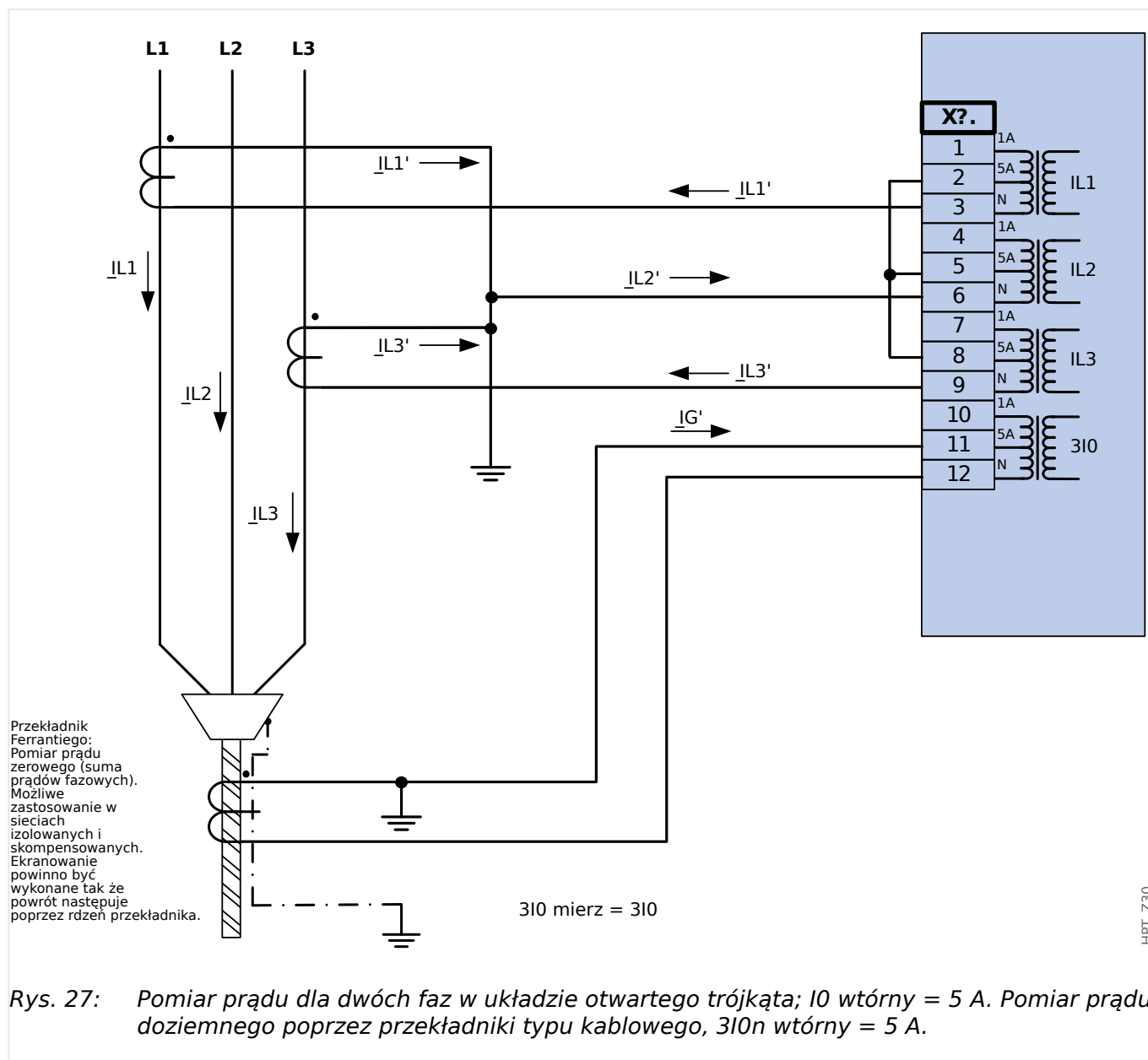




Rys. 25: Trójfazowy pomiar prądu;  $I_n$  wtórny = 5 A. Pomiar prądu doziemnego w układzie Holmgreena 310n wtórny = 5 A.



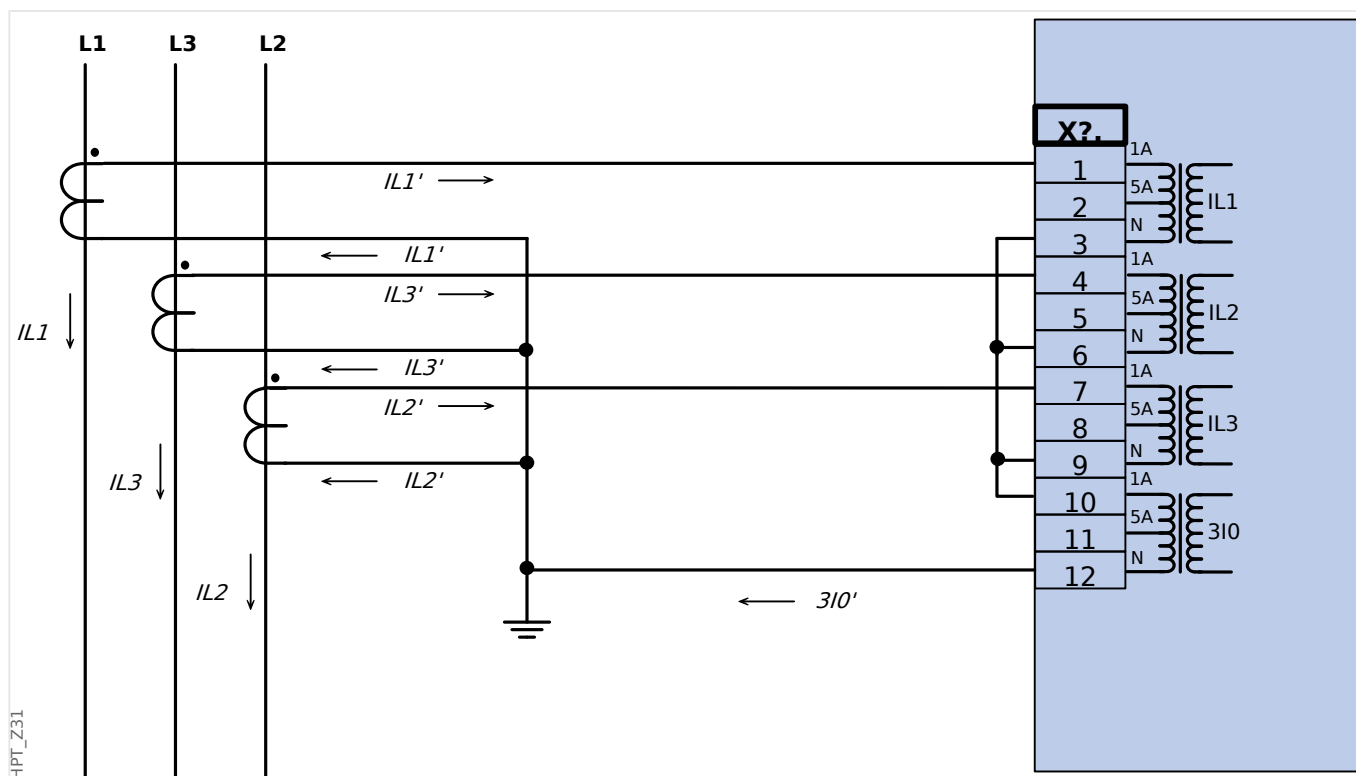
Rys. 26: Trójfazowy pomiar prądu;  $I_n$  wtórny = 1 A. Pomiar prądu doziemnego w układzie Holmgreena 310n wtórny = 1 A.

**OSTRZEŻENIE!**

Ekranowanie kabla musi przechodzić poprzez przekładnik prądowy zamocowany na kablu i musi być uziemione.

- Nie używać wartości 310 obl! Zamiast niej używać wartości 310 mierz.
- Pomiar prądu IL2 nie dotyczy warunków braku symetrii.

W takich warunkach korzystanie z wartości IL2 (lub wartości uzyskanych z IL2, np. I1, I2) może nie dawać pożądanych rezultatów.



Rys. 28: Trójfazowy pomiar prądu;  $I_n$  wtórny = 1 A. Pomiar prądu doziemnego w układzie Holmgreena 310n wtórny = 1 A.

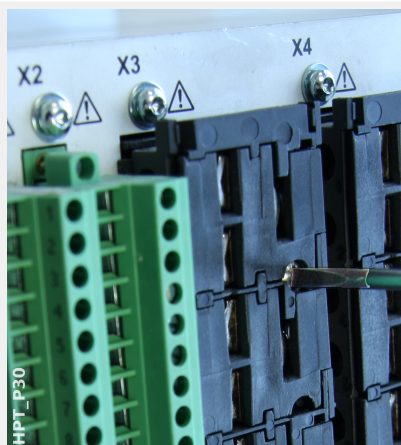
### 2.5.3.3 Podłączanie wejść prądowych

Karta wejść do pomiaru prądu fazowego i doziemnego obsługuje podłączanie przewodów z końcówkami oczkowymi i kołkowymi.

#### PRZESTROGA!

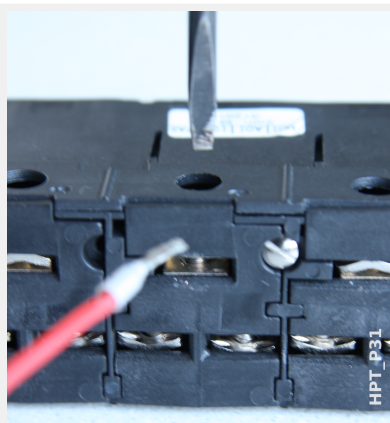


Należy przestrzegać odpowiednich norm i przepisów krajowych. Niektóre rodzaje połączeń mogą nie być dozwolone w danym kraju.



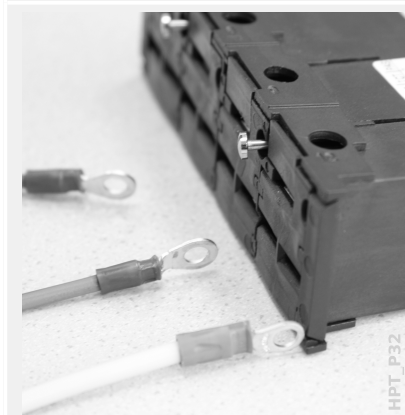
Pierwszym krokiem w obu rodzajach połączeń jest odłączenie zacisków od urządzenia przez wykręcenie śrub.

Uwaga: taka część odłączana jest łączówką.



W przypadku końcówek kołkowych wsunąć końcówki przewodów i zamocować je śrubami znajdującymi się z boku karty wejść.

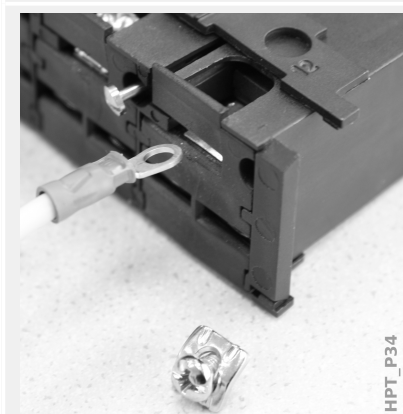
Należy zwrócić uwagę na moment dokręcenia, [↪ Rys. .](#)



W przypadku końcówek oczkowych wymagane jest wykonanie czynności pośredniej.



Przesunąć suwak w bok, aby uzyskać pełny dostęp do śruby i styku metalowego.

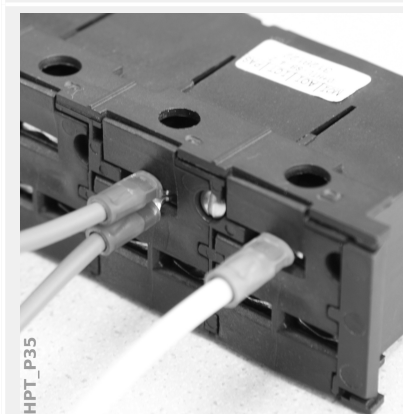


Każdy zacisk składa się ze śruby i styku metalowego, którego nie wolno zgubić. Śrubę (ze stykiem) można całkowicie wykręcić.

Po wykręceniu śruby i wyjęciu styku można wsunąć końcówkę oczkową. Następnie włożyć na miejsce śrubę i styk w taki sposób, aby śruba przeszła przez oczko. Dokręcić śrubę.

Należy zwrócić uwagę na moment dokręcenia, [↪ Rys. .](#)

Na końcu przesunąć suwak z powrotem do pozycji „zamkniętej”.



Uwaga: Do jednego zacisku można podłączyć końcówki oczkowe dwóch przewodów, jak pokazano na ilustracji, o ile suma przekrojów poprzecznych przewodów mieści się w granicach podanych w rozdziale danych technicznych ([↪ „12 Dane techniczne”](#), [↪ Tab. .](#)). Jest to przydatne do konfiguracji połączenia z punktem zerowym.

### 2.5.3.4 Wymagana dotyczące przekładników prądowych

#### OSTRZEŻENIE!



Oprócz kwestii opisanych w niniejszym rozdziale i wspomnianych wymagań należy przestrzegać wszystkich obowiązujących norm i przepisów krajowych i międzynarodowych.

#### Symbole

W poniższej tabeli zestawiono symbole stosowane w punkcie Wymagana dotyczące przekładników prądowych.

$K_{SSC}$	Współczynnik znamionowego symetrycznego prądu zwarciovego
$K_{Td}$	Współczynnik wymiarowania dla stanów przejściowych uwzględniający składową stałą prądu zwarciovego
$K$	Całkowity współczynnik wymiarowania
$I_{psc,max}$	Maksymalny symetryczny prąd zwarciovowy strony pierwotnej
$I_{pr}$	Prąd znamionowy strony pierwotnej przekładnika prądowego
$I_{sr}$	Prąd znamionowy strony wtórnej przekładnika prądowego
$R_{ct}$	Rezystancja okablowania wewnętrznego strony wtórnej przekładnika prądowego
$R_b$	Znamionowe obciążenie rezystancyjne
$R'_b$	Podłączone obciążenie rezystancyjne przekładnika prądowego
$S_{nom,ct}$	Znamionowa moc pozorna przekładnika prądowego
ALF	Współczynnik graniczny dokładności
ALF'	Skuteczny współczynnik graniczny dokładności uwzględniający podłączone obciążenie
$E_k$	Znamionowa SEM punktu nasycenia
$V_s$	Napięcie na zaciskach uzwojenia wtórnego
$V_{s,t,max}$	Napięcie maksymalne na zaciskach uzwojenia wtórnego

Przy wymiarowaniu przekładników prądowych należy uwzględnić efekty przejściowe, takie jak składowa stała prądów zwarciovych. W tym celu wymagana dotyczące przekładników prądowych dzieli się na symetryczne prądy zwarciovowe i przejściowe składowe stałoprądowe.

Obliczenia zaczyna się od współczynnika  $K_{SSC}$  w celu uwzględnienia maksymalnego symetrycznego prądu zwarciovego strony pierwotnej przekładnika prądowego.

$$K_{SSC} = \frac{I_{psc,max}}{I_{pr}}$$

Wartość  $I_{psc,max}$  oraz współczynnik wymiarowania dla stanów przejściowych  $K_{Td}$  zależą od głównej aktywnej funkcji zabezpieczającej. Można je wyznaczyć z następujących danych:

**Zabezpieczenie nadprądowe**

$K_{td}$	1
$K_{SSC}$	Zgodnie z powyższym równaniem i $\geq 20$
$I_{psc,max}$	Maksymalne ustawienie progowe $I_{>}$

W przypadku większości klas przekładników prądowych niezbędne jest spełnienie warunków podanych w poniższej tabeli. W tym celu należy obliczyć całkowity współczynnik wymiarowania:

$$K = K_{SSC} \cdot K_{td}$$

Klasa PP	Wymóg
P, PR	$K \leq ALF'$ , gdzie: $ALF' = ALF \cdot \frac{R_{ct} + R_b}{R_{ct} + R'_b}$
PX, PXR	$E_k \geq \frac{K}{1,2} \cdot I_{sr} \cdot (R_{ct} + R'_b)$
IEEE / ANSI klasa C	$V_s \geq K \cdot I_{sr} \cdot (R_{ct} + R'_b)$ Należy zamówić PP o następnym napięciu znamionowym wyższym od $V_s$ .
TPX, TPY, TPZ	Należy zamówić PP o wyznaczonych minimalnych współczynnikach $K_{SSC}$ i $K_{td}$ .

Na tym etapie nie uwzględnia się szczytkowej indukcji magnetycznej. Niemniej jednak, może ona być przyczyną problemów, zwłaszcza w przypadku zwarć zewnętrznych przy korzystaniu z zabezpieczenia różnicowego. Aby uwzględnić szczytkową indukcję magnetyczną, należy wybrać wyższy współczynnik wymiarowania i/lub PP klasy uwzględniającej zabezpieczenie przed indukcją szczytkową, np. PR, TPY i PXR.

Wymagania dotyczące zabezpieczenia odległościowego dotyczą przypadków zwarć 3 i 4 wg normy IEC 60255-121 (2014). Niemniej jednak, przy obliczaniu wymagań dotyczących przekładników prądowych zgodnie z niniejszym przewodnikiem użytkownik powinien uwzględnić tylko przypadek 3.

Jeśli prąd zwarciovowy wzrasta w czasie, PP może być niedowymiarowany dla odpowiednich funkcji zabezpieczających. Przy planowaniu nowej instalacji celowe jest zastosowanie przekładników prądowych o wyższym całkowitym współczynniku wymiarowania niż potrzeba w celu zapewnienia rezerwy na przyszłość.

**Przykład: Zabezpieczenie nadprądowe**


Przekładnik prądowy:	$I_{pr} = 500 \text{ A}$ $I_{sr} = 1 \text{ A}$ $R_{ct} = 1,5 \Omega$
Ustawienie nadprądowe:	$I_{>} = 25 I_n = 25 \cdot 500 \text{ A} = 12\,500 \text{ A}$
Znamionowe obciążenie rezystancyjne:	$R_b = S_{nom,ct} / I_{sr}^2 = 5 \text{ VA} / (1 \text{ A})^2 = 5 \Omega$

Podłączone obciążenie:

$$R'_b = 2,5 \Omega$$

Należy zacząć od obliczenia  $K_{SSC}$  z ustawieniem wartości progowej dla maksymalnego symetrycznego prądu zwarciovego:

$$K_{SSC} = \frac{I_{psc,max}}{I_{pr}} = \frac{25 \cdot 500 \text{ A}}{500 \text{ A}} = 25$$

W ten sposób spełniony zostaje dodatkowy warunek zabezpieczenia nadprądowego  $K_{SSC} \geq 20$  oraz  $K_{td} = 1$  (patrz powyższa tabela wymagań,  Tab. ).

Na tej podstawie oblicza się całkowity współczynnik wymiarowania:

$$K = K_{SSC} \cdot K_{td} = 25 \cdot 1 = 25$$

Te dane już wystarczą do dobrania PP klasy TPX.

Jednakże w przypadku PP klasy P niezbędne są dodatkowe obliczenia. Sprawdźmy, czy PP 5P20 5 VA spełnia wymagania zastosowania zabezpieczeniowego:

$$ALF = 20$$

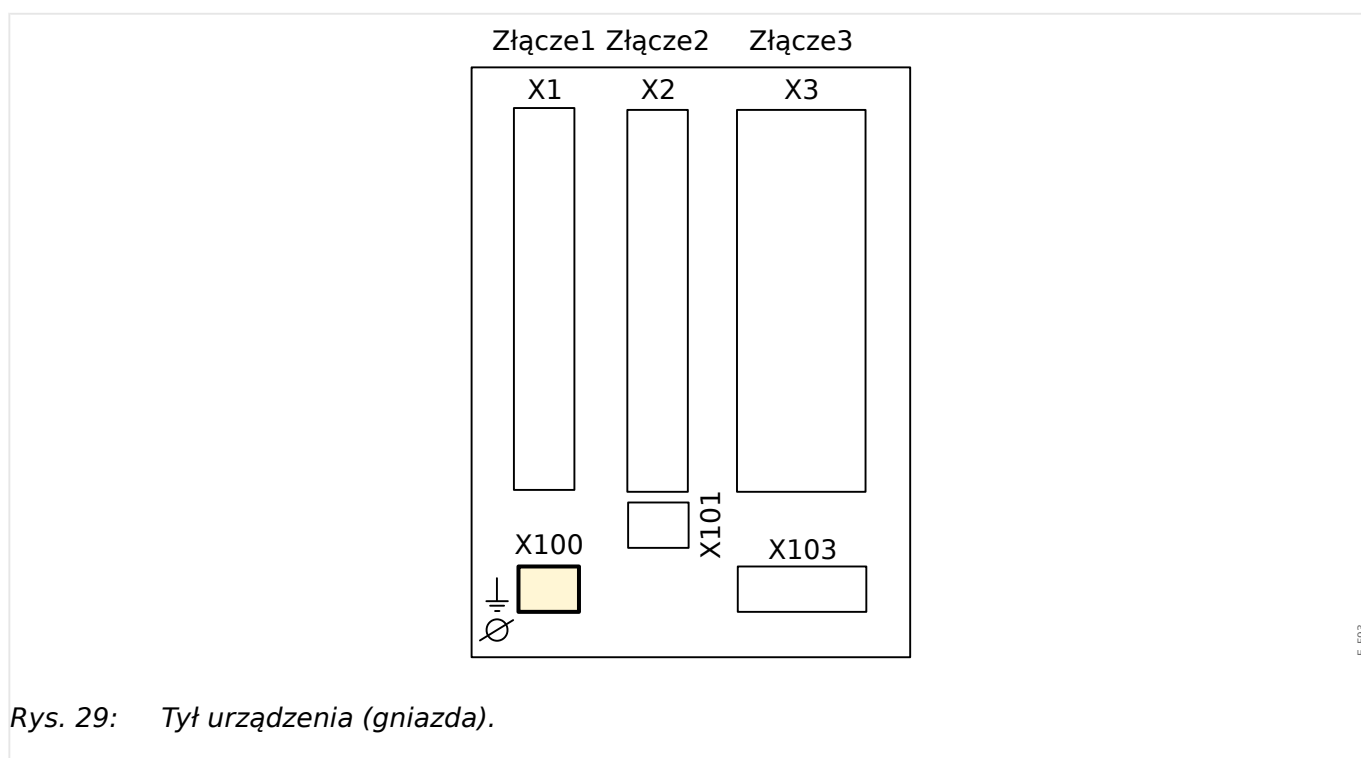
$$R_b = 5 \Omega$$

$$ALF' = ALF \cdot \frac{R_{ct} + R_b}{R_{ct} + R'_b} = 20 \cdot \frac{1,5 \Omega + 5 \Omega}{1,5 \Omega + 2,5 \Omega} = 32,5 \geq K = 25$$

Wybrany PP jest wystarczający w danym zastosowaniu.



## 2.6 Gniazdo X100: Interfejs sieci Ethernet



Rys. 29: Tył urządzenia (gniazda).

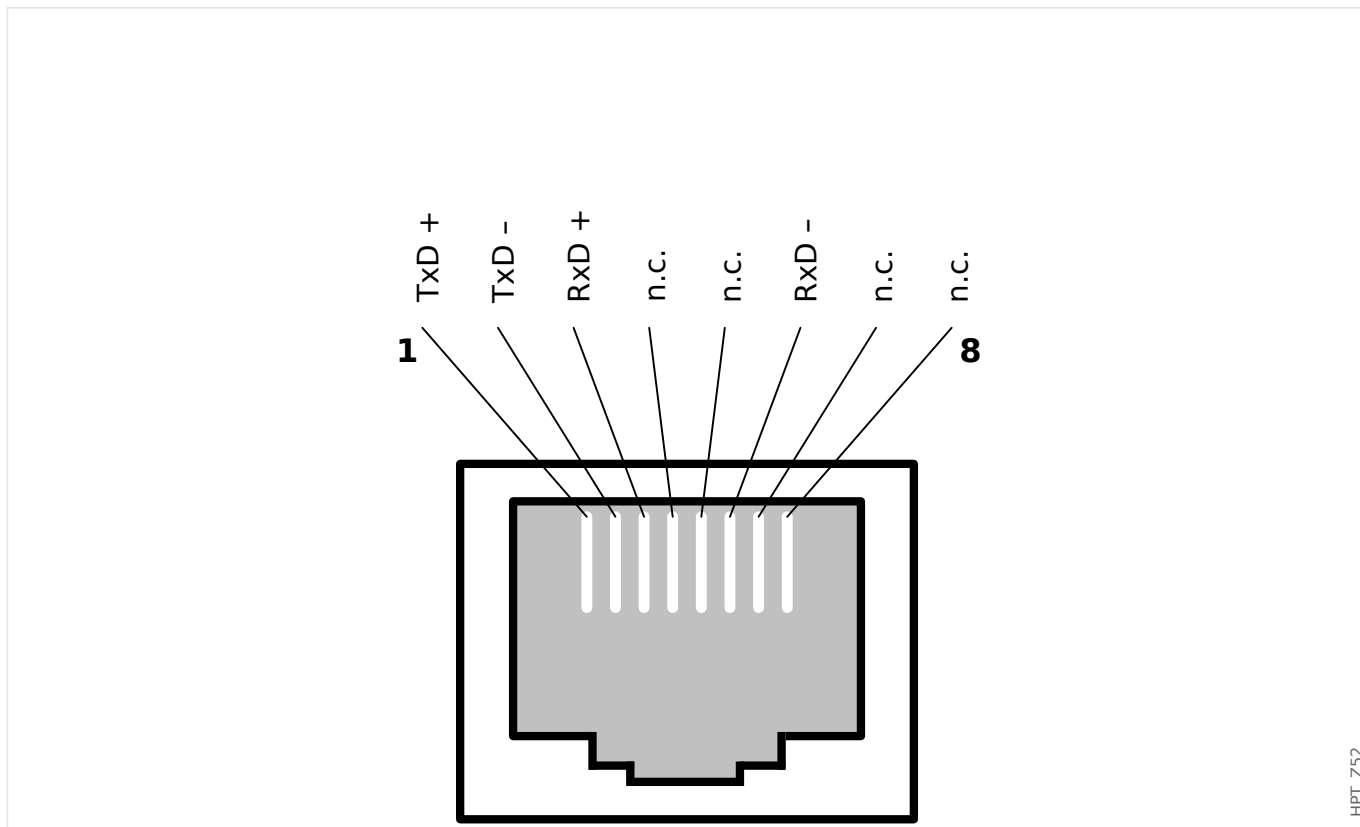
W urządzeniu może być dostępny interfejs sieci Ethernet, w zależności od typu zamówionego urządzenia.

### WSKAZÓWKA!



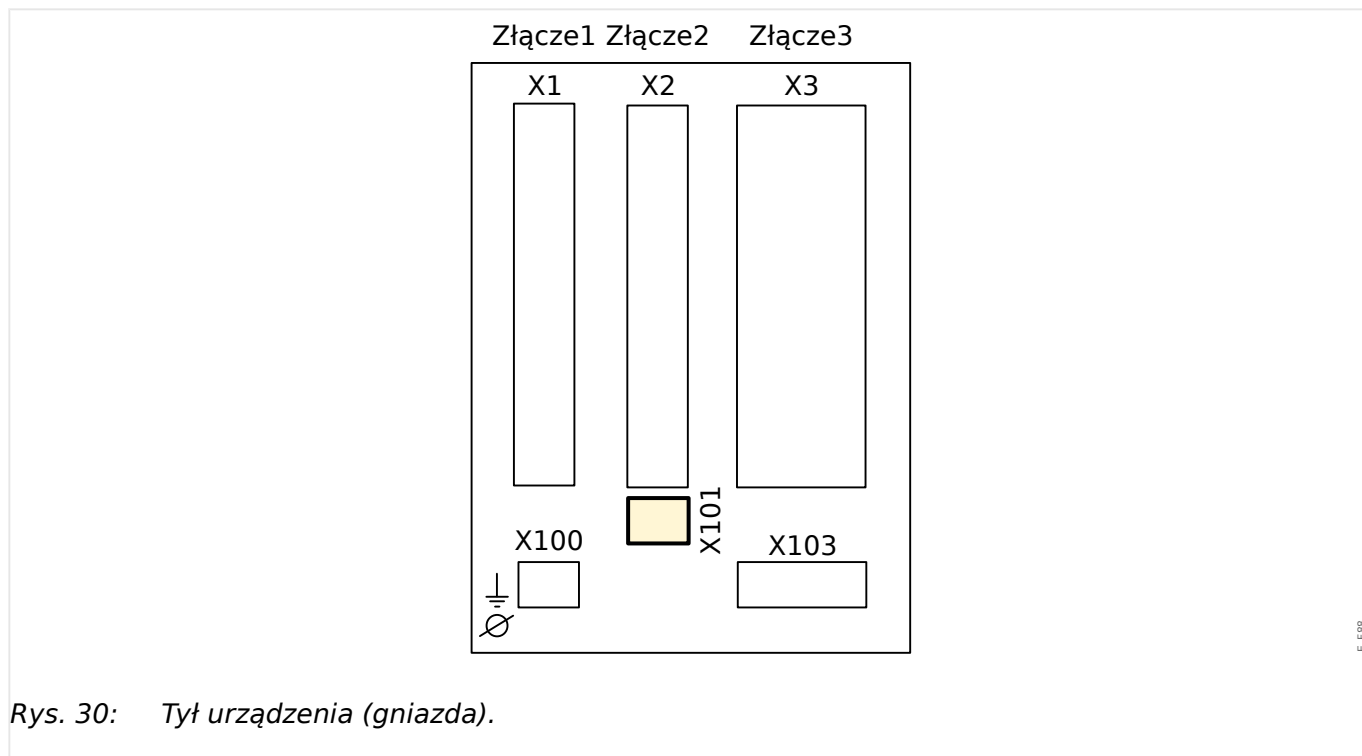
Dostępne kombinacje można uzyskać z kodu zamówienia.

## 2.6.1 Ethernet — RJ45



## 2.7 Gniazdo X101

- IRIG-B00X
- URTD



Rys. 30: Tył urządzenia (gniazda).

W zależności od typu zamówionego urządzenia, to gniazdo może zawierać interfejs IRIG-B.

W zależności od typu zamówionego urządzenia, to gniazdo może zawierać interfejs URTD.

### WSKAZÓWKA!



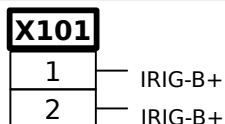
Dostępne kombinacje można uzyskać z kodu zamówienia.

## 2.7.1 IRIG-B00X

### OSTRZEŻENIE!

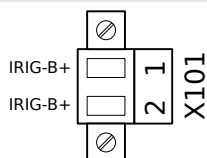


Moment dokręcania powinien wynosić 0,56-0,79 Nm.



E\_F53

Rys. 31: IRIG-B00X — oznaczenie zacisków.

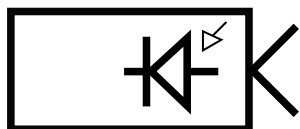


E\_F54

Rys. 32: IRIG-B00X — przypisanie styków.

## 2.7.2 Interfejs modułu URTD

Moduł uniwersalnego rezystancyjnego czujnika temperatury (Universal Resistance-Temperature Detector, URTD) należy podłączyć do urządzenia zabezpieczającego przez specjalny interfejs światłowodowy (1 element optyczny typu slave).



E\_F45

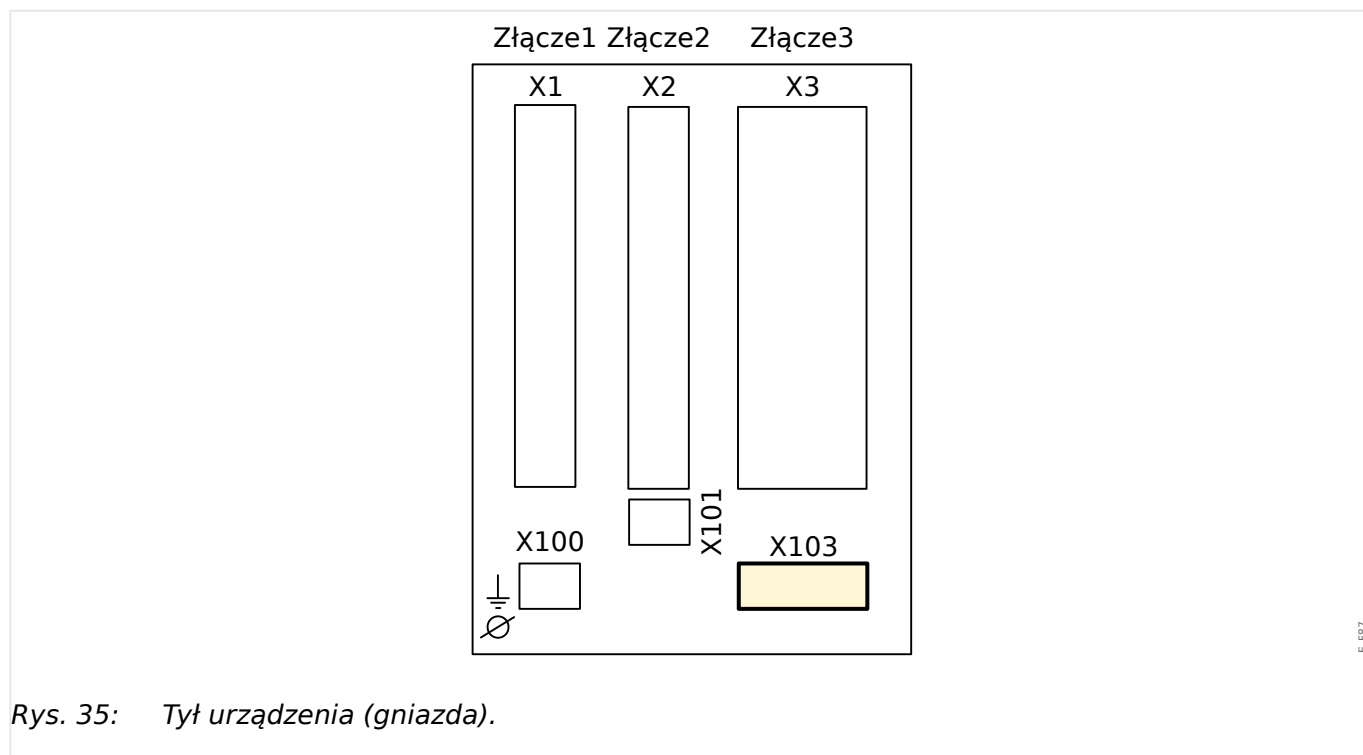
Rys. 33: Interfejs zewnętrznego modułu URTD — oznaczenie zacisków



E\_F46

Rys. 34: Interfejs zewnętrznego modułu URTD — oznaczenie zacisków

## 2.8 Gniazdo X103: Transmisja danych



Rys. 35: Tył urządzenia (gniazda).

Interfejs transmisji danych w gnieździe **X103** zależy od typu zamówionego urządzenia. Zakres funkcji zależy od typu interfejsu transmisji danych.

Grupy montażowe dostępne w tym złączu:

- Zaciski RS485 do Modbus, DNP i IEC
- Interfejs światłowodowy do Profibus, Modbus, DNP i IEC
- Interfejs D-SUB do Modbus, DNP i IEC
- Interfejs D-SUB do Profibus
- Interfejs światłowodowy do Ethernet

### WSKAZÓWKA!



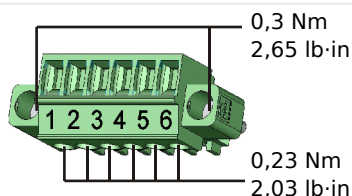
Dostępne kombinacje można uzyskać z kodu zamówienia.

## 2.8.1 Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze RS485

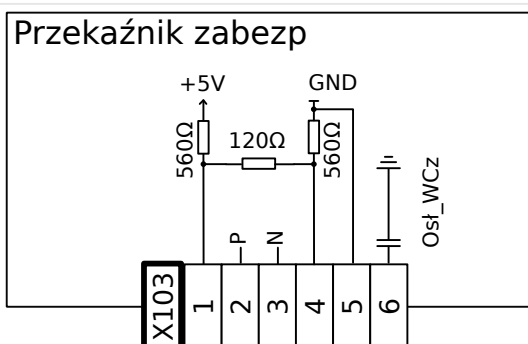
### OSTRZEŻENIE!



Dokręcić prawidłowym momentem.

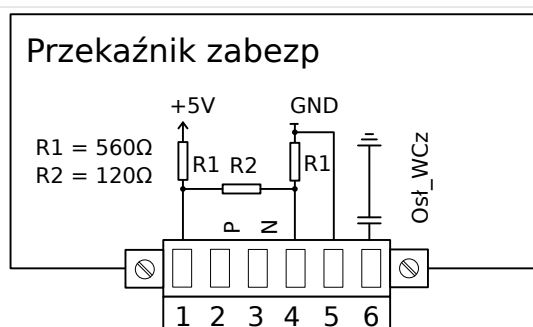


HPT\_Z55



HPT\_Z54

Rys. 36: Zaciski



HPT\_Z56

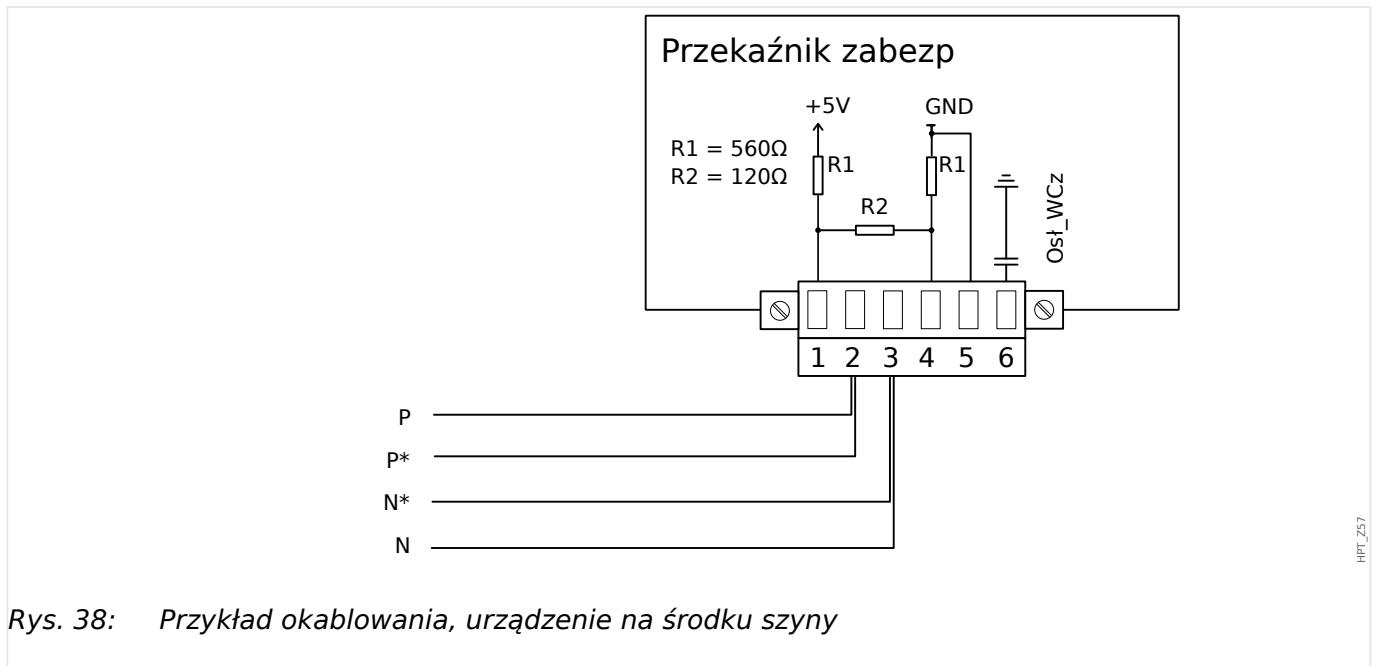
Rys. 37: Przypisanie elektromechaniczne

### WSKAZÓWKA!

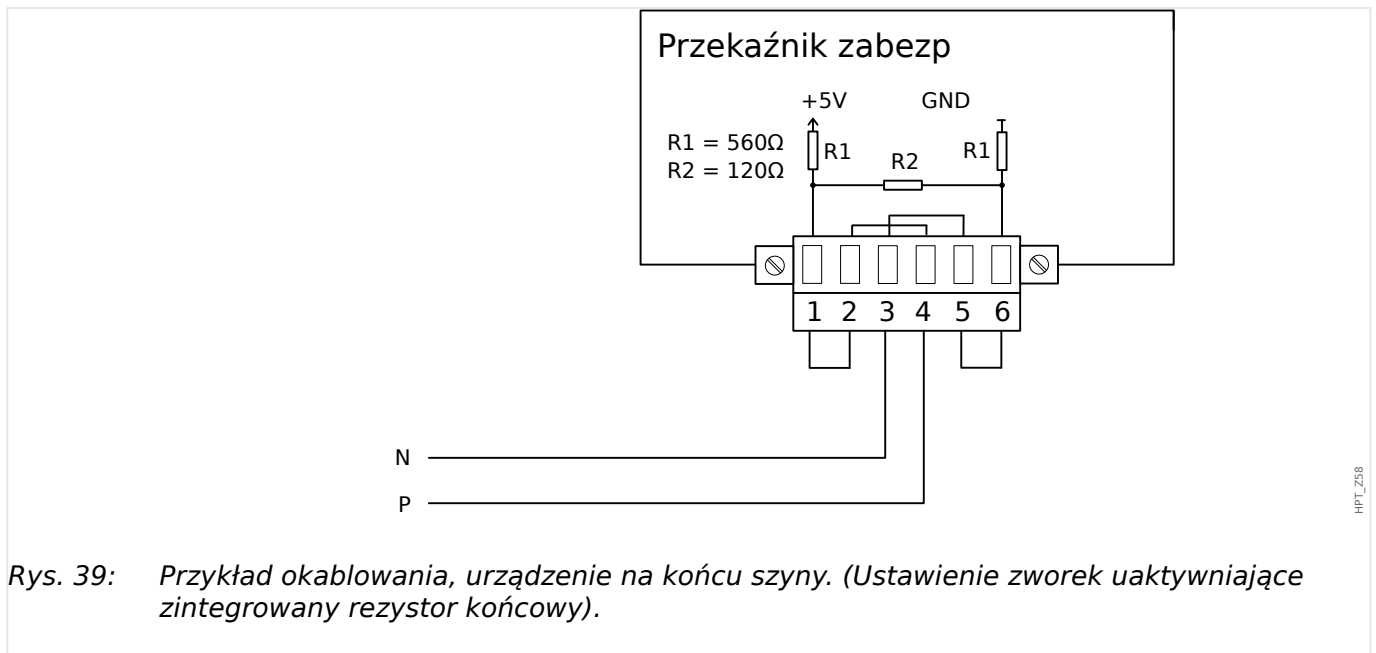


Przewód połączeniowy Modbus® / IEC 60870-5-103 musi być ekranowany. Ekranowanie musi być przykręcone wkrętem poniżej interfejsu z tyłu urządzenia.

Komunikacja jest typu półduplexowego.

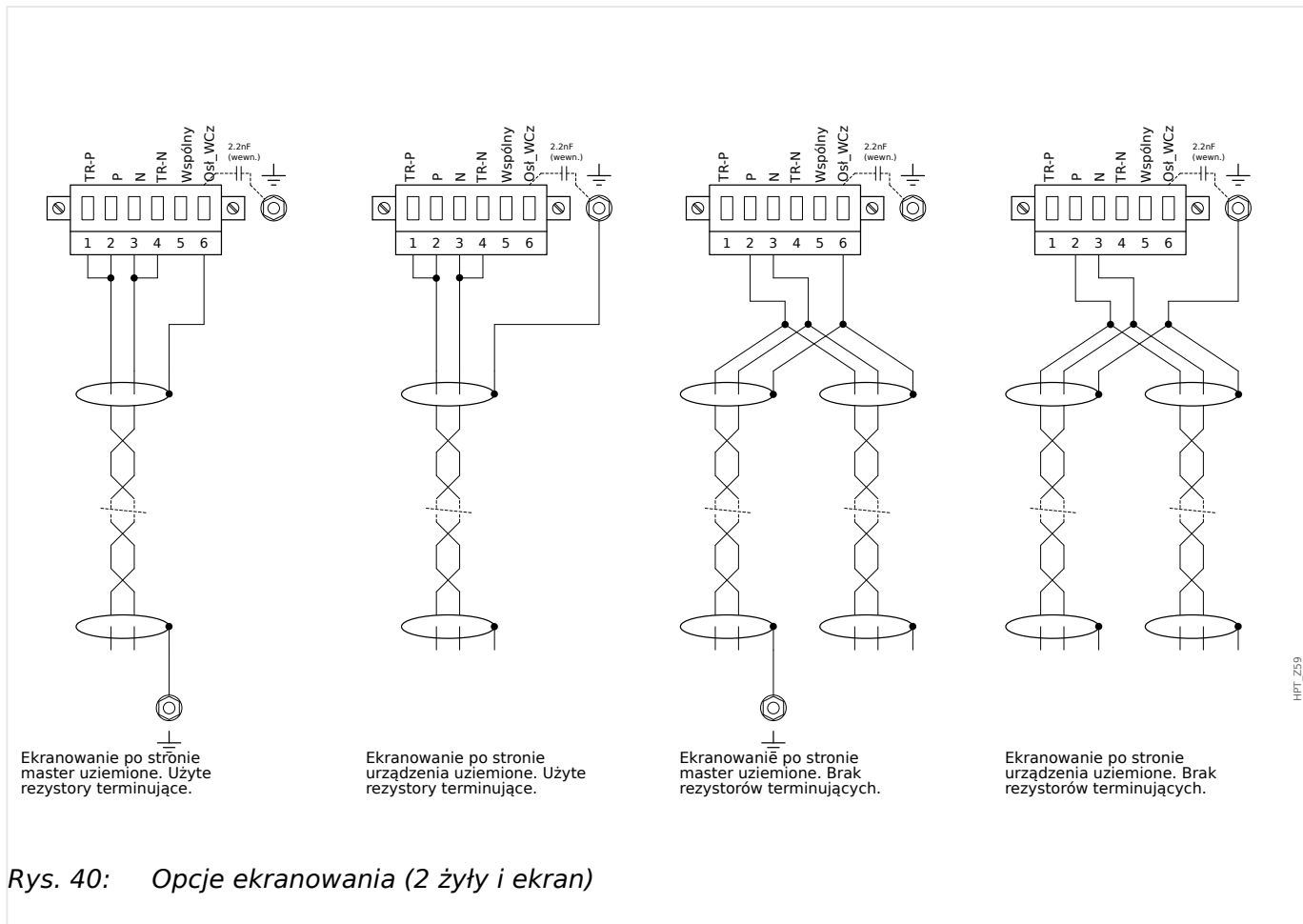


Rys. 38: Przykład okablowania, urządzenie na środku szyny



Rys. 39: Przykład okablowania, urządzenie na końcu szyny. (Ustawienie zworek uaktywniające zintegrowany rezystor końcowy).

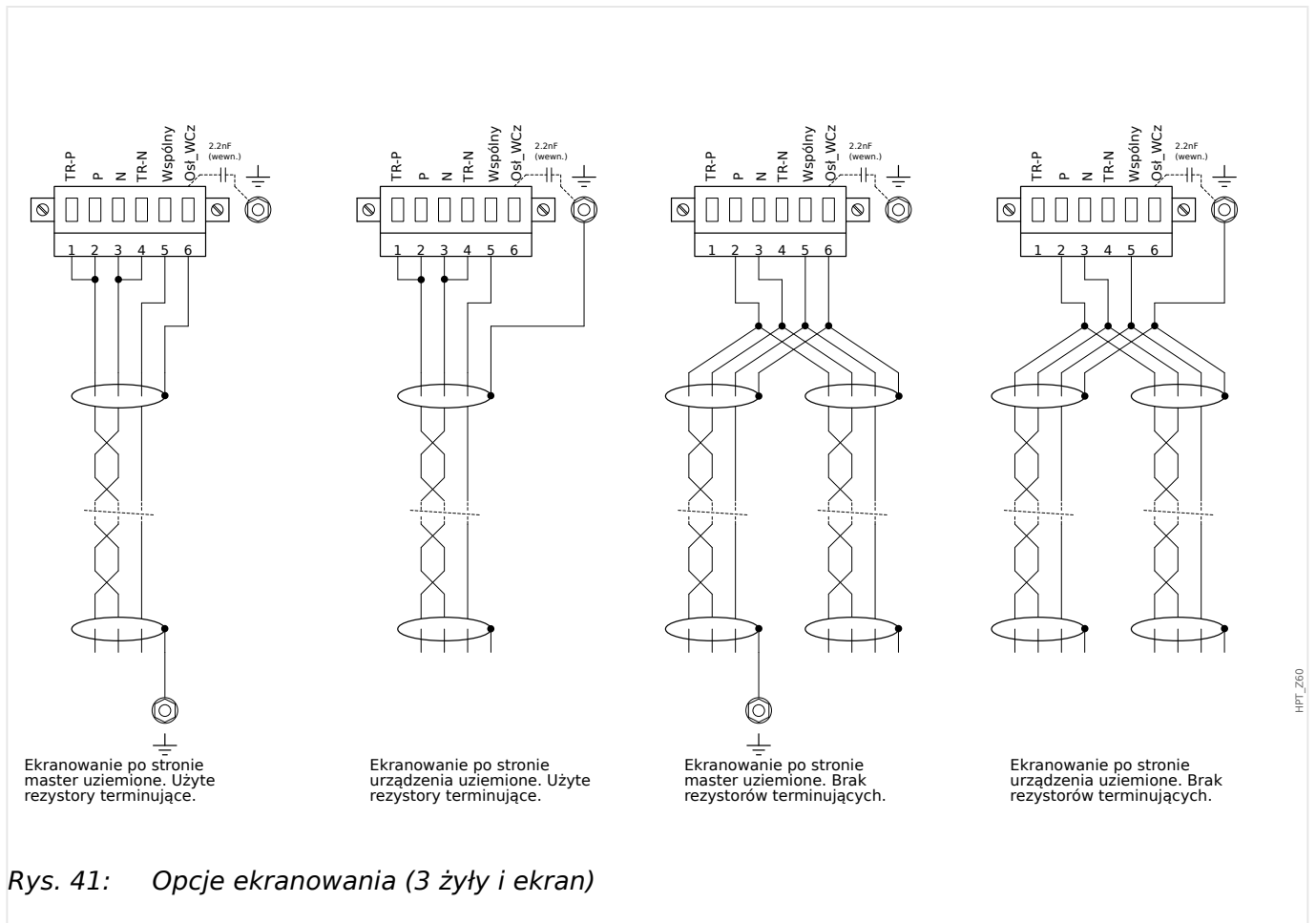




Rys. 40: Opcje ekranowania (2 żyły i ekran)

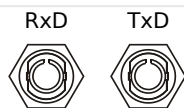
## 2 Sprzęt

### 2.8.1 Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze RS485



Rys. 41: Opcje ekranowania (3 żyły i ekran)

## 2.8.2 Profibus DP/ Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze światłowodowe



HPT\_Z61

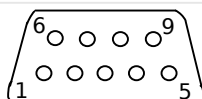
Rys. 42: Światłowód (FO) — złącze ST

### OSTRZEŻENIE!



Nie wolno patrzeć bezpośrednio w wiązkę światłą emitowaną ze złącza światłowodowego!  
Zlekceważenie tego ostrzeżenia może doprowadzić do poważnego uszkodzenia wzroku.

## 2.8.3 Profibus DP przez złącze D-SUB



HPT\_262

D-SUB przypisanie gniazdo

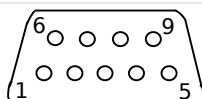
- 1: Uziemienie/ekranowanie
- 3: RxD TxD - P: Wysoki poziom
- 4: RTS-sygnal
- 5: DGND: GND, neg. Potencjał napięcia pomocniczego
- 6: VP: pos. Potencjał napięcia pomocniczego
- 8: RxD TxD - N: Niski poziom

### WSKAZÓWKA!



Przewód połączeniowy musi być ekranowany. Ekranowanie musi być przykręcone z tyłu urządzenia wkrętem oznaczonym symbolem uziemienia.

## 2.8.4 Modbus® RTU / IEC 60870-5-103 przez złącze D-SUB



HPT\_262

D-SUB przypisanie gniazdo

- 1: Uziemienie/ekranowanie
- 3: RxD TxD - P: Wysoki poziom
- 4: RTS-sygnal
- 5: DGND: GND, neg. Potencjał napięcia pomocniczego
- 6: VP: pos. Potencjał napięcia pomocniczego
- 8: RxD TxD - N: Niski poziom

### WSKAZÓWKA!



Przewód połączeniowy musi być ekranowany.

## 2.8.5 Ethernet / TCP/IP przez złącze światłowodowe

RxD TxD



HPT\_Z63

Rys. 43: Światłowód (FO) — złącze LC duplex.

### PRZESTROGA!



Po podłączeniu złącza LC należy zamocować metalową nasadkę zabezpieczającą.

Moment dokręcania śruby wynosi 0,3 Nm [2,65 lb·in].

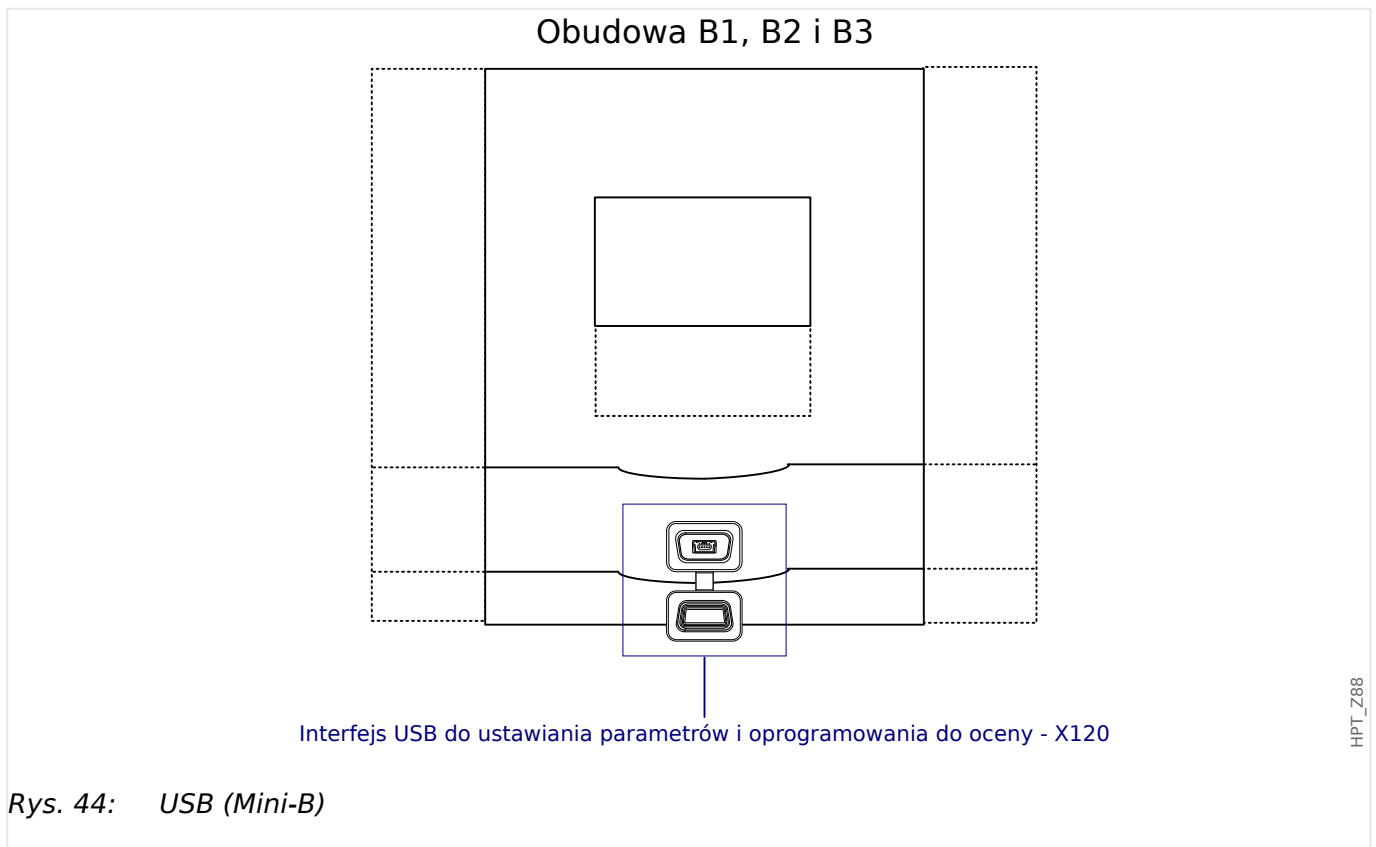
### OSTRZEŻENIE!



Nie wolno patrzeć bezpośrednio w wiązkę światła emitowaną ze złącza światłowodowego!

Zlekceważenie tego ostrzeżenia może doprowadzić do poważnego uszkodzenia wzroku.

## 2.9 Interfejs PC — X120



## 2.10 Ustawienia wejść, wyjść i diod LED

### 2.10.1 Diody LED

Diody LED można konfigurować w menu: [Param Urządzenia / Diody LED]

#### PRZESTROGA!




Należy zwrócić szczególną uwagę na to, by nie występowały obszary wspólne funkcji spowodowane podwójnymi lub wielokrotnymi przypisaniami kolorów i kodów błyskowych do diod LED.

Oprócz diody LED System OK (która ma stałą funkcję), każdą diodę LED można skonfigurować za pomocą następujących parametrów:

- „Przypisane sygnały”: parametry od [Param Urządzenia / Diody LED / LED x] „Przypisanie 1” do „Przypisanie 5” umożliwiają przypisanie do 5 sygnałów wyzwalania do diod „LED numer x”.
- „Negacja”: parametry od „Negacja 1” do „Negacja 5”, ustawione na „Aktywny” umożliwiają zanegowanie odpowiednich sygnałów wyzwalania.

Należy pamiętać, że w przypadku **nieprzypisanego** sygnału wyzwalania (tj. „Negacja n” = „-”) negacja jest nieskuteczna i sygnał wyzwalania jest zawsze traktowany jako „0” binarne (Fałsz/Nieaktywny).

- „Funkcja podtrzymywania/samoutrzymywania”: przy ustawieniu „Podtrzymanie” = „Aktywny” stan ustawiany przez sygnały wyzwalania jest zapisany na stałe. (Patrz punkt „Podtrzymanie” poniżej,  „Podtrzymanie”).

Gdy „Podtrzymanie” = „Nieaktywny”, dioda LED zawsze przyjmuje stan przypisanych sygnałów.

- „Sygnał zerowania”: to ustawienie jest dostępne tylko wówczas, gdy „Podtrzymanie” = „Aktywny”. Przypisuje sygnał resetujący podtrzymanie diody LED. (Jest skuteczne jednak tylko w przypadku zwolnienia wszystkich przypisanych sygnałów wyzwalania).
- „Kolor LED gdy aktywny”: dioda LED zapala się w tym kolorze, gdy co najmniej jeden z przypisanych sygnałów wyzwalania jest aktywny. Dostępne wartości ustawienia to: „-” (Nie przypisano), „zielony”, „czerwony”, „czerwony migający”, „zielony migający”.
- „Kolor LED gdy nieaktywny”: dioda LED zapala się w tym kolorze, gdy żadna z przypisanych funkcji nie jest aktywna. (Dostępne ustawienia są identyczne jak dla powyższego koloru aktywnego).

#### Przycisk „INFO”

Za pomocą przycisku „INFO” można zawsze wyświetlić bieżący stan przypisanych sygnałów wyzwalania.

#### Przegląd ogólny diod LED:

Jednokrotne naciśnięcie przycisku „INFO” powoduje wyświetlenie przeglądu ogólnego diod LED znajdujących się po lewej.



Drugie naciśnięcie przycisku „INFO” powoduje wyświetlenie przeglądu ogólnego diod LED znajdujących się po prawej (jeśli są dostępne).

Naciśnięcie przycisku funkcyjnego „◀” (w lewo) (lub przycisku „INFO” po raz trzeci) powoduje powrót do poprzedniego ekranu, tzn. zamknięcie przeglądu ogólnego diod LED.

Dla każdej diody LED wyświetlane jest tylko pierwsze przypisanie (lub wskazanie „-.-” przy jego braku).

Dodatkowo dostępne przyciski funkcyjne są okresowo pokazywane na krótki czas.

Jeśli do danej diody LED przypisany jest więcej niż jeden sygnał, jest to sygnalizowane 3 kropkami przy prawym marginesie: „...” - Pełna lista przypisań jest widoczna na stronie przypisań wielokrotnych.

### **Strona przypisań wielokrotnych diod LED:**

Na stronie przeglądu ogólnego za pomocą przycisków funkcyjnych „▲” (w górę) lub „▼” (w dół) wybrać diodę LED.

Następnie można przejść do strony przypisań wielokrotnych diod LED dla wybranej diody, naciskając przycisk funkcyjny „▶” (Enter).

Ta strona pokazuje wszystkie przypisania danej diody LED, a symbol strzałki wskazuje w lewo, do wybranej diody LED.

Pole wyboru (zaznaczone „☑” / niezaznaczone „☐”) obok każdego przypisanego sygnału wskazuje, czy dany sygnał jest aktualnie aktywny.

Za pomocą przycisków funkcyjnych „▲” (w górę) lub „▼” (w dół) można wybrać następną/ poprzednią diodę LED.

Naciśnięcie przycisku funkcyjnego „◀” (w lewo) powoduje powrót do poprzedniego ekranu, tzn. do przeglądu ogólnego diod LED.

### **Podtrzymanie**

Jeśli dioda LED jest skonfigurowana jako „Podtrzymanie” = „Aktywny”, utrzymuje taki stan niezależnie od przebiegu zdarzeń do chwili potwierdzenia (patrz „Opcje potwierdzania” poniżej).

Dioda LED z podtrzymaniem zostaje zresetowana wyłącznie w poniższych przypadkach i dopiero po zwolnieniu wszystkich przypisanych sygnałów:

- Po potwierdzeniu (przez użytkownika na HMI lub za pośrednictwem komend SCADA), patrz poniżej.
- Po zresetowaniu (potwierdzeniu) przez sygnał przypisany do parametru „*Sygnał zerowania*”.
- Po zmianie konfiguracji na „Podtrzymanie” = „Nieaktywny”.
- Jeśli nie jest przypisany żaden sygnał wyzwolenia, tj. **wszystkie** parametry „*Przypisanie n*” mają ustawienie „-”.

Należy pamiętać, że dioda LED z podtrzymaniem **nie** zostaje zresetowana w przypadku ponownego uruchomienia urządzenia MRM4: Po ponownym uruchomieniu (ciepłym lub zimnym) każda dioda LED z podtrzymaniem wraca do indywidualnego (wcześniej przyjętego) stanu.

### **Opcje potwierdzania**

W przypadku zresetowania diody LED z podtrzymaniem zawsze wymagane jest potwierdzenie. (Aby uzyskać szczegółowy opis, patrz [☞ „1.5 Potwierdzenia”](#)).

Diody LED można potwierdzać w następujący sposób:

- Przyciskiem „C” na panelu operatora, patrz [☞ „Potwierdzenie ręczne \(przez naciśnięcie przycisku C na panelu\)”](#).
- Diodę LED można potwierdzić sygnałem przypisanym do parametru „*Sygnal zerowania*”.
- Wszystkie diody LED z podtrzymaniem można potwierdzić jednocześnie sygnałem przypisanym do parametru [Param Urządzenia / Zerowanie] „*Zeruj LED*”.
- Wszystkie diody LED z podtrzymaniem można potwierdzić jednocześnie za pośrednictwem komunikacji (SCADA).
- Wszystkie diody LED z podtrzymaniem mogą być potwierdzane jednocześnie w sposób automatyczny w przypadku wygenerowania alarmu przez funkcję zabezpieczającą.

Uwaga: te dwie opcje umożliwiające jednoczesne potwierdzanie wszystkich diod LED sygnałem lub za pośrednictwem systemu SCADA są dostępne tylko wówczas, gdy [Param Urządzenia / Zerowanie] „*Zdal. reset.*” = „Aktywny”.

Tę ostatnią opcję umożliwiającą jednoczesne resetowanie wszystkich diod LED w przypadku alarmu zabezpieczenia należy aktywować za pomocą ustawienia: [Param Urządzenia / Diody LED / LED grupa A / LED 1...n] „*Podtrzymanie*” = „aktywne, potw. przez alarm”.

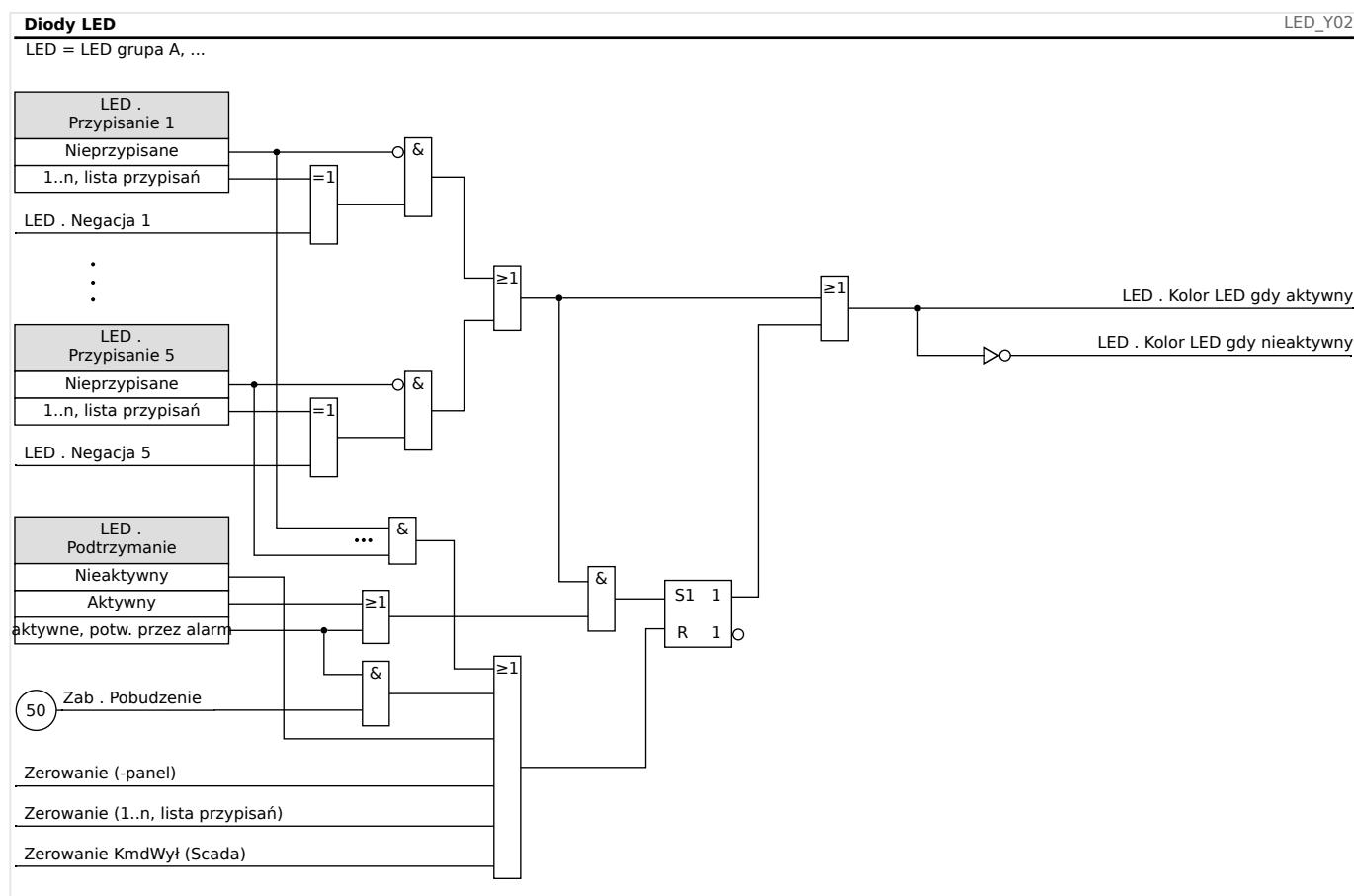
Aby uzyskać dalsze informacje, patrz również [☞ „1.5 Potwierdzenia”](#).

#### **WSKAZÓWKA!**



Na płycie CD dołączonej do urządzenia znajduje się szablon PDF umożliwiający tworzenie i drukowanie na drukarce laserowej etykiet z folii samoprzylepnej z tekstem przypisać diod LED. Zalecenie: (AVERY Zweckform, nr art. 3482)

## Funkcje



### Dioda LED „System OK”

Ta dioda LED miga na zielono podczas uruchamiania urządzenia. Po zakończeniu uruchamiania dioda LED System OK świeci na zielono, sygnalizując w ten sposób, że zabezpieczenie (funkcja) jest „aktywne”. W rozdziale [9 Samokontrola](#) i w zewnętrznym dokumencie *Instrukcja rozwiązywania problemów* podano więcej informacji o sekwencjach błysków diody LED System OK.

Diody LED „System OK” nie można konfigurować.

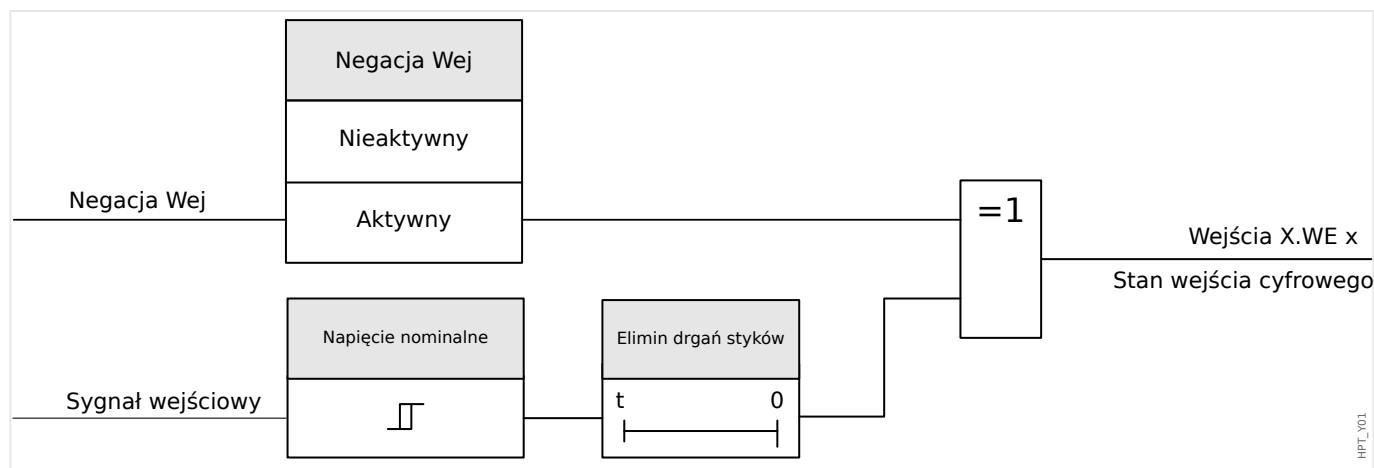
## 2.10.2 Konfigurowanie wejść dwustanowych

Stan wejść dwustanowych można sprawdzić w menu: [Wskazania / Stan urządzenia / nazwa grupy montażowej (np. „DI-8 X”)]

Wejścia dwustanowe można skonfigurować w menu: [Param Urządzenia / Wejścia dwustanowe / nazwa grupy montażowej (np. „DI-8 X”) / Grupa X]

Należy ustawić następujące parametry każdej z grup wejść dwustanowych:

- „Napięcie nominalne” — napięcie nominalne wejść cyfrowych.
- „Elimin drgań styków 1...n” — zmiana stanu wejść dwustanowych nastąpi dopiero po upływie czasu eliminacji drgań (odskoków).
- „Negacja Wej 1...n” — opcjonalne odwrócenie sygnału wejściowego.



HPT\_Y01

**PRZESTROGA!**



Czas eliminacji drgań zaczyna być odmierzany za każdym razem, gdy zmienia się stan sygnału wejściowego.

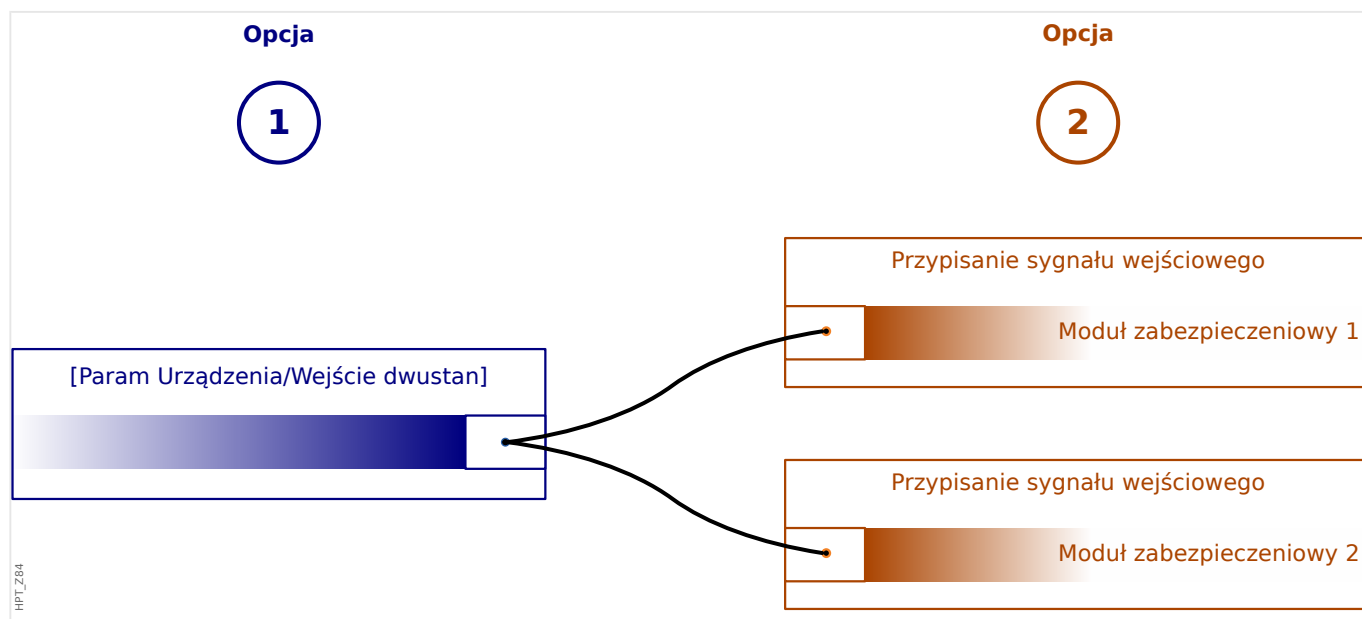
**PRZESTROGA!**



Oprócz czasu eliminacji drgań, który można ustawić za pomocą oprogramowania, zawsze występuje sprzętowy czas eliminacji drgań (około 12 ms), którego nie można wyłączyć.

W celu określenia, gdzie powinno zostać przypisane wejście dwustanowe, dostępne są dwie opcje.

**Przypisanie wejść dwustanowych**



HPT\_Z84

**Opcja 1:** Przypisanie wejścia dwustanowego do jednego lub wielu modułów.

**Dodawanie przypisania:**

W menu [Param Urządzenia / Wejścia dwustanowe] wejścia dwustanowe można przypisać do jednej lub wielu pozycji docelowych.

Wywołać wejście dwustanowe (strzałka w prawo na wejściu dwustanowym). Nacisnąć przycisk funkcyjny „Ustawianie parametrów/Klucz”. Kliknąć opcję „Dodaj” i przypisać pozycję docelową. Przypisać dodatkowe pozycje docelowe zgodnie z potrzebami.

### **Usuwanie przypisania:**

Jak opisano powyżej, wybrać wejście dwustanowe, które ma być edytowane w interfejsie HMI.

Wywołać przypisanie wejścia dwustanowego (strzałka w prawo na wejściu dwustanowym) i wybrać przypisanie, które ma zostać wycofane/usunięte (musi ono zostać zaznaczone kursorem). Przypisanie można teraz usunąć w interfejsie HMI, naciskając przycisk funkcyjny Ustawianie parametrów i wybierając opcję Usuń. Potwierdzić aktualizację ustawień parametrów.

### **Opcja 2: Połączenie wejścia modułu z wejściem dwustanowym**

Wywołać moduł. W obrębie tego modułu przypisać wejście dwustanowe do wejścia modułu.

Przykład: Moduł zabezpieczenia powinien być blokowany zależnie od stanu wejścia dwustanowego. W tym celu przypisać wejście dwustanowe do wejścia blokującego w obrębie parametrów globalnych (np. „ZewBk1”).

### **Sprawdzanie przypisań wejścia dwustanowego**

Aby sprawdzić pozycje docelowe, do których jest przypisane wejście dwustanowe, należy postępować następująco:

Wywołać menu [Param Urządzenia / Wejścia dwustanowe].

Przejsć do wejścia dwustanowego, które ma zostać sprawdzone.

*W interfejsie HMI:*

Przypisanie wielokrotne, tzn. kiedy wejście dwustanowe jest używane więcej niż raz (jeśli jest przypisane do wielu pozycji docelowych), jest oznaczone symbolem wielokropka „...” za danym wejściem. Wywołać to wejście dwustanowe, naciskając przycisk funkcyjny Strzałka w prawo, aby wyświetlić listę pozycji docelowych tego wejścia.

### 2.10.3 Ustawienia wyjść przekaźnikowych

Stan wyjść przekaźnikowych można sprawdzić w menu: [Wskazania / Stan urządzenia / Nazwa grupy montażowej (np. „BO-3 X”)]

Wyjścia przekaźnikowe można skonfigurować w menu: [Param Urządzenia / Wyjścia przekaź / Nazwa grupy montażowej (np. „BO-3 X”)]

Stany wyjść modułów i sygnały/funkcje zabezpieczające (takie jak blokowanie w tył) można przekazywać za pomocą wyjść przekaźnikowych alarmowych. Wyjścia przekaźnikowe alarmowe są stykami bezpotencjałowymi (których można używać jako rozwiernych lub zwiernych). Każdemu wyjściu przekaźnikowemu alarmowemu można przypisać do 7 funkcji z „listy przypisać”.

Dla każdego z wyjść przekaźnikowych można ustawić następujące parametry:

- „Przypisane sygnały”: parametry od „Przypisanie 1” do „Przypisanie 7” umożliwiają przypisanie do 7 sygnałów wyzwalania (połączonych operatorem logicznym OR).
- „Negacja”: parametry od „Negacja 1” do „Negacja 7”, ustawione na „Aktywny” umożliwiają zanegowanie odpowiednich sygnałów wyzwalania.

Należy pamiętać, że w przypadku **nieprzypisanego** sygnału wyzwalania (tj. „Przypisanie n” = „-”) negacja jest nieskuteczna i sygnał wyzwalania jest zawsze traktowany jako „0” binarne (Fałsz/Nieaktywny).

- Za pomocą ustawienia „Negacja” = „Aktywny”, (wspólny) stan wyjścia przekaźnikowego można odwrócić (zasada natężenia prądu obwodu otwartego lub zamkniętego).

Należy pamiętać, że w przypadku **nieprzypisania** żadnego sygnału (tj. gdy **wszystkie** „Przypisanie n” = „-”) negacja jest nieskuteczna i (wspólny) stan jest zawsze traktowany jako „0” binarne (Fałsz/Nieaktywny).

- Za pomocą parametru „Tryb pracy” można określić, czy wyjście przekaźnikowe działa na zasadzie prądu roboczego, czy obwodu zamkniętego.
- Przy ustawieniu „Podtrzymanie” = „Nieaktywny” wyjście przekaźnikowe przyjmuje bieżący stan przypisanych sygnałów.
- Przy ustawieniu „Podtrzymanie” = „Aktywny” stan wyjścia przekaźnikowego jest zapisany na stałe. (Patrz punkt „Podtrzymanie” poniżej, ↩️ „Podtrzymanie”).
- „Zerowanie”: to ustawienie jest dostępne tylko wówczas, gdy „Podtrzymanie” = „Aktywny”. Przypisuje sygnał resetujący podtrzymanie wyjścia przekaźnikowego. (Jest skuteczne jednak tylko w przypadku zwolnienia wszystkich przypisanych sygnałów wyzwalania).

Stan wyjścia przekaźnikowego można potwierdzić dopiero po wyzerowaniu sygnałów, które zainicjowały ustawienie przekaźnika i po upływie minimalnego czasu retencji „Opóź Wyłączeń”.

- „Czas przytrzymania”: Przy zmianach sygnału przekaźnik będzie utrzymywany w stanie pobudzonym lub zwolnionym co najmniej przez czas ustawiony jako minimalny czas samoutrzymywania.

**WSKAZÓWKA!**

Wyjścia przekaźnikowego alarmowego System OK (SC, samokontrola) nie można konfigurować.

**Podtrzymanie**

Jeśli wyjście przekaźnikowe jest skonfigurowana jako „Podtrzymanie” = „Aktywny”, utrzymuje taki stan niezależnie od przebiegu zdarzeń do chwili potwierdzenia (patrz „Opcje potwierdzania” poniżej).

Wyjście przekaźnikowe z podtrzymaniem zostaje zresetowane wyłącznie w poniższych przypadkach i dopiero po zwolnieniu wszystkich przypisanych sygnałów:

- Po potwierdzeniu (przez użytkownika na HMI lub za pośrednictwem komend SCADA), patrz poniżej.
- Po zresetowaniu (potwierdzeniu) przez sygnał przypisany do parametru „Zerowanie”.
- Po zmianie konfiguracji na „Podtrzymanie” = „Nieaktywny”.
- Jeśli nie jest przypisany żaden sygnał wyzwolenia, tj. **wszystkie** parametry „Przypisanie n” mają ustawienie „-”.

Należy pamiętać, że wyjście przekaźnikowe z podtrzymaniem **nie** zostaje zresetowane w przypadku ponownego uruchomienia urządzenia MRM4: po ponownym uruchomieniu (ciepłym lub zimnym) każde wyjście z podtrzymaniem wraca do indywidualnego (wcześniej przyjętego) stanu.

**Opcje potwierdzania**

Zresetowanie wyjścia przekaźnikowego z podtrzymaniem zawsze wymaga potwierdzenia. (Aby uzyskać szczegóły opis, patrz [↪ „1.5 Potwierdzenia”](#)).

Przekaźniki z wyjściami przekaźnikowymi można potwierdzać:

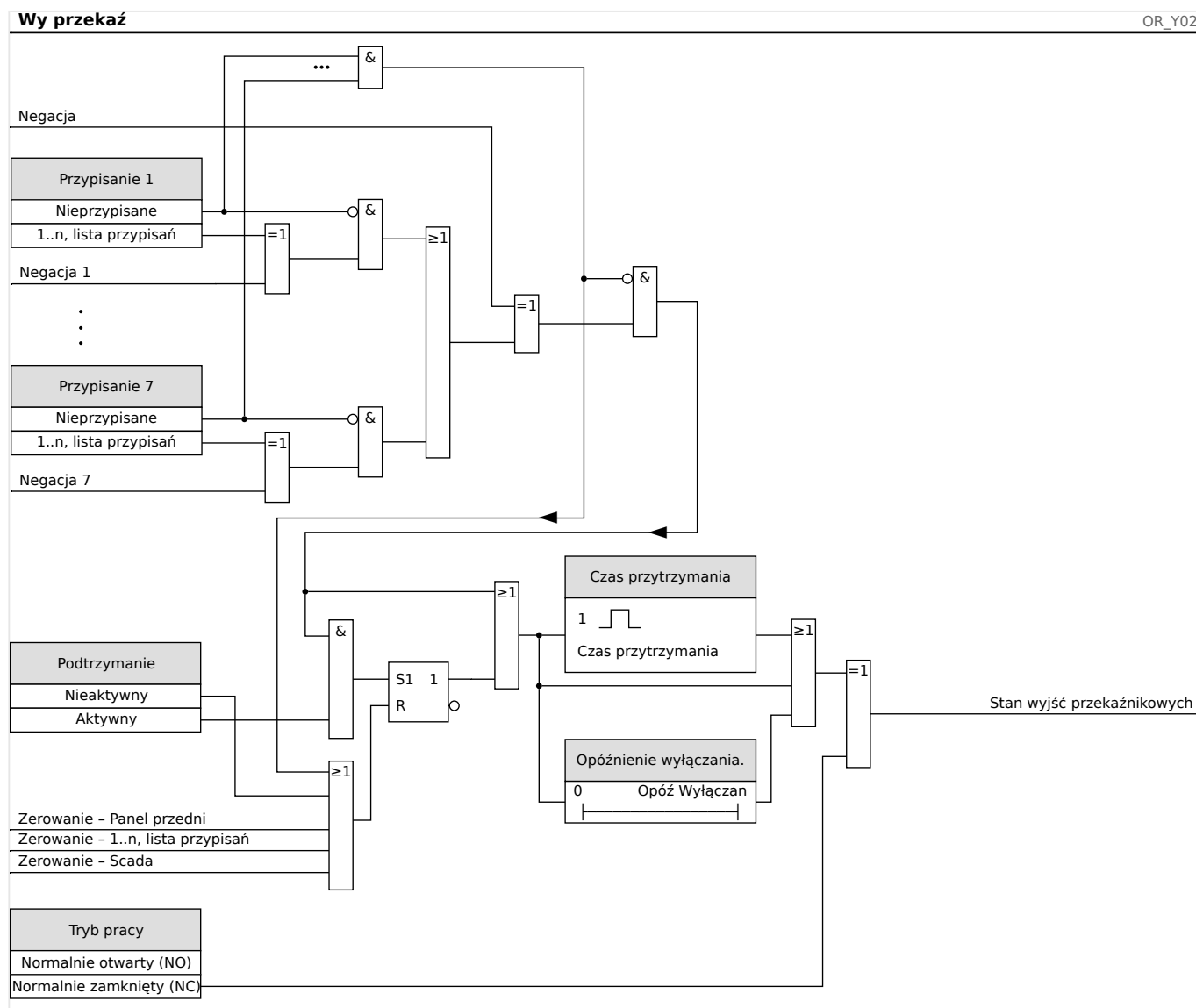
- Przyciskiem „C” na panelu operatora.
- Stan wyjścia przekaźnikowego można potwierdzić sygnałem przypisanym do parametru „Zerowanie”.
- Wszystkie wyjścia przekaźnikowe (binarne) można potwierdzić jednocześnie sygnałem przypisanym do parametru [Param Urządzenia / Zerowanie] „Zeruj wy przek”.
- Wszystkie wyjścia przekaźnikowe (binarne) można potwierdzić jednocześnie za pomocą komunikacji SCADA.

Uwaga: te dwie opcje umożliwiające jednoczesne potwierdzanie wszystkich wyjść są dostępne tylko wówczas, gdy [Param Urządzenia / Zerowanie] „Zdal. reset.” = „Aktywny”.

**OSTRZEŻENIE!**

Istnieje możliwość wymuszonego ustawienia lub rozbrojenia wyjść przekaźnikowych (w celu ułatwienia uruchamiania; patrz następujące rozdziały: [↪ „10.3.4 Rozbrajanie styków wyjść przekaźnikowych”](#), [↪ „10.3.3 Wymuszanie stanu styków wyjść przekaźnikowych”](#)).

## Funkcje



## Styk systemu

Przełącznik alarmowy System OK (SC) to „styk gotowości” urządzeń. Miejsce jego montażu zależy od typu obudowy. Patrz schemat instalacji urządzenia (styk WDC).

Wyjścia przekaźnikowego System OK (SC) nie można parametryzować. Styk systemu to styk prądu roboczego, który jest pobudzony, gdy urządzenie jest wolne od usterek wewnętrznych. Podczas rozruchu urządzenia przełącznik System OK (SC) pozostaje zwolniony. Zaraz po rozruchu systemu przełącznik zostaje pobudzony, a przypisana dioda LED zaczyna świecić (patrz [➡ „9 Samokontrola”](#)).



## 2.10.4 Konfiguracja wyjść analogowych

Wyjścia analogowe można zaprogramować do nadawania trzech różnych zakresów sygnałów: „0-20 mA”, „4-20 mA” albo „0-10 V”.

Te wyjścia mogą być konfigurowane przez użytkownika i reprezentują stan zaprogramowanych przez użytkownika parametrów dostępnych z poziomu przełącznika. Ustawienia tej funkcji znajdują się w gałęzi menu [Param Urządzenia / Wyj Analog].

Ustawienie „Przypisanie” określa parametr, z którym dane wyjście będzie skorelowane.

Po wykonaniu przypisania parametr „Zakres ” pozwala wybrać wymagany typ wyjścia / zakres parametru, który będzie skorelowany z wyjściem analogowym.

Użytkownik określa wartości „Zakr Min” i „Zakr Max”. Parametr „Zakr Min” określa wartość, przy której transmisja zaczyna się. Analogicznie parametr „Zakr Max” określa wartość, która powoduje zakończenie transmisji.



### **Przykład ustawienia: Wyjście analogowe z mocą czynną P\***

\* = dostępne tylko w przypadku urządzeń z zabezpieczeniem mocowym

Wszystkie ustawienia/wartości progowe w module mocy powinny być ustawiane jako jednostkowe wartości progowe. Zgodnie z definicją jako podstawę skali należy wykorzystać wartość  $S_n$ .

$$S_n = \sqrt{3} \cdot (\text{Przekładnik napięciowy}_{\text{znamionowe\_napięcie\_międzyprzewodowe}}) \cdot (\text{Przekładnik prądowy}_{\text{Prąd\_znamionowy}})$$

Jeżeli wartości progowe powinny opierać się na wartościach strony pierwotnej:

$$S_n = \sqrt{3} \cdot (\text{Przekładnik napięciowy}_{\text{znamionowe\_napięcie\_międzyprzewodowe\_str\_pierw}}) \cdot (\text{Przekładnik prądowy}_{\text{Prąd\_znamionowy\_str\_pierw}})$$

Jeżeli wartości progowe powinny opierać się na wartościach strony wtórnej

$$S_n = \sqrt{3} \cdot (\text{Przekładnik napięciowy} \cdot \text{znamionowe\_napięcie\_międzyprzewodowe\_str\_wt}) \cdot (\text{Przekładnik prądowy} \cdot \text{Prąd\_znamionowy\_str\_wt})$$

Przykład — dane pola:

- Przekładnik prądowy: Pierwotne = 200 A; Wtórne = 5 A
- Przekładnik napięciowy: Pierwotne = 10 kV; Wtórne = 100 V
- Zakres mocy czynnej od 1 MW do 4 MW jest odwzorowany na zakres od 0% to 100% wyjść analogowych.

Obliczenie ustawień parametrów Zakres min. i Zakres maks. na podstawie wartości dla strony pierwotnej:

Zakres mocy czynnej wynosi 1-4 MW.

Najpierw należy obliczyć wartość  $S_n$ :

$$S_n = \sqrt{3} \cdot (\text{Przekładnik napięciowy} \cdot \text{znamionowe\_napięcie\_międzyprzewodowe\_str\_pierw}) \cdot (\text{Przekładnik prądowy} \cdot \text{Prąd\_znamionowy\_str\_pierw})$$

$$S_n = 1,73 \cdot 10000 \text{ V} \cdot 200 \text{ A} = 3,464 \text{ MVA}$$

Obliczanie ustawień zakresów w odniesieniu do  $S_n$ :

$$\text{Zakres}_{\text{min.}} (0\%) = 1 \text{ MW} / 3,464 \text{ MVA} = 0,29 S_n$$

$$\text{Zakres}_{\text{maks.}} (100\%) = 4 \text{ MW} / 3,464 \text{ MVA} = 1,15 S_n$$

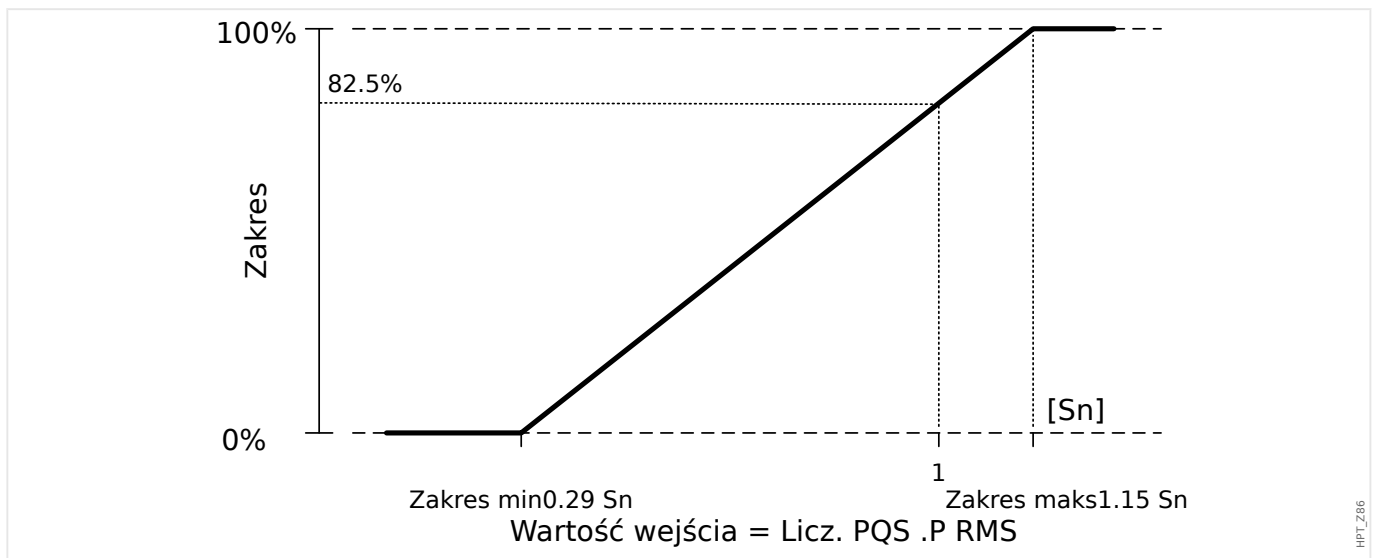
Obliczyć procentową wartość wyjścia analogowego dla określonej wartości:

$$\text{WyjścieAnalogowe}(\text{WartośćWejścia}) = 100\% / (\text{Zakres}_{\text{maks.}} - \text{Zakres}_{\text{min.}}) * (\text{WartośćWejścia} - \text{Zakres}_{\text{min.}})$$

Na przykład wartość wejścia  $1 S_n$ :

$$\text{WyjścieAnalogowe}(1 S_n) = 100\% / 0,86 S_n * (1 S_n - 0,29 S_n) = \mathbf{82,5\%}$$

Prąd wyjściowy np. typu „4-20 mA” wyniesie wtedy **17,7 mA** = 4 mA + 82,5% \* (20 mA – 4 mA)



**Przykład ustawienia: Wyjście analogowe ze współczynnikiem mocy PF\***

\* = dostępne tylko w przypadku urządzeń z zabezpieczeniem mocowym

Ponieważ znak współczynnika mocy PF jest taki sam jak znak mocy czynnej P, nie ma możliwości rozróżnienia między mocą bierną pojemnościową a indukcyjną. Dlatego w przypadku przypisania wyjścia analogowego ustawienie zakresu wyjściowego PF oparte jest na współczynniku mocy z zastosowaniem „konwencji znaków”:

PF ze znakiem dodatnim (+), jeśli moc czynna i bierna mają ten sam znak;

PF ze znakiem ujemnym (-), jeśli moc czynna i bierna mają znak przeciwny.

Jeśli na przykład moc czynna przepływa do obciążenia, a prąd jest opóźniony względem napięcia w przypadku obciążenia indukcyjnego, PF według konwencji znaków ma znak dodatni. Ważne jest, aby dla wyjścia analogowego określić właściwy zakres ustawień.

W przypadku użycia przyrządu analogowego o skali liniowej 4–20 mA, gdy skala ma zakres od 0,8 wartości pojemnościowej do 0,3 indukcyjnej, należy użyć następujących ustawień:

$$\text{Zakres}_{\min} (0\%) = -0,8$$

$$\text{Zakres}_{\max}. (100\%) = +0,3$$

Obliczyć procentową wartość wyjścia analogowego dla określonej wartości, np.:  $|PF| = 1$  przy  $\varphi = 0^\circ$ :

Najpierw PF ze znakiem musi zostać poddany konwersji na zakres liniowy:

$$\text{Zakres}_{\min}' (0\%) = -1 - (-0,8) = -0,2$$

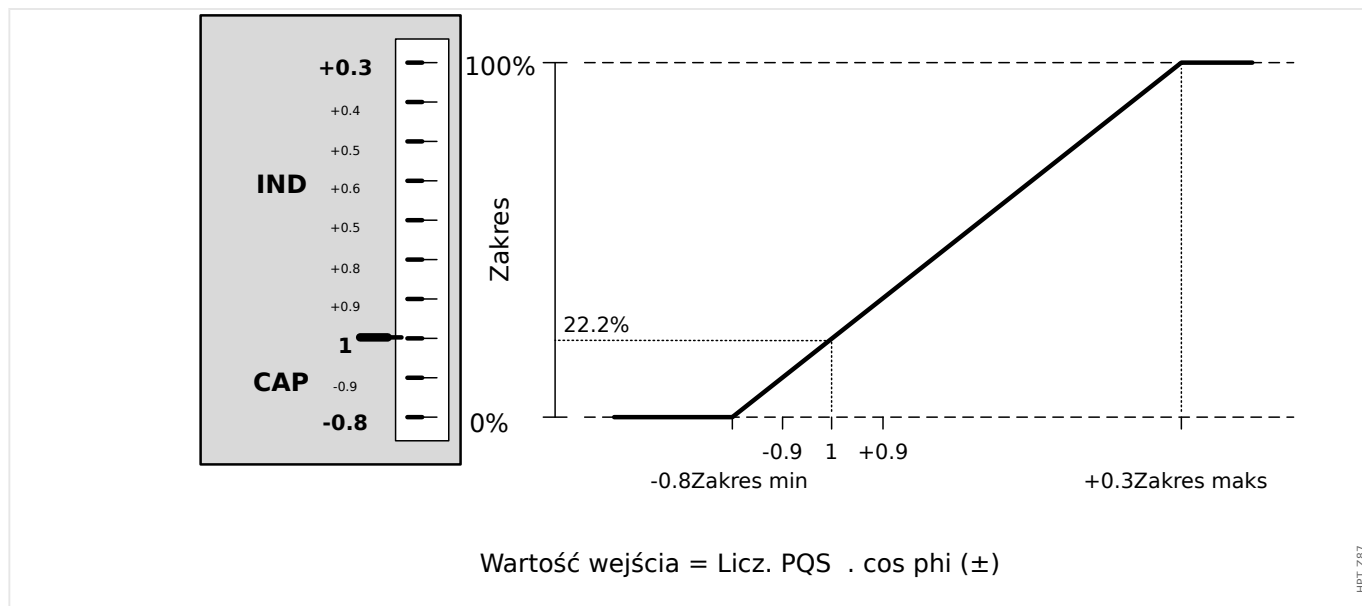
$$\text{Zakres}_{\max}'. (100\%) = +1 - (+0,3) = +0,7$$

$$\text{WartośćWejścia}' = +1 - (+1) = 0,0$$

$$\text{WyjścieAnalogowe}(\text{WartośćWejścia}') = 100\% / (\text{Zakres}_{\max}'. - \text{Zakres}_{\min}.) * (\text{WartośćWejścia}' - \text{Zakres}_{\min}.)$$

$$\text{WyjścieAnalogowe}(0) = 100\% / 0,9 \cdot 0,2 = 22,2\%$$

Prąd wyjściowy np. typu „4–20 mA” wyniesie wtedy **7,5 mA** = 4 mA + 22,2% \* (20 mA – 4 mA)



## 3 Protokoły komunikacyjne

### 3.1 Ogólne ustawienie systemu SCADA (komunikacji)

Zestaw dostępnych protokołów SCADA zależy od wariantu zamówionego sprzętu (patrz [↳ „1.2.1 Formularz zamówienia urządzenia“](#), [↳ „1.2.1.2 Kody protokołów komunikacyjnych“](#)).

Wymagane jest określenie, który z dostępnych protokołów SCADA ma być używany przez urządzenie MRM4. Dokonuje się tego przez ustawienie parametru [Wybór Modułów] „Protokół” w zależności od wymaganego protokołu komunikacji.

Następnie może być wymagane skonfigurowanie dodatkowych ustawień związanych z wybranym protokołem.

## 3.2 Ustawienia TCP/IP

### WSKAZÓWKA!



Nawiązanie połączenia z urządzeniem za pośrednictwem protokołu TCP/IP jest możliwe tylko wtedy, gdy jest ono wyposażone w interfejs sieci Ethernet (RJ45).



Aby nawiązać połączenie sieciowe, należy skontaktować się z administratorem IT.

Ustawienia TCP/IP należy określić w menu [Param Urządzenia / TCP/IP / Konfig TCP/IP].

Należy określić następujące ustawienia:

- „TCP/IP” — można ustawić na „Aktywny”. (Wartość domyślna wynosi „Nieaktywny”, czyli protokół nie jest używany).

### WSKAZÓWKA!



Pozostałe ustawienia TCP/IP — patrz poniżej — można określić dopiero po ustawieniu „TCP/IP” na „Aktywny”.

- „Adres IP” — adres IPv4 urządzenia MRM4.
- „Maska podsieci” — maska podsieci, która określa zakres adresów IP w sieci lokalnej.
- „Brama domyślna” — brama domyślna: pod ten adres trafiają wszystkie połączenia z adresami IP leżącymi poza siecią lokalną (tj. niezgodnymi z zakresem maski podsieci).

Pierwsze ustawienie parametrów TCP/IP można przeprowadzić z poziomu panelu (HMI) lub programu Smart view przez połączenie USB.

Ponadto w gałęzi menu [Param Urządzenia / TCP/IP / Ustawienia zaawansowane] dostępne są pewne ustawienia specjalne, patrz podręcznik referencyjny. Zmiana ich wartości domyślnych jest niezbędna tylko w bardzo sporadycznych sytuacjach.

## 3.3 Profibus

### **Konfiguracja urządzeń**

Po wybraniu opcji Profibus jako protokołu SCADA (za pomocą ustawienia [Wybór Modułów] „Protokół” = „Profibus”) przejść do gałęzi menu [Param Urządzenia / Profibus], gdzie ustawić następujący parametr komunikacji:

- „Slave ID”, aby umożliwić jednoznaczną identyfikację urządzenia. Jest to liczba z zakresu od 2 do 125, która musi być unikatowa pośród wszystkich urządzeń Profibus w sieci.

Dodatkowo w urządzeniu Master wymagany jest plik GSD. Plik GSD można pobrać z płyty CD dołączonej do urządzenia.

Więcej interesujących parametrów (dotyczących protokołu Profibus) można znaleźć w podręczniku referencyjnym.

### **Połączenie sprzętowe**

- Połączenie sprzętowe z układem sterowania zależy od wariantu zamówionego sprzętu (patrz [↳ „1.2.1 Formularz zamówienia urządzenia”](#), [↳ „1.2.1.2 Kody protokołów komunikacyjnych”](#)): Z tyłu urządzenia MRM4 dostępny jest interfejs RS485 (D-SUB) lub interfejs światłowodowy (złącze ST) do połączenia Profibus.
- Podłączyć magistralę i urządzenie MRM4.
- Można podłączyć do 123 urządzeń Slave.
- W przypadku interfejsu D\_SUB zakończyć magistralę rezystorem kończącym.

### **Obsługa błędów**

Informacje dotyczące błędów komunikacji w warstwie fizycznej (np. wykryta szybkość transmisji) można uzyskać z rejestratora zdarzeń (patrz [↳ „7.3 Rejestrator zdarzeń”](#)) lub w menu Stan urządzenia (gałąź menu [Wskazania / Stan urządzenia]).

### **Obsługa błędów — dioda LED stanu interfejsu D-SUB**

Interfejs D-SUB protokołu Profibus z tyłu urządzenia jest wyposażony w diodę LED stanu.

- Baud szukaj — miga na czerwono
- Baud znaleziono — miga na zielono
- Wymiana danych — świeci na zielono
- Protokół Profibus nie został wybrany w menu [Wybór Modułów] „SCADA . Protokół” — świeci na czerwono

### 3.4 IEC 61850

#### Wstęp

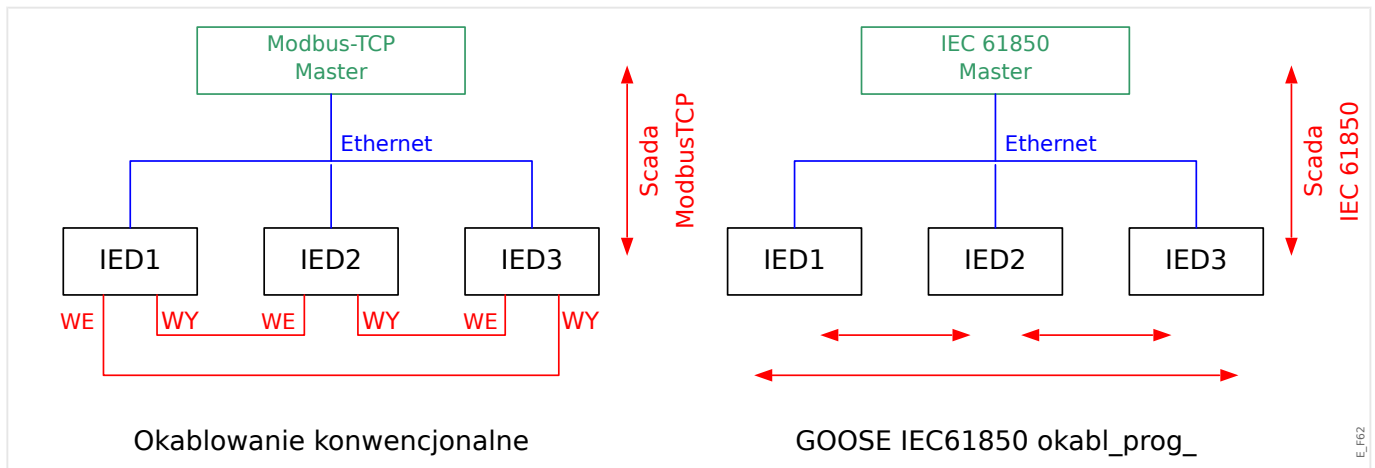
Aby zrozumieć funkcjonowanie i tryb pracy podstacji w środowisku automatyki IEC 61850, warto porównać etapy jej uruchamiania z etapami uruchamiania konwencjonalnej podstacji w środowisku Modbus TCP.

W tradycyjnej stacji poszczególne urządzenia IED (Intelligent Electronic Device, inteligentne urządzenie elektroniczne) komunikują się w kierunku pionowym z centrum kontroli wyższego poziomu za pośrednictwem systemu SCADA. Komunikacja pozioma odbywa się wyłącznie przez połączone ze sobą przekaźniki wyjściowe (OR — output relay) oraz wejścia cyfrowe (DI — digital input).

W środowisku IEC 61850 komunikacja między urządzeniami IED odbywa się cyfrowo (przez Ethernet) za pomocą usługi o nazwie GOOSE (Generic Object Oriented Substation Events). Za pośrednictwem tej usługi informacje o zdarzeniach są przesyłane między poszczególnymi urządzeniami IED. Dlatego każde urządzenie IED musi otrzymać informacje o możliwościach wszystkich innych podłączonych urządzeń IED.

Każde urządzenie obsługujące standard IEC 61850 zawiera opis własnych funkcji oraz możliwości komunikacyjnych w postaci pliku \*.ICD (IED Capability Description).

Wirtualne okablowanie między wszystkimi urządzeniami IED oraz z inną rozdzielnicą podstacji można wykonać za pomocą narzędzia konfiguracji podstacji poprzez opisanie struktury podstacji, przypisanie urządzeń do podstawowej techniki itp. Opis konfiguracji podstacji jest generowany w postaci pliku \*.SCD. Ten plik musi zostać przesłany do wszystkich urządzeń. Urządzenia IED będą mogły wtedy komunikować się ze sobą w układzie zamkniętym, reagować na blokady i sterować rozdzielnicą.



Etapy uruchamiania konwencjonalnej podstacji w środowisku Modbus TCP:

- Ustawianie parametrów urządzeń IED
- Instalacja sieci Ethernet
- Ustawienia TCP/IP urządzeń IED
- Okablowanie zgodnie ze schematem okablowania

Etapy uruchamiania podstacji w środowisku IEC 61850:

- Ustawianie parametrów urządzeń IED
- Instalacja sieci Ethernet



- Ustawienia TCP/IP urządzeń IED

Konfiguracja środowiska IEC 61850 (okablowanie programowe):

- Eksport plików ICD ze wszystkich urządzeń
- Konfiguracja podstacji (generowanie pliku SCD)
- Przesłanie pliku SCD do wszystkich urządzeń

### **Generowanie/eksportowanie pliku ICD urządzenia**

Patrz rozdział „IEC 61850” w podręczniku oprogramowania *Smart view*.

### **Generowanie/eksportowanie pliku SCD**

Patrz rozdział „IEC 61850” w podręczniku oprogramowania *Smart view*.

### **Konfiguracja podstacji, tworzenie pliku .SCD (opis konfiguracji stacji)**

Konfigurację podstacji, czyli podłączenie wszystkich węzłów logicznych urządzeń zabezpieczających i sterujących oraz rozdzielnic, zwykle wykonuje się za pomocą narzędzia „Substation Configuration Tool” (Narzędzie konfiguracji podstacji). Dlatego pliki ICD wszystkich podłączonych urządzeń IED w środowisku IEC 61850 muszą być dostępne. Wynik „okablowania oprogramowania” dla całej stacji można wyeksportować w postaci pliku SCD (Station Configuration Description — opis konfiguracji stacji).

Odpowiednie narzędzia konfiguracji podstacji (Substation Configuration Tools, SCT) są dostępne w następujących firmach:

- H&S, Hard- & Software Technologie GmbH & Co. KG, Dortmund (Niemcy) (⇒ [www.hstech.de](http://www.hstech.de)).
- Applied Systems Engineering Inc. (⇒ [www.ase-systems.com](http://www.ase-systems.com))
- Kalki Communication Technologies Limited (⇒ [www.kalkitech.com](http://www.kalkitech.com))

### **Import pliku .SCD do urządzenia**

Patrz rozdział „IEC 61850” w podręczniku oprogramowania *Smart view*.

### **Wyjścia wirtualne IEC 61850**

Oprócz standardowych informacji o stanie węzłów logicznych można do 64 wyjść wirtualnych przypisać maksymalnie 64 dowolnie konfigurowalne wartości stanu. Można to zrobić w menu [Param Urządzenia / IEC 61850 / Wyj. wirt. 1-4].

### **IEC 61850 — wejścia wirtualne**

Jeśli w pliku SCD zdefiniowane jest WEJŚCIE, stan wejścia można sprawdzić w parametrze [Wskazania / Stan urządzenia / IEC 61850 / Wej. wirt. 1-4] „GOSINGGIO[1...4].Ind1...32.stVal”. Każdemu bitowi stanu odpowiada bit jakości w parametrze [Wskazania / Stan urządzenia / IEC 61850 / Wej. wirt. 1-4] „GOSINGGIO[1...4].Ind1...32.q”.

### **Stan połączenia z usługą GOOSE**

Stan połączenia z usługą GOOSE można sprawdzić w parametrze [Wskazania / Stan urządzenia / IEC 61850 / Stan] „Wszyst Goose Sub.akt.”. Ten sygnał stanowi podsumowanie jakości wszystkich wejść wirtualnych (patrz powyżej).

## 3.5 DNP3

Protokół DNP (Distributed Network Protocol) służy do wymiany danych i informacji między systemem SCADA (Master) a urządzeniami IED (inteligentne urządzenie elektroniczne). Pierwsze wydania protokołu DNP opracowano do celów komunikacji szeregowej. Dzięki dalszym pracom nad protokołem DNP zapewnia on obecnie także opcje komunikacji w standardzie TCP i UDP przez sieć Ethernet.

### **Wybór funkcji urządzenia – DNP**

Zależnie od wyposażenia urządzenia zabezpieczającego w menu Wybór funkcji urządzenia dostępne są maksymalnie trzy opcje komunikacji z wykorzystaniem protokołu DNP.

Przejdź do menu [Wybór Modułów] planowania (wyboru funkcji) urządzeń i wybierz odpowiedni protokół systemu SCADA, w zależności od kodu urządzenia.

- DNP3 RTU (przez złącze szeregowe)
- DNP3 TCP (przez Ethernet)
- DNP3 UDP (przez Ethernet)

### **Ustawienia ogólne protokołu DNP**

#### **WSKAZÓWKA!**



Jeśli w ramach komunikacji szeregowej podłączono więcej niż jedno urządzenie Slave, w komunikacji szeregowej nie są dostępne niezapowiedziane zgłoszenia (kolizje). W takich przypadkach nie należy stosować niezapowiedzianych zgłoszeń dla opcji DNP RTU.

Niezapowiedziane zgłoszenia są dostępne także w komunikacji szeregowej, jeśli każde urządzenie Slave jest podłączone do systemu Master przez oddzielne połączenie. Oznacza to, że urządzenie Master jest wyposażone w odrębne złącze szeregowe dla każdego urządzenia Slave (karty z wieloma złączami szeregowymi).

Przejdź do menu [Param Urządzenia / DNP3 / Komunikacja].

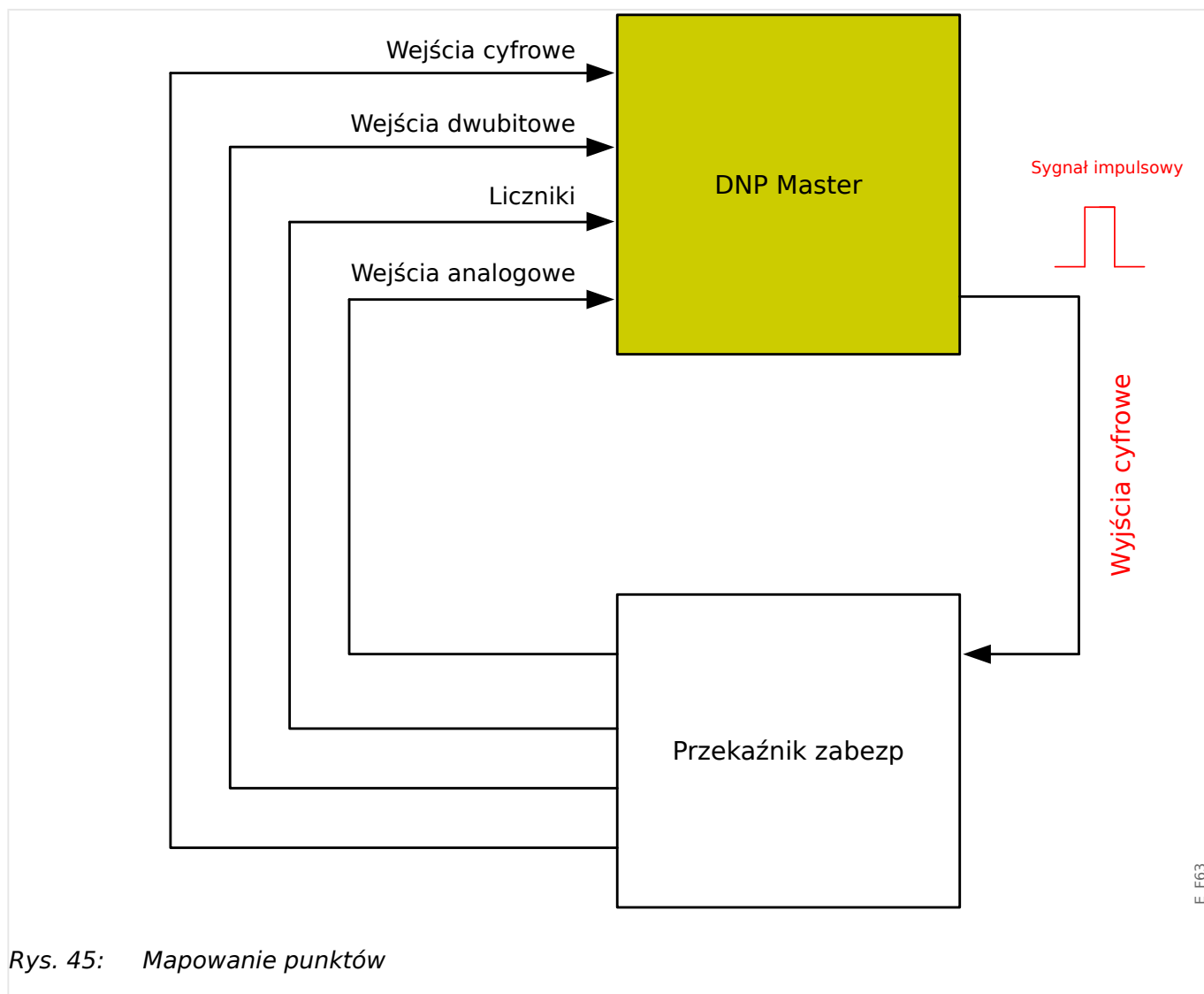
Ustawienia komunikacji (Ustawienia ogólne) muszą być zgodne z potrzebami systemu SCADA (Master).

W przypadku opcji DNP-TCP jest dostępna obsługa adresów własnych. Oznacza to automatyczne wykrywanie identyfikatorów urządzeń Master i Slave.

#### **WSKAZÓWKA!**



Niektóre sygnały wyjściowe (aktywne tylko przez krótki czas, na przykład sygnały wyłączenia) muszą być potwierdzone osobno przez system komunikacji.

**Mapowanie punktów**

Rys. 45: Mapowanie punktów

**WSKAZÓWKA!**

Należy pamiętać, że oznaczenia wejść i wyjść są ustawiane z perspektywy urządzeń Master. Ten sposób wyboru oznaczeń wynika z definicji w standardzie DNP. Oznacza to na przykład, że wejścia cyfrowe, które można ustawić w menu Parametry urządzenia z protokołem DNP, są wejściami cyfrowymi urządzenia Master.

Przejdź do menu [Param Urządzenia / DNP3 / Mapa sygnałów]. Po skonfigurowaniu ogólnych ustawień protokołu DNP kolejnym krokiem jest mapowanie punktów.

- Wejścia przekaźnikowe (stany wysyłane do urządzenia Master):

Przypisać wymagany sygnał stanu (np. „Zab . Wyłącz” do dostępnego parametru [Param Urządzenia / DNP3 / Mapa sygnałów / Wejścia Dustanowe] „Wejście dwustanowe 0-63”.

- Wejścia dwubitowe (stany wyłącznika wysyłane do urządzenia Master)

Przypisać wymagany sygnał (np. położenie wyłącznika „Łącznik[1] . Położ” do dostępnego parametru [Param Urządzenia / DNP3 / Mapa sygnałów / Wejścia Dustanowe Dubit.] „WejścieDwubitowe 0-5”.

- Liczniki (wartości liczników wysyłane do urządzenia Master)

Przypisać wymagany licznik (np. licznik czasu pracy „Sys . Licz godz pracy” do dostępnego parametru [Param Urządzenia / DNP3 / Mapa sygnałów / Liczniki] „*WejścieDwubitowe 0-7*”.

- Wejścia analogowe (np. wartości mierzone wysyłane do urządzenia Master). Należy pamiętać, że wartości zmiennoprzecinkowe muszą być wysyłane w postaci liczb całkowitych typu integer. Oznacza to, że muszą zostać przeskalowane (przemnożone przez współczynnik skali) w celu przekształcenia w liczbę całkowitą.

Przypisać wymaganą wartość (np. prąd fazowy „CT . IL1” do dostępnego parametru [Param Urządzenia / DNP3 / Mapa sygnałów / Wej Analog] „*Wartość analogowa 0-31*”.

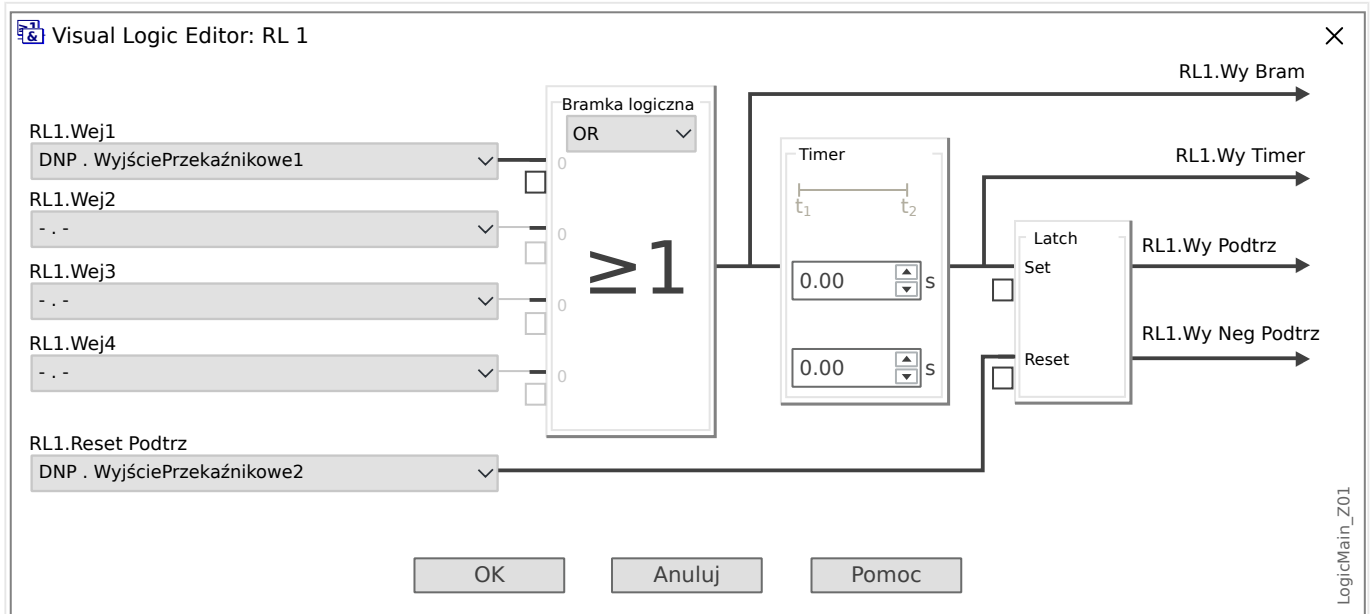
Następnie zdefiniować skalowanie tego parametru w pozycji [Param Urządzenia / DNP3 / Mapa sygnałów / Wej Analog] „*Współczynnik skali 0-31*”.

Na końcu ustawić wartość strefy nieczułości dla tego parametru w pozycji [Param Urządzenia / DNP3 / Mapa sygnałów / Wej Analog] „*Strefa nieczułości 0-31*”. Wartość ta określa zmianę wartości danego obiektu danych (w procentach wartości maksymalnej), która spowoduje ponowne wysłanie zmienionej wartości przez urządzenie zabezpieczające. Jest zawsze określona w procentach wartości *maksymalnej*. Patrz również przykłady podane w punkcie [↪ „3.5.2 Ustawienia strefy nieczułości w protokole DNP3”](#).

Wyjścia przekaźnikowe stosuje się do sterowania np. diodami LED lub przekaźnikami w urządzeniu zabezpieczającym (przez menu Logika).

Należy starać się unikać przerw, które spowalniają szybkość transmisji w komunikacji z wykorzystaniem protokołu DNP. W tym celu nie zostawiać nieużywanych wejść/wyjść między używanymi wejściami/wyjściami (np. nie używać wyjścia przekaźnikowego 1 i 3, jeśli wyjście 2 nie jest używane).

### 3.5.1 Przykład zastosowania: ustawianie przełącznika



Rys. 46: Setting example from Smart view, to make a steady state signal from a DNP output signal.

Sygnaly wyjść przełącznikowych w protokole DNP nie mogą być bezpośrednio używane do przełączania przełączników, ponieważ wyjścia przełącznikowe w standardzie DNP są sygnałami impulsowymi (wg definicji standardu DNP, nie w stanie ustalonym). Stany ustalone można tworzyć za pomocą funkcji logicznych. Funkcje logiczne mogą zostać przypisane do wejść przełącznikowych.

Można użyć elementu S-R z grupy elementów logicznych.

### 3.5.2 Ustawienia strefy nieczułości w protokole DNP3

Ustawienie strefy nieczułości [Param Urządzenia / DNP3 / Mapa sygnałów / Wej Analog] „Strefa nieczułości 0-31” określa zmianę wartości mierzonej (lub statystycznej), przy której zaktualizowana wartość jest przesyłana ponownie. Strefa nieczułości musi być zawsze określona w procentach wartości *maksymalnej*.

#### **Przykłady ustawień strefy nieczułości**

Ustawienie strefy nieczułości zostanie szczegółowo przedstawione na kilku przykładach.

\*

**Napięcie (z wykorzystaniem karty pomiarowej napięcia „TU”)**

- Karta przekładnika napięciowego „TU” obejmuje zakres napięć 0–800 V. (Patrz rozdział „Dane techniczne” w podręczniku). Innymi słowy, wartość **maksymalna** wynosi **800 V**.
- Wartość **znamionowa** (wtórna) wynosi **100 V**.
- Dlatego też współczynnik konwersji z wartości procentowej napięcia znamionowego na *ustawienie strefy nieczułości* wynosi:  
 $q = 100 \text{ V} / 800 \text{ V} = \mathbf{0,125}$
- Na przykład wymagana jest wartość strefy nieczułości **10%**, określona jako wartość procentowa napięcia *znamionowego*.
- W związku z tym wartość ustawienia strefy nieczułości musi wynosić:  
 $10\% \cdot q = 0,0125 = \mathbf{1,25\%}$

\*

**Prądy (PP 1 A)**

- Przekładniki prądowe 1 A obejmują zakres 0–40 A.
- Prąd **znamionowy** (wtórny) wynosi **1 A**.
- Dlatego też współczynnik konwersji z wartości procentowej prądu znamionowego na *ustawienie strefy nieczułości* wynosi:  
 $q = 1 \text{ A} / 40 \text{ A} = \mathbf{0,025}$
- Na przykład wymagana jest wartość strefy nieczułości **10%**, określona jako wartość procentowa prądu *znamionowego*.
- W związku z tym wartość ustawienia strefy nieczułości musi wynosić:  
 $10\% \cdot q = 0,0025 = \mathbf{0,25\%}$

\*

**Prądy (PP 5 A)**

- Przekładniki prądowe 5 A obejmują zakres 0–200 A.
- Prąd **znamionowy** (wtórny) wynosi **5 A**.
- Dlatego też współczynnik konwersji z wartości procentowej prądu znamionowego na *ustawienie strefy nieczułości* wynosi:  
 $q = 5 \text{ A} / 200 \text{ A} = \mathbf{0,025}$
- Na przykład wymagana jest wartość strefy nieczułości **10%**, określona jako wartość procentowa prądu *znamionowego*.
- W związku z tym wartość ustawienia strefy nieczułości musi wynosić:  
 $10\% \cdot q = 0,0025 = \mathbf{0,25\%}$

✱ **Prąd uziemienia (doziemny) (PP 1 A)**

- Standardowa karta przekładnika prądowego „TI” obejmuje zakres 0–25 A.
- Prąd **znamionowy** (wtórny) wynosi **1 A**.
- Dlatego też współczynnik konwersji z wartości procentowej prądu znamionowego na *ustawienie strefy nieczułości* wynosi:  
 $q = 1 \text{ A} / 25 \text{ A} = \mathbf{0,04}$
- Na przykład wymagana jest wartość strefy nieczułości **10%**, określona jako wartość procentowa prądu *znamionowego*.
- W związku z tym wartość ustawienia strefy nieczułości musi wynosić:  
 $10\% \cdot q = 0,004 = \mathbf{0,4\%}$

✱ **Czuły pomiar prądu uziemienia (doziemnego) (PP 1 A)**

- Karta czułego przekładnika prądowego „TIs” obejmuje zakres 0–2,5 A.
- Prąd **znamionowy** (wtórny) wynosi **1 A**.
- Dlatego też współczynnik konwersji z wartości procentowej prądu znamionowego na *ustawienie strefy nieczułości* wynosi:  
 $q = 1 \text{ A} / 2,5 \text{ A} = \mathbf{0,4}$
- Na przykład wymagana jest wartość strefy nieczułości **1%**, określona jako wartość procentowa prądu *znamionowego*.
- W związku z tym wartość ustawienia strefy nieczułości musi wynosić:  
 $1\% \cdot q = 0,004 = \mathbf{0,4\%}$

✱ **Moc (PP 1 A oraz karta pomiarowa napięcia „TU”)**

- Zakres wartości wynosi 0–32000 VA.
- Moc **znamionowa** (wtórna) opiera się na napięciu znamionowym i prądzie znamionowym (wtórnym):  $100 \text{ V} \cdot 1 \text{ A} \cdot \sqrt{3} = \mathbf{173,21 \text{ VA}}$ .
- Dlatego też współczynnik konwersji z wartości procentowej mocy znamionowej na *ustawienie strefy nieczułości* wynosi:  
 $q = 173,21 \text{ VA} / 32000 \text{ VA} = \mathbf{0,00541}$
- Na przykład wymagana jest wartość strefy nieczułości **10%**, określona jako wartość procentowa mocy *znamionowej*.
- W związku z tym wartość ustawienia strefy nieczułości musi wynosić:  
 $10\% \cdot q = 0,000541 = \mathbf{0,0541\%}$

\*

**Moc (PP 5 A oraz karta pomiarowa napięcia „TU”)**

- Zakres wartości wynosi 0–160 000 VA.
- Moc **znamionowa** (wtórna) opiera się na napięciu znamionowym i prądzie znamionowym (wtórnym):  $100 \text{ V} \cdot 5 \text{ A} \cdot \sqrt{3} = \mathbf{866,05 \text{ VA}}$ .
- Dlatego też współczynnik konwersji z wartości procentowej mocy znamionowej na *ustawienie strefy nieczułości* wynosi:  
 $q = 866,05 \text{ VA} / 160 000 \text{ VA} = \mathbf{0,00541}$
- Na przykład wymagana jest wartość strefy nieczułości **10%**, określona jako wartość procentowa mocy *znamionowej*.
- W związku z tym wartość ustawienia strefy nieczułości musi wynosić:  
 $10\% \cdot q = 0,000541 = \mathbf{0,0541\%}$

\*

**Częstotliwość (sieć 50 Hz)**

- Zakres wartości wynosi 40–70 Hz.
- Częstotliwość **znamionowa** wynosi: **50 Hz**.
- Dlatego też współczynnik konwersji z wartości procentowej częstotliwości znamionowej na *ustawienie strefy nieczułości* wynosi:  
 $q = 50 \text{ Hz} / 70 \text{ Hz} = \mathbf{0,714}$
- Na przykład wymagana jest wartość strefy nieczułości **0,1%**, określona jako wartość procentowa częstotliwości *znamionowej*.
- W związku z tym wartość ustawienia strefy nieczułości musi wynosić:  
 $0,1\% \cdot q = 0,000714 = \mathbf{0,0714\%}$

\*

**Częstotliwość (sieć 60 Hz)**

- Zakres wartości wynosi 40–70 Hz (czyli tak samo jak dla 50 Hz).
- Częstotliwość **znamionowa** wynosi: **60 Hz**.
- Dlatego też współczynnik konwersji z wartości procentowej częstotliwości znamionowej na *ustawienie strefy nieczułości* wynosi:  
 $q = 60 \text{ Hz} / 70 \text{ Hz} = \mathbf{0,857}$
- Na przykład wymagana jest wartość strefy nieczułości **0,1%**, określona jako wartość procentowa częstotliwości *znamionowej*.
- W związku z tym wartość ustawienia strefy nieczułości musi wynosić:  
 $0,1\% \cdot q = 0,000857 = \mathbf{0,0857\%}$



✳ **cos( $\psi$ )**

Jest to wartość specjalna, ponieważ nie występuje tu wartość znamionowa.

- Wartość maksymalna wynosi 1,0.
- Na przykład wymagana jest wartość strefy nieczułości **0,01**. (Określanie wartości procentowych nie ma tu większego sensu).
- W związku z tym wartość ustawienia strefy nieczułości musi wynosić:  
 $0,01 / 1,0 = \mathbf{1\%}$ .

✳  **$\psi$**

- Wszystkie wartości kątów są podawane w stopniach, np. wartość maksymalna wynosi  $360^\circ$ .
- Na przykład wymagana jest wartość strefy nieczułości **1°**. (Określanie wartości procentowych nie ma tu sensu).
- W związku z tym wartość ustawienia strefy nieczułości musi wynosić:  
 $1^\circ / 360^\circ = \mathbf{0,278\%}$

## 3.6 IEC60870-5-103

W celu używania protokołu IEC60870-5-103 należy przypisać go do interfejsu X103 w menu Wybór funkcji urządzenia. Po ustawieniu tego parametru urządzenie zostanie zrestartowane.

Ponadto należy aktywować protokół IEC103 przez ustawienie parametru [Param Urządzenia / IEC103] „Funkcja” na „Aktywny”.

### WSKAZÓWKA!



Parametr X103 jest dostępny tylko wówczas, gdy urządzenie jest z tyłu wyposażone w interfejs np. RS485 lub światłowodowy.

### WSKAZÓWKA!



Jeśli urządzenie jest wyposażone w interfejs światłowodowy, w menu Parametry urządzenia należy ustawić parametr Optyczne położenie spoczynkowe.

Protokół IEC60870-5-103 regulowany czasowo działa na zasadzie Master-Slave. Oznacza to, że układ sterujący i zabezpieczający podstacji przesyła zapytanie lub instrukcję do określonego urządzenia (z adresem Slave), które następnie odpowiada na zapytanie lub wykonuje instrukcję.

Urządzenie spełnia wymogi trybu 2 kompatybilności. Tryb 3 kompatybilności nie jest obsługiwany.

Będą obsługiwane następujące funkcje protokołu IEC60870-5-103:

- Inicjalizacja (reset)
- Synchronizacja czasu
- Odczyt sygnałów chwilowych ze znacznikiem czasu
- Zapytania ogólne
- Sygnały okresowe
- Komendy ogólne
- Transmisja danych zakłóceń

#### *Inicjalizacja*

Po każdym włączeniu urządzenia lub zmianie parametrów komunikacyjnych należy zresetować komunikację za pomocą komendy resetowania. Służy do tego komenda „Reset CU”. Przekaznik reaguje na obie komendy resetowania (Reset CU i Reset FCB).

Przekaznik reaguje na komendę resetowania na podstawie sygnału identyfikacyjnego ASDU 5 (Application Service Data Unit); jako powód transmisji (Cause Of Transmission, COT) odpowiedzi zostanie wysłana wartość „Reset CU” lub „Reset FCB” w zależności od typu komendy resetowania. Ta informacja może stanowić część sekcji danych sygnału ASDU.

#### *Nazwa producenta*

Sekcja identyfikacji oprogramowania zawiera trzy cyfry kodu urządzenia służące do identyfikacji typu urządzenia. Oprócz wyżej wymienionego numeru identyfikacyjnego urządzenie generuje zdarzenie rozpoczęcia komunikacji.

#### *Synchronizacja czasu*

Godzinę i datę w przekaźniku można ustawić za pomocą funkcji synchronizacji czasu protokołu IEC60870-5-103. Jeśli sygnał synchronizacji czasu zostanie wysłany z żądaniem potwierdzenia, urządzenie odpowie sygnałem potwierdzenia.

#### *Zdarzenia spontaniczne*

Zdarzenia, które są generowane przez urządzenie, zostaną przekazane do urządzenia master z numerami typów funkcji standardowych/informacji standardowych. Lista punktu danych zawiera wszystkie zdarzenia, które mogą być generowane przez urządzenie.

#### *Pomiar okresowy*

Urządzenie okresowo generuje zmierzone wartości za pomocą ASDU 9. Wartości te mogą zostać odczytane za pomocą zapytania klasy 2. Należy wziąć pod uwagę, że wartości mierzone zostaną wysłane jako mnożniki (1,2 lub 2,4 x wartość znamionowa). Sposób ustawienia mnożnika 1,2 lub 2,4 dla wartości można przyjąć z listy punktów danych.

Parametr „Transm priv wiadom” określa, czy dodatkowe wartości pomiarów mają być przesyłane w części prywatnej. Publiczne i prywatne wartości mierzone są przesyłane za pomocą sygnału ASDU9. Oznacza to, że zostanie przesłany „prywatny” lub „publiczny” sygnał ASDU9. Jeśli ten parametr jest ustawiony, sygnał ASDU9 będzie zawierał dodatkowe wartości mierzone, które stanowią rozszerzenie standardu. „Prywatny” sygnał ASDU9 jest wysyłany ze stałą liczbą typów funkcji i informacji, które nie zależą od typu urządzenia. Należy zapoznać się z listą punktów danych.

#### *Komendy*

Lista punktów danych zawiera listę obsługiwanych komend. Urządzenie odpowie na każdą komendę pozytywnym lub negatywnym potwierdzeniem. Jeśli komenda jest wykonywalna, najpierw zostanie zrealizowane wykonanie z odpowiednim powodem transmisji (COT), a następnie wykonanie zostanie potwierdzone za pomocą powodu COT1 w sygnale ASDU9.

#### *Rejestrowanie zakłóceń*

Zakłócenia rejestrowane przez urządzenie mogą zostać odczytane za pomocą środków opisanych w normie IEC60870-5-103. Urządzenie jest zgodne z systemem sterowania VDEW dzięki transmisji sygnału ASDU 23 bez rekordów zakłóceń na początku cyklu GI.

Rekord zakłócenia zawiera następujące informacje:

- Analogowe wartości mierzone, IL1, IL2, IL3, IN, napięcia UL1, UL2, UL3, UEN;
- Stany binarne, przesyłane jako znaczniki, np. alarmy i wyzwolenia.
- Współczynnik transmisji nie jest obsługiwany. Współczynnik transmisji jest zawarty w parametrze „Mnożnik”.

#### *Blokowanie kierunku transmisji*

Przekaźnik obsługuje funkcję blokowania transmisji w kierunku monitora. Takie blokowanie można aktywować na dwa sposoby:

- Aktywacja ręczna za pomocą parametru sterowania bezpośredniego „Aktywacja blokady MD”

- Aktywacja zewnętrzna przez przypisanie sygnału do parametru ustawienia „Zewn. aktyw. blok. MD”

#### *Tryb testowy*

Przełącznik obsługuje tryb testowy (powód transmisji 7). Tryb testowy można aktywować na dwa sposoby:

- Aktywacja ręczna za pomocą parametru sterowania bezpośredniego „Aktywacja trybu testowego”
- Aktywacja zewnętrzna przez przypisanie sygnału do parametru ustawienia „Zewn. aktyw. trybu test.”

## 3.7 Konfigurowalne protokoły komunikacyjne

Niektóre protokoły SCADA obsługiwane przez urządzenie MRM4 dają możliwość dostosowania do własnych potrzeb mapowania obiektów danych na adresy wewnętrzne danego protokołu. Można tego dokonać za pomocą odrębnego narzędzia programowego *SCADApter*.

Obecnie takie ponowne mapowanie obsługują następujące protokoły:

- IEC 60870-5-103, [↪ „3.6 IEC60870-5-103”](#) — domyślne mapowanie jest dostępne jako IEC103\_Default\_IU.HptSMap.
- IEC 60870-5-104, [↪ „3.7.1 IEC 60870-5-104”](#) — domyślne mapowanie jest dostępne jako IEC104\_Default\_IU.HptSMap.
- Modbus, [↪ „3.7.2 Modbus®”](#)
- Profibus, [↪ „3.3 Profibus”](#) — domyślne mapowanie jest dostępne jako Profibus\_Default\_IU.HptSMap.

Takie pliki \*.HptSMap można pobrać pod adresem internetowym zapisanym w kodzie QR, który jest wydrukowany na obudowie urządzenia. Ponadto znajdują się one na płycie DVD produktu. (Należy jednak pamiętać, że płytę DVD produktu należy zamówić oddzielnie).

Szczegółowe informacje na temat tych protokołów komunikacyjnych można znaleźć w dokumentacji programu *SCADApter* oraz w rozdziałach podręcznika poświęconych odpowiednim protokołom. Sposób przeniesienia nowego mapowania do urządzenia MRM4 opisano także w punkcie [↪ „3.7.3 Mapowanie punktów danych przy użyciu systemu SCADApter”](#).

### 3.7.1 IEC 60870-5-104

Protokół IEC 60870-5-104 to znormalizowany protokół komunikacyjny. Jest dostępny w urządzeniach HighPROTEC wyposażonych w interfejs sieci Ethernet.

Chociaż urządzenie MRM4 zawiera standardowe mapowanie punktów danych, najczęściej użytkownicy chcą je przystosować do własnych potrzeb. Można tego dokonać za pomocą odrębnego narzędzia programowego *SCADApter*.

#### WSKAZÓWKA!



Protokół IEC104 jest dostępny tylko wówczas, gdy urządzenie jest z tyłu wyposażone w interfejs sieci Ethernet (RJ45 lub światłowodowy ze złączem duplexowym LC).

#### WSKAZÓWKA!



Podrozdział [↪ „13.3 IEC 60870-5-104 Współpraca urządzeń”](#) zawiera informacje o zgodności z normą i jej implementacji.

#### **Konfiguracja**

Najpierw protokół IEC104 należy wybrać jako protokół SCADA, który będzie używany:

Ustawić parametr [Wybór Modułów] „*Protokół*” na „IEC104”.

Określić adres wspólny ASDU, aby umożliwić jednoznaczną identyfikację urządzenia: [Param Urządzenia / IEC104 / Ustawienia ogólne] „*Adres wspólny*”.

(To ustawienie jest komendą bezpośrednią, czyli nie jest zapisywane w pliku ustawień parametrów (\*.HptPara) i musi zostać określone jawnie).

Następnie należy aktywować protokół IEC104 przez ustawienie parametru [Param Urządzenia / IEC104 / Ustawienia ogólne] „*Funkcja*” na „Aktywny”.

Należy pamiętać, że niektóre ustawienia w gałęzi menu [Param Urządzenia / IEC104 / Zaawansowane] zostały celowo zaimplementowane jako parametry „tylko do odczytu”, w związku z czym administrator sieci może sprawdzić wartości, ale nie może ich zmienić.

Jednakże parametr [Param Urządzenia / IEC104 / Zaawansowane] „*Czas aktualizacji*” można ustawić na określony czas z zakresu 1 s - 60 s: W przypadku transmisji cyklicznej wartości mierzonych to ustawienie określa czas trwania cyklu (tj. czas, po którym zaktualizowane wartości są przesyłane).

Uwzględnienie (bądź nie) wartości mierzonej w transmisji cyklicznej stanowi indywidualną właściwość punktu danych. W przypadku mapowania punktów danych zdefiniowanego przez użytkownika tę właściwość można ustawić. (Patrz dokumentacja programu *SCADApter*).

#### **Adres obiektu informacyjnego**

Narzędzie konfiguracyjne *SCADApter* umożliwia utworzenie i edytowanie tabeli mapowania, która przypisuje obiekty danych do odpowiedniego adresu obiektu informacyjnego („AOI”).

AOI składa się z trzech bajtów i jest zgodny z normą uzupełniającą IEC104. Program *SCADApter* umożliwia ustawienie każdego bajtu oddzielnie, dzięki czemu użytkownik może przypisać każdy obiekt danych do AOI stosownie do potrzeb danego zastosowania.

### **Mapowanie punktów danych wartości mierzonych**

W narzędziu konfiguracyjnym *SCADApter* dostępne jest ustawienie „*Strefa nieczułości*” dla każdej wartości mierzonej (lub statystycznej). Określa ono zmianę wartości, która spowoduje ponowne wysłanie zaktualizowanej wartości.

Transmisję cykliczną wartości mierzonej określa się przez ustawienie dla niej wartości procentowej *Strefa nieczułości* na zero.

Niezerowa wartość procentowa *Strefa nieczułości* zawsze odnosi się do wartości *maksymalnej* danej wartości mierzonej — patrz przykłady w dokumentacji programu *SCADApter*.

Dla każdej wartości mierzonej można wybrać jeden z trzech trybów prezentacji, zgodnych z normą uzupełniającą IEC104:

- „*Krótką zmiennoprzecinkowa*” — wartość jest liczbą zmiennoprzecinkową.
- „*Skalowana*” — wartość ma stałą liczbę miejsc dziesiętnych; istnieje możliwość ustawienia skalowania.
- „*Znormalizowana*” — wartość jest wartością względną w stosunku do wartości znamionowej.

### **Mierniki energii**

Wszystkie wartości energii są zawsze obsługiwane jako obiekty danych typu „*Suma całkowita*”.

### **Liczniki zwarć**

Wszystkie liczniki zwarć są zawsze obsługiwane jako obiekty danych typu „*Ciąg bitów*”.

### **Stany binarne**

Dla każdego stanu wyjść przekaźnikowych (binarnych) można wybrać jeden z dwóch trybów prezentacji, zgodnych z normą uzupełniającą IEC104:

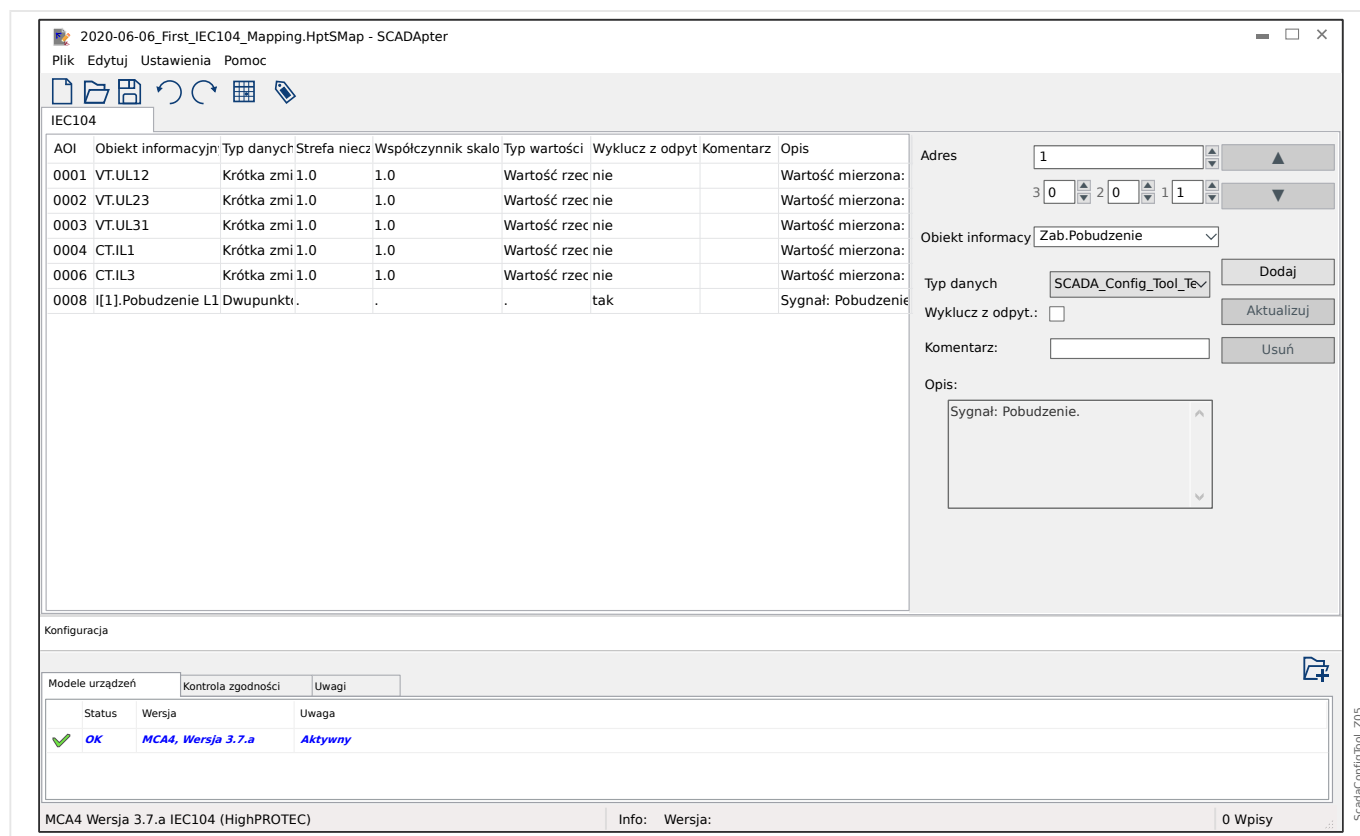
- *Jednopunktowa* — Informacja jednopunktowa (M\_SP\_TB\_1),
- *Dwupunktowa* — Informacja dwupunktowa (M\_DP\_TB\_1),
- *Ciąg bitów* — Ciąg 32 bitów (M\_B0\_TB\_1).

### **Komendy IEC**

Protokół IEC104 posiada 16 komend z możliwością dowolnej konfiguracji. Komendy te można wykorzystywać do różnych celów, np. do potwierdzania stanów diod LED, wyjść przekaźnikowych i komend wyzwolenia z podtrzymaniem albo do obsługi rozdzielnic.

Użycie komendy IEC104 wymaga zasadniczo konfiguracji w dwóch krokach:

Pierwszy krok polega na zdefiniowaniu właściwości danej komendy związanych z protokołem za pomocą narzędzia konfiguracyjnego *SCADApter*.



Drugi polega na określeniu ustawienia w urządzeniu MRM4: Komendy są dostępne jako wartości ustawień(!), które można przypisać do odpowiedniego parametru.

Jeśli na przykład komenda 2 IEC104 ma potwierdzać (resetować podtrzymanie) stan diody LED 1 urządzenia MRM4, należy określić następujące ustawienie:

[Param Urządzenia / Diody LED / LED 1] „Przypisanie 1” = „IEC104 . Scada Kmd 2”

Jeśli na przykład komenda ma *obsługiwać* wyjście przekaźnikowe nr 1 w gnieździe X2:

[Param Urządzenia / Wy przekaź / Wyjścia X2 / WY 1] „Przypisanie 1” = „IEC104 . Scada Kmd 2”

Jeśli na przykład komenda ma *potwierdzać* (resetować podtrzymanie) wyjście przekaźnikowe nr 1 w gnieździe X2:

[Param Urządzenia / Wy przekaź / Wyjścia X2 / WY 1] „Zerowanie” = „IEC104 . Scada Kmd 2”

Jeśli na przykład komenda ma *obsługiwać* (wyłączyć) rozdzielnicę łącznik[1]:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[1] / Zew Kmd ZAŁ/WYŁ] „Kmd WYŁ” = „IEC104 . Scada Kmd 2”

Do sterowania rozdzielnicą dostępne są oczywiście różne inne ustawienia, które należy sprawdzić. W szczególności należy ustawić parametr [Sterowanie / Ustawienia ogólne] „Upraw Łączenia” na „Zdalne” lub „Lokalne i zdalne”. Szczegółowe informacje zawiera punkt [5 Menedżer sterowania/rozdzielnic](#).

### **Anwendungsbeispiel - Setzen eines Ausgangsrelais**

Koncepcja użycia logiki programowalnej do konfiguracji stanu ustalonego jest zgodna z opisem protokołu DNP3: [3.5.1 Przykład zastosowania: ustawianie przekaźnika](#)



**Aktywacja zdefiniowanego przez użytkownika mapowania punktów danych**

Aby uzyskać informacje o tworzeniu pliku mapowania i jego pobieraniu lub przesyłaniu z/do urządzenia MRM4, patrz dokumentacja programu SCADApter i [↳ „3.7.3 Mapowanie punktów danych przy użyciu systemu SCADApter“](#). (Jako że mapowanie punktów danych jest funkcją ogólną, którą można stosować w taki sam sposób do kilku protokołów komunikacyjnych, zostało opisane oddzielnie).

## 3.7.2 Modbus®

### **Konfiguracja protokołu Modbus®**

Protokół komunikacyjny Modbus® jest dostępny w urządzeniach HighPROTEC wyposażonych w interfejs szeregowy („Modbus RTU”) lub Ethernet („Modbus TCP”).

Standardowa definicja protokołu (mapowanie punktów danych) dostępna w urządzeniu MRM4 wystarcza w większości zastosowań i wystarczy określić kilka ustawień (patrz poniżej).

Tylko w przypadku szczególnym, gdy zachodzi potrzeba dostosowania wewnętrznego mapowania punktów danych do komunikacji istniejącej podstacji, może być wymagane zdefiniowanie mapowania indywidualnego, co można wykonać przy użyciu oddzielnego narzędzia programowego na komputer o nazwie *SCADApter*.

Protokół Modbus® regulowany czasowo działa na zasadzie Master/Slave. Oznacza to, że układ sterujący i zabezpieczający podstacji przesyła zapytanie lub instrukcję do określonego urządzenia (z adresem Slave), które następnie odpowiada na zapytanie lub wykonuje instrukcję. Jeśli przesłanie odpowiedzi na zapytanie lub wykonanie instrukcji nie jest możliwe (np. z powodu nieprawidłowego adresu Slave), do urządzenia Master wysyłany jest komunikat o błędzie.

#### **WSKAZÓWKA!**



Niektóre sygnały (aktywne tylko przez krótki czas, na przykład sygnały wyłączenia) muszą być potwierdzane osobno przez system komunikacji.

Master (układ sterujący i zabezpieczający podstacji) może zażądać informacji od urządzenia, takich jak:

- typ wersji urządzenia,
- wartości mierzone/statystyczne wartości mierzone,
- pozycja robocza przełącznika,
- stan urządzenia,
- czas i data,
- stan wejść dwustanowych urządzenia,
- alarmy zabezpieczeń/stanów.

Master (układ sterujący) może przysyłać komendy/instrukcje do urządzenia, takie jak:

- sterowania rozdzielnicą (jeśli dotyczy, zależnie od wersji stosowanego urządzenia),
- zmiany zestawu parametrów,
- resetowania i potwierdzania alarmów/sygnałów,
- ustawień daty i czasu,
- sterowania przekaźnikami alarmu.

Szczegółowe informacje na temat list punktów danych oraz obsługi błędów można znaleźć w dokumentacji protokołu Modbus®.

Aby możliwe było konfigurowanie urządzeń do połączenia Modbus®, muszą być dostępne niektóre wartości domyślne układu sterującego.

### **Konfiguracja**

Najpierw protokół Modbus należy wybrać jako protokół SCADA, który będzie używany:

Ustawić [Wybór Modułów] „Protokół”

- = „ModbusRTU” — użycie protokołu Modbus® przez połączenie szeregowe
- = „ModbusTCP” — użycie protokołu Modbus® przez sieć Ethernet (TCP/IP)
- = „ModbusTCP/RTU” — użycie do przesyłania komunikatów Modbus interfejsu Ethernet (TCP/IP) i szeregowego

Następnie należy przejść do ustawień opisanych poniżej dla Modbus RTU lub Modbus TCP, zależnie od sposobu użycia.

### **Modbus RTU**

#### *Część 1: Konfiguracja urządzeń*

Przejdź do menu [Param Urządzenia / Modbus / Komunikacja / RTU] i ustawić następujące parametry komunikacji:

- „Slave ID” — adres urządzenia Slave wymagany, aby umożliwić łatwą identyfikację urządzenia.
- „Szybkość transmisji” — szybkość transmisji dla interfejsu szeregowego.

Wybrać również wymienione poniżej parametry związane z interfejsem RS485, takie jak:

- liczba bitów danych;
- jedna z następujących obsługiwanych wersji komunikacji: liczba bitów danych parzystych i nieparzystych, parzystość lub nieparzystość, liczba bitów stopu;
- „Czas oczekiwania”: błędy komunikacji są identyfikowane dopiero po upływie czasu kontroli „t-timeout”;
- czas odpowiedzi (okres, w którym musi zostać wysłana odpowiedź na zapytanie urządzenia Master).

#### *Część 2: Połączenie sprzętowe*

- Na potrzeby połączenia sprzętowego z układem sterującym w tylnej części urządzenia dostępny jest interfejs RS485 (RS485, światłowód lub zaciski).
- Podłączyć magistralę i urządzenie (okablowanie).

#### *Obsługa błędów — błędy sprzętowe*

Informacje dotyczące błędów w komunikacji w warstwie fizycznej, takich jak:

- błąd szybkości transmisji,
- błąd parzystości...

można uzyskać z rejestratora zdarzeń.

#### *Obsługa błędów — błędy na poziomie protokołu*

Jeśli na przykład zostanie wysłane zapytanie do nieprawidłowego adresu pamięci, urządzenie zwróci kody błędów, które muszą zostać zinterpretowane.

### **Modbus TCP**

#### **WSKAZÓWKA!**



Nawiązanie połączenia z urządzeniem za pośrednictwem protokołu TCP/IP jest możliwe tylko wtedy, gdy jest ono wyposażone w interfejs sieci Ethernet (RJ45).



Aby nawiązać połączenie sieciowe, należy skontaktować się z administratorem IT.

#### *Część 1: Ustawianie parametrów TCP/IP*

Wywołać menu [Param Urządzenia / TCP/IP / Konfig TCP/IP] w interfejsie HMI (na panelu) i ustawić następujące parametry:

- adres TCP/IP,
- maska podsieci,
- brama.

#### *Część 2: Konfiguracja urządzeń*

Wywołać menu „Parametry urządzenia/Modbus” i ustawić następujące parametry komunikacji:

- Ustawienie identyfikatora urządzenia jest konieczne tylko wtedy, gdy sieć TCP ma być połączona z siecią RTU.
- Jeśli zamiast domyślnego portu 502 ma być użyty inny port, należy wykonać następujące czynności:
  - W obszarze Konfiguracja portu TCP wybrać opcję „Prywatny”.
  - Ustawić numer portu.
- Ustawić maksymalny dopuszczalny czas braku komunikacji. Gdy ten czas upłynie i nie dojdzie do żadnej komunikacji, urządzenie zinterpretuje to jako awarię w systemie Master lub awarię komunikacji.
- Zezwolić lub nie zezwalać na blokowanie komend systemu SCADA.

#### *Część 3: Połączenie sprzętowe*

- Na potrzeby połączenia sprzętowego z układem sterującym w tylnej części urządzenia dostępny jest interfejs RJ45.
- Nawiązać połączenie z urządzeniem za pomocą odpowiedniego przewodu Ethernet.

### **SCADApter**

SCADApter to samodzielne narzędzie na komputer, zatem szczegółowe informacje o korzystaniu z niego zawiera podręcznik SCADApter.

Jeśli użytkownik chce pobrać poprzednie mapowanie zdefiniowane przez użytkownika z urządzenia MRM4, aby je wykorzystać jako szablon do dalszego dostosowania, może tego dokonać za pomocą programu *Smart view*. Dotyczy to również przesyłania dostosowanych mapowań do urządzenia MRM4. Patrz [↩➤ „3.7.3 Mapowanie punktów danych przy użyciu systemu SCADApter”](#).

Następnie uruchomić program *SCADApter*. Po wybraniu kolejno [Plik / Nowy] lub [Plik / Otwórz] należy wybrać model urządzenia i protokół komunikacyjny (w tym przypadku „Modbus”). Następnie zostanie wyświetlonych sześć kart „KF1” – „KF6”. Każda z tych kart przedstawia tabelę zawierającą mapowane obiekty danych.

KF

- Numer „Kod funkcji” decyduje o typie obiektów danych, które może zawierać:
  - KF1, KF2 zawierają stany (bez wartości mierzonych).
  - KF3, KF4 zawierają wszystkie typy z wyjątkiem komend.
  - KF5, KF6 zawierają komendy.
  - KF16 zawiera specjalne komunikaty o wielu słowach (zasadniczo do synchronizacji czasu).

Szczegółowe informacje zawiera specyfikacja protokołu Modbus.

Adres, Pozycja bitu

- Jest to adres Modbus, na który należy zmapować obiekt danych.
- Pozycja bitu jest wyświetlana tylko wówczas, gdy jej wybór ma sens (w szczególności w przypadku stanów binarnych o długości 1 bitu).

Obiekt informacyjny, Opis, Komentarz

- Mapowany obiekt danych i jego opis. Typ informacji reprezentowanych przez obiekt danych musi być obsługiwany przez urządzenie MRM4, w związku z czym lista wyboru zawiera wszystkie obsługiwane elementy z pliku modelu urządzenia.
- Komentarz to tekst zdefiniowany przez użytkownika, nie mający żadnych funkcji technicznych. Może służyć do archiwizacji danych pomocniczych mapowania.

Format, Wielkość bitu, Podtrzymanie

- Wybrać format obiektu danych:
  - „Int16” — Liczba całkowita o długości 16 bitów
  - „Int32” — Liczba całkowita o długości 32 bitów
  - „UInt32” — Liczba całkowita bez znaku (tj. nieujemna) o długości 32 bitów
  - „Zmiennoprzecinkowa” — Liczba w formacie zmiennoprzecinkowym (zgodnym z IEEE 754)
- Wielkość bitu jest ustawiana automatycznie zgodnie z formatem obiektu danych.
- Pole wyboru „Podtrzymanie” określa, czy informacje Modbus mają być podtrzymywane (do chwili jawnego potwierdzenia).

Współczynnik, Skalowanie

- Określić współczynnik i rodzaj skalowania danych (jeśli te pola wprowadzania są widoczne). Dostępne rodzaje skalowania to:
  - „Pierwotne” — Skalowanie obiektu informacyjnego do wartości pierwotnej
  - „Wtórne” — Skalowanie obiektu informacyjnego do wartości wtórnej
  - „Względne” — Skalowanie obiektu informacyjnego względem wartości nominalnej

Aby uzyskać informacje o przesyłaniu dostosowanego mapowania do urządzenia MRM4, patrz dokumentacja programu SCADAPTER oraz [↪ „3.7.3 Mapowanie punktów danych przy użyciu systemu SCADAPTER”](#). (Jako że mapowanie punktów danych jest funkcją ogólną, którą można stosować w taki sam sposób do kilku protokołów komunikacyjnych, zostało opisane oddzielnie).

### 3.7.3 Mapowanie punktów danych przy użyciu systemu SCADApter

#### Narzędzia programowe

Procedura konfiguracji zdefiniowanego przez użytkownika mapowania punktów danych zawsze działa tak samo dla wszystkich protokołów SCADA, które obsługują mapowania zdefiniowane przez użytkownika. Mapowanie obiektów danych zawsze wykorzystuje odrębny plik o rozszerzeniu \*.HptSMap. Ten plik można edytować przy użyciu odrębnego narzędzia programowego, *SCADApter*, natomiast do pobierania (w celu dalszej edycji) aktualnie aktywnego mapowania użytkownika z urządzenia zabezpieczającego oraz do przesyłania i aktywacji nowo edytowanego pliku \*.HptSMap służy program *Smart view*.

#### WSKAZÓWKA!



Domyślnego, fabrycznie ustawionego mapowania nie można pobrać do dalszej edycji.

#### Określenie mapowania punktów danych

Dla parametru ustawienia [Param Urządzenia / nazwa protokołu / Konfig. obiektu danych] „Typ mapowania SCADA” można ustawić wartość „Standard” lub „Zdefiniowane przez użytkownika”.

- „Standard” oznacza, że urządzenie zabezpieczające wykorzystuje fabryczne domyślne ustawienie mapowania punktów danych (nawet jeśli mapowanie zdefiniowane przez użytkownika zostało już przesłane do MRM4).
- „Zdefiniowane przez użytkownika” oznacza, że urządzenie zabezpieczające wykorzystuje mapowanie punktów danych zdefiniowane przez użytkownika. (Jeśli żaden prawidłowy plik mapowania nie został przesłany, urządzenie zgłosi to, ustawiając wartość wyjściową [Param Urządzenia / nazwa protokołu / Zaawansowane] „Czas aktualizacji” = „Błąd 1/2”).

#### Przesyłanie mapowania punktów danych

Jeśli w urządzeniu zabezpieczającym już zapisano mapowanie punktów danych zdefiniowane przez użytkownika, istnieje możliwość pobrania go i użycia do dalszej edycji. (Domyślnego ustawienia fabrycznego nie można pobrać).

Zależnie od wartości „Typ mapowania SCADA” aktywne mapowanie to domyślny fabrycznie ustawiony plik mapowania lub poprzednio przesłany prawidłowy plik mapowania.

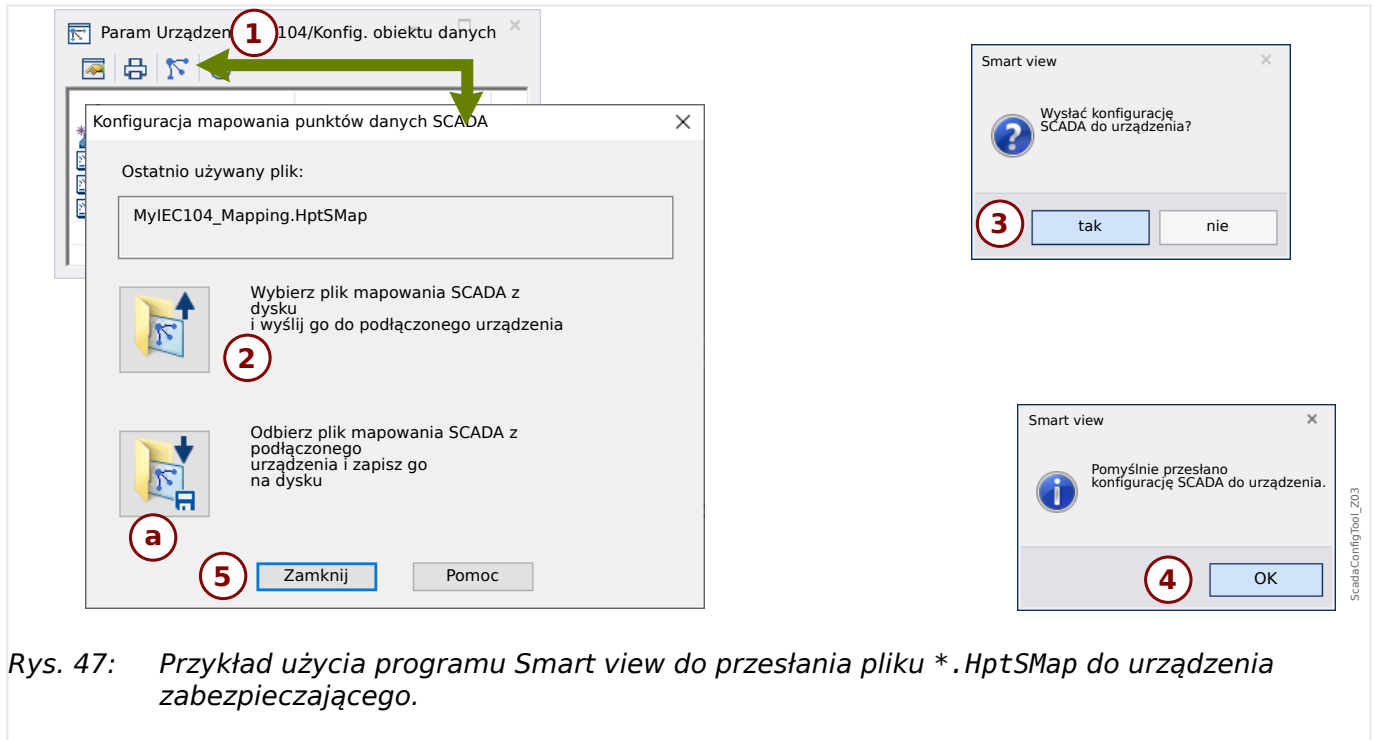
Do pobrania pliku mapowania oraz (późniejszego) przesłania edytowanego pliku mapowania służy program *Smart view*, z którym należy połączyć urządzenie zabezpieczające.

Po nawiązaniu połączenia *Smart view* i pobraniu danych wszystkich urządzeń kliknąć dwukrotnie pozycję menu [Param Urządzenia / nazwa protokołu / Konfig. obiektu danych].

Zostanie wyświetlone okno dialogowe z przyciskiem „Transfer konfiguracji SCADA”. (Patrz **(1)** na poniższym rysunku przykładowym).

Kliknięcie tego przycisku powoduje wyświetlenie innego okna dialogowego „Konfiguracja mapowania punktów SCADA”. W tym miejscu znajdują się dwa przyciski: **(2)** oraz **(a)** na poniższym rysunku.

Przycisk **(a)** umożliwia pobieranie: Urządzenia zabezpieczające przesyłają swoje zdefiniowane przez użytkownika mapowanie protokołu SCADA do okna dialogowego „Konfiguracja mapowania punktów SCADA”, a następnie jest wyświetlane okno dialogowe „Zapisz jako”, które umożliwia utworzenie nowego pliku \*.HptSMap z tych definicji protokołu. (Takie pobranie nie jest możliwe w przypadku mapowania standardowego (domyślnego fabrycznego)).



Rys. 47: Przykład użycia programu Smart view do przesłania pliku \*.HptSMap do urządzenia zabezpieczającego.

Przycisk **(2)**, „Wybierz plik mapowania SCADA z dysku i wyślij go do podłączonego urządzenia.” powoduje rozpoczęcie przesyłania edytowanego pliku mapowania. Po kliknięciu tego przycisku zostanie wyświetlone okno dialogowe wyboru pliku.

Następnie należy przejść do pliku \*.HptSMap zawierającego wymagane definicje SCADA i kliknąć przycisk „Otwórz”.

Zostanie uruchomiony program *Smart view*, który przeprowadzi kontrolę pliku \*.HptSMap. W razie zgodności z urządzeniem zabezpieczającym zostanie wyświetlone okno dialogowe z pytaniem, czy definicje protokołu mają być przesłane do urządzenia zabezpieczającego **[(3) na schemacie]**.

Po kliknięciu przycisku „tak” (i wprowadzeniu hasła poziomu dostępu „Nadzór-Poz3”) dane zostaną przesłane, a użytkownik zostanie poinformowany o pomyślnym zakończeniu operacji **(4)**.

Użytkownik może wóczas kliknąć przycisk „Zamknij” **(5)** w oknie dialogowym „Konfiguracja mapowania punktów SCADA”, aby powrócić do okna głównego programu *Smart view*.

Na końcu należy aktywować mapowanie zdefiniowane przez użytkownika przez ustawienie parametru [Param Urządzenia / nazwa\_protokołu / Konfig. obiektu danych] „Typ mapowania SCADA” = „Zdefiniowane przez użytkownika”.

Nie wolno zapomnieć o przeniesieniu wszystkich nowych (lub zmienionych) ustawień (z *Smart view*) do urządzenia zabezpieczającego. Ponadto zaleca się uaktywnienie opcji „Odświeżanie automatyczne” w programie *Smart view*, aby wszystkie wpisy w oknie dialogowym [Konfig. obiektu danych] były prawidłowo aktualizowane.



## 3.8 Synchronizacja czasu

Urządzenie daje użytkownikowi możliwość zsynchronizowania urządzenia z centralnym generatorem sygnałów czasowych. Dzięki temu zapewnione są następujące korzyści:

- Czas nie różni się od czasu odniesienia. Stale narastające odchylenie od czasu odniesienia zostaje więc zrównoważone. Zobacz również Specyfikacje (Tolerancje zegara czasu rzeczywistego).
- Wszystkie urządzenia zsynchronizowane w czasie przyjmują ten sam czas. Dzięki temu można dokładnie porównać zarejestrowane zdarzenia poszczególnych urządzeń i ocenić je (pojedyncze zdarzenia z rejestratora zdarzeń, rekordy przebiegów).

Czas urządzenia można zsynchronizować, korzystając z następujących protokołów:

- IRIG-B
- SNTP
- Protokół komunikacyjny Modbus (RTU lub TCP)
- Protokół komunikacyjny IEC 60870-5-103
- Protokół komunikacyjny IEC 60870-5-104
- Protokół komunikacyjny DNP3

Protokoły te korzystają z różnych interfejsów sprzętowych i mają różną dokładność. Aby uzyskać dalsze informacje, patrz [„12.1 Specyfikacje / tolerancje”](#).

### **Bez synchronizacji czasu**

Jest to możliwe, ale niezalecane w zastosowaniach przemysłowych.

#### **IRIG-B**

Interfejs sprzętowy	Zalecane zastosowanie
Zacisk IRIG-B	Zalecane, jeśli jest dostępny interfejs.

#### **SNTP**

Interfejs sprzętowy	Zalecane zastosowanie
RJ45 (Ethernet)	Zalecane jako alternatywa dla IRIG-B, szczególnie w przypadku użycia protokołu IEC 61850 lub Modbus TCP.

#### **Modbus RTU**

Interfejs sprzętowy	Zalecane zastosowanie
RS485, D-SUB lub światłowód	Zalecane w przypadku użycia protokołu komunikacyjnego Modbus RTU i kiedy nie jest dostępny zegar czasu rzeczywistego IRIG-B.

### **Modbus TCP**

<b>Interfejs sprzętowy</b>	<b>Zalecane zastosowanie</b>
RJ45 (Ethernet)	Zalecane z ograniczeniami w przypadku użycia protokołu komunikacyjnego Modbus TCP i kiedy nie jest dostępny zegar czasu rzeczywistego IRIG-B lub serwer SNTP.

### **IEC 60870-5-103**

<b>Interfejs sprzętowy</b>	<b>Zalecane zastosowanie</b>
RS485, D-SUB lub światłowód	Zalecane w przypadku użycia protokołu komunikacyjnego IEC 60870-5-103 i kiedy nie jest dostępny zegar czasu rzeczywistego IRIG-B.

### **IEC 60870-5-104**

<b>Interfejs sprzętowy</b>	<b>Zalecane zastosowanie</b>
RJ45 (Ethernet)	Zalecane w przypadku użycia protokołu komunikacyjnego IEC 60870-5-104 i kiedy nie jest dostępny zegar czasu rzeczywistego IRIG-B.

### **DNP3**

<b>Interfejs sprzętowy</b>	<b>Zalecane zastosowanie</b>
RS485 lub RJ45 (Ethernet)	Zalecane z ograniczeniami w przypadku użycia protokołu komunikacyjnego DNP3 i kiedy nie jest dostępny zegar czasu rzeczywistego IRIG-B lub serwer SNTP.

### **Dokładność synchronizacji czasu**

Dokładność synchronizacji czasu systemu urządzenia zależy od kilku czynników:

- dokładności podłączonego generatora sygnałów czasowych,
- używanego protokołu synchronizacji oraz
- jeśli używany jest protokół Modbus TCP, SNTP, IEC 60870-5-104 lub DNP3 TCP/UDP: czasów transmisji pakietów danych i obciążenia sieci.

#### **WSKAZÓWKA!**



Należy rozważyć dokładność użytego generatora sygnałów czasowych. Odchylenia czasu generatora sygnałów czasowych powodują takie same odchylenia czasu systemowego urządzenia.

### **Wybór strefy czasowej i protokołu synchronizacji**

Przełącznik zabezpieczający działa w oparciu o uniwersalny czas koordynowany UTC oraz czas lokalny. Oznacza to, że urządzenie można zsynchronizować z czasem UTC i używać czasu lokalnego na wyświetlaczu użytkownika.

### **Synchronizacja z czasem UTC (zalecana):**

Synchronizację czasu zazwyczaj przeprowadza się z użyciem czasu UTC. Oznacza to np., że generator sygnałów czasowych IRIG-B wysyła do przekaźnika zabezpieczeniowego informację o czasie UTC. Jest to zalecany sposób, ponieważ dzięki niemu można zapewnić ciągłą synchronizację czasu. Nie występują „przeskoki w czasie” w związku z przejściem na czas letni.

Aby urządzenie wyświetlało aktualny czas lokalny, strefę czasową i przejście na czas letni, należy odpowiednio skonfigurować ustawienia.

W tym celu należy wykonać następujące czynności w gałęzi menu [Param Urządzenia / Czas / Stref czas]:

- Ustawić parametr „*Strefy Czasowe*” na lokalną strefę czasową.
- Następnie skonfigurować przejście na czas letni.

Następnie w gałęzi menu [Param Urządzenia / Czas / SynchCzas / SynchCzas]:

- Ustawić parametr „*SynchCzas*” na używany protokół synchronizacji czasu (np. „IRIG-B”).
- Ustawić parametry protokołu synchronizacji (patrz odpowiedni rozdział).

### **Synchronizacja z czasem lokalnym:**

Jeśli jednak synchronizacja czasu ma się opierać na czasie lokalnym, należy pozostawić parametr strefy czasowej „UTC+0 London” i nie używać przejścia na czas letni.

#### **WSKAZÓWKA!**



Synchronizacja czasu systemowego przekaźnika jest wykonywana wyłącznie z użyciem protokołu synchronizacji wybranego w menu [Param Urządzenia / Czas / SynchCzas / SynchCzas].

### **Bez synchronizacji czasu:**

Aby urządzenie wyświetlało aktualny czas lokalny, strefę czasową i przejście na czas letni, należy odpowiednio skonfigurować ustawienia.

W tym celu należy wykonać następujące czynności:

- W gałęzi menu [Param Urządzenia / Czas / SynchCzas / SynchCzas] ustawić parametr „*SynchCzas*” na „-”.
- Następnie w gałęzi menu [Param Urządzenia / Czas / Stref czas] ustawić parametr „*Strefy Czasowe*” na lokalną strefę czasową.
- Następnie skonfigurować przejście na czas letni.
- Ustawić datę i godzinę w parametrze [Param Urządzenia / Czas] „*Czas i Data*”.

### 3.8.1 SNTP

#### WSKAZÓWKA!

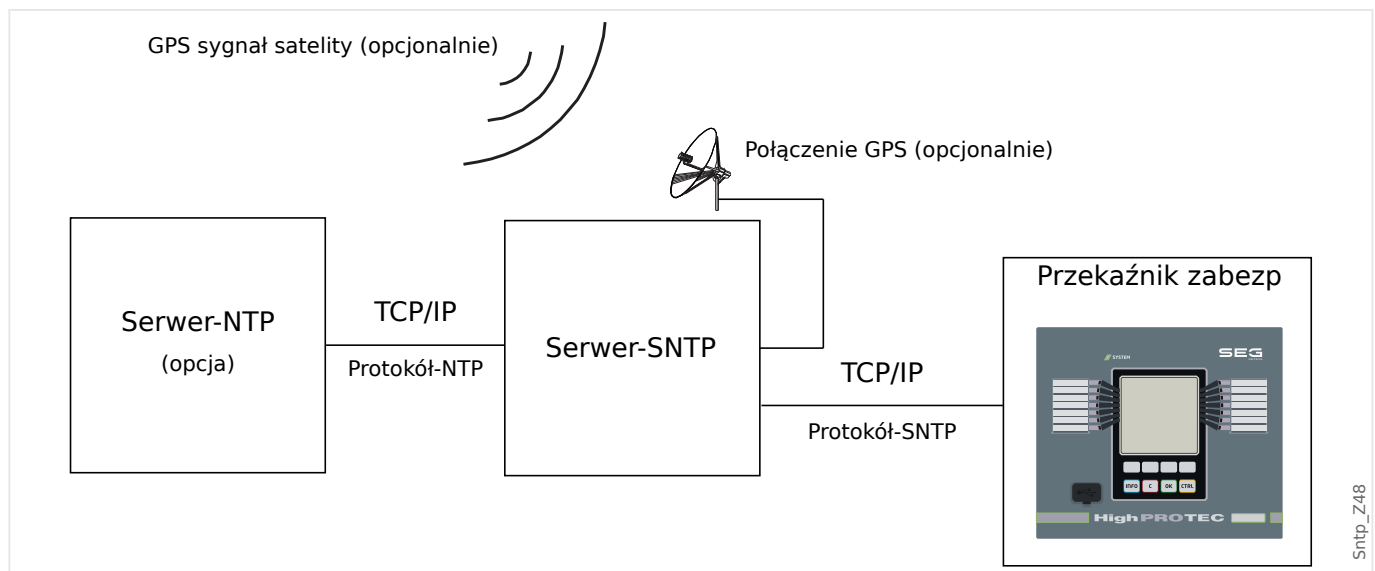


Ważny warunek wstępny: Urządzenie musi mieć dostęp do serwera SNTP za pośrednictwem podłączonej sieci. Najlepiej, aby ten serwer był zainstalowany lokalnie.

#### Zasada – zastosowania ogólne

SNTP to standardowy protokół synchronizacji czasowej za pośrednictwem sieci. Aby to uzyskać, w sieci musi być dostępny co najmniej jeden serwer SNTP. Urządzenie może być skonfigurowane dla jednego lub dwóch serwerów SNTP.

Czas systemowy przekaźników zabezpieczających będzie synchronizowany z podłączonym serwerem SNTP 1-4 razy na minutę. Z kolei serwer SNTP synchronizuje czas za pośrednictwem protokołu NTP z innymi serwerami NTP. Jest to typowy przypadek. Zamiast tego może on synchronizować czas za pośrednictwem technologii GPS, sterowanego radiowo zegara itp.



#### Dokładność

Dokładność użytego serwera SNTP i jego zegara odniesienia wpływa na dokładność zegara przekaźnika zabezpieczającego. Dalsze informacje na temat dokładności: [„12.1 Specyfikacje / tolerancje”](#)

Aby uzyskać dalsze informacje na temat dokładności, zobacz rozdział „Dane techniczne”.

Z każdą przesłaną informacją o czasie serwer SNTP wysyła również informacje o jego dokładności:

- **Warstwa:** Warstwa wskazuje, przez ile oddziaływających na siebie serwerów NTP użyty serwer SNTP jest połączony do zegara sterowanego atomowo lub radiowo.
- **Dokładność:** Wskazuje dokładność czasu systemowego dostarczanego przez serwer SNTP.

Ponadto wydajność połączonej sieci (czasy transmisji pakietów danych i ruchu) ma wpływ na dokładność synchronizacji czasu.

Zalecany jest lokalnie zainstalowany serwer SNTP z dokładnością  $\leq 200 \mu\text{s}$ . Jeśli nie jest dostępny, dokładność podłączonego serwera można sprawdzić w menu [Wskazania / Stan urządzenia / SynchCzas / SNTP]:

- Parametr jakości serwera wskazuje na dokładność zastosowanego serwera. Jakość powinna być DOBRA lub WYSTARCZAJĄCA. Nie należy używać serwera, którego jakość jest ZŁA, ponieważ może to spowodować zaburzenia w synchronizacji czasu.
- Parametr jakości sieci wskazuje na obciążenie sieci oraz czas transmisji pakietów danych. Jakość powinna być DOBRA lub WYSTARCZAJĄCA. Nie należy używać sieci, której jakość jest ZŁA, ponieważ może to spowodować zaburzenia w synchronizacji czasu.

### **Używanie dwóch serwerów SNTP**

Podczas konfigurowania dwóch serwerów SNTP urządzenie zawsze domyślnie synchronizuje się z serwerem 1.

Jeśli serwer 1 ulegnie awarii, urządzenie automatycznie przełączy na serwer 2.

Jeśli serwer 1 odzyska sprawność (po awarii), urządzenie automatycznie przełączy się z powrotem na serwer 1.

### **Serwer SNTP – uruchamianie**

Aktywować synchronizację czasu SNTP, przechodząc do menu [Param Urządzenia / Czas / SynchCzas]:

- Ustawić parametr „SynchCzas” na „SNTP”.
- W menu SNTP ustawić adres IP pierwszego serwera.
- Ustawić adres IP drugiego serwera, jeśli jest dostępny.
- Ustawić wszystkie skonfigurowane serwery jako „aktywne”.

### 3.8.2 IRIG-B00X

#### WSKAZÓWKA!



Wymóg: Potrzebny jest generator sygnałów czasowych IRIG-B00X. Generatory o oznaczeniu IRIG-B004 i wyższym obsługują/przesyłają informacje o roku.

W przypadku korzystania z modułów sygnałów czasowych IRIG nieobsługujących informacji o roku (IRIG-B000, IRIG-B001, IRIG-B002, IRIG-B003), rok należy ustawić ręcznie w urządzeniu. W takich przypadkach prawidłowa informacja o roku jest warunkiem wstępnym właściwego działania modułu IRIG-B.

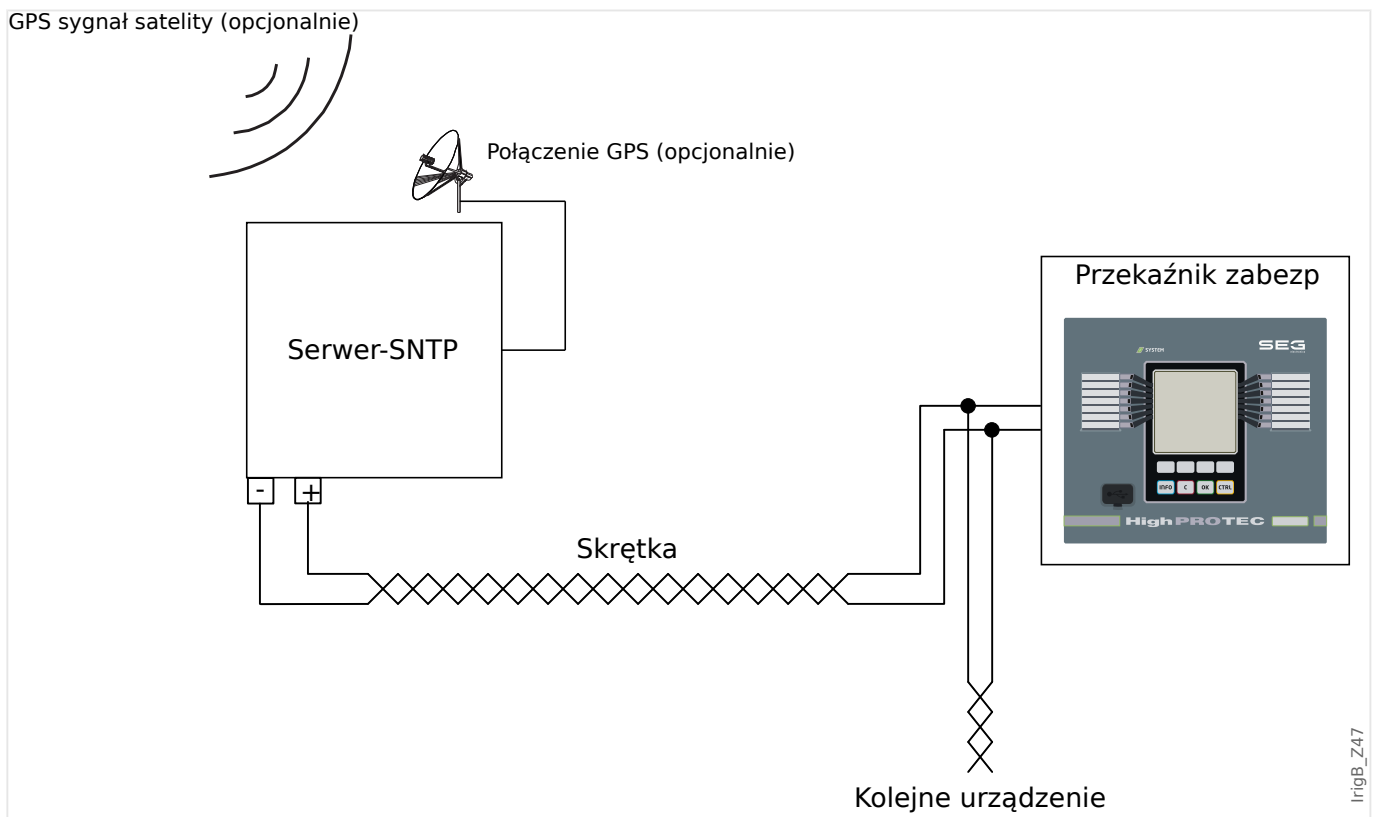
#### Zasada – zastosowania ogólne

IRIG-B jest najczęściej stosowanym standardem synchronizacji czasu urządzeń zabezpieczających w systemach średniego napięcia.

Urządzenie zabezpieczające obsługuje standard IRIG-B zgodnie z IRIG STANDARD 200-04.

Oznacza to, że obsługiwane są wszystkie formaty synchronizacji czasu IRIG-B00X (IRIG-B000/B001/B002/B003/B004/B005/B006 /B007). Zalecane jest używanie formatu IRIG-B004 lub wyższego, ponieważ umożliwia przesłanie także informacji o roku.

Czas systemowy urządzenia zabezpieczającego jest synchronizowany z podłączonym generatorem sygnałów IRIG-B w odstępach jednosekundowych. Dokładność stosowanego generatora sygnałów IRIG-B można zwiększyć, podłączając do niego odbiornik GPS.



Umieszczenie interfejsu IRIG-B zależy od typu urządzenia. Patrz schemat okablowania dołączony do urządzenia zabezpieczającego.

### **Uruchamianie modułu IRIG-B**

Aktywować synchronizację IRIG-B w menu [Param Urządzenia / Czas / SynchCzas]:

- W menu synchronizacji czasu wybrać opcję „IRIG-B”.
- Ustawić synchronizację czasu w menu [IRIG-B] na wartość „Aktywny”.
- Wybrać typ modułu IRIG-B (wybór od B000 do B007).

### **Diagnostyka**

Jeśli urządzenie nie odbierze żadnego sygnału czasowego IRIG-B przez ponad 60 s, wartość stanu IRIG-B zmieni się z „Aktywny” na „Nieaktywny”, a w rejestratorze zdarzeń zostanie utworzony odpowiedni wpis.

Sprawdzić działanie modułu IRIG-B w menu [Wskazania / Stan urządzenia / SynchCzas / IRIG-B]:

Jeśli stan IRIG-B nie ma wartości „Aktywny”, wykonać następujące czynności:

- Zacząć od sprawdzenia okablowania modułu IRIG-B.
- Sprawdzić, czy jest skonfigurowany prawidłowy typ generatora IRIG-B00X.

### **Komendy sterowania IRIG-B**

Oprócz informacji o dacie i godzinie format IRIG-B umożliwia przesyłanie maksymalnie 18 komend sterowania, które mogą być przetwarzane przez urządzenie zabezpieczające. Komendy te muszą być wygenerowane i przesłane przez generator sygnałów IRIG-B.

MRM4 ma maksymalnie 18 opcji przypisywania IRIG-B do tych komend sterowania, umożliwiających wykonanie przypisanych działań. Z chwilą wysłania komendy sterującej stan odpowiedniego sygnału „IRIG-B . Sygn Ster1” ... „IRIG-B . Sygn Ster18” przyjmuje wartość „prawda”.

Sygnały można przypisać do pewnego parametru, dzięki czemu funkcjonalność tego parametru jest wyzwalana natychmiast po wysłaniu komendy sterującej.

#### **WSKAZÓWKA!**



Komendy sterujące IRIG-B nie są rejestrowane przez rejestratory zdarzeń i zakłóceń.

Jeśli rejestracja sygnałów sterujących jest niezbędna, najlepiej użyć równania logicznego (1 bramka), ponieważ programowalne równania logiczne są zawsze rejestrowane.

## 4 Elementy zabezpieczające

### 4.1 Moduł Zab: zabezpieczenie ogólne

Moduł „Główny moduł zabezpieczenia.” („Zab”) stanowi zewnętrzną strukturę dla innych modułów zabezpieczających, tzn. wszystkie moduły zabezpieczeń są zawarte w tym module.

#### OSTRZEŻENIE!



Jeśli w module „Zab” parametr [Param Zab / Param Globalne / Zab] „Funkcja” ma ustawienie „Nieaktywny” lub moduł jest zablokowany, wówczas nie działa **żadna** funkcja zabezpieczająca urządzenia MRM4.

#### **Blokowanie wszystkich elementów zabezpieczających na stałe**

W celu dezaktywowania na stałe całego systemu zabezpieczeń należy przejść do menu [Param Zab / Param Globalne / Zab]:

- Ustawić parametr „Funkcja” = „Nieaktywny”.

#### **Blokowanie wszystkich elementów zabezpieczających tymczasowo**

W celu tymczasowego zablokowania całego systemu zabezpieczeń należy przejść do menu [Param Zab / Param Globalne / Zab]:

- Ustawić parametr „ZewBlk Fkcj” = „Aktywny”.
- Przypisać sygnał blokowania do parametru „ZewBlk1”.
- Opcjonalnie przypisać sygnał blokowania do parametru „ZewBlk2”.

Jeśli dowolny z przypisanych sygnałów przyjmie wartość logiczną „prawda”, wówczas cały system zabezpieczeń zostanie zablokowany (na czas utrzymywania się tej wartości).

#### **Blokowanie wszystkich komend wyzwolenia na stałe**

W celu zablokowania na stałe wszystkich komend wyzwolenia należy przejść do menu [Param Zab / Param Globalne / Zab]:

- Ustawić parametr „Blk KmdWył” = „Aktywny”.

#### **Blokowanie wszystkich komend wyzwolenia tymczasowo**

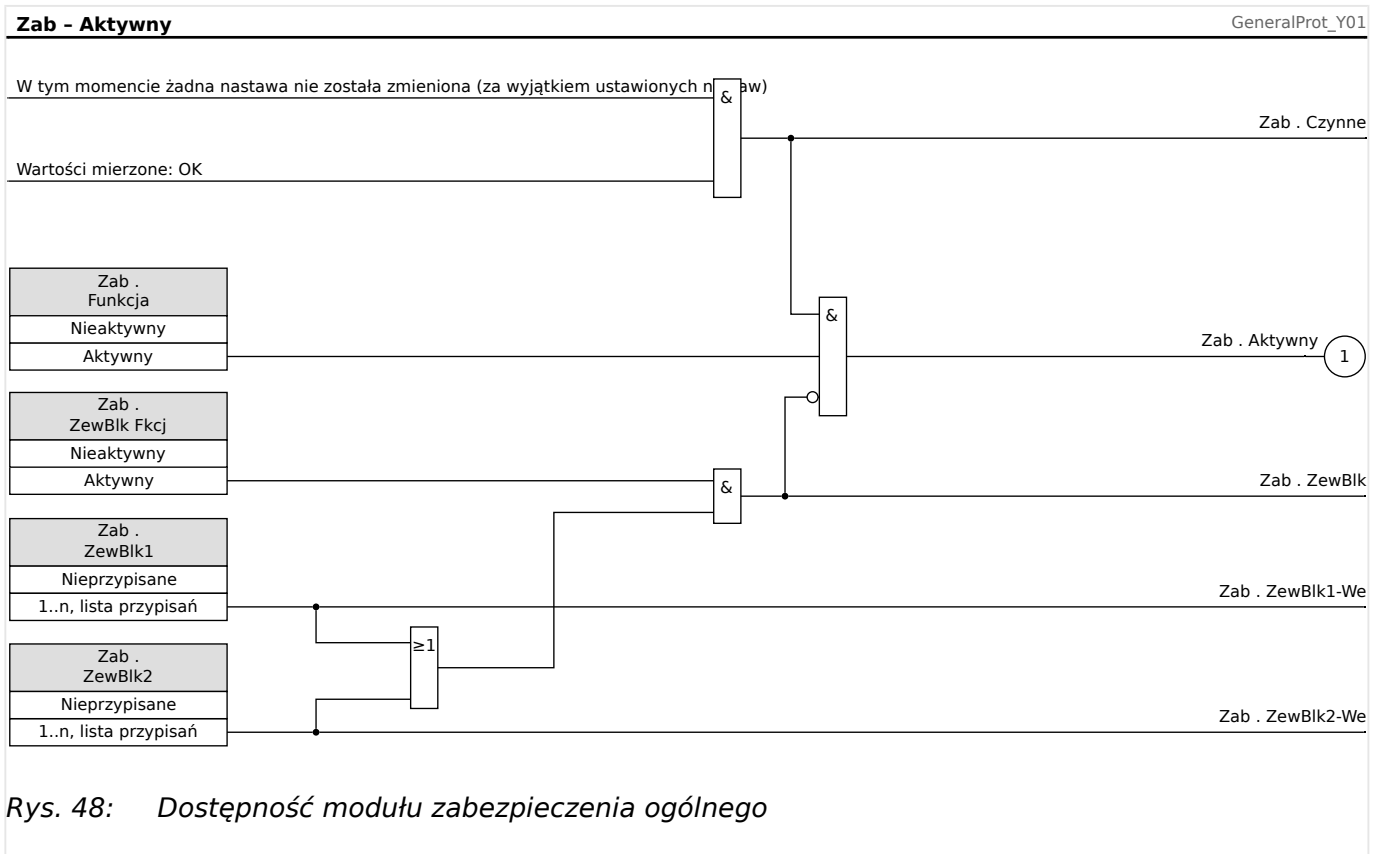
W celu tymczasowego zablokowania wszystkich komend wyzwolenia należy przejść do menu [Param Zab / Param Globalne / Zab]:

- Ustawić parametr „ZewBlk KmdWył Fkcj” = „Aktywny”.
- Przypisać sygnał blokowania do parametru „ZewBlk KmdWył”.

Jeśli przypisany sygnał przyjmie wartość logiczną „prawda”, wówczas wszystkie komenda wyzwolenia zostaną zablokowane (na czas utrzymywania się tej wartości).



**Dostępność funkcji zabezpieczającej**



### 4.1.1 Alarmy ogólne i wyzwolenia ogólne

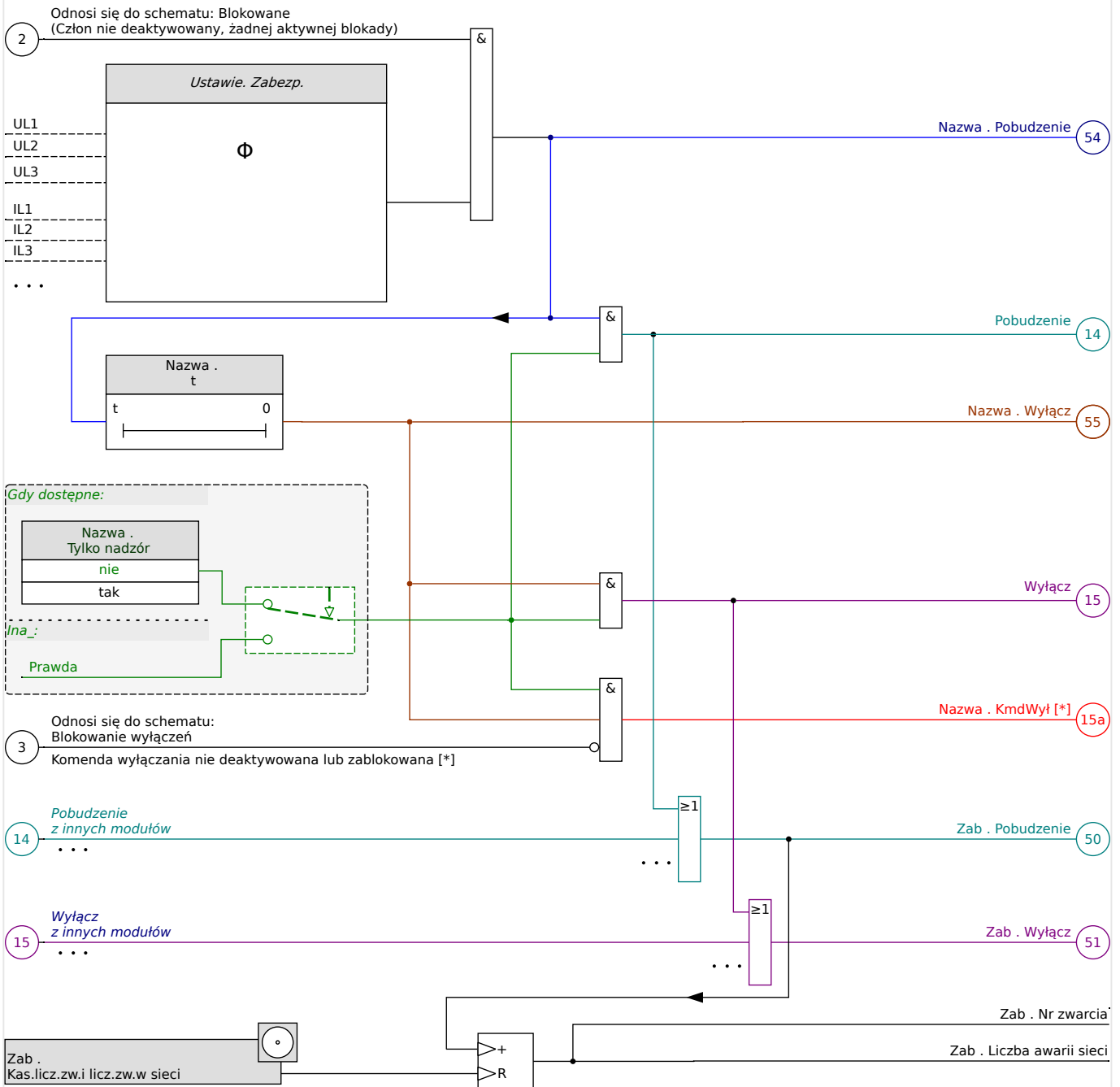
Każdy element zabezpieczający generuje własne sygnały alarmu i wyzwolenia. Ogólnie wszystkie sygnały alarmu i wyzwolenia są przekazywane do modułu nadrzędnego „Zab”, z jednym istotnym wyjątkiem:



Jeśli element zabezpieczający ma ustawienie „*Tylko nadzór*” (w gałęzi menu [Wybór Modułów]), wówczas jego sygnały alarmu i wyzwolenia są przekazywane tylko do „Zab” z ustawieniem „*Tylko nadzór*” = „nie”.

Jeśli „*Tylko nadzór*” = „tak”, wówczas moduł działa jako element kontroli: Sygnały alarmu i wyzwolenia są przechowywane jako stany właściwe dla elementu (tj. można je sprawdzić w gałęzi menu [Wskazania / Stan urządzenia] i przypisać jako opcje wyboru), ale moduł nie ma komendy wyzwolenia, a sygnały alarmu/wyzwolenia nie powodują wygenerowania alarmu ogólnego czy wyzwolenia ogólnego.

Nazwa = Każde wyłączone aktywne modułu zabezpieczeniowego, aktywuje generalne wyłącz.



Rys. 49: Schemat ogólny działania każdego elementu zabezpieczającego HighPROTEC.

[\*] Komenda wyzwolenia i jej blokady istnieją tylko przy braku ustawienia „Tylko nadzór” = „tak”

Ten schemat przedstawia podstawową koncepcję działania elementu zabezpieczającego. (Należy jednak pamiętać, że możliwe są odstępstwa zależne od urządzenia lub zabezpieczenia: niektóre urządzenia nie mają funkcji pomiaru napięcia, inne nie mają funkcji pomiaru prądu, niektóre elementy zabezpieczające wymagają innych timerów i/lub algorytmów fazowych itd. W związku z tym, w celu uzyskania szczegółowych informacji o funkcjonalności danego modułu zabezpieczającego należy skorzystać z odpowiedniego rozdziału).

## Alarm

- Gdy moduł zabezpieczający o nazwie „Nazwa” wykryje zwarcie, generuje sygnał alarmu: „Nazwa . Pobudzenie” — „(54)” na schemacie.
  - W przypadku braku ustawienia „Nazwa . Tylko nadzór” = „tak” sygnał alarmu jest przekazywany — „(14)” na schemacie — do modułu nadrzędnego „Zab” i wyzwala *alarm ogólny*: „Zab . Pobudzenie” — „(50)” na schemacie.
  - Ponieważ także inne elementy zabezpieczające mogą wyzwolić *alarm ogólny*, można powiedzieć, że *alarm ogólny* jest sygnałem zbiorczym, otrzymywanym przez połączenie wszystkich alarmów poszczególnych zabezpieczeń operatorem logicznym LUB.

## Wyzwolenie

- Jeśli kryterium zwarcia jest nadal wykrywane po odmierzeniu czasu przez timer danego zabezpieczenia „Nazwa . t”, moduł wysyła sygnał wyzwolenia: „Nazwa . Wyłącz” — „(55)” na schemacie.
  - W przypadku braku ustawienia „Nazwa . Tylko nadzór” = „tak” sygnał wyzwolenia jest przekazywany — „(15)” na schemacie — do modułu nadrzędnego „Zab” i wyzwala *wyzwolenie ogólne*: „Zab . Wyłącz” — „(51)” na schemacie.
  - Ponieważ także inne elementy zabezpieczające mogą wyzwolić *wyzwolenie ogólne*, można powiedzieć, że *wyzwolenie ogólne* jest sygnałem zbiorczym, otrzymywanym przez połączenie wszystkich wyzwoleń poszczególnych zabezpieczeń operatorem logicznym LUB.

Komenda wyzwolenia i jej blokady (istnieją tylko przy braku ustawienia „Tylko nadzór” = „tak”)

- Jeśli występuje *wyzwolenie ogólne*, moduł zabezpieczający wydaje *komendę wyzwolenia*: „Nazwa . KmdWył” — „(15a)” na schemacie, o ile komenda wyzwolenia modułu nie jest zablokowana (patrz [↳ „4.1.2 Blokady”](#)).

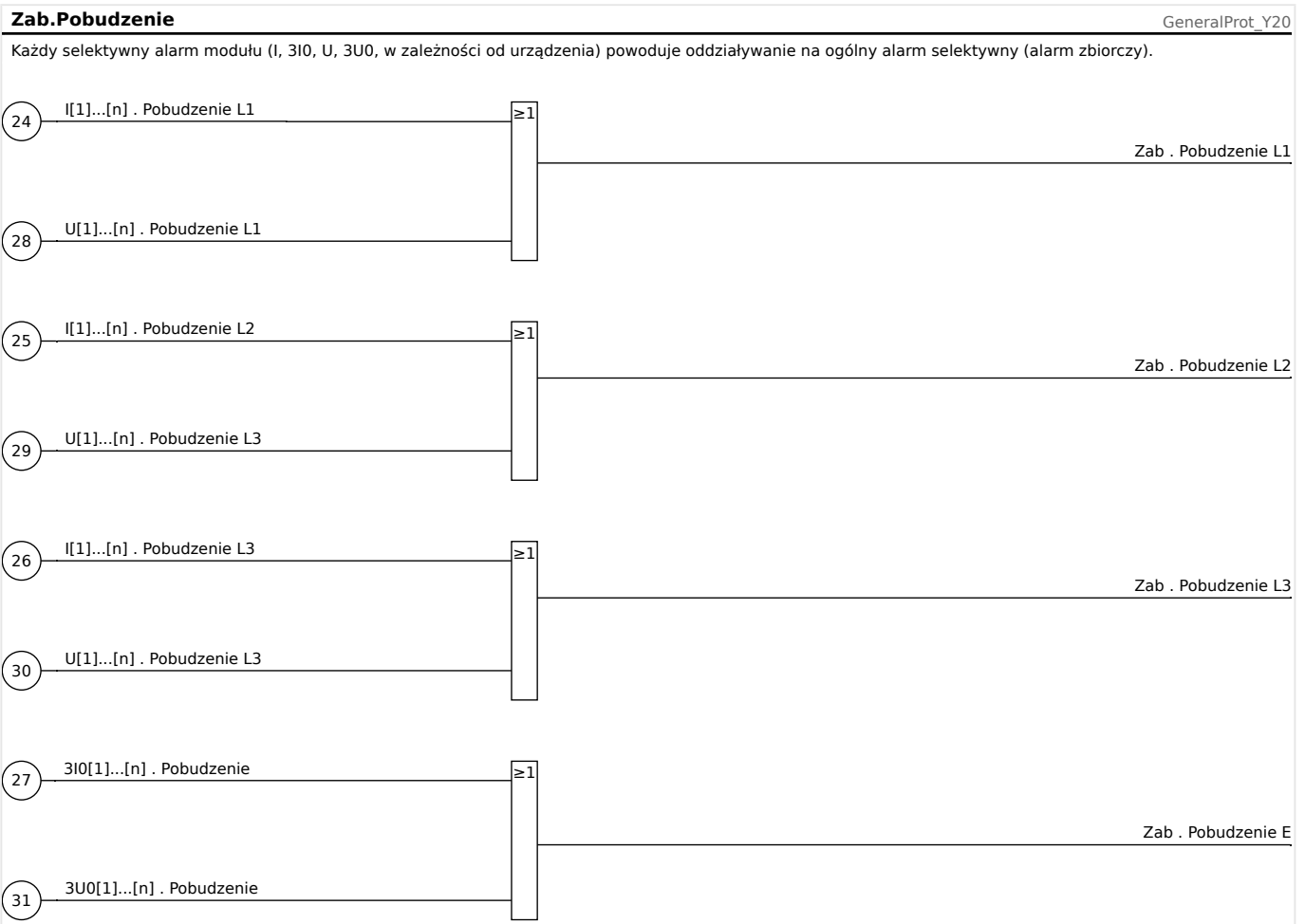
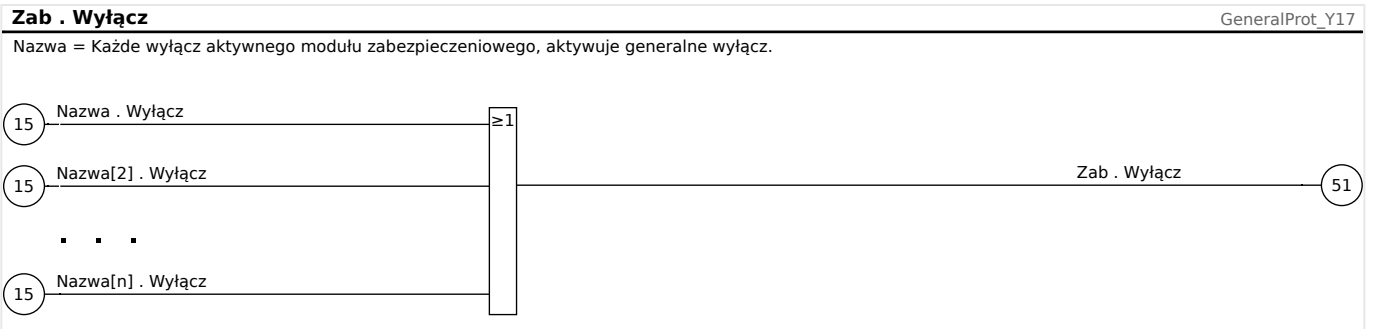
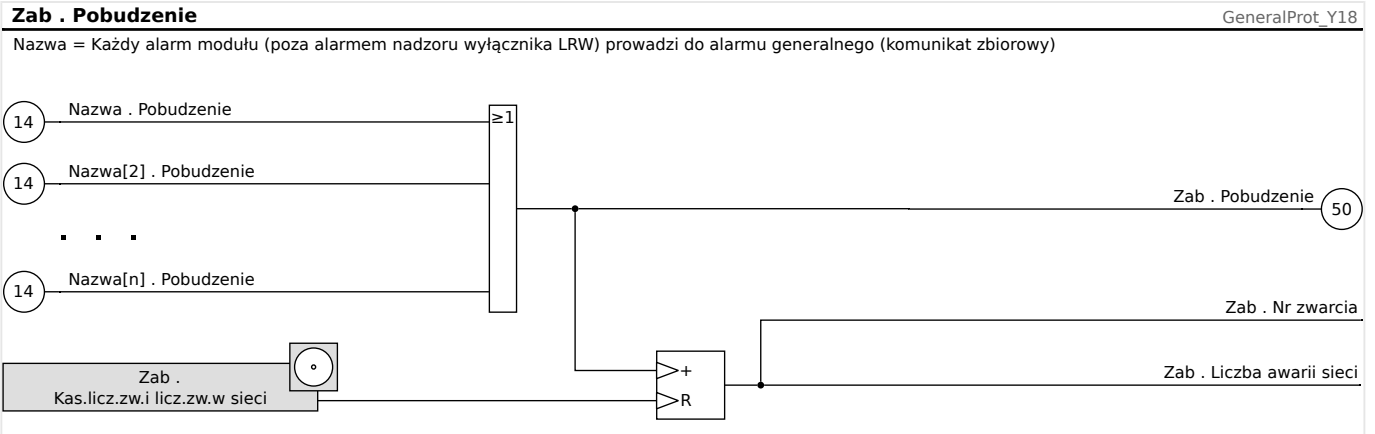
Jako że również inne elementy zabezpieczające mogą wydać komendę wyzwolenia, urządzenie MRM4 posiada dla każdego wyłącznika tzw. *menedżera wyzwalań*, który pozwala przypisać do niego komendy wyzwolenia (patrz [↳ „Menedżer wyzwalań — przypisanie komend”](#)).

## Sygnaty selektywne względem faz

Oprócz sygnałów *alarmu ogólnego* i *wyzwolenia ogólnego* moduł „Zab” obsługuje również odpowiednie sygnały fazowe. Je również może wyzwolić dowolny moduł zabezpieczający „Nazwa”, o ile jest zdolny do wykrywania zwarć jednofazowych i nie występuje ustawienie „Nazwa . Tylko nadzór” = „tak”.

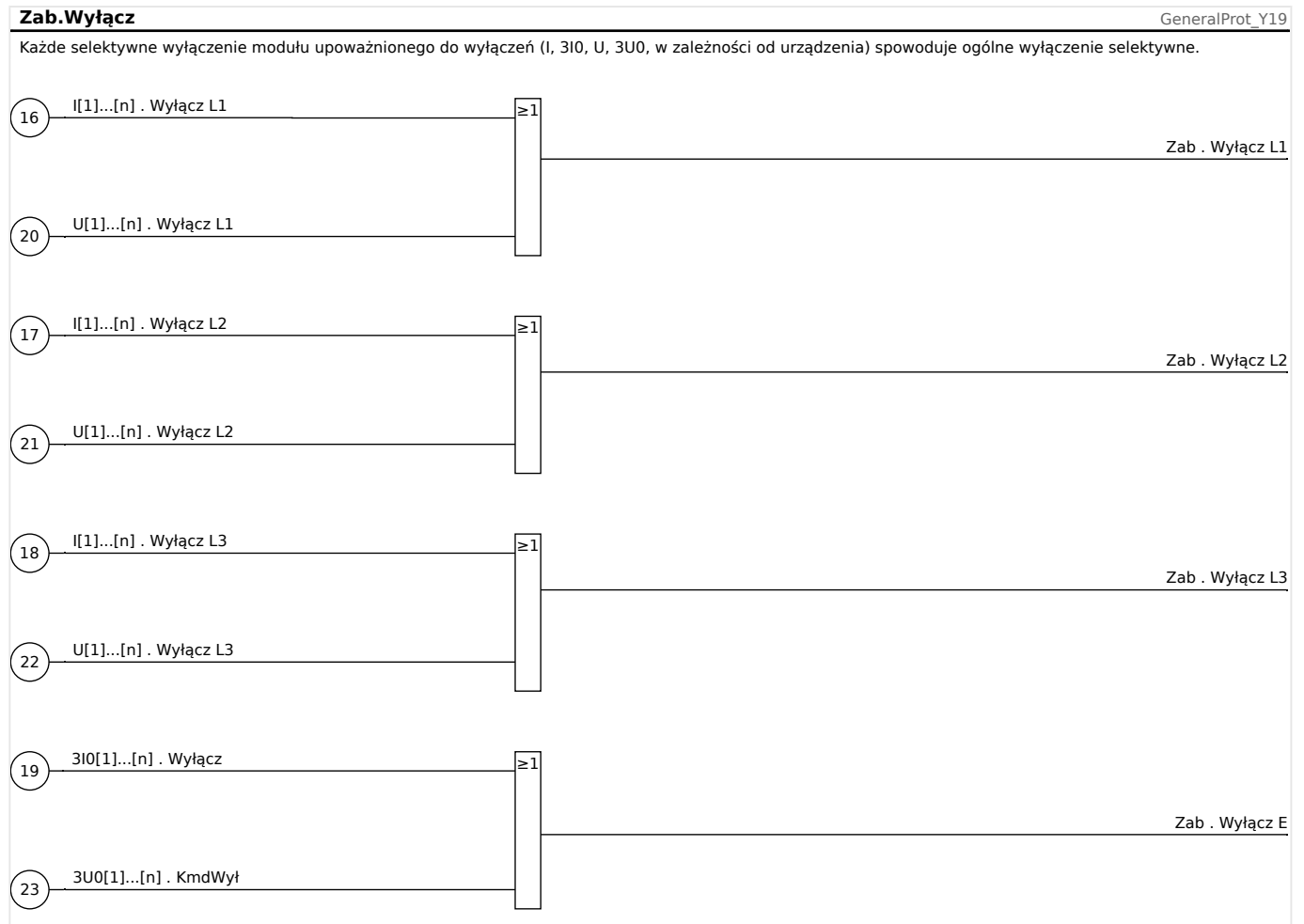
Przykłady: „Zab . Pobudzenie L1” to sygnał zbiorczy (połączony operatorami logicznymi LUB) dla wszystkich alarmów generowanych przez dowolne elementy zabezpieczające związane z fazą L1.

„Zab . Wyłącz L1” to sygnał zbiorczy (połączony operatorami logicznymi LUB) dla wszystkich wyzwoleń generowanych przez dowolne elementy zabezpieczające związane z fazą L1.



## 4 Elementy zabezpieczające

### 4.1.1 Alarmy ogólne i wyzwolenia ogólne



## 4.1.2 Blokady

Urządzenie zapewnia funkcję tymczasowego i trwałego blokowania całej funkcjonalności zabezpieczenia lub pojedynczych członów zabezpieczenia.

### OSTRZEŻENIE!



Należy dokładnie sprawdzić, czy nie zostały zdefiniowane żadne blokady nielogiczne bądź zagrażające życiu.

Należy uważać, aby przez nieostrożność nie dezaktywować funkcji zabezpieczeń, które powinny być dostępne ze względu na charakter zabezpieczanego obiektu.

#### **Trwałe blokowanie**

*Włączanie i wyłączanie pełnej funkcjonalności ochrony:*

W module „Zab” pełne zabezpieczenie urządzenia można włączyć lub wyłączyć. W tym celu należy ustawić parametr [Param Zab / Param Globalne / Zab] „Funkcja” na wartość „Aktywny” lub „Nieaktywny” w module „Zab”.

### OSTRZEŻENIE!



Zabezpieczenie jest aktywne tylko wówczas, gdy w module „Zab” parametr „Funkcja” = „Aktywny”, tzn. gdy „Funkcja” = „Nieaktywny”, żadna funkcja zabezpieczenia nie działa. Wtedy urządzenie nie może zabezpieczać żadnych podzespołów.

*Włączanie i wyłączanie modułów:*

Każdy z modułów można włączyć lub wyłączyć (na stałe). W tym celu w odpowiednim module należy ustawić parametr „Funkcja” na wartość „Aktywny” lub „Nieaktywny”.

*Aktywowanie i dezaktywowanie komendy wyzwolenia stopnia zabezpieczenia na stałe:*

W każdym stopniu zabezpieczenia można trwale zablokować komendę wyzwolenia wyłącznika automatycznego (CB). W tym celu należy ustawić parametr „Blk KmdWył” na wartość „Aktywny”.

#### **Tymczasowa blokada**

*Tymczasowe blokowanie pełnego zabezpieczenia urządzenia przez sygnał:*

W module „Zab” pełne zabezpieczenie urządzenia można zablokować tymczasowo przez sygnał pod warunkiem, że zewnętrzne blokowanie modułu jest dozwolone — „ZewBlk Fkcyj” = „Aktywny”. Oprócz tego musi być przypisany odpowiedni sygnał blokady z „listy przypisań”. Moduł pozostaje zablokowany przez czas, w którym przypisany sygnał blokady jest aktywny.

### OSTRZEŻENIE!



Jeśli moduł „Zab” jest zablokowany, nie działa cała funkcja zabezpieczająca. Dopóki sygnał blokady pozostaje aktywny, urządzenie nie zabezpiecza żadnych podzespołów.

*Tymczasowe blokowanie całego modułu zabezpieczenia przez przypisanie wartości „aktywna”:*

- W celu ustanowienia tymczasowej blokady modułu zabezpieczenia parametr „ZewBlk Fkcj” modułu należy ustawić na wartość „Aktywny”. Daje to następujące uprawnienie: Ten moduł może być zablokowany.
- W ogólnych parametrach zabezpieczenia należy przypisać sygnał do „ZewBlk1” lub „ZewBlk2”. Blokada staje się aktywna jedynie wtedy, gdy przypisany sygnał jest aktywny.

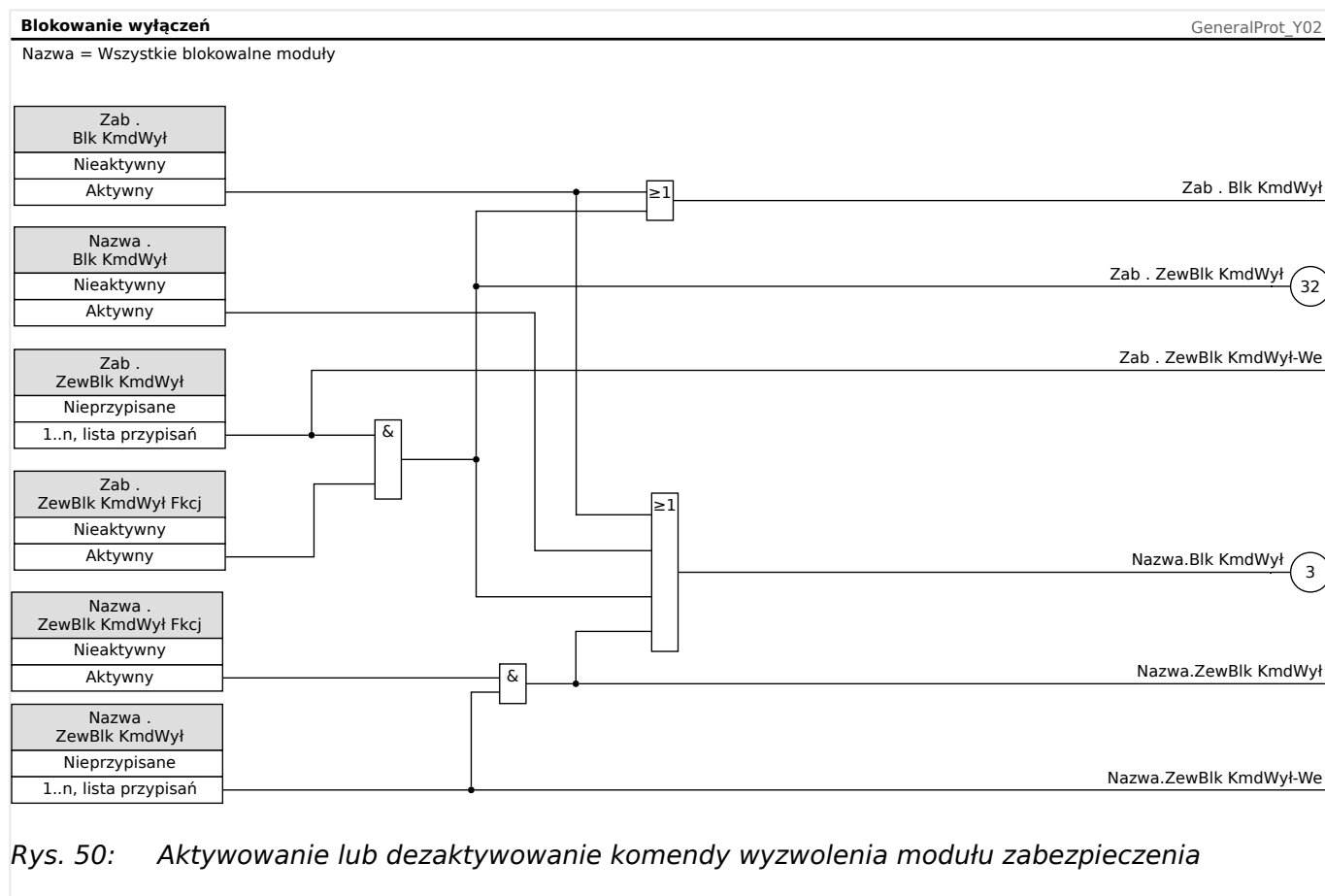
*Tymczasowe zablokowanie komendy wyzwolenia stopnia zabezpieczenia przez aktywne przypisanie.*

Komendę wyzwolenia dowolnego modułu zabezpieczenia można zablokować z zewnątrz. W takim przypadku termin „z zewnątrz” nie znaczy tylko spoza urządzenia, ale także spoza modułu. Nie tylko rzeczywiste sygnały zewnętrzne, takie jak stan wejścia dwustanowego, mogą zostać użyte jako sygnały blokowania, ale można także wybrać dowolny inny sygnał z listy przypisać.

- W celu ustanowienia tymczasowej blokady stopnia zabezpieczenia parametr „ZewBlk KmdWył Fkcj” modułu należy ustawić na wartość „Aktywny”. Daje to następujące uprawnienie: Komenda wyzwolenia z tego członu może zostać zablokowana.
- W ogólnych parametrach zabezpieczenia należy dodatkowo wybrać sygnał z „listy przypisać” i przypisać go do parametru „ZewBlk KmdWył”. Jeśli wybrany sygnał zostanie uaktywniony, zacznie obowiązywać tymczasowe blokowanie.

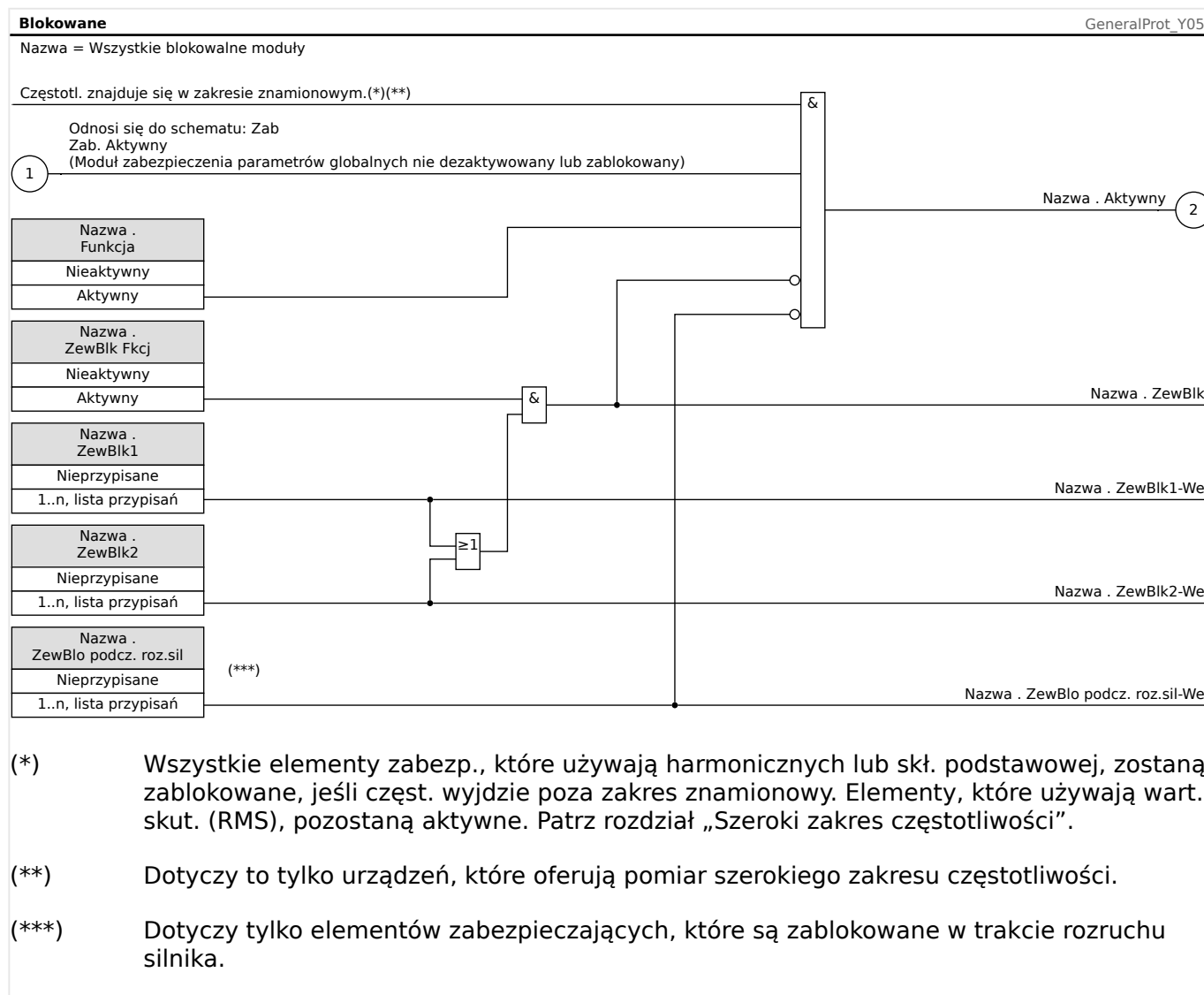


### 4.1.2.1 Blokowanie komendy wyzwolenia



### 4.1.2.2 Tymczasowe aktywowanie, dezaktywowanie lub blokowanie funkcji zabezpieczających

Następujący schemat dotyczy wszystkich elementów zabezpieczających z wyjątkiem tych, dla których poniżej zamieszczono schemat dotyczący konkretnego modułu:

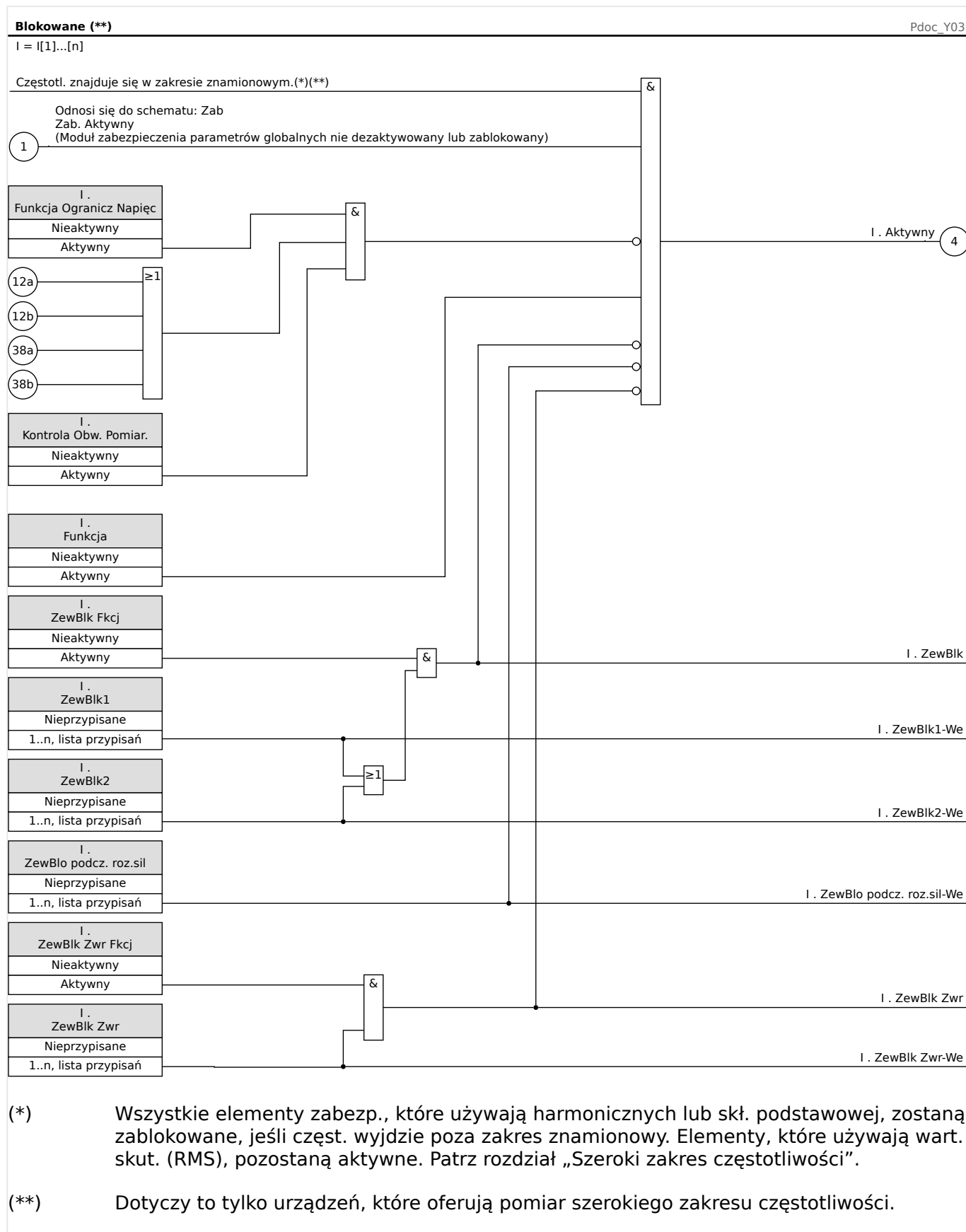


#### **4.1.2.3 Aktywowanie, dezaktywowanie lub blokowanie modułów prądu fazowego**

Prądowe funkcje zabezpieczające mogą zostać nie tylko zablokowane na stałe („Funkcja” = „Nieaktywny”) lub tymczasowo za pomocą dowolnego sygnału blokowania z „listy przypisań”, ale także za pomocą „blokowania w tył”.

## 4 Elementy zabezpieczające

### 4.1.2.3 Aktywowanie, dezaktywowanie lub blokowanie modułów prądu fazowego

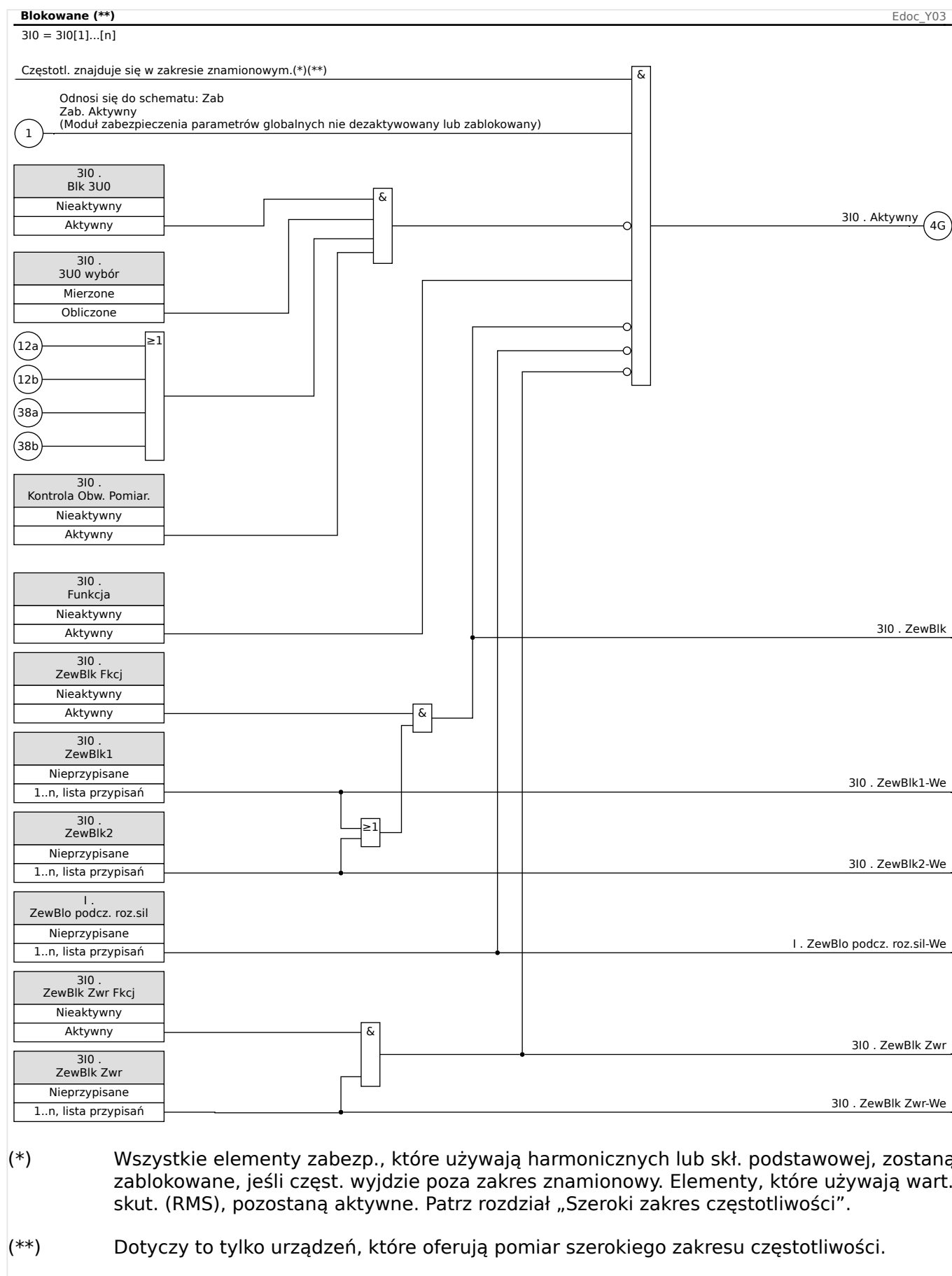


#### **4.1.2.4 Aktywowanie, dezaktywowanie lub blokowanie modułów prądu doziemnego**

Funkcje zabezpieczające przed prądem doziemnym mogą zostać nie tylko zablokowane na stałe („*Funkcja*” = „Nieaktywny”) lub tymczasowo za pomocą dowolnego sygnału blokowania z „listy przypisań”, ale także za pomocą „blokowania w tył”.

## 4 Elementy zabezpieczające

### 4.1.2.4 Aktywowanie, dezaktywowanie lub blokowanie modułów prądu doziemnego



## 4.2 Rozruch — moduł uruchamiania silnika i sterowania nim [48, 66]

### Informacje ogólne — zasada działania

Logika sterująca uruchamianiem silnika jest główną funkcją sterującą i zabezpieczającą urządzenia zabezpieczającego silnik. Na układ logiczny składają się:

- Stany pracy silnika (↳ „Stany pracy silnika“)
- Sterowanie uruchamianiem silnika (↳ „4.2.1 Sterowanie uruchomieniem“)
- Blokowanie uruchomienia silnika (↳ „4.2.4 Warunki blokady“)
- Wyłączenia podczas uruchamiania silnika / w stanach przejściowych (↳ „4.2.12 Wyłączenia podczas uruchamiania silnika/w stanach przejściowych“)
- Wykrywanie stanu silnika zimny/ciepły (↳ „4.2.16 Wykrywanie stanu silnika zimny/ciepły“)
- Awaryjne przechodzenie na sterowanie ręczne (↳ „4.2.17 awaryjne przechodzenie na sterowanie ręczne“)

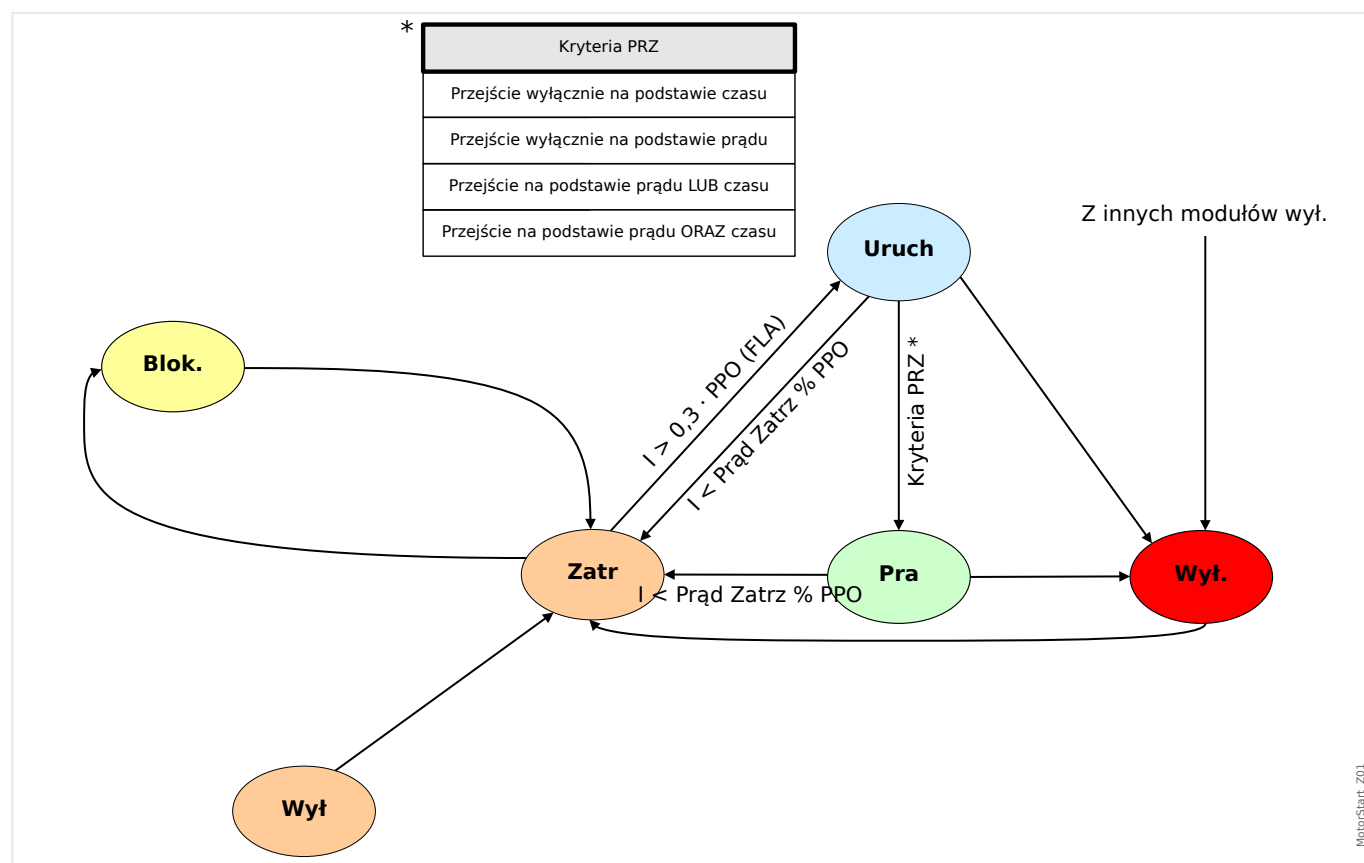
### WSKAZÓWKA!



Każdorazowo po wprowadzeniu zmian w ustawieniach parametrów zabezpieczeń wszystkie funkcje zabezpieczeń, w tym moduł „Rozruch”, zostają uruchomione ponownie. (Patrz uwaga „Zmiana konfiguracji” w ↳ [Rozdział 1.3.1](#)). Przywraca to stan pracy silnika do „Zatrzymanie”, nawet jeśli silnik pracuje przez cały czas.

Następnie, w przypadku gdy silnik pracuje, moduł „Rozruch” przechodzi ponownie przez cały proces rozruchu („Zatrzymanie” → „Rozr” → „Praca”), ale bez zwiększania wartości liczników startowych. Timery i model termiczny są jednak resetowane.

Ponieważ jednak zmiana ustawień zasadniczo wymaga przeprowadzenia nowego testu uruchamiania, jest bardzo mało prawdopodobne, aby zachowanie to miało wpływ na istniejące zastosowania.

**Stany pracy silnika**

Podstawowe stany pracy silnika można sklasyfikować jako następujące cztery stany:

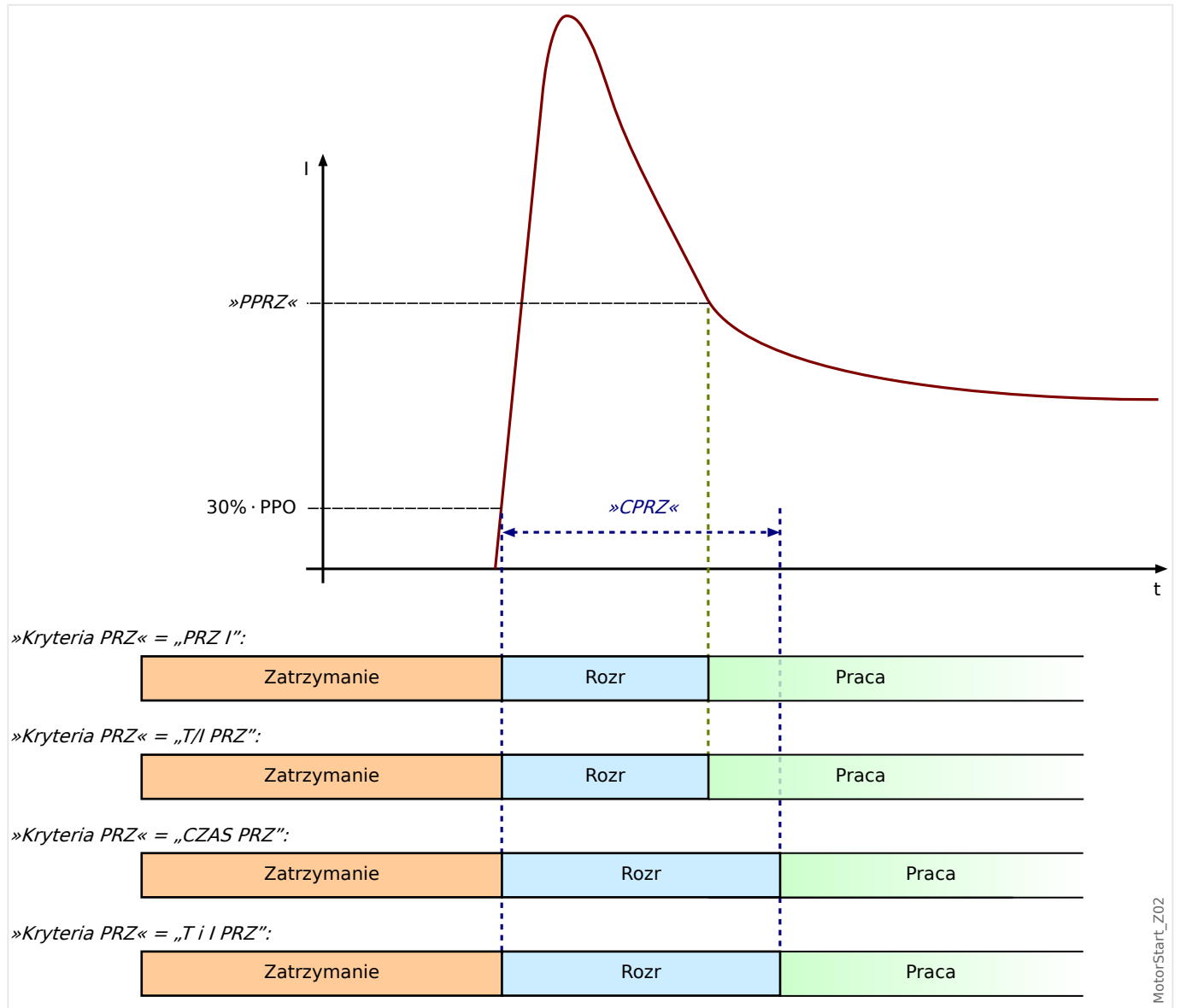
- cykl uruchamiania,
- cykl pracy,
- cykl zatrzymania,
- wyłączenie.

W normalnych warunkach silnik powinien przechodzić przez cykle zatrzymania, uruchamiania, pracy i zatrzymania, które są nazywane pełną sekwencją roboczą. W niektórych anomalnych warunkach pracy silnik może przechodzić od uruchamiania do zatrzymania lub od uruchamiania do wyłączenia lub od pracy do wyłączenia.

Jeżeli podczas cyklu uruchamiania lub pracy dojdzie do wyłączenia przez inne zabezpieczenie, to nastąpi wymuszenie przejścia silnika do trybu wyłączenie. Gdy prądy silnika zanikną, silnik przejdzie do cyklu „zatrzymania”.



## 4.2.1 Sterowanie uruchomieniem



Parametry sterowania uruchomieniem należy ustawić w menu [Param Zab / Param Globalne / Rozruch / Ster Rozruch].

Rysunek modułu sterowania uruchomieniem przedstawia przykład reakcji urządzenia MRM4 na profil prądowy w normalnym cyklu pracy. Początkowo silnik jest zatrzymany, a prąd jest zerowy. Dopóki MRM4 nie jest w stanie „wyzwolenia”, pozwala na zasilanie stycznika przez zamknięcie jego styku wyłączającego szeregowo z zasilaniem stycznika. Stycznik jest zasilany przez operatora lub układ sterowania procesem z zastosowaniem normalnego, dwu- lub trzyprzewodowego schematu sterowania silnikiem z zewnątrz urządzenia zabezpieczającego.

MRM4 wykrywa uruchomienie silnika, gdy prąd silnika przekracza 30% wartości nastawy „I<sub>b</sub>” (PPO), [Param Przkł / Wartości znamionowe silnika] „PPO”.

W międzyczasie timer przejścia „CPRZ” zaczyna odliczanie.

MRM4 monitoruje też duży prąd rozruchowy, odnotowując spadek prądu poniżej poziomu przejścia „PPRZ”.

Przejsie od uruchomienia do pracy jest określone na podstawie nastawy „Kryteria PRZ”, w której użytkownik ma do wyboru cztery sposoby przejścia:

- „CZAS PRZ” — przejście do pracy po ustalonym czasie „CPRZ”. Prąd jest ignorowany.
- „PRZ I” — przejście przy spadku prądu rozruchowego poniżej ustawienia „PPRZ”.

Jeżeli timer „CPRZ” zakończy odliczanie zanim prąd spadnie poniżej ustawionego poziomu przejścia „PPRZ”, to silnik zatrzyma się.

- „T/I PRZ” — przejście na podstawie czasu *lub* prądu, zależnie od tego, co nastąpi wcześniej.
- „T i I PRZ” — przejście na podstawie czasu *i* prądu.

Muszą wystąpić oba stany, a wartość prądu silnika musi spaść poniżej wartości ustawienia „PPRZ” przed odliczeniem czasu przez timer „CPRZ”.

Jeżeli timer „CPRZ” zakończy odliczanie zanim prąd spadnie poniżej ustawionego poziomu przejścia „PPRZ”, to silnik zatrzyma się.

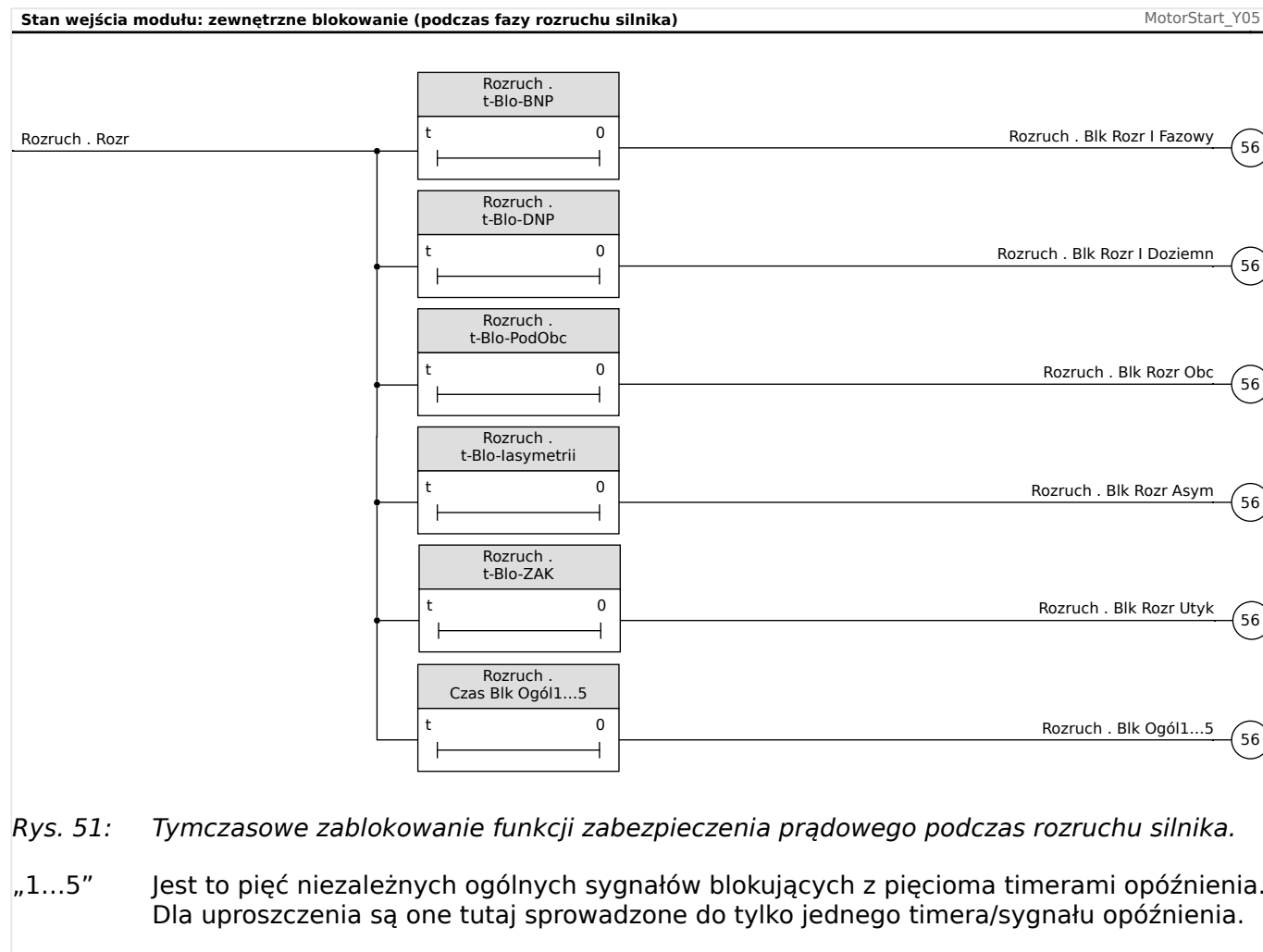
Jeżeli nie nastąpi wyłączenie spowodowane przejściem, to przełącznik urządzenia zabezpieczającego wykryje pomyślne przejście do cyklu „PRACA” i zostaną ustawione odpowiednie sygnały przejścia (prądu, czasu lub obu, zależnie od ustawień i prądu silnika). Sygnały przejścia są częścią listy stanów wyjść globalnych i można je przypisać do dowolnego wejścia modułu lub wyjścia przełącznika. Jeżeli zostaną przypisane do wyjścia przełącznika, mogą sterować rozrusznikiem o zmniejszonym napięciu roboczym, przełączając go na pełne napięcie robocze.

Nawet jeśli styk wyjściowy sterowania przejściem nie jest używany, funkcja przejścia może dostarczać jednoznaczne wskazanie aktualnego stanu silnika (URUCHAMIANIE lub PRACA) na wyświetlaczu panelu przedniego i za pomocą systemów komunikacji. Dobrym sposobem na to jest użycie ustawień „Kryteria PRZ” = „T/I PRZ” i „PPRZ” =  $130\% \cdot PPO$ . W razie potrzeby należy zmienić ostatnie ustawienie na wartość przejścia pomiędzy prądem rozruchowym a maksymalnym prądem obciążenia po uruchomieniu. Timer przejścia należy ustawić na wartość znacznie większą od normalnego czasu uruchamiania, aby zapobiec wyłączeniu spowodowanemu przejściem.

Nawet jeśli styk wyjściowy sterowania przejściem nie jest używany, funkcja przejścia może dostarczać jednoznaczne wskazanie aktualnego stanu silnika („URUCHAMIANIE” lub „PRACA”) na wyświetlaczu panelu przedniego i za pomocą systemów komunikacji. Dobrym sposobem na uzyskanie takiej możliwości jest zastosowanie ustawień Kryteria PRZ = C/P PRZ oraz PPRZ =  $130\% \cdot Ib$  (PPO). W razie potrzeby należy zmienić ostatnie ustawienie na wartość przejścia pomiędzy prądem rozruchowym a maksymalnym prądem obciążenia po uruchomieniu. Timer przejścia należy ustawić na wartość znacznie większą od normalnego czasu uruchamiania, aby zapobiec wyłączeniu spowodowanemu przejściem.

## 4.2.2 Opóźnione włączanie zabezpieczenia podczas uruchamiania silnika

Po wykryciu przez MRM4 rozruchu silnika uruchamiane są różne timery. Każdy z tych timerów blokuje odpowiednią funkcję zabezpieczającą w momencie odliczenia ustawionego opóźnienia. W ten sposób zapobiega się fałszywym decyzjom o wyzwoleniu tych funkcji zabezpieczających podczas uruchamiania silnika.



Parametry ustawień wszystkich tych opóźnień rozruchu są dostępne w menu [Param Zab / Param Globalne / Rozruch / Timer Opóź Rozruch].

- **IOC** (bezwłoczne nadprądowe):

Ustawienie „*t-Blo-BNP*” określa czas (w sekundach) od momentu rozpoznaniu uruchomienia do momentu włączenia funkcji wyzwolenia i alarmu IOC. To opóźnienie należy stosować do blokowania wyzwolenia przez IOC w przypadku wartości szczytowej prądu powodowanej przez udar magnetyczny podczas pierwszego pobudzenia silnika (zwykle dwa do trzech cykli).

Należy pamiętać, że w każdym module „*I[x]*” domyślnie zdefiniowany jest w tym celu specjalny parametr blokujący:

„*I[x] . ZewBlo podcz. roz.sil*” = „Rozruch . Blk Rozr I Fazowy”

- **GOC** (zwarcie doziemne):

Ustawienie „*t-Blo-DNP*” określa czas (w sekundach) od momentu rozpoznaniu uruchomienia do momentu włączenia modułów zabezpieczających „3I0[x]” (ANSI 50X, 50R i 50G).

Należy pamiętać, że w każdym module „3I0[x]” musi być zdefiniowany w tym celu specjalny parametr blokujący:

„3I0[x] . ZewBlo podcz. roz.sil” = „Rozruch . Blk Rozr I Doziemn”

- **IUnbalance** (asymetria prądu):

Ustawienie „*t-Blo-lasymetrii*” określa czas (w sekundach) od momentu rozpoznaniu uruchomienia do momentu włączenia modułów zabezpieczających „I2>[x]” (funkcje zabezpieczeń przed asymetrią prądu ANSI 46).

Należy pamiętać, że w każdym module „I2>[x]” domyślnie zdefiniowany jest w tym celu specjalny parametr blokujący:

„I2>[x] . ZewBlo podcz. roz.sil” = „Rozruch . Blk Rozr Asym”

- **JAM:**

Ustawienie „*t-Blo-ZAK*” określa czas (w sekundach) od momentu rozpoznaniu uruchomienia do momentu włączenia modułów zabezpieczających „Utyk[x]” (funkcje ANSI 50J).

Należy pamiętać, że w każdym module „Utyk[x]” domyślnie zdefiniowany jest w tym celu specjalny parametr blokujący:

„Utyk[x] . ZewBlo podcz. roz.sil” = „Rozruch . Blk Rozr Utyk”

- **Ogólne** opóźnienia rozruchowe — te timery nie są przypisane do niczego; mogą one być użyte przez użytkownika do blokowania dowolnych modułów.

Ustawienia „*Czas Blk Ogól1*” ... „*Czas Blk Ogól5*” określają czas (w sekundach) od momentu rozpoznaniu uruchomienia do momentu zakończenia blokowania pewnego modułu.

Należy pamiętać, że w obrębie modułu, który ma być blokowany podczas fazy rozruchu, np. modułu „Exp[1]”, należy skonfigurować jeden z dostępnych parametrów blokujących, np.:

„Exp[1] . ZewBlk1...2” = „Rozruch . Blk Ogól1...5”

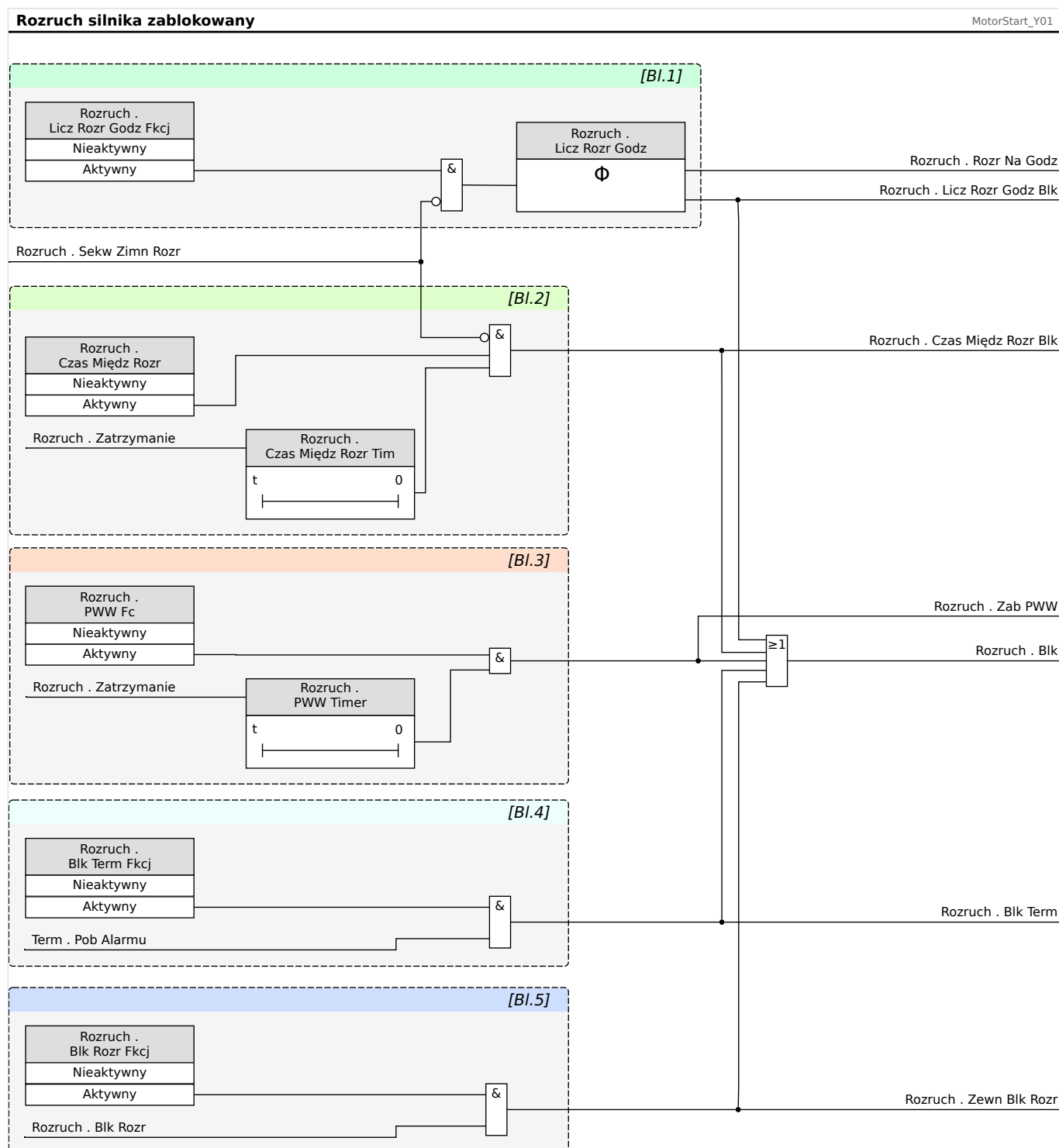
(„1...2” oznacza: Wybrać dowolny dostępny parametr blokujący, tj. numer 1 lub 2. Analogicznie „1...5” oznacza: Wybrać jeden z dostępnych ogólnych sygnałów blokujących, odpowiadający danemu timerowi opóźnienia).

### **4.2.3 Blokowanie uruchomienia silnika**

W pewnych warunkach uruchomienie silnika może być zablokowane, jeżeli wystąpi jeden z następujących stanów: ograniczona liczba uruchomień silnika i częstotliwość uruchamiania, ograniczenia termiczne i mechaniczne. Użytkownik może określić, czy używać tych stanów do blokowania uruchomienia silnika czy do celów alarmowych lub wskaźnikowych.

## 4 Elementy zabezpieczające

### 4.2.3 Blokowanie uruchomienia silnika



- [1.] Przyczyna blokady rozruchu: Zbyt duża liczba rozruchów na godzinę.
- [2.] Przyczyna blokady rozruchu: Nie upłynął czas oczekiwania między rozruchami.
- [3.] Przyczyna blokady rozruchu: Zmiana kierunku jest niedozwolona.
- [4.] Przyczyna blokady rozruchu: Blokada cieplna.
- [5.] Przyczyna blokady rozruchu: Zewnętrzna blokada rozruchu.

#### 4.2.4 Warunki blokady

Poniżej opisano przyczyny blokowania uruchomienia silnika.

Uruchamianie silnika jest blokowane z następujących powodów:

- zbyt duża liczba uruchomień na godzinę (o ile została skonfigurowana),
- nie upłynął czas oczekiwania pomiędzy uruchomieniami (o ile jest skonfigurowany),
- zabezpieczenie przed uruchomieniem silnika wirującego wstecz wykryje odwrócenie kierunku obrotów silnika (o ile jest skonfigurowany zakaz obrotów wstecz),
- model termiczny blokuje silnik (o ile jest skonfigurowany),
- aktywne zewnętrzne blokowanie (o ile jest skonfigurowane).

Jeżeli jest aktywna któraś z blokad — uruchomienia silnika wirującego wstecz, termiczna lub zewnętrzna, to ustawiany jest sygnał „Rozruch . Blk”. Parametry „CMU” i „UNG” mogą aktywować sygnał „Rozruch . Blk,” tylko wtedy, gdy silnik nie znajduje się w sekwencji zimnego rozruchu; blok „LZUR” nie może aktywować sygnału „Rozruch . Blk”.

## 4.2.5 Graniczna liczba rozruchów

Ponieważ uruchomienie silnika wiąże się z wytworzeniem dużej ilości energii cieplnej w porównaniu z pracą pod normalnym obciążeniem, należy monitorować i kontrolować liczbę uruchomień w danym okresie. MRM4 ma trzy kryteria wspomagające monitorowanie granicznej liczby rozruchów. Są to:

- Ustawienia w menu [Param Zab / Param Globalne / Rozruch / Ster Rozruch]:
  - „Licz Zimn Rozr” — liczba rozruchów zimnego silnika.
  - „Czas Międz Rozr” w połączeniu z „Czas Międz Rozr Tim” — czas między uruchomieniami.
  - „Licz Rozr Godz Fkcj” w połączeniu z „Licz Rozr Godz” — uruchomienia na godzinę.
- Sygnały, które można sprawdzić w menu [Wskazania / Stan urządzenia / Rozruch / Ster Rozruch]:
  - „Sekw Zimn Rozr” — Sygnał: Znacznik sekwencji rozruchu zimnego silnika..
  - „Licz Zimn Rozr Blk” — Sygnał: Rozruch silnika jest zabroniony z powodu osiągnięcia granicznej liczby rozruchów zimnego silnika..
  - „Licz Rozr Godz Blk Al” — Sygnał: Rozruch silnika jest zakazany z powodu osiągnięcia granicznej liczby uruchomień na godzinę; stanie się aktywny po następnym zatrzymaniu..
  - „Licz Rozr Godz Blk” — Sygnał: Rozruch silnika jest zakazany z powodu osiągnięcia granicznej liczby uruchomień na godzinę..
  - „Czas Międz Rozr Blk” — Sygnał: Rozruch silnika jest zakazany z powodu osiągnięcia granicznej wartości czasu między rozruchami..
- Liczniki i timery, które można sprawdzić w menu [Wskazania / Wartości mierzone / Silnik]:
  - „Zimny Rozr Dop” — Liczba pozostałych rozruchów zimnego silnika.
  - „Rozr Na Godz” — ten licznik pokazuje liczbę pozostałych uruchomień na godzinę.
  - „Zwoln UNG” — w przypadku zablokowania silnika blokadą UNG musi upłynąć czas tego timera, zanim zostanie zwolniona blokada i będzie dozwolone kolejne uruchomienie silnika.
  - „Czas Przer Rozr” — w przypadku zablokowania silnika funkcjami CMU wyświetlany jest pozostały czas blokowania.
  - „Zimny Rozr Dop” — ten licznik pokazuje liczbę pozostałych dozwolonych rozruchów zimnego silnika.

W przypadku większości silników tolerowana jest określona liczba kolejnych rozruchów zimnego silnika, zanim zostanie wymuszony odstęp czasowy pomiędzy uruchomieniami. MRM4 traktuje rozruch jako pierwszy w sekwencji zimnych rozruchów, jeżeli silnik był zatrzymany przez co najmniej jedną godzinę lub przez okres „Czas Międz Rozr Tim” — jeśli „Czas Międz Rozr” = „Aktywny” i „Czas Międz Rozr Tim” ma ustawienie czasu trwania przekraczające 1 godzinę.



Kolejne uruchomienia traktowane są jako dodatkowe rozruchy zimnego silnika w tej samej sekwencji tylko wtedy, gdy trwają nie więcej niż dziesięć minut, do momentu osiągnięcia ustawionej liczby rozruchów zimnego silnika.

Gdy silnik znajduje się w sekwencji rozruchu zimnego silnika, wartości graniczne „CMU” i „UNG” są ignorowane. Sekwencja zimnego rozruchu zostaje zakończona, jeśli silnik pracował przy nim przez ponad dziesięć minut przed wyczerpaniem wartości „LZUR”. Wszystkie kolejne uruchomienia podlegają ograniczeniom czasowym i ilościowym narzuconym przez parametry „CMU” i „UNG”.

Gdy silnik osiągnie wartość graniczną „LZUR” w sekwencji rozruchu zimnego silnika, zostanie ustawiony sygnał blokujący „Licz Zimn Rozr Blk” i uruchamiany jest timer „CMU”.

Gdy timer „CMU” odliczy ustawiony czas, gdy sygnał blokujący „Licz Zimn Rozr Blk” będzie nadal ustawiony, sekwencja rozruchu zimnego silnika zostanie zakończona, a blokada „Licz Zimn Rozr Blk” zostanie zwolniona. W tym czasie timer „UNG” zacznie odliczanie od momentu ostatniego uruchomienia w kompletnej sekwencji rozruchu zimnego silnika.

### 4.2.6 Cykl zatrzymania

Cykl pracy będzie trwać do momentu, aż poziom prądu silnika spadnie poniżej ustawienia wartości progowej prądu zatrzymania we wszystkich trzech fazach. Zostanie wówczas zasygnalizowane zatrzymanie. Sprawdzane są graniczne liczby rozruchów (nazywane też granicznymi liczbami rozruchów impulsowych) i opóźnienie czasowe zabezpieczenia przed uruchomieniem silnika wirującego wstecz (CWW). Jeżeli występują warunki do blokady, to urządzenie zabezpieczające można skonfigurować w taki sposób, aby rozruch silnika był blokowany. Pozostałe czasy blokady impulsowania są wyświetlane i odliczane, wskazując czas oczekiwania. Jeżeli w efekcie nie wystąpią stany blokady rozruchu, to urządzenie zabezpieczające jest gotowe do nowego uruchomienia silnika.

### 4.2.7 Czas opóźnienia zabezpieczenia przed uruchomieniem silnika wirującego wstecz (CWW)

„CWW” to czas w sekundach do zezwolenia na ponowne uruchomienie silnika po stanie wyłączenia lub zatrzymania. Ta funkcja może być ustawiona jako „nieaktywna”.

Ta funkcja jest stosowana z silnikiem napędzającym pompę ciśnieniową lub inne obciążenie, które ma tendencję do obracania się w przeciwnym kierunku po zdjęciu zasilania silnika. Funkcja ta blokuje rozruch przez czas, w którym silnik mógłby obracać się wstecz po wyłączeniu. Funkcję można stosować także do ustawiania czasu przestoju (czasu pomiędzy zatrzymaniem a rozruchem) przed zezwoleniem na ponowne uruchomienie.

### 4.2.8 Zewnętrzna blokada rozruchu

Silnik można zablokować za pomocą wejścia dwustanowego. Jeżeli ta funkcja jest uaktywniana, to użytkownik powinien sprawdzić, czy moduły rozruchu silnika i wejść dwustanowych są prawidłowo skonfigurowane.

### 4.2.9 Blokada termiczna

Oprócz wymienionych wcześniej sposobów monitorowania i kontrolowania rozruchu silnika, silnik można zablokować, gdy pojemność cieplna silnika przekracza poziom alarmu pojemności silnika. Użytkownik może załączać i wyłączać tę funkcję oraz ustawiać odpowiedni poziom alarmu w module modelu termicznego.

### 4.2.10 Wymuszone uruchomienie

Zaleca się, by użytkownik połączył przewodami wyjście „UruchS.Blo” z obwodem wyłącznika silnika, aby zapobiec uruchomieniu silnika w tych warunkach blokady. Jeżeli użytkownik postanowi nie wykonywać tego w danym zastosowaniu, sygnał wymuszonego uruchomienia zostanie ustawiony, gdy nastąpi uruchomienie silnika w warunkach blokady. Ten sygnał można resetować tylko ręcznie z programu *Smart view* lub z panelu przedniego (patrz sekcja Awaryjne przechodzenie na sterowanie ręczne).

#### 4.2.11 Rozrusznik odwracający lub nieodwracający.

Urządzenie MRM4 na podstawie prądów fazowych oblicza składowe symetryczne (systemy zgodne i przeciwne). Na ich podstawie urządzenie MRM4 wyznacza kolejność faz w stosowanym systemie. Jeśli wyniki pomiarów są zgodne z ustawieniem [Param Przkł] „Kolejność Faz”, ustawiany jest sygnał „Rozruch . Obrót w Przód”, a w innym wypadku sygnał „Rozruch . Obrót w Tył”.

Ustawienie [Param Przkł] „Odwracanie” określa, czy rozrusznik tego silnika ma funkcję odwracania kolejności faz i uruchamiania silnika w obu kierunkach.

Wartość ustawienia „Odwracanie” = „Aktywny” określa, że uruchomienie silnika z odwróconą kolejnością faz jest dopuszczalnym stanem roboczym. W tym przypadku urządzenie MRM4 akceptuje obie kolejności przy uruchamianiu silnika. Obliczone składowe symetryczne (systemy zgodne i przeciwne) są automatycznie zamieniane w przypadku rozpoznania sytuacji odwrócenia i wszystkie funkcje zabezpieczające bazujące na tych pomiarach kontynuują pracę bez generowania alarmu.

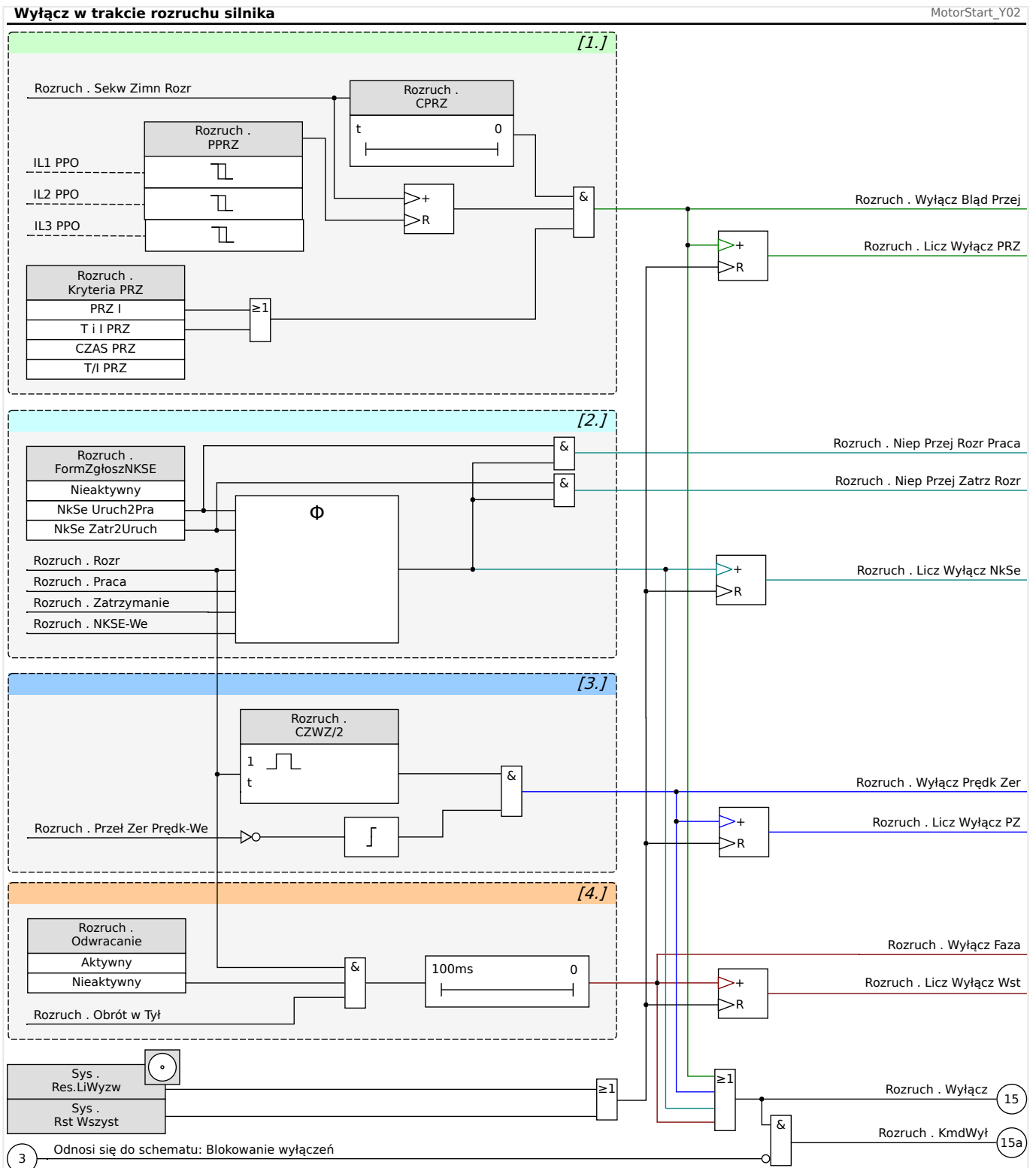
Wartość ustawienia „Odwracanie” = „Nieaktywny” określa, że uruchomienie silnika z odwróconą kolejnością faz **nie** jest dopuszczalnym stanem roboczym. W tym przypadku moduł „Rozruch” zostaje wyzwolony i ustawia następujące sygnały po około 100 ms od uruchomienia silnika:

- „Rozruch . Wyłącz Faza”
- „Rozruch . Wyłącz”
- „Rozruch . KmdWył”

## 4.2.12 Wyłączenia podczas uruchamiania silnika/w stanach przejściowych

Silnik zostanie wyłączony na etapie uruchamiania, gdy:

- moduł sterowania uruchomieniem wykryje nieudany rozruch (patrz [↪](#) „4.2.1 Sterowanie uruchomieniem”);
- sekwencja uruchomienia będzie niekompletna; urządzenie wykryje na wejściu dwustanowym, że proces zewnętrzny nie został prawidłowo uruchomiony;
- wykrywane są obroty wstecz, a obroty wstecz są niedozwolone; (Patrz [↪](#) „4.2.11 Rozrusznik odwracający lub nieodwracający.”).
- w przypadku wyłączenia przełącznika zerowej prędkości.



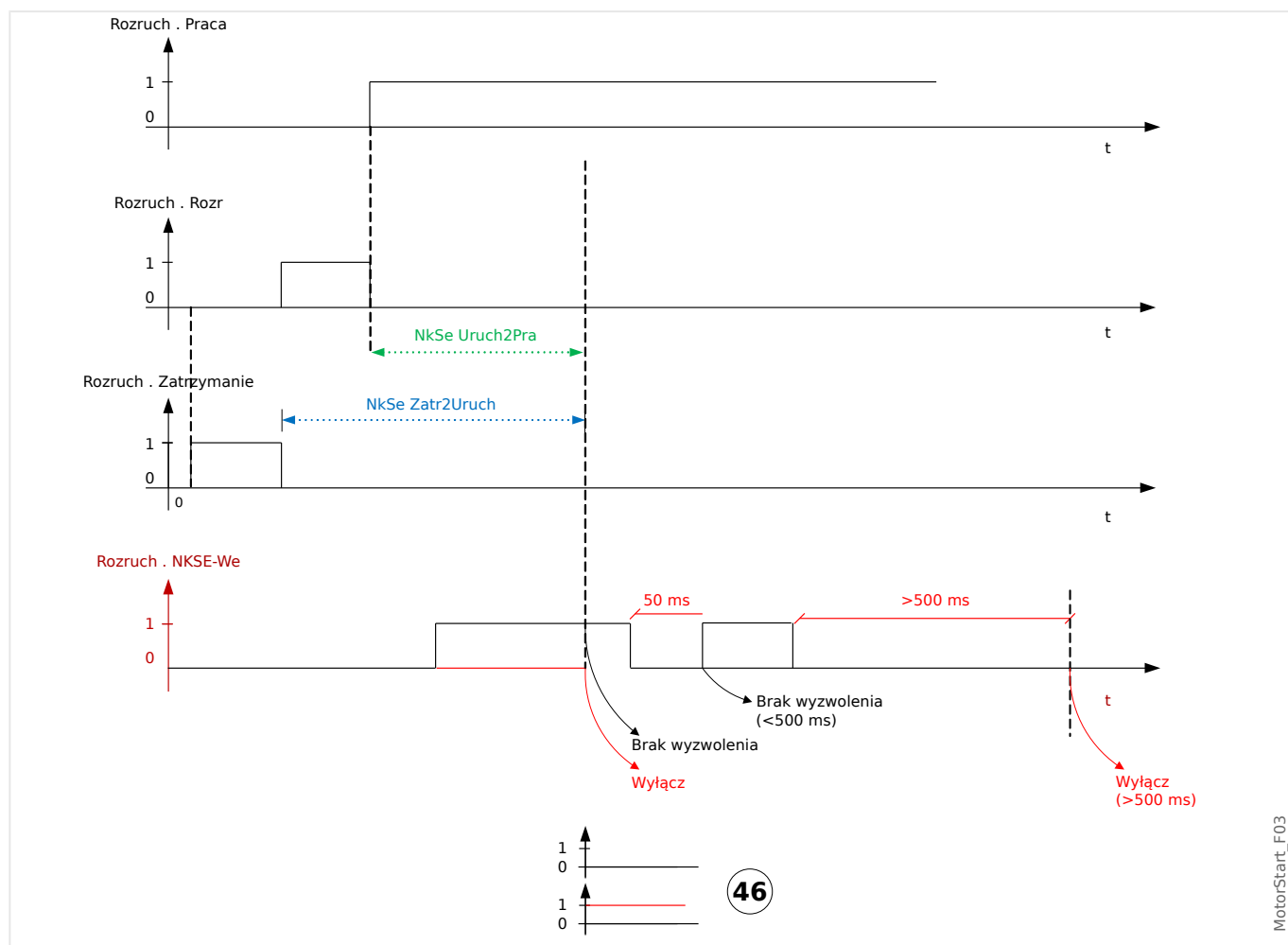
- [1.] Wyłącz w trakcie rozruchu silnika. Przyczyna: Nadzór fazy rozruchu silnika.
- [2.] Wyłącz w trakcie w trakcie rozruchu silnika. Przyczyna: Awaria procesu zewnętrznego.
- [3.] Wyzwolenie w trakcie rozruchu silnika. Przyczyna: wyzwolenie przełącznika prędkości zerowej
- [4.] Wyłącz w trakcie w trakcie rozruchu silnika. Przyczyna: Zmiana kierunku jest niedozwolona.

### 4.2.13 Czas raportu zwrotnego niekompletnej sekwencji (NKSE)

Funkcja niekompletnej sekwencji wymaga sygnału wejściowego ze styku raportu zwrotnego procesu, który silnik napędza. Tuż po uruchomieniu silnika styk raportu zwrotnego sygnalizuje uruchomienie procesu zgodnie z oczekiwaniami. Jeżeli proces nie uruchamia się prawidłowo, oznacza to, że styk nie zamyka się w oczekiwanym czasie. Jeżeli problem wystąpi w późniejszym czasie, styk raportu zwrotnego otworzy się. W obu przypadkach styk otwarty oznacza, że silnik należy wyłączyć.

Aby korzystać z tej funkcji, należy ustawić limit czasu raportu zwrotnego i zdefiniować rozpoczęcie odliczania czasu raportu zwrotnego. Następnie należy połączyć styk raportu zwrotnego z jednym z wejść dyskretnych urządzenia zabezpieczającego. Jeżeli wejście to nie zostanie pobudzone przed upływem ustawionego czasu, przekaźnik zostanie wyłączony z powodu niekompletnej sekwencji.

Należy pamiętać, że aby wstrzymać to wyłączenie po upływie opóźnienia czasowego, wejście powinno być nieustannie pobudzone. W przeciwnym razie, gdy nastąpi zmiana stanu styku raportu zwrotnego niekompletnej sekwencji przez czas przekraczający 0,5 s, przekaźnik zostanie wyłączony z powodu niekompletnej sekwencji. Takie opóźnienie umożliwia chwilowe przełączanie przejściowe, które może wystąpić na styku raportu zwrotnego procesu, podobnie jak to, które może wystąpić w przypadku rozruchu z zasilaniem przerywanym przy mniejszym napięciu.



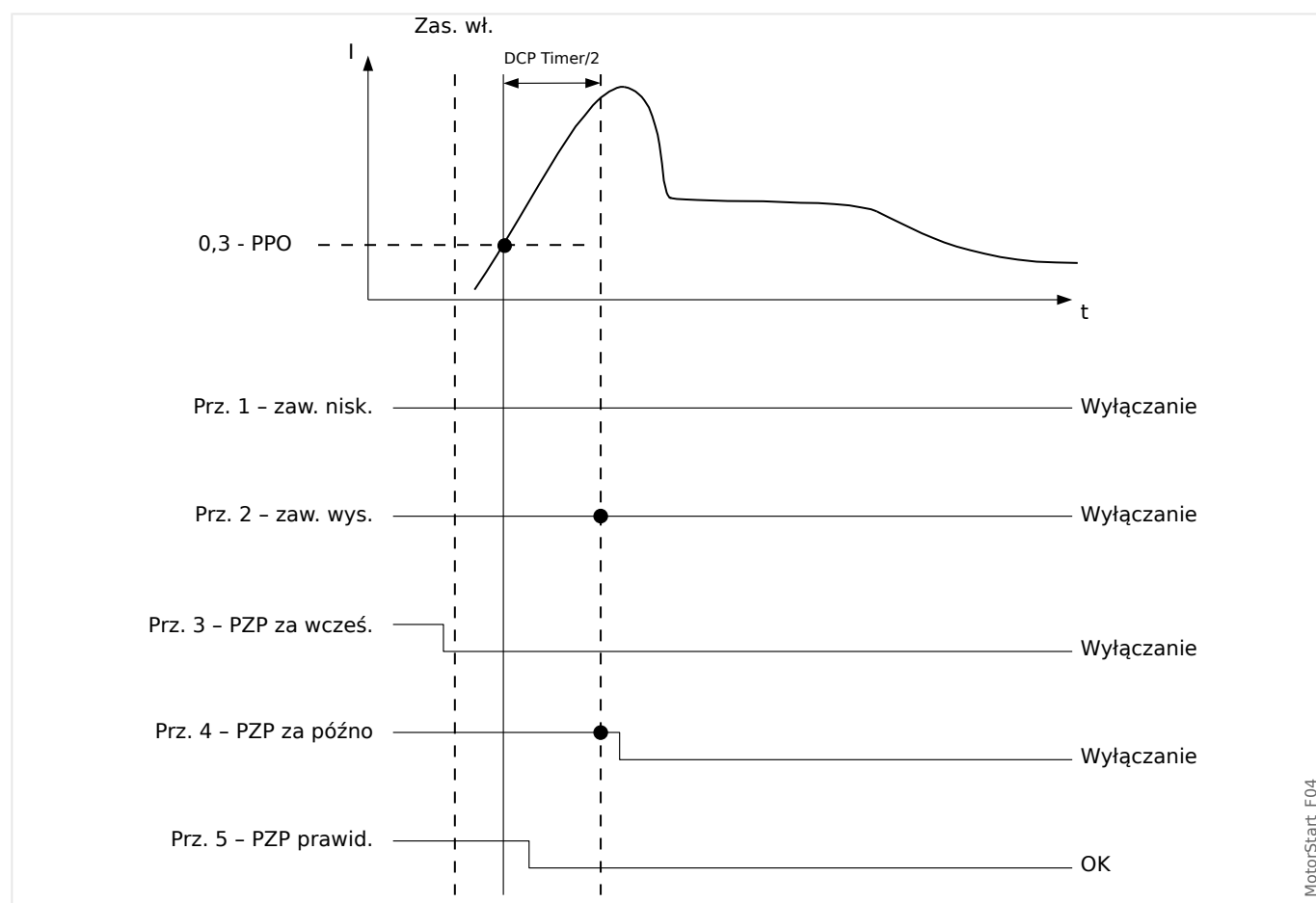
#### 4.2.14 Przełącznik zerowej prędkości (PZP ZAŁ. lub WYŁ.)

Ustawienie [Param Zab / Param Globalne / Rozruch / Ster Rozruch] „Przeł Zer Prędk” włącza funkcję, która sprawdza, czy po uruchomieniu silnik fizycznie zaczyna się obracać. Funkcja ta wymaga zastosowania w silniku przełącznika prędkości zerowej (przełącznika cyfrowego), który jest zamknięty w stanie spoczynku i otwiera się, gdy silnik osiągnie 5-10% normalnej prędkości obrotowej.

Należy podłączyć styk przełącznika prędkości zerowej do jednego z wejść dwustanowych MRM4. Jeśli styk nie otworzy się przed upłynięciem połowy czasu zablokowania wirnika (ustawionego w parametrze [Param Przkł / Wartości znamionowe silnika] „CZWZ”) po uruchomieniu, przekaźnik zadziała z komunikatem „Wyłącz Prędk Zer”.

To zabezpieczenie jest zawsze przydatne, jednakże ma zasadnicze znaczenie, gdy stosowana jest funkcja długiego czasu przyspieszania (patrz [↳ „4.2.15 Długi czas przyspieszania \(DCP\)”](#)).


Gdy PZP jest uaktywniony i przypisany do jednego z wejść dwustanowych, MRM4 sprawdza stan wejścia PZP dokładnie w momencie wykrycia uruchomienia — próbuje wykryć początkowo zamknięty przełącznik prędkości zerowej, który otwiera się tuż po tym, jak silnik zacznie się obracać. Jeśli to się nie powiedzie, to natychmiast nastąpi wyzwolenie. Należy sprawdzić okablowanie i styk pod kątem ewentualnych problemów.



### 4.2.15 Długi czas przyspieszania (DCP)

Funkcję LAT włącza się w [Param Zab / Param Globalne / Rozruch / Ster Rozruch] „DCP Fc”.

Wówczas timer „DCP Timer” określa czas, przez jaki silnik może przyspieszać przy obciążeniu o dużej inercji, który jest dłuższy od czasu zablokowania wirnika. Ta funkcja może być (i zwykle powinna być) ustawiona jako „nieaktywna”. Jeżeli pojemnik akumulacyjny modelu termicznego napełni się do 100% podczas długiego czasu przyspieszania, to pojemnik trzyma tę wartość, i wyłączenie termiczne jest wstrzymywane do momentu odliczenia czasu przez timer DCP. Do tego czasu poziom w pojemniku termicznym powinien spaść (chłodzony model termiczny) poniżej 100%. W przeciwnym razie silnik zostanie wyłączony.

Funkcja DCP powinna być stosowana nie tylko z silnikami z przełącznikiem prędkości zerowej (styk normalnie zamknięty (rozwierny) otwierający się, gdy silnik faktycznie zaczyna się obracać, patrz  „4.2.14 Przełącznik zerowej prędkości (PZP ZAŁ. lub WYŁ.)”). Należy podłączyć styk przełącznika prędkości zerowej do jednego z wejść dwustanowych urządzenia zabezpieczającego. Funkcja przełącznika prędkości zerowej powinna być aktywna (PZP ZAŁ.). Urządzenie zabezpieczające wymaga, aby przełącznik prędkości zerowej otwierał się w czasie CZW/2 (połowa czasu zablokowania wirnika) od momentu uruchomienia. W przeciwnym razie silnik zostanie wyłączony przez funkcję PZP. Zapobiega to uszkodzeniu silnika w stanie całkowitego utyku, gdy timer DCP uniemożliwia wyłączenie termiczne z powodu zablokowania wirnika.

#### PRZESTROGA!



Funkcja długiego czasu przyspieszania (DCP) może blokować bardzo ważne zabezpieczenie termiczne PZW-CZW wirnika podczas uruchamiania i doprowadzić do zniszczenia silnika. Funkcja DCP powinna być wyłączona, chyba że jest bezwzględnie potrzebna i została stwierdzona możliwość uruchamiania silnika w ten sposób. Można jej używać do ochrony silnika w stanie utyku tylko z załączonym przełącznikiem prędkości zerowej (PZP) i podłączonym wejściem przełącznika.

Użytkownik może tymczasowo anulować wartość graniczną I<sub>2t</sub> zabezpieczenia termicznego po uruchomieniu, ustawiając opóźnienie długiego czasu przyspieszania. Takie ustawienie może być niebezpieczne, ponieważ blokuje wyłączenie termiczne i utrzymuje napełnienie pojemnika na poziomie 100%, jeżeli obciążenie potrzebuje długiego czasu do osiągnięcia prędkości roboczej. Przykładem może być silnik napędzający dużą wirówkę. Stosując funkcję DCP, użytkownik może korzystać z częściowego chłodzenia przez strumień powietrza wytwarzany przez silnik wirujący z prędkością mniejszą od normalnej, w przeciwieństwie do nagrzewającego się zablokowanego wirnika, który nie jest chłodzony przez wentylator. Silnik powinien posiadać parametry umożliwiające uruchamianie w tych trudnych warunkach. Użytkownik powinien ponadto upewnić się, że silnik faktycznie zaczął się obracać na długo przed upływem czasu zablokowania wirnika. W tym celu należy podłączyć przełącznik prędkości zerowej do wejścia dwustanowego i załączyć funkcję PZP. Przełącznik prędkości zerowej jest stykiem, który jest zamknięty, gdy silnik jest w spoczynku, a otwiera się, gdy silnik zaczyna wirować (zwykle przy 5–10% prędkości roboczej). Jeżeli PZP jest załączony, a przekaźnik urządzenia zabezpieczającego nie wykryje otwartego styku w ciągu połowy ustawionego czasu zablokowania wirnika, to silnik jest wyłączony.

#### OSTRZEŻENIE!



Należy wyłączyć funkcję DCP, o ile nie jest wymagana w danym zastosowaniu. Z funkcją DCP należy używać przełącznika prędkości zerowej. Zastosowanie ustawienia DCP większego od czasu zablokowania wirnika bez przełącznika prędkości zerowej powoduje tymczasowe wstrzymywanie zabezpieczenia termicznego i uszkodzenie silnika, jeżeli wirnik faktycznie jest zablokowany.

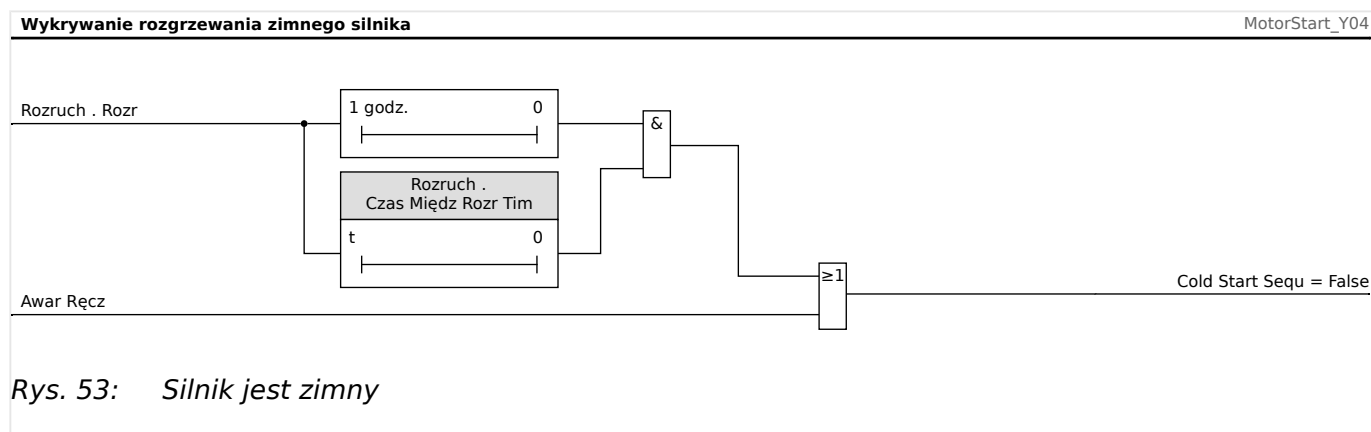
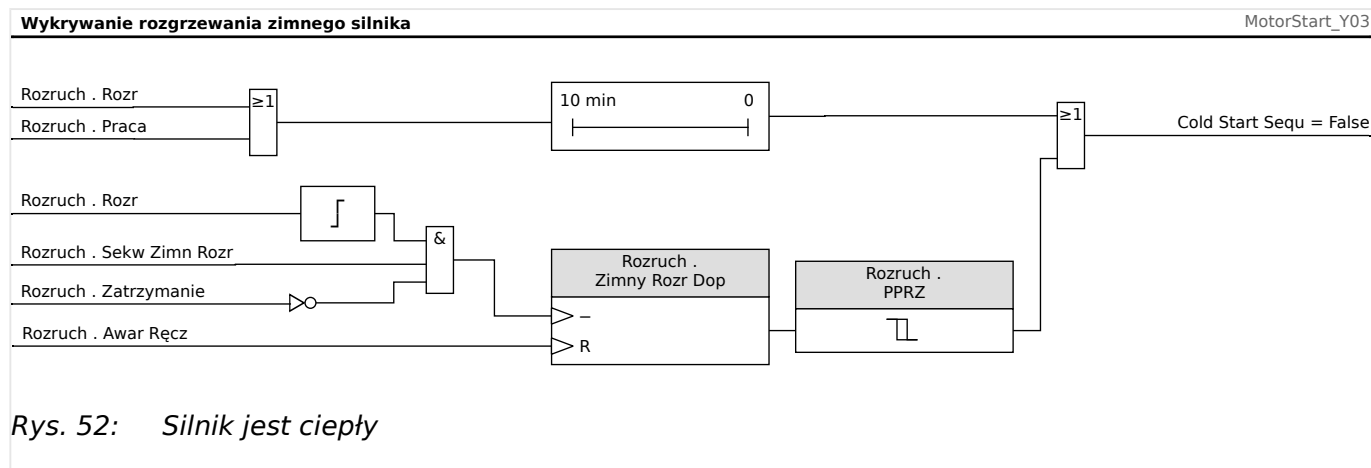


Jeśli używana jest funkcja DCP, należy sprawdzić ustawienia czasu przejścia [Param Zab / Param Globalne / Rozruch / Ster Rozruch] „CPRZ” i opóźnienia uruchomienia przy zakleszczeniu [Param Zab / Param Globalne / Rozruch / Timer Opóź Rozruch] .”t-*Blo-ZAK*”, aby mieć pewność, że są skoordynowane z wydłużonym cyklem uruchamiania.

### 4.2.16 Wykrywanie stanu silnika zimny/ciepły

Silnik zostanie uznany za zimny („Zimna sekwa = prawda”), gdy będzie pracować w trybie zatrzymania dłużej niż jedną godzinę, a czas timera pomiędzy uruchomieniami zostanie ustawiony na wartość mniejszą niż 1 godzina.

W przeciwnym razie silnik ponownie przejdzie do stanu „zimny”, gdy na timerze upłynie czas pomiędzy uruchomieniami. Za pomocą funkcji awaryjnego pominięcia można wymusić na silniku przełączenie do stanu zimnego.



## 4.2.17 awaryjne przechodzenie na sterowanie ręczne

Funkcję awaryjnego przechodzenia na sterowanie ręczne można włączyć lub wyłączyć za pomocą ustawienia [Param Zab / Param Globalne / Rozruch / Ster Rozruch] „AwaRęc”. Wartość tego ustawienia określa też, czy ta funkcja będzie mogła być wykonywana za pomocą wejścia dwustanowego („WE”), przycisku funkcyjnego na panelu HMI („HMI”), czy obu tych elementów („DI/HMI”).

Uaktywnioną funkcję awaryjnego przechodzenia na sterowanie ręczne można wykonać, naciskając przycisk funkcyjny „Awar pomin” na panelu przednim. W każdym przypadku awaryjne przejście na sterowanie ręczne można wykonać za pomocą zdalnego styku podłączonego do dowolnego wejścia dwustanowego, które jest zaprogramowane jako „EMG OVR”, lub z panelu przedniego w menu [Wskazania / Reset / AwaRęc] „AwaRęcHMI”. Ustawienie fabryczne jest dezaktywowane.

Awaryjne przejście na sterowanie ręczne umożliwia szybkie ponowne uruchomienie wyłączzonego silnika bez całkowitej dezaktywacji zabezpieczenia. Po odebraniu żądania awaryjnego przejścia na sterowanie ręczne pojemnik akumulacyjny modelu termicznego jest opróżniany do poziomu początkowego wynoszącego 40°C (104°F). Możliwość rozruchu zimnego silnika jest w pełni przywrócona.

Zabezpieczenie silnika jest teraz w takim stanie, w jakim byłoby wtedy, gdy silnik byłby zatrzymany przez długi czas przed momentem przejścia na sterowanie ręczne. Umożliwia to natychmiastowe ponowne uruchomienie silnika. Przejście na sterowanie ręczne może też opóźnić zbliżające się wyłączenie termiczne pracującego silnika. Awaryjne przejścia na sterowanie ręczne są zliczane w rekordzie historii oraz zapisywane wraz ze znacznikiem czasowym w rekordzie dziennika.

### PRZESTROGA!



Funkcja awaryjnego przejścia na sterowanie ręczne resetuje i uruchamia ponownie wszystkie funkcje zabezpieczające urządzenia zabezpieczającego. Korzystanie z tej funkcji może spowodować uszkodzenie silnika. Należy z niej korzystać tylko w sytuacjach naprawdę awaryjnych, gdy znana jest przyczyna wyłączenia. Awaryjne przejście na sterowanie ręczne, chociaż grozi uszkodzeniem silnika, pozwala zapobiec jeszcze groźniejszej sytuacji procesowej, spowodowanej przez wyłączenie silnika.

## 4.3 ThM — model termiczny [49M, 49R]

### **Alarm i zabezpieczenie termiczne**

To urządzenie zabezpieczające udostępnia model termiczny. Model termiczny może działać z modułem URTD lub bez niego. Bezpośrednie wyzwolenia i alarmy na podstawie temperatury RCT są niezależne od modelu termicznego. Bez modułu URTD (to znaczy, że moduł URTD nie jest podłączony do urządzenia zabezpieczającego lub jest podłączony, ale nie został skonfigurowany do wyzwoleń z użyciem zabezpieczenia termicznego) zabezpieczenie z użyciem modelu termicznego będzie oparte wyłącznie na następujących ustawieniach:

Ustawienia maksymalnej dopuszczalnej krzywej ograniczenia termicznego chronionego urządzenia:

- W menu [Param Przkł / Wartości znamionowe silnika]:
  - „PPO” — prąd pełnego obciążenia w amperach —  $PPO = I_B$ ;
  - „PZW” — prąd zablokowanego wirnika (PZW) —  $I_{LR}$ ;
  - „CZWZ” — maksymalny dozwolony czas utknięcia (CZWZ) —  $T_{LR}$ ;
  - „Wsp k ” — Współczynnik k należy obliczyć przez podzielenie maksymalnego dopuszczalnego prądu ciągłego przez prąd znamionowy transformatora (np. 1,2 x prąd znamionowy silnika / prąd znamionowy transformatora).
- W menu [Param Zab / Param Globalne / Zab Nadprądowe / Term]:
  - „K2” — współczynnik wagowy  $K_2$  wartości  $I_2$  wynikający z nieproporcjonalnego nagrzewania w wyniku występowania składowej przeciwnej prądu, która z kolei wynika ze zjawiska naskórkowości w przecie wirnika.

Ustawienie stygnięcia lub tłumienia:

- [Param Zab / Param Globalne / Zab Nadprądowe / Term] „Czas Chłodz” — stała czasowa stygnięcia.

Ustawienia krzywych wyzwalań termicznego i alarmów względem krzywej ograniczenia termicznego:

- W menu [Param Zab / Bank Nastaw 1...4 / Zab Nadprądowe / Term]:
  - „Próg Wyłącz” — próg wyzwolenia w modelu cieplnym (o ile został włączony);
  - „Czas Opóźn Wył”;
  - „Próg alarmu” — próg wyzwalań w modelu termicznym (o ile został włączony);
  - „t-opóźn\_alarm”.

### **Pojemność cieplna, krzywa ograniczenia termicznego**

Przybliżoną wartość efektywnego prądu termicznego  $I_{eff.heat}$  można obliczyć na podstawie równania:

$$I_{eff.heat}^2 = I_1^2 + K_2 \cdot I_2^2$$

- $I_1$  = jednostkowa składowa zgodna prądu stojana.

- $K_2$  = ustawienie „K2”, patrz powyżej.

Wartość  $K_2 = 6,01$  powinna być wykorzystana do naśladowania modelu termicznego przekładników silników MP-3000 i MP-4000 firmy SEG.

- $I_2$  = jednostkowa składowa przeciwna prądu stojana.

W takim przypadku krzywą ograniczenia termicznego można wyrazić następująco:

$$\text{WyzwolenieCzas} = \frac{I_{PB}^2 \cdot T_{PB}}{I_{eff.heat}^2}$$

pod warunkiem, że

$$I_{eff.heat} > k \cdot CT_{pier}$$

gdzie

- $k$  = ustawienie „Wsp k”, patrz powyżej.
- $CT_{pier}$  = ustawienie [Param Przkł / CT] „Pierwotne” — Wartość nominalna prądu strony pierwotnej przekładników prądowych.

Jeśli są dostępne bezpośrednie pomiary temperatury stojana, model cieplny zostanie zmodyfikowany, tak aby uwzględnić utratę ciepła między stojanem a wirnikiem. W wyniku tego silnik będzie mógł pracować dłużej w warunkach przeciążenia. Utrata ciepła działa jak chłodzenie. W pewnym momencie efekt chłodzenia znieśie przyrost ciepła, tak że użyta pojemność cieplna osiągnie stabilny poziom poniżej limitu wyzwolenia lub alarmu. Spowoduje to podniesienie wartości współczynnika  $k$  i przesunięcie krzywej wyzwolenia na prawo.

Jeśli użyta pojemność cieplna będzie utrzymywana na poziomie poniżej progu wyzwolenia, model termiczny nie spowoduje wyzwolenia. Aby zapobiec przegrzaniu zabezpieczanego sprzętu, konieczne jest włączenie funkcji wyzwalań na podstawie bezpośrednich pomiarów temperatury. Należy pamiętać, że aby temperatura stojana była użyteczna w modelu cieplnym, muszą zostać spełnione następujące warunki:

- Kanały RCT muszą zostać skonfigurowane tak, aby mierzone były temperatury uzwojeń; oraz
- w przypadku tych kanałów RCT należy ustawić możliwość wyzwalań.

Ponadto co najmniej jedna z tych temperatur uzwojeń musi być prawidłowa.

Znając maksymalną stabilną temperaturę stojana  $\Theta_S$  (°C), użytą pojemność cieplną można oszacować, korzystając z następującego wzoru:

$$TC_{Used} \% = \left( \frac{\Theta_S}{240} + \frac{I_{eff.heat}^2 \cdot 50}{I_{PB}^2 \cdot T_{PB}} \right)$$

, gdy

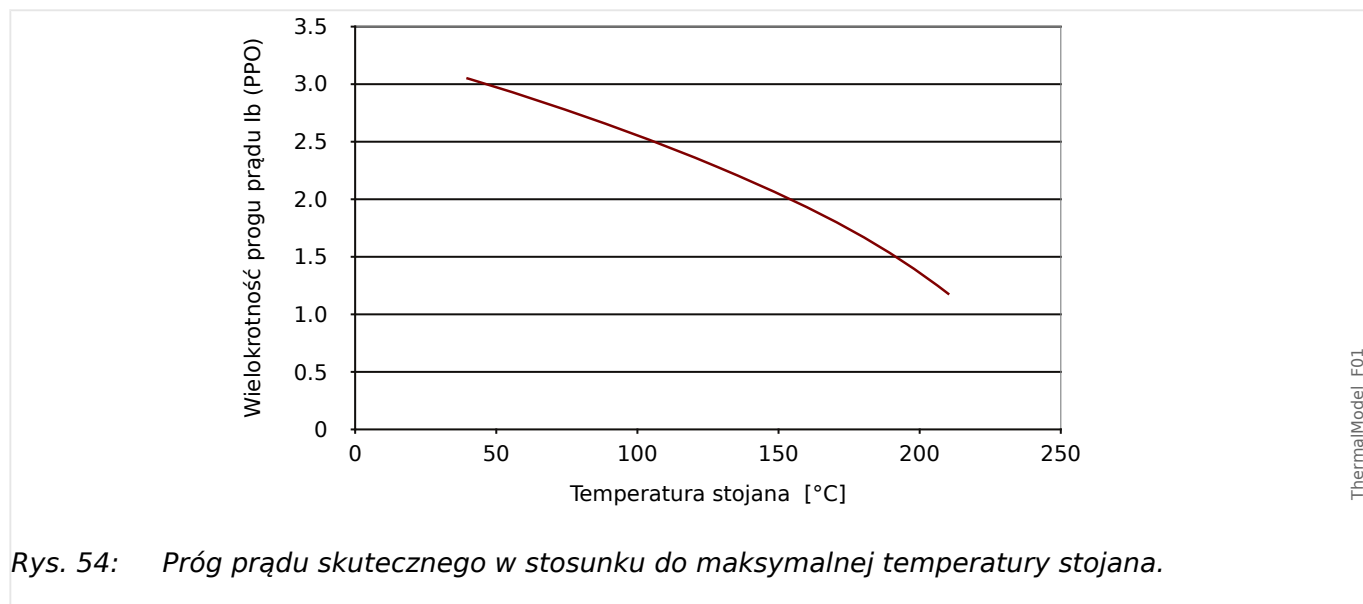
$$I_{eff.heat} > I_{th} \cdot PPO$$

### **Wpływ temperatury stojana na krzywą progu natężenia prądu**

Dla przykładu można przyjąć wartości  $I_{LR} = 6 \cdot PPO$  (FLA),  $T_{LR} = 15$  s i poziom wyzwolenia termicznego wynoszący 100%. Zależność między rzeczywistym progami natężenia prądu

a temperaturą stojaną można zaobserwować na krzywej wpływu temperatury stojącej na próg natężenia prądu.

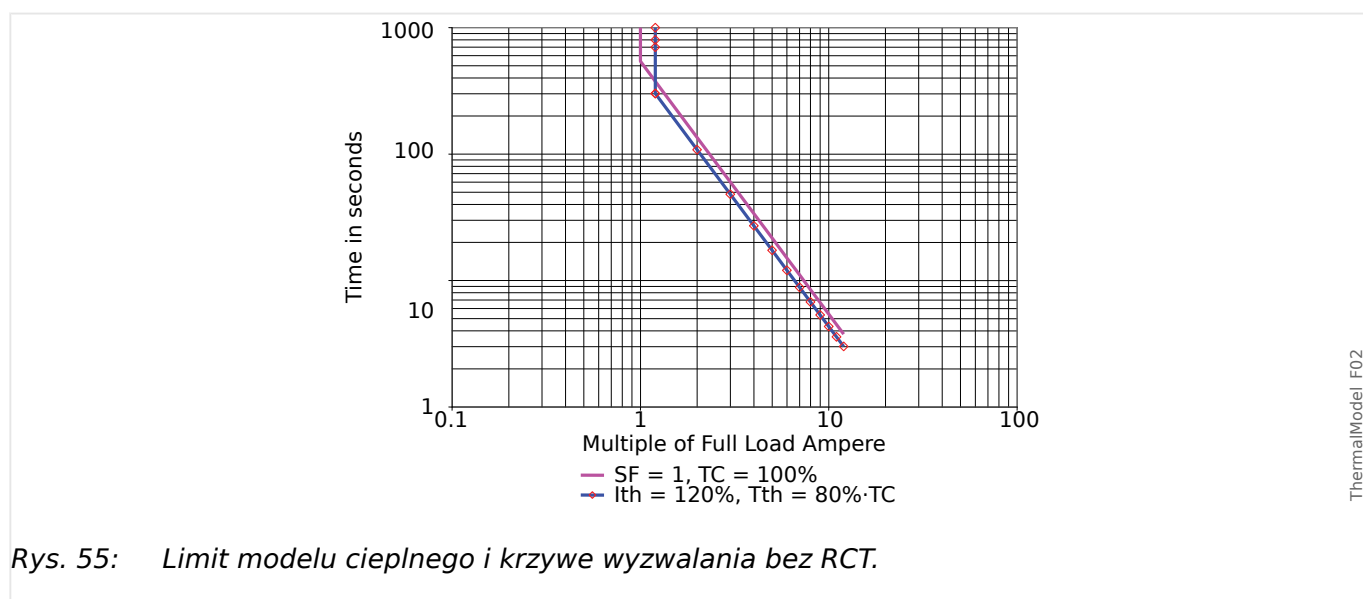
Wykres przedstawia następującą zależność: im niższa temperatura stojąca, tym wyższy rzeczywisty próg natężenia prądu.



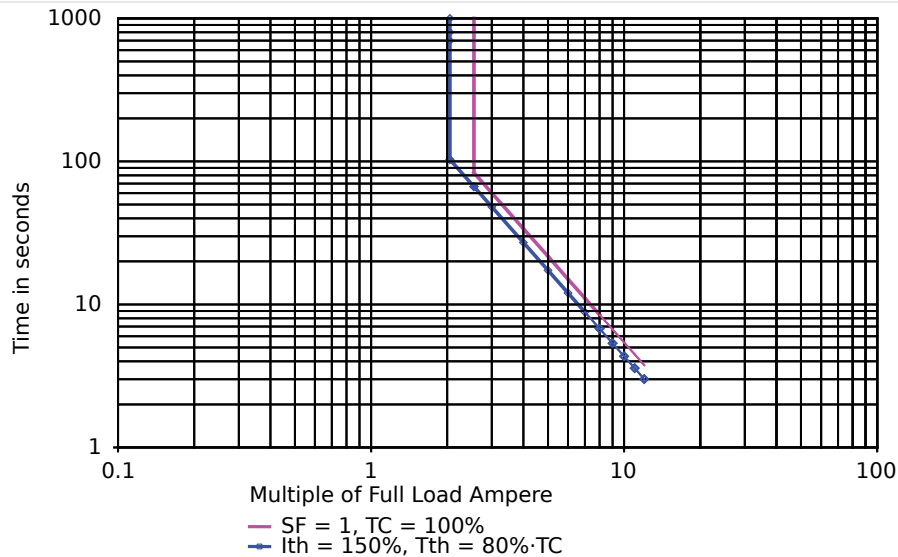
Rys. 54: Próg prądu skutecznego w stosunku do maksymalnej temperatury stojącej.

Bez temperatury stojącej przy zadanym progu natężenia prądu równym  $1,0 \cdot Ib$  (PPO) oraz  $2,0 \cdot Ib$  (PPO) natężenia prądu fazowego stojąca pełna pojemność cieplna zacznie być stosowana w modelu cieplnym po 139,54 s. Jednakże jeśli temperatura stojąca będzie znana i będzie wynosić  $100^{\circ}\text{C}$  ( $212^{\circ}\text{F}$ ), rzeczywisty próg całkowitego natężenia prądu wyzwolenia zostanie podniesiony do  $2,55 \cdot Ib$  (PPO), a stosowana pojemność cieplna osiągnie stabilny poziom 77,5%. W wyniku tego model termiczny w tych warunkach nigdy nie spowoduje wyzwolenia. Na tym przykładzie widać, że element RCT stojąca może utrzymywać pracujący silnik w sytuacji przeciążenia. W takim przypadku należy włączyć odpowiednią funkcję wyzwolenia na podstawie bezpośredniego pomiaru temperatury stojącej.

### Krzywe wyzwalań modelu cieplnego



Rys. 55: Limit modelu cieplnego i krzywe wyzwalań bez RCT.



Rys. 56: Limit modelu cieplnego i krzywe wyzwiania z RCT = 100°C

W krzywych wyzwolenia w modelu cieplnym z elementem RCT i bez niego nieoznaczone linie to krzywe ograniczeń termicznych, a linie oznaczone krzywe wyzwolenia. W przypadku krzywej bez zastosowanego elementu RCT widać, że próg natężenia prądu termicznego można zmienić, aby przesunąć górną część krzywej wyzwolenia na prawo, co pozwoli silnikowi działać w warunkach wyższych przeciążeń niż określone we współczynniku eksploatacyjnym. W przypadku krzywej z elementem RCT widać, że element RCT stojana przesunął rzeczywisty próg natężenia prądu do poziomu  $2,55 \cdot I_b$  (PPO) na krzywej ograniczenia termicznego (nieoznaczona linia). Oznaczona linia to krzywa wyzwolenia z 80% progiem wyzwolenia na podstawie pojemności cieplnej, tak więc rzeczywisty próg natężenia prądu termicznego krzywej wyzwolenia wynosi około  $2,05 \cdot I_b$  (PPO). Mimo że w tym przypadku próg natężenia prądu termicznego jest ustawiony na poziom  $1,50 \cdot I_b$  (PPO), w rzeczywistości zostanie on podniesiony na wyższy poziom w związku z użyciem elementu RCT stojana. Należy pamiętać, że pokazane ograniczenie termiczne i krzywe wyzwolenia są oparte na powyższym przykładzie. Będą one różne w przypadku innych zestawów ustawień.

#### WSKAZÓWKA!



Przy ustawieniu [Param Zab / Bank Nastaw 1...4 / Zab temp / RTD / UzwGrupa] „Uzw Funkcja Wyłącz„ = „Aktywny”, model termiczny urządzeń zabezpieczających silnik wykorzystuje wartość RCT najgorętszego uzwojenia „WD”.

### 4.3.1 PZW — wirnik zablokowany podczas rozruchu

#### Opis funkcjonalny

Funkcja zabezpieczenia w przypadku zablokowania wirnika stanowi integralną część modelu termicznego i służy do ochrony silnika w sytuacji, gdy po doprowadzeniu zasilania silnik nie może się uruchomić ani zwiększyć prędkości obrotowej. W tym czasie silnik może wytwarzać znacznie więcej ciepła (od 10 do 50 razy) niż w przypadku ciepła przy prądzie znamionowym. Czas, przez jaki silnik pozostaje w bezruchu po doprowadzeniu zasilania, zależy od podanego napięcia, a jego wartość graniczna wynosi  $I_{2T}$ .

W celu określania temperatury silnika w tym okresie, w równaniu umożliwiającym obliczenie ciepła wytworzonego w warunkach zablokowania wirnika stosuje się zarówno składową zgodną, jak i składową przeciwną prądu.

Przybliżoną wartość efektywnego prądu termicznego  $I_{eff.heat}$  można obliczyć na podstawie równania:

$$I_{eff.heat}^2 = I_1^2 + K \cdot I_2^2$$

gdzie:

- $I_1$  = jednostkowa składowa zgodna prądu stojana.
- $K_2$  = ustawienie „K2”, patrz [↪ „4.3 ThM — model termiczny \[49M, 49R\]”](#).

$K_2$  to współczynnik wagowy wartości  $I_2$  wynikający z nieproporcjonalnego nagrzewania w wyniku występowania składowej przeciwnej prądu, która z kolei wynika ze zjawiska naskórkowości w pręcie wirnika.

- $I_2$  = jednostkowa składowa przeciwna prądu stojana.

Wartość LRC (Locked Rotor Current, prąd zablokowanego wirnika) można ustawić w parametrze [Param Przkł / Wartości znamionowe silnika] „PZW”, zobacz także [↪ „4.3 ThM — model termiczny \[49M, 49R\]”](#).



## 4.4 NPW — największy prąd wyzwolenia

### Opis funkcjonalny

Największy prąd wyzwolenia (NPW) ustawia poziom prądu, przy którym ostatecznie następuje wyzwolenie, gdy nie są dostępne dane dotyczące temperatury RCT stojana.

Poziom prądu można ustawić na wartość wielokrotności „I<sub>b</sub>” (prąd pełnego obciążenia, PPO). Wartość ta reprezentuje pionową linię w górnej części krzywej bez RCT, jak pokazano na krzywej wyzwolenia zabezpieczenia oznaczonej Krzywa zabezpieczenia silnika, przykład 2 (bez RCT). Ustawienie największego prądu wyzwolenia w tym przykładzie ma wartość 1 x wartość „I<sub>b</sub>” (PPO).

Użytkownik musi ustawić współczynnik k, który można obliczyć z następującego wzoru:

$$k_{\text{Współczynnik}} = \frac{NPW}{PP_{PRI}} = \frac{\text{Współczynnik}_{\text{przeciążeniowy}} \cdot I_b}{PP_{PRI}}$$

Uwaga: Wartości współczynnika k oraz prądu I<sub>b</sub> muszą być ustawione w menu [Param Prkł / Wartości znamionowe silnika].

Wartość parametru „Współczynnik przeciążeniowy” można znaleźć na tabliczce znamionowej silnika lub w danych producenta. Uwaga: Gdy silnik pracuje, przekaźnik nie wyzwala się w momencie wzrostu prądu powyżej wartości „NPW”. Zamiast tego odwzorowuje stopniowe nagrzewanie się stojana dla prądów powyżej wartości „NPW” i wyzwala się dopiero po jakimś czasie. Czas wyzwolenia zależy od wielu ustawień i czynników roboczych, w tym od danych z tabliczki znamionowej stosowanych w wartościach innych nastaw.

Należy zastosować bezpieczną wartość. W tym przypadku będzie to wartość „NPW” mniejsza niż nakazywana przez parametr „k-Współ”, jeśli temperatura otoczenia silnika może wzrosnąć powyżej 40°C (104°F), a opcjonalny moduł URTD nie jest używany. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia izolacji stojana lub skrócenia żywotności silnika. Można też zmniejszyć wartość „NPW”, jeśli silnik ma odpowiednie parametry, chociaż zwiększone bezpieczeństwo ma krytyczne znaczenie dla tego zastosowania.

### PRZESTROGA!

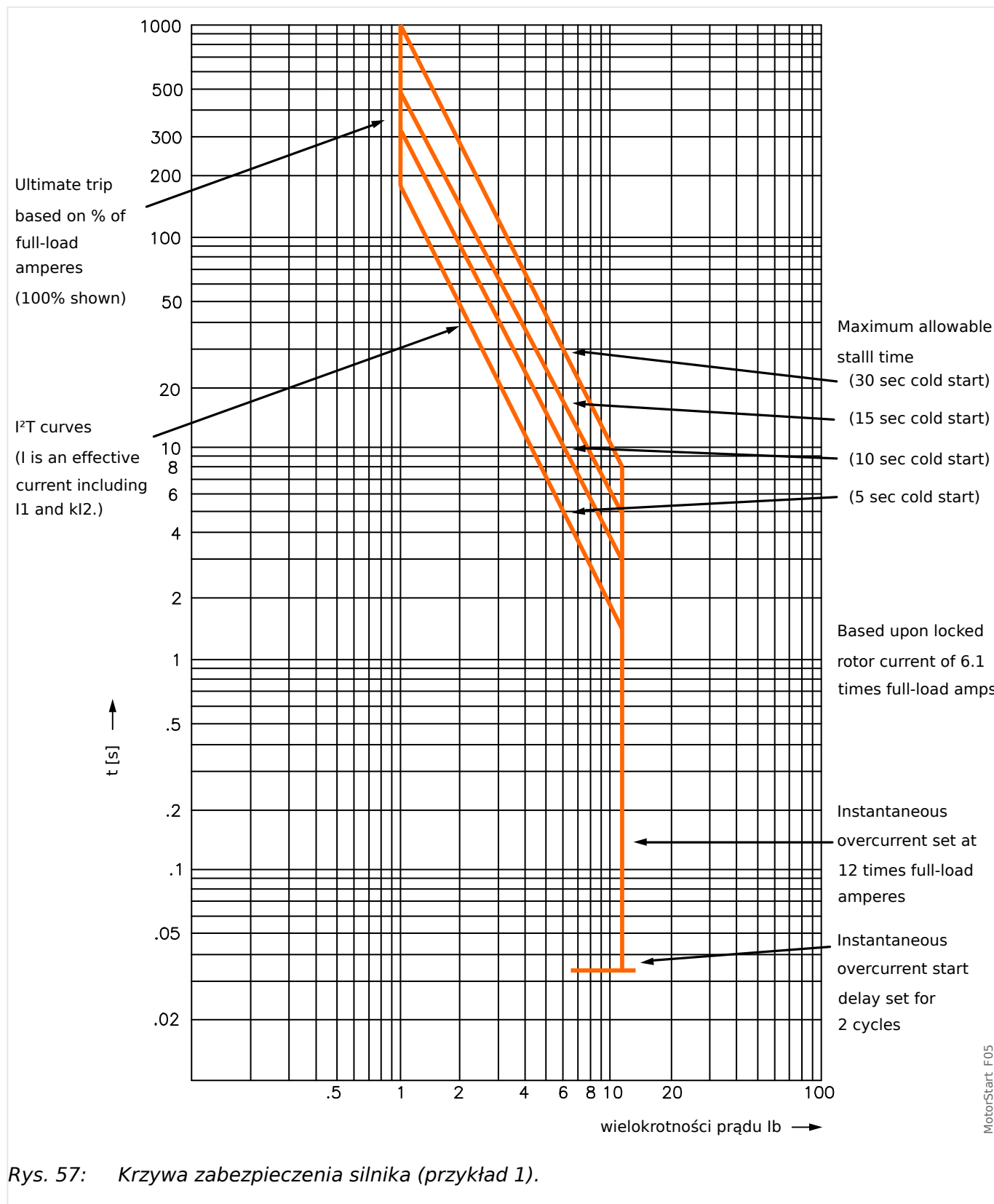


Jeśli parametr NPW zostanie ustawiony powyżej wartości 100% x współczynnik eksploatacyjny, może dojść do uszkodzenia silnika.

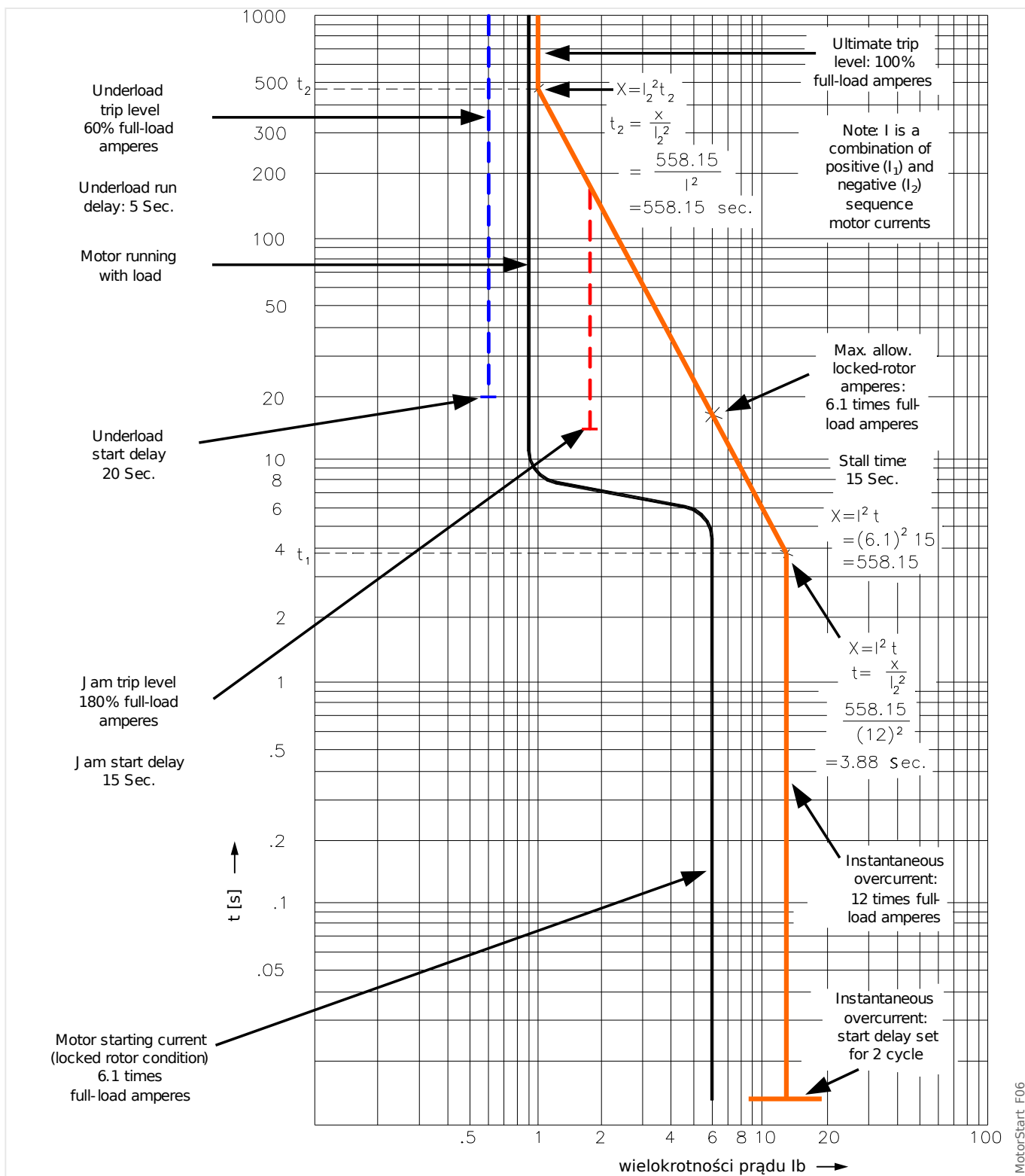
W systemach z zabezpieczeniem RCT punkt pobudzenia wartości „NPW” jest zależny od mierzonej temperatury. Zostało to pokazane na przykładowej krzywej wyzwolenia oznaczonej jako „Krzywa zabezpieczenia silnika, przykład 3” (z RCT), na której widać przesunięcie wartości „NPW” do wartości 2 x I<sub>b</sub> (PPO).

Jeśli są dostępne wyniki pomiaru temperatury stojana, ten algorytm może zapobiec wyzwoleniu, nawet gdy wartość skuteczna prądu jest większa od nastawy największego prądu wyzwolenia (zależnie od raportów temperatury stojana). Mimo to nadal ważne jest ustawienie prawidłowej wartości największego prądu wyzwolenia, aby silnik był dobrze chroniony. W przypadku awarii zabezpieczeń RCT, modułu lub komunikacji modułu z przekaźnikiem algorytm wraca do stosowania parametru „NPW”. Należy też pamiętać, że jeśli wszystkie kanały RCT zostaną ustawione na wartość „WYŁ”, algorytm powróci do obliczeń bez RCT, opartych wyłącznie na wartości „NPW”.

### 4.4.1 Krzywe zabezpieczenia silnika

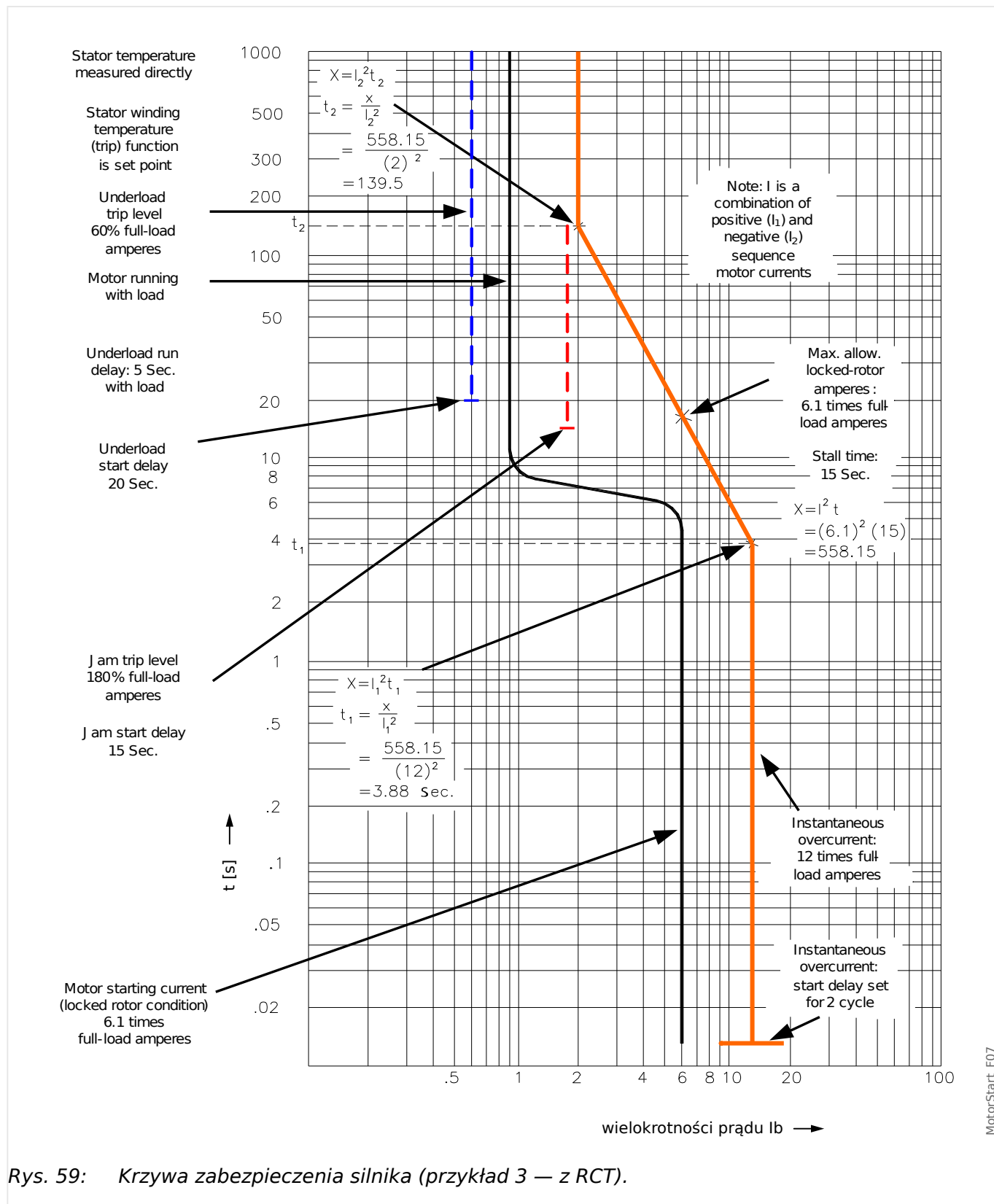


Rys. 57: Krzywa zabezpieczenia silnika (przykład 1).



Rys. 58: Krzywa zabezpieczenia silnika (przykład 2 – bez RCT).

4 Elementy zabezpieczające  
4.4.1 Krzywe zabezpieczenia silnika



Rys. 59: Krzywa zabezpieczenia silnika (przykład 3 — z RCT).

## 4.5 Red Obc Mech — zmniejszanie obciążenia mechanicznego

### **Opis funkcjonalny**

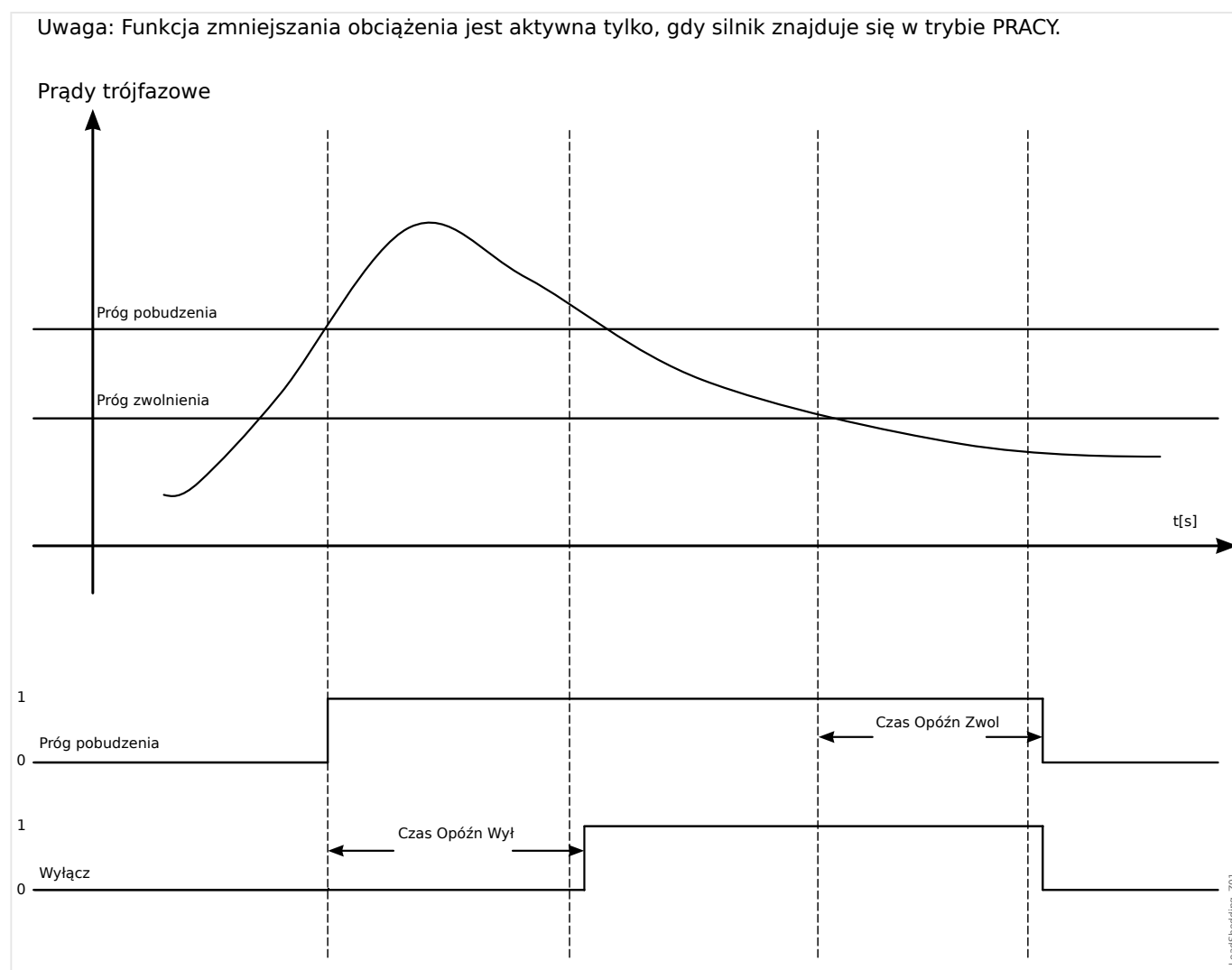
W niektórych zastosowaniach urządzenie zabezpieczające może uprzedzać alarm lub wyzwolenie z powodu zablokowania albo wyłączenie termiczne, wysyłając do procesu sygnał nakazujący zmniejszenie obciążenia. Jeśli funkcja zmniejszania obciążenia jest włączona, zwiera lub rozwiera styk przekaźnika w celu zmniejszenia obciążenia procesu, gdy prąd obciążenia silnika wzrośnie powyżej wartości progowej ustawianej w parametrze [Param Zab / Bank Nastaw 1-4 / Red Obc Mech] „Próg pobudzenia”, dla czasu przekraczającego opóźnienie [Param Zab / Bank Nastaw 1-4 / Red Obc Mech] „Czas Opóźn Wył”.

Opóźnienie pobudzenia „Próg zwolnienia” może służyć do zatrzymywania lub ograniczania przepływu materiału do napędzanego procesu do momentu, aż prąd obciążenia spadnie poniżej wartości progowej.

Parametr „Czas Opóźn Zwol” to czas, który musi upłynąć, zanim zostanie wznowiony normalny przepływ materiału do procesu.

Wartość prądu zmniejszania obciążenia Próg pobudzenia należy ustawić wyraźnie poniżej poziomu wyzwolenia w przypadku zablokowania. Korzystne może być ustawienie tej wartości poniżej granicznego prądu wyzwolenia, szczególnie wtedy, gdy nie jest stosowane zdalne wykrywanie temperatury.

Funkcja zmniejszania obciążenia jest aktywna tylko wtedy, gdy stan silnika to „PRACA” (patrz również [↳ „4.2 Rozruch — moduł uruchamiania silnika i sterowania nim \[48, 66\]”](#)).



### 4.5.1 Uruchamianie: Zmniejszanie obciążenia mechanicznego

*Obiekt do przetestowania*

- Testowanie wartości progowych pobudzenia i zwolnienia
- Testowanie czasów opóźnienia

*Wymagane środki*

- 3-fazowe źródło prądu
- Amperomierz
- Timer odliczający czas do wyzwolenia

*Procedura*

*Testowanie wartości progowych (układ trójfazowy)*

Ten test można wykonać tylko wtedy, gdy silnik jest w trybie pracy.

*Testowanie wartości progowej pobudzenia*

W tym teście czas opóźnienia zwolnienia powinien wynosić „0 s”.

Podać prąd testowy znacznie mniejszy od wartości progowej zmniejszania obciążenia mechanicznego. Prąd testowy należy zwiększać do momentu pobudzenia przekaźnika. Odchylenie wartości mierzonych od wartości wskazywanych przez amperomierz musi mieścić się w dopuszczalnych tolerancjach.

#### *Testowanie wartości progowej zwolnienia*

Podczas testowania wartości progowej zwolnienia prąd testowy musi być znacznie większy od wartości progowej pobudzenia. Prąd testowy należy zmniejszać do momentu zwolnienia przekaźnika. Odchylenie wartości mierzonych od wartości wskazywanych przez amperomierz musi mieścić się w dopuszczalnych tolerancjach.

#### *Testowanie czasów opóźnienia*

Ten test można wykonać tylko wtedy, gdy silnik jest w trybie pracy.

#### *Testowanie opóźnienia wyzwolenia*

W celu przetestowania ustawionej wartości opóźnienia pobudzenia należy podłączyć timer do styku odpowiedniego przekaźnika wyzwolenia. Podać prąd testowy znacznie mniejszy od wartości pobudzenia. Prąd testowy należy zwiększyć gwałtownie powyżej wartości progowej. Timer jest uaktywniany, gdy wartość ograniczająca prąd wyzwolenia przekroczy wartość progową, a zatrzymywany, gdy nastąpi wyłączenie przekaźnika i upłynie czas działania.

#### *Testowanie opóźnienia zwolnienia*

Podczas testowania wartości progowej zwolnienia prąd testowy musi być znacznie większy od wartości progowej pobudzenia. Timer należy podłączyć do styku odpowiedniego przekaźnika wyzwolenia. Prąd testowy należy gwałtownie zmniejszyć poniżej wartości progowej zwolnienia. Timer należy uaktywnić, gdy wartość ograniczająca prąd wyzwolenia spadnie poniżej wartości progowej, a zatrzymać, gdy nastąpi zwolnienie przekaźnika.

#### *Pomyślny wynik testu*

Zmierzone opóźnienia wyzwolenia i wartości progowe są zgodne z odpowiednimi wartościami podanymi na liście dostosowań. Dopuszczalne odchylenia/tolerancje zamieszczono w rozdziale Dane techniczne ([↳ „12 Dane techniczne“](#)).

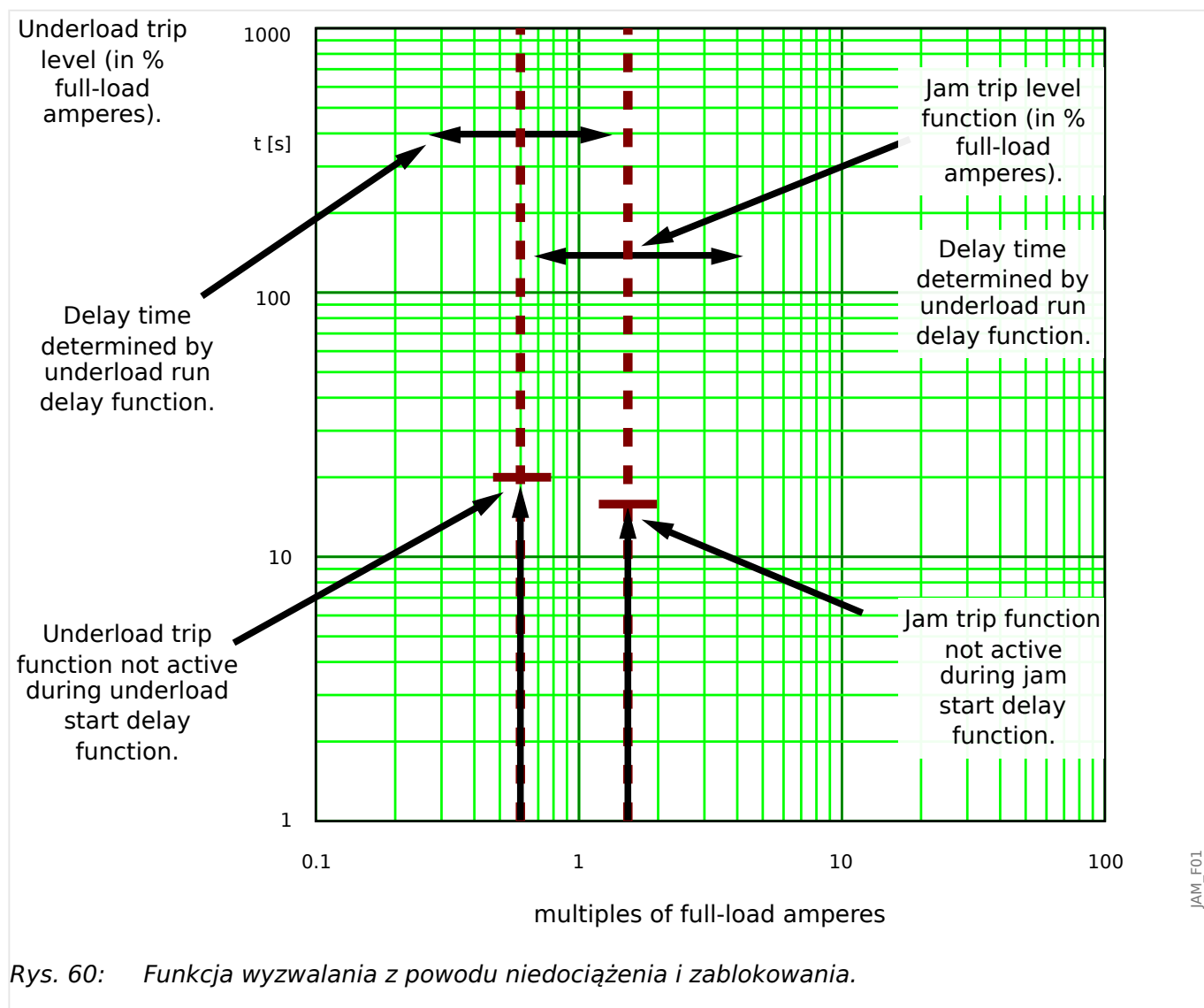
## 4.6 Utyk — zabezpieczenie przed zablokowaniem wirnika [51LR]

### Opis

Gdy silnik pracuje, wzrost prądu powyżej normalnego obciążenia może wskazywać na usterkę odbiornika. Zabezpieczenie przed zablokowaniem wirnika wykrywa problemy mechaniczne, takie jak wyłamane zęby mechanizmów napędowych.

MRM4 można skonfigurować na alarm JAM i/lub wyzwolenie JAM. Są dwa elementy JAM: „Utyk[1]”, „Utyk[2]”.

Patrz Limit zabezpieczenia przed zablokowaniem wirnika (patrz prawa pionowa linia w przykładzie krzywej „Funkcja wyzwolenia z powodu niedociążenia i zablokowania”). W tym przykładzie krzywej zabezpieczenie przed zablokowaniem wirnika jest ustawione na 150% Ib (PPO).



Rys. 60: Funkcja wyzwolenia z powodu niedociążenia i zablokowania.

Urządzenie MRM4 generuje alarm, gdy zostanie przekroczona wartość pobudzenia [Param Zab / Bank Nastaw 1-4 / Utyk-zab / Utyk[x]] „Pobudz”. Po upływie czasu odmierzanego przez timer [Wybór Modułów] Utyk[x] . „Tryb” = „Aktywny” i [Param Zab / Bank Nastaw 1-4 / Utyk-zab / Utyk[x]] „t” zostanie wysłany sygnał wyzwolenia.

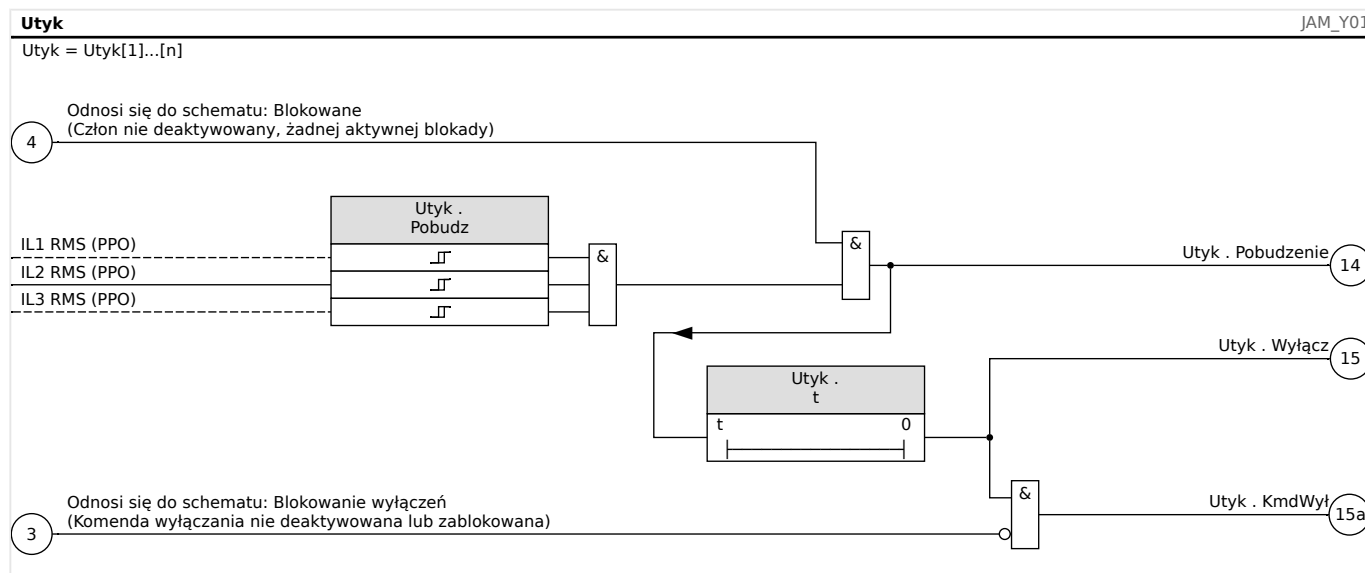
Na krzywej „Funkcja wyzwolenia z powodu niedociążenia i zablokowania” ustawienia „Wyzwolenie” są reprezentowane przez linie pionowe znacznie powyżej normalnego prądu obciążenia. Ta krzywa dotyczy też ustawienia zablokowania skonfigurowanego jako



element alarmowy (zablokowana komenda wyzwolenia). Wyzwolenia są wstrzymywane przez timer opóźnienia „t”.

Opóźnienia rozruchowego należy używać do blokowania wyzwolenia i alarmowania do momentu, aż prąd silnika spadnie do poziomu stałego obciążenia. Opóźnienie uruchomienia pozwala też zapobiec generowaniu uciążliwych alarmów i wyzwoleń przy obciążeniach przejściowych.

### Funkcje



## 4.6.1 Uruchamianie: Zablokowanie wirnika [51LR]

### Obiekt do przetestowania

- Testowanie ustawionej wartości zabezpieczenia w przypadku zablokowania
- Testowanie opóźnienia wyzwolenia
- Testowanie współczynnika podcięcia

### Wymagane środki

- 3-fazowe źródło prądu
- Amperometr
- Timer odliczający czas wyzwolenia

### Procedura:

#### Testowanie wartości progowych (układ jednofazowy)

Podać prąd testowy znacznie mniejszy od wartości pobudzenia.

Do testowania wartości progowych i wartości podcięcia prąd testowy należy zwiększać do momentu pobudzenia przełącznika. Odchylenie wartości wyświetlanych od wartości wskazywanych przez amperomierz musi mieścić się w dopuszczalnych tolerancjach.

#### Testowanie opóźnienia wyzwolenia

W celu przetestowania opóźnienia wyzwolenia należy podłączyć timer do styku odpowiedniego przekaźnika wyzwolenia. Podłączyć prąd testowy znacznie mniejszy od wartości pobudzenia i zwiększyć go gwałtownie powyżej wartości progowej. Timer jest uruchamiany, gdy wartość ograniczająca prąd wyłączeniowy przekroczy wartość progową i upłynie czas działania, który zostaje zatrzymany po wyzwoleniu przekaźnika.

*Testowanie współczynnika podcięcia*

Zwiększyć wielkość mierzoną do poziomu niższego niż 97% wartości wyzwolenia. Zwolnienie przekaźnika może nastąpić najwcześniej przy wartości wyzwolenia 98%.

*Pomyślny wynik testu*

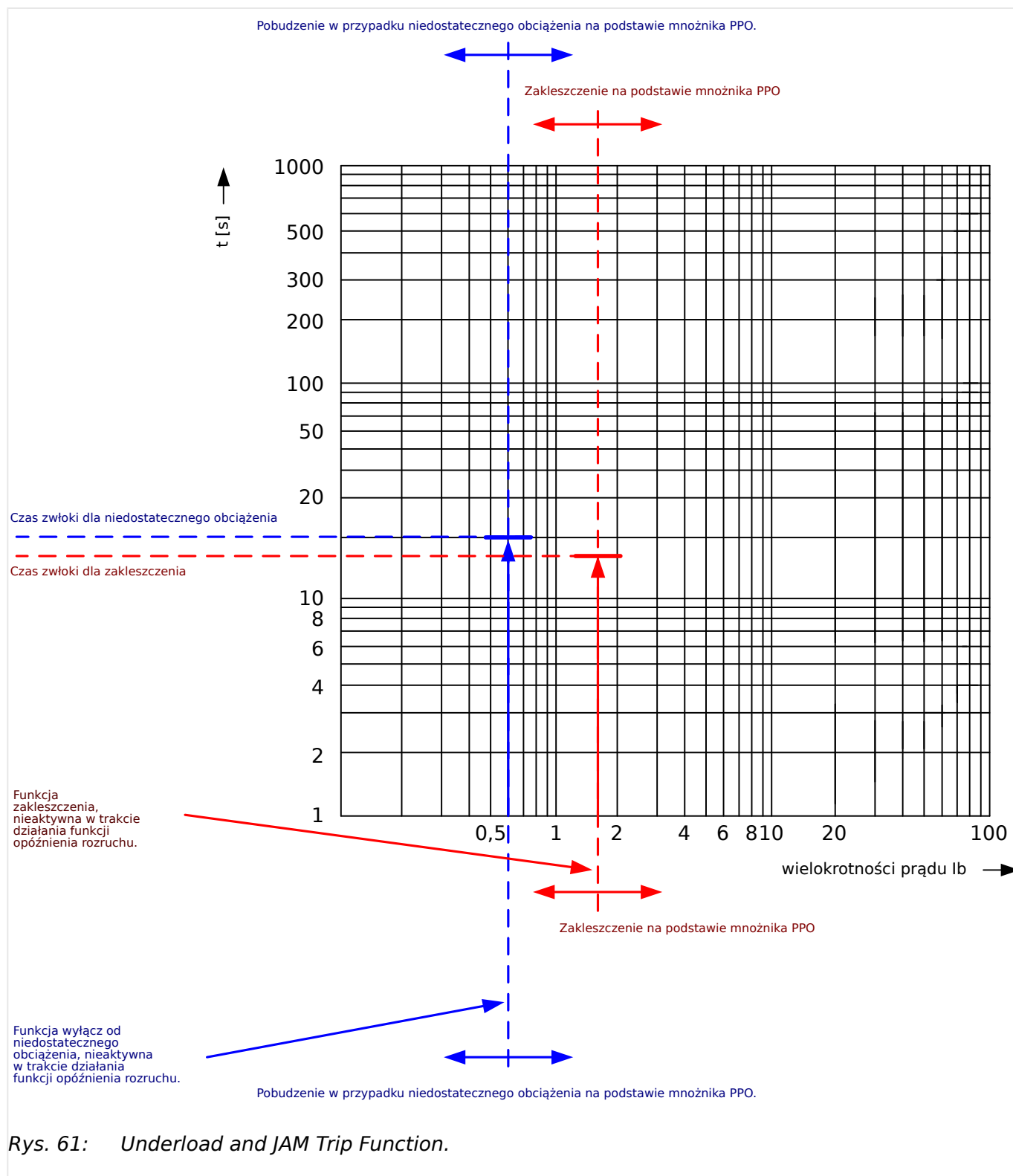
Zmierzone opóźnienia wyłączenia, wartości progowe i współczynnik podcięcia odpowiadają wartościom podanym na liście dostosowań. Dopuszczalne odchylenia/tolerancje zamieszczono w rozdziale Dane techniczne (↳ „12 Dane techniczne“).

## 4.7 I< - Undercurrent [37]

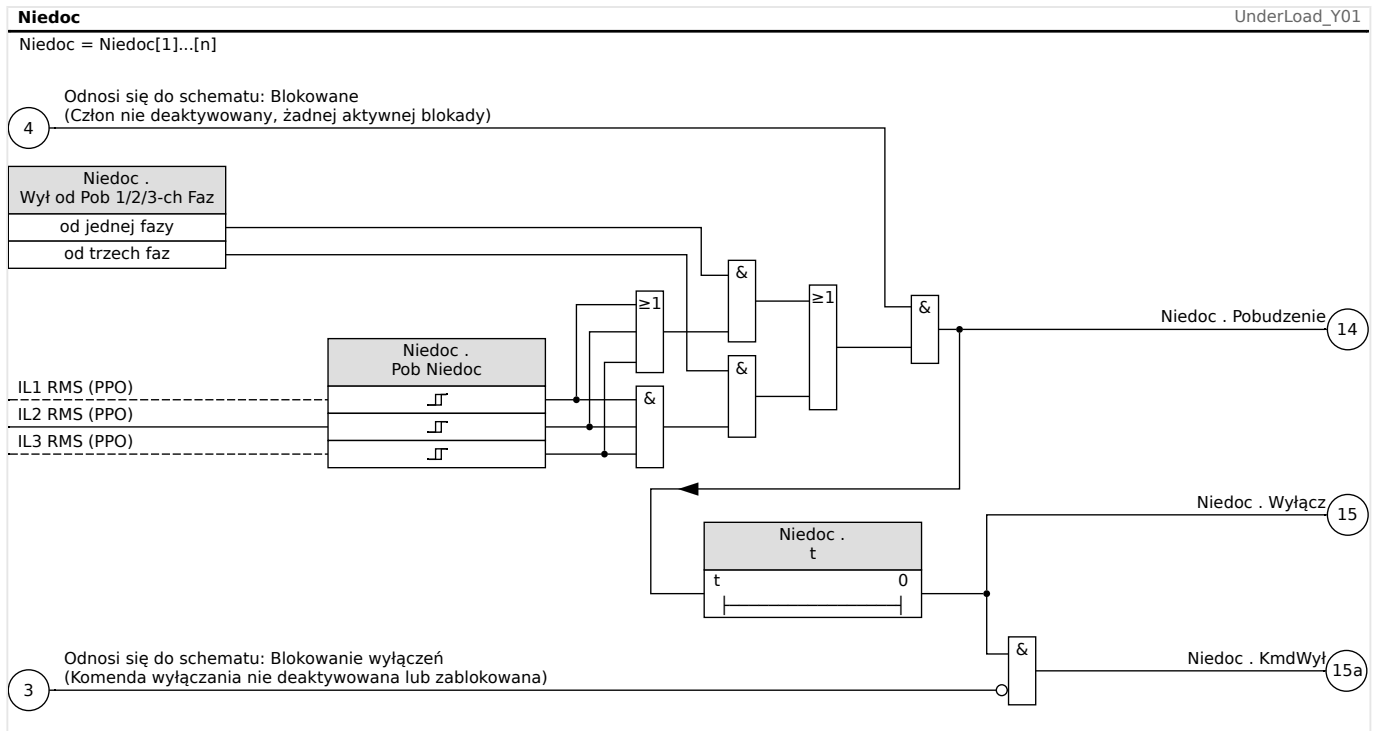
### ***Functional Description***

When the motor is running, a current reduction might indicate a malfunction in the load. Underload protection recognizes mechanical problems, such as a blocked flow or loss of back pressure in a pump, or a broken drive belt or drive shaft.

Refer to the underload protection limit - the left vertical line in the “Underload and Jam Trip Function example”. In the example, the underload trip is set at 60% of  $I_b$  (FLA). The protective device can be configured for underload alarm (if the trip command is blocked) and underload trip.



These would be represented by two such vertical lines, both below the normal load current. Be sure to set the alarm level *above* the trip level. Each element has its own delay timer. Use the start delay to block tripping until the load stabilizes after a start. Use run delays to avoid false alarms or trips for load transients.



### 4.7.1 Commissioning: Undercurrent [ANSI 37]

#### Object to be tested

- Testing the pick-up value for Undercurrent protection
- Testing the trip delay
- Testing the fallback ratio

#### Necessary means

- 3-phase current source
- Amperemeter
- Timer for measuring of the tripping time

#### Procedure

##### Testing the threshold values( single-phase, three phase)

Feed in a testing current significantly greater than the pick-up value.

For testing the threshold values and fallback values, the test current has to be decreased until the relay is energized. When comparing the displayed values with those of the ammeter, the deviation must be within the permissible tolerances.

##### Testing the trip delay

For testing the trip delay, a timer is to be connected to the contact of the associated trip relay. Feed in a testing current significantly greater than the pick-up value, the test current has to be decreased suddenly below the threshold value. The timer is started when the limiting value of the tripping current falls below the threshold and the operating time is elapsed and it is stopped when the relay trips.

##### Testing the fallback ratio







Enlarge the measuring quantity to more than 103% of the trip value. The relay must only fall back at 103% of the trip value at the earliest.

*Successful test result*

The measured tripping delays, threshold values and fallback ratio comply with those specified in the adjustment list. Permissible deviations/tolerances can be taken from Technical Data.

## 4.8 I — zabezpieczenie nadprądowe

Moduł zabezpieczenia nadprądowego faz „I” obejmuje następujące funkcje zabezpieczające ANSI:

- ANSI 50 —  „ANSI 50, 51 — zabezpieczenie nadprądowe zależne/niezależne czasowo, bezkierunkowe”,  „4.8.1 Charakterystyki”
- ANSI 51 —  „ANSI 50, 51 — zabezpieczenie nadprądowe zależne/niezależne czasowo, bezkierunkowe”,  „4.8.1 Charakterystyki”
- ANSI 51Q —  „ANSI 51Q — zabezpieczenie nadprądowe składowej przeciwnej faz”,  „4.8.3 I2> — zabezpieczenie nadprądowe składowej przeciwnej [51Q]”

### WSKAZÓWKA!




Wszystkie elementy zabezpieczenia nadprądowego mają identyczną budowę.

### WSKAZÓWKA!



W tym module są dostępne zestawy parametrów adaptacyjnych.

Dzięki nim można dynamicznie modyfikować parametry w zestawach parametrów adaptacyjnych. Patrz  „1.3.2 Zestawy parametrów adaptacyjnych”.

### **ANSI 50, 51 — zabezpieczenie nadprądowe zależne/niezależne czasowo, bezkierunkowe**

Tę opcję zastosowania ustawia się za pomocą menu [Wybór Modułów]:

- [Wybór Modułów] „Tryb” = „bezkierunkowe”

Informacje o kierunku nie są brane pod uwagę, jeśli element zabezpieczenia prądowego jest zaplanowany jako „bezkierunkowe”.

Opcje:

- [Param Zab / Bank Nastaw 1-4 / Zab Nadprądowe / I[x]] „Metoda pomiarowa” =
  - 1-sza harm
  - True RMS
  - I2

### **ANSI 51Q — zabezpieczenie nadprądowe składowej przeciwnej faz**

Tę opcję zastosowania aktywuje się w następujący sposób:

- [Param Zab / Bank Nastaw 1-4 / Zab Nadprądowe / I[x]] „Metoda pomiarowa” = „I2”

### **Metoda pomiaru**

Dla każdego elementu zabezpieczającego można za pomocą ustawienia „Metoda pomiarowa” określić, czy pomiar ma się odbywać metodą „1-sza harm”, czy „True RMS”.

Parametr „Metoda pomiarowa” można również ustawić na wartość „I2”. W takim przypadku będzie mierzona składowa przeciwna faz prądu. Można wówczas wykrywać zwarcia niesymetryczne.

### 4.8.1 Charakterystyki

Dla każdego elementu dostępne są następujące charakterystyki:

- **DEFT** — charakterystyka zwłoczna niezależna
- **Charakterystyka zależna [NINV]. (IEC)** — charakterystyka zależna odwrotna IEC (IEC 60255-151)
- **Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (IEC)** — charakterystyka zależna silnie odwrotna IEC (IEC 60255-151)
- **Charakterystyka zależna o wydłużonym czasie [LINV]. (IEC)** — charakterystyka zależna o wydłużonym czasie IEC (IEC 60255-151)
- **Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (IEC)** — charakterystyka zależna bardzo silnie odwrotna IEC (IEC 60255-151)
- **Charakterystyka średnio nachylona [MINV]. (ANSI)** — charakterystyka zależna umiarkowanie odwrotna ANSI (IEEE C37.112)
- **Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (ANSI)** — charakterystyka zależna silnie odwrotna ANSI (IEEE C37.112)
- **Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (ANSI)** — charakterystyka zależna bardzo silnie odwrotna ANSI (IEEE C37.112)
- **RINV** — charakterystyka zależna odwrotna typu R
- **Charakterystyka termiczna płaska.** — charakterystyka termiczna płaska
- **Charakterystyka - IT**
- **Charakterystyka - I2T**
- **Charakterystyka - I4T**

#### **Objaśnienie do wszystkich charakterystyk**

- I: Prąd zakłócenia
- I>: Jeśli ustawiona wartość zostanie przekroczona, rozpocznie się odliczanie do wyłączenia modułu/członu.

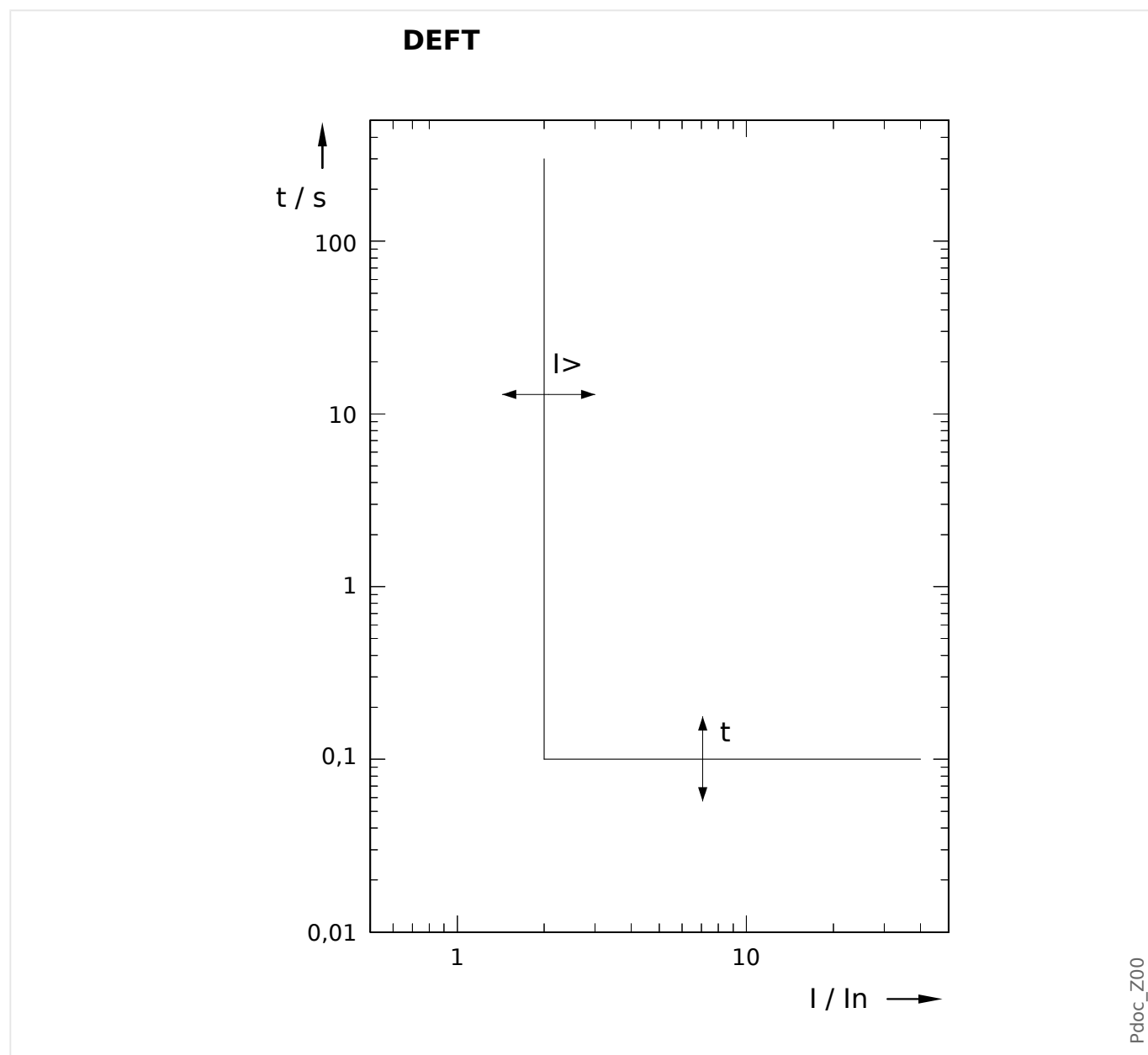
Ustawienie: [Param Zab / Bank Nastaw 1...4 / Zab Nadprądowe / I[x]] „I>”

- t dla „Ch-ka” = „DEFT”:
  - Opóźnienie wyzwolenia dla  $I > I>$ , ustawia się za pośrednictwem [Param Zab / Bank Nastaw 1...4 / Zab Nadprądowe / I[x]] „t”.
  - Opóźnienie resetu dla  $I \leq I>$  zawsze wynosi 0 („Natychmiastowe”).
- t dla wszystkich charakterystyk z wyjątkiem „DEFT”:
  - Opóźnienie wyzwolenia dla  $I > I>$  jest obliczane na podstawie wybranej charakterystyki.



- Opóźnienie resetu dla  $>$  , ustawia się za pośrednictwem „*Zerow dla Ch-k INV*”; dostępne opcje: „*Natychmiastowe*”, „*zwłoka niezależna*” lub „*czas odwrócony*”.
  - Z opcją „*Zerow dla Ch-k INV*” = „*Natychmiastowe*”: Natychmiastowy reset: jeśli wartość prądu spada poniżej ustawionej wartości to następuje reset timera TOC.
  - Z opcją „*Zerow dla Ch-k INV*” = „*zwłoka niezależna*”: Opóźnienie resetu ustawia się w „*t-opóź. kasowania*”.
  - Z opcją „*Zerow dla Ch-k INV*” = „*czas odwrócony*”: Opóźnienie resetu jest obliczane na podstawie wybranej charakterystyki.
- *tchar* (dla wszystkich charakterystyk z wyjątkiem „*DEFT*”):
    - Współczynnik zwielokrotnienia czasu dla charakterystyk wyłączenia. Zakres ustawień zależy od wybranej krzywej wyłączenia.
    - Ustawianie za pośrednictwem [Param Zab / Bank Nastaw 1...4 / Zab Nadprądowe / I[x]] „*tchar*”

## 4.8.1.1 DEFT — charakterystyka zwłoczna niezależna



Opóźnienie wyzwolenia dla  $I > I >$ , ustawia się za pośrednictwem [Param Zab / Bank Nastaw 1...4 / Zab Nadprądowe / I[x]] „t”.

Opóźnienie resetu dla  $I \leq I >$  zawsze wynosi 0 („Natychmiastowe”).

### 4.8.1.2 IEC Charakterystyka zależna [NINV]. (IEC 60255-151)

„Ch-ka” = IEC NINV

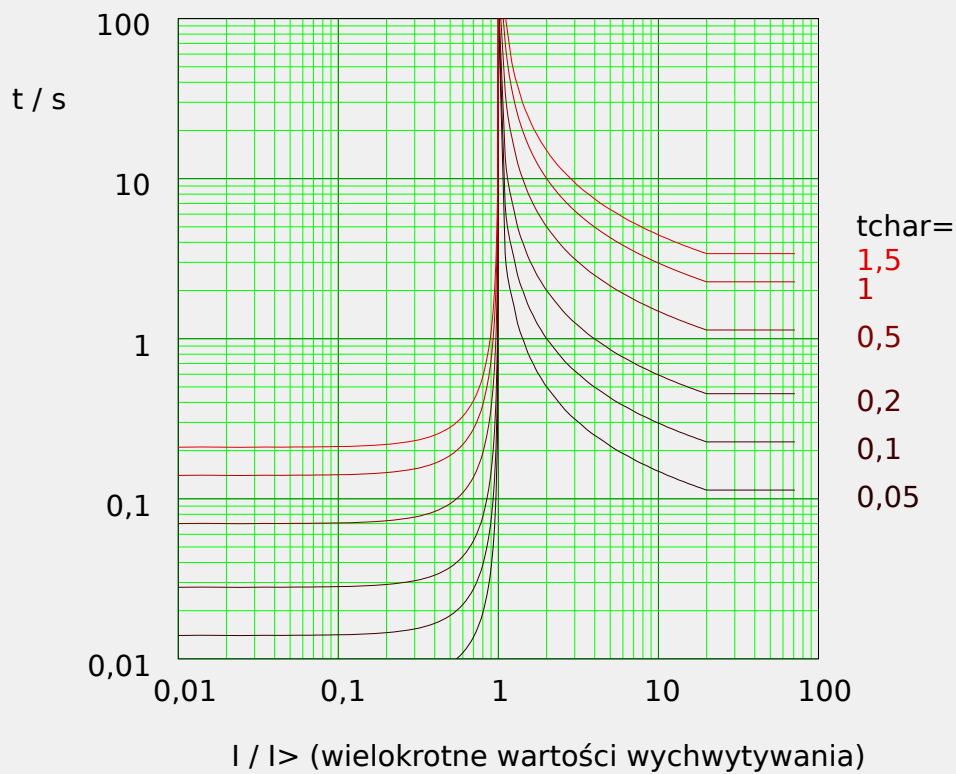
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $I > 20 \cdot I_{>}$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $I = 20 \cdot I_{>}$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{0,14}{1 - \left(\frac{I}{I_{>}}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \frac{0,14}{\left(\frac{I}{I_{>}}\right)^{0,02} - 1} \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{I}{I_{>}} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{I}{I_{>}} \leq 20$



Pdoc\_Z01

**4.8.1.3 IEC Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (IEC 60255-151)**

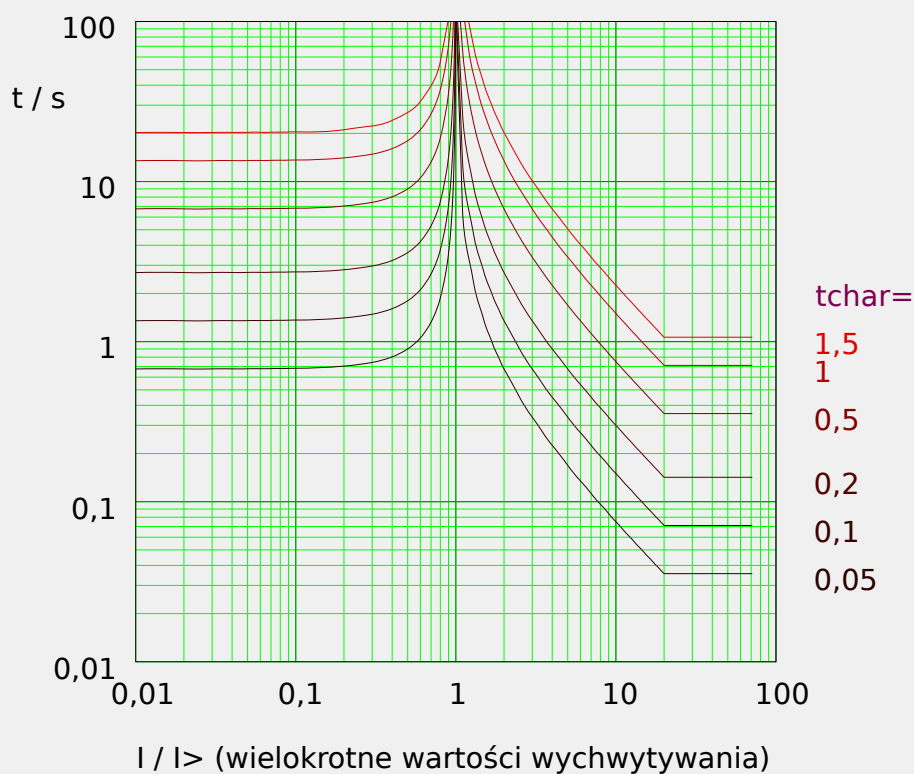
„Ch-ka” = IEC VINV

**WSKAZÓWKA!**

Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $I > 20 \cdot I_{>}$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $I = 20 \cdot I_{>}$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{13,5}{1 - \left(\frac{I}{I_{>}}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \frac{13,5}{\frac{I}{I_{>}} - 1} \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{I}{I_{>}} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{I}{I_{>}} \leq 20$



#### 4.8.1.4 IEC Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (IEC 60255-151)

„Ch-ka” = IEC EINV

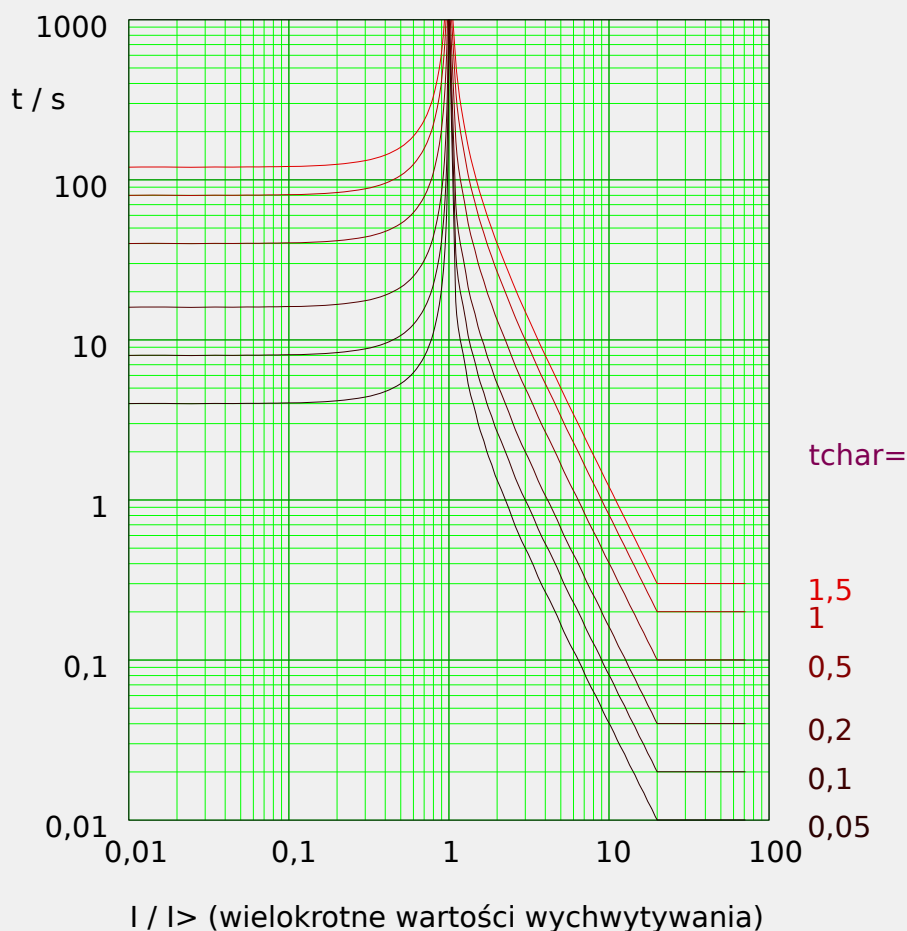
### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $I > 20 \cdot I_N$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $I = 20 \cdot I_N$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{80}{1 - \left(\frac{I}{I_N}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \frac{80}{\left(\frac{I}{I_N}\right)^2 - 1} \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{I}{I_N} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{I}{I_N} \leq 20$



### 4.8.1.5 IEC Charakterystyka zależna o wydłużonym czasie [LINV]. (IEC 60255-151)

„Ch-ka” = IEC LINV

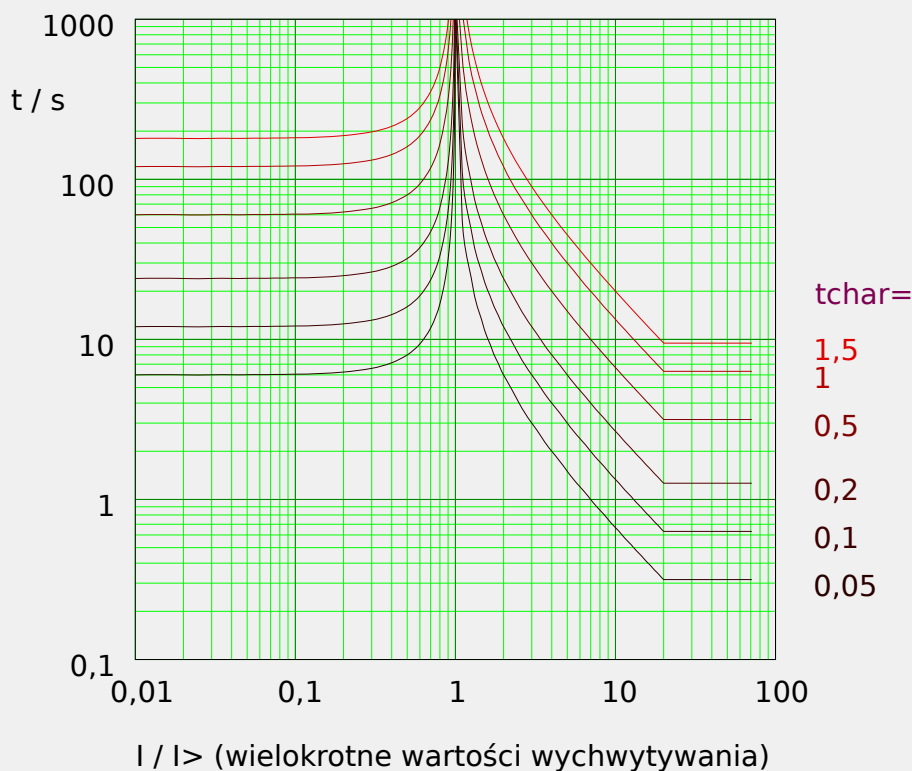
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $I > 20 \cdot I_{>}$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $I = 20 \cdot I_{>}$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{120}{1 - (\frac{I}{I_{>}})^2} \cdot t_{char}$	$t = \frac{120}{\frac{I}{I_{>}} - 1} \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{I}{I_{>}} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{I}{I_{>}} \leq 20$



### 4.8.1.6 Charakterystyka średnio nachylona [MINV] . (IEEE C37.112)

»Ch-ka« = ANSI MINV

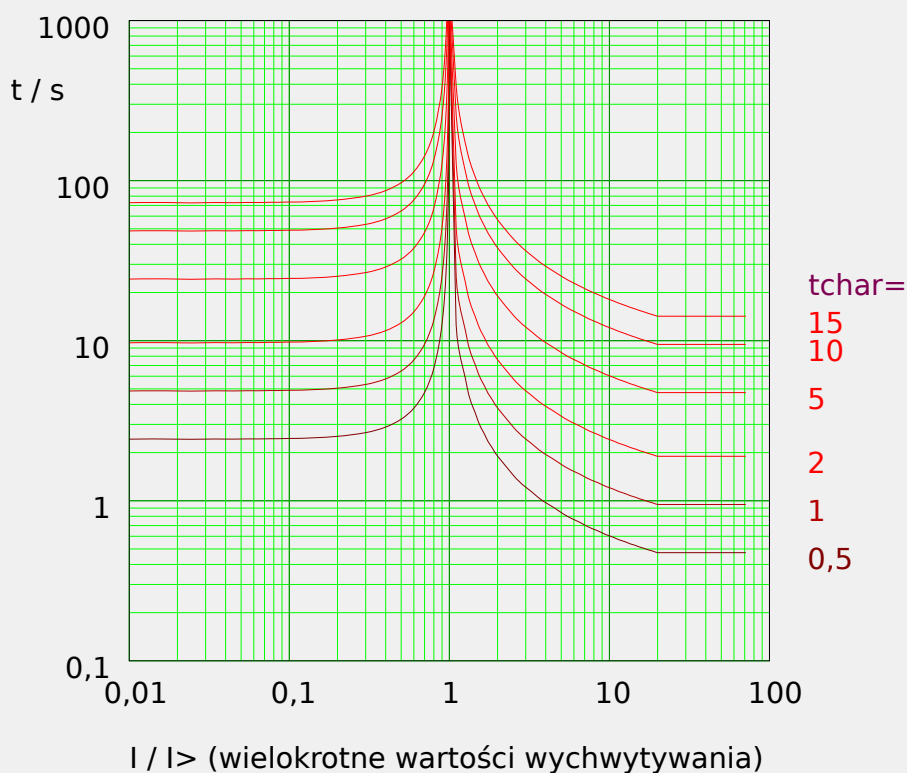
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk“.

Uwaga: Przy  $I > 20 \cdot I_{>}$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $I = 20 \cdot I_{>}$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{4,85}{1 - \left(\frac{I}{I_{>}}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \left( \frac{0,0515}{\left(\frac{I}{I_{>}}\right)^{0,02} - 1} + 0,1140 \right) \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{I}{I_{>}} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{I}{I_{>}} \leq 20$



### 4.8.1.7 Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (IEEE C37.112)

„Ch-ka” = ANSI VINV

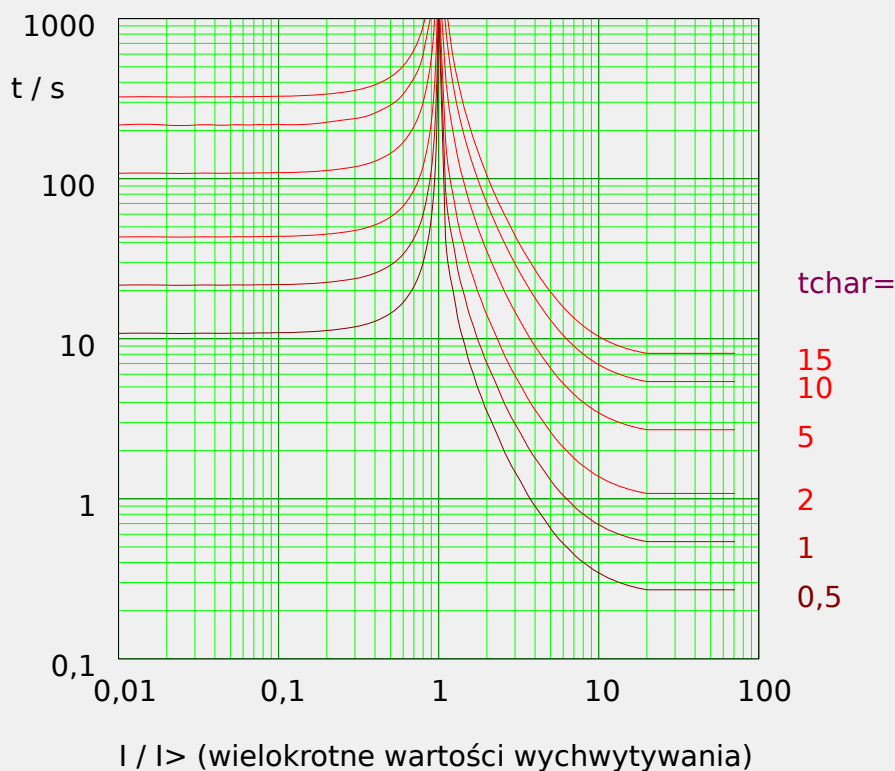
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $I > 20 \cdot I_{>}$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $I = 20 \cdot I_{>}$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{21,6}{1 - (\frac{I}{I_{>}})^2} \cdot t_{char}$	$t = \left( \frac{19,61}{(\frac{I}{I_{>}})^2 - 1} + 0,491 \right) \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{I}{I_{>}} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{I}{I_{>}} \leq 20$





### 4.8.1.8 Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (IEEE C37.112)

„Ch-ka” = ANSI EINV

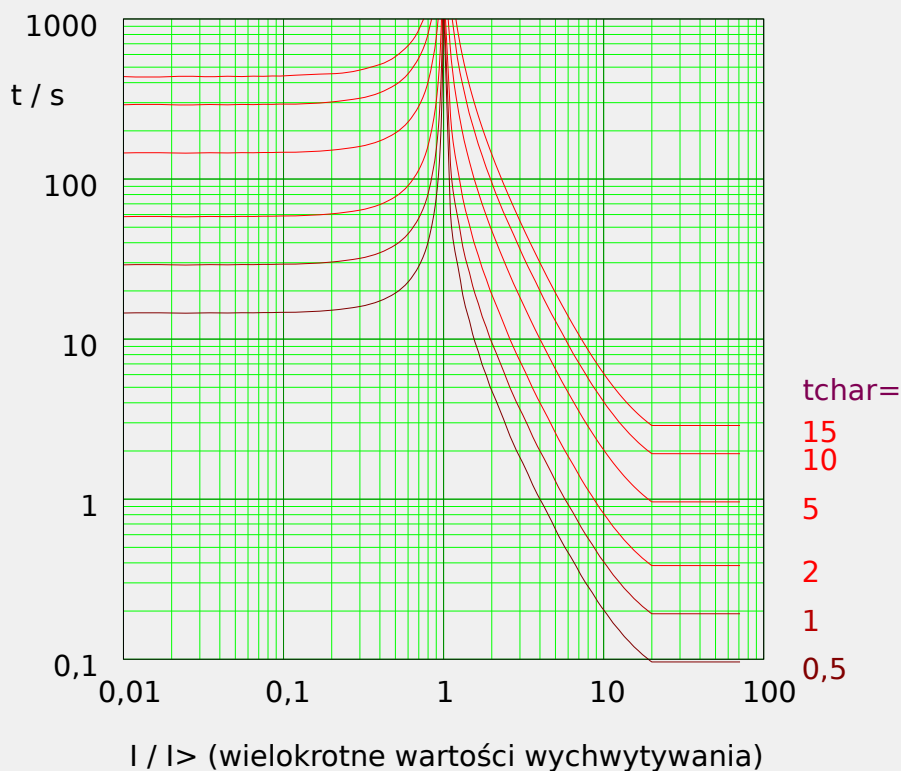
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪ „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”](#).

Uwaga: Przy  $I > 20 \cdot I_{>}$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $I = 20 \cdot I_{>}$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{29,1}{1 - \left(\frac{I}{I_{>}}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \left( \frac{28,2}{\left(\frac{I}{I_{>}}\right)^2 - 1} + 0,1217 \right) \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{I}{I_{>}} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{I}{I_{>}} \leq 20$



### 4.8.1.9 R Inverse [RINV] - Charakterystyka

„Ch-ka” = RINV

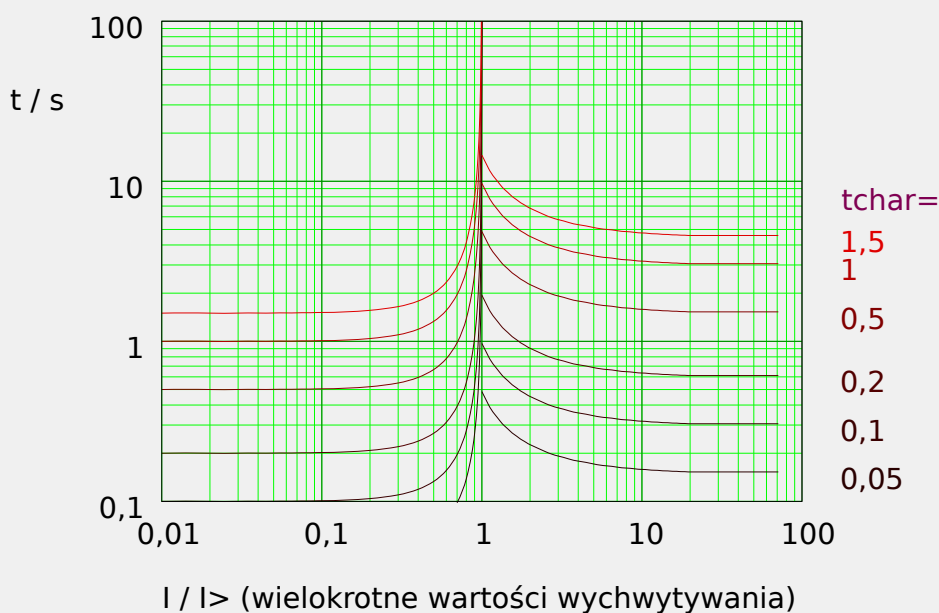
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $I > 20 \cdot I_{>}$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $I = 20 \cdot I_{>}$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{1,0}{1 - \left(\frac{I}{I_{>}}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \frac{1,0}{0,339 - \frac{0,236}{\left(\frac{I}{I_{>}}\right)}} \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{I}{I_{>}} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{I}{I_{>}} \leq 20$



#### 4.8.1.10 Charakterystyka termiczna płaska.

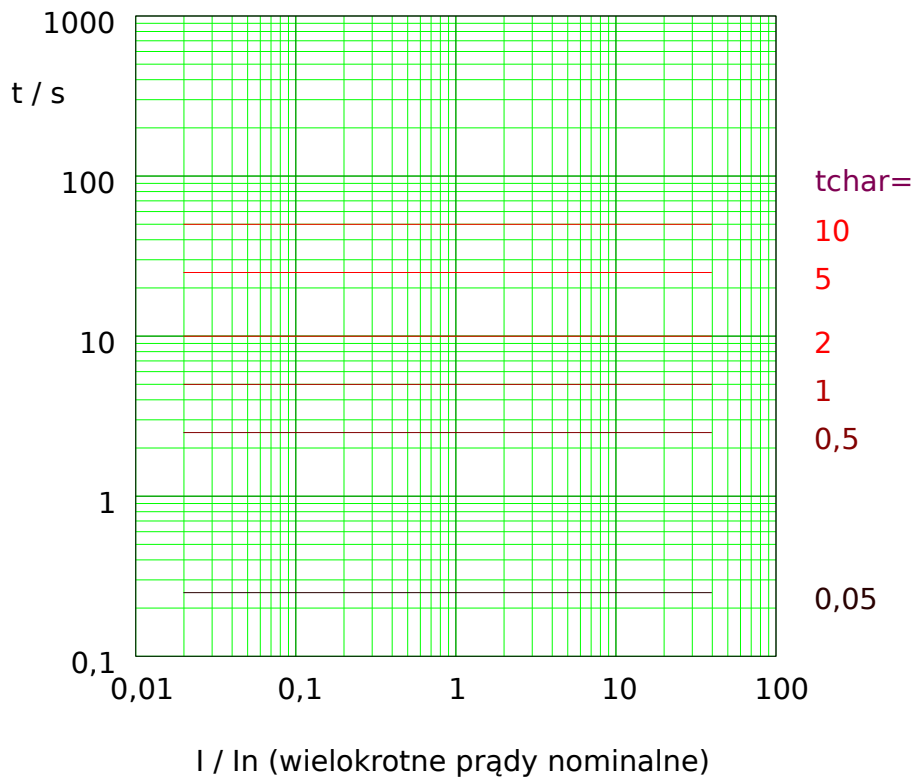
„Ch-ka” = Termiczna Płaska

#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Reset	Wyłącz
$t = (5 \cdot 3^2) \cdot t_{char} = 45 \cdot t_{char}$	$t = (5 \cdot 3^0) \cdot t_{char} = 5 \cdot t_{char}$
Jeśli: $I < I >$	Jeśli: $I \geq I >$



Rys. 62: Termiczna Płaska tripping curve. Note that only the range  $I \geq I >$  is actually effective.

Pdoc\_Z08

### 4.8.1.11 Charakterystyka - IT

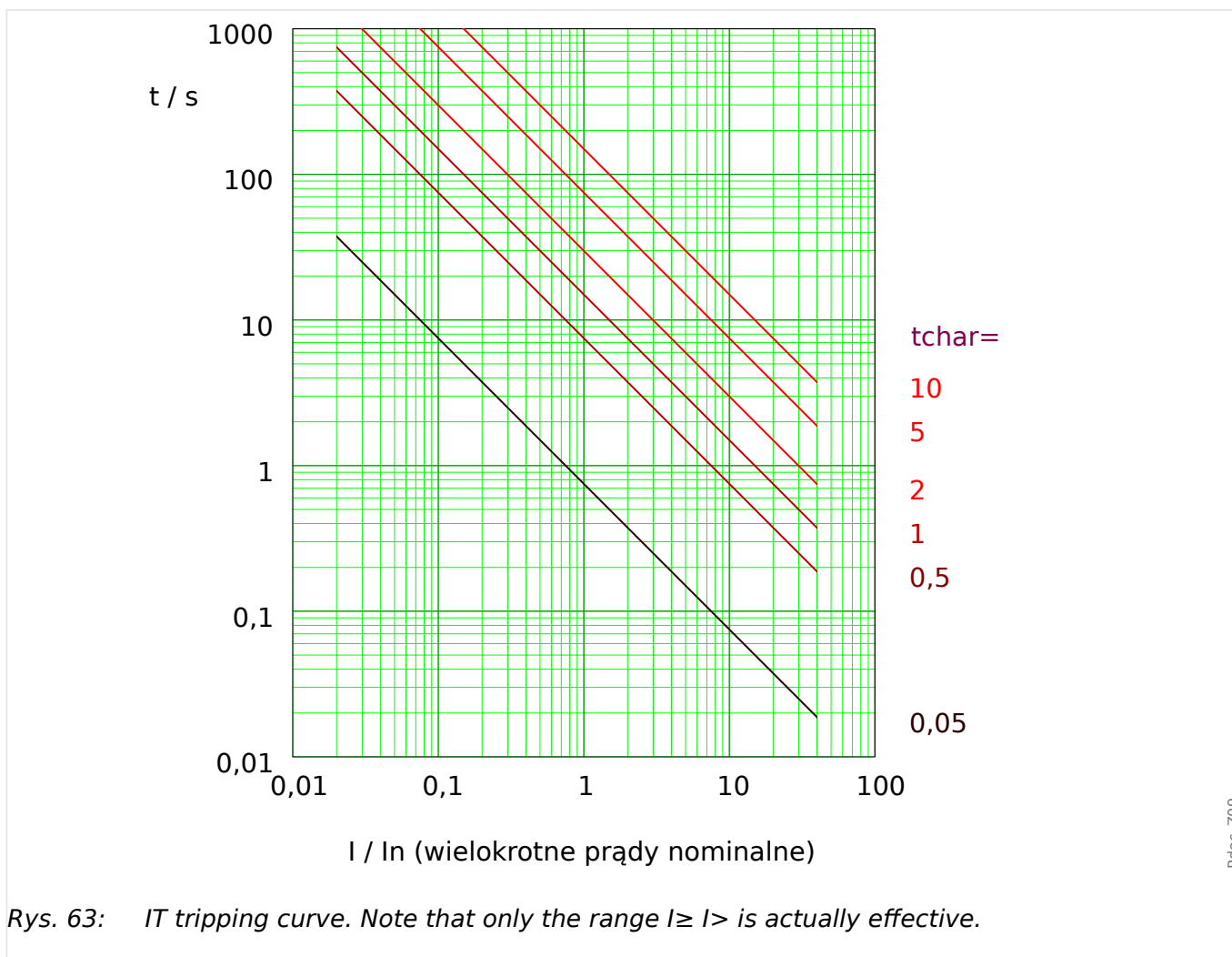
„Ch-ka” = IT

#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪ „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”](#).

Reset	Wyłącz
$t = (5 \cdot 3^2) \cdot t_{char} = 45 \cdot t_{char}$	$t = \frac{5 \cdot 3^1}{\left(\frac{I}{I_n}\right)^1} \cdot t_{char} = \frac{15 \cdot I_n}{I} \cdot t_{char}$
Jeśli: $I < I_n$	Jeśli: $I \geq I_n$



### 4.8.1.12 Charakterystyka - I2T

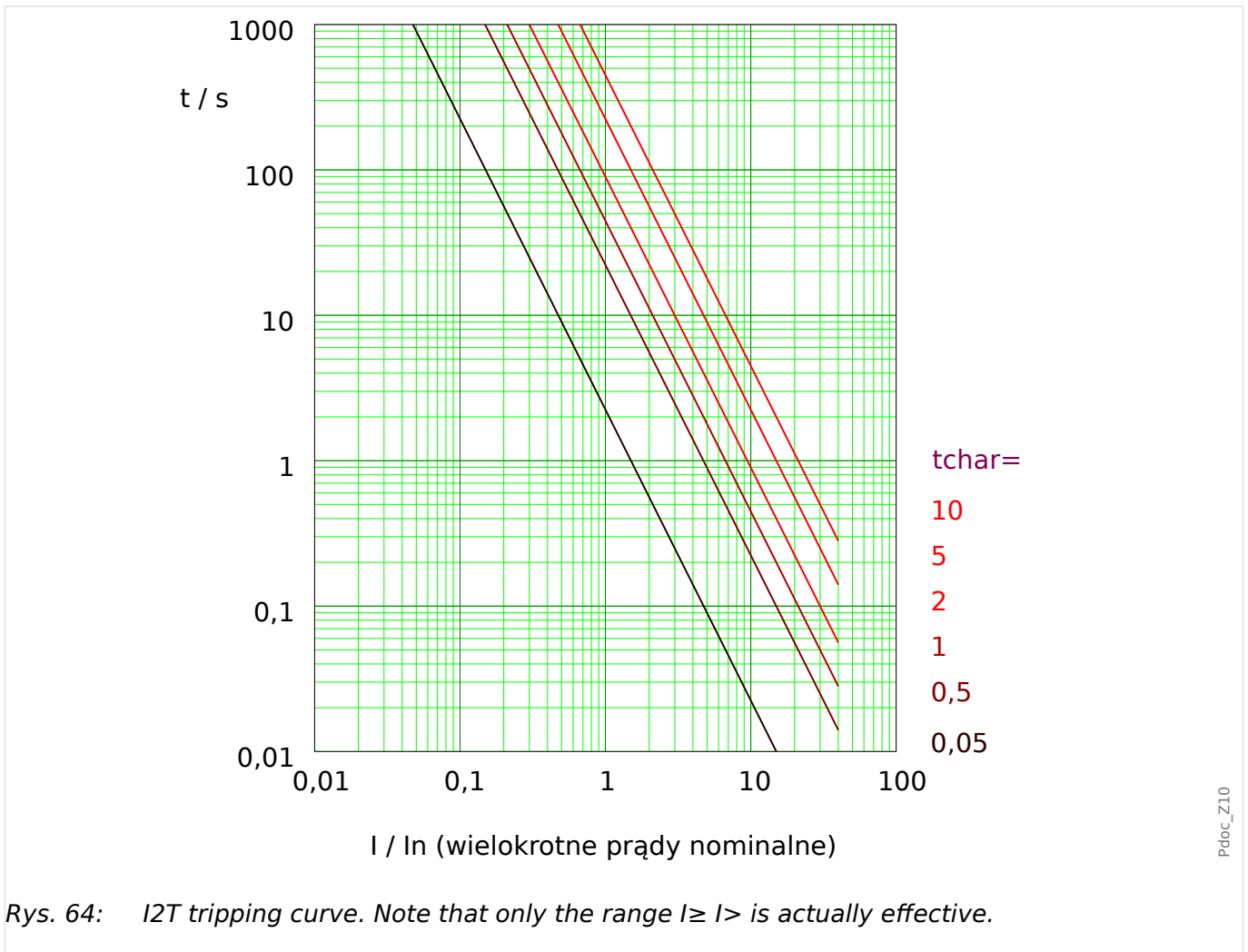
„Ch-ka” = I2T

#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪ „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”](#).

Reset	Wyłącz
$t = (5 \cdot 3^2) \cdot t_{char} = 45 \cdot t_{char}$	$t = \frac{5 \cdot 3^2}{\left(\frac{I}{I_n}\right)^2} \cdot t_{char} = \frac{45}{\left(\frac{I}{I_n}\right)^2} \cdot t_{char}$
Jeśli: $I < I>$	Jeśli: $I \geq I>$



Rys. 64: I2T tripping curve. Note that only the range  $I \geq I>$  is actually effective.

Pdoc\_Z10

### 4.8.1.13 Charakterystyka - I4T

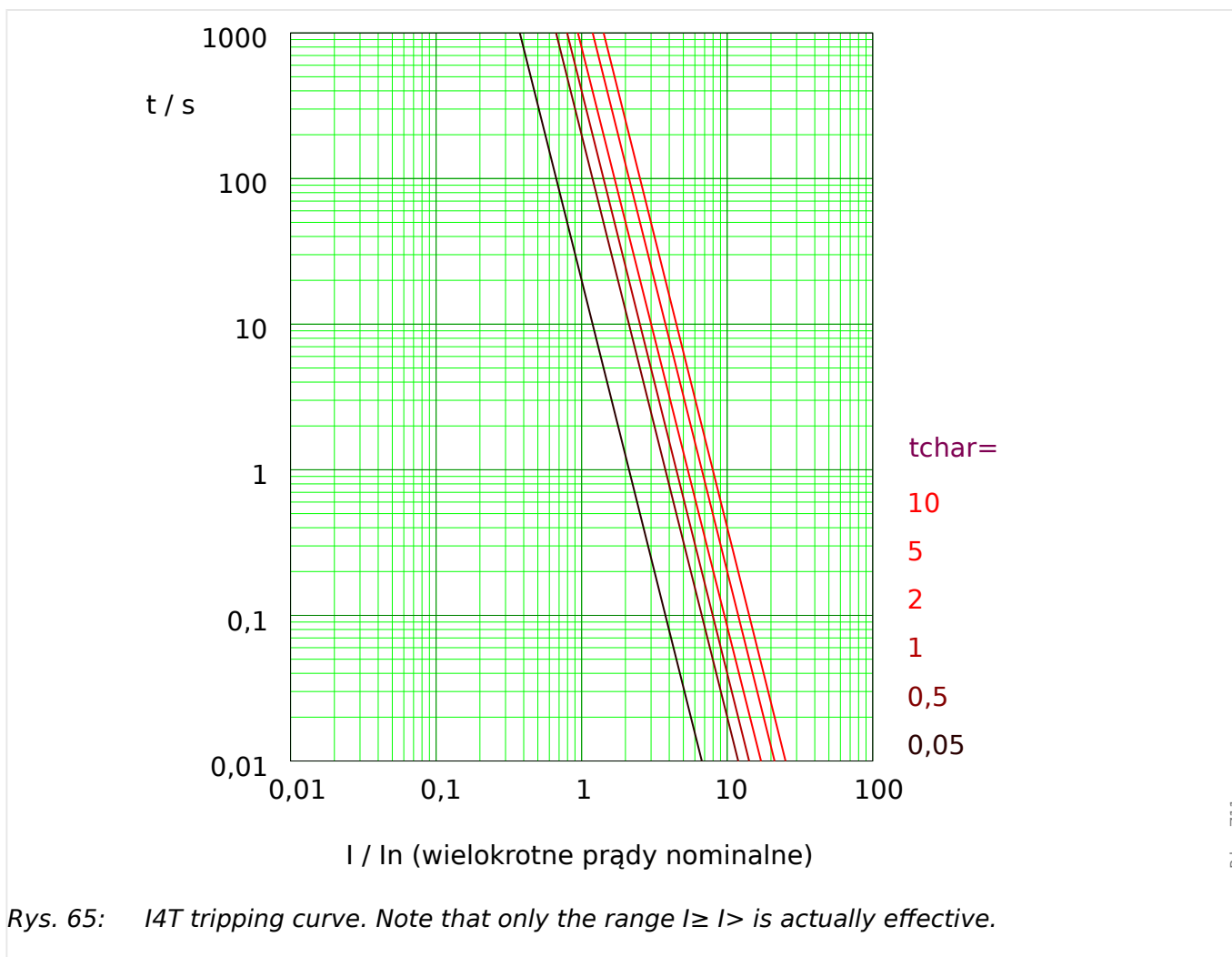
„Ch-ka” = I4T

#### WSKAZÓWKA!



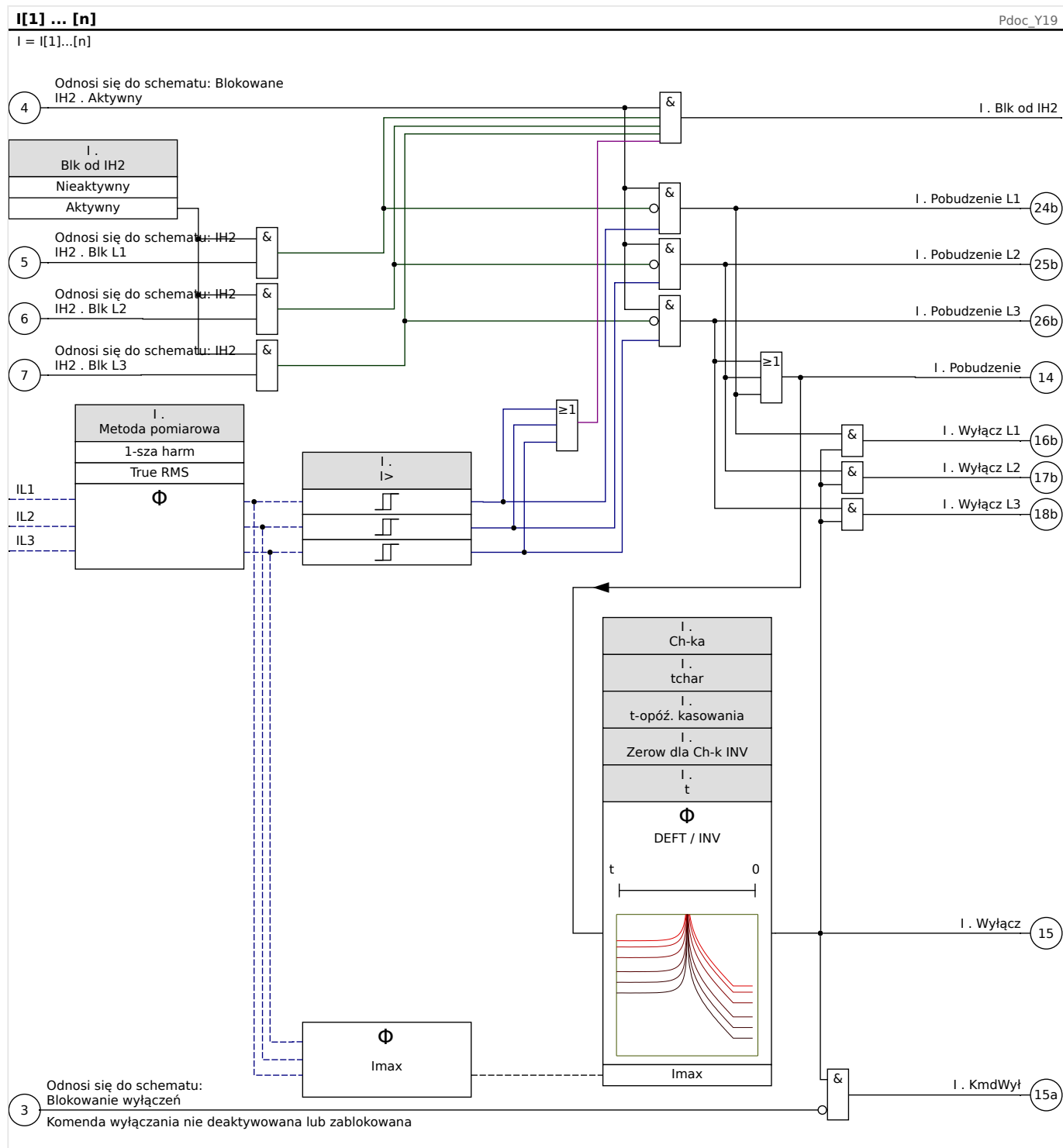
Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪ „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”](#).

Reset	Wyłącz
$t = (5 \cdot 3^2) \cdot t_{char} = 45 \cdot t_{char}$	$t = \frac{5 \cdot 3^4}{\left(\frac{I}{I_n}\right)^4} \cdot t_{char} = \frac{405}{\left(\frac{I}{I_n}\right)^4} \cdot t_{char}$
Jeśli: $I < I>$	Jeśli: $I \geq I>$



Pdoc\_Z11

## 4.8.2 Funkcje



### 4.8.3 I2> — zabezpieczenie nadprądowe składowej przeciwnej [51Q]

Aby włączyć tę funkcję, w zestawie parametrów odpowiedniego elementu nadprądowego I[x] należy ustawić parametr [Param Zab / Bank Nastaw n / Zab Nadprądowe / I[x]] „Metoda pomiarowa” na „I2”.

Funkcję zabezpieczenia nadprądowego składowej przeciwnej (I2>) można postrzegać jako odpowiednik zabezpieczenia nadprądowego fazowego, z tym wyjątkiem, że pod uwagę brane jest natężenie prądu składowej przeciwnej (I2>) zamiast natężeń prądu w trzech fazach, jak w przypadku funkcji zabezpieczenia nadprądowego. Natężenie prądu składowej przeciwnej brane pod uwagę w funkcji I2> pochodzi z następującego dobrze znanego przekształcenia składowych symetrycznych:

$$I_2 = \frac{1}{3}(I_{L1} + a^2 I_{L2} + a I_{L3})$$

Wartość ustawioną pobudzenia funkcji zabezpieczającej I2> należy określić, biorąc pod uwagę występowanie prądu składowej przeciwnej w chronionym obiekcie.

Poza tym funkcja zabezpieczenia nadprądowego składowej przeciwnej (I2>) korzysta z tych samych ustawionych parametrów, co funkcja zabezpieczenia nadprądowego fazowego, takich jak charakterystyki wyzwalań i zerowania w normach IEC/ANSI, mnożnik czasowy itp.

Funkcji zabezpieczenia nadprądowego składowej przeciwnej (I2>) można użyć do zabezpieczania przewodu, generatora, transformatora i silnika w celu ochrony układu przed zwarciami niesymetrycznymi. Ponieważ funkcja zabezpieczenia I2> działa na składowej przeciwnej prądu, która podczas normalnych warunków obciążenia nie występuje, parametr I2> można ustawić na bardziej czułą wartość niż w przypadku funkcji zabezpieczenia nadprądowego fazowego. Z drugiej strony ustawienie funkcji zabezpieczenia nadprądowego składowej przeciwnej w układzie gwiazdy nie oznacza automatycznie długiego czasu likwidacji zwarć dla najdalszych w obwodzie urządzeń zabezpieczających, ponieważ czas wyzwolenia omawianej funkcji zabezpieczenia nadprądowego składowej przeciwnej należy dostosować wyłącznie do kolejnego urządzenia w dół obwodu z funkcją zabezpieczeń nadprądowych składowej przeciwnej. W związku z tym funkcja I2> w wielu przypadkach jest dobrym dodatkowym rozwiązaniem ochronnym poza funkcją zabezpieczenia nadprądowego fazowego.

#### OSTRZEŻENIE!



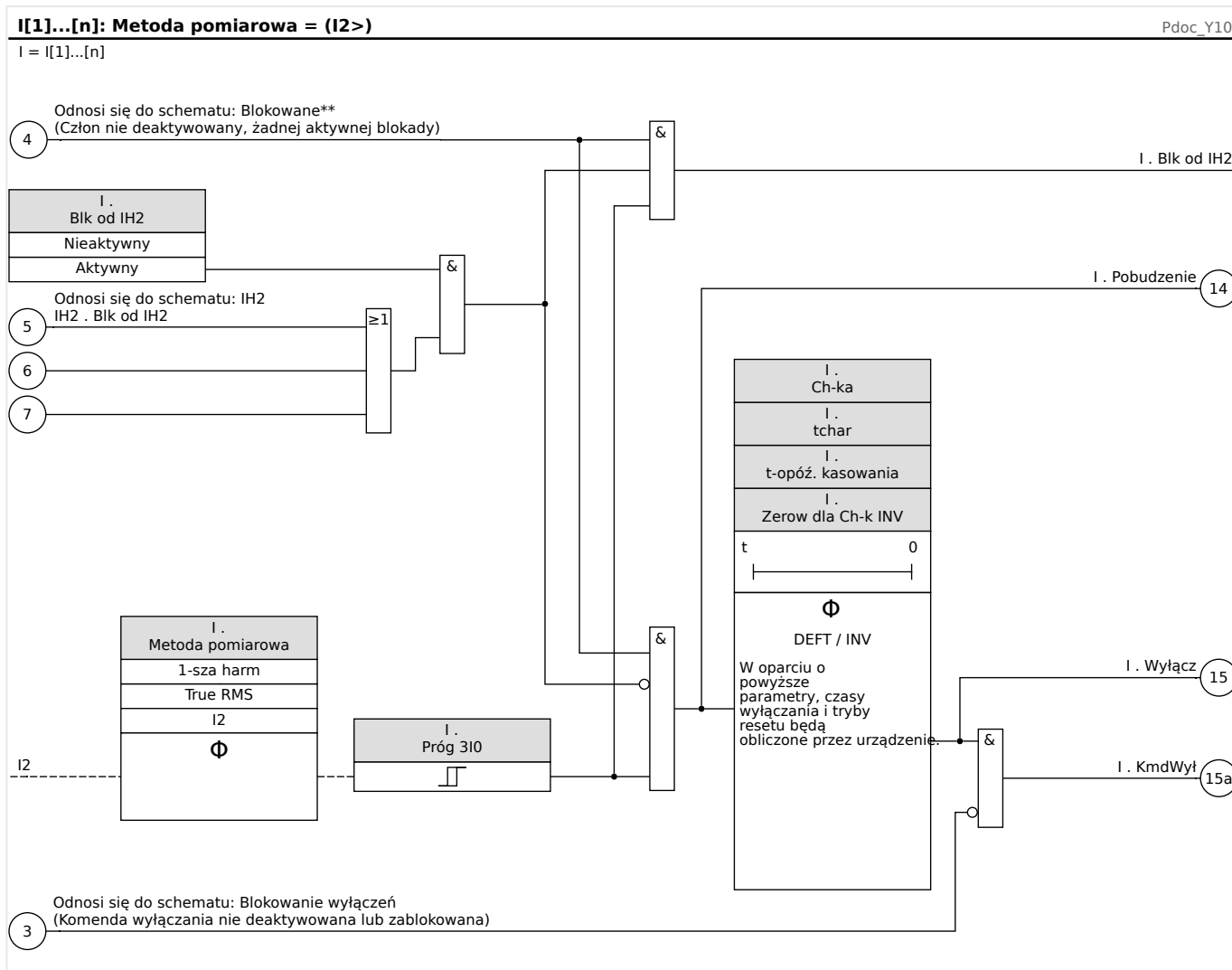
W przypadku używania modułu blokowania udarów opóźnienie wyzwolenia funkcji zabezpieczenia nadprądowego musi być ustawione na co najmniej 30 ms, aby nie dochodziło do błędnych wyzwoleń.

#### WSKAZÓWKA!



Prąd składowej przeciwnej w chwili zamknięcia wyłącznika może być wynikiem zakłóceń przejściowych.





#### 4.8.4 I>> — funkcja IOC

Funkcja bezwłocznego zabezpieczenia nadprądowego (IOC) lub 50P pełni rolę zabezpieczającą w przypadku zwarcia wysokoprądowego. Przykładowe ustawienie IOC stosowane w krzywej zabezpieczenie silnika (patrz „Przykłady krzywych zabezpieczenia silnika” w punkcie „Największy prąd wyzwolenia”) to  $12 \times (1200\%)$  FLA. Ustawienie IOC powinno mieć wartość co najmniej  $1,5 \times$  PZW (prąd zablokowanego wirnika), znacznie powyżej prądu zablokowanego wirnika normalnie występującego w momencie uruchomienia.

Funkcja IOC powinna działać szybko, dlatego nie ma opcji opóźnienia rozruchu lub pobudzenia. Opóźnienie rozruchowe ustawiane jest na wartość co najmniej 0,03 s (w razie potrzeby większą) w celu zablokowania wyzwolenia przez IOC w przypadku udaru magnetycznego przy pierwszym pobudzeniu silnika. Dodatkowa nastawa opóźnienia wyzwolenia IOC jest ustawiona na domyślną wartość zero sekund.

##### **Poziom wyzwolenia IOC**

Funkcja IOC ustawia wartość graniczną bezwłocznego wyzwolenia zabezpieczenia nadprądowego jako wartość procentową „Ib” (PPO), powyżej której następuje wyzwolenie przekaźnika. Ten rodzaj wyzwalania można ustawić na „Nieaktywny”, aby dezaktywować ten element urządzenia zabezpieczającego. W przypadku prądów wyraźnie przekraczających tę nastawę funkcja IOC uaktywnia się w cyklach 1,5 zasilania lub mniejszych (przy 50 Hz).

#### 4.8.5 Uruchamianie: Zabezpieczenie nadprądowe, bezkierunkowe [50, 51]

*Obiekt do przetestowania*

- Sygnały, które mają być mierzone dla każdego elementu zabezpieczenia prądowego, wartości progowe, całkowity czas wyłączenia (zalecane) lub, zamiast tego, opóźnienia wyłączenia i współczynniki podcięcia (za każdym razem 3 x jedna faza oraz 1 x trzy fazy).

##### **WSKAZÓWKA!**



W szczególności, w układzie połączeń Holmgreena mogą występować błędy okablowania — są one wówczas bezpiecznie wykrywane. Pomiar całkowitego czasu wyzwolenia pozwala sprawdzić prawidłowość okablowania strony wtórnej (od zacisku do cewki napędu wyłącznika).

##### **WSKAZÓWKA!**



Zamiast opóźnienia wyłączenia zaleca się mierzenie całkowitego czasu wyłączenia. Opóźnienie wyłączenia powinno zostać określone przez klienta. Całkowity czas wyłączenia jest mierzony na styku sygnalizowania położenia wyłącznika (a nie na wyjściu przekaźnika!).

Całkowity czas wyłączenia = opóźnienie wyłączenia (patrz: tolerancje członów zabezpieczeniowych) + czas zadziałania wyłącznika (ok. 50 ms)

Należy przyjąć czasy zadziałania wyłączników pochodzące z danych technicznych w dokumentacji dostarczonej przez producenta wyłącznika.

*Wymagane środki*

- Źródło prądu
- Opcjonalne: amperomierze
- Timer

*Procedura**Testowanie wartości progowych (3 x jedna faza oraz 1 x trzy fazy)*

Za każdym razem podać prąd przekraczający o około 3-5% wartość progową aktywacji/wyłączenia. Następnie sprawdzić wartości progowe.

*Testowanie całkowitego opóźnienia wyzwolenia (zalecenie)*

Zmierzyć całkowite czasy wyłączenia na stykach pomocniczych wyłącznika (wyzwolenie wyłącznika).

*Testowanie opóźnienia wyłączenia (pomiar na wyjściu przekaźnika)*

Zmierzyć czasy wyłączenia na wyjściu przekaźnika.

*Testowanie współczynnika podcięcia*

Ograniczyć natężenie prądu do 97% wartości wyzwolenia i sprawdzić współczynnik podcięcia.

*Pomyślny wynik testu*

Zmierzone całkowite opóźnienia wyłączenia lub poszczególne opóźnienia wyłączenia, wartości progowe i współczynniki podcięcia odpowiadają wartościom podanym na liście dostosowań. Dopuszczalne odchylenia/tolerancje zamieszczono w rozdziale Dane techniczne.

## 4.8.6 Uruchamianie: Nadprądowa składowej przeciwnej

*Obiekt do przetestowania*

Sygnaly, które mają być mierzone w ramach każdej funkcji zabezpieczenia prądowego: wartości progowe, całkowity czas wyzwolenia (zalecane) lub — zamiast tego — opóźnienia wyzwolenia i współczynniki podcięcia.

### WSKAZÓWKA!



Zalecane jest, aby zamiast czasu wyłączenia mierzyć całkowity czas wyłączenia. Opóźnienie wyłączenia powinno zostać określone przez klienta. Całkowity czas wyzwolenia jest mierzony na stykach sygnalizowania położenia wyłącznika (a nie na wyjściu przekaźnika!).

Całkowity czas wyzwolenia: = opóźnienie wyzwolenia (patrz: tolerancje członów zabezpieczeniowych) + czas zadziałania wyłącznika (ok. 50 ms)

Należy przyjąć czasy przełączania wyłączników pochodzące z danych technicznych w dokumentacji dostarczonej przez producenta wyłącznika.

*Wymagane środki:*

- Źródło prądu
- Amperomierze
- Timer

*Procedura:*

*Testowanie wartości progowych*

Aby uzyskać prąd składowej przeciwnej, należy zmienić kolejność faz w zaciskach źródła napięcia (w przypadku sekwencji ABC — na ACB, w przypadku sekwencji ACB — na ABC).

W ramach każdego wykonywanego testu należy podać prąd przekraczający o około 3-5% wartość progową aktywacji/wyłączenia. Następnie sprawdzić wartości progowe.

*Testowanie całkowitego opóźnienia wyzwolenia (zalecenie)*

Zmierzyć całkowite czasy wyłączenia na pomocniczych stykach wyłączników (wyzwalanie wyłącznika).

*Testowanie opóźnienia wyłączenia (mierzone na styku wyjściowym przekaźnika)*

Zmierzyć czasy wyłączenia na styku wyjściowym przekaźnika.

*Testowanie współczynnika zwolnienia*

Ograniczyć natężenie prądu do 97% wartości wyłączenia i sprawdzić współczynnik zwolnienia.

*Pomyślny wynik testu*

Zmierzone całkowite opóźnienia wyzwolenia lub poszczególne opóźnienia wyzwolenia, wartości progowe i współczynniki zwolnienia odpowiadają wartościom podanym na liście dostosowań. Dopuszczalne odchylenia/tolerancje zamieszczono w rozdziale Dane techniczne.

## 4.9 Iz — zabezpieczenie nadprądowe ziemnozwarciowe [50N/G, 51N/G, 67N/G]

Moduł zabezpieczenia nadprądowego ziemnozwarciowego „3I0” obejmuje następujące funkcje zabezpieczające ANSI:

- ANSI 50N/G
- ANSI 51N/G

### WSKAZÓWKA!



Wszystkie elementy ziemnozwarciowe mają identyczną budowę.

### WSKAZÓWKA!



W tym module są dostępne zestawy parametrów adaptacyjnych.

Dzięki nim można dynamicznie modyfikować parametry w zestawach parametrów adaptacyjnych. Patrz [↪ „1.3.2 Zestawy parametrów adaptacyjnych”](#).

### **ANSI 50N/G — zabezpieczenie nadprądowe ziemnozwarciowe, bezkierunkowe**

Tę opcję zastosowania ustawia się za pomocą menu [Wybór Modułów]:

- [Wybór Modułów] „Tryb” = „bezkierunkowe”

Informacje o kierunku nie są brane pod uwagę, jeśli element zabezpieczenia prądowego jest zaplanowany jako „bezkierunkowe”.

Opcje:

- [Param Zab / Bank Nastaw 1-4 / Zab Nadprądowe / 3I0[x]] „Metoda pomiarowa” =
  - 1-sza harm
  - True RMS

### **ANSI 51N/G — zabezpieczenie ziemnozwarciowe, bezkierunkowe**

Tę opcję zastosowania ustawia się za pomocą menu [Wybór Modułów]:

- [Wybór Modułów] „Tryb” = „bezkierunkowe”

Informacje o kierunku nie są brane pod uwagę, jeśli element zabezpieczenia prądowego jest zaplanowany jako „bezkierunkowe”.

Opcje:

- [Param Zab / Bank Nastaw 1-4 / Zab Nadprądowe / 3I0[x]] „Metoda pomiarowa” =
  - 1-sza harm
  - True RMS

**Metoda pomiaru**

Dla każdego elementu zabezpieczającego można za pomocą ustawienia „Metoda pomiarowa” określić, czy pomiar ma się odbywać metodą „1-sza harm”, czy „True RMS”.

**Źródło Iz / źródło U0**

Parametry „3I0 wybór” i „3U0 wybór” określają, czy prąd doziemny i napięcie szczytkowe są „Mierzone”, czy „Obliczone”.

### 4.9.1 Charakterystyki

Dla każdego elementu parametr [Param Zab / Bank Nastaw 1...4 / Zab Nadprądowe / 3I0[x]] „Ch-ka” pozwala wybrać jedną z poniższych charakterystyk:

- DEFT — *charakterystyka zwłoczna niezależna*
- Charakterystyka zależna [NINV]. (IEC) — *charakterystyka zależna odwrotna IEC (IEC 60255-151)*
- Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (IEC) — *charakterystyka zależna silnie odwrotna IEC (IEC 60255-151)*
- Charakterystyka zależna o wydłużonym czasie [LINV]. (IEC) — *charakterystyka zależna o wydłużonym czasie IEC (IEC 60255-151)*
- Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (IEC) — *charakterystyka zależna bardzo silnie odwrotna IEC (IEC 60255-151)*
- Charakterystyka średnio nachylona [MINV]. (ANSI) — *charakterystyka zależna umiarkowanie odwrotna ANSI (IEEE C37.112)*
- Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (ANSI) — *charakterystyka zależna silnie odwrotna ANSI (IEEE C37.112)*
- Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (ANSI) — *charakterystyka zależna bardzo silnie odwrotna ANSI (IEEE C37.112)*
- RINV — *charakterystyka zależna odwrotna typu R*
- RXIDG
- Charakterystyka termiczna płaska. — *charakterystyka termiczna płaska*
- Charakterystyka - IT
- Charakterystyka - I2T
- Charakterystyka - I4T

#### **Objaśnienie do wszystkich charakterystyk**

- 3I0: Prąd zwarcia
- Próg 3I0: Jeśli ustawiona wartość zostanie przekroczona, moduł/stopień zostanie uruchomiony.

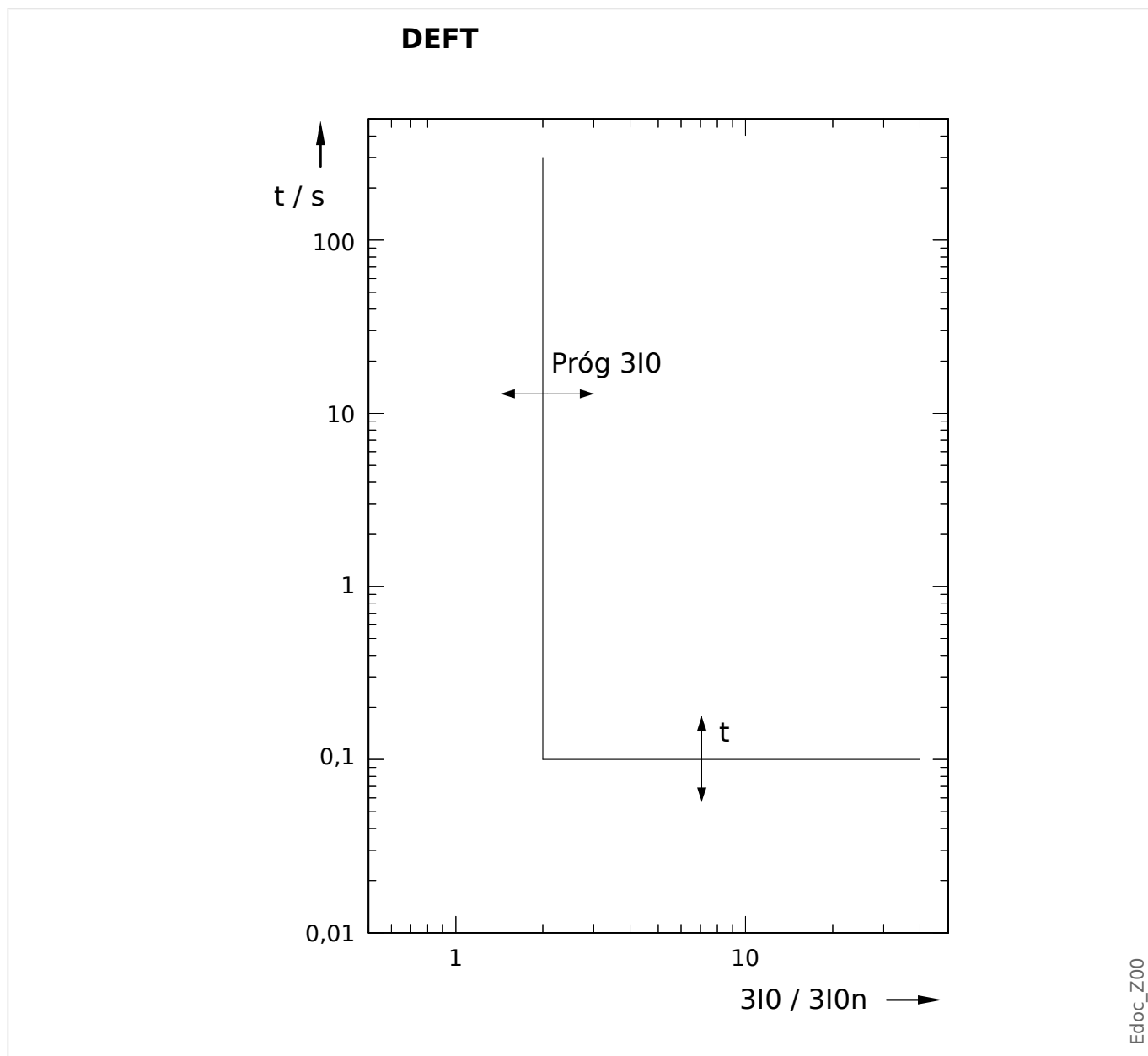
Ustawienie: [Param Zab / Bank Nastaw 1...4 / Zab Nadprądowe / 3I0[x]] „Próg 3I0”

- t dla „Ch-ka” = „DEFT”:
  - Opóźnienie wyzwolenia dla  $3I0 > \text{Próg } 3I0$ , ustawia się za pośrednictwem [Param Zab / Bank Nastaw 1...4 / Zab Nadprądowe / 3I0[x]] „t”.
  - Opóźnienie resetu dla  $3I0 \leq \text{Próg } 3I0$  zawsze wynosi 0 („Natychmiastowe”).
- t dla „Ch-ka” = „RXIDG”:
  - Opóźnienie wyzwolenia dla  $3I0 > \text{Próg } 3I0$  jest obliczane na podstawie wybranej charakterystyki.

- Opóźnienie resetu dla  $3I0 > \text{Próg } 3I0$  ustawia się za pośrednictwem „*Zerow dla Ch-k INV*”; dostępne opcje: „*Natychmiastowe*” lub „*zwłoka niezależna*”.
- Przy „*Zerow dla Ch-k INV*” = „*zwłoka niezależna*” jest to opóźnienie resetu ustawiane w „*t-opóź. kasowania*”.
- t dla wszystkich charakterystyk z wyjątkiem „DEFT” i „RXIDG”:
  - Opóźnienie wyzwolenia dla  $3I0 > \text{Próg } 3I0$  jest obliczane na podstawie wybranej charakterystyki.
  - Opóźnienie resetu dla  $> ,$  ustawia się za pośrednictwem „*Zerow dla Ch-k INV*”; dostępne opcje: „*Natychmiastowe*”, „*zwłoka niezależna*” lub „*czas odwrócony*”.
  - Z opcją „*Zerow dla Ch-k INV*” = „*Natychmiastowe*”: Natychmiastowy reset: jeśli wartość prądu spada poniżej ustawionej wartości to następuje reset timera TOC.
  - Z opcją „*Zerow dla Ch-k INV*” = „*zwłoka niezależna*”: Opóźnienie resetu ustawia się w „*t-opóź. kasowania*”.
  - Z opcją „*Zerow dla Ch-k INV*” = „*czas odwrócony*”: Opóźnienie resetu jest obliczane na podstawie wybranej charakterystyki.
- tchar (dla wszystkich charakterystyk z wyjątkiem „DEFT”):
  - Współczynnik zwielokrotnienia czasu dla charakterystyk wyłączania. Zakres ustawień zależy od wybranej krzywej wyłączania.
  - Ustawianie za pośrednictwem [Param Zab / Bank Nastaw 1...4 / Zab Nadprądowe /  $3I0[x]$ ] „*tchar*”



### 4.9.1.1 DEFT — charakterystyka zwłoczna czasowo niezależna



Opóźnienie wyzwolenia dla  $3I0 > \text{Próg } 3I0$ , ustawia się za pośrednictwem [Param Zab / Bank Nastaw 1...4 / Zab Nadprądowe / 3I0[x]] „t”.

Opóźnienie resetu dla  $3I0 \leq \text{Próg } 3I0$  zawsze wynosi 0 („Natychmiastowe”).

### 4.9.1.2 IEC Charakterystyka zależna [NINV]. (IEC 60255-151)

„Ch-ka” = IEC NINV

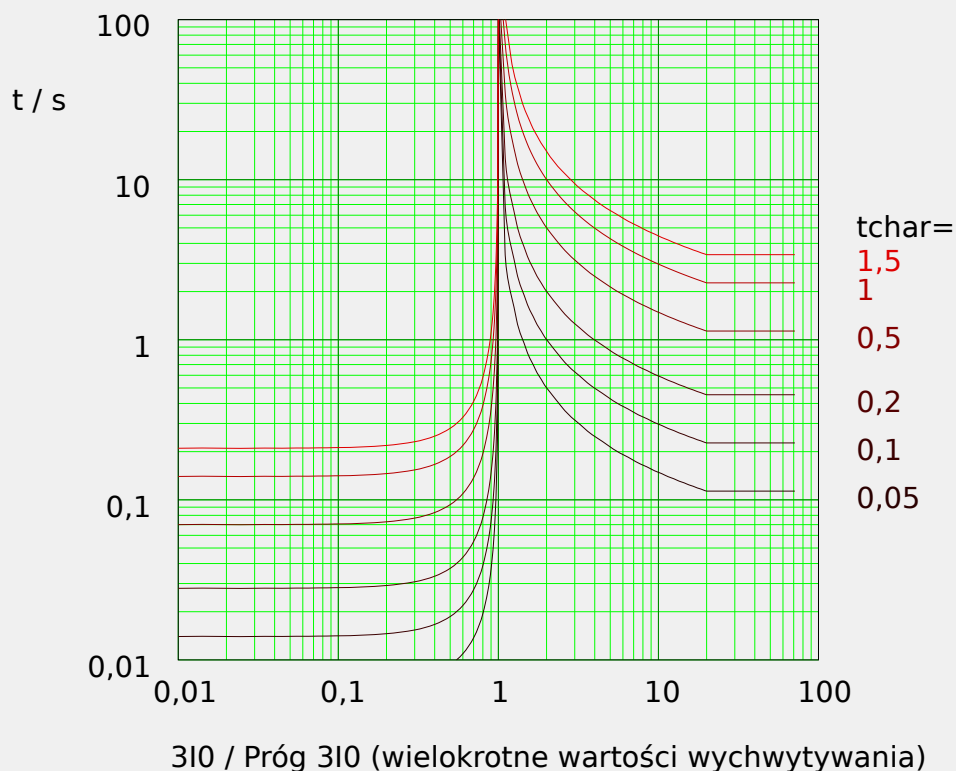
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $3I0 > 20 \cdot \text{Próg } 3I0$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $3I0 = 20 \cdot \text{Próg } 3I0$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{0,14}{1 - \left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \frac{0,14}{\left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^{0,02} - 1} \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} \leq 20$



Edoc\_Z01

### 4.9.1.3 IEC Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (IEC 60255-151)

„Ch-ka” = IEC VINV

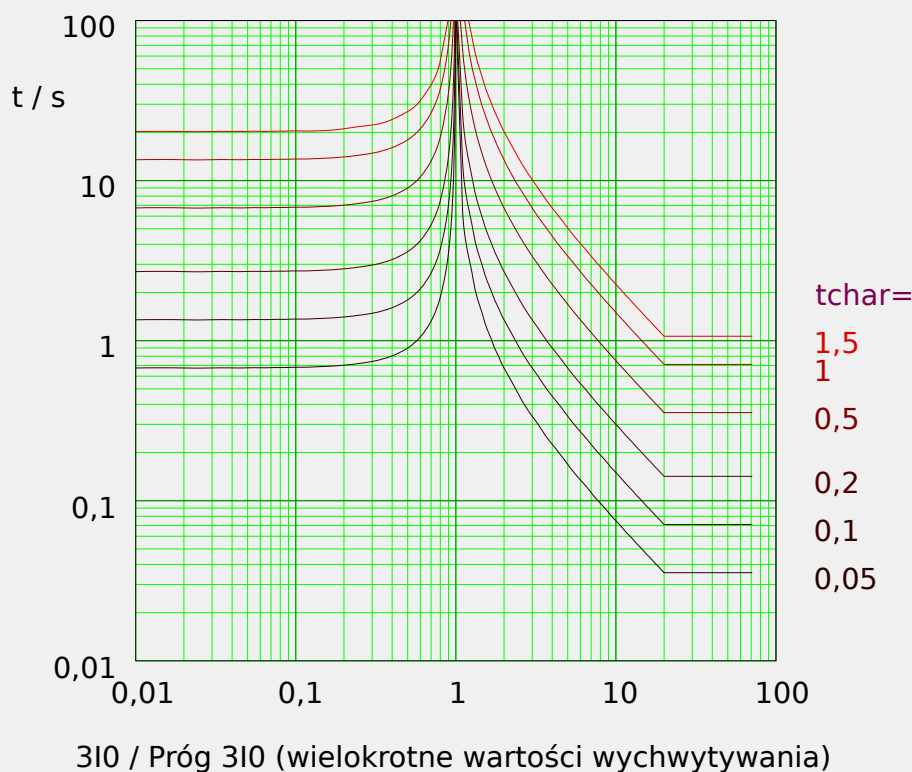
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↳ „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”](#).

Uwaga: Przy  $3I0 > 20 \cdot \text{Próg } 3I0$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $3I0 = 20 \cdot \text{Próg } 3I0$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{13,5}{1 - \left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \frac{13,5}{\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} - 1} \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} \leq 20$



### 4.9.1.4 IEC Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (IEC 60255-151)

„Ch-ka” = IEC EINV

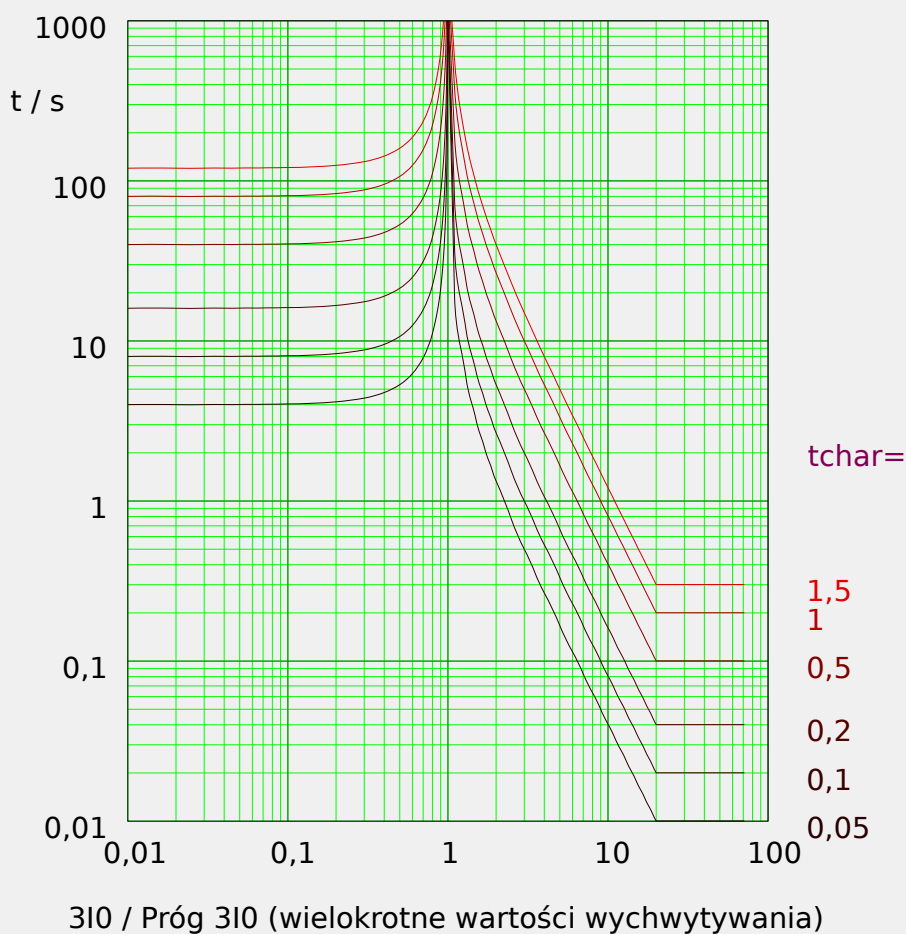
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $3I0 > 20 \cdot \text{Próg } 3I0$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $3I0 = 20 \cdot \text{Próg } 3I0$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{80}{1 - \left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \frac{80}{\left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^2 - 1} \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} \leq 20$



#### 4.9.1.5 IEC Charakterystyka zależna o wydłużonym czasie [LINV]. (IEC 60255-151)

„Ch-ka” = IEC LINV

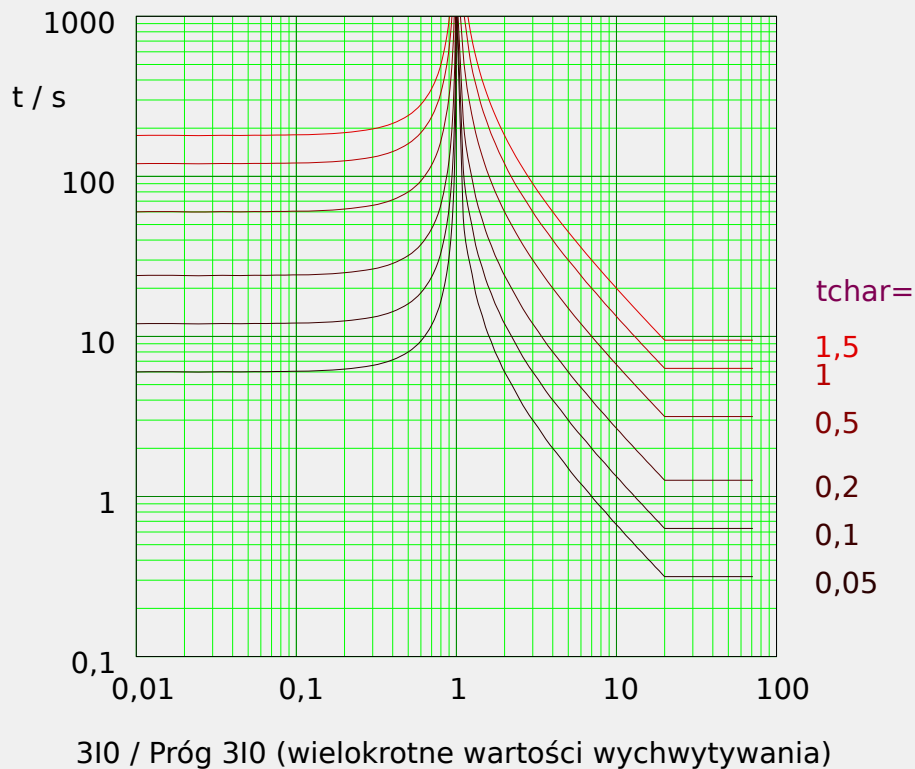
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪ „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”](#).

Uwaga: Przy  $3I0 > 20 \cdot \text{Próg } 3I0$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $3I0 = 20 \cdot \text{Próg } 3I0$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{120}{1 - \left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^2} \cdot t_{\text{char}}$	$t = \frac{120}{\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} - 1} \cdot t_{\text{char}}$
Jeśli: $\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} \leq 20$



**4.9.1.6 Charakterystyka średnio nachylona [MINV] . (IEEE C37.112)**

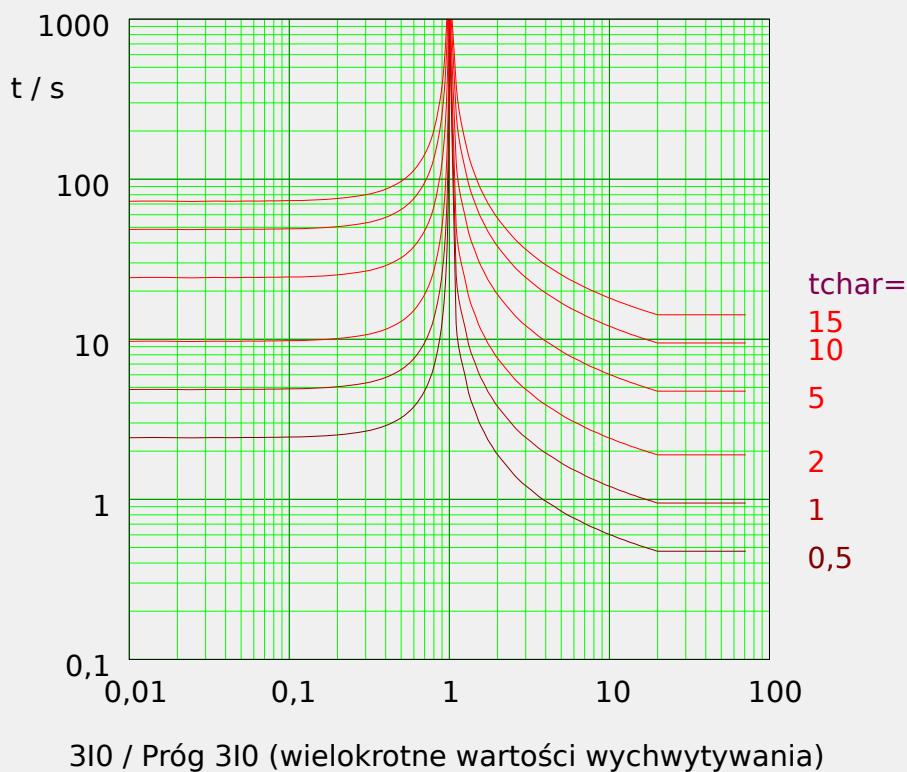
„Ch-ka” = ANSI MINV

**WSKAZÓWKA!**

Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $3I0 > 20 \cdot \text{Próg } 3I0$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $3I0 = 20 \cdot \text{Próg } 3I0$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{4,85}{1 - \left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \left( \frac{0,0515}{\left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^{0,02} - 1} + 0,1140 \right) \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} \leq 20$



### 4.9.1.7 Charakterystyka mocno zależna [VINV]. (IEEE C37.112)

„Ch-ka” = ANSI VINV

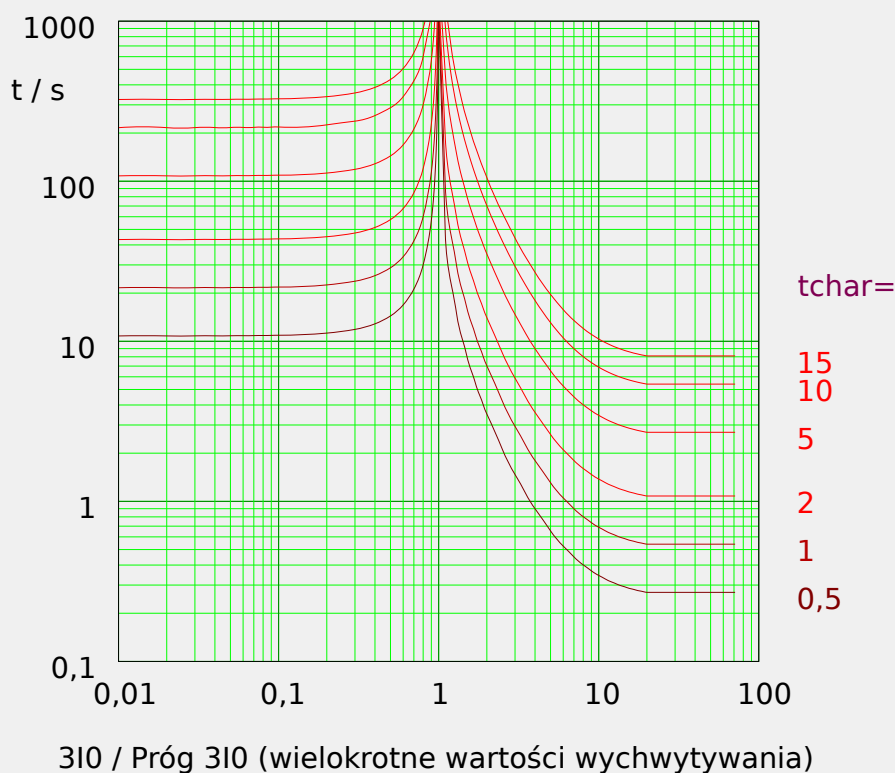
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $3I0 > 20 \cdot \text{Próg } 3I0$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $3I0 = 20 \cdot \text{Próg } 3I0$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{21,6}{1 - \left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \left( \frac{19,61}{\left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^2 - 1} + 0,491 \right) \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} \leq 20$



**4.9.1.8 Charakterystyka ekstremalnie zależna [EINV]. (IEEE C37.112)**

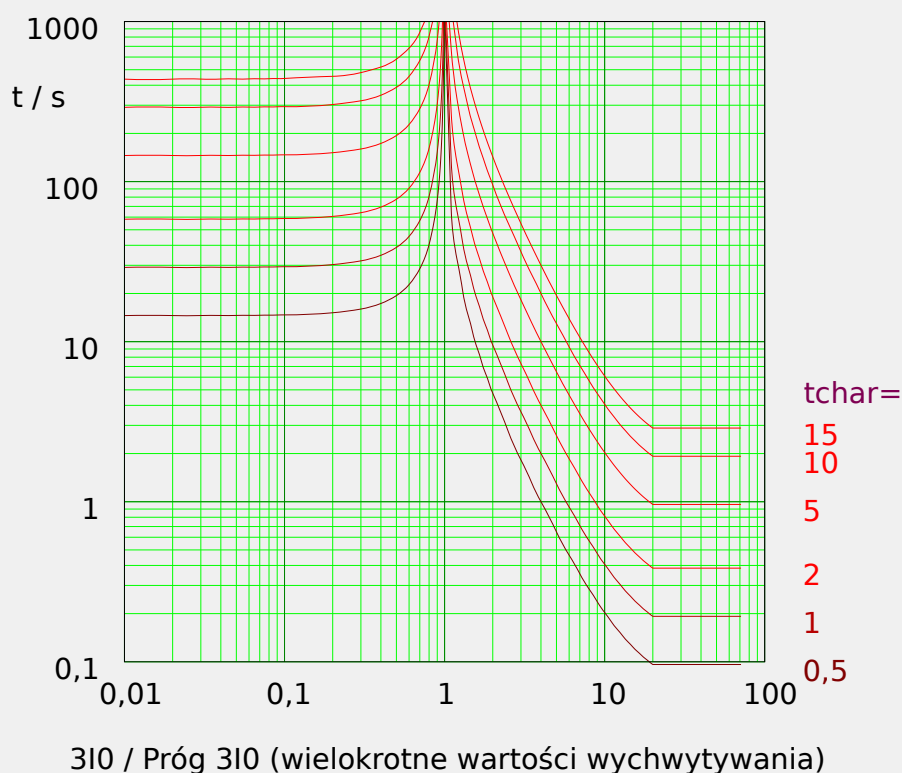
„Ch-ka” = ANSI EINV

**WSKAZÓWKA!**

Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $3I0 > 20 \cdot \text{Próg } 3I0$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $3I0 = 20 \cdot \text{Próg } 3I0$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{29,1}{1 - \left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \left( \frac{28,2}{\left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^2 - 1} + 0,1217 \right) \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} \leq 20$





### 4.9.1.9 R Inverse [RINV] - Charakterystyka

„Ch-ka” = RINV

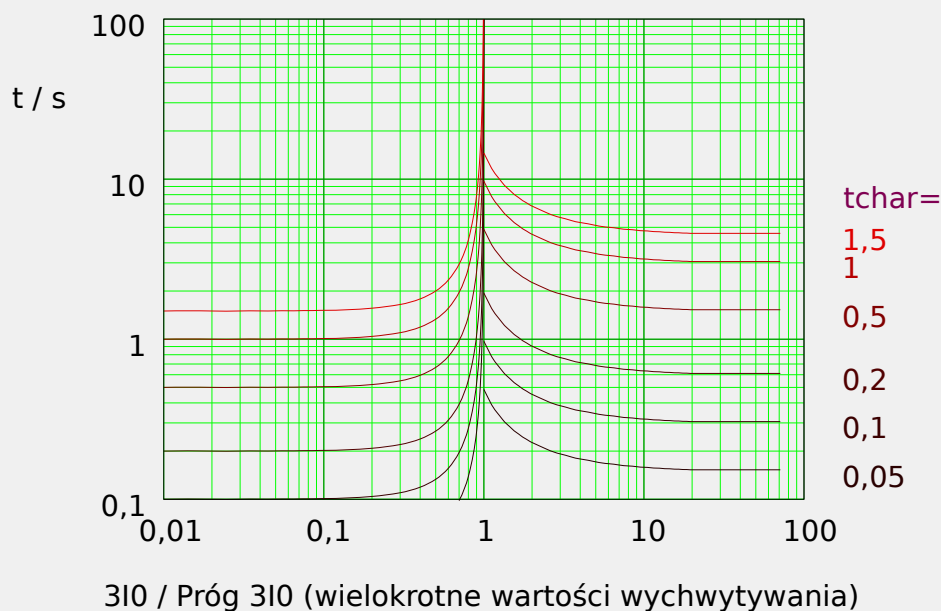
#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Uwaga: Przy  $3I0 > 20 \cdot \text{Próg } 3I0$  charakterystyka spłaszcza się, wartości  $t$  utrzymują się na stałym poziomie dla  $3I0 = 20 \cdot \text{Próg } 3I0$ .

Reset	Wyłącz
$t = \frac{1,0}{1 - \left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)^2} \cdot t_{char}$	$t = \frac{1,0}{0,339 - \frac{0,236}{\left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}\right)}} \cdot t_{char}$
Jeśli: $\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} < 1$	Jeśli: $1 < \frac{3I0}{\text{Próg } 3I0} \leq 20$



Edoc\_Z12

### 4.9.1.10 RXIDG

„Ch-ka” = RXIDG

#### WSKAZÓWKA!



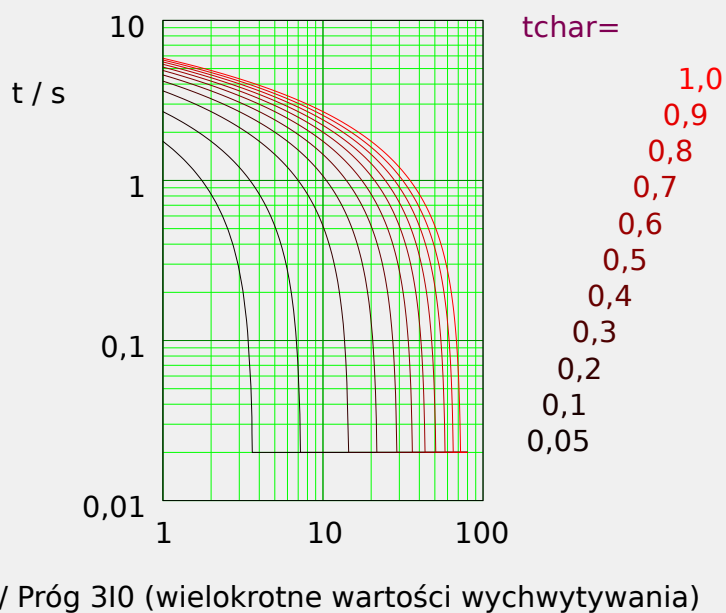
Dostępne są różne tryby resetu: ze stałym opóźnieniem lub bezzwłoczne. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↔ „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”](#).

Uwaga: Przy  $t = 0,02$  s charakterystyka spłaszcza się, tj.  $t$  utrzymuje się na stałym poziomie odpowiadającym wartości dla 3I0.

#### Wyłącz

$$t = 5,8 - 1,35 \cdot \ln\left(\frac{3I0}{\text{Próg } 3I0 \cdot tchar}\right)$$

Jeśli:  $1 < \frac{3I0}{\text{Próg } 3I0}$  AND  $t \geq 0,02$ s



#### 4.9.1.11 Charakterystyka termiczna płaska.

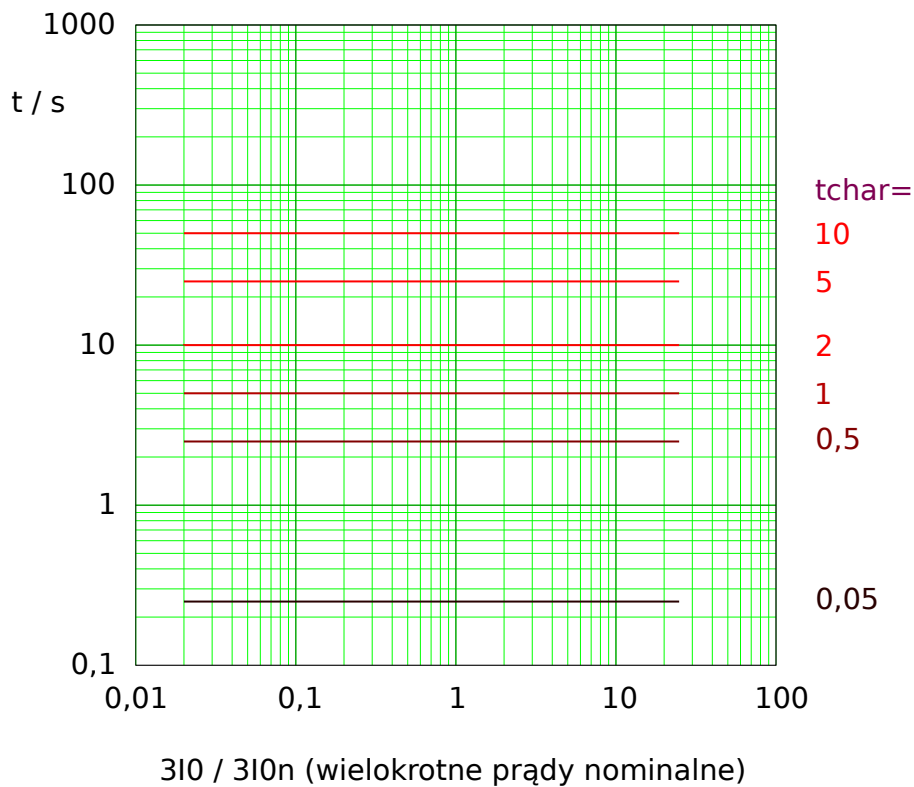
„Ch-ka” = Termiczna Płaska

#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Reset	Wyłącz
$t = (5 \cdot 1^2) \cdot t_{char} = 5 \cdot t_{char}$	$t = (5 \cdot 1^0) \cdot t_{char} = 5 \cdot t_{char}$
Jeśli: $3I0 < \text{Próg } 3I0$	Jeśli: $3I0 \geq \text{Próg } 3I0$



Edoc\_Z08

Rys. 66: Termiczna Płaska tripping curve. Note that only the range  $3I0 \geq \text{Próg } 3I0$  is actually effective.

### 4.9.1.12 Charakterystyka - IT

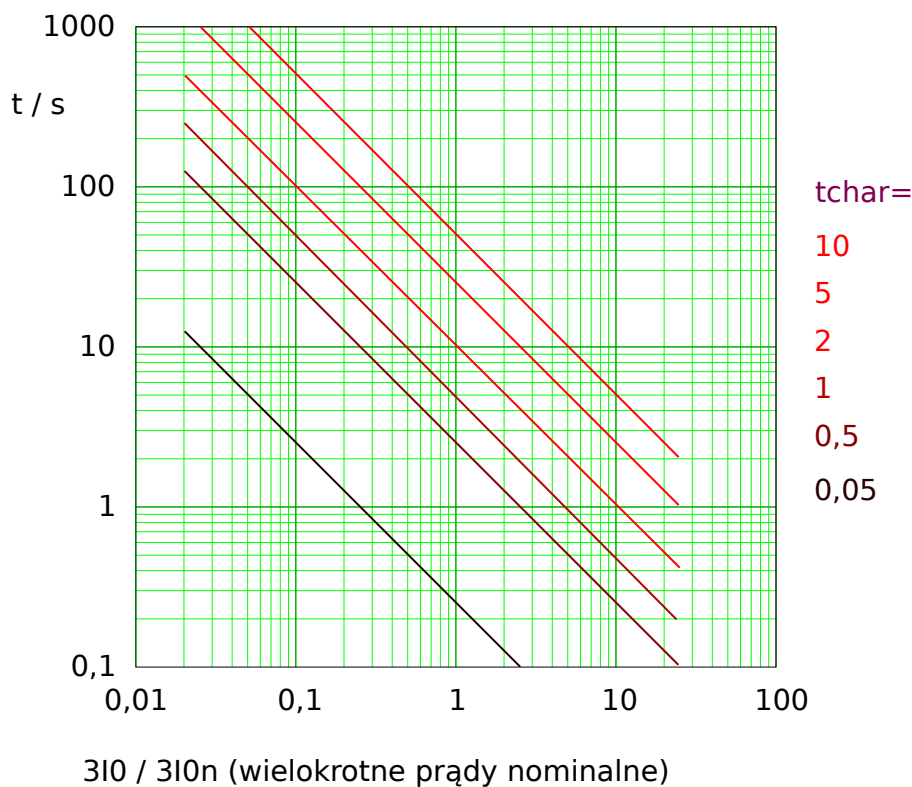
„Ch-ka” = IT

#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

Reset	Wyłącz
$t = (5 \cdot 1^2) \cdot t_{char} = 5 \cdot t_{char}$	$t = \frac{5 \cdot 1^1}{\left(\frac{3I0}{3I0n}\right)^1} \cdot t_{char} = \frac{5 \cdot 3I0n}{3I0} \cdot t_{char}$
Jeśli: $3I0 < \text{Próg } 3I0$	Jeśli: $3I0 \geq \text{Próg } 3I0$



Rys. 67: IT tripping curve. Note that only the range  $3I0 \geq \text{Próg } 3I0$  is actually effective.

Eddoc\_Z09

### 4.9.1.13 Charakterystyka - I2T

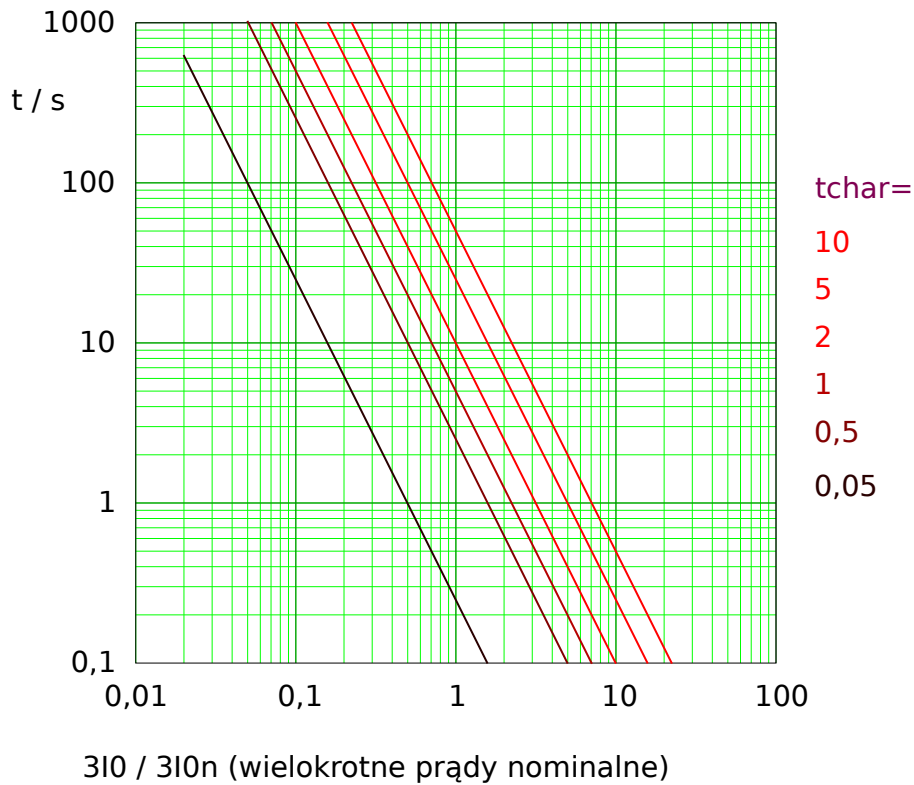
„Ch-ka” = I2T

#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪ „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”](#).

Reset	Wyłącz
$t = (5 \cdot 1^2) \cdot t_{char} = 5 \cdot t_{char}$	$t = \frac{5 \cdot 1^2}{\left(\frac{3I0}{3I0n}\right)^2} \cdot t_{char} = \frac{5}{\left(\frac{3I0}{3I0n}\right)^2} \cdot t_{char}$
Jeśli: $3I0 < \text{Próg } 3I0$	Jeśli: $3I0 \geq \text{Próg } 3I0$



Edoc\_Z10

Rys. 68: I2T tripping curve. Note that only the range  $3I0 \geq \text{Próg } 3I0$  is actually effective.

### 4.9.1.14 Charakterystyka - I4T

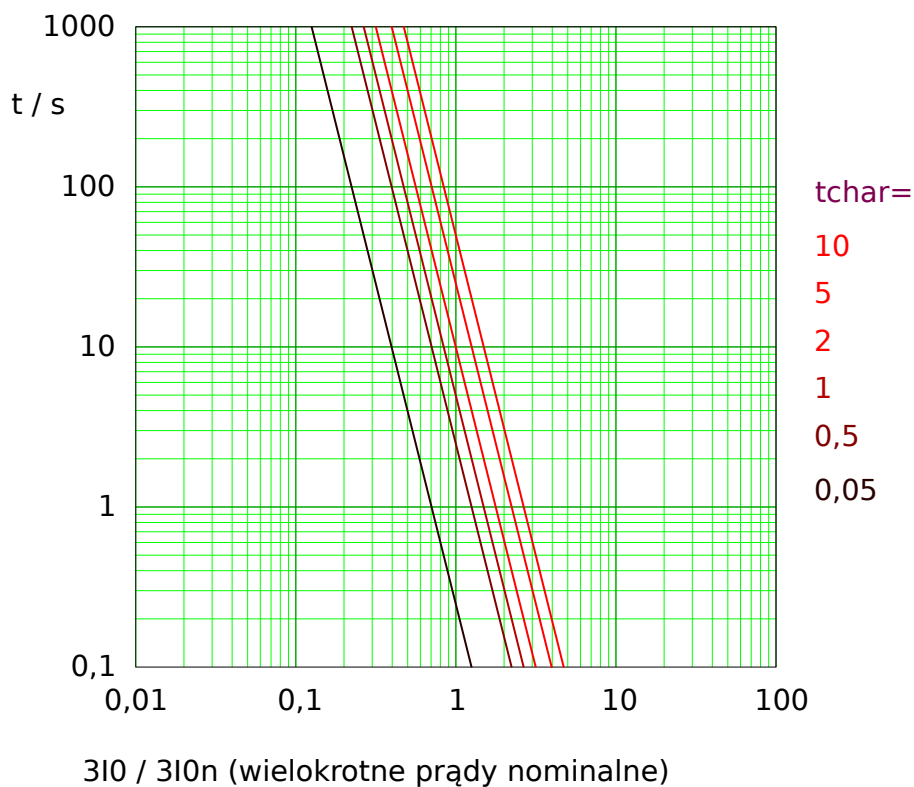
„Ch-ka” = I4T

#### WSKAZÓWKA!



Dostępne są różne tryby resetu: Reset poprzez charakterystyki, opóźnione, natychmiastowe. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „Objaśnienie do wszystkich charakterystyk”.

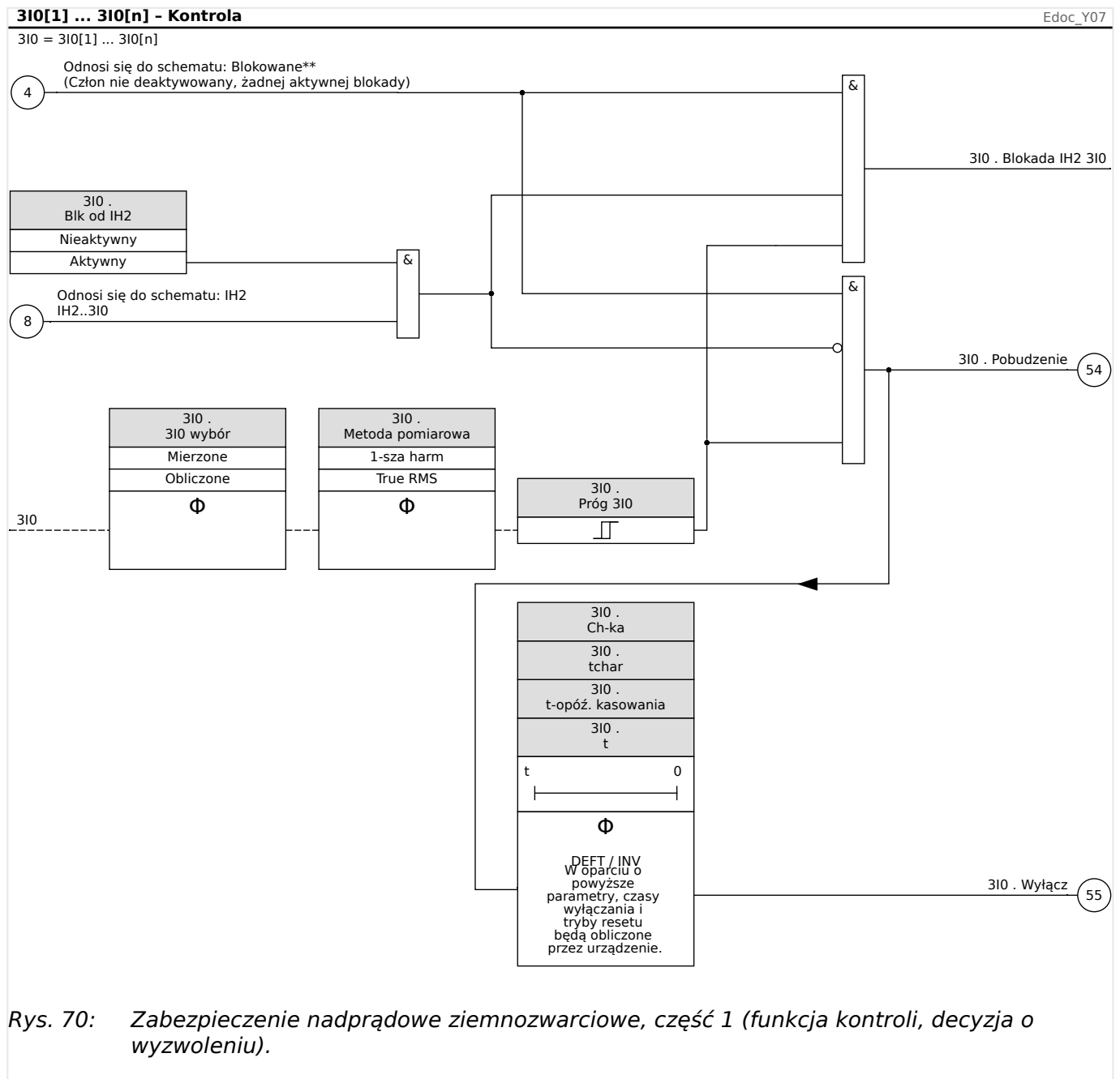
Reset	Wyłącz
$t = (5 \cdot 1^2) \cdot t_{char} = 5 \cdot t_{char}$	$t = \frac{5 \cdot 1^4}{\left(\frac{3I0}{3I0n}\right)^4} \cdot t_{char} = \frac{5}{\left(\frac{3I0}{3I0n}\right)^4} \cdot t_{char}$
Jeśli: $3I0 < \text{Próg } 3I0$	Jeśli: $3I0 \geq \text{Próg } 3I0$



Edoc\_Z11

Rys. 69: I4T tripping curve. Note that only the range  $3I0 \geq \text{Próg } 3I0$  is actually effective.

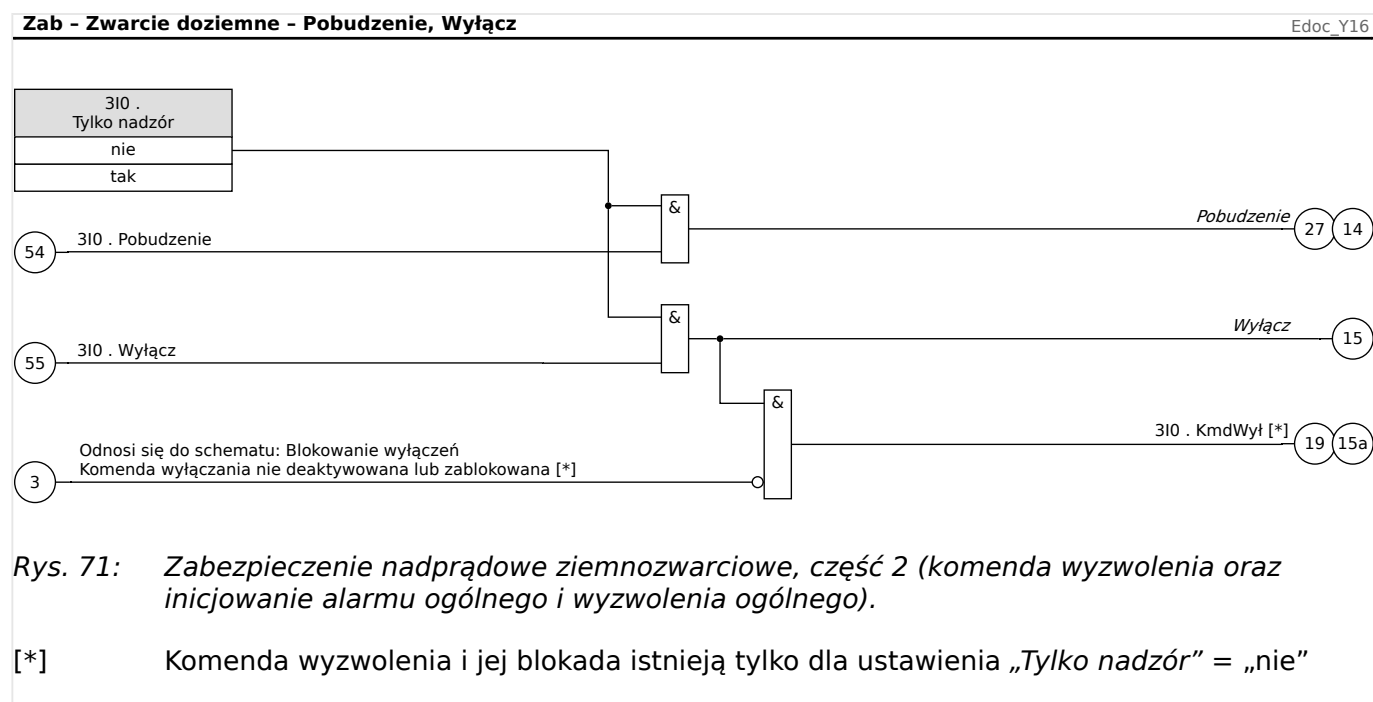
## 4.9.2 Zabezpieczenie nadprądowe ziemnozwarciowe — funkcjonalność



Rys. 70: Zabezpieczenie nadprądowe ziemnozwarciowe, część 1 (funkcja kontroli, decyzja o wyzwoleniu).

## 4 Elementy zabezpieczające

### 4.9.2 Zabezpieczenie nadprądowe ziemnozwarciowe — funkcjonalność





### 4.9.3 Uwagi specjalne dotyczące przekładników prądowych ziemnozwarciowych

Pomiar prądu doziemnego jest zwykle wykonywany za pomocą przekładnika prądowego sumującego (przekładnik Ferrantiego). Taki przekładnik prądowy ma duży otwór w pierścieniu strony pierwotnej, przez który przechodzą przewody wszystkich trzech faz.

Należy pamiętać, że ustawienia prądu zwarcia doziemnego są oparte na znamionowym **prądzie strony pierwotnej (In)** przekładnika prądowego ziemnozwarciowego, a nie na pełnym prądzie obciążenia (PPO) ani przekładni przekładnika prądu fazowego. Na przykład ustawienie pobudzenia  $0,10 \cdot I_n$  powoduje wyzwolenie lub alarm dla rzeczywistego prądu doziemnego wynoszącego 5 A po stronie pierwotnej przy przekładniku prądowym o przekładni 50:5.

Ta funkcja jest wykorzystywana wyłącznie w systemach zasilania z uziemieniem. Prąd ziemnopowrotny płynie normalnie od punktu zerowego uzwojenia wtórnego transformatora elektroenergetycznego. Rezystancja uziemienia jest akceptowalna, o ile prąd doziemny pozostaje na poziomie możliwym do wykrycia przez urządzenie zabezpieczające.

W czułym przekładniku prądowym ziemnozwarciowym służącym do wykrywania zwarcć doziemnych w układach o dużej rezystancji uziemienia może dojść do nasycenia rdzenia w przypadku wystąpienia wysokich prądów doziemnych w układach o bezpośrednim uziemieniu. W celu zminimalizowania problemu nasycenia rdzenia należy dążyć do obniżenia impedancji obciążenia przekładnika. Należy stosować jak najkrótsze i najgrubsze przewody łączące przekładnik prądowy ziemnozwarciowy z przekazańnikiem. Sam przekazańnik ma bardzo niską impedancję, zwykle o wiele mniejszą niż przewody połączeniowe.

Układ pomiaru prądu szczytkowego — sumowanie prądów z przekładników prądowych w poszczególnych fazach na wejściu przekładnika ziemnozwarciowego — wymaga o wiele większej nastawy czasu zwarcia doziemnego w celu unikania fałszywych wyzwoleń. Z tego względu czułość nie jest tak dobra, jak w przypadku osobnego przekładnika prądowego z kompensacją strumienia.

Jeśli przekazańnik jest instalowany tam, gdzie używany jest układ pomiaru prądu szczytkowego, należy ustawić XCT na taką samą wartość jak CT Pri. Użytkownik musi wtedy ustawić poziom wyzwalań zabezpieczenia ziemnozwarciowego na wyższą wartość, aby uniknąć fałszywego wyzwalań z powodu błędów przekładni przekładnika prądowego, trzeciej harmonicznej i niektórych wyższych harmonicznych bądź innych błędów pomiarowych skutkujących fałszywymi prądami szczytkowymi. Należy monitorować mierzony prąd doziemny w różnych warunkach obciążenia, aby zapewnić dobry margines między błędnymi prądami a ustawieniem prądu wyzwalań zabezpieczenia ziemnozwarciowego 50R [x]. Należy także uważać na przekładniki prądowe w poszczególnych fazach, które nasycają się w trakcie rozruchu silnika. Nasycenie wytwarza duży prąd szczytkowy i powoduje wyzwolenie zabezpieczenia ziemnozwarciowego.

### 4.9.4 Uruchamianie: Zabezpieczenie ziemnozwarciowe — bezkierunkowe [50N/G, 51N/G]

Należy przetestować bezkierunkowe zabezpieczenie nadprądowe ziemnozwarciowe odpowiadające bezkierunkowemu zabezpieczeniu nadprądowemu fazowemu, patrz [↳ „4.8.5 Uruchamianie: Zabezpieczenie nadprądowe, bezkierunkowe \[50, 51\]“](#).

## 4.10 I2> i %I2/I1> — niesymetryczne obciążenie [46]

Moduł asymetrii prądów „I2>” działa podobnie do modułu asymetrii napięć „U012”. Prądy składowej zgodnej i przeciwnej są obliczane na podstawie prądów 3-fazowych. Ustawienie progu („I2>” lub „I2/PPO”) określa minimalną wartość bezwzględną prądu roboczego I2 potrzebną do działania funkcji ANSI 46, dzięki czemu przełącznik ma solidną podstawę do zainicjowania wyzwolenia w przypadku asymetrii prądów. „%(I2/I1)” (opcja) jest parametrem określającym poziom pobudzenia wyzwolenia w przypadku asymetrii. Jest on zdefiniowany jako stosunek prądu składowej przeciwnej względem prądu składowej zgodnej „%(I2/I1)”. (Oczywiście przy określaniu składowej zgodnej i przeciwnej prądu bierze się pod uwagę ustawienie kolejności faz w [Param Przkł] „Kolejność Faz”).

(Uwaga: „PPO” = PPO: prąd pełnego obciążenia w amperach).

### WSKAZÓWKA!



Wszystkie moduły asymetrii prądów „I2>” mają identyczną budowę.

Warunkiem wyzwolenia tego modułu jest wartość prądu składowej przeciwnej I2 przekraczająca wartość progową **oraz** — jeśli skonfigurowano — procentowa asymetria prądów przekraczająca ustawienie „%(I2/I1)”. Moduł inicjuje wyzwolenie, gdy ten warunek jest spełniony przez określony czas opóźnienia wyzwolenia.

Dopuszczalny ciągły prąd asymetrii obciążenia wynosi [Param Zab / Bank Nastaw 1-4 / Zab Nadprądowe / I2>[x]] „I2>” i jest wyrażony w jednostkach In.

Jeśli chodzi o czas opóźnienia wyzwolenia, to jako opcje konfiguracji dostępne są dwie charakterystyki:

- Jeśli „Ch-ka” = „DEFT”: Opóźnienie wyzwolenia jest wartością ustawienia dostępnego jako parametr „t”.
- Jeśli „Ch-ka” = „INV”: Opóźnienie wyzwolenia jest obliczane przez urządzenie MRM4.

Zasada charakterystyki czasowo niezależnej (DEFT) jest następująca: Moduł zostaje wyzwolony, jeśli przez czas opóźnienia wyzwolenia „t” wartość prądu składowej przeciwnej I2 przekracza wartość progową **oraz** (jeśli skonfigurowano) procentowa asymetria prądów przekracza ustawienie „%(I2/I1)”.

Zasada charakterystyki czasowo zależnej odwróconej (INV) jest następująca: Urządzenie zabezpieczające nieustannie oblicza energię cieplną (termiczną)  $\theta$  zabezpieczanego obiektu. Odbywa się to w sposób ciągły, niezależnie od alarmów czy wyzwoleń. Moduł zostaje wyzwolony, jeśli przez czas opóźnienia wyzwolenia  $t_{\text{trip}}$  — który jest zależny od  $\theta$  — spełnione są **wszystkie** poniższe warunki:

- Prąd składowej przeciwnej I2 przekracza wartość progową („I2>”) **oraz**
- Procentowa asymetria prądu przekracza wartość ustawienia „%(I2/I1)” (jeśli skonfigurowano) **oraz**
- Obliczona energia cieplna  $\theta$  przekracza wartość maksymalną  $\theta_{\text{max}}$ , obliczoną na podstawie ustawienia „K” dla obciążalności cieplnej.

Dla  $\theta = 0$  czas opóźnienia wyzwolenia jest obliczany ze wzoru:

$$t_{\text{Wyłącz}} = \frac{K \cdot I_n^2}{I_2^2 - I_{2>}^2}$$

gdzie:

$t_{\text{Wyłącz}}$	= opóźnienie wyzwolenia w sekundach.
$K$	= obciążalność cieplna obiektu pracującego w warunkach 100% obciążenia asymetrycznego. Jest to właściwość zabezpieczanego obiektu, w związku z czym musi zostać określona jako wartość ustawienia (parametr grupy ustawień „K”).  Powinna być podana w danych technicznych generatora.
$I_n$	= znamionowe natężenie prądu w przypadku, gdy „Prąd Bazowy” = „Wart. znam. urządzenia”
$I_2$	= prąd asymetrii obciążenia I <sub>2</sub> (obliczony na podstawie zmierzonych wartości prądu)
$I_{2>}$	= wartość ustawienia „I <sub>2&gt;</sub> ”

W przypadku, gdy nadal występuje ciepło szcztkowe ( $\theta > 0$ ), opóźnienie wyzwolenia  $t_{\text{trip}}$  zostaje odpowiednio skrócone, aby wyzwolenie nastąpiło wcześniej.

Przyjmuje się, że w czasie gdy prąd asymetrii obciążenia  $I_2$  jest **większy** niż wartość progowa „I<sub>2></sub>”, obiekt *nagrzewa się*. W tej fazie energia cieplna (termiczna) jest obliczana przez całkowanie wartości prądu  $I_2$ :

$$\theta(t) = \theta_{0,\text{cool}} + f \cdot \int |I_2|^2 dt$$

$\theta(t)$	= wartość rzeczywista energii cieplnej.
$\theta_{0,\text{cool}}$	= wartość początkowa na początku fazy nagrzewania, tj. energia cieplna na końcu ostatniej fazy stygnięcia (lub = 0, jeśli ostatnia faza stygnięcia zakończyła się — patrz poniżej — lub jeśli jeszcze nie wystąpiła).
$f$	= współczynnik skali.

Przyjmuje się, że w czasie gdy prąd asymetrii obciążenia  $I_2$  jest **mniejszy** niż wartość progowa („I<sub>2></sub>”), obiekt *stygnie*.

W tej fazie energia cieplna (termiczna) jest obliczana na podstawie stałej stygnięcia. Taka stała stanowi właściwość zabezpieczanego obiektu, w związku z czym musi zostać określona jako wartość ustawienia (parametr grupy ustawień „ $\tau$ -chłodz”):

$$\theta(t) = \theta_{0,\text{heat}} \cdot e^{-\frac{t}{\tau_{\text{cool}}}}$$

$\theta(t)$	= wartość rzeczywista energii cieplnej.
$\theta_{0,\text{heat}}$	= wartość początkowa na początku fazy stygnięcia, tj. energia cieplna na końcu ostatniej fazy nagrzewania.
$\tau_{\text{cool}}$	= właściwość obiektu, wartość ustawienia „ $\tau$ -chłodz”.

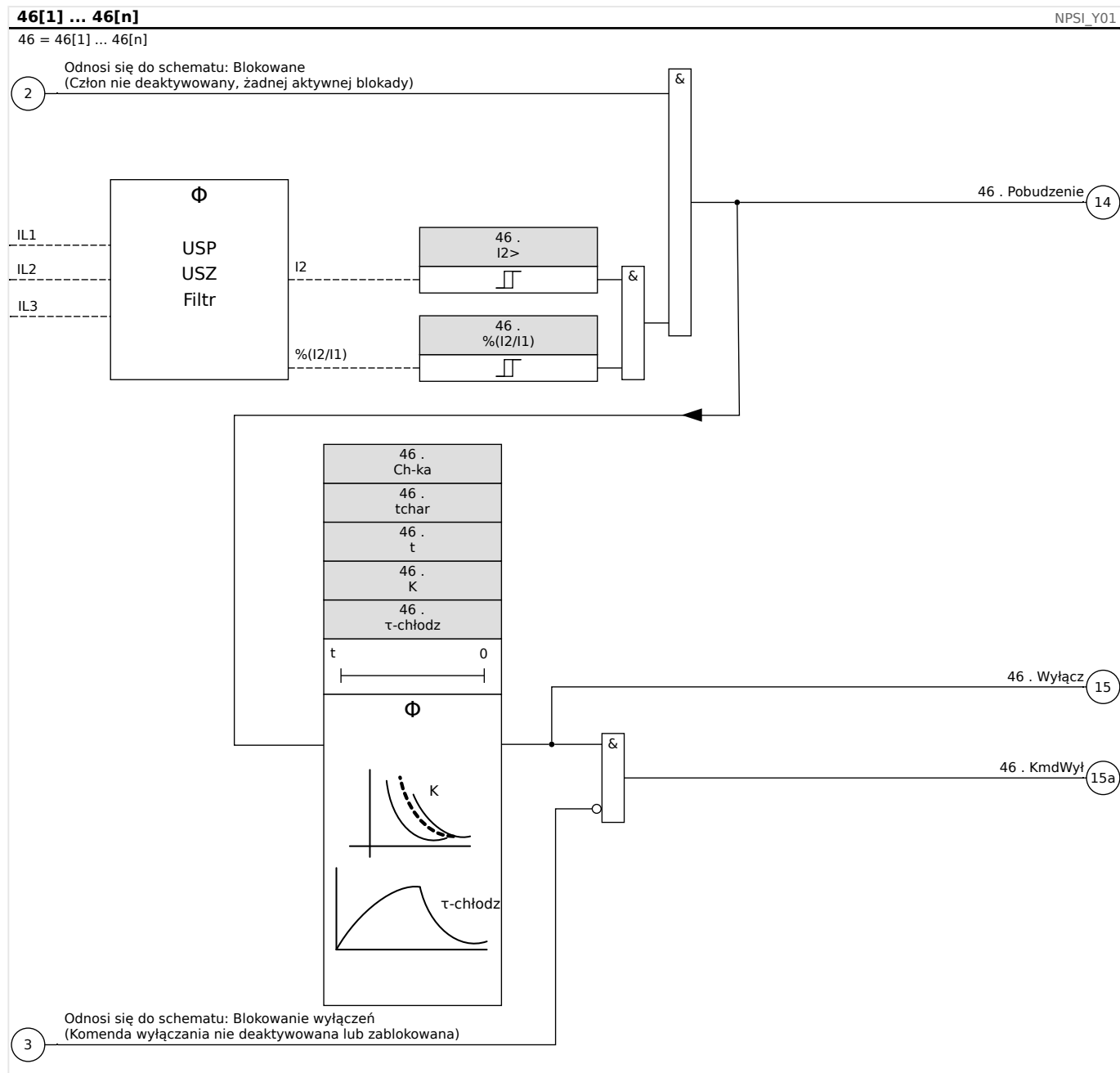
Faza stygnięcia zawsze trwa przez czas, przez jaki  $I_2$  pozostaje poniżej wartości progowej, tj.  $\theta(t)$ . (Dopiero po spadku  $\theta(t)$  poniżej  $0,01 \cdot \theta_{\text{max}}$  obliczanie zostaje zakończone i wartość

$\theta$  zostaje wyzerowana (0), tj. kolejna faza nagrzewnia zaczyna się przy wartości początkowej  $\theta_{0,cool} = 0$ .

### WSKAZÓWKA!



Energia cieplna (termiczna) stanowi wartość pomocniczą, obliczaną i przechowywaną wewnątrz, tzn. nie można jej wyświetlić na HMI ani pobrać za pośrednictwem protokołu komunikacyjnego.



#### 4.10.1 Uruchamianie: Moduł asymetrii prądów

*Obiekt do przetestowania:*

Testowanie funkcji zabezpieczenia w przypadku niesymetrycznego obciążenia.

*Wymagane środki:*

- Trójfazowe źródło prądu z regulowaną asymetrią prądów
- Timer.

*Procedura:*

*Sprawdzić kolejność faz:*

- Upewnić się, że kolejność faz jest zgodna z ustawieniami parametrów polowych.
- Podać znamionowy prąd trójfazowy.
- Przejść do menu „Wartości mierzone”.
- Sprawdzić wartość mierzoną prądu asymetrycznego „I2”. Wartość mierzona wyświetlana dla parametru „I2” powinna wynosić zero (w zakresie dokładności pomiaru fizycznego).

#### WSKAZÓWKA!



Jeśli wyświetlona wartość parametru I2 jest taka sama, jak w przypadku symetrycznych prądów znamionowych podawanych do przekąźnika, oznacza to, że kolejność faz prądów wykrywanych przez przekąźnik jest odwrócona.

- Wyłączyć fazę L1.
- Sprawdzić ponownie wartość mierzoną prądu asymetrycznego „I2” w menu „Wartości mierzone”. Zmierzona wartość prądu asymetrycznego „I2” powinna teraz wynosić 33%.
- Włączyć fazę L1, ale wyłączyć fazę L2.
- Sprawdzić ponownie mierzoną wartość prądu asymetrycznego „I2” w menu „Wartości mierzone”. Zmierzona wartość prądu asymetrycznego „I2” powinna ponownie wynosić 33%.
- Włączyć fazę L2, ale wyłączyć fazę L3.
- Sprawdzić ponownie mierzoną wartość prądu asymetrycznego „I2” w menu „Wartości mierzone”. Zmierzona wartość prądu asymetrycznego „I2” powinna nadal wynosić 33%.

*Testowanie opóźnienia wyzwolenia:*

- Podłączyć trójfazowy symetryczny układ prądowy (prądy nominalne).
- Wyłączyć parametr IL1 (wartość progowa „Próg” parametru „I2” musi wynosić poniżej 33%).
- Zmierzyć czas wyzwolenia.

Aktualna asymetria prądów „I2” odpowiada 1/3 wyświetlanego istniejącego prądu fazowego.

*Testowanie wartości progowych*

- Ustawić minimum „%I2/I1” (2%) i dowolną wartość progową „Próg” (I2).

- Aby przeprowadzić testowanie wartości progowej, należy podać na fazę A prąd o wartości mniejszej niż trzykrotna wartość progowa ustawiona dla parametru „Próg” (I2).
- Podanie tylko fazy A spowoduje wystąpienie stanu „%I2/I1 = 100%”, tak że pierwszy warunek „%I2/I1 >= 2%” będzie zawsze spełniony.
- Następnie należy zwiększać prąd fazy L1 do momentu, aż przełącznik zostanie aktywowany.

#### *Testowanie współczynnika zwolnienia wartości progowych*

Po wyzwoleniu przełącznika w poprzednim teście należy teraz zmniejszyć prąd fazy A. Wartość współczynnika zwolnienia nie może być wyższa niż 0,97 wartości progowej.

#### *Testowanie współczynnika %I2/I1*

- Ustawić minimalną wartość progową „Próg” (I2) ( $0,01 \times I_n$ ) i współczynnik „%(I2/I1)” większy lub równy 10%.
- Podłączyć trójfazowy symetryczny układ prądowy (prądy nominalne). Wartość mierzona parametru „%I2/I1” powinna wynosić 0%.
- Zwiększyć prąd fazy L1. Przy takiej konfiguracji wartość progowa „Próg” (I2) powinna zostać osiągnięta zanim wartość parametru „%I2/I1” osiągnie ustawiony próg współczynnika „%(I2/I1)”.
- Zwiększać prąd fazy 1, do momentu aż przełącznik zostanie aktywowany.

#### *Testowanie współczynnika zwolnienia %I2/I1*

Po wyzwoleniu przełącznika w poprzednim teście należy teraz zmniejszyć prąd fazy L1. Próg zwolnienia parametru „%I2/I1” musi być ustawiony na 1% poniżej ustawienia „%(I2/I1)”.

#### *Pomyślny wynik testu:*

Zmierzone opóźnienia wyzwolenia, wartości progowe i współczynniki zwolnienia mieszczą się w dozwolonych zakresach odchyłeń/tolerancji podanych w rozdziale Dane techniczne.

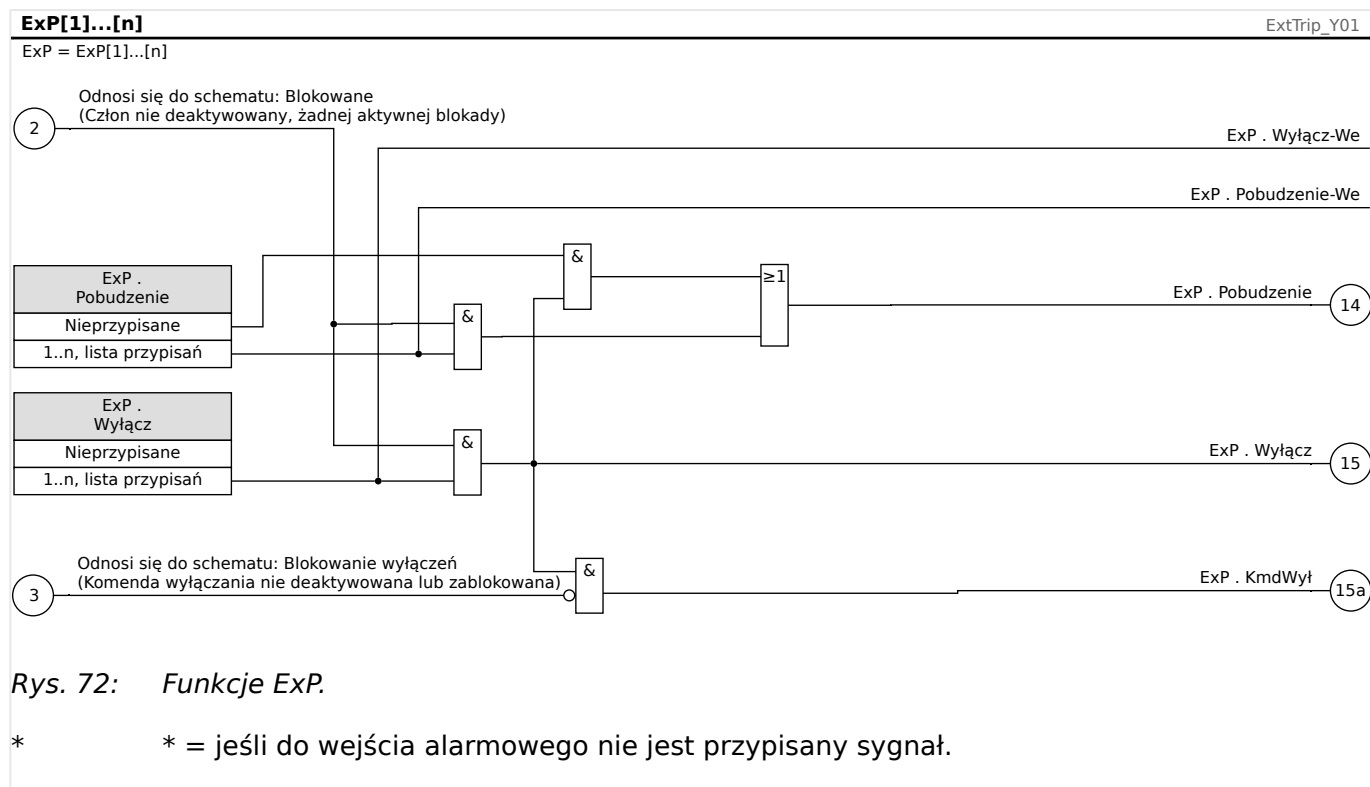
## 4.11 Exp — zabezpieczenie zewnętrzne

### WSKAZÓWKA!



Wszystkie 4 stopnie zabezpieczenia zewnętrznego Exp[1] – Exp[4] mają identyczną budowę.

Moduł zabezpieczenia zewnętrznego umożliwia realizację następujących funkcji: komendy wyzwolenia, alarmy i blokady urządzeń zabezpieczenia zewnętrznego. Urządzenia, które nie są wyposażone w interfejs komunikacyjny, również mogą być podłączone do układu sterowania.



### 4.11.1 Uruchamianie: Zewnętrzne zabezpieczenie

*Obiekt do przetestowania:*

Testowanie modułu zabezpieczenia zewnętrznego.

*Wymagane środki:*

W zależności od zastosowania.

*Procedura:*

Zasymulować działanie modułu zabezpieczenia zewnętrznego (pobudzenie, wyzwolenie i blokady) poprzez zmianę stanu wejść dwustanowych:

Po aktywacji modułu za pomocą ustawienia [Wybór Modułów] „Tryb” = „użyj” przypisać dostępne wejście dwustanowe do parametrów globalnych pobudzenia i wyzwolenia, na przykład:

#### 4 Elementy zabezpieczające

##### 4.11.1 Uruchamianie: Zewnętrzne zabezpieczenie

- [Param Zab / Param Globalne / Zab Zewnętrzne / Exp[n]] „Pobudzenie” = „Wejścia X1 . WE 1”
- [Param Zab / Param Globalne / Zab Zewnętrzne / Exp[n]] „Wyłącz” = „Wejścia X1 . WE 2”

To samo dotyczy parametrów blokowania, na przykład:

- [Param Zab / Param Globalne / Zab Zewnętrzne / Exp[n]] „ZewBlok1” = „Wejścia X1 . WE 3”

*Pomyślny wynik testu:*

Wszystkie zewnętrzne pobudzenia, wyzwolenia oraz blokady są poprawnie rozpoznawane i przetwarzane przez urządzenie MRM4. Należy także sprawdzić odpowiednie wpisy w [Rejestrator zdarzeń](#).



## 4.12 Moduł zabezpieczający RCT [26/38/49]

### Informacje ogólne – zasada działania

#### WSKAZÓWKA!



Moduł zabezpieczający Rezystancyjny czujnik temperatury (RCT) otrzymuje dane o temperaturze z modułu URTD (uniwersalny rezystancyjny czujnik temperatury) (patrz rozdział Moduł URTD) (patrz [↪](#) „4.13 Interfejs modułu URTDII”).

#### WSKAZÓWKA!



Jeśli wymagane jest wyzwolenie w wyniku głosowania, należy zmapować wyjście wykorzystywane do wyzwalań: „RTD . Wyłącz Grupa 1” lub „RTD . Wyłącz Grupa 2”.

Urządzenie zabezpieczające zapewnia funkcje wyzwalań i alarmów na podstawie bezpośrednich pomiarów temperatury z modułu URTD wyposażonego w 11 kanałów czujników temperatury. Każdy kanał zawiera jedną funkcję wyzwalań bez zamierzonego opóźnienia i jedną funkcję alarmową z opóźnieniem.

- Funkcja wyzwalań zawiera tylko ustawienie progów.
- Każdej funkcji alarmowej zostanie przypisany zakres progów; każdą z nich można osobno włączać i wyłączać. Ponieważ temperatura nie ulega zmianom natychmiast (w przeciwieństwie do natężenia prądu), opóźnienie jest zasadniczo wbudowane w tę funkcję — zwiększenie temperatury z pokojowej do poziomu progów wyzwolenia zajmuje pewien czas.
- Współczynnik zwolnienia dla funkcji wyzwolenia i alarmu wynosi 0,99.
- Wzrost temperatury jest ograniczany przez sterownik modułu RCT.
- Całą funkcję albo poszczególne kanały można wyłączyć lub włączyć.

### Grupy kanałów

Kanały RCT są pogrupowane:

- Kanały Uzw1–Uzw6 należą do grupy „Temperatura uzwojeń”:
  - Ustawienia można określić w gałęzi menu [Param Zab / RTD / Uzw 1 ... 6]
  - Wartości stanu można znaleźć w gałęzi menu [Wskazania / Stan urządzenia / Zab temp / RTD / Uzw 1 ... 6]
  - Zmierzone wartości temperatury można znaleźć w gałęzi menu [Wskazania / Wartości mierzone / URTD].
- Kanały Łoż Siln1–Łoż Siln2 należą do grupy „Temperatura łożysk silnika”:
  - Ustawienia można określić w gałęzi menu [Param Zab / RTD / Łoż Siln 1 ... 2]
  - Wartości stanu można znaleźć w gałęzi menu [Wskazania / Stan urządzenia / Zab temp / RTD / Łoż Siln 1 ... 2]

- Zmierzone wartości temperatury można znaleźć w gałęzi menu [Wskazania / Wartości mierzone / URTD].
- Kanały Obc Łoż1-Obc Łoż2 należą do grupy „Temperatura łóżysk obciążenia”:
  - Ustawienia można określić w gałęzi menu [Param Zab / RTD / Obc Łoż 1 ... 2]
  - Wartości stanu można znaleźć w gałęzi menu [Wskazania / Stan urządzenia / Zab temp / RTD / Obc Łoż 1 ... 2]
  - Zmierzone wartości temperatury można znaleźć w gałęzi menu [Wskazania / Wartości mierzone / URTD].
- Kanały Dodatk1, Dodatk2 należą do grupy „Wejścia temperatury pomocniczej”:
  - Ustawienia można określić w gałęzi menu [Param Zab / RTD / Dodatk 1 ... 2]
  - Wartości stanu można znaleźć w gałęzi menu [Wskazania / Stan urządzenia / Zab temp / RTD / Dodatk 1 ... 2]
  - Zmierzone wartości temperatury można znaleźć w gałęzi menu [Wskazania / Wartości mierzone / URTD].

W każdej grupie zawsze używany jest RCT o najwyższej temperaturze.

### **Głosowanie**

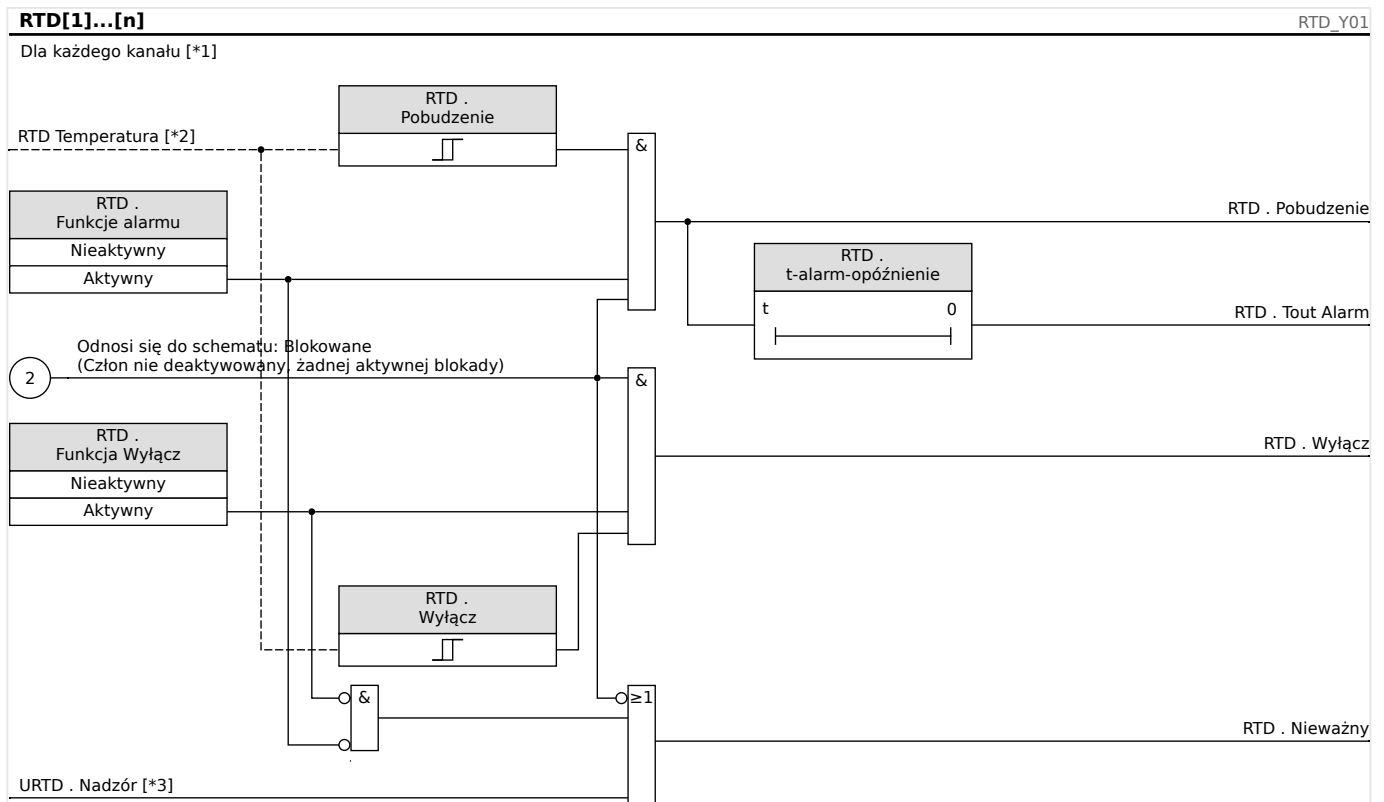
Dodatkowo dostępne są programowane przez użytkownika schematy głosowania RCT. Funkcję głosowania należy uaktywnić i skonfigurować w następującym menu: [Param Zab / Bank Nastaw n / Zab temp / RTD / Głosowanie x]. Tutaj należy skonfigurować ustawienie „Funkcja” „Aktywny”.

Po uaktywnieniu wybiera się liczbę kanałów, które będą używane przez funkcję głosowania. Konfiguruje się ją za pomocą parametru „Głosowanie x”. Ten parametr określa, ile z wybranych kanałów musi przyjąć wartość powyżej swojej wartości progowej, aby nastąpiło wyzwolenie w wyniku głosowania. Każdy kanał należy ustawić jako wybrany bądź niewybrany za pomocą ustawienia „tak” lub „nie”. Po wybraniu opcji „tak” dany kanał będzie używany w procesie głosowania. Uwaga: Aby dany kanał mógł zostać wybrany, musi on być aktywny, a także sam moduł RCT musi być aktywny.

Jeśli np. w parametrze „Głosowanie x” jest ustawiona wartość „3” i dla wszystkich kanałów ustawiono opcję „tak” oraz jeśli w dowolnych trzech z wybranych kanałów zostaną przekroczone ich nastawy progowe, nastąpi wyzwolenie w wyniku głosowania.

Należy pamiętać, że wyzwolenie w wyniku głosowania zostanie wygenerowane tylko jako wyzwolenie RCT, jeśli w parametrze „Wybór KomWyzw” ustawiono wartość „Wyzw Głosow” w parametrach globalnych zabezpieczenia modułu RCT. Wyzwolenie musi następnie zostać przypisane wyłącznikowi w menedżerze wyłączania.

### Alarm, alarm upływu czasu i zasada wyzwiania dla każdego czujnika RCT



Rys. 73: Ogólna zasada działania (alarm z opóźnieniem, wyzwolenie bezzwłoczne).

- [\*1] Kanały RCT lub następujące grupy: Uzw1...6, Łoż Siln1...2, Obc Łoż1...2, Dodat1...2, patrz ➡ „Grupy kanałów“
- [\*2] W grupie zawsze używana jest najwyższa zmierzona temperatura.
- [\*3] Funkcja kontroli sprawdza wszystkie RCT należące do grupy.

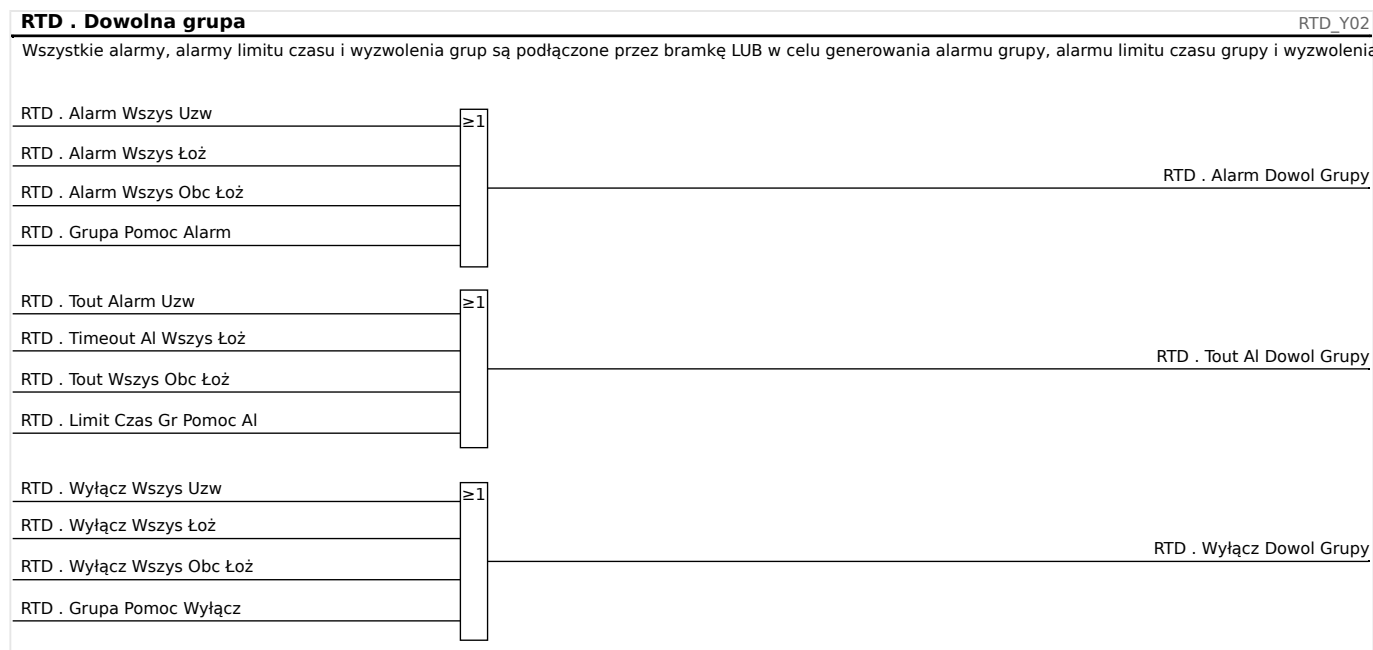
Na schemacie przedstawiono ogólną zasadę działania (alarm z opóźnieniem, wyzwolenie bezzwłoczne) poszczególnych czujników RCT. Należy pamiętać, że niektóre etykiety tekstowe musiały zostać uproszczone, aby schemat obowiązywał dla każdej grupy. Dokładną listę dostępnych parametrów i sygnałów można znaleźć w podręczniku referencyjnym.

#### Alarm zbiorczy, alarm upływu czasu i sygnały wyzwolenia

Czujniki RCT są przypisane do czterech grup (zależnie od zamówionego urządzenia). Te cztery grupy są połączone operatorem LUB z grupą „Dowolna grupa”. „Dowolna grupa” generuje alarm, alarm upływu czasu i sygnał wyzwolenia, jeśli dowolny zamontowany czujnik wygeneruje odpowiadający sygnał.

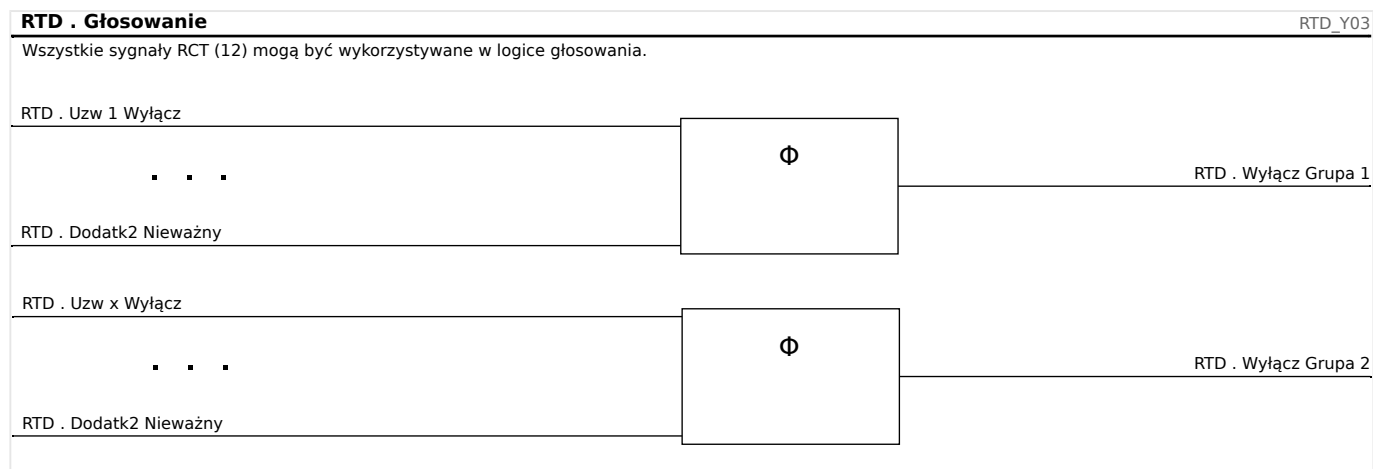
## 4 Elementy zabezpieczające

### 4.12 Moduł zabezpieczający RCT [26/38/49]



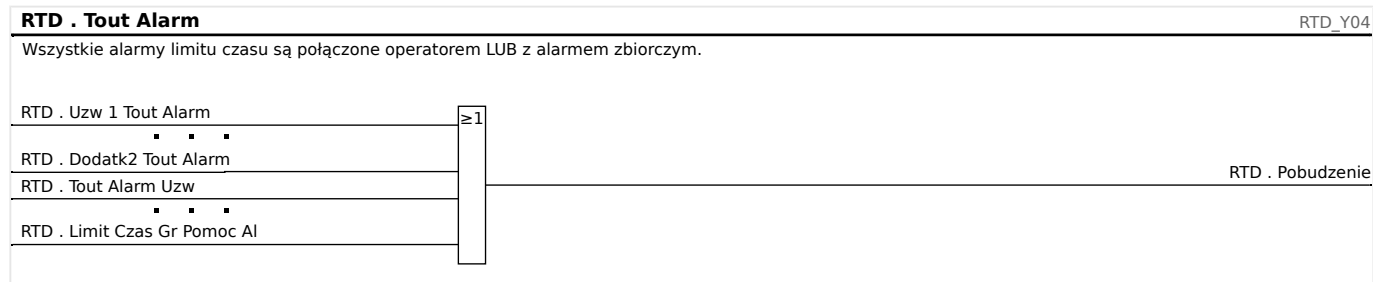
### **Wyzwolenia grup głosowania**

Aby używać grup głosowania, użytkownik musi określić czujniki, które powinny należeć do grupy głosowania, oraz to, ile z nich musi wygenerować wyzwolenie, aby dla danej grupy zostało wygenerowane wyzwolenie w wyniku głosowania.



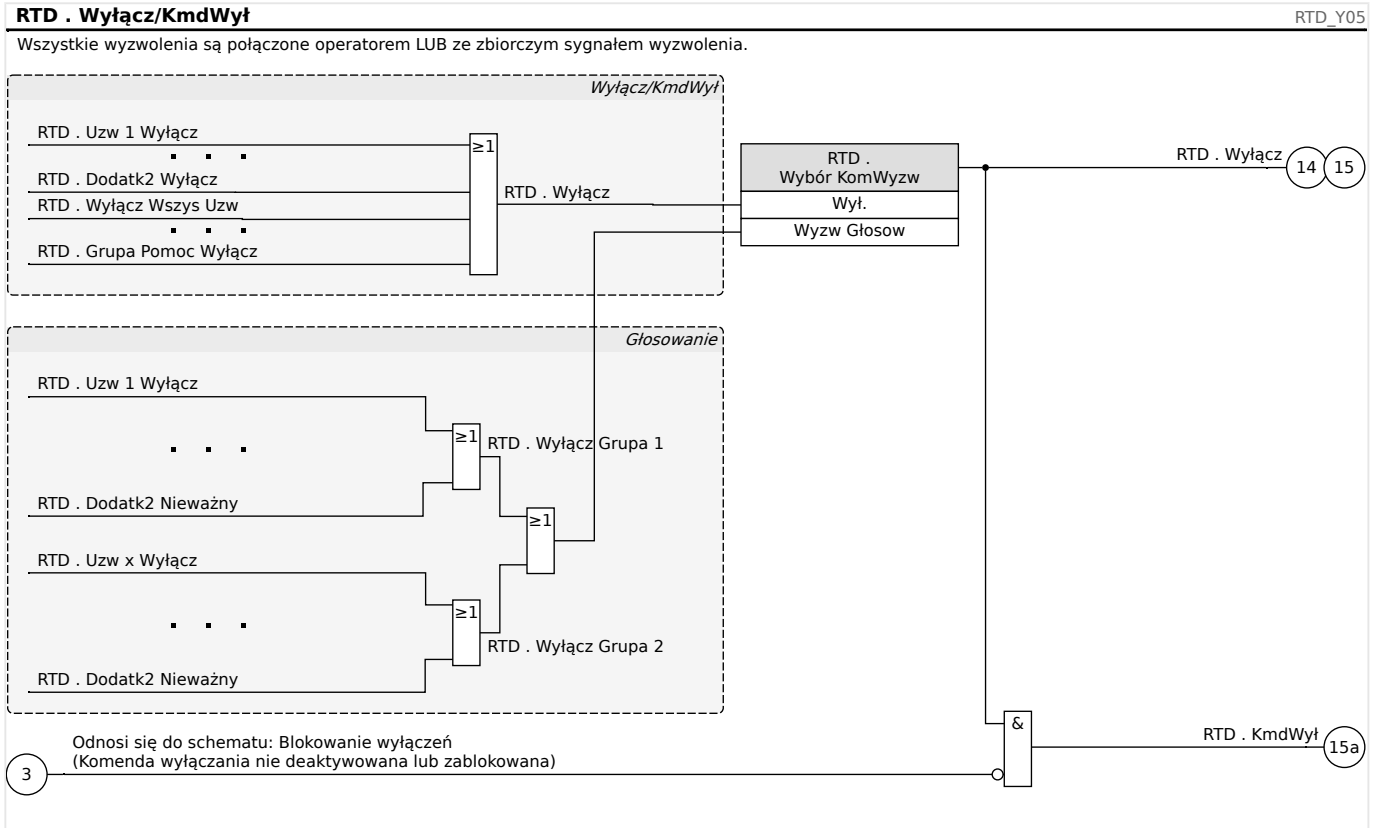
### **Zbiorczy sygnał alarmu upływu czasu**

Wszystkie alarmy upływu czasu czujników RCT i wszystkie alarmy upływu czasu grup są połączone operatorem LUB.



### Zbiorczy sygnał wyzwolenia

Wybierając komendę wyzwolenia „Wybór KomWyzw”, użytkownik określa, czy do końcowego sygnału wyzwolenia element RCT powinien wykorzystywać połączone operatorem LUB domyślne wyzwolenia RCT czy połączone operatorem LUB wyzwolenia w wyniku głosowania.



### PRZESTROGA!



Uwaga: Komenda blokady wyłączenia blokuje wyłączenia wszystkich elementów RCT.

## 4.13 Interfejs modułu URTDII

### **Zasada – zastosowania ogólne**

Opcjonalny moduł URTD II (uniwersalny rezystancyjny czujnik temperatury II) przesyła do urządzenia zabezpieczającego dane temperaturowe z maks. 12 RCT zamontowanych w silniku, generatorze, transformatorze lub złączu przewodu i napędzanym urządzeniu. Dane temperaturowe będą wyświetlane w menu Dane robocze w postaci wartości mierzonych i statystyk. Oprócz tego wszystkie kanały będą monitorowane. Dane mierzone przez moduł URTDII mogą być też użyte do zabezpieczenia temperaturowego (patrz sekcja Zabezpieczenie temperaturowe).

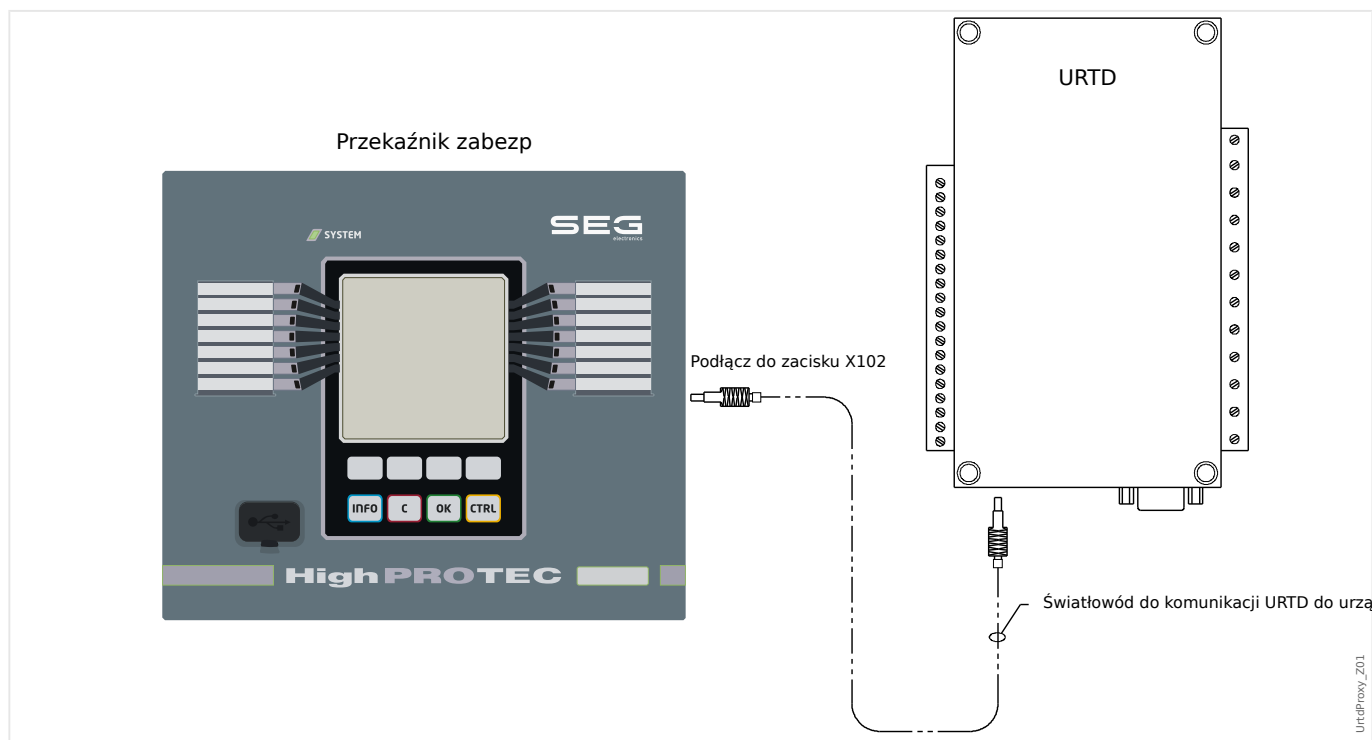
Moduł URTDII przesyła zwielokrotnione dane temperaturowe z powrotem do przekaźnika pojedynczym przewodem światłowodowym. Moduł URTDII można zamontować z dala od urządzenia zabezpieczającego. Złącze światłowodu znajduje się na zacisku **X102** urządzenia zabezpieczającego.

Należy rozważyć zalety wynikające z zamontowania modułu URTDII z dala od urządzenia zabezpieczającego i jak najbliższej chronionego urządzenia. Duża wiązka przewodów RCT prowadzących do chronionego urządzenia będzie dużo krótsza. Moduł URTDII można umieścić w odległości do 121,9 m od urządzenia zabezpieczającego (z połączeniem światłowodowym). Należy pamiętać, że moduł URTDII będzie wymagał podłączenia zasilania w zdalnej lokalizacji.

Podłączyć odpowiednie źródło do zacisków zasilania J10A-1 i J10A-2 w module URTDII. Podłączyć dowolny z zacisków ekranowania do bezpiecznego uziemienia bezprądowego. Zaleca się podłączenie uziemienia z obu stron urządzenia.

Typ	Zasilanie
URTII-01	48–240 V AC 48–250 V DC
URTII-02	24–48 V DC

### Połączenie światłowodowe modułu URTDII z urządzeniem zabezpieczającym



Na powyższym rysunku przedstawiono połączenia światłowodowe między modułem URTDII a urządzeniem zabezpieczającym. Urządzenie zabezpieczające obsługuje połączenie światłowodowe.

Gotowe światłowody z tworzywa sztucznego ze złączami można zamówić u dowolnego dystrybutora produktów światłowodowych. Ci sami dystrybutorzy mają też w ofercie długie zwoje przewodów ze złączami, przeznaczone do instalacji na miejscu. Niektórzy dystrybutorzy oferują niestandardowe długości na zamówienie.

#### WSKAZÓWKA!



Zbyt duża długość przyciętego światłowodu nie stanowi problemu. Wystarczy zwinąć nadmiar przewodu i zamocować opaską kablową w dogodnym miejscu. Unikać silnego zaciskania. Promień zgięcia światłowodu powinien być większy niż 50,8 mm (2 cale).

Zakończenie światłowodu po prostu wsuwa się i wysuwa ze złącza w module URTDII. Aby podłączyć końcówkę światłowodu do urządzenia zabezpieczającego, należy wcisnąć wtyczkę światłowodu do interfejsu w urządzeniu i obrócić ją aż do zatrzaśnięcia.

#### PRZESTROGA!



Urządzenie zabezpieczające oraz moduł URTDII mają różne opcje zasilania. Przed podłączeniem tego samego rodzaju zasilania do obu urządzeń należy upewnić się, że jest ono odpowiednie dla każdego z nich.

#### WSKAZÓWKA!



Pełna instrukcja znajduje się w ulotce z instrukcją do modułu URTDII.

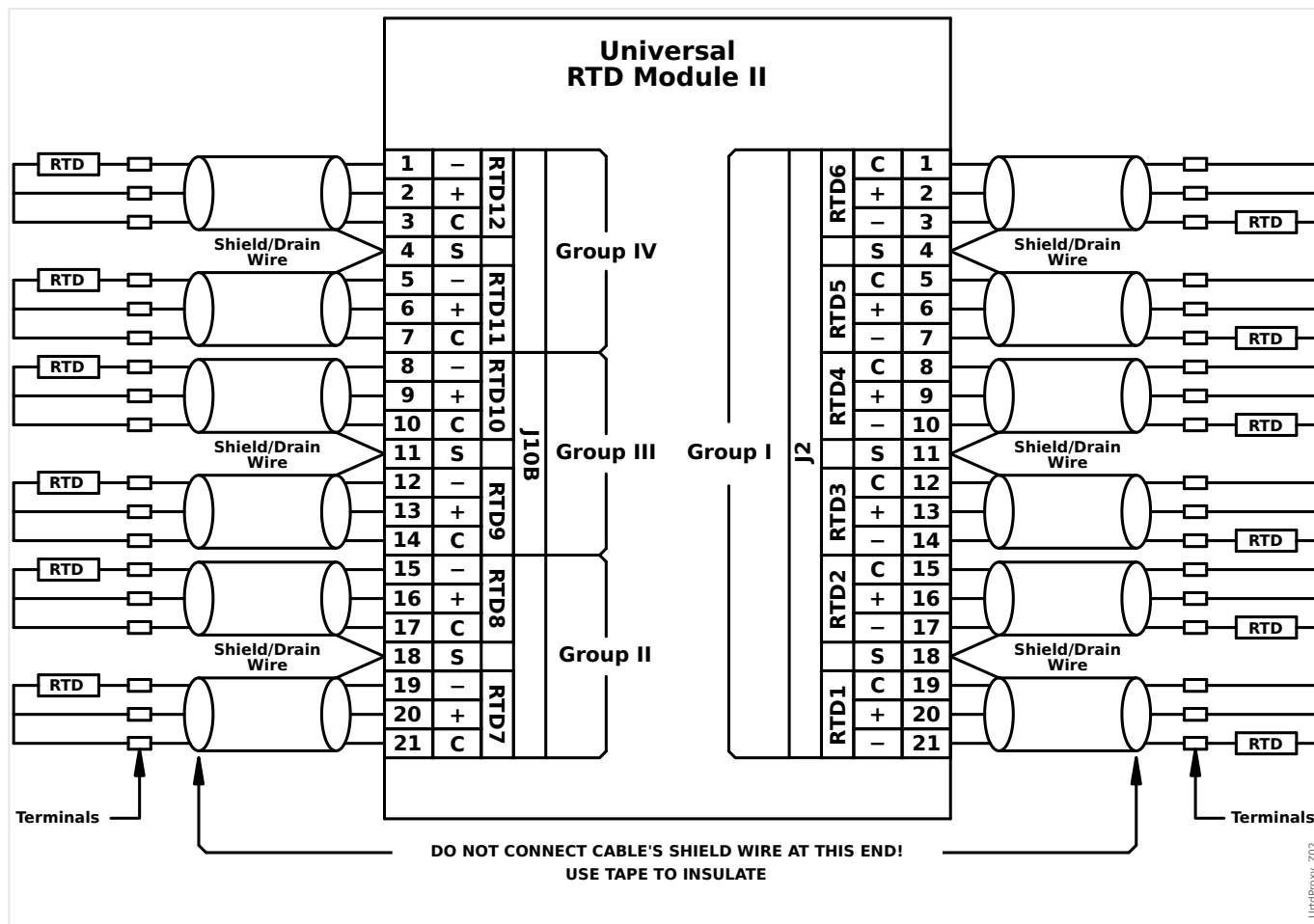
### **Podłączanie RCT przewodami do modułu URTDII**

<b>Kanał RCT (dostępne sygnały – zob. podręcznik referencyjny)</b>	<b>Nazwa połączenia URT DII</b>	<b>Zaciski</b>	<b>Punkt monitorowania temperatury</b>
<b>Uzw1</b>	Grupa I, RTD1	J2-20, J2-21	Temperatura RCT uzwojenia silnika 1
<b>Uzw2</b>	Grupa I, RTD2	J2-16, J2-17	Temperatura RCT uzwojenia silnika 2
<b>Uzw3</b>	Grupa I, RTD3	J2-13, J2-14	Temperatura RCT uzwojenia silnika 3
<b>Uzw4</b>	Grupa I, RTD4	J2-9, J2-10	Temperatura RCT uzwojenia silnika 4
<b>Uzw5</b>	Grupa I, RTD5	J2-6, J2-7	Temperatura RCT uzwojenia silnika 5
<b>Uzw6</b>	Grupa I, RTD6	J2-2, J2-3	Temperatura RCT uzwojenia silnika 6
<b>Łoż Siln1</b>	Grupa II, RTD7	J10B-19, J10B-20	Temperatura RCT łożysk silnika (1)
<b>Łoż Siln2</b>	Grupa II, RTD8	J10B-15, J10B-16	Temperatura RCT łożysk silnika (2)
<b>Obc Łoż1</b>	Grupa III, RTD9	J10B-12, J10B-13	Temperatura RCT łożysk obciążenia (1)
<b>Obc Łoż2</b>	Grupa III, RTD10	J10B-8, J10B-9	Temperatura RCT łożysk obciążenia (2)
<b>Dodatk1</b>	Grupa IV, RTD11	J10B-5, J10B-6	Temperatura RCT zdefiniowana przez użytkownika.
<b>Dodatk2</b>	Grupa IV, RTD12	J10B-1, J10B-2	Temperatura RCT zdefiniowana przez użytkownika.

Do każdego wejścia RCT dostępne są trzy zaciski modułu URTD.

Trzy zaciski do każdego nieużywanego kanału wejściowego RCT powinny być połączone razem przewodami. Jeśli na przykład zaciski MW5 i MW6 nie są używane, zaciski J2-15, J2-16 i J2-17 MW5 powinny być połączone razem, a zaciski J2-19, J2-20, J2-21 MW6 powinny być osobno połączone razem.





Podłączanie przewodami RCT do wejść modułu URTD: patrz rysunek powyżej. Użyć trójżyłowego przewodu ekranowanego. Zwrócić uwagę na zasady połączeń na rysunku. Podczas wykonywania połączeń z dwuprzewodowym RCT dwie żyły przewodu należy podłączyć do jednego przewodu RCT, jak to pokazano na rysunku. To połączenie powinno być wykonane jak najbliżej chronionego obiektu. Trzecią żyłą przewodu podłączyć do drugiego przewodu RCT.

Podłączyć ekranowanie/żyłę ciągłości do zacisku ekranu zgodnie z rysunkiem. Ekranowanie przewodu RCT powinno być podłączone tylko po stronie modułu URTD, a po stronie RCT zaizolowane. Samych RCT nie wolno uziemiać na chronionym obiekcie.

Należy pamiętać o ustawieniu przełączników DIP modułu URTDII stosownie do typów RCT w każdym z kanałów.

## 4.14 Układ kontroli

### 4.14.1 LRW — lokalna rezerwa wyłącznikowa [50BF\*/62BF]

\* = dostępna tylko w przypadku przekaźników zabezpieczających, które umożliwiają pomiar prądu.

#### 4.14.1.1 Zasada — zastosowania ogólne

Moduł „LRW” służy do zapewniania dodatkowej ochrony w przypadku, gdy wyłącznik nie zadziała prawidłowo podczas eliminowania zwarcia. Sygnał ten jest stosowany do wyzwolenia wyłącznika po stronie zasilania (np. zasilanie szyny zbiorczej) za pośrednictwem albo wyjścia przekaźnikowego, albo komunikacji (SCADA).

W zależności od typu zamówionego urządzenia obowiązują różne schematy umożliwiające wykrycie awarii wyłącznika.

#### **Schematy kontroli**

Ustawienie [Param Zab / Param Globalne / Kontrola / LRW] „Schemat” umożliwia wybór metody kontroli służącej do wykrywania awarii wyłącznika. Dostępne są następujące opcje:

- „50BF” — uruchomienie timera kontrolnego następuje natychmiast po wyzwoleniu modułu „LRW” przez sygnał wyzwalający. Jeżeli w ustawionym zmierzone natężenie prądu nie spadnie poniżej ustalonego progu, zostanie wykryta awaria wyłącznika i nastąpi wysłanie sygnału.

Taki próg można ustawić w pozycji [Param Zab / Bank Nastaw 1-4 / Kontrola / LRW] „Wart Prog Prądu”.

- „PozWYŁ” — uruchomienie timera kontrolnego następuje natychmiast po wyzwoleniu modułu „LRW” przez sygnał wyzwalający. Jeżeli ocena wskaźników położenia wyłącznika nie wykaże, że wyłącznik został otwarty w ustawionym czasie, zostanie wykryta awaria wyłącznika i nastąpi wysłanie sygnału.

Ten schemat jest zalecany w sytuacji, kiedy wykrywanie awarii wyłączników musi się odbywać przy braku lub bardzo niskim rozplywie mocy (małe prądy). Może to mieć miejsce w przypadku wykrycia nadnapięcia lub nadczęstotliwości w zastosowaniu z generatorem będącym w stanie gotowości.

- „50BF and PozWYŁ” — uruchomienie timera kontrolnego następuje natychmiast po wyzwoleniu modułu „LRW” przez sygnał wyzwalający. Jeżeli w ustawionym czasie zmierzone natężenie prądu nie spadnie poniżej ustalonego progu, a jednocześnie ocena wskaźników położenia wyłącznika nie wykaże, że wyłącznik został otwarty, zostanie wykryta awaria wyłącznika i nastąpi wysłanie sygnału.

Schemat ten jest zalecany w przypadku, kiedy konieczne jest podwójne sprawdzenie awarii wyłącznika. W tym schemacie komenda wyzwolenia zostanie wysłana do wyłącznika po stronie zasilania nawet w sytuacji, kiedy wskaźniki położenia błędnie wskażą, że wyłącznik został otwarty, lub jeżeli pomiary prądu będą błędnie wskazywać, że wyłącznik jest w położeniu otwarcia.

#### **Uruchomienie/wyzwolenie zegara LRW**

Ustawienie [Param Zab / Bank Nastaw 1-4 / Kontrola / LRW] „Opóźnienie Pob” określa czas kontroli: Timer jest uruchamiany z chwilą wyzwolenia modułu LRW. Timer odlicza czas nawet w przypadku zaniku sygnału wyzwolenia. Po upływie czasu timera (jeśli nie zostanie zatrzymany w wyniku skutecznego otwarcia wyłącznika) moduł „LRW” wysyła

polecenie wyzwolenia. Sygnał ten spowoduje wyzwolenie wyłącznika po stronie zasilania (zapasowego).

### WSKAZÓWKA!



Aby zapobiec nieuzasadnionej aktywacji modułu „LRW”, czas kontroli „Opóźnienie Pob” musi być większy od sumy następujących wartości:

- czas zadziałania przekaźnika zabezpieczającego
- + czas otwarcia-zamknięcia wyłącznika (patrz dane techniczne producenta wyłącznika)
- + czas spadku (wskaźniki prądu lub położenia)
- + margines bezpieczeństwa.

### Zatrzymanie timera LRW

Timer „Opóźnienie Pob” zostanie zatrzymany w razie wykrycia otwarcia wyłącznika. W zależności od schematu kontroli (↪ „Schematy kontroli”) timer zostanie zatrzymany, jeżeli natężenie prądu spadnie poniżej wartości progowej lub sygnały położenia wskażą otwarcie wyłącznika, albo w przypadku spełnienia obu tych warunków. Moduł „LRW” pozostanie w stanie odrzucenia, dopóki sygnał wyzwalający nie zaniknie (opadnie).

### Stany

Moduł „LRW” przełącza się w stan odrzucenia, jeżeli po wykryciu otwarcia wyłącznika wyzwalacze awarii wyłącznika są nadal aktywne.

Moduł „LRW” przełącza się z powrotem w stan gotowości, gdy sygnały wyzwalające zanikną (opadną).

### Blokowanie (podtrzymanie)

Równocześnie z sygnałem LRW (wyzwolenie) zostaje wysłany sygnał blokowania. Sygnał blokowania jest trwały. Trzeba go potwierdzić na panelu HMI.

Można go wykorzystać do ochrony wyłącznika przed próbą włączenia go.

### Wyzwalacze


Ustawienie [Param Zab / Param Globalne / Kontrola / LRW] „Wyłączenie” pozwala wybrać tryb wyzwalania. Ponadto dostępne są trzy możliwe do przypisania wejścia wyzwalania, które mogą wyzwolić moduł „LRW” nawet wówczas, jeżeli nie zostały przypisane do monitorowanego wyłącznika w menedżerze wyłącznika.

Takie dodatkowe wejścia wyzwalania można ustawić w pozycji [Param Zab / Param Globalne / Kontrola / LRW] „Wyłączenie1” – „Wyłączenie3”.

Dla „Wyłączenie” dostępne są następujące opcje:

- „wszystkie wyłącz” — wszystkie sygnały wyzwolenia przypisane do wyłącznika (w menedżerze wyzwalania, ↪ „Menedżer wyzwalania — przypisanie komend”) powodują uruchomienie modułu „LRW”.
- „Zewn Wyłącz” — wszystkie wyzwolenia zewnętrzne przypisane do wyłącznika (w menedżerze wyzwalania, ↪ „Menedżer wyzwalania — przypisanie komend”) powodują uruchomienie modułu „LRW”.

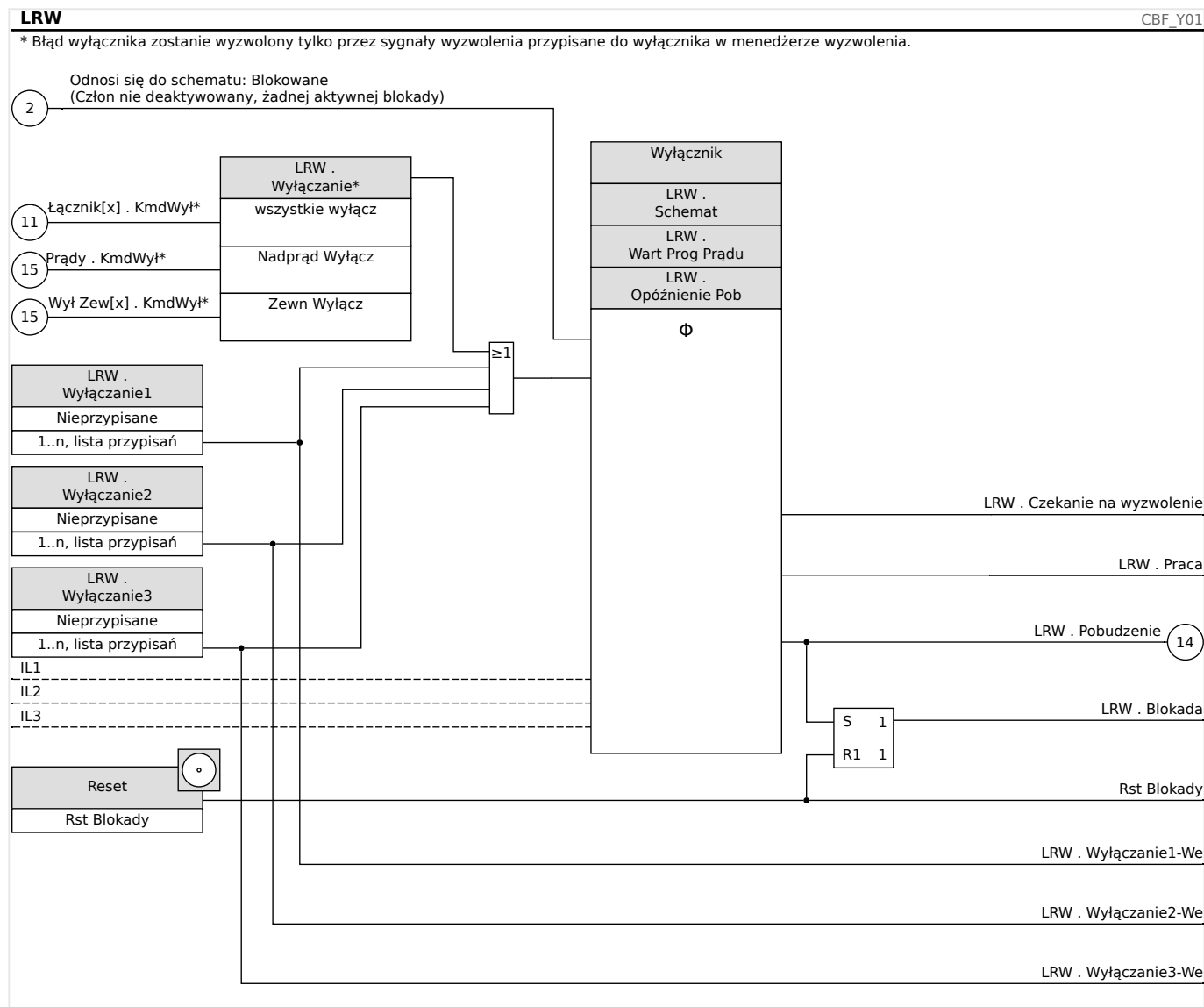
Wszystkie wyzwolenia zewnętrzne opisano w podręczniku referencyjnym (MRM4-3.7-PL-REF), rozdział „Listy wyboru”, tabela „Zewn Wyłącz”.

- „Nadprąd Wyłącz” — wszystkie wyzwolenia prądowe przypisane do wyłącznika (w menedżerze wyzwalań,  „Menedżer wyzwalań — przypisanie komend”) powodują uruchomienie modułu „LRW”.

Wszystkie wyzwolenia prądowe opisano w podręczniku referencyjnym (MRM4-3.7-PL-REF), rozdział „Listy wyboru”, tabela „Nadprąd Wyłącz”.

- „-.-” — brak przypisania, użytkownik zamierza użyć jednego z trzech dodatkowych możliwych do przypisania wejść wyzwalań.

## 4.14.1.2 Funkcje

**Ochrona przed awarią wyłącznika dla urządzeń umożliwiających pomiar natężenia prądu**

## 4.14.1.3 Przykład uruchamiania: Schemat kontroli 50BF

Obiekt do przetestowania:

Testowanie zabezpieczenia w przypadku awarii wyłącznika (schemat kontroli 50BF).

Wymagane środki:

- Źródło prądu
- Amperomierz oraz
- Timer.

### WSKAZÓWKA!



Natężenie prądu testowego używanego podczas testowania musi być zawsze większe od wartości progowej wyzwolenia modułu „I-LRW”. Jeśli prąd testowy spadnie poniżej wartości progowej, gdy wyłącznik będzie w położeniu wyłączenia, nie nastąpi pobudzenie.

*Procedura (system jednofazowy):*

Podczas testowania czasu wyzwolenia zabezpieczenia LRW natężenie prądu testowego musi być większe od wartości progowej jednego z modułów zabezpieczenia prądowego przypisanych do wyzwolenia zabezpieczenia LRW. Opóźnienie wyzwolenia modułu LRW można zmierzyć od momentu, w którym jedno z wejść wyzwalających staje się aktywne, do momentu wykrycia wyzwolenia zabezpieczenia LRW.

W celu uniknięcia błędów okablowania należy się upewnić, że wyłącznik w instalacji w górę linii wyłącza się.

Czas mierzony przez timer powinien mieścić się w określonych tolerancjach.

*Pomyślny wynik testu:*

Rzeczywiste czasy mierzone odpowiadają czasom nastaw. Wyłącznik w sekcji wyższego poziomu wyłącza się.

### OSTRZEŻENIE!



Podłączyć ponownie przewód sterujący do wyłącznika!

#### 4.14.2 TCS — układ kontroli ciągłości obwodów wyłącznika [74TC]

Monitorowanie obwodów wyzwiania służy do stałego sprawdzania, czy obwody wyzwiania są gotowe do działania. Monitorowanie może być realizowane na dwa sposoby. Pierwszy z nich zakłada, że w obwodzie wyzwiania używany jest tylko parametr „Pom\_Wł (52a)”. Drugi sposób zakłada, że oprócz parametru „Pom\_Wł (52a)” do monitorowania obwodu używany jest też parametr „Pom\_WYł (52b)”.

Gdy używany jest tylko parametr „Pom\_Wł (52a)” w obwodzie wyzwiania, monitorowanie jest skuteczne tylko wtedy, gdy wyłącznik jest zamknięty. Jeśli natomiast używane są oba parametry „Pom\_Wł (52a)” i „Pom\_WYł (52b)”, obwód wyzwiania jest monitorowany przez cały czas, dopóki włączone jest zasilanie sterujące.

Uwaga: wykorzystywane do tego celu wejścia dwustanowe muszą być prawidłowo skonfigurowane na podstawie napięcia sterującego obwodu wyzwiania. W przypadku wykrycia przerwy w obwodzie wyzwiania zostanie wygenerowany alarm z określonym opóźnieniem, które musi być dłuższe od czasu pomiędzy zamknięciem styku wyzwiania a momentem, w którym stan wyłącznika zostanie jednoznacznie rozpoznany przez przekaźnik.

##### WSKAZÓWKA!



Złącze wejściowe 1 ma 2 wejścia dwustanowe, a każde z nich osobną podstawę (separacja styków) do układu kontroli ciągłości obwodów wyłącznika.

##### WSKAZÓWKA!



Ta uwaga dotyczy tylko urządzeń zabezpieczających z funkcjami sterującymi! Do tego elementu zabezpieczającego musi być przypisany wyłącznik rozdzielnic.

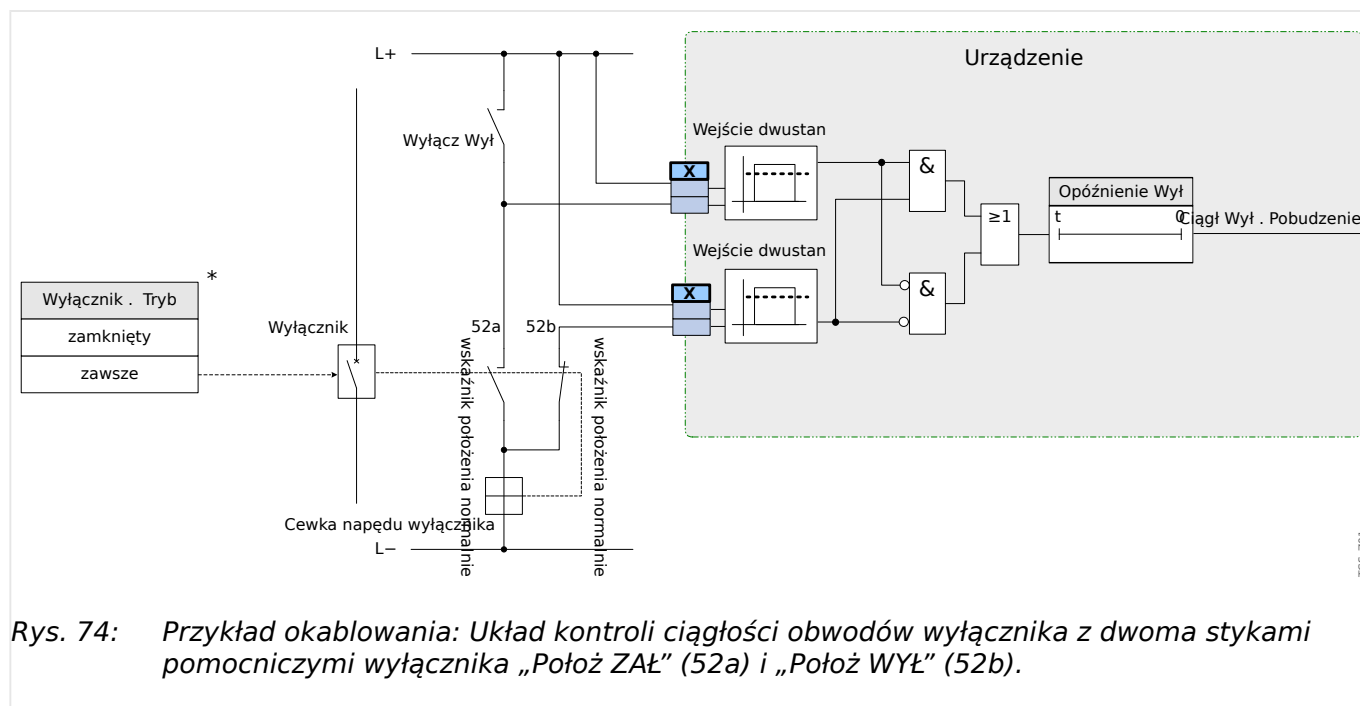
W tym przypadku napięcie zasilające obwód wyzwiania wykorzystywane jest też jako napięcie zasilające wejścia dwustanowe, więc awaria zasilania obwodu wyzwiania może być wykryta bezpośrednio.

W celu identyfikacji usterki przewodu w obwodzie wyzwiania w linii zasilającej lub cewce wyłącznika w układzie kontroli ciągłości obwodów wyłącznika należy zainstalować dodatkową cewkę.

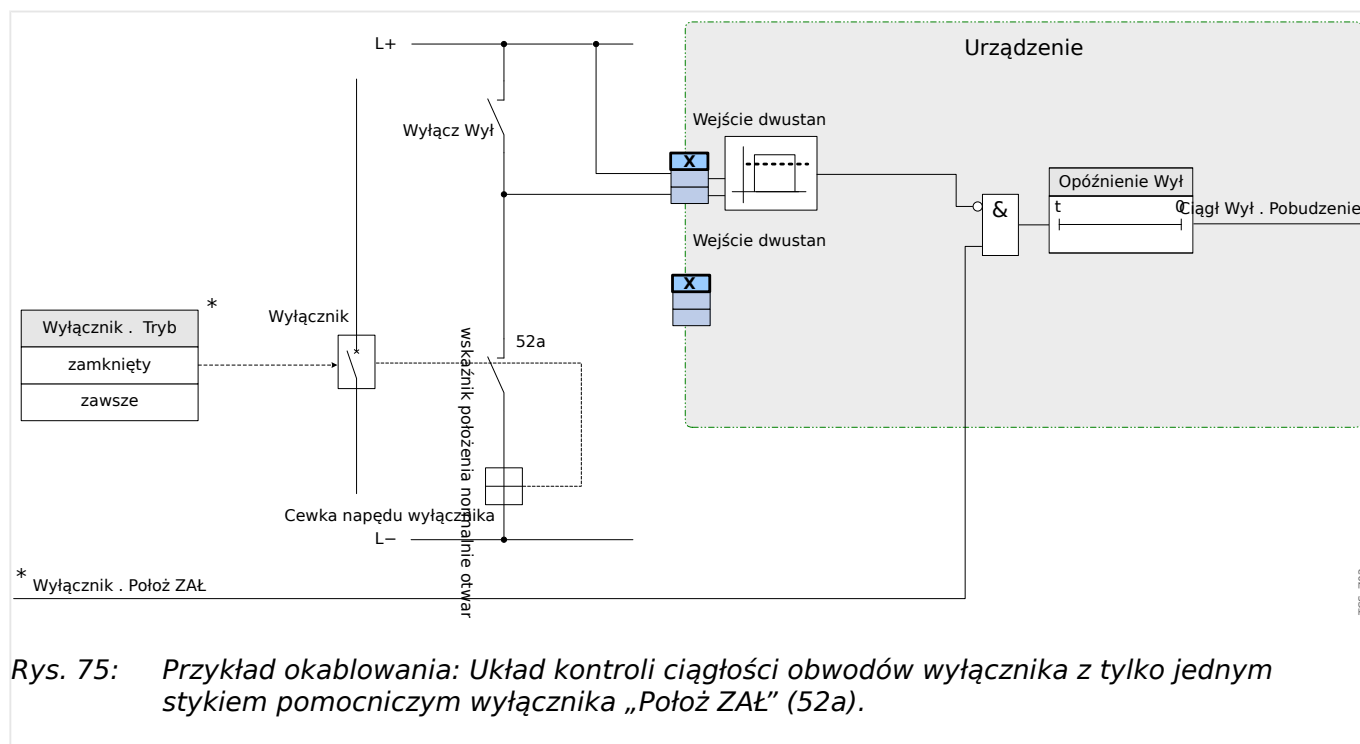
Opóźnienie powinno być ustawione na taką wartość, by działania przełączające nie powodowały nieuzasadnionych wyzwoleń w tym module.

## 4 Elementy zabezpieczające

### 4.14.2.1 Uruchamianie: Układ kontroli ciągłości obwodów wyłącznika [74TC]



Rys. 74: Przykład okablowania: Układ kontroli ciągłości obwodów wyłącznika z dwoma stykami pomocniczymi wyłącznika „Położ ZAŁ” (52a) i „Położ WYŁ” (52b).



Rys. 75: Przykład okablowania: Układ kontroli ciągłości obwodów wyłącznika z tylko jednym stykiem pomocniczym wyłącznika „Położ ZAŁ” (52a).

### 4.14.2.1 Uruchamianie: Układ kontroli ciągłości obwodów wyłącznika [74TC]

#### WSKAZÓWKA!



W przypadku wyłączników, które są wyzwalane za pomocą małych energii (np. przez transoptor), prąd podawany przez wejścia dwustanowe nie powinien powodować nieuzasadnionego wyzwalania wyłącznika.

Obiekt do przetestowania

Test układu kontroli ciągłości obwodów wyłącznika.



*Procedura, część 1*

Wykonać symulację awarii napięcia zasilającego w obwodach zasilania.

*Pomyślny wynik testu, część 1*

Po upływie czasu „Opóźnienie WYŁ” układ kontroli ciągłości obwodów wyłącznika TCS urządzenia powinien zasygnalizować alarm.

*Procedura, część 2*

Wykonać symulację przerwy w przewodzie obwodu sterującego wyłącznikiem.

*Pomyślny wynik testu, część 2*

Po upływie czasu „Opóźnienie WYŁ” układ kontroli ciągłości obwodów wyłącznika TCS urządzenia powinien zasygnalizować alarm.

### 4.14.3 CTS — układ kontroli przekładników prądowych [60L]

Usterki przekładników prądowych wywołują uszkodzenia przewodów i inne usterki w obwodach pomiarowych.

Moduł „CTS” może wykryć awarię przekładnika prądowego, gdy obliczony prąd doziemny nie zgadza się ze zmierzonym. Gdy zostanie przekroczona regulowana wartość progowa (różnica pomiędzy zmierzonym i obliczonym prądem doziemnym), można założyć awarię przekładnika prądowego. Jest to sygnalizowane przez komunikat/alarm.

Warunkiem wstępnym jest pomiar prądów w przewodach przez urządzenie, a prądu doziemnego na przykład przez przekładnik Ferrantiego.

Zasady pomiaru układu kontroli ciągłości obwodów są oparte na porównywaniu zmierzonych i obliczonych prądów szczytkowych:

Ww sytuacji idealnej są to:

$$(\vec{I}L1 + \vec{I}L2 + \vec{I}L3) + KI * \vec{I}Z = 3 * I_0 + KI * \vec{I}Z = 0$$

KI reprezentuje współczynnik korygujący, który uwzględnia różne przełożenia przekładników prądu fazowego i ziemnozwarciowych. Urządzenie automatycznie oblicza ten współczynnik z parametrów przekładników, tj. zależności pomiędzy pierwotnymi a wtórnymi wartościami prądu znamionowego przekładników prądu fazowego i ziemnozwarciowych.

Do kompensacji błędu współczynnika proporcjonalności prądu obwodów pomiarowych można stosować dynamiczny współczynnik korygujący Kd. Jako funkcja mierzonego prądu maksymalnego współczynnik ten uwzględnia błąd pomiarowy narastania liniowego.

Wartość ograniczająca obwodu kontroli przekładnika prądowego obliczana jest następująco:

DI = odchylenie I (wartość znamionowa)

Kd = współczynnik korygujący

Imax = prąd maksymalny

Wartość ograniczająca = DI + Kd x Imax

Warunek wstępny identyfikacji błędu

$$3 * \vec{I}_0 + KI * \vec{I}Z \geq \text{Delta}I + Kd * \text{Imax}I \text{ RCA}$$

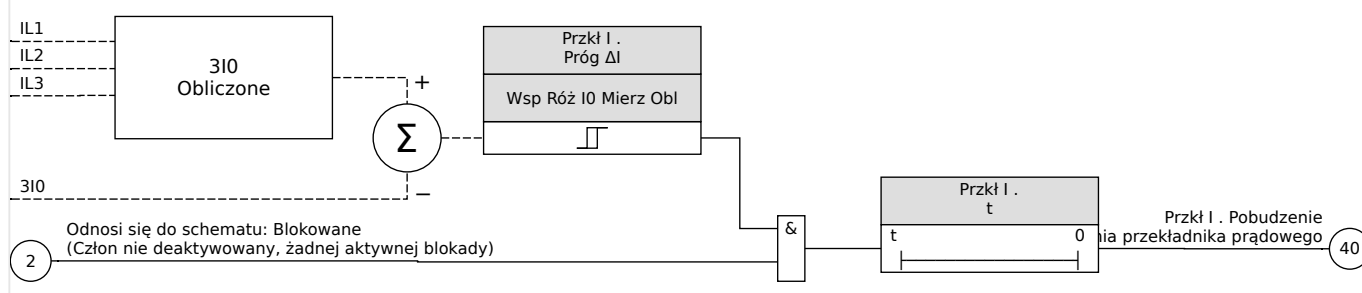
Metodę oceny kontroli obwodów z zastosowaniem współczynnika Kd można przedstawić graficznie w następujący sposób:

**PRZESTROGA!**

Jeśli prąd jest mierzony tylko w dwóch fazach (na przykład tylko IL1/IL3) lub jeśli nie ma osobnego pomiaru prądu doziemnego (zwykle za pomocą przekładnika zakładanego na kabel), funkcja kontroli powinna być nieaktywna.

**Przkt I**

MCSI\_Y01

**4.14.3.1 Uruchamianie: Układ kontroli usterek przekładników prądowych****WSKAZÓWKA!**

Warunek wstępny:

- Pomiar wszystkich prądów trójfazowych (są podawane na wejścia pomiarowe urządzenia) oraz
- Wykrywanie prądu doziemnego przez przekładnik prądowy zamocowany na kablu (nie w połączeniu Holmgreena).

*Obiekt do przetestowania*

Sprawdzić układ kontroli przekaźnika prądowego (porównując prąd doziemny obliczony ze zmierzonym).

*Wymagane środki*

- Trójfazowe źródło prądu

*Procedura, część 1*

- Ustawić wartość ograniczającą układ CTS na „delta I= 0,1\*I<sub>n</sub>”.
- Podłączyć trójfazowy symetryczny układ prądowy (w przybliżeniu prąd znamionowy) do strony wtórnej.
- Odłączyć jedną fazę od wejść pomiarowych (zasilanie symetryczne po stronie wtórnej musi być utrzymane).
- Sprawdzić, czy sygnał „CTS.Alarm” jest teraz generowany.

*Pomyślny wynik testu, część 1*

- Sygnał „CTS.Alarm” jest generowany.

*Procedura, część 2*

- Podłączyć trójfazowy symetryczny układ prądowy (w przybliżeniu prąd znamionowy) do strony wtórnej.
- Podłączyć prąd, który jest większy od wartości progowej kontroli obwodu pomiarowego, do wejścia pomiarowego prądu doziemnego.
- Upewnić się, że sygnał „CTS.Alarm” jest teraz generowany.

*Pomyślny wynik testu, część 2*

Sygnał „CTS.Alarm” jest generowany.

#### 4.14.4 Kontrola kolejności faz

Urządzenie MRM4 oblicza kolejność faz na każdym wejściu pomiarowym (na podstawie składowych zgodnych i przeciwnych). Obliczona kolejność faz (tj. „ACB” lub „ABC”) jest nieustannie porównywana z ustawieniem parametru [Param Przkł / Ustawienia ogólne] „*Kolejność Faz*”.

Menu [Wskazania / Stan urządzenia / Kontrola / Kolejność Faz] zawiera określony sygnał (ostrzegawczy) dla każdego przekładnika prądowego i napięciowego. Jeśli kontrola przekładnika prądowego/napięciowego wykáže, że rzeczywista kolejność faz różni się od ustawienia w [Param Przkł], odpowiedni sygnał przyjmuje wartość „prawda” (Aktywny).

Należy jednak pamiętać, że w zastosowaniach związanych z zabezpieczeniem silnika dostępne jest ustawienie [Param Przkł / Wartości znamionowe silnika] „*Odwracanie*”, które zezwala (przy wartości „Aktywny”) lub nie zezwala (przy wartości „Nieaktywny”) na uruchomienie silnika przy odwróconej kolejności faz. A zatem: Przy wartości ustawienia „Aktywny” obie kolejności faz są dozwolone i sygnał „Niepr. kol. faz” nigdy nie jest generowany. Innymi słowy, kontrola kolejności faz jest przydatna tylko wówczas, gdy ustawienie „*Odwracanie*” = „Nieaktywny”.

Ogólnie kontrola kolejności faz jest przydatna podczas uruchamiania urządzenia MRM4, ponieważ pozwala upewnić się, że ustawienie „*Kolejność Faz*” w menu [Param Przkł] jest prawidłowe.

#### OSTRZEŻENIE!



Kontrola wymaga pewnych minimalnych wartości prądu (w przypadku przekładnika prądowego) lub napięcia (w przypadku przekładnika napięciowego), gdyż w innym wypadku nie można wiarygodnie wyznaczyć kolejności faz.

- W przypadku przekładnika napięciowego: napięcie minimalne wynosi  $0,1 \cdot U_n$ .
- W przypadku przekładnika prądowego: natężenie minimalne wynosi  $0,1 \cdot I_n$ .

## 5 Menedżer sterowania/rozdzielnic

### OSTRZEŻENIE!



Niewłaściwa konfiguracja rozdzielnic może spowodować śmierć lub poważne obrażenia. Taka sytuacja może wystąpić podczas otwierania odłącznika pod obciążeniem lub w przypadku przełączenia złącza masowego na podzespoły układu będące pod napięciem.

Oprócz funkcji ochronnych przekaźniki zabezpieczające będą w coraz większym stopniu odpowiadać za sterowanie rozdzielnicą, np. wyłącznikami, rozłącznikami obciążenia, odłącznikami i złączami masowymi.

Prawidłowa konfiguracja wszystkich rozdzielnic jest koniecznym warunkiem wstępnym prawidłowego działania urządzenia zabezpieczającego. Powyższe stwierdzenie jest prawdziwe również wtedy, gdy rozdzielnice nie są sterowane, a jedynie kontrolowane.

#### **Schemat jednokreskowy**

Schemat jednokreskowy zawiera opis graficzny wyłącznika, jego oznaczenie (nazwę), jak również funkcje (zabezpieczenie przed zwarcie lub jego brak itp.). W oprogramowaniu urządzenia są wyświetlane oznaczenia rozdzielnic (np. **QA1**, **QA2** zamiast abstrakcyjnej nazwy modułu „Łącznik[x]”) przyjęte na podstawie schematu jednokreskowego (pliku konfiguracji).

Oprócz właściwości przełączania plik konfiguracyjny zawiera również schemat jednokreskowy. Właściwości przełączania i schemat jednokreskowy są powiązane za pośrednictwem pliku konfiguracji. Ponieważ schemat jednokreskowy jest niezależny od typu urządzenia, do pliku konfiguracji można zaimportować nowy/inny schemat jednokreskowy.

### WSKAZÓWKA!



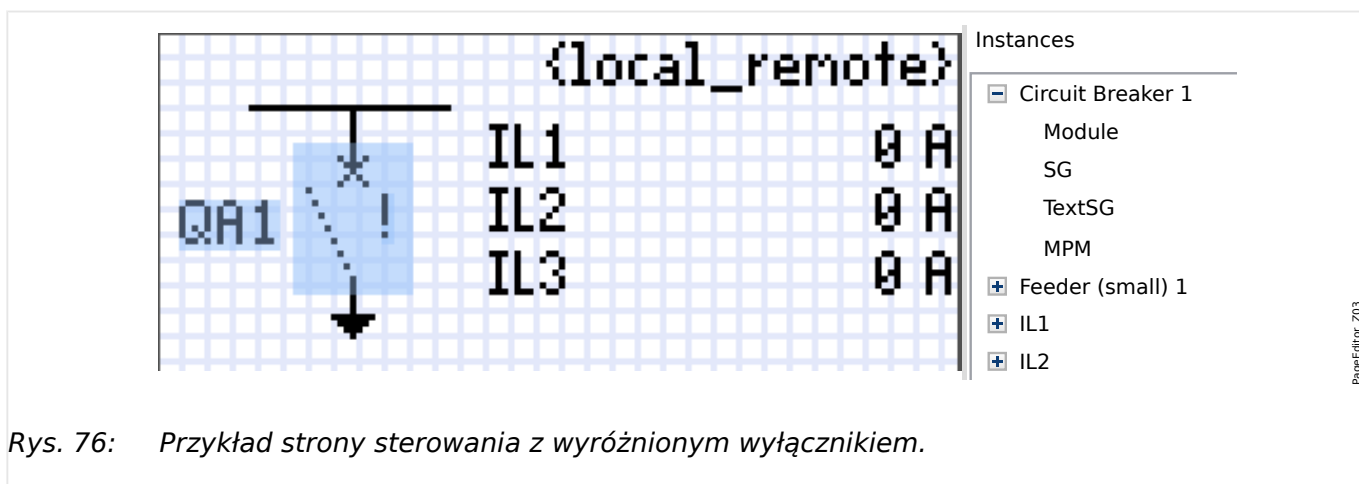
Przy każdym wczytaniu pliku konfiguracji do urządzenia zabezpieczającego w tym samym czasie zostanie wczytany schemat jednokreskowy.

Oznacza to, że za każdym razem, gdy plik konfiguracyjny jest przenoszony między urządzeniami, odpowiedni schemat jednokreskowy musi zostać załadowany za pomocą menu [Wybór Modułów].

Użytkownik może tworzyć i modyfikować schematy jednokreskowe (strony) za pomocą programu *Edytor stron*. Schematy jednokreskowe (strony sterowania) należy załadować do urządzenia zabezpieczającego za pomocą programu *Smart view*. Szczegółowe informacje na temat tworzenia, modyfikacji i ładowania schematów jednokreskowych (stron sterowania) można znaleźć w podręczniku programu *Edytor stron* (lub przez kontakt z działem wsparcia technicznego). Podręcznik programu *Edytor stron* można otworzyć w menu pomocy programu *Edytor stron*.

## 5.1 Sterowanie rozdzielnicą

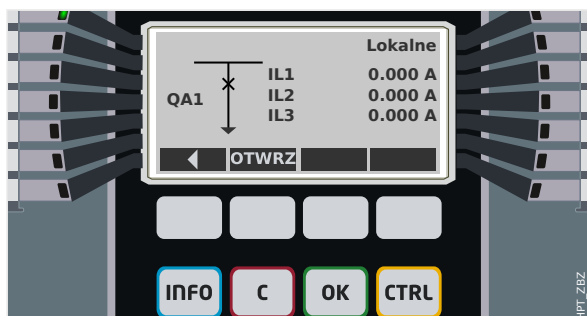
### Przedstawianie rozdzielnic w programie Edytor stron



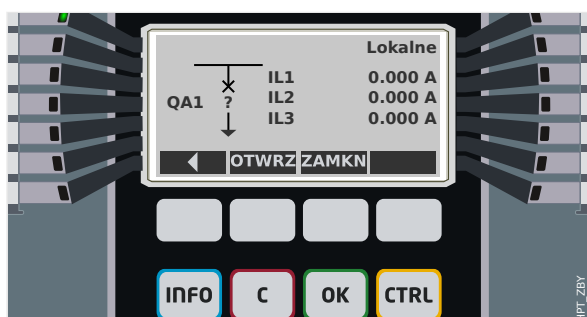
Rys. 76: Przykład strony sterowania z wyróżnionym wyłącznikiem.

Chociaż w programie *Edytor stron* rozdzielnica jest zawsze przedstawiana tak samo, z wykrzyknikiem „!”, istnieje kilka wersji tego symbolu: dla zamkniętej rozdzielnic, dla otwartej rozdzielnic oraz dla pozycji pośrednich i zakłóconych.

Po przeniesieniu schematu jednokreskowego do urządzenia zabezpieczającego rozdzielnica jest przedstawiana zgodnie ze skonfigurowaną pozycją.



Rys. 77: Przykład strony sterowania z wyłącznikiem w pozycji zamkniętej.



Rys. 78: Przykład strony sterowania z wyłącznikiem w pozycji zakłóconej (lub nieprawidłowej).



Rys. 79: Przykład strony sterowania z wyłącznikiem w pozycji otwartej.

### **Rozdzielnica z właściwością „Funkcja wyłączenia”**

Dla każdej rozdzielnicy można w programie *Edytor stron* określić właściwość „**Funkcja wyłączenia**”. Po jej ustawieniu rozdzielnica jest traktowana jako wyłącznik umożliwiający wyłączenie prądów fazowych w przypadku wyzwolenia zabezpieczenia.

W związku z tym urządzenie MRM4 udostępnia funkcję *Menedżer wyzwala* tylko dla rozdzielnic o właściwości „Funkcja wyłączenia”. (Aby uzyskać szczegółowe informacje o funkcji Menedżer wyzwala, patrz [➡ „Menedżer wyzwala — przypisanie komend”](#)).

#### **WSKAZÓWKA!**



Urządzenia HighPROTEC wymagają, aby pierwszy łącznik „Łącznik[1]” miał ustawioną właściwość „**Funkcja wyłączenia**”, ponieważ jest to rozdzielnica, do której domyślnie kierowana jest komenda wyzwolenia.

Strona sterowania bez ustawionej właściwości „Funkcja wyłączenia” dla łącznika „Łącznik[1]” nie przejdzie kontroli zgodności w programie *Edytor stron*.

### **Rozdzielnica „sterowana”**

Dla każdej rozdzielnicy można w programie *Edytor stron* określić właściwość „**Sterowana**”. Jeśli jest ustawiona, wówczas urządzenie zabezpieczające umożliwia wykonywanie na rozdzielnicy komend przełączenia ręcznego.

Jeśli ta właściwość nie jest ustawiona, ale ustawiona jest właściwość „Funkcja wyłączenia”, rozdzielnica nadal obsługuje komendy wyzwolenia z **zabezpieczeń**. Jednakże nie jest dostępna do ręcznych operacji przełączenia.

Jeśli nie jest ustawiona właściwość „Funkcja wyłączenia” ani „Sterowana”, wówczas rozdzielnica jest tylko monitorowana, tzn. jej stan/pozycja są dostępne, ale nie może być aktywnie używana przez urządzenia zabezpieczające.

### **Zmiana kolejności rozdzielnic w programie Edytor stron**

Niniejszy rozdział dotyczy wyłącznie urządzeń zawierających więcej niż jeden łącznik.

Skonfigurowane łączniki są ogólnie przedstawiane w postaci nazw zdefiniowanych przez użytkownika. Dotyczy to również ich reprezentacji w interfejsie HMI urządzenia zabezpieczającego oraz w oknach dialogowych programu *Smart view*.

Wyjątkiem w ramach tej reprezentacji są nazwy łączników w protokołach SCADA. Protokoły SCADA nie znają zdefiniowanych przez użytkownika nazw łączników — są one adresowane przy użyciu numeru rozdzielnicy.



Dlatego też *Edytor stron* pozwala zmieniać przypisanie do określonego numeru rozdzielnic: Wybrać pozycję menu [Konfiguracja / Kolejność łączników...] (skrót klawiszowy: „F6”). Spowoduje to wyświetlenie okna dialogowego zawierającego wszystkie skonfigurowane urządzenia rozdzielnic wraz z odpowiednimi numerami. Po zaznaczeniu dowolnej pozycji można modyfikować kolejność przy użyciu przycisków „W górę” i „W dół”.

#### WSKAZÓWKA!



Ze względu na wymagania aplikacji łącznik numer 1 powinien mieć aktywną opcję możliwości wyłączenia. Inne łączniki, jeśli są dostępne, mogą być dowolnego typu.

Przypisanie numeru łącznika do typu jest sprawdzane przez program *Smart view*: Jeśli zmiana zdefiniowanej przez użytkownika strony sterowania spowoduje zmianę typu łącznika dla dowolnego numeru łącznika, zostanie wyświetlone ostrzeżenie. To ostrzeżenie można potwierdzić, jeśli modyfikacja łącznika została przeprowadzona celowo.

## 5.1.1 Ustawienia w urządzeniu zabezpieczającym

### **Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)**

Ustawienia w menu urządzenia [Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabł Wskaż Położ]:

- „Położ ZAŁ” — Wyłącznik jest w pozycji załączonej, jeśli stan przypisanego sygnału jest prawdą (styki pomocnicze wyłącznika (52a)).

Wyjątek: w przypadku **uziemnika łącznika trójpozycyjnego**to ustawienie nosi nazwę: „Sygn Poł. UZIEM” — Wyłącznik jest w pozycji UZIEMIENIE, jeśli stan przypisanego sygnału jest prawdą.

- „Położ WYŁ” — Wyłącznik jest w pozycji wyłączzonej, jeśli stan przypisanego sygnału jest prawdą (styki pomocnicze wyłącznika (52b)).

Wyjątek: w przypadku **kombinacji odłącznik-uziemnik**to ustawienie nosi nazwę: „Sygn Poł. UZIEM” — Wyłącznik jest w pozycji UZIEMIENIE, jeśli stan przypisanego sygnału jest prawdą.


- „Wył Gotowy” — Wyłącznik jest gotowy do pracy, jeśli stan przypisanego sygnału jest prawdą. Ten sygnał binarny może być użyty przez niektóre funkcje zabezpieczeniowe, jeśli są one dostępne w urządzeniu, np. SPZ jako sygnał uaktywniający.
- „Wymont” — Wyjmowalny wyłącznik został usunięty

### **Ustawianie timerów kontroli**

Ustawienia w menu urządzenia [Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Ustawienia ogólne]:


- „Czas na ZAŁĄCZ” — Czas na przemieszczenie do położenia ZAŁĄCZONY
- „Czas na WYŁĄCZ” — Czas na przemieszczenie do położenia WYŁĄCZONY

### **Przypisanie komend do wyjść przekaźnikowych**

Dostępne tylko wówczas, gdy rozdzielnica ma ustawioną właściwość „**Sterowana**” w programie *Edytor stron* (patrz  „Rozdzielnica „sterowana”“).

Ustawienia w menu urządzenia [Param Urządzenia / Wy przekaź / Wyjścia Xx / WY y]:

- „Przypisanie 1” - „Przypisanie 7” — np. w przypadku rozdzielnicy numer 1 można ustawić na „Łącznik[1] . Polec ZAŁ” / „Łącznik[1] . Polec WYŁ”


Aby uzyskać szczegółowe informacje na ten temat, patrz  „5 Menedżer sterowania/rozdzielnic”.

### **Opcjonalne: Zewnętrzna komenda OTWÓRZ/ZAMKNIJ**

Dostępne tylko wówczas, gdy rozdzielnica ma ustawioną właściwość „**Sterowana**” w programie *Edytor stron* (patrz  „Rozdzielnica „sterowana”“).

Ustawienia w menu urządzenia [Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Zew Kmd ZAŁ/WYŁ]:

- „Kmd ZAŁ” — Polecenie łączenia ZAŁĄCZ, np. stan logiki lub stan wejścia cyfrowego
- „Kmd WYŁ” — Polecenie łączenia WYŁĄCZ, np. stan logiki lub stan wejścia cyfrowego

Aby uzyskać szczegółowe informacje na ten temat, patrz  „Zewn. ZAMK/OTW”.

## **Blokady**

Dostępne tylko wówczas, gdy rozdzielnica ma ustawioną właściwość „**Sterowana**” w programie *Edytor stron* (patrz [↪](#) „Rozdzielnica „sterowana””).

Ustawienia w menu urządzenia [Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Blokady]:

- „*Blokada ZAŁ1*” - „*Blokada ZAŁ3*” — Blokada międzypolowa polecenia ZAŁĄCZ. (tj. polecenia zamknięcia są odrzucane, jeśli przypisany sygnał ma wartość „prawda”).
- „*Blokada WYŁ1*” - „*Blokada WYŁ3*” — Blokowanie międzypolowe polecenia WYŁĄCZ. (tj. polecenia otwarcia są odrzucane, jeśli przypisany sygnał ma wartość „prawda”).

Aby uzyskać szczegółowe informacje na ten temat, patrz [↪](#) „Blokady”.

## **Menedżer wyzwiania (przypisanie komend wyzwolenia)**

Dostępny tylko wówczas, jeśli dla danej rozdzielnicy ustawiono właściwość „**Funkcja wyłączania**” w programie *Edytor stron*.

Ustawienia w menu urządzenia [Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Ster Wyłączaniem]:

- „*Kmd WYŁ1*” ... — Komenda WYŁ wyłącznika jeśli stan przypisanej funkcji będzie prawdą.
- „*Czas-KmdWył*” — Minimalny czas przytrzymania komendy wyłącz (wyłącznik, rozłącznik obciążenia).
- „*Podtrzymanie*” — Określa, czy polecenie wyzwolenia ma podtrzymanie.
- „*Zeruj KmdWył*” — Potwierdzenie polecenia wyzwolenia



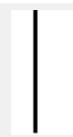
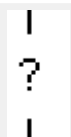
Aby uzyskać szczegółowe informacje na ten temat, patrz [↪](#) „Rozdzielnica z właściwością „Funkcja wyłączania”” i [↪](#) „Menedżer wyzwiania — przypisanie komend”.

## **Opcjonalne: Zużycie rozdzielnic**

Patrz [↪](#) „5.3 Zużycie rozdzielnic”.

## 5.1.2 Łącznik

Standardowe urządzenie łączeniowe.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Położ”			
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)
			

### Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)

Patrz  „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]			
„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	✓	✓

### 5.1.3 Niewidoczny łącznik

Łącznik, który jest niewidoczny na schemacie jednokreskowym, ale dostępny w urządzeniu zabezpieczającym.

(Jako że nie występuje na schemacie jednokreskowym, nie można go wybrać za pomocą HMI (panelu), a zatem nie można go obsługiwać ręcznie).

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] **„Położ”**

**= 0 (Położ Nieokr)**

**= 1 (Położ WYŁ)**

**= 2 (Położ ZAŁ)**

**= 3 (Położ Zaburz)**

(niewidoczne)

#### **Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)**

Patrz  „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]

**„Położ ZAŁ”**

**„Położ WYŁ”**

**„Wył Gotowy”**

**„Wymont”**

✓




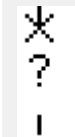
✓

✓

✓

## 5.1.4 Wyłącznik

Łącznik, zdolny do załączania, przewodzenia i wyłączenia prądów w normalnych warunkach pracy obwodu oraz prądu przeciążeniowego lub prądu zwarciovego.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Położ”			
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)
			





### Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)

Patrz  „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]			
„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	✓	✓

### 5.1.5 Wyłącznik1

Łącznik, zdolny do załączania, przewodzenia i wyłączania prądów w normalnych warunkach pracy obwodu oraz prądu przeciążeniowego lub prądu zwarciovego.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Położ”			
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)
			




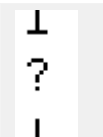
#### **Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)**

Patrz  „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]			
„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	✓	✓

## 5.1.6 Odłącznik

Łącznik, który ma utworzyć w obwodzie elektrycznym bezpieczną przerwę izolacyjną.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Położ”			
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)
			

### Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)




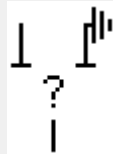
Patrz  „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]			
„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	—	—




### 5.1.7 Odłącznik-uziemnik

Łącznik, który spełnia funkcję odłącznika i uziemnika. Posiada dwie pozycje (zamknięty — uziemiony).

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Położ”			
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)
			




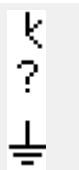
#### **Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)**

Patrz  „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]			
„Położ ZAŁ”	„Sygn Poł. UZIEM”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	—	—

## 5.1.8 Uziemnik

Łącznik elektryczny przeznaczony do uziemiania torów prądowych.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Położ”			
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)
			

### Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)

Patrz  „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]			
„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	—	—

## 5.1.9 Rozłącznik z bezpiecznikami

Łącznik, zdolny do załączania, przewodzenia i wyłączenia prądów w normalnych warunkach, wyposażony w bezpieczniki nabudowane.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Położ”			
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)

### Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)



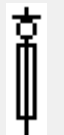

Patrz „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]			
„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	✓	✓

### 5.1.10 Rozłącznik izolacyjny z bezpiecznikami

Łącznik, zdolny do załączania, przewodzenia i wyłączenia prądów w normalnych warunkach.

W pozycji otwartej spełnia wymagania odłącznika wyposażonego w bezpieczniki nabudowane.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Położ”			
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)
			





#### Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)

Patrz  „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]			
„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	✓	✓

### 5.1.11 Odłącznik z bezpiecznikami

Łącznik, który ma utworzyć w obwodzie elektrycznym bezpieczną przerwę izolacyjną, wyposażony w bezpieczniki nabudowane.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Położ”			
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)
			

#### Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)

Patrz [↪](#) „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]			
„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	—	—

## 5.1.12 Rozłącznik

Łącznik, zdolny do załączania, przewodzenia i wyłączania prądów w normalnych warunkach.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Położ”			
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)

### Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)





Patrz „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]			
„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	✓	✓

### 5.1.13 Rozłącznik izolacyjny

Łącznik, zdolny do załączania, przewodzenia i wyłączania prądów w normalnych warunkach.

W pozycji otwartej spełnia wymagania odłącznika.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Położ”			
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)
			

#### **Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)**

Patrz  „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Okabl Wskaż Położ]			
„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	✓	✓

### 5.1.14 Łącznik trójpozycyjny

Łącznik, który spełnia funkcję odłącznika i uziemnika. Ten łącznik ma trzy pozycje (otwarty — zamknięty — uziemiony) i jest odporny na nieprawidłowe załączanie.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / ...]				
[... / Łącznik[1]] <b>„Położ” = 0</b> <b>(Położ Nieokr)</b>	[... / Łącznik[1]] <b>„Położ” = 2</b> <b>(Położ ZAŁ)</b>	[... / Łącznik[1]] <b>„Położ” = 1</b> <b>(Położ WYŁ)</b>	[... / Łącznik[1]] <b>„Położ” = 1</b> <b>(Położ WYŁ)</b>	[... / Łącznik[1]] <b>„Położ” = 3</b> <b>(Położ Zaburz)</b>
[Łącznik[2]] <b>„Położ” = 0</b> <b>(Położ Nieokr)</b>	[Łącznik[2]] <b>„Położ” = 1</b> <b>(Położ WYŁ)</b>	[Łącznik[2]] <b>„Położ” = 1</b> <b>(Położ WYŁ)</b>	[Łącznik[2]] <b>„Położ” = 2</b> <b>(Poz. UZIEM)</b>	[Łącznik[2]] <b>„Położ” = 3</b> <b>(Położ Zaburz)</b>

„Łącznik trójpozycyjny” obejmuje dwie rozdzielnice. Jedna rozdzielnica odpowiada odłącznikowi „łącznik trójpozycyjnego”, a druga — uziemnikowi.

Rozdzielenie na dwie rozdzielnice umożliwia przełączenie z pozycji „Położ ZAŁ”, przez pozycję „Położ WYŁ”, do pozycji „Poz. UZIEM”.

Z punktu widzenia bezpieczeństwa istnieją dwie rozłączne pozycje przełącznika: „Izolacja” i „Uziemienie”. Dzięki tej separacji można ustawić nadzór indywidualny i zegary przełączania dla strony uziemienia i izolacyjnej. Oprócz tego można ustawić indywidualne blokady i nazwy urządzeń (oznaczenia) dla strony uziemienia i izolacyjnej.

#### WSKAZÓWKA!



Nadzór wykonywania komend wysłane następujący komunikat w przypadku próby przełączenia z pozycji uziemienia (bezpośrednio) do pozycji izolatora i odwrotnie:

- [Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „NWP kier. łączenia”

Pozycja „Poz. UZIEM” „łącznika trójpozycyjnego” jest wyświetlana jako „CB POS OFF” w dokumentacji SCADA (mapy rejestru).

#### Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)

Patrz „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

#### Odłącznik, np. „Łącznik[1]”:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[1] / Okabl Wskaż Położ]

„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	✓	✓



**Uziemnik, np. „Łącznik[2]”:**

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[2] / Okabł Wskaż Położ]

<b>„Sygn Poł. UZIEM”</b>	<b>„Położ WYŁ”</b>	<b>„Wył Gotowy”</b>	<b>„Wymont”</b>
✓	✓	—	—

## 5.1.15 Wyłącznik wysuwny

Wyłącznik zamontowany na wózku („wysuwany”).

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]]				
„Położ” (*)				„Wymont”
(*) taka sama wartość dla obu rozdzielnic – patrz również poniższa uwaga.				
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)	= 1

(\*) Uwaga: Powyższa tabela nie zawiera wszystkich technicznie możliwych kombinacji pozycji dwóch rozdzielnic, a jedynie niektóre typowe „pozycje końcowe” podane dla przykładu.

„Wyłącznik wysuwny” obejmuje dwie rozdzielnice. Jedna odpowiada wyłącznikowi, a druga wózkowi.

Nie ma stałego połączenia pomiędzy wyłącznikiem a wózkiem. Blokada musi być ustawiona przez użytkownika, ponieważ nie wolno wysunąć wyłącznika, dopóki jest w pozycji zamkniętej. Wyłącznik można przełączać w pozycji wycofanej i niewycofanej. Sygnały wtyczki układu sterowania (niskie napięcie) muszą być podłączone i skonfigurowane w urządzeniu zabezpieczającym. Kontrola (nadzór) zostanie ustawiona na „Wymont”, gdy wtyczka obwodu sterowania zostanie usunięta (pociągnięta). Wyłącznik jest ustawiony w pozycji „Położ WYŁ” tak długo, jak długo sygnał „Wymont” jest aktywny.

### WSKAZÓWKA!



Nie jest możliwe manipulowanie sygnałami pozycji wysuniętego (usuniętego) wyłącznika.

### Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)

Patrz „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

#### Wyłącznik, np. „Łącznik[1]”:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[1] / Okabł Wskaż Położ]

„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	✓	✓

**Wózek, np. „Łącznik[2]”:**

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[2] / Okabl Wskaż Położ]

<b>„Położ ZAŁ”</b>	<b>„Położ WYŁ”</b>	<b>„Wył Gotowy”</b>	<b>„Wymont”</b>
✓	✓	—	—

## 5.1.16 Rozłącznik wysuwny

Rozłącznik wysuwny.

[Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]]				
„Położ” (*) (* taka sama wartość dla obu rozdzielnic – patrz również poniższa uwaga).				„Wymont”
= 0 (Położ Nieokr)	= 1 (Położ WYŁ)	= 2 (Położ ZAŁ)	= 3 (Położ Zaburz)	= 1

(\*) Uwaga: Powyższa tabela nie zawiera wszystkich technicznie możliwych kombinacji pozycji dwóch rozdzielnic, a jedynie niektóre typowe „pozycje końcowe” podane dla przykładu.

„Rozłącznik wysuwny” obejmuje dwie rozdzielnice. Jedna odpowiada rozłącznikowi izolacyjnemu z bezpiecznikami, a druga wózkowi.

Nie ma stałego połączenia pomiędzy rozłącznikiem a wózkiem. Blokada musi być ustawiona przez użytkownika, ponieważ nie wolno wysunąć rozłącznika, dopóki jest w pozycji zamkniętej. Wyłącznik można przełączać w pozycji wycofanej i niewycofanej. Sygnały wtyczki układu sterowania (niskie napięcie) muszą być podłączone i skonfigurowane w urządzeniu zabezpieczającym. Kontrola (nadzór) zostanie ustawiona na „Wymont”, gdy wtyczka obwodu sterowania zostanie usunięta (pociągnięta). Wyłącznik jest ustawiony w pozycji „Położ WYŁ” tak długo, jak długo sygnał „Wymont” jest aktywny.

### WSKAZÓWKA!



Nie jest możliwe manipulowanie sygnałami pozycji wysuniętego (usuniętego) rozłącznika.

### Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)

Patrz „Przypisanie wskaźników pozycji (wejścia dwustanowe)”. Te ustawienia są dostępne w menu urządzenia:

### Rozłącznik izolacyjny z bezpiecznikami, np. „Łącznik[1]”:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[1] / Okabl Wskaż Położ]

„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	✓	✓

### Wózek, np. „Łącznik[2]”:

[Sterowanie / Łącznik / Łącznik[2] / Okabl Wskaż Położ]

„Położ ZAŁ”	„Położ WYŁ”	„Wył Gotowy”	„Wymont”
✓	✓	—	—

## 5.2 Konfiguracja rozdzielnic

### Okablowanie

W pierwszej kolejności należy połączyć wskaźniki położenia rozdzielnic z wejściami dwustanowymi urządzenia zabezpieczającego.

**Konieczne** jest podłączenie styku jednego ze wskaźników położenia („Pom\_ZAMK” lub „Pom\_OTW”). Zaleca się podłączenie obu wskaźników położenia.

Następnie należy połączyć wyjścia komend (wyjścia przekaźników) z rozdzielnicą.

#### WSKAZÓWKA!



Należy zwrócić uwagę na następującą opcję: W ustawieniach ogólnych wyłącznika można ustawić wysłanie polecenia ZAMKNIĘCIA/OTWARCIA dotyczących elementu zabezpieczającego do tych samych przekaźników wyjściowych, do których są wysyłane inne komendy sterujące.

Jeśli komendy są wysyłane do innych przekaźników wyjściowych, ilość okablowania ulegnie zwiększeniu.

### Ustawianie czasów kontroli/ruchu

W menu [Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Ustawienia ogólne] należy ustawić czasy ruchu „Czas na ZAŁĄCZ” i „Czas na WYŁĄCZ” poszczególnych rozdzielnic.

W zależności od typu rozdzielnic może okazać się konieczne ustawienie kolejnych parametrów, jak np. czas zatrzymania „Czas Ustalania”.

#### WSKAZÓWKA!



Wartości ustawień timerów „Czas na ZAŁĄCZ” i „Czas na WYŁĄCZ” określają czasy monitorowania i ruchu, tzn. nie decydują jedynie o położeniach pośrednich czy zakłóconych. Należy pamiętać, że wartości te określają także maksymalny czas trwania sygnału przełączenia wysyłanego do rozdzielnic.

A zatem: Czas trwania sygnału „Polec ZAŁ” jest równy maksymalnie „Czas na ZAŁĄCZ” i ograniczony wskazaniem nowego położenia rozdzielnic.

Analogicznie: Czas trwania sygnału „Polec WYŁ” jest równy maksymalnie „Czas na WYŁĄCZ” i ograniczony wskazaniem nowego położenia rozdzielnic.

### Przypisywanie wskaźników położenia

Wskazanie położenia jest wymagane przez urządzenie w celu uzyskania (oceny) danych o bieżącym stanie/położeniu wyłącznika. Wskaźniki położenia rozdzielnic są widoczne na

ekranie urządzeń. Każda zmiana położenia rozdzielnic powoduje zmianę odpowiadającego jej symbolu.

### WSKAZÓWKA!



Do wykrywania położenia rozdzielnic zaleca się używanie zawsze obu wskaźników położenia! Jeśli zostanie użyty tylko jeden styk, nie zostaną wykryte położenia pośrednie ani zakłócone.

Ograniczona kontrola przejścia (czas między wydaniem komendy a wskazaniem zwrotnym położenia rozdzielnic) jest również możliwa za pomocą jednego styku pomocniczego.

Przypisania wskaźników położenia należy ustawiać w menu [Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x]].

*Wykrywanie położenia rozdzielnic za pomocą dwóch styków pomocniczych —*  
**Pom\_ZAMK i Pom\_OTW (zalecane!)**

Aby umożliwić wykrywanie położenia, rozdzielnic są dostarczane ze stykami pomocniczymi (Pom\_ZAMK i Pom\_OTW). Zaleca się, aby do wykrywania położenia pośrednich i zakłóconych używać obu styków.

Urządzenie zabezpieczające nieustannie kontroluje stan wejść „Położ ZAŁ-We” i „Położ WYŁ-We”.

Poprawność tych sygnałów jest sprawdzana na podstawie funkcji sprawdzania poprawności timerów kontrolnych „Czas na ZAŁĄCZ” i „Czas na WYŁĄCZ”. Dzięki temu położenie rozdzielnic zostanie wykryte za pomocą następujących sygnałów:

- „Położ ZAŁ”
- „Położ WYŁ”
- „Położ Nieokr”
- „Położ Zaburz”
- „Położ” (Sygnał: Położenie wyłącznika (0 = w trakcie przełączania, 1 = WYŁ, 2 = ZAŁ, 3 = zakłócony))

#### *Kontrola polecenia ZAMKNIĘCIA*

Po zainicjowaniu polecenia ZAMKNIĘCIA uruchamia się timer „Czas na ZAŁĄCZ”. Podczas pracy timera parametr „Położ Nieokr” ma wartość logiczną „prawda”. Jeśli przed zakończeniem odmierzenia czasu przez timer komenda zostanie wykonana i zostanie zwrócona prawidłowa odpowiedź, parametr „Położ ZAŁ” przyjmie wartość logiczną „prawda”. W przeciwnym razie, jeśli czas odmierzony przez timer upłynie bez otrzymania spodziewanego wskazania nowego położenia, parametr „Położ Zaburz” przyjmie wartość logiczną „prawda”.

#### *Kontrola polecenia OTWARCIA*

Po zainicjowaniu polecenia ZAMKNIĘCIA uruchamia się timer „Czas na WYŁĄCZ”. Podczas pracy timera parametr „Położ Nieokr” ma wartość logiczną „prawda”. Jeśli przed zakończeniem odmierzenia czasu przez timer komenda zostanie wykonana i zostanie zwrócona prawidłowa odpowiedź, parametr „Położ WYŁ” przyjmie wartość logiczną „prawda”. W przeciwnym razie, jeśli czas odmierzony przez timer upłynie bez otrzymania spodziewanego wskazania nowego położenia, parametr „Położ Zaburz” przyjmie wartość logiczną „prawda”.

W poniższej tabeli pokazano sposób sprawdzania poprawności położeń rozdzielnic:

Stany wejść dwustanowych		Sprawdzone położenia wyłącznika				
Położ ZAŁ-We	Położ WYŁ-We	Położ ZAŁ	Położ WYŁ	Położ Nieokr	Położ Zaburz	Położ
0	0	0	0	1 (podczas pracy timera ruchu)	0 (podczas pracy timera ruchu)	0 Położ Nieokr
1	1	0	0	1 (podczas pracy timera ruchu)	0 (podczas pracy timera ruchu)	0 Położ Nieokr
0	1	0	1	0	0	1 Położ WYŁ
1	0	1	0	0	0	2 Położ ZAŁ
0	0	0	0	0 (czas timera ruchu upłynął)	1 (czas timera ruchu upłynął)	3 Położ Zaburz
1	1	0	0	0 (czas timera ruchu upłynął)	1 (czas timera ruchu upłynął)	3 Położ Zaburz

#### Wskazanie pojedynczego położenia **Pom\_ZAMK** lub **Pom\_OTW**

Jeśli zostanie użyty wskaźnik jednego bieguna, parametr „SI PojZestykWsk” będzie miał wartość logiczną „prawda”.

Kontrola czasu ruchu działa tylko w jednym kierunku. Jeśli do urządzenia jest dostarczany sygnał Pom\_OTW, można kontrolować wyłącznie „polecenie OTWARCIA”, jeśli natomiast do urządzenia jest dostarczany sygnał Pom\_ZAMK, można kontrolować wyłącznie „polecenie ZAMKNIĘCIA”.

#### Wskazanie pojedynczego położenia **Pom\_ZAMK**

Jeśli na potrzeby wskazania statusu „komendy ZAMK” jest używany jedynie sygnał Pom\_ZAMK, komenda przełączenia spowoduje również uruchomienie timera ruchu, a

wskaźnik położenia w tym czasie będzie na pozycji „Położ Nieokr”. Kiedy rozdzielnica osiągnie położenie końcowe wskazane przez sygnały „Położ ZAŁ” oraz „NWP Pomyślny” przed upłynięciem czasu odmierzanego przez timer, sygnał „Położ Nieokr” zaniknie.

Jeśli czas ruchu upłynie przed osiągnięciem przez rozdzielnicę położenia końcowego, oznacza to, że operacja przełączania nie zakończyła się pomyślnie i wskazanie położenia ulegnie zmianie na „Położ Zaburz”, a sygnał „Położ Nieokr” zaniknie. Po upłynięciu czasu ruchu zostanie uruchomiony timer „Czas Ustalania” (o ile został ustawiony). Podczas tego okresu wskaźnik położenia będzie również wskazywać stan „Położ Nieokr”. Po upłynięciu czasu „Czas Ustalania” wskazanie położenia zmieni się na „Położ ZAŁ”.

W poniższej tabeli pokazano sposób sprawdzania poprawności położenia wyłączników na postawie styku **Pom\_ZAMK**:

Stany wejść dwustanowych		Sprawdzone położenia wyłącznika				
Położ ZAŁ-We	Położ WYŁ-We	Położ ZAŁ	Położ WYŁ	Położ Nieokr	Położ Zaburz	Położ
0	Niepodłączone0	0	0	1 (w trakcie działania timera „Czas na ZAŁĄCZ”)	0 (w trakcie działania timera „Czas na ZAŁĄCZ”)	0 Położ Nieokr
0	Niepodłączone0	0	1	0	0	1 Położ WYŁ
1	Niepodłączone1	0	0	0	0	2 Położ ZAŁ

Jeśli do styku *Pom\_ZAMK* nie przypisano wejścia dwustanowego, wskaźnik położenia „Położ” będzie miał wartość 3 (zakłócony).

#### Wskazanie pojedynczego położenia **Pom\_OTW**

Jeśli do monitorowania „polecenia OTWARCIA” jest używany jedynie sygnał *Pom\_OTW*, komenda przełączenia spowoduje uruchomienie timera ruchu. Wskaźnik położenia będzie na pozycji „Położ Nieokr”. Gdy rozdzielnica osiągnie położenie końcowe przed upłynięciem czasu ruchu, zostaną wysłane sygnały „Położ WYŁ” i „NWP Pomyślny”. W tym samym czasie zaniknie sygnał „Położ Nieokr”.

Jeśli czas ruchu upłynie przed osiągnięciem przez rozdzielnicę położenia OTW, oznacza to, że operacja przełączania nie zakończyła się pomyślnie i wskazanie położenia ulegnie zmianie na „Położ Zaburz”, a sygnał „Położ Nieokr” zaniknie.

Po upłynięciu czasu ruchu zostanie uruchomiony timer „Czas Ustalania” (o ile został ustawiony). Podczas tego okresu będzie wskazywane położenie „Położ Nieokr”. Po upływie czasu zatrzymania „Czas Ustalania” położenie OTW rozdzielniczy wskaże sygnał „Położ WYŁ”.

W poniższej tabeli pokazano sposób sprawdzania poprawności położenia wyłączników na postawie styku **Pom\_OTW**:



Stany wejść dwustanowych		Sprawdzone położenia wyłącznika				
Położ ZAŁ-We	Położ WYŁ-We	Położ ZAŁ	Położ WYŁ	Położ Nieokr	Położ Zaburz	Położ
Niepodłączone	0	0	0	1 (w trakcie działania timera „Czas na WYŁĄCZ”)	0 (w trakcie działania timera „Czas na WYŁĄCZ”)	0 Położ Nieokr
Niepodłączone	1	0	1	0	0	1 Położ WYŁ
Niepodłączone	0	1	0	0	0	2 Położ ZAŁ

Jeśli do styku *Pom\_OTW* nie przypisano wejścia dwustanowego, wskaźnik położenia „Położ” będzie miał wartość 3 (zakłócony).

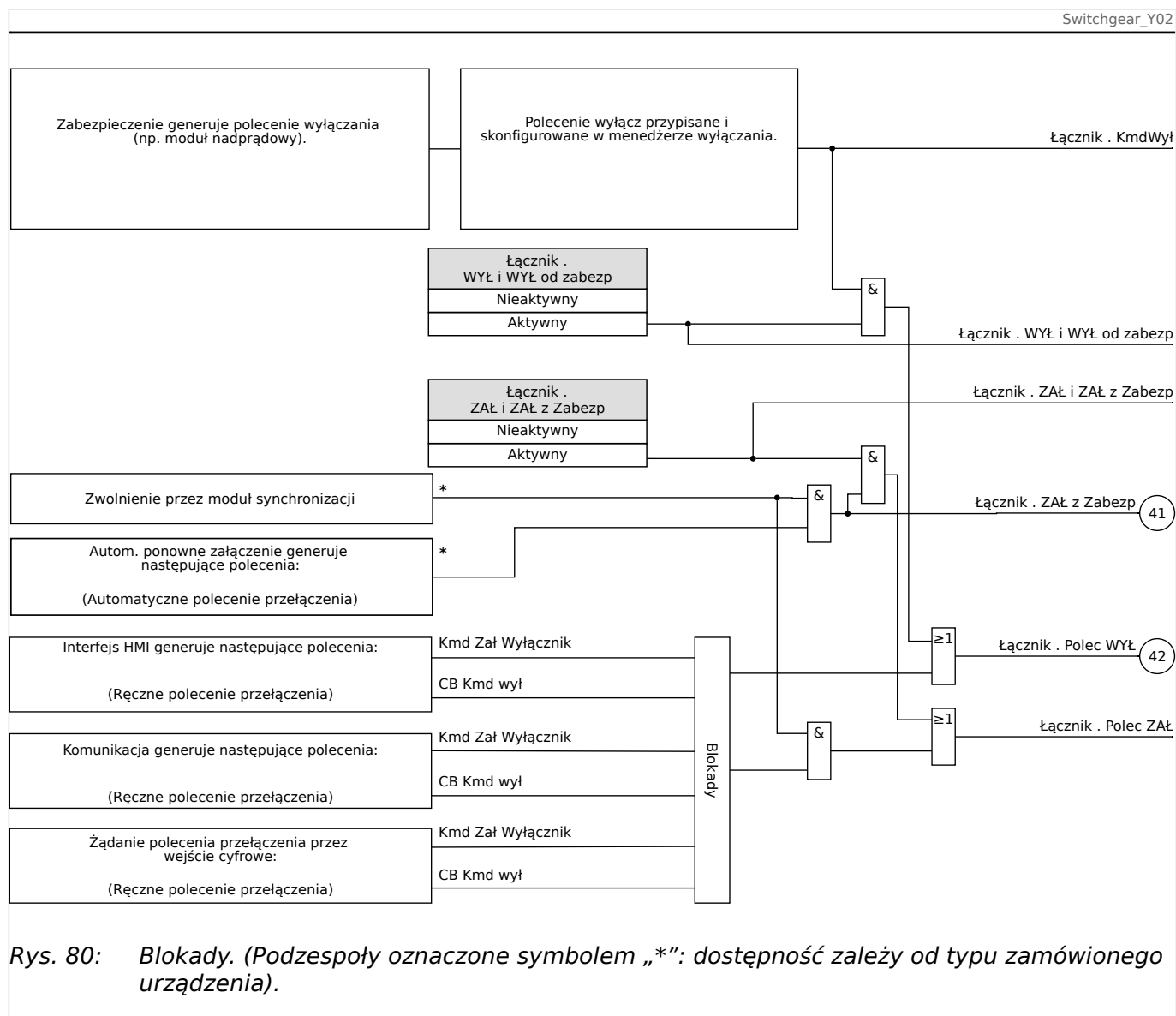
### **Blokady**

Aby uniknąć błędnych operacji, konieczne jest nałożenie blokad. Może to odbywać się mechanicznie lub elektrycznie.

W rozdzielnicach sterowalnych do obu kierunków przełączania (ZAMK/OTW) można przypisać do trzech blokad. Te blokady zapobiegają przełączaniu w danym kierunku.

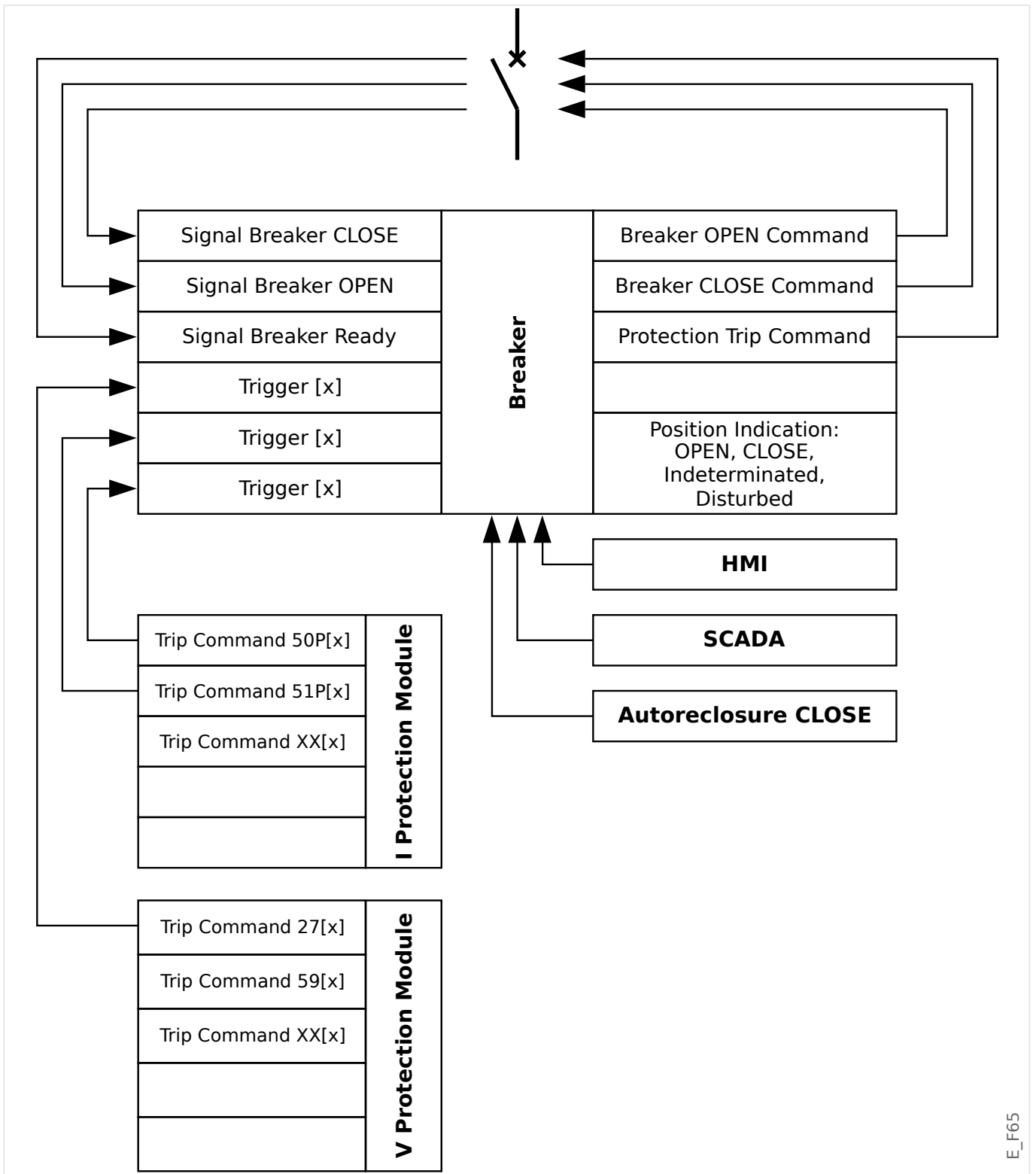
Komenda zabezpieczająca OTW i komenda ponownego załączenia modułu automatycznego załączenia ponownego (SPZ, dostępność zależy od typu zamówionego urządzenia) są zawsze wykonywane bez blokad. Jeśli komenda zabezpieczająca OTW **nie powinna** zostać wydana, należy ustawić osobną blokadę.

Kolejne blokady można skonfigurować za pomocą modułu logiki.



### Menedżer wyzwalań – przypisanie komend

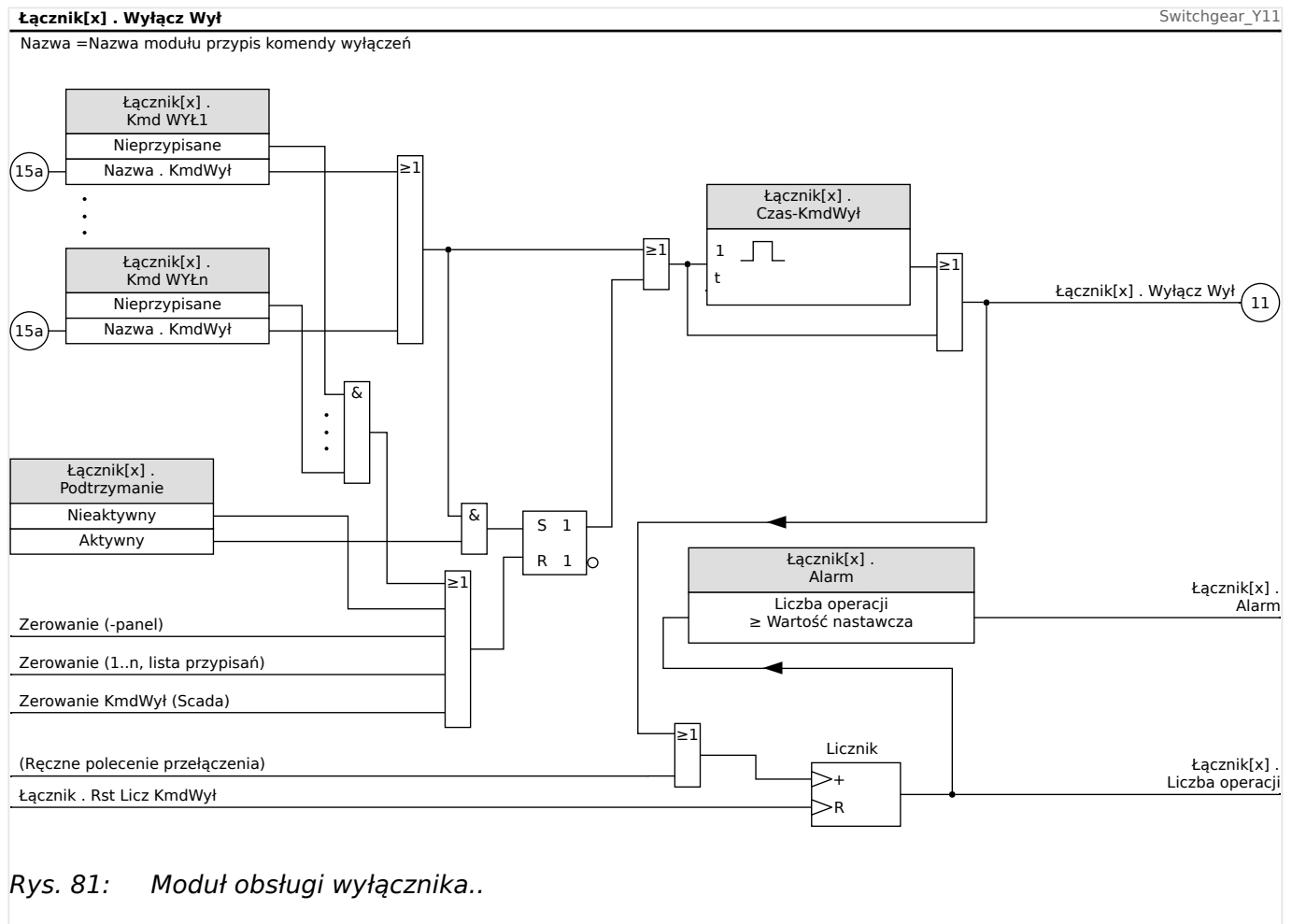
Komendy wyzwolenia elementów zabezpieczających muszą zostać przypisane do tych rozdzielnic, w których dostępna jest funkcja włączania/wyłączania (wyłącznik). Dla każdej rozdzielnic obsługującej tworzenie połączenia/rozłączenie dostępny jest menedżer wyłączania.



W menu [Sterowanie / Qxx / Ster Wyłączaniem] (gdzie „Qxx” odpowiada oznaczeniu rozdzielnic na schemacie jednokreskowym) dostępne są parametry ustawień „Kmd WYŁ n”, którym można przypisać komendy wyzwolenia zabezpieczającego. W tym tzw. menedżer wyzwala wszystkie przypisane w ten sposób komendy wyzwolenia są połączone operatorem logicznym „LUB”, który decyduje o wydaniu komendy wyzwolenia rozdzielnic.

Do rozdzielnic wysyłana jest wyłącznie komenda wyzwolenia wydana przez menedżera wyzwala. Oznacza to, że działanie rozdzielnic wywołują jedynie komendy wyzwolenia przypisane w menedżerze wyzwala.

Oprócz tego użytkownik może ustawić minimalny czas utrzymania komendy wyzwolenia w tym module i zdefiniować, czy ma być to komenda z podtrzymaniem, czy bez podtrzymania (patrz punkt „Podtrzymanie” poniżej, ➡ „Podtrzymanie”).



Należy zwrócić uwagę, że na powyższym schemacie zapis „Łącznik[x]” oznacza „rozdzielnic numer x”, jednakże dokładne oznaczenie jest zdefiniowane w pliku schematu jednokreskowego; patrz też ➡ „Schemat jednokreskowy”.

### Podtrzymanie

Jeśli komenda wyzwolenia jest skonfigurowana jako „Podtrzymanie” = „Aktwywny”, pozostaje aktywna do chwili potwierdzenia (patrz podrozdział dotyczący potwierdzeń, ➡ „1.5 Potwierdzenia”).

Komenda wyzwolenia z podtrzymaniem zostaje zresetowana wyłącznie w poniższych przypadkach i dopiero po zwolnieniu wszystkich przypisanych komend wyzwolenia elementów zabezpieczających:

- Po potwierdzeniu (przez użytkownika na HMI lub za pośrednictwem komend SCADA), patrz ➡ „1.5 Potwierdzenia”.
- Po zresetowaniu (potwierdzeniu) przez sygnał przypisany do parametru „Zeruj KmdWyt”.
- Po zmianie konfiguracji na „Podtrzymanie” = „Nieaktywny”.
- Jeśli nie jest przypisana żadna komenda wyzwolenia, tj. **wszystkie** parametry „Kmd WYł n” mają ustawienie „-”.

### Zewn. ZAMK/OTW

Jeśli wyłącznik ma być otwierany lub zamykany przez sygnał zewnętrzny, użytkownik może przypisać jeden sygnał do wyzwalania komendy ZAMK i jeden do wyzwalania komendy OTW (np. wejścia dwustanowe lub sygnały wyjściowe układu logicznego).

Zewnętrzny sygnał ZAMK można przypisać do [Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Zew Kmd ZAŁ/WYŁ] „Kmd ZAŁ”.

Zewnętrzny sygnał OTW można przypisać do [Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Zew Kmd ZAŁ/WYŁ] „Kmd WYŁ”.

Polecenie ZAMKNIĘCIA ma priorytet. Polecenia ZAMKNIĘCIA są wyzwalane zboczem, a polecenia OTWARCIA — poziomem.

### Przełączanie za pośrednictwem komend SCADA

Przełączanie za pośrednictwem komend SCADA jest możliwe, jeśli parametr [Sterowanie / Ustawienia ogólne] „Upraw Łączenia” ma ustawienie „Zdalne” lub „Lokalne i zdalne”. (Patrz również [↳ „Uprawnienie przełączenia”](#)).

Przykład przełączania za pośrednictwem protokołu IEC 60870-5-104 — patrz [↳ „Komendy IEC”](#). Ta sama zasada ogólna odnosi się do innych protokołów obsługujących komendy SCADA.

### Uprawnienie przełączenia

Uprawnienie przełączenia definiuje typy komend przełączania, które mogą być wykonywane. W żaden sposób nie wpływa na wyzwolenia zainicjowane przez funkcje zabezpieczające.

Dostępne są następujące opcje ustawienia uprawnienia przełączenia [Sterowanie / Ustawienia ogólne] „Upraw Łączenia”:

- „Brak”: operacje przełączania są zablokowane. (Wyzwolenie zabezpieczające nadal jest możliwe).
- „Lokalne”: operacje przełączania można wykonywać tylko za pomocą przycisków znajdujących się na panelu.
- „Zdalne”: operacje przełączania mogą być wykonywane za pomocą systemu SCADA, wejść dwustanowych lub sygnałów wewnętrznych.
- „Lokalne i zdalne”: operacje przełączania mogą być wykonywane za pomocą systemu SCADA, wejść dwustanowych lub sygnałów wewnętrznych.

### Przełączanie bez blokad

Na potrzeby testowe na czas uruchamiania i przeprowadzania operacji tymczasowych blokady można wyłączyć.

#### OSTRZEŻENIE!



Przełączanie bez blokad może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci!

Dostępne są następujące opcje ustawienia [Sterowanie / Ustawienia ogólne] „Brak Interl. Zerow.” dotyczące przełączania bez blokad:

- „Pojedyncza operacja”: przełączanie bez blokad dla pojedynczej komendy
- „Trwały”: Trwałe
- „Limit czasu”: Przełączanie bez blokad przez konkretny czas

Czas przełączania bez blokad ustawia się w parametrze „Brak Interl. tout” i dotyczy on także trybu „Pojedyncza operacja”.

Przełączanie bez blokad można też aktywować przez przypisanie sygnału do parametru „Brak Interl. tout”.

### **Ręczna zmiana położenia rozdzielnic**

W przypadku uszkodzenia styków wskazywania położenia (styki pomocnicze) lub uszkodzenia okablowania wskazanie położenia wynikające z przypisanych sygnałów można zmienić (nadpisać) ręcznie, aby zachować zdolność do przełączania danej rozdzielnic.

Jest to dostępne w parametrze [Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Ustawienia ogólne] „Manipul Położ”.

Zmienione ręcznie położenie rozdzielnic jest wskazywane na wyświetlaczu za pomocą wykrzyknika „!” obok symbolu rozdzielnic.

### **OSTRZEŻENIE!**



Ręczna zmiana położenia rozdzielnic może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci!

### **Blokada podwójnej pracy**

Wszystkie komendy sterujące wysyłane do dowolnej rozdzielnic muszą być przetwarzane sekwencyjnie. Podczas wykonywania komendy sterującej nie będą obsługiwane żadne inne komendy.

### **Sterowanie kierunkiem przełączania**

Komendy przełączania są sprawdzane pod kątem poprawności przed wykonaniem. Jeśli rozdzielnic znajduje się już w żądanym położeniu, komenda przełączenia nie zostanie ponownie wydana. (Otwartego wyłącznika nie można otworzyć ponownie). Powyższa zasada ma zastosowanie również w przypadku komend przełączania wydanych na panelu HMI lub za pośrednictwem systemu SCADA.

### **System zapobiegający pompowaniu**

Po naciśnięciu przycisku funkcyjnego polecenia ZAMKNIĘCIA zostanie wysłany tylko jeden impuls zamknięcia niezależnie od tego, jak długo przycisk będzie naciśnięty. Rozdzielnic wykonuje polecenie zamknięcia tylko raz.

## **5.3 Zużycie rozdzielnic**

### **Funkcje dotyczące zużycia rozdzielnic**

Urządzenie MRM4 przechowuje różne wartości statystyczne dotyczące każdej rozdzielnic.

- W parametrze [Wskazania / Licz i Przegł Danych / Sterowanie / Łącznik[x]] „Liczba Wyłącz” dostępna jest liczba operacji przełączania.

W parametrze [Sterowanie / Łącznik[x] / Zużycie Łącznika] „Alarm” użytkownik może ustawić wartość graniczną maksymalnej liczby operacji przełączania. Sygnał alarmowy generowany w przypadku przekroczenia tej wartości granicznej ustawia się w parametrze [Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Alarm”.

- W parametrach [Wskazania / Licz i Przegł Danych / Sterowanie / Łącznik[x]] „Suma prądów wyłącz. IL1,,, ..., „Suma prądów wyłącz. IL3” dostępna jest suma zakumulowanych prądów wyłączeniowych.

W parametrze [Sterowanie / Łącznik[x] / Zużycie Łącznika] „SumaPrWył” użytkownik może ustawić wartość progową maksymalnej dozwolonej sumy prądów wyłączeniowych. Sygnał alarmowy generowany w przypadku przekroczenia tej wartości progowej ustawia się w parametrze [Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Suma Wył”, a odpowiednie sygnały selektywne względem faz w parametrze „Suma Wył: lxx”.

- Urządzenie MRM4 nieustannie przechowuje „otwartą zdolność łączeniową” w parametrze [Wskazania / Licz i Przegł Danych / Sterowanie / Łącznik[x]] „Zdol\_ŁĄCZ\_WYŁ\_” (w postaci wartości procentowej). Po osiągnięciu wartości 100% obowiązkowo należy przeprowadzić konserwację rozdzielnic.
- Sygnał [Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Zuż Spowal Łącznik” wskazuje, że rozdzielnica zaczęła działać wolniej. (Patrz również [↳ „Alarm powolnej pracy rozdzielnic”](#)). Może to oznaczać wczesne stadium awarii rozdzielnic.
- Użytkownik może zdefiniować właściwą dla danej rozdzielnic krzywą zużycia, patrz poniżej ([↳ „Krzywa zużycia rozdzielnic”](#)). Na podstawie tej krzywej urządzenie MRM4 ustawia sygnał alarmowy w parametrze [Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Alarm Próg Zuż”.
- Urządzenie MRM4 przechowuje częstotliwość cykli ZAMK/OTW. W parametrze [Sterowanie / Łącznik[x] / Zużycie Łącznika] „Alarm Isum wył/g” użytkownik może ustawić wartość progową maksymalnej dozwolonej sumy prądów wyłączeniowych na godzinę. Sygnał alarmowy generowany w przypadku przekroczenia tej wartości progowej ustawia się w parametrze [Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Alarm Isum wył/g”. Dzięki temu alarmowi można na wczesnym etapie wykryć nadmierną liczbę operacji rozdzielnic.

### **Alarm powolnej pracy rozdzielnic**

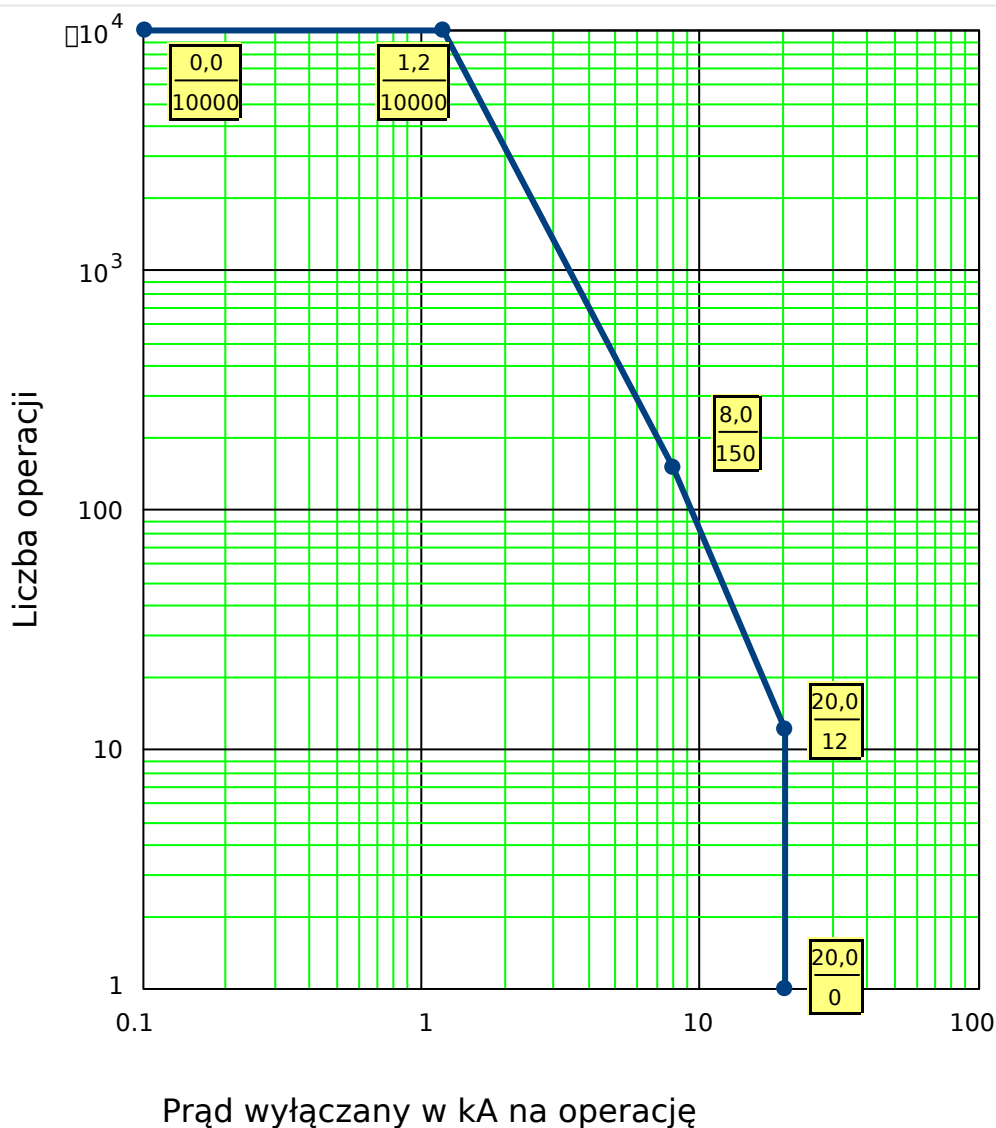
Wydłużenie czasu zamykania i otwierania rozdzielnic wskazuje na konieczność przeprowadzenia konserwacji. Jeśli zmierzony czas przekroczy wartość „Czas na WYŁĄCZ” lub „Czas na ZAŁĄCZ”, zostanie uaktywniony sygnał [Wskazania / Stan urządzenia / Sterowanie / Łącznik[x]] „Zuż Spowal Łącznik”.

### **Krzywa zużycia rozdzielnic**

W celu utrzymania rozdzielnic w dobrym stanie należy ją monitorować. Stan rozdzielnic (jej trwałość) zależy przede wszystkim od następujących czynników:

- liczba cykli zamknięcia/otwarcia,
- amplituda prądów wyłączeniowych,
- częstotliwość wykonywania operacji rozdzielnic (ilość operacji na godzinę).

Użytkownik jest zobowiązany do wykonywania czynności konserwacyjnych rozdzielnic zgodnie z harmonogramem konserwacji, który dostarcza producent (statystyki operacji rozdzielnic). Wykorzystując maksymalnie dziesięć punktów, użytkownik może skopiować krzywą zużycia rozdzielnic w menu [Sterowanie / Łącznik / Łącznik[x] / Zużycie łącznika]. Każdy punkt ma dwa ustawienia: natężenie prądu przerywanego wyrażone w kiloamperach i dozwolona liczba operacji. Bez względu na liczbę użytych punktów w ramach liczby operacji ostatni punkt jest liczony jako zero. Przekaznik zabezpieczający dokona interpolacji dozwolonej liczby operacji na podstawie krzywej zużycia rozdzielnic. Jeśli prąd przerywany będzie większy od prądu przerywanego w ostatnim punkcie, w przekazywanym nastąpi przyjęcie zerowej liczby operacji.



E\_F67

Rys. 82: Krzywa konserwacji wyłącznika typowego wyłącznika 25 kV



## 5.4 Sterowanie — przykład: Przełączanie wyłącznika

Poniższy przykład pokazuje, w jaki sposób przełączać wyłącznik za pomocą interfejsu HMI urządzenia.



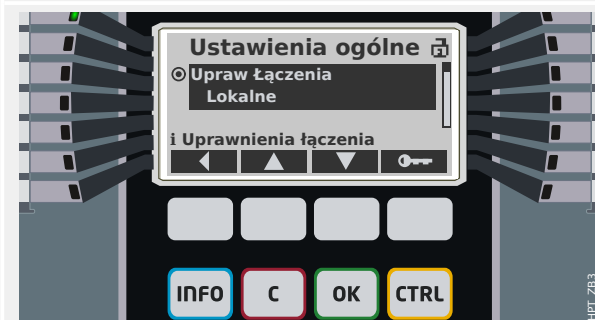
Naciśnięcie przycisku „CTRL” powoduje wyświetlenie ekranu ze schematem jednokreskowym, który zapewnia bezpośredni dostęp do powiązanych wartości mierzonych i funkcji sterujących.

Uwaga: Nazwa rozdzielnic „QA1” stanowi jedynie przykład; dostępny zestaw rozdzielnic i ich oznaczeń zależy od danego zastosowania.

Operację przełączania można przeprowadzić, gdy dla uprawnień łączenia (wyświetlanych w prawym górnym rogu) została ustawiona wartość „Lokalne” lub „Lokalne i zdalne”.

Uwaga: Należy pamiętać, że zarówno ten ekran schematu jednokreskowego, jak i dwa przyciski funkcyjne „Ustawienia ogólne” oraz „Łącznik”, są także dostępne z menu głównego:

- Dostęp do tej strony pojedynczej linii zapewnia ścieżka menu [Sterowanie / Ekran Sterownika].
- Ścieżka menu [Sterowanie / Ustawienia ogólne] zapewnia dostęp do tej samej gałęzi menu, jak przycisk programowy „Tryb”.
- Ścieżka menu [Sterowanie / Łącznik] zapewnia dostęp do tej samej gałęzi menu, jak przycisk programowy „Łącznik”.



Przycisk funkcyjny „Tryb” umożliwia przejście do gałęzi menu [Sterowanie / Ustawienia ogólne].

Można w niej skonfigurować kilka ustawień związanych z rozdzielnicą, w szczególności (ponownie) zdefiniować uprawnienia łączenia.

Dla ustawienia „Upraw łączenia” są dostępne następujące opcje:

- „Brak”: brak funkcji sterującej.
- „Lokalne”: sterowanie tylko za pomocą przycisków na panelu (HMI).
- „Zdalne”: sterowanie tylko za pomocą systemu SCADA, wejść dwustanowych lub sygnałów wewnętrznych.
- „Lokalne i zdalne”: sterowanie za pomocą przycisków HMI, systemu SCADA, wejść dwustanowych lub sygnałów wewnętrznych.

	<p>Jak już wspomniano, w tym przykładzie ustawienie musi mieć wartość „Lokalne” lub „Lokalne i zdalne”.</p>
	<p>Naciśnięcie przycisku funkcyjnego „Łącznik” powoduje wyświetlenie ekranu zawierającego wszystkie podłączone rozdzielnice.</p> <p>(W przypadku urządzeń HighPROTEC typu „MC...” obsługiwanych jest maksymalnie 6 rozdzielnic. Urządzenie typu „MR...” może sterować jedną rozdzielnicą).</p> <p>Po wybraniu rozdzielnicy naciśnięcie przycisku programowego „▶” (Enter) powoduje wyświetlenie menu dotyczącego wybranej rozdzielnicy. W tym miejscu można określić różne ustawienia, np. czasy sterowania, wskaźniki położenia, zewnętrzne komendy WŁ./WYŁ., blokady.</p>
	<p>Naciśnięcie przycisku funkcyjnego „▶” (Enter) powoduje wyświetlenie rozszerzonego schematu jednokreskowego (po wprowadzeniu hasła poziomu dostępu „Sterow. - Poz1”). Rozdzielnicę zostanie wyróżniona małymi znacznikami (i w przypadku kilku zaimplementowanych rozdzielnic widoczny jest przycisk programowy „Wybór” umożliwiający wybór kolejnej rozdzielnicy).</p> <p>Jeśli uprawnienia łączenia zezwalają na lokalne przełączanie, dostępne są przyciski programowe „OTWRZ” i „ZAMKN”, które umożliwiają przeprowadzenie operacji przełączania. (Należy pamiętać, że zwykle, tzn. przy prawidłowym wskazaniu stanu położenia pochodzącym z rozdzielnicy, widoczny jest tylko jeden z tych dwóch przycisków programowych: Jeśli na przykład dana rozdzielnica jest już otwarta, widoczna jest tylko opcja „ZAMKN”).</p>
	<p>Po naciśnięciu przycisku funkcyjnego „ZAMKN” zostanie wyświetlone okno dialogowe potwierdzenia zapobiegające wykonywaniu niezamierzonych operacji przełączania.</p> <p>Po naciśnięciu przycisku funkcyjnego „tak” operacja przełączania zostanie faktycznie wykonana.</p>



Nowe położenie rozdzielnic zostanie przedstawione na wyświetlaczu (bezpośrednio po jego osiągnięciu zgodnie z informacją zwrotną o wskazaniu położenia lub po upływie skonfigurowanego czasu przełączania).

Ponadto zmienia się funkcjonalność przycisków programowych, dzięki czemu dostępne są nowe dozwolone operacje przełączania.

## 6 Alarmy systemu

Po aktywacji (za pomocą ustawienia [Wybór Modułów] „SysAl . Tryb” = „użyj”) użytkownik może skonfigurować w menu Alarmy systemu [SysAl]:

- ustawienia ogólne (aktywacja/dezaktywacja zarządzania zapotrzebowaniem, opcjonalne przypisanie sygnału, który zablokuje zarządzanie zapotrzebowaniem);
- Wartości średnie (↳ „6.1 Zarządzanie zapotrzebowaniem”)
  - Zarządzanie zapotrzebowaniem (prąd),
- Wartości maksymalne (szczytowe) (↳ „6.2 Wartości minimalne i maksymalne”)
- Całkowite zniekształcenia harmoniczne (zabezpieczenie THD).

Należy zauważyć, że wszystkie wartości progowe należy ustawić jako wartości główne.

### 6.1 Zarządzanie zapotrzebowaniem

#### **Zarządzanie zapotrzebowaniem**

Zapotrzebowanie jest średnią prądu lub mocy w układzie w przedziale czasu (oknie czasowym). Funkcja zarządzania zapotrzebowaniem pomaga użytkownikowi utrzymać zapotrzebowanie na energii poniżej wartości docelowych wynikających z umowy (z dostawcą energii). Jeśli nastąpi przekroczenie wartości docelowych wynikających z umowy, konieczne będzie zapłacenie dodatkowych opłat dostawcy energii.

W związku z tym funkcja zarządzania zapotrzebowaniem pomaga użytkownikowi wykrywać uśrednione wartości obciążeń szczytowych, które są brane pod uwagę przy wystawianiu rachunku, a także ich unikać. W celu ograniczenia opłaty za zapotrzebowanie należy, jeśli to możliwe, zróżnicować obciążenia szczytowe. Oznacza to, że należy unikać jednoczesnych dużych obciążeń, jeśli jest to możliwe. Aby pomóc użytkownikowi w analizie zapotrzebowania, funkcja zarządzania zapotrzebowaniem jest wyposażona w alarm. Użytkownik może również użyć alarmów zapotrzebowania i przypisać je do przekaźników w celu zmniejszania obciążenia (jeśli ma to zastosowanie).

Zarządzanie zapotrzebowaniem składa się z następujących składników:

- zapotrzebowanie prądu.

W menu [Wskazania / Statystyki / Zapotrz] wyświetlane są wartości rzeczywiste (zapotrzebowania). (Patrz również ↳ „1.7 Statystyka”).

#### **Konfigurowanie zapotrzebowania**

Konfigurowanie zapotrzebowania to procedura dwuetapowa. Należy wykonać następujące czynności.

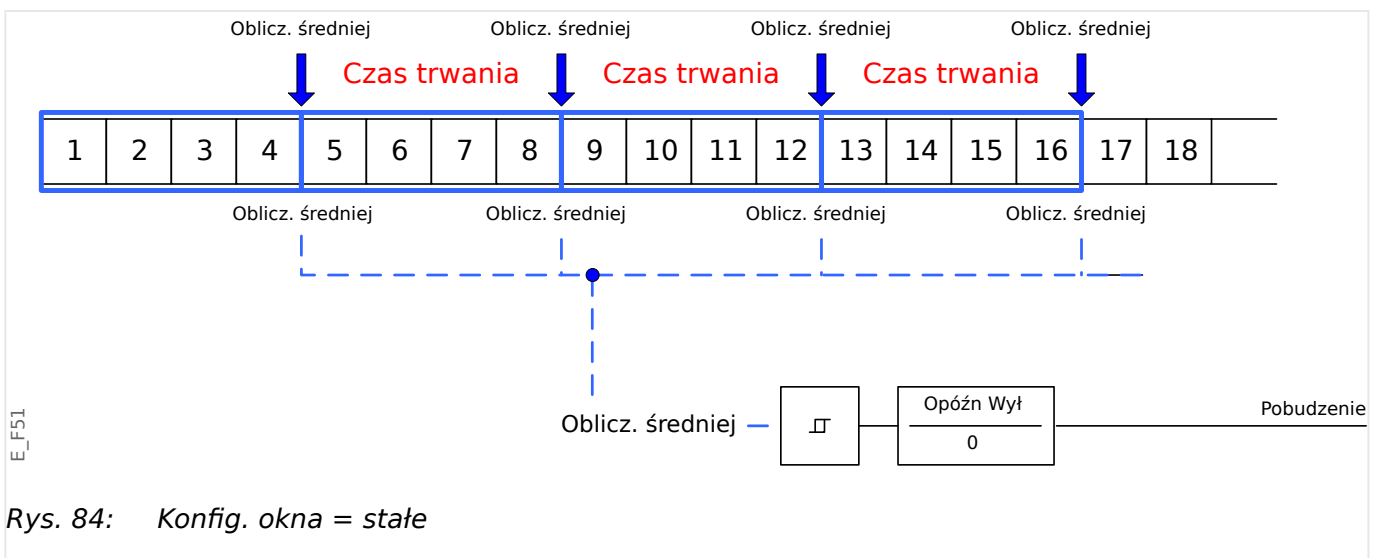
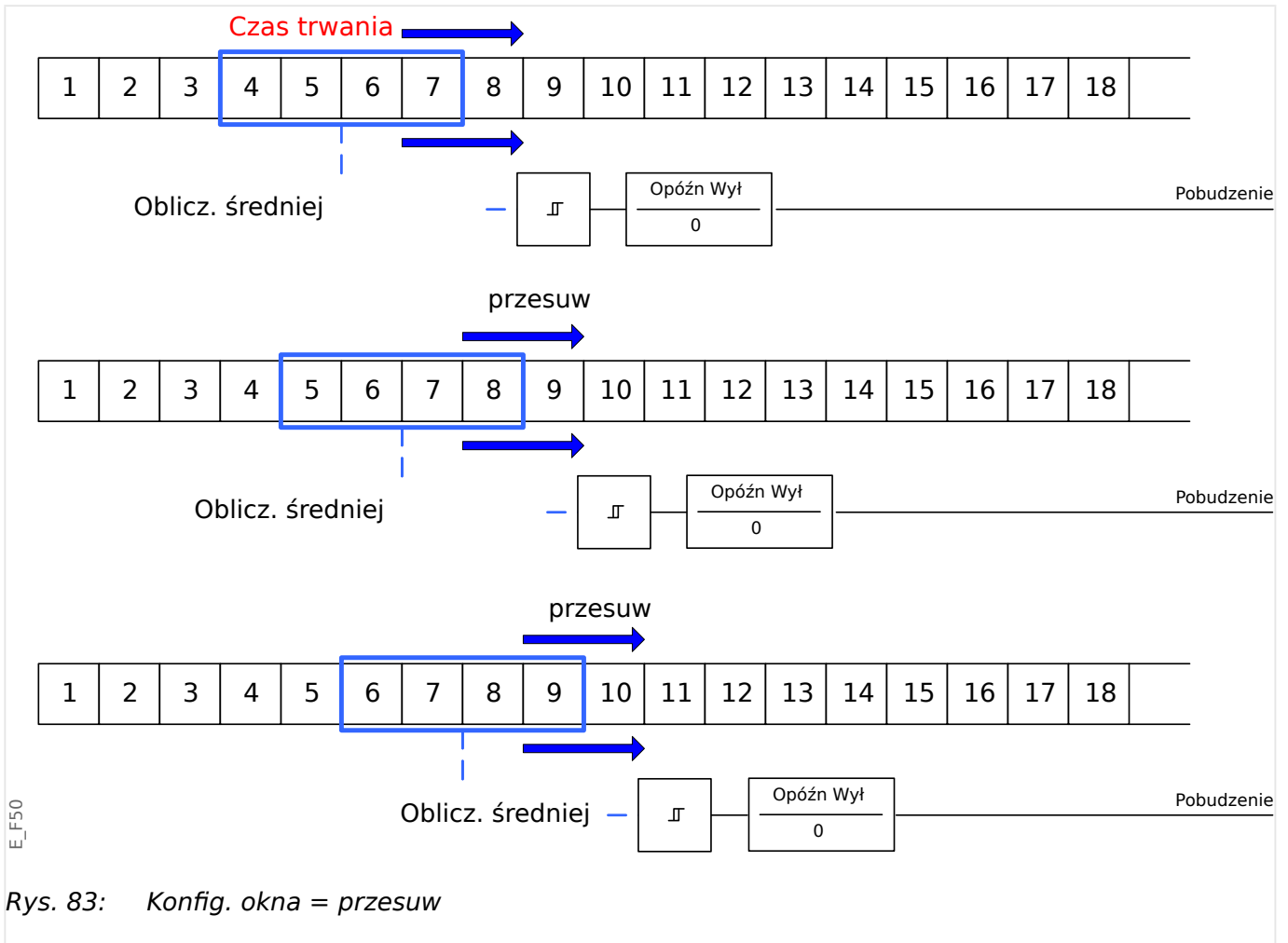
Krok 1: Skonfigurować ustawienia ogólne w menu [Param Urządzenia / Statystyki / Zapotrz]:

- Ustawić źródło wyzwolenia na „Czas trwania”.
- Wybrać podstawę czasu dla „okna”.
- Określić, czy okno jest „stałe”, czy „przesuw”.
- Przypisać sygnał resetowania (jeśli dotyczy).

Przedział czasu (okno) można ustawić jako stały lub przesuwany.

**Przykład okna stałego:** Jeśli zakres zostanie ustawiony na 15 minut, urządzenie zabezpieczające oblicza średni prąd lub średnią moc w ostatnich 15 minutach i aktualizuje wartość co 15 minut.

**Przykład okna przesuwanego:** Jeśli zostanie wybrane okno przesuwane, a interwał zostanie ustawiony na 15 minut, urządzenie zabezpieczające oblicza i aktualizuje średni prąd lub średnią moc w trybie ciągłym w ostatnich 15 minutach (najnowsza wartość pomiaru zastępuje najstarszą w trybie ciągłym).



Krok 2:

- Dodatkowo w menu [SysAI] należy skonfigurować szczegółowe ustawienia zapotrzebowania.
- Określić, czy zapotrzebowanie ma wywoływać alarm, czy też powinno działać w trybie cichym („Pobudzenie” = „Aktywny” lub „Nieaktywny”).
- Ustawić wartość progową („Wartość progowa”).
- W stosownych przypadkach ustawić czas opóźnienia alarmu („Opóźn Wył”).

## 6.2 Wartości minimalne i maksymalne

Urządzenie zabezpieczające zapisuje wartości zapotrzebowania szczytowego w postaci prądu i mocy. Wielkości te reprezentują największą wartość zapotrzebowania od czasu, kiedy wartości zapotrzebowania zostały ostatni raz zresetowane. Zapotrzebowanie szczytowe natężenia prądu i mocy układu są oznaczone datą i godziną.

Wartości zapotrzebowania prądu i zapotrzebowania szczytowego są dostępne w menu [Param Urządzenia / Statystyki / Zapotrz].

### **Wartości minimalne i maksymalne**

Wartości minimalna i maksymalna są dostępne w menu [Wskazania]. (Patrz również [↩➡](#) „1.7 Statystyka”).

**Wartości minimalne od ostatniego resetu:** Wartości minimalne są nieustannie porównywane z ostatnią wartością minimalną dla danej wartości mierzonej. Jeśli nowa wartość jest mniejsza od ostatniego minimum, jest ona aktualizowana. Sygnał resetowania można przypisać w menu [Param Urządzenia / Statystyki].

**Wartości maksymalne od ostatniego resetu:** Wartości maksymalne są nieustannie porównywane z ostatnią wartością maksymalną dla danej wartości mierzonej. Jeśli nowa wartość jest większa od ostatniego maksimum, jest ona aktualizowana. Sygnał resetowania można przypisać w menu [Param Urządzenia / Statystyki].

## 6.3 Zabezpieczenie THD

W celu kontrolowania jakości mocy urządzenie zabezpieczające może monitorować całkowite zniekształcenia harmoniczne (THD) prądu i napięcia międzyfazowego.

W menu [SysAI / THD]:

- określić, czy ma być generowany alarm („Pobudzenie” = „Aktywny” lub „Nieaktywny”);
- ustawić wartość progową („Wartość progowa:”) oraz
- ustawić czas opóźnienia alarmu (jeśli dotyczy) („Opóźn Wył”).

## 7 Rejestratory

Urządzenie MRM4 posiada kilka rejestratorów, które zbierają komunikaty dziennika określonych typów (w pamięci trwałej):

- Moduł **Komunikaty samokontroli** (↳ „9.2 Komunikaty samokontroli“) zbiera różnego rodzaju komunikaty wewnętrzne urządzenia. Mogą to być na przykład komunikaty dotyczące zdarzeń związanych z zabezpieczeniami (np. wprowadzenie nieprawidłowego hasła) lub rozwiązywania problemów, bezpośrednio powiązane z działaniem urządzenia.

Wpisy są dostępne w gałęzi menu [Wskazania / Samokontrola / Komunikaty].

- Moduł **Rejestrator zakłóceń** (↳ „7.1 Rejestrator zakłóceń“) dodaje nowy wpis po wystąpieniu każdego zdarzenia zakłócenia (skonfigurowanego jako sygnał wyzwalający).

Wpisy są dostępne w gałęzi menu [Wskazania / Rejestratory / Rej zakł].

Ponadto dwukrotne kliknięcie dowolnego wpisu w oknie rejestratora zakłóceń w programie Smart view umożliwi użytkownikowi zapisanie danych tego wpisu w pliku \*.HptDr, który można otworzyć w programie *DataVisualizer* do analizy graficznej.

- Moduł **Rejestrator zwarć** (↳ „7.2 Rejestrator zwarć“) zbiera informacje o zwarcjach (np. przyczyny wyzwolenia).

Wpisy są dostępne w gałęzi menu [Wskazania / Rejestratory / Rej zwarć].

- Moduł **Rejestrator zdarzeń** (↳ „7.3 Rejestrator zdarzeń“) zbiera zmiany stanów binarnych i liczników różnych modułów urządzenia MRM4, dzięki czemu użytkownik uzyskuje przegląd ostatnich zdarzeń.

Wpisy są dostępne w gałęzi menu [Wskazania / Rejestratory / Rej zdarz].

- Moduł **Rejestrator rozruchów silnika** (↳ „7.5 Rejestrator rozruchów silnika“) rejestruje informacje podczas rozruchu silnika.

Wpisy są dostępne w gałęzi menu [Wskazania / Rejestratory / Rej rozruch].

- Moduł **Rejestrator statystyk silnika** (↳ „7.6 Rejestrator statystyk“) wyświetla dane statystyczne dotyczące silnika za okresy miesięczne (tzn. jeden wpis na miesiąc).

Wpisy są dostępne w gałęzi menu [Wskazania / Rejestratory / Rej statyst].

Ponadto dwukrotne kliknięcie wpisu z jakiegoś miesiąca w programie Smart view lub wybranie wpisu na interfejsie HMI za pomocą przycisku funkcyjnego Enter „▶” powoduje wyświetlenie listy szczegółowych danych statystycznych dla tego wpisu.

- Moduł **Funkcja historii** (↳ „7.7 Funkcja historii“) rejestruje wartości liczników specjalnych związane z pracą silnika i posortowane na różne kategorie.

Wpisy można przejrzeć w gałęzi menu [Wskazania / Historia].

- Moduł **Rejestrator trendu** (↳ „7.4 Rejestrator trendu“) rejestruje wartości pomiarów analogowych w funkcji czasu.

Podsumowanie (znacznik czasu, liczba wpisów) jest dostępne w gałęzi menu [Wskazania / Rejestratory / Rej trendu].

Ponadto dwukrotne kliknięcie tego podsumowania w oknie rejestratora trendów w programie Smart view umożliwia użytkownikowi zapisanie wszystkich danych w pliku \*.HptTr, który można otworzyć w programie *DataVisualizer* do analizy graficznej.



## 7.1 Rejestrator zakłóceń

- Rekordy zakłóceń można pobierać (odczytywać) przy użyciu oprogramowania do ustawiania i oceny parametrów *Smart view*.
- Rekordy zakłóceń można wyświetlać i analizować w programie *DataVisualizer*. (To narzędzie jest zawsze instalowane wraz z programem *Smart view*).
- Rekordy zakłóceń można konwertować na format plików COMTRADE przy użyciu programu *DataVisualizer*.

Rejestrator zakłóceń działa z wykorzystaniem 32 próbek na jeden cykl. Rejestrator zakłóceń może być wyzwany przez dowolny z ośmiu konfigurowalnych sygnałów uruchamiających. Rekord zakłóceń zawiera wartości mierzone wraz z czasem przed wyzwoleniem. Za pomocą programu *Smart view / DataVisualizer* można wyświetlać oscylogramy analogowych (prąd, napięcie) oraz cyfrowych kanałów/przebiegów i oceniać je w postaci graficznej. Pojemność rejestratora zakłóceń wynosi 120 s. Rejestrator zakłóceń może zarejestrować do 15 s (możliwość zmiany ustawienia) na jeden rekord. Liczba rekordów zależy od rozmiaru każdego rekordu.

### Odczyt rejestrów zakłóceń

Zapisane rekordy zakłóceń dostępne są w menu [Wskazania / Rejestratory / Rej zakł].

#### WSKAZÓWKA!



W menu [Wskazania / Rejestratory / Ręczne wyzwalenie] można ręcznie wyzwalać rejestrator zakłóceń.

### Kasowanie rejestrów zakłóceń na panelu

W menu [Wskazania / Rejestratory / Rej zakł] można wykonywać następujące czynności:

- Kasować rekordy zakłóceń.
- Wybrać rekord zakłóceń do skasowania za pomocą PRZYCISKU FUNKCYJNEGO „W górę” i „W dół”.
- Wywołać szczegółowy widok rekordu zakłóceń za pomocą PRZYCISKU FUNKCYJNEGO „W prawo”.
- Potwierdzić, naciskając PRZYCISK FUNKCYJNY „Skasuj”.
- Wprowadzić hasło, a następnie nacisnąć przycisk „OK”.
- Wybrać, czy ma zostać skasowany tylko bieżący zapis, czy wszystkie zapisy.
- Potwierdzić, naciskając PRZYCISK FUNKCYJNY „OK”.

### Konfigurowanie rejestratora zakłóceń

Rejestrator zakłóceń można skonfigurować w menu [Param Urządzenia / Rejestratory / Rej zakł].

Należy skonfigurować maksymalny czas rejestracji zdarzeń zakłóceń. Można go ustawić za pomocą parametru „*Maxymalny rozmiar pliku*”, a wartość maksymalna wynosi 15 s (łącznie z czasem przed wyzwoleniem i po wyzwoleniu). Czasy przed wyzwoleniem i po

wyzwoleniu rejestratora zakłóceń ustawia się (za pomocą parametrów „Czas przedawar” i „Czas po zdarzeniu”) w procentach wartości „Maksymalny rozmiar pliku”.

Można wybrać maksymalnie 8 sygnałów, które będą wyzwalają rejestrator zakłóceń. Sygnały wyzwalające są połączone operatorem logicznym LUB. Jeśli rekord zakłóceń został zapisany, nowy rekord zakłóceń nie może zostać wyzwolony do czasu, aż zanikną wszystkie sygnały wyzwalania, które wyzwoliły poprzedni rekord zakłóceń.

### WSKAZÓWKA!



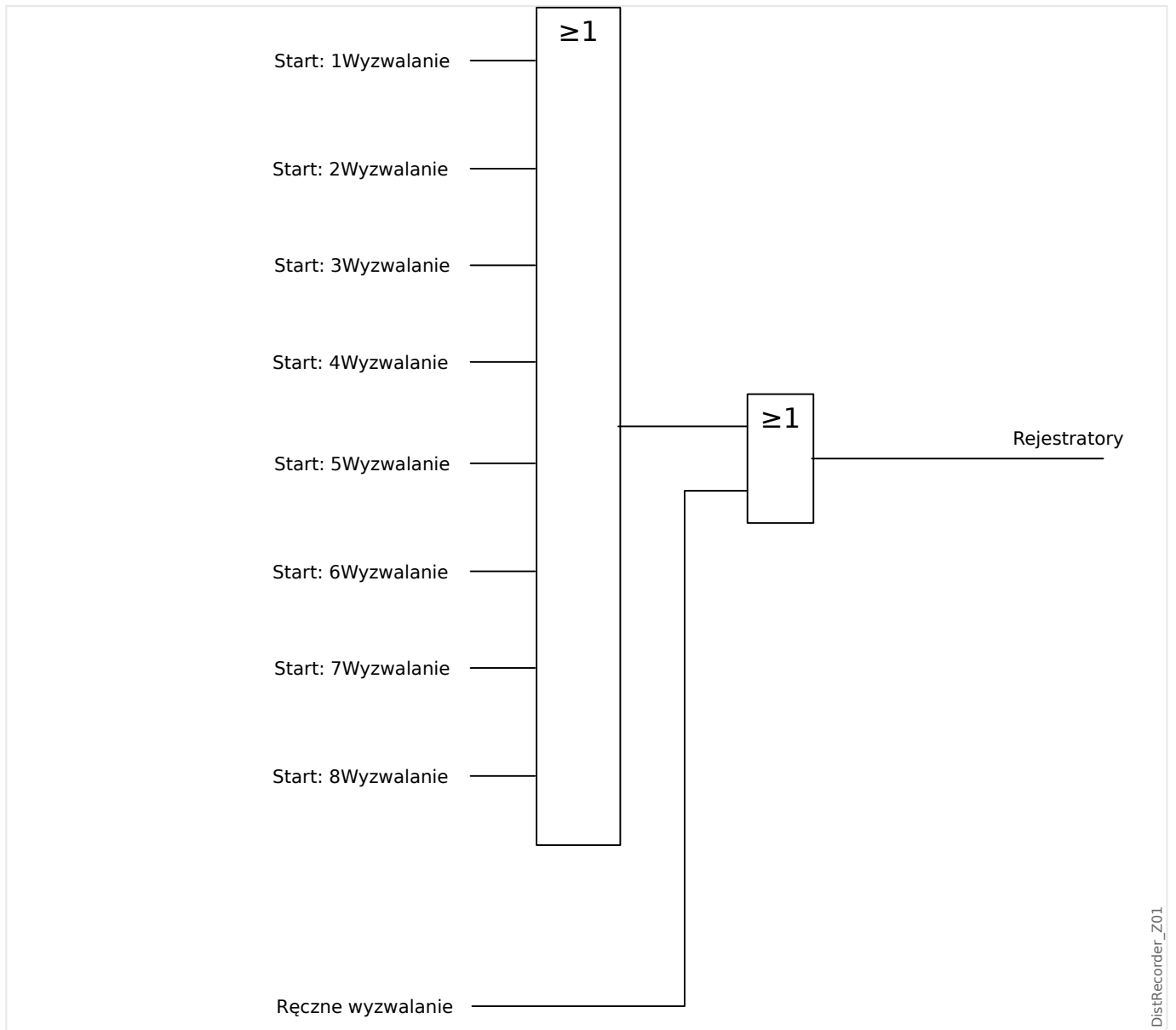
Jeśli  $tT$  jest czasem trwania sygnału wyzwalającego, a  $tMax =$  „Maksymalny rozmiar pliku”,  $tPre =$  („Czas przedawar”  $\cdot$   $tMax$ ),  $tPost =$  („Czas po zdarzeniu”  $\cdot$   $tMax$ ), wówczas wynikowe czasy trwania są następujące:

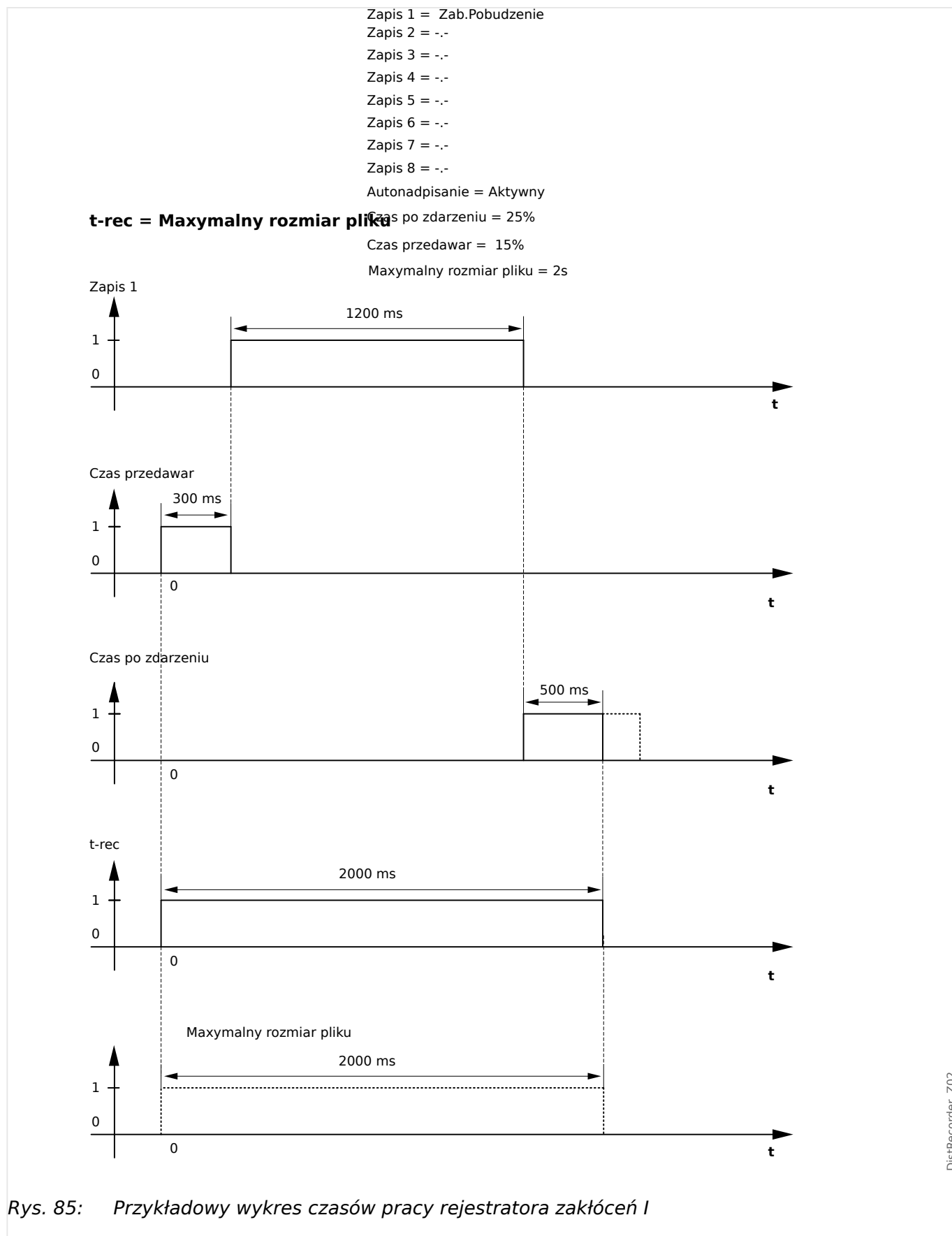
- Rzeczywisty timer czasu przed wyzwoleniem zawsze odmierza  $tPre$
- Zdarzenie zakłócenia jest rejestrowane przez czas  $tEv$ , który wynosi:  $tEv = \min(tT, (tMax - tPre))$
- Rzeczywisty timer czasu po wyzwoleniu  $tRest$  odmierza czas:  $tRest = \min(tPost, (tMax - tPre - tEv))$

Oczywiście może wystąpić sytuacja, w której — w zależności od rzeczywistego czasu trwania sygnału wyzwalającego i ustawienia  $tPre$  —  $tEv < tT$ , tj. zdarzenie zakłócenia nie zostanie zarejestrowane w całości. Jedynym sposobem na ograniczenie takiego ryzyka (poza ustawieniem mniejszej wartości  $tPre$ ) jest skonfigurowanie większej wartości  $tMax$ . Jednak w wyniku takiego ustawienia w pamięci będzie przechowywana mniejsza liczba zdarzeń.

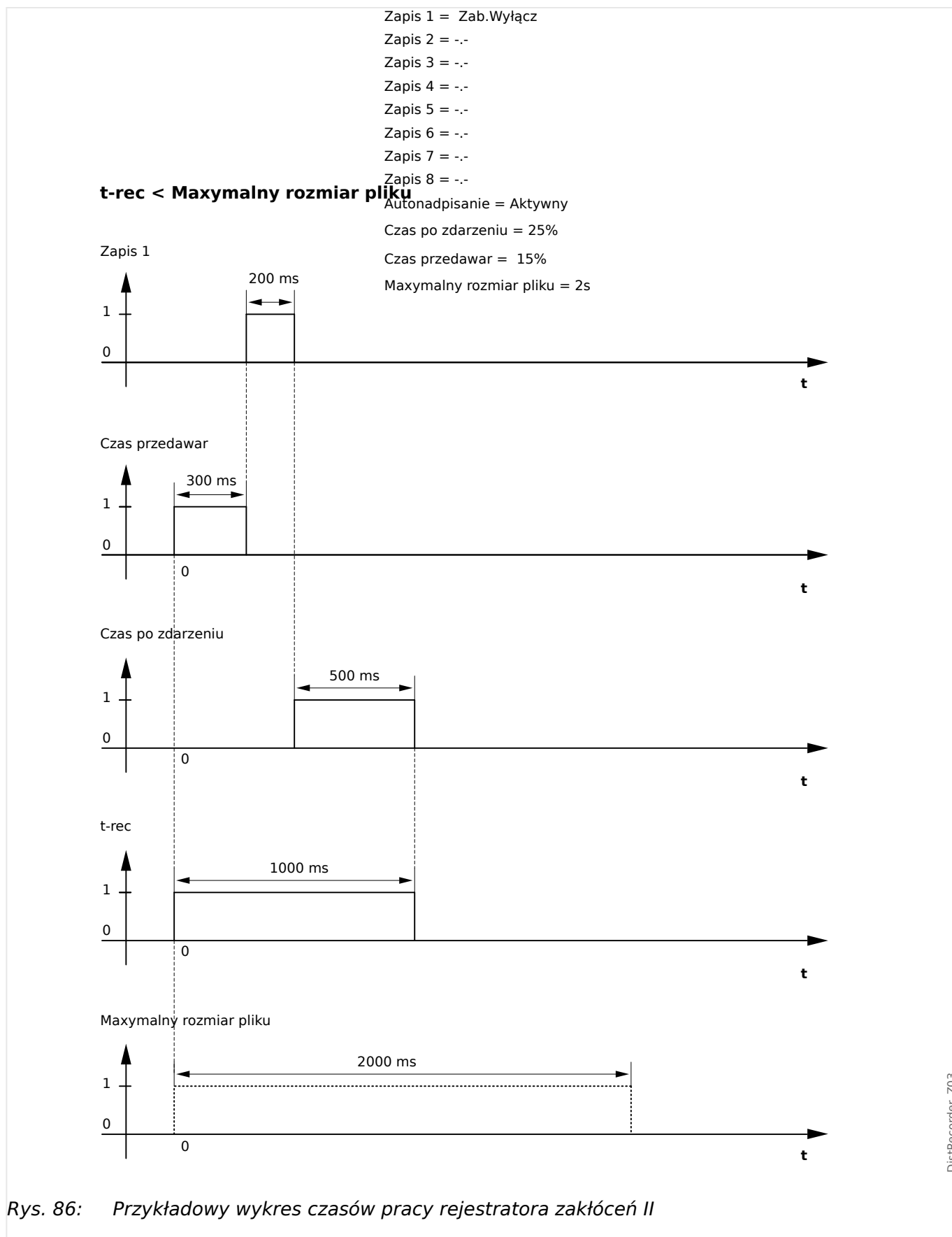
Na tej samej zasadzie może nie pozostać żaden czas po wyzwoleniu (tj.  $tRest = 0$ ). Należy zwrócić uwagę, że rejestracja zawsze zostaje zatrzymana po upływie skonfigurowanego czasu  $tMax =$  „Maks. rozmiar pliku”.

Dodatkowo należy skonfigurować działanie rejestratora zakłóceń w przypadku zużycia całej pojemności pamięci masowej: Czy mają być automatycznie zastępowane najstarsze rekordy („Autonadpisanie” = „Aktywny”), czy zapis kolejnych rekordów ma zostać zatrzymany („Autonadpisanie” = „Nieaktywny”) do momentu ręcznego zwolnienia pamięci.





Rys. 85: Przykładowy wykres czasów pracy rejestratora zakłóceń I



Rys. 86: Przykładowy wykres czasów pracy rejestratora zakłóceń II

## 7.2 Rejestrator zwarć

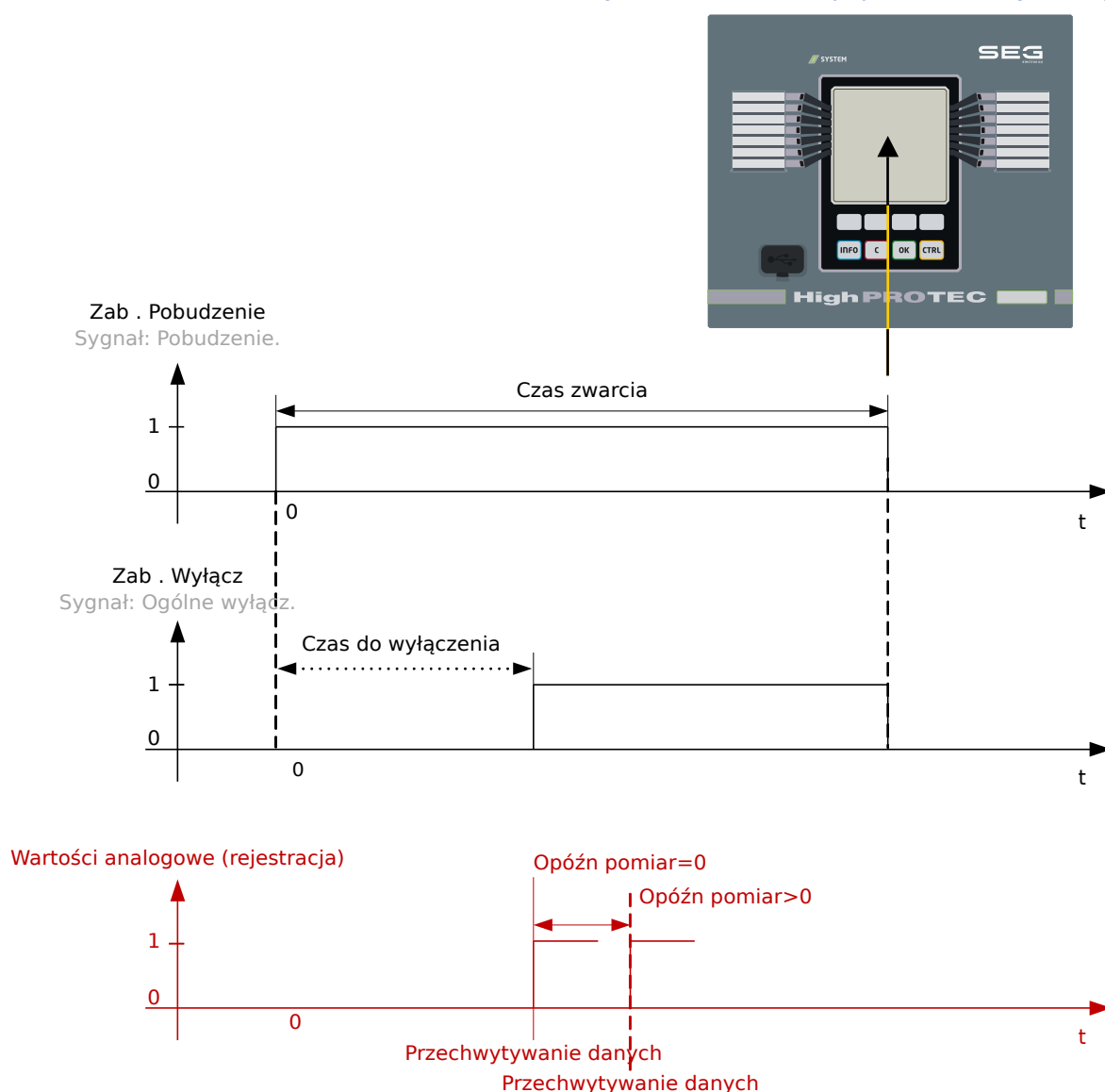
### **Przeznaczenie rejestratora zwarć**

*Rejestrator zwarć* przekazuje zwięzłe informacje na temat zwarć (np. przyczyny wyzwolenia). Te zwięzłe informacje można także odczytać za pośrednictwem panelu HMI. Może to przyspieszyć analizę zwarć. Po wystąpieniu zwarcia na ekranie pojawia się wyskakujące okno, aby zwrócić uwagę użytkownika na ten fakt. *Rejestrator zwarć* podaje informacje dotyczące przyczyn zwarcia. Szczegółową analizę zwarcia (w postaci oscylogramu) można przeprowadzić za pomocą rejestratora zakłóceń. Parametrami łączącymi rekordy zwarć z odpowiadającymi im rekordami zakłóceń są: „Liczba zwarć” oraz „Liczba zwarć w sieci”.

### **Czasy (trwania)**

Czas do wyłączenia:	Czas między decyzjami <i>Pierwszy alarm</i> („Zab . Pobudzenie”) i <i>Pierwsze wyzwolenie</i> („Zab . Wyłącz”).
Czas zwarcia:	Czas od wystąpienia zbocza narastającego sygnału pobudzenia ogólnego („Zab . Pobudzenie”) do wystąpienia zbocza opadającego sygnału pobudzenia ogólnego. Należy pamiętać, że pobudzenie ogólne stanowi połączenie OR (suma logiczna) wszystkich sygnałów pobudzenia. Wyzwolenie ogólne („Zab . Wyłącz”) stanowi połączenie wszystkich wyzwoleń operatorem LUB.

Na wyświetlaczu będą pojawiać się wyskakujące okna.



Rys. 87: Rejestrator zwarć: czasy (trwania).

### Działanie rejestratora zwarć

Co wyzwała działanie rejestratora zwarć?

Działanie rejestratora zwarć wyzwała zbocze narastające sygnału „Zab . Pobudzenie” (pobudzenie ogólne). Należy pamiętać, że sygnał „Zab . Pobudzenie” (pobudzenie ogólne) stanowi połączenie wszystkich sygnałów pobudzenia operatorem LUB. Pierwsze pobudzenie wyzwoła działanie rejestratora zwarć.

W którym momencie dokonywane są pomiary zwarcione?

Pomiary błędów zostaną dokonane (zapisane) po podjęciu decyzji o wyłączeniu. Moment dokonania pomiarów (po wyzwoleniu) można opcjonalnie opóźnić parametrem [Param Urządzenia / Rejestratory / Rej zwarć / ] „Rej zwarć . Opóźn pomiar”. Może być to uzasadnione w celu uzyskania bardziej wiarygodnych wartości mierzonych (aby uniknąć np. zakłóceń pomiarów wywołanych przez istotne elementy DC).

Tryby

Jeśli wymagane jest zapisanie rekordu zwarć nawet wówczas, gdy alarm ogólny nie spowodował wyzwolenia, parametr [Param Urządzenia / Rejestratory / Rej zwarć / ] „Rej zwarć „Tryb rejestracji” należy ustawić na „Alarmy i wyzwolenia”.

Jeśli alarm, po którym nie jest podejmowana decyzja o wyzwoleniu, nie powinien prowadzić do wyzwolenia, parametr „Tryb rejestracji” należy ustawić na „Tylko wyzwolenia”.

*Kiedy na wyświetlaczu panelu HMI pojawia się nakładka (wyskakujące okno)?*

Wyskakujące okno pojawia się na wyświetlaczu panelu HMI po ustąpieniu pobudzenia ogólnego („Zab . Pobudzenie”).

#### WSKAZÓWKA!



Nie zostanie wyświetlony jakikolwiek czas do wyłączenia, jeśli sygnał pobudzenia, który wyzwala działanie rejestratora zwarć zostanie wygenerowany przez inny moduł zabezpieczeniowy niż sygnał wyzwolenia. Może to nastąpić, gdy określone zwarć obsługuje więcej modułów zabezpieczeniowych niż jeden.

#### WSKAZÓWKA!



Uwaga: Ustawienia parametrów (wartości progowe itp.) widoczne w rekordzie zwarć nie wchodzi w skład samego rekordu zwarć. Są one zawsze odczytywane z bieżących ustawień urządzenia. Jeśli ustawienia parametrów widniejące w rekordzie zwarć mogły zostać zaktualizowane, są w nim oznaczone gwiazdką.

Aby uniknąć powyższego, należy:

Zapisać każdy rejestr zwarć, który należy zarchiwizować w lokalnej sieci/na dysku twardym przed wprowadzeniem jakichkolwiek zmian parametrów. Następnie usunąć wszystkie rejestry zwarć z rejestratora zwarć.

#### *Pamięć*

Ostatni przechowywany rejestr zwarć jest zapisany (w bezpieczny sposób) w *rejestratorze zwarć* (pozostałe rejestry są zapisane w pamięci zależnej od zasilania pomocniczego przekaźnika zabezpieczającego). Jeśli pamięć jest pełna, najstarsze zapisy zostaną nadpisane (FIFO). Przechowywać można maksymalnie 20 rejestrów.

*Jak zamknąć nakładkę/wyskakujące okno?*

Naciskając przycisk funkcyjny „OK”.

*Jak szybko sprawdzić, czy zwarć doprowadziło do wyzwolenia?*

W menu podglądu rejestratora zwarć zwarć, które doprowadziły do wyzwolenia, są oznaczone ikoną błyskawicy „⚡” (po prawej stronie).

*Który rekord zwarć pojawia się w wyskakującym oknie?*

Dotyczący najnowszego zwarć.

#### **Zawartość rejestru zwarć**

Rejestr zwarć zawiera następujące informacje:



<b>Część 1: Informacje wspólne (niezależne od funkcji zabezpieczającej)</b>	
Czas i Data	Data i czas zwarcia
Nr zwarcia	Ten licznik zwiększa się po każdym zwarciu („Zab . Pobudzenie”)
Liczba awarii sieci	Ten licznik także zwiększa się po każdym zdarzeniu „Zab . Pobudzenie”, z wyjątkiem SPZ (dotyczy to wyłącznie tych urządzeń, które mają funkcję samoczynnego ponownego załączenia).
Aktywny Bank	Zestaw aktywnych parametrów
Czas zwarcia	Czas od wystąpienia zbocza narastającego sygnału pobudzenia ogólnego („Zab . Pobudzenie”) do wystąpienia zbocza opadającego sygnału pobudzenia ogólnego. Należy pamiętać, że pobudzenie ogólne stanowi połączenie OR (suma logiczna) wszystkich sygnałów pobudzenia. Wyzwolenie ogólne („Zab . Wyłącz”) stanowi połączenie wszystkich wyzwoleń operatorem LUB.
Czas do wyłączenia	Czas między pobudzeniem a wyłączeniem. Uwaga: Nie zostanie wyświetlony jakikolwiek czas do wyłączenia, jeśli sygnały pierwszego pobudzenia i pierwszego wyzwolenia zostaną przesłane przez różne moduły zabezpieczeniowe.
Pobudzenie	Nazwa modułu, który został pobudzony jako pierwszy.
Wyłącz	Nazwa modułu, który został wyzwolony jako pierwszy.
Aktywny AdaptSet	W przypadku korzystania z zestawów adaptacyjnych wyświetlony zostanie numer aktywnego zestawu.

<b>Część 2: Informacje dotyczące funkcji zabezpieczającej, która wykryła zwarcie</b>	
np. Rodzaj błędu	Informacje podane w tej części zależą od modułu zabezpieczającego.  Na przykład w przypadku selektywnych zabezpieczeń fazowych dostępne są także dane pojedynczych faz.

<b>Część 3: Informacje zależne od urządzenia zabezpieczającego</b>	
Wartości mierzone	W czasie wyzwiania (lub z opóźnieniem zależnie od ustawień parametrów) wyświetlane będą różne wartości mierzone.  Zestaw danych zależy od wartości mierzonych dostępnych w danym urządzeniu.

### **Nawigacja w rejestratorze zwarć**

<b>Nawigacja w rejestratorze zwarć</b>	<b>Przycisk funkcyjny</b>
Powrót do podglądu.	◀
Następna (górną) pozycją w rejestrze zwarć.	▲
Poprzedni rejestr zwarć.	▶▶
Następna (dolną) pozycją w rejestrze zwarć.	▼

### **Odczyt rejestratora zwarć na panelu**

Dostępne są dwa sposoby odczytania rejestru zwarć:

- Opcja 1: wyświetlenie na panelu HMI wyskakującego okna z informacjami na temat zwarcia (ponieważ doszło do wyzwolenia lub pobudzenia).
- Opcja 2: ręczne wywołanie menu rejestratora zwarć.

*Opcja 1 (w przypadku wyświetlenia wyskakującego okna (nakładki) z informacjami na temat zwarcia):*

- Przeanalizować rekord zwarć, korzystając z przycisków funkcyjnych „▲” i „▼”.
- Lub zamknąć wyskakujące okno, naciskając przycisk funkcyjny OK.

*Opcja 2:*

- Otworzyć gałąź menu [Wskazania / Rejestratory / Rej zwarć].
- Wybrać rekord zwarć.
- Przeanalizować rekord zwarć, korzystając z przycisków funkcyjnych „▲” i „▼”.

## 7.3 Rejestrator zdarzeń

Rejestrator zdarzeń może zarejestrować do 300 zdarzeń, a ostatnie 50 (minimum) zdarzeń jest rejestrowanych w sposób bezpieczny w razie awarii. Zapisywane są następujące informacje o każdym ze zdarzeń:

*Zdarzenia są rejestrowane w następujący sposób:*

Nr zapisu	Numer kolejny
Nr zwarcia	Numer bieżącego zwarcia.  Stan licznika będzie zwiększany przyrostowo z każdym pobudzeniem ogólnym („Zab . Pobudzenie”).
Liczba zwarć w sieci	Numerowi zwarcia w sieci może odpowiadać kilka numerów zwarć.  Stan licznika będzie zwiększany przyrostowo z każdym pobudzeniem ogólnym  (z wyjątkiem SPZ: dotyczy tylko urządzeń, które mają funkcję samoczynnego ponownego załączenia).
Data zapisu	Znacznik czasu
Nazwa modułu	Co się zmieniło?
Stan	Zmieniona wartość.

*Istnieją trzy różne klasy zdarzeń:*

- **Zmiana stanów binarnych jest przedstawiana jako:**
  - 0->1 — jeśli sygnał zmienia się fizycznie z „0” na „1”.
  - 1->0 — jeśli sygnał zmienia się fizycznie z „1” na „0”.
- **Przyrost liczników jest przedstawiany jako:**
  - Stary stan licznika -> nowy stan licznika (np. 3->4).
- **Zmiana wielu stanów jest przedstawiana jako:**
  - Stary stan -> nowy stan (np. 0->2).

### **Odczyt rejestratora zdarzeń**

- Otworzyć gałąź menu [Wskazania / Rejestratory / Rej zdarz].
- Wybrać zdarzenie.

## 7.4 Rejestrator trendu

### Odczyt rejestratora trendów

Rejestrator trendów zapisuje mierzone dane w funkcji czasu.

- Otworzyć gałąź menu [Wskazania / Rejestratory / Rej trendu].
- Na panelu zostanie wyświetlone podsumowanie (znacznik czasu, liczba wpisów).

Z uwagi na ograniczenia techniczne wyświetlacza LCD nie są wyświetlane żadne szczegóły zarejestrowanych danych.

- Jednakże w programie Smart view można kliknąć dwukrotnie wpis podsumowania. Umożliwi to pobranie danych analogowych z urządzenia MRM4 i zapisanie ich w pliku (z rozszerzeniem \*.HptTr).

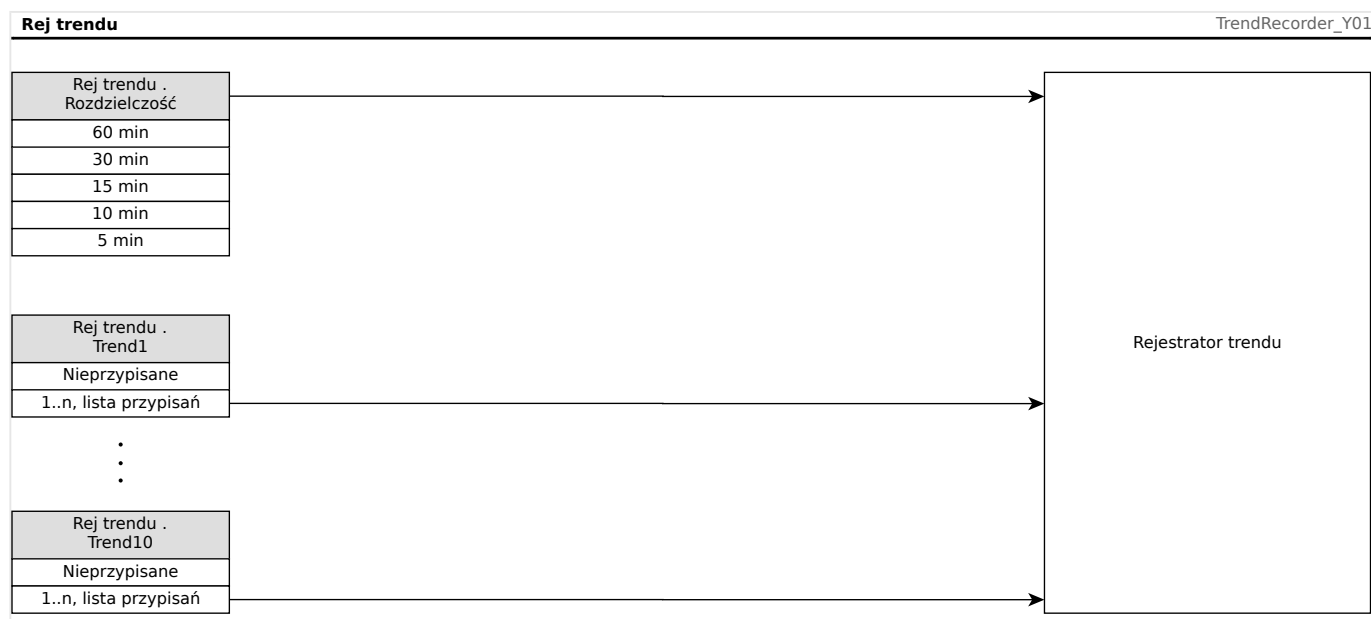
Następnie plik \*.HptTr można otworzyć w programie DataVisualizer. Szczegółowy opis zawiera podręcznik DataVisualizer.

### Konfigurowanie rejestratora trendu

Rejestrator trendów można konfigurować w menu [Param Urządzenia / Rejestratory / Rej trendu].

Przedział czasowy określa odległość pomiędzy dwoma punktami pomiaru.

Można wybrać maksymalnie dziesięć wartości, które będą rejestrowane.



## 7.5 Rejestrator rozruchów silnika

### Zarządzanie rekordami rozruchu silnika

Rejestrator rozruchów silnika zapisuje informacje podczas uruchamiania silnika. Rekordy są zapisywane w sposób bezpieczny, a pojemność pamięci umożliwia zarejestrowanie do 5 rozruchów. Po 5 rozruchach każdy kolejny rozruch powoduje zastąpienie najstarszego zapisu (zasada „pierwszy zapisany, pierwszy skasowany”).

Każdy zapis składa się z zestawienia informacji oraz zarejestrowanych trendów analogowych. Jednakże dokładny zestaw danych zależy od wersji zamówionego urządzenia. Dane zestawienia są dostępne przy użyciu programu *Smart view* oraz przy użyciu interfejsu na przednim panelu. Ta funkcja dostarcza informacji rejestrowanych w momencie każdorazowego rozruchu silnika:

- Data rozruchu silnika
- Numer zapisu
- *IL1 max RMS, IL2 max RMS, IL3 max RMS, 3I0 max RMS* – maksymalna wartość skuteczna prądu fazowego dla odpowiedniej fazy
- *Max asymetrii* — maksymalna asymetria prądu podczas uruchamiania silnika
- *I<sub>śr</sub>* — średni prąd wszystkich trzech faz podczas przejścia od uruchamiania do pracy
- *Prędk* — nominalna prędkość obrotowa silnika (1 lub 2)
- Wartości czasu (trwania):
  - *tU-tI* — czas, który upłynął od początku do momentu, gdy bieżąca wartość spadnie poniżej ustawionej wartości progowej uruchomienia
  - *tU-tP* — czas, który upłynął od początku do momentu uruchomienia silnika lub — w przypadku niekompletnej sekwencji uruchomienia — do polecenia wyzwolenia
- *I2T użyta* — używana pojemność cieplna, określona jako wartość procentowa maksymalnej pojemności cieplnej
- *PomyślIn\_uruch* — ma wartość 1, gdy silnik został uruchomiony pomyślnie (w przeciwnym razie ma wartość 0).

Program *Smart view* umożliwia zapisywanie informacji zestawienia w postaci plików tekstowych, pozwala także drukować te pliki.










Trendy analogowe można wyświetlać przy użyciu oprogramowania *DataVisualizer*. Przykłady zarejestrowanych trendów analogowych:

- Wartości prądu fazowego
- Asymetria prądu
- Pojemność cieplna
- Temperatury (pod warunkiem zamontowania modułu termistorowego (RTD))

**Odczyt rekordów rozruchu silnika przy użyciu programu *Smart view*:**

Dane rejestratora rozruchów można pobrać z urządzenia za pomocą programu *Smart view*.

- Uruchomić program *Smart view*, jeśli nie został jeszcze uruchomiony.
- Jeśli dane nie zostały jeszcze pobrane z urządzenia, wybrać pozycję menu „Odbierz rejestracje rozruchu” w menu „Urządzenie”.
- W drzewie nawigacji przejść do menu [Wskazania / Rejestratory]. W tym menu jest dostępna pozycja „Rej rozruch”.
- Po wybraniu opcji „Rej rozruch” zostanie wyświetlone okno rejestratora rozruchów.

	Aby za pomocą programu <i>Smart view</i> uzyskać dostęp do zapisanych w urządzeniu danych, należy kliknąć przycisk „Odbierz rejestracje rozruchu” w lewym górnym rogu okna „Uruch rej”. Po kliknięciu tego przycisku program <i>Smart view</i> pobierze wyróżniony rekord z urządzenia.
	Po wybraniu maks. 5 rekordów można pobrać zestawienie danych rejestratora rozruchów (dla wybranego rekordu), klikając przycisk „Odbierz zestawienie danych” w lewym górnym rogu okna „Uruch rej”.
	Listę wszystkich aktualnie dostępnych rekordów rozruchu można wyświetlić, klikając przycisk „Odśwież rejestrator rozruchu” w oknie rejestratora rozruchów.
	Możliwe jest usuwanie poszczególnych rekordów, które są przechowywane w urządzeniu zabezpieczającym. Najpierw kliknąć opcję „Odbierz rejestracje rozruchu”, wybrać rekord do usunięcia, klikając jego numer, a następnie kliknąć przycisk „Usuń wybrane rejestracje rozruchu” w lewym górnym rogu okna „Uruch rej”.
	Aby trwale usunąć wszystkie rekordy rozruchów w rejestratorze rozruchów urządzenia, należy kliknąć przycisk „Usuń wszystkie rejestracje rozruchu”, znajdujący się również w lewym górnym rogu okna „Uruch rej”. Spowoduje to usunięcie wszystkich wcześniej zachowanych rekordów rozruchu z urządzenia, z którym jest aktualnie nawiązane połączenie.
	Otwieranie pliku rekordu rozruchu znajdującego się w lokalnym urządzeniu magazynującym. Możliwe jest porównanie zarchiwizowanego rekordu rozruchu ze zarchiwizowanymi ustawieniami parametrów, które są również przechowywane w lokalnym urządzeniu. Zapoznać się z informacjami w poniższej części „Uwaga” (strona    ).

Jeśli dane rejestratora rozruchu są wyświetlane za pomocą programu *Smart view*, dostęp do funkcji rejestratora rozruchu jest możliwy przez kliknięcie prawym przyciskiem myszy w dowolnym miejscu w oknie „Uruch rej”.

### WSKAZÓWKA!

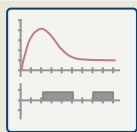


Naciśnięcie przycisku „Drukuj” powoduje wyświetlenie okna dialogowego drukowania, które umożliwia wyeksportowanie zestawienia do pliku tekstowego. Procedura tej czynności jest następująca:

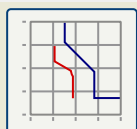
- Pobrać dane w oknie „Uruch rej”, jak to zostało opisane powyżej.
- Kliknąć przycisk „Odbierz zestawienie danych”.
- Kliknąć przycisk „Drukuj”.
- Kliknąć przycisk „Eksportuj do pliku”.
- Wprowadzić prawidłową nazwę pliku.
- Wybrać ścieżkę pliku.
- Kliknąć przycisk „Zapisz”.

## Wyświetlanie rekordów rozruchu:

Po wywołaniu rekordu rozruchu zostanie wyświetlone okno z opisanymi poniżej opcjami.



Wyświetlanie danych rozruchów silnika w formie graficznej w programie *DataVisualizer*. W programie *DataVisualizer* można wyświetlać wartości skuteczne prądów fazowych, używanej pojemności cieplnej oraz temperatur mierzonych przez moduł URTD, jeśli został on zainstalowany i podłączony do przekaźnika.



Wyświetlanie danych rozruchów silnika z nałożonymi krzywymi zabezpieczenia silnika (wykres profilu rozruchu i wartości granicznych zabezpieczenia). Użytkownik może wyświetlić średnią wartość prądu zarejestrowaną podczas rozruchu silnika na tle modułów zabezpieczeń, takich jak 50P lub modelu termicznego. Użytkownik może zmienić wyświetlane grupy ustawień.

Uwaga: Elementy zabezpieczające, które nie zostały zaprojektowane w ramach planowania urządzeń, nie są widoczne.

Wykres profilu rozruchu umożliwia użycie dwóch scenariuszy użytkownika:

- Dostosowanie ustawień zabezpieczeń do zarejestrowanej krzywej rozruchu: Na wykresie profilu będzie widoczny wpływ zmian parametrów. W ten sposób użytkownik może zdecydować, czy ustawienia przekaźnika odpowiadają wymogom bezpieczeństwa.
- Analiza rekordu rozruchu: Rekord rozruchu nie zawiera ustawień przekaźnika, więc użytkownik musi upewnić się, że dostępne są kopie zapasowe ustawień przekaźnika używanych w czasie rejestrowania.

### PRZESTROGA!



Należy pamiętać, że na wykresie profilu rozruchu jest wskazywany zarejestrowany średni prąd na tle bieżących ustawień przekaźnika. Same ustawienia przekaźnika nie stanowią części rekordu rozruchu.

W profilu rozruchu nie będą widoczne parametry adaptacyjne ani ich wpływ.

W profilu rozruchu nie będą widoczne blokady.

Należy pamiętać o zapisaniu plików ustawień razem z tym zapisem, aby zapewnić, że na wykresie są odzwierciedlane warunki, które występowały w trakcie tego zdarzenia.

## 7.6 Rejestrator statystyk

Rejestrator statystyk gromadzi dane statystyczne silnika w cyklach miesięcznych. Rejestrator statystyk może zarejestrować maksymalnie 24 raporty miesięczne. Raporty są przechowywane w sposób zapewniający bezpieczeństwo w razie awarii zasilania.

Aby wyświetlić informacje z rejestratora statystyk, należy wybrać opcje [Wskazania / Rejestratory / Rej statyst] w drzewie menu.

Dwukrotne kliknięcie opcji „Data zapisu” podczas korzystania z programu Smart view powoduje wyświetlenie szczegółowych informacji statystycznych, takich jak liczba uruchomień, liczba udanych uruchomień, średni czas uruchamiania, wartość „średnia I2T” podczas uruchomień oraz średnia wartość wszystkich prądów maksymalnych podczas każdego uruchamiania.



## 7.7 Funkcja historii

Funkcja historii, dostępna w gałęzi menu [Wskazania / Historia], może być używana jako licznik lub dziennik określonych zdarzeń monitorowanych przez MRM4.

Dostępne są następujące grupy, z których każda jest dedykowana konkretnemu rodzajowi podlegającego rejestracji zdarzenia:

- Operacje [Licz Operacji]
- Alarmy [Licz Alarm]
- Wyzwolenia [Licz Wył]
- Sumy zdarzeń [Licz Sum].

### **Wyświetlanie rejestrów historycznych w interfejsie HMI**

- Przejść do menu [Wskazania / Historia].
- Przy użyciu przycisku funkcyjnego „▼” przewinąć tę listę do żądanej grupy. Otworzyć to menu podrzędne, naciskając przycisk funkcyjny „▶”.
- Za pomocą przycisku funkcyjnego „▼” przewinąć listę do żądanego licznika/wpisu. Wyświetlić szczegółowe informacje o tym liczniku, naciskając przycisk funkcyjny „▶”.

### **Wyświetlanie rekordów historycznych w programie Smart view**

W ramach ogólnego przygotowania uruchomić aplikację *Smart view* i zsynchronizować dane urządzenia, klikając opcję „Odbierz dane z urządzenia” w menu „Urządzenie”.

- Przejść do menu MRM4 [Wskazania / Historia].
- Kliknąć dwukrotnie grupę liczników do wyświetlenia.
- Zostanie otwarte okno ze wszystkimi szczegółami liczników (dla wybranej grupy) w formie tabelarycznej.

### **Resetowanie rejestrów historycznych w interfejsie HMI lub za pomocą aplikacji Smart view**

- Przejść do menu MRM4 [Wskazania / Reset/Zeruj / Historia].
- W tej gałęzi menu dostępne są następujące komendy bezpośrednie:
  - „Rst Liczników Pracy” — reset wszystkich liczników diagnostycznych
  - „Rst Liczników Alarmy” — reset wszystkich liczników alarmów
  - „Res.LiWyzw” — reset wszystkich liczników wyzwoleń
  - „Rst Liczników Wszys” — reset wszystkich liczników sumarycznych
  - „Rst Wszyst” — reset wszystkich liczników historii, niezależnie od grupy
- Aby zresetować grupę liczników, wykonać odpowiednią komendę bezpośrednią. Może zostać wyświetlony monit o podanie hasła.

- Potwierdzić okno dialogowe „Wykonać?”.

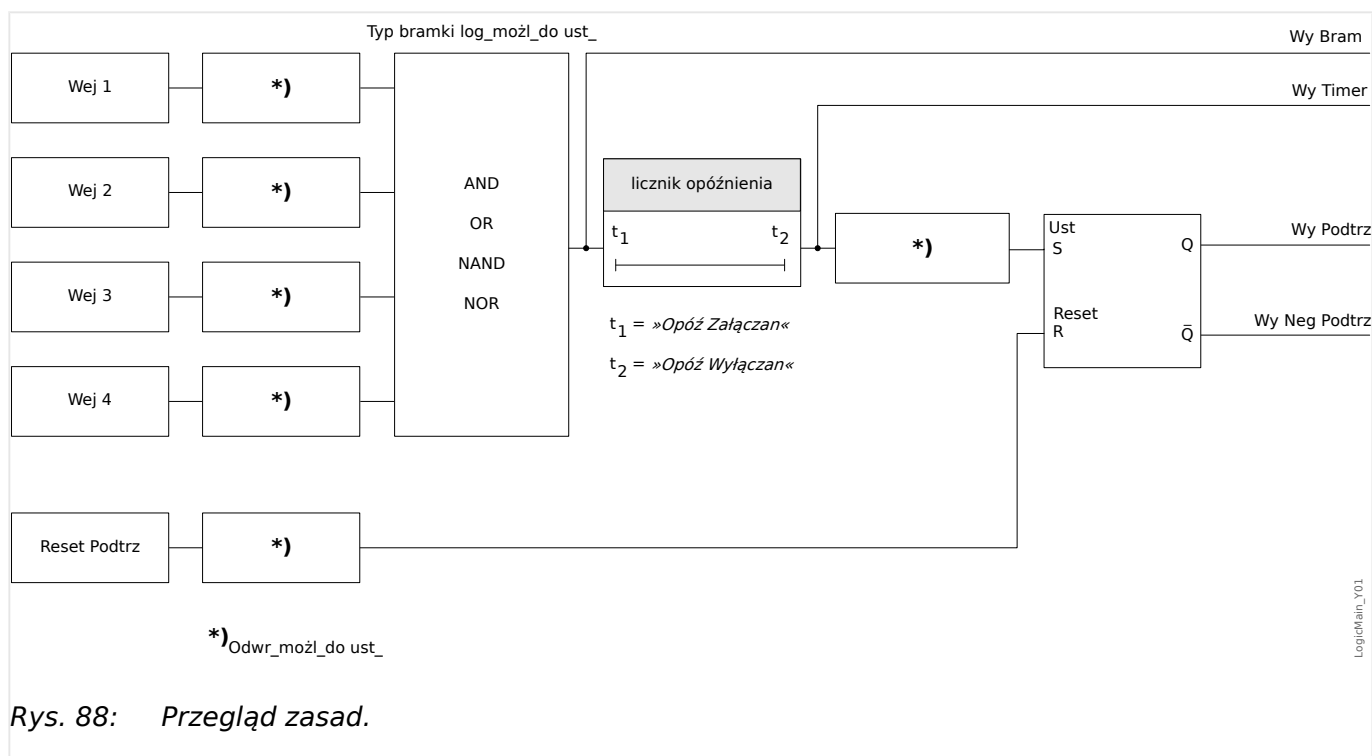
## 8 Logika programowalna

### Opis ogólny

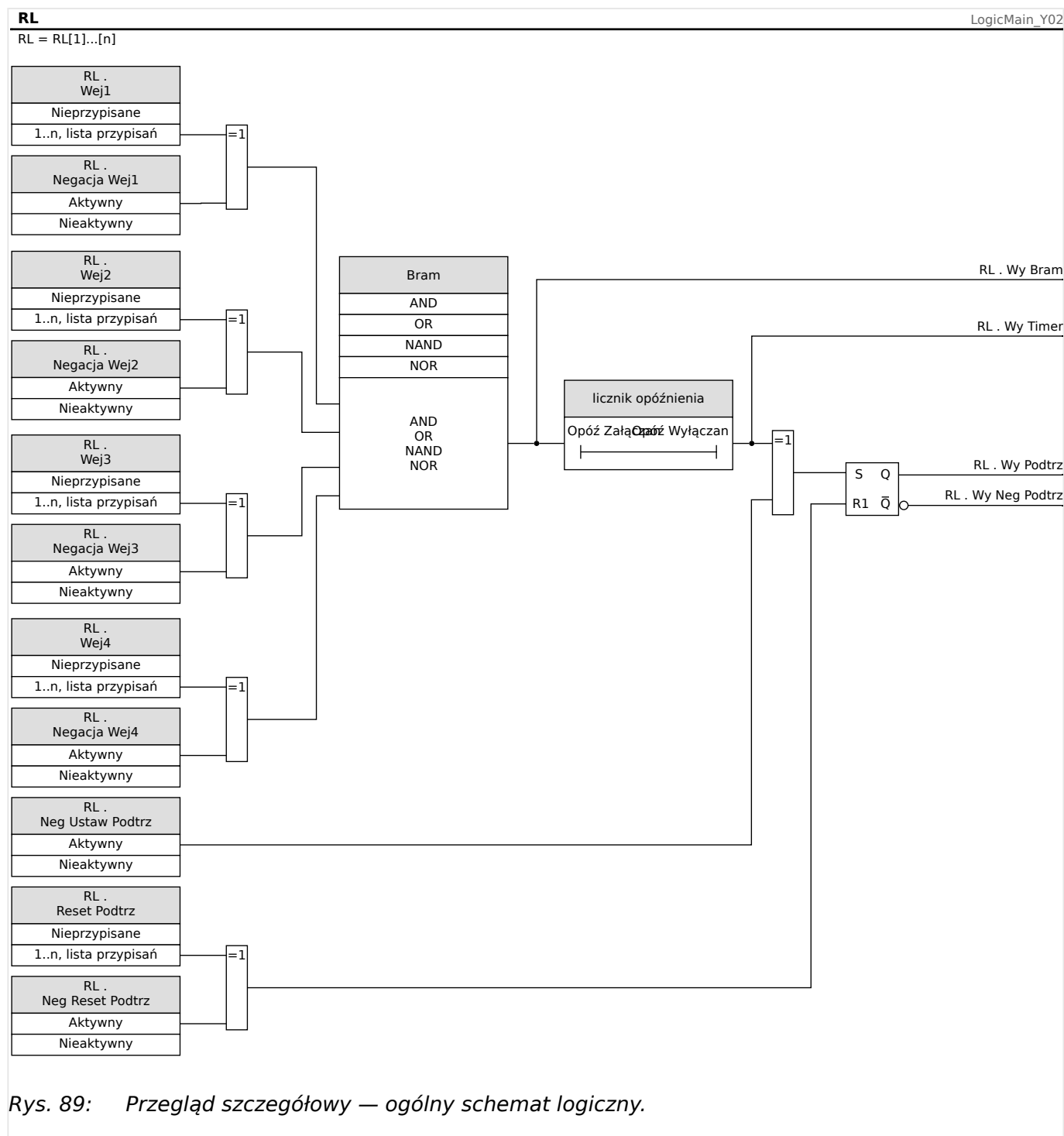
MRM4 ma wbudowane programowalne równania logiczne wykorzystywane do programowania przełączników wyjściowych, blokowania funkcji zabezpieczających oraz konfigurowania niestandardowych funkcji logicznych w przełączniku.

Układ logiczny umożliwia sterowanie przełącznikami wyjściowymi na podstawie stanu wejść, które można wybierać z listy przypisać (wybór funkcji zabezpieczających, stany funkcji zabezpieczających, stany wyłączników, alarmy systemu i wejścia modułów — patrz [1.3 Moduły, ustawienia, sygnały i wartości](#)).

Użytkownik może kaskadować równania logiczne, tzn. wykorzystywać sygnały wyjściowe z równania logicznego jako wejściowe do innych równań.

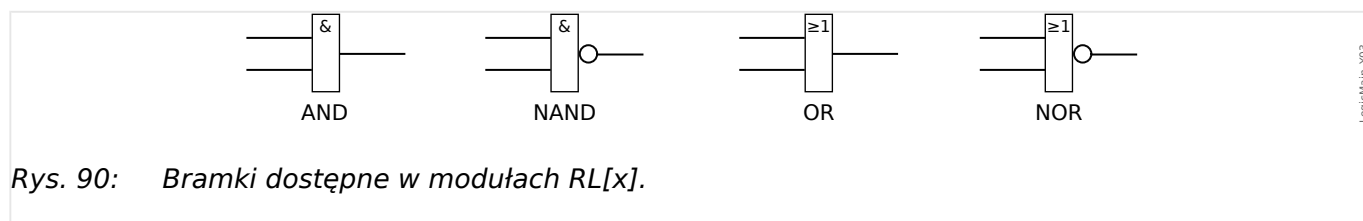


Rys. 88: Przegląd zasad.



### Dostępne bramki (operatory)

W równaniu logicznym można stosować następujące bramki:



### **Sygnaty wejściowe**

Użytkownik może przypisać do wejść bramki maks. 4 sygnały wejściowe (z listy przypisań).

Opcjonalnie każdy z 4 sygnałów wejściowych może zostać odwrócony (zanegowany).

### **Bramka timera (opóźnienie załączenia/wyłączenia)**

Wyjście bramki można opóźnić. Użytkownik ma możliwość ustawienia opóźnienia załączenia i wyłączenia.

### **Podtrzymanie**


Równania logiczne generują dwa sygnały. samoutrzymywany i niesamoutrzymywany. Podtrzymywany sygnał wyjściowy jest także dostępny jako odwrócony sygnał wyjściowy.

W celu zresetowania sygnału samoutrzymywanego użytkownik musi przypisać sygnał resetowania z listy przypisań. Sygnał resetowania także można opcjonalnie odwrócić. Samoutrzymywanie działa w oparciu o priorytet resetowania. Oznacza to, że sygnał resetowania ma znaczenie nadrzędne.


### **Kaskadowanie wyjść logicznych**

MRM4 ocenia stany wyjść równań logicznych, rozpoczynając od równania logicznego 1, a kończąc na równaniu logicznym o najwyższym numerze. Ten cykl oceny przez urządzenie będzie nieustannie powtarzany.



Dla procesów krytycznych z punktu widzenia czasu taka rosnąca kolejność oceny może być pożądana, gdy wyjście jakiegoś równania logicznego (tj. wynik jego oceny) jest używane jako wejście innego równania logicznego. Z technicznego punktu widzenia, takie „kaskadowanie” równań logicznych może być realizowane w kolejności rosnącej lub malejącej.

- Kolejność **rosnąca** oznacza, że wyjście danego równania logicznego jest wejściem równania o **wyższym** numerze. Poniższy rysunek  Rys. 91 pokazuje przykład, gdzie wynik równania logicznego RL1 jest używany jako wejście równania logicznego RL2.

(tutaj: „RL2 . Wej 1” = „RL1 . Wy Podtrz”)

- Kolejność **malejąca** oznacza, że wyjście danego równania logicznego jest wejściem równania o **niższym** numerze. Rysunek  Rys. 92 pokazuje przykład, gdzie wynik równania logicznego RL3 jest używany jako wejście równania logicznego RL2.

(tutaj: „RL2 . Wej 4” = „RL3 . Wy Podtrz”)

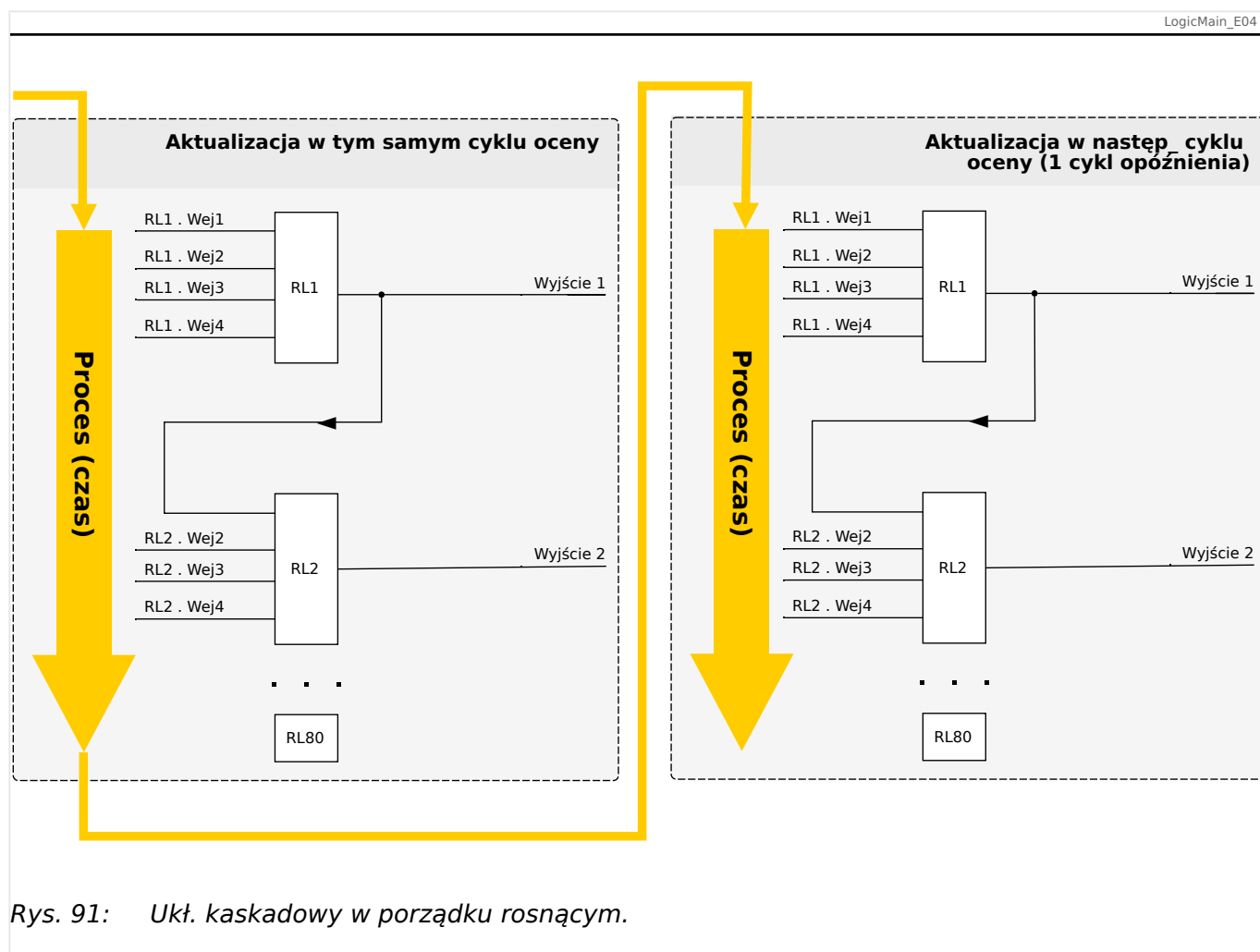
Zarówno sekwencje rosnące, jak i malejące mogą być używane i łączone ze sobą bez bezpośrednio dostrzegalnej różnicy. Jednakże ze względu na ocenę wszystkich równań w kolejności rosnącej rzeczywiste wartości czasu pracy podawane na wejście równania mają inny „wiek”, jak pokazano na  Rys. 91 i  Rys. 92 poniżej.

### **Kaskadowanie równań logicznych w kolejności rosnącej**

Kaskadowanie w kolejności rosnącej oznacza, że użytkownik wykorzystuje sygnał wyjściowy „równania logicznego **k**” jako wejście „równania logicznego **n**” przy **k < n**.

Ponieważ stany wyjściowe wszystkich równań logicznych są oceniane w kolejności rosnącej, stan wyjściowy „równania logicznego **k**” (tj. wejście „równania logicznego **n**”) i

stan wyjściowy „równania logicznego  $n$ ” są oceniane i aktualizowane w tym samym cyklu procesu.

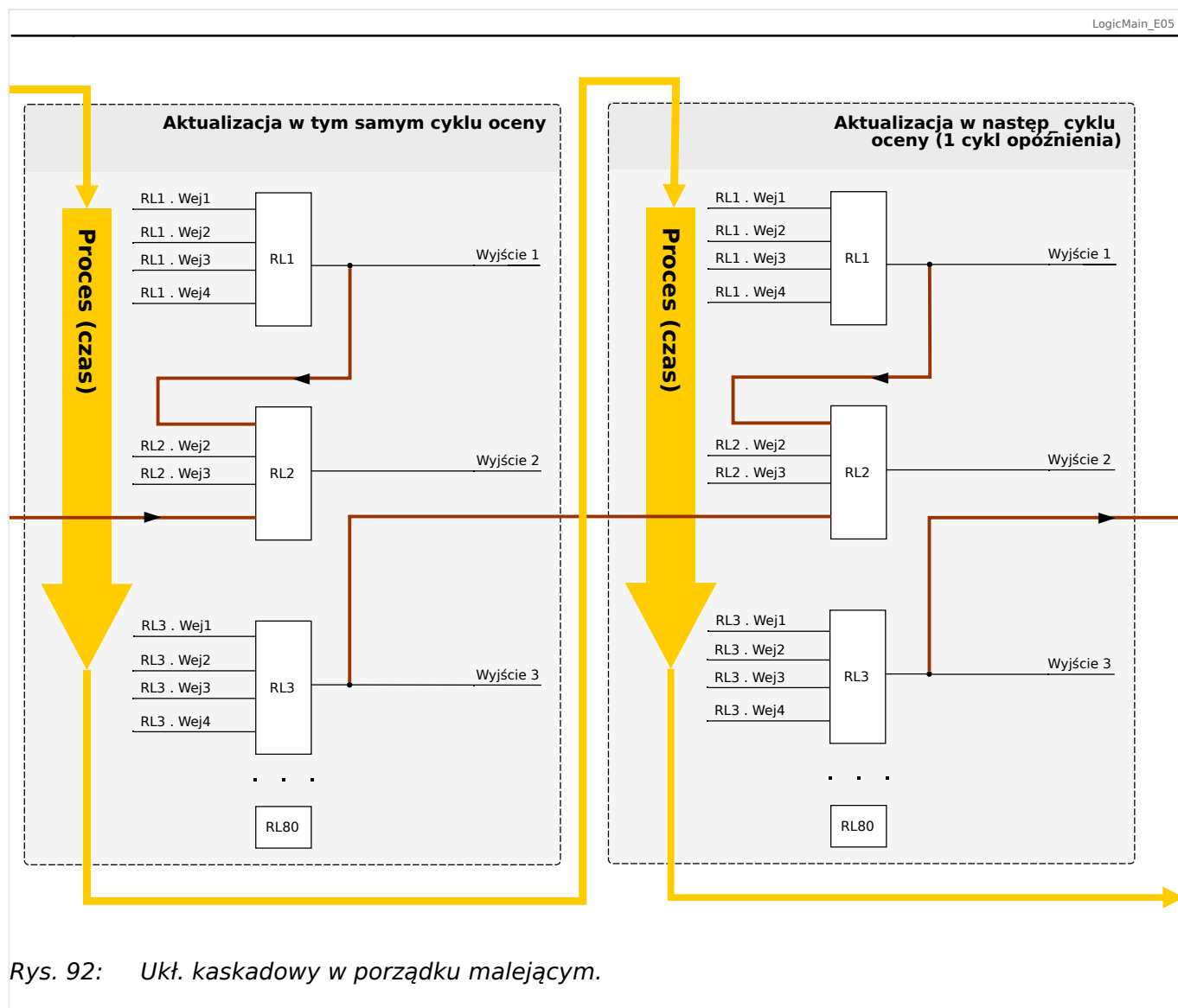


Rys. 91: Ukł. kaskadowy w porządku rosnącym.


### **Kaskadowanie równań logicznych w kolejności malejącej**

Kaskadowanie w kolejności malejącej oznacza, że użytkownik wykorzystuje sygnał wyjściowy „równania logicznego  $n$ ” jako wejście „równania logicznego  $k$ ” przy  $n > k$ .

Ponieważ jednak stany wyjściowe wszystkich równań logicznych są oceniane w kolejności *rosnącej*, to ocena „równania logicznego  $k$ ” wykorzystuje wynikowy stan wyjściowy „równania logicznego  $n$ ” z poprzedniego cyklu procesu.



Rys. 92: Ukł. kaskadowy w porządku malejącym.

W przykładzie pokazanym  Rys. 92 powyżej „równanie logiczne 2” wykorzystuje stany wyjściowe dwóch pozostałych równań: „równania logicznego 1” i „równania logicznego 3”. Wynik „równania logicznego 1” jest używany w kolejności rosnącej i dlatego został oceniony w tym samym cyklu procesu. Wynik „równania logicznego 3” jest wykorzystywany w kolejności malejącej i dlatego został oceniony w poprzednim cyklu procesu.

### Logika programowalna na panelu

#### OSTRZEŻENIE!



Nieprawidłowe stosowanie równań logicznych może doprowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia wyposażenia elektrycznego.

Nie należy stosować równań logicznych, jeśli nie ma pewności, będą działać bezpiecznie.

#### Konfigurowanie równania logicznego

- Wywołać menu [Logika / RL x]:
- Ustawić sygnały wejściowe (w razie potrzeby odwrócić je).

- W razie potrzeby skonfigurować timery („RLx.Opóź Załączan” i „RLx.Opóź Wyłączan”).
- Jeśli jest używany sygnał wyjściowy z podtrzymaniem, przypisać sygnał resetowania do resetowanego wejścia.
- Jeśli równania logiczne powinny być skaskadowane, użytkownik musi zdawać sobie sprawę z opóźnień czasowych (cykli) w przypadku kolejności malejących. (Patrz [↩➡](#) „Kaskadowanie wyjść logicznych”).
- W menu „Stan urządzenia” (ścieżka menu [Wskazania / Stan urządzenia]) użytkownik może sprawdzić stan wejść i wyjść logicznych równania logicznego.



## 9 Samokontrola

Urządzenia zabezpieczające stosują różne procedury kontrolne podczas normalnej pracy oraz w fazie uruchamiania w celu sprawdzenia poprawności swego działania.

<b>Samokontrola w urządzeniach</b>		
<b>Układ nadzorowany...</b>	<b>Układ nadzorujący...</b>	<b>Działanie w razie wykrycia problemu...</b>
Faza rozruchu	Monitorowany jest czas trwania (czas dozwolony) fazy rozruchu.	Urządzenie zostanie uruchomione ponownie.  ⇒ Urządzenie zostanie wyłączone z użytkowania po trzech nieudanych próbach rozruchu.
Kontrola czasu trwania cyklu zabezpieczeń (cyklu programowego)	Maksymalny dopuszczalny czas cyklu zabezpieczeń jest monitorowany metodą analizy zależności czasowych.	Gdy zostanie przekroczony dopuszczalny czas cyklu zabezpieczeń (pierwszy próg), styk samokontrolny zostanie pozbawiony napięcia.  Urządzenie zabezpieczające zostanie uruchomione ponownie, gdy cykl zabezpieczeń przekroczy drugi próg.
Monitorowanie komunikacji pomiędzy procesorem głównym a procesorem sygnałów cyfrowych (DSP)	Cykliczne przetwarzanie wartości mierzonych przez DSP jest monitorowane przez procesor główny.	Urządzenie zostanie uruchomione ponownie, gdy zostanie wykryta usterka.  Styk samokontrolny zostanie odłączony od zasilania.
Konwerter analogowo-cyfrowy	Procesor DSP sprawdza poprawność danych przetworzonych do postaci cyfrowej.	W przypadku wykrycia usterki zabezpieczenie jest blokowane, aby zapobiec nieprawidłowemu wyzwoleniu.
Kontrola poprawności danych po awarii zasilania (np. zaniku zasilania w trakcie zmiany ustawień parametrów).	Po awarii zasilania wewnętrzny układ logiczny wykrywa dane zapisane fragmentarycznie.	Jeśli nowe dane są niekompletne lub uszkodzone, zostaną usunięte w fazie rozruchu urządzenia. Urządzenie będzie kontynuować pracę z ostatnim prawidłowym zestawem danych.
Ogólna poprawność danych	Generowanie sum kontrolnych.	Urządzenie zostanie wyłączone z użytkowania w przypadku wykrycia niezgodności danych, która nie została spowodowana przez awarię zasilania (krytyczny błąd wewnętrzny).

Samokontrola w urządzeniach		
Układ nadzorowany...	Układ nadzorujący...	Działanie w razie wykrycia problemu...
Ustawienie parametrów (urządzenie)	Ochrona ustawień parametrów przez kontrole poprawności.	Nieprawidłowości w konfiguracji parametrów mogą być wykryte za pomocą kontroli poprawności.  Wykryte nieprawidłowości są wyróżnione znakiem zapytania. Szczegółowe informacje: patrz rozdział dotyczący ustawień parametrów.
Jakość zasilania	Obwód sprzętowy zapewnia, że urządzenie może być używane tylko wtedy, gdy parametry zasilania mieszczą się w zakresie określonym w danych technicznych.	Jeśli napięcie zasilania jest zbyt niskie, urządzenie nie uruchomi się lub zostanie wyłączone z użytkowania.
Zaniki napięcia zasilania	Krótkotrwałe zaniki napięcia zasilania są wykrywane i w większości przypadków mogą być stabilizowane za pomocą bufora zintegrowanego w urządzeniach zasilających.  Ten bufor pozwala również na zakończenie procedur zapisu bieżących danych.	Moduł nadzoru wykorzystania systemu wykryje powtarzające się krótkotrwałe zaniki napięcia zasilania.
Dane wewnętrzne urządzenia (zapełnienie pamięci, zasoby wewnętrzne itp.)	Moduł wewnętrzny monitoruje wykorzystanie systemu.	W przypadku błędu krytycznego moduł nadzoru wykorzystania systemu inicjuje ponowne uruchomienie urządzenia. W przypadku mniej istotnych błędów dioda LED systemu miga na przemian na czerwono i na zielono (patrz <i>Instrukcja rozwiązywania problemów</i> ).  Problem zostaje zarejestrowany jako komunikat systemowy.
Bateria	Bateria jest nieustannie monitorowana.  Uwaga: bateria służy do buforowania zegara (czasu rzeczywistego). Uszkodzenie baterii nie wpływa na działanie urządzenia poza tym, że zapewnia ona buforowanie	W przypadku niskiej energii baterii dioda LED systemu miga na przemian na czerwono i na zielono (patrz <i>Instrukcja rozwiązywania problemów</i> ).

<b>Samokontrola w urządzeniach</b>		
<b>Układ nadzorowany...</b>	<b>Układ nadzorujący...</b>	<b>Działanie w razie wykrycia problemu...</b>
	zegara, kiedy urządzenie jest odłączone od zasilania.	
Stan komunikacji z urządzeniem (SCADA)	Stosowany i uaktywniony moduł SCADA kontroluje swoje połączenie z głównym systemem komunikacji.	<p>Można sprawdzić, czy jest aktywna komunikacja z systemem głównym, w menu [Wskazania / Stan urządzenia / Scada].</p> <p>W celu monitorowania stanu komunikacji można przypisać ten stan do diody LED i/lub wyjścia przekaźnikowego.</p> <p>Szczegółowe informacje na temat stanu połączenia z usługą GOOSE: patrz rozdział <a href="#">↳ „3.4 IEC 61850”</a>.</p>

## 9.1 Rozruch (ponowne uruchomienie) urządzenia

Urządzenie uruchamia się ponownie w następujących sytuacjach:

- zostaje podłączone do zasilania,
- użytkownik inicjuje (celowo) ponowne uruchomienie urządzenia,
- w urządzeniu zostaną przywrócone ustawienia fabryczne,
- wewnętrzna samokontrola urządzenia wykryje błąd krytyczny.

Każde (ponowne) uruchomienie urządzenia MRM4 występuje jako wpis na stronie komunikatów samokontroli, ↩ ➔ „9.2 Komunikaty samokontroli”, na przykład:



Rys. 93: Przykładowy komunikat ponownego uruchomienia.

Przyczyna rozruchu (ponownego uruchomienia) urządzenia jest wyświetlana w postaci numerycznej jako „Wartość”. Wartość „1” w powyższym przykładzie oznacza normalny rozruch. Pełna lista znajduje się w poniższej tabeli.

Przyczyna zostaje również zapisana w rejestratorze zdarzeń (Zdarzenie: Restart Sys).

Kody rozruchu urządzenia	
1.	<b>Normalny rozruch</b> Rozruch po normalnym odłączeniu zasilania.
2.	<b>Ponowne uruchomienie przez operatora</b> Ponowne uruchomienie urządzenia zainicjowane przez operatora z poziomu interfejsu HMI lub programu <i>Smart view</i> .
3.	<b>Ponowne uruchomienie za pomocą twardego resetu</b> Automatyczne ponowne uruchomienie po przestawieniu urządzenia do ustawień fabrycznych.
4.	-- (wycofano)
5.	-- (wycofano)

<b>Kody rozruchu urządzenia</b>	
<b>6.</b>	<b>Nieznane źródło błędu</b> Ponowne uruchomienie ze względu błąd o nieznanym źródle.
<b>7.</b>	<b>Wymuszone ponowne uruchomienie (zainicjowane przez procesor główny)</b> Procesor główny zidentyfikował nieprawidłowe warunki lub dane.
<b>8.</b>	<b>Przekroczony limit czasu cyklu zabezpieczeń</b> Nieoczekiwane przerwanie cyklu zabezpieczeń.
<b>9.</b>	<b>Wymuszone ponowne uruchomienie (zainicjowane przez procesor sygnałów cyfrowych, DSP)</b> Procesor sygnałów cyfrowych zidentyfikował nieprawidłowe warunki lub dane.
<b>10.</b>	<b>Przekroczony limit czasu przetwarzania wartości mierzonych</b> Nieoczekiwane przerwanie cyklicznego przetwarzania wartości mierzonych.
<b>11.</b>	<b>Zaniki napięcia zasilania</b> Ponowne uruchomienie po krótkotrwałym zaniku zasilania lub awarii zasilania.
<b>12.</b>	<b>Niedozwolony dostęp do pamięci</b> Ponowne uruchomienie po niedozwolonym dostępie do pamięci.

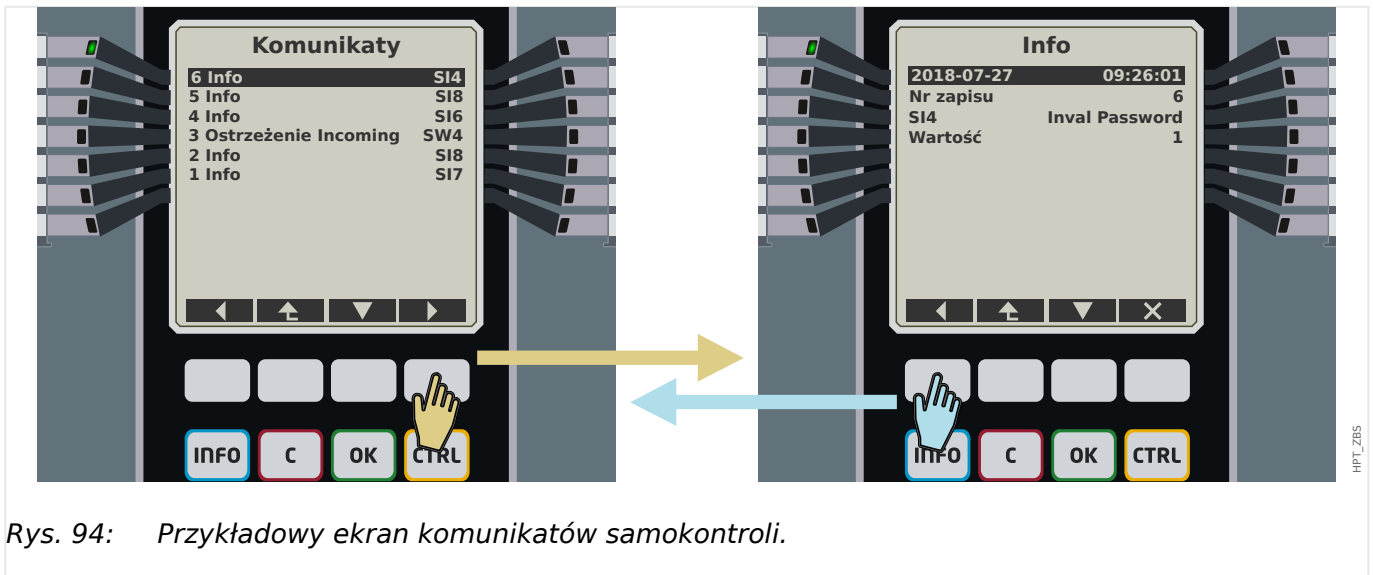
## 9.2 Komunikaty samokontroli

Dostęp do listy komunikatów samokontroli można uzyskać w menu [Wskazania / Samokontrola / Komunikaty]. Zaleca się ich sprawdzenie szczególnie w przypadku wystąpienia problemu bezpośrednio związanego z działaniem urządzenia MRM4.

Samokontrola rejestruje różne komunikaty związane z zabezpieczeniami (np. wprowadzenie błędnego hasła) oraz wewnętrzne komunikaty o stanie, ostrzeżenia i komunikaty o błędach urządzenia MRM4.

Wszystkie komunikaty, które mogą zostać wyświetlone w menu [Komunikaty], szczegółowo opisano w odrębnym dokumencie „Instrukcja rozwiązywania problemów z HighPROTEC” (HPT-3.7-PL-TSG).

Interfejs HMI (panel) urządzenia MRM4 podlega ograniczeniom związanym z typem wyświetlacza, w związku z czym lista zawiera tylko krótki wpis dla każdego komunikatu. Po wybraniu konkretnego komunikatu (za pomocą przycisków funkcyjnych „▲” / w górę i „▼” / w dół) przycisk funkcyjny „▶” / Enter powoduje przejście do ekranu z wszystkimi szczegółami danego komunikatu. Można także użyć przycisku funkcyjnego „x” / Usuń w celu usunięcia tego komunikatu i wszystkich starszych od niego.






Rys. 94: Przykładowy ekran komunikatów samokontroli.


Wszystkie komunikaty są wyświetlane z identyfikatorem (np. „**S18** Ponowne uruchomienie urządzenia” czy „**SI4** Nieprawidłowe hasło”); identyfikator ten ułatwia odnalezienie szczegółowych informacji o komunikacie w *Instrukcji rozwiązywania problemów*. Identyfikator zawsze zaczyna się od „**S**”, po czym następuje litera „**I**” („Informacja”), „**W**” („Ostrzeżenie”) lub „**E**” („Błąd”).

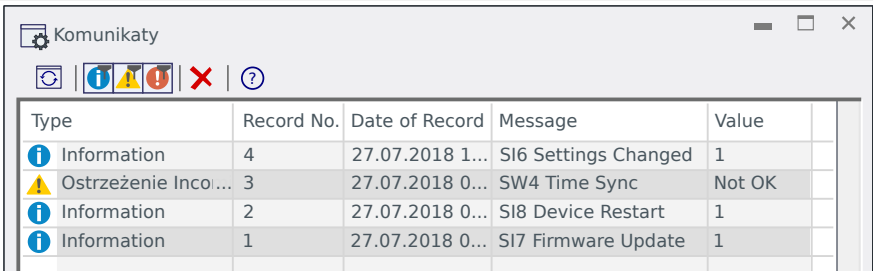
Ogólna zasada:





- **E** — błędy oznaczają poważne problemy. Zaleca się wyszukanie komunikatu w *Instrukcji rozwiązywania problemów*.
- **W** — ostrzeżenia powinny być sprawdzone przez użytkownika. Mogą oznaczać problem wymagający rozwiązania. Z drugiej strony, zależnie od zastosowania, mogą nie mieć żadnych skutków. Spójrzmy na poniższy przykładowy komunikat „**SW4** Synchronizacja czasu”, który oznacza (co najmniej tymczasowy) zanik zewnętrznego sygnału synchronizacji czasu. W większości zastosowań przemysłowych prawidłowa synchronizacja czasu systemowego jest wymagana, w związku z czym użytkownik najczęściej chce sprawdzić przyczynę wystąpienia tego komunikatu. Jednakże ten sam komunikat występuje także w sytuacji, gdy użytkownik celowo pominął zewnętrzną synchronizację zegara.

- **I** — komunikaty informacyjne mogą być przydatne w szczegółowej analizie problemu, ale najczęściej faktycznie mają czysto informacyjny charakter i nie wpływają na działanie urządzenia MRM4.

Sprawdzanie komunikatów samokontroli za pomocą programu *Smart view* jest wygodniejsze (patrz przykładowa ilustracja poniżej) niż za pomocą interfejsu HMI: Wszystkie komunikaty są wymienione w jednym oknie dialogowym. Na pasku narzędzi tego okna znajdują się przyciski    umożliwiające ograniczenie listy do komunikatów określonej wagi: Można na przykład ukryć wszystkie komunikaty „informacyjne”, wyświetlając tylko „ostrzeżenia” i „błędy”.

Dostępny jest także przycisk usuwania  działający tak samo jak przycisk „X” na interfejsie HMI: Umożliwia usunięcie aktualnie wybranego komunikatu i wszystkich starszych od niego.




Type	Record No.	Date of Record	Message	Value
 Information	4	27.07.2018 1...	SI6 Settings Changed	1
 Ostrzeżenie Inco...	3	27.07.2018 0...	SW4 Time Sync	Not OK
 Information	2	27.07.2018 0...	SI8 Device Restart	1
 Information	1	27.07.2018 0...	SI7 Firmware Update	1

HPT\_ZBR



Należy zwrócić uwagę, że nie można — na interfejsie HMI ani w programie *Smart view* — wybrać jednego komunikatu do usunięcia. Przycisk usuwania zawsze usuwa wszystkie komunikaty ze znacznikiem czasu do aktualnie wybranego komunikatu (włącznie).

## 9.3 Syslog

Każdy nowy komunikat samokontroli ( „9.2 Komunikaty samokontroli“) może być przesyłany na dedykowany komputer serwera. Odbywa się to automatycznie z chwilą wygenerowania każdego nowego komunikatu. W ten sposób można utworzyć system dziennika centralnego, który odbiera wszystkie komunikaty dotyczące wszystkich urządzeń HighPROTEC, eliminując potrzebę nawiązywania nowego połączenia każdego urządzenia z programem *Smart view* tylko w tym celu.

Przy takim przesyłaniu używany jest protokół komunikacyjny **Syslog**. Jest to dość prosty, standardowy protokół sieciowy oparty na UDP/IP, który przesyła komunikaty tekstowe o maksymalnej długości 1024 bajty do portu UDP 514. (Numer portu można jednak zmienić w urządzeniu MRM4).

Na komputerze serwera musi działać *demon syslog*, który odbiera komunikaty. Oczywiście dostępne narzędzia do sprawdzania i wyświetlania komunikatów zależą od konfiguracji komputera.

Funkcja Syslog urządzenia MRM4 jest domyślnie nieaktywna. Aby z niej korzystać, trzeba ją aktywować:

- [Wybór Modułów] „Syslog . Tryb” = „Aktywny”

Następnie należy aktywować protokół Syslog za pomocą następującego ustawienia:

- [Param Urządzenia / Bezpieczeństwo / Syslog] „Funkcja” = „Aktywny”.

Na końcu należy określić adres IP(v4) i numer portu komputera serwera, aby urządzenie MRM4 wiedziało, gdzie wysyłać komunikaty:

- w parametrze [Param Urządzenia / Bezpieczeństwo / Syslog] „*Nr portu IP*” należy ustawić właściwy numer portu.

Jeśli komputer serwera nasłuchuje na porcie standardowym, można pozostawić domyślny port 514.

- [Param Urządzenia / Bezpieczeństwo / Syslog] „*Adres IP, część 1*” - „*Adres IP, część 4*” — te cztery parametry określają adres IP komputera serwera — każde ustawienie jest liczbą całkowitą z zakresu od 0 do 255.



## 9.4 Urządzenie wyłączone z użytkowania („Urządzenie zatrzymane”)

Urządzenie zabezpieczające zostanie wyłączone z użytkowania, gdy wystąpi niezdefiniowany stan, który utrzymuje się po trzech ponownych uruchomieniach.

W tym stanie dioda LED systemu będzie świecić lub migać na czerwono. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Urządzenie zatrzymane” oraz 6-znakowy kod błędu, np. E01487.

Mogą istnieć dodatkowe informacje o błędach, dostępne dla techników serwisowych. Zapewniają one technikom dodatkowe możliwości analizy i diagnostyki błędów.

### WSKAZÓWKA!



W takim przypadku należy skontaktować się z technikiem serwisu firmy SEG i podać kod błędu.

Dodatkowe informacje na temat rozwiązywania problemów: patrz osobny dokument *Instrukcja rozwiązywania problemów*.

## 10 Uruchamianie

Przed rozpoczęciem pracy przy otwartej rozdzielnicy należy koniecznie upewnić się, że cała rozdzielnica jest wyłączona spod napięcia i że zawsze przestrzeganych jest 5 poniższych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa: ,

### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Środki bezpieczeństwa:

- Odłączyć zasilanie.
- Uniemożliwić ponowne załączenie.
- Upewnić się, że urządzenie nie znajduje się pod napięciem.
- Zewrzeć wszystkie fazy i połączyć je z uziemieniem.
- Przykryć lub osłonić wszystkie sąsiednie elementy znajdujące się pod napięciem.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



W trakcie pracy nigdy nie wolno rozwierać obwodu wtórnego przekładnika prądowego. Powstające w takim przypadku wysokie napięcia są niebezpieczne dla życia.

### OSTRZEŻENIE!



Nawet jeśli napięcie pomocnicze jest wyłączone, niebezpieczne napięcia ciągle mogą występować na połączeniach podzespołów.

Zawsze należy przestrzegać wszystkich obowiązujących na danym terenie krajowych i międzynarodowych przepisów dotyczących instalacji i bezpieczeństwa w zakresie prac elektrycznych (np. VDE, EN, DIN, IEC).

### OSTRZEŻENIE!



Przed pierwszym podłączeniem napięcia należy upewnić się, że spełnione są następujące warunki:

- Urządzenie jest prawidłowo uziemione.
- Wszystkie obwody sygnałowe zostały przetestowane.
- Wszystkie obwody sterujące zostały przetestowane.
- Okablowanie transformatora zostało sprawdzone.
- Parametry znamionowe przekładników prądowych są prawidłowe.
- Obciążenie przekładników prądowych jest prawidłowe.
- Warunki eksploatacyjne są zgodne z danymi technicznymi.
- Parametry znamionowe i działanie bezpieczników PP są prawidłowe.
- Okablowanie wszystkich wejść dwustanowych jest prawidłowe.
- Biegunowość i wysokość napięcia zasilającego są prawidłowe.
- Okablowanie wejść i wyjść analogowych jest prawidłowe.

### WSKAZÓWKA!



Dopuszczalne odchylenia wartości mierzonych i ustawienia urządzenia zależą od danych technicznych/tolerancji.

## 10.1 Uruchamianie/test zabezpieczenia

### OSTRZEŻENIE!



Uruchomienie i test zabezpieczenia mogą zostać wykonane jedynie przez upoważnionych i przeszkolonych pracowników. Przed przekazaniem urządzenia do eksploatacji należy przeczytać i zrozumieć jego dokumentację.

### OSTRZEŻENIE!



Podczas każdego testu funkcji zabezpieczeń należy sprawdzić następujące kwestie:

- Czy wszystkie sygnały/komunikaty są prawidłowo generowane?
- Czy wszystkie ogólnie zdefiniowane funkcje blokowania działają prawidłowo?
- Czy wszystkie tymczasowo zdefiniowane (przez wejścia dwustanowe) funkcje blokowania działają prawidłowo?
- Aby umożliwić sprawdzenie wszystkich diod LED i funkcji przekaźnika, należy zdefiniować stosowne funkcje alarmów i wyzwoleń dla odpowiednich modułów/funkcji zabezpieczających. Należy to sprawdzić w rzeczywistej eksploatacji.

### OSTRZEŻENIE!



Należy sprawdzić wszystkie blokady tymczasowe (przez wejścia dwustanowe):

Aby uniknąć awarii, wszystkie blokady związane z wyzwaniem/niewyzwaniem funkcji zabezpieczających muszą zostać przetestowane. Taki test może to być bardzo skomplikowany, dlatego powinien być przeprowadzany przez te same osoby, które ustalały koncepcję zabezpieczeń.

### PRZESTROGA!



Należy sprawdzić wszystkie ogólne blokady wyzwania:

Wszystkie ogólne blokady wyzwania muszą zostać przetestowane.

### WSKAZÓWKA!



Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia zabezpieczającego wszystkie czasy i wartości wyzwania przedstawione na liście dostosowań muszą zostać potwierdzone przez drugi test.

### WSKAZÓWKA!



Wszelkie opisy funkcji, parametrów, wejść lub wyjść, które nie odpowiadają posiadanemu urządzeniu, można zignorować.

## 10.2 Wyłączanie z eksploatacji — odłączanie przekaźnika

### OSTRZEŻENIE!



Ostrzeżenie! Demontaż przekaźnika prowadzi do utraty funkcjonalności zabezpieczenia. Należy upewnić się, że istnieje zabezpieczenie rezerwowe. Jeśli użytkownik nie ma pełnej świadomości konsekwencji demontażu urządzenia, powinien przerwać wykonywaną czynność i powstrzymać się od rozpoczęcia procedury.

### OSTRZEŻENIE!



Przed rozpoczęciem pracy należy poinformować dział SCADA.

Wyłączyć zasilanie.

Upewnić się, że szafa jest wyłączona spod napięcia i nie istnieją napięcia, które mogą grozić obrażeniami.

Rozłączyć zaciski z tyłu urządzenia. Nie ciągnąć za przewody — ciągnąć za wtyczki! W przypadku zakleszczenia należy użyć na przykład wkrętaka.

Zamocować przewody i zaciski w szafie za pomocą opasek kablowych, aby nie dopuścić do wystąpienia przypadkowych połączeń elektrycznych.

Podczas odkręcania nakrętek montażowych podtrzymywać przednią część urządzenia.

Ostrożnie wyjąć urządzenie z szafy.

W przypadku, gdy w tym miejscu nie będzie instalowane inne urządzenie, należy przykryć/zamknąć otwór w przednich drzwiach.

Zamknąć szafę.

## 10.3 Serwis i wsparcie przy uruchamianiu

W menu serwisowym znajdują się różne funkcje pomocne przy konserwacji i uruchamianiu urządzenia.

### 10.3.1 Ogólne

W menu [Serwis / Ogólne] użytkownik może zainicjować ponowne uruchomienie urządzenia.



Dioda LED „System OK” („Sprawny”) świeci na zielono, jeśli — po fazie rozruchu, [↪](#) „Faza rozruchu” — funkcje zabezpieczające urządzenia MRM4 działają. W każdym innym przypadku należy skorzystać z *instrukcji rozwiązywania problemów*.

### 10.3.2 Kierunek faz

W menu [Wskazania / Stan urządzenia / Kontrola / Kolejność Faz] dostępne są sygnały wskazujące, czy kolejność faz obliczona przez urządzenie różni się od wartości ustawienia [Param Przkł / Ustawienia ogólne] „Kolejność Faz”. Szczegółowe informacje zawiera punkt [↪](#) „4.14.4 Kontrola kolejności faz”.

### 10.3.3 Wymuszanie stanu styków wyjść przekaźnikowych

#### WSKAZÓWKA!



Aby uzyskać informacje o dostępnych stykach wyjść przekaźnikowych, patrz [↪](#) „2.2.2 Przegląd gniazd — grupy montażowe”. Parametry, wartości domyślne i zakresy ustawień należy przyjąć z podręcznika referencyjnego.

#### Zasada — zastosowania ogólne

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Użytkownik MUSI UPEWNIĆ się, że styki wyjść przekaźnikowych po zakończeniu konserwacji działają normalnie. Jeśli styki wyjść przekaźnikowych nie działają normalnie, urządzenie zabezpieczające NIE BĘDZIE zapewniać ochrony.

Na potrzeby uruchamiania lub konserwacji stany styków wyjść przekaźnikowych można wymusić.

W trybie [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Przekładnik / Wyjścia Xx] można wymusić ustawienie styków wyjść przekaźnikowych:

- na stałe (Trwałe) lub
- z limitem czasu.

Jeśli zostanie zastosowany limit czasu, wyjścia utrzymają pozycję wymuszoną tylko dopóty, dopóki trwać będzie odmierzenie czasu przez timer. Jeśli upłynie czas odmierzany przez timer, przekaźnik zacznie działać normalnie. Jeśli zostanie ustawiona opcja „Trwałe”, pozycja wymuszona będzie nieustannie utrzymywana.

Dostępne są dwie opcje:

- wymuszenie stanu jednego przekaźnika „Przekaźnikx” i
- wymuszenie stanu całej grupy styków wyjść przekaźnikowych „Wymuś Wszystkie Wyjścia”.

Wymuszenie stanu całej grupy ma wyższy priorytet niż wymuszenie stanu pojedynczego styku wyjściowego przekaźnika!

#### WSKAZÓWKA!



Styk wyjścia przekaźnikowego NIE BĘDZIE podlegać komendzie wymuszenia, dopóki jest rozbrojony.

#### WSKAZÓWKA!



Styk wyjścia przekaźnikowego będzie podlegać komendzie wymuszenia:

- Jeśli nie jest rozbrojony i
- jeśli do przekaźników została zastosowana komenda bezpośrednia.

Należy pamiętać, że wymuszenie stanu styków wyjściowych przekaźnika (tej samej grupy zespołu) ma wyższy priorytet niż komenda wymuszenia stanu pojedynczego styku wyjściowego przekaźnika.

### 10.3.4 Rozbrajanie styków wyjść przekaźnikowych

#### WSKAZÓWKA!



Aby uzyskać informacje o dostępnych stykach wyjść przekaźnikowych, patrz [↩️ „2.2.2 Przegląd gniazd — grupy montażowe”](#). Parametry, wartości domyślne i zakresy ustawień należy przyjąć z podręcznika referencyjnego.

#### **Zasada — zastosowania ogólne**

W trybie [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / ROZBROJENIE / Wyjścia Xx][Serwis/Tryb testowy/ ROZBROJONY] można rozbrajać całe grupy styków wyjść przekaźnikowych. Dzięki trybowi testowemu można zapobiec działaniom powodującym przełączanie styków wyjściowych przekaźnika. Jeśli styki wyjściowe przekaźnika są rozbrojone, działania konserwacyjne można wykonać bez ryzyka wyłączenia wszystkich procesów.

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Użytkownik MUSI UPEWNIĆ się, że styki wyjściowe przekaźnika po zakończeniu konserwacji są PONOWNIE UZBROJONE. Jeśli nie są uzbrojone, urządzenie zabezpieczające NIE BĘDZIE zapewniać ochrony.

#### WSKAZÓWKA!



Wyjścia strefy blokowania i styku kontrolnego nie można rozbroić.

W trybie [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / ROZBROJENIE] można rozbrajać całe grupy styków wyjść przekaźnikowych:

- na stałe (Trwałe) lub
- z limitem czasu.

Jeśli zostanie zastosowany limit czasu, wyjścia utrzymają pozycję rozbrojoną tylko dopóty, dopóki trwać będzie odmierzenie czasu przez timer. Jeśli upłynie czas odmierzany przez timer, styki wyjścia przekaźnikowego zaczną działać normalnie. Jeśli zostanie ustawiona opcja Trwały, stan rozbrojenia będzie nieustannie utrzymywany.

#### WSKAZÓWKA!



Styk wyjścia przekaźnikowego NIE ZOSTANIE rozbrojony, dopóki:

- będzie samoutrzymywany (a nie zostanie jeszcze zresetowany);
- nie upłynie czas odmierzany przez włączony timer opóźnienia załączenia (czas utrzymania styku wyjścia przekaźnikowego);
- kontrola rozbrojenia nie zostanie aktywowana;
- nie zostanie zastosowana komenda bezpośrednia.

#### WSKAZÓWKA!



Styk wyjścia przekaźnikowego zostanie rozbrojony, jeśli nie jest podtrzymywany i:

- nie jest włączony timer opóźnienia załączenia (czas utrzymania styku wyjścia przekaźnikowego), a także
- kontrola rozbrojenia jest aktywna, a także
- zastosowano bezpośrednią komendę rozbrojenia.

### 10.3.5 Wymuszanie RCT\*

\* = Dostępność zależy od zamówionego urządzenia.

#### WSKAZÓWKA!



Parametry, wartości domyślne i zakresy ustawień należy przyjąć z sekcji RCT/URTD.

**Zasada – zastosowania ogólne****NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Użytkownik MUSI UPEWNIĆ się, że elementy RCT po zakończeniu konserwacji działają normalnie. Jeśli elementy RCT nie działają normalnie, urządzenie zabezpieczające NIE BĘDZIE zapewniać ochrony.

Na potrzeby uruchamiania lub konserwacji temperatury elementów RCT można wymusić.

W trybie [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / URTD] można wymusić ustawienia temperatur elementów RCT:

- na stałe (Trwałe) lub
- z limitem czasu.

Jeśli zostanie zastosowany limit czasu, elementy utrzymają temperaturę wymuszoną tylko dopóty, dopóki trwać będzie odmierzenie czasu przez timer. Jeśli upłynie czas odmierzany przez timer, element RCT zacznie działać normalnie. Jeśli zostanie ustawiona opcja „Trwały”, temperatura będzie nieustannie wymuszana. W tym menu będą wyświetlane wartości mierzone elementów RCT do momentu aktywowania przez użytkownika trybu wymuszonego za pomocą opcji „Funkcja”. Natychmiast po aktywowaniu trybu wymuszonego wyświetlane wartości zostaną zablokowane na tak długo, jak długo będzie aktywny ten tryb. W tym momencie użytkownik będzie mógł wymusić wartości RCT. Kiedy tylko tryb wymuszony zostanie zdezaktywowany, wartości mierzone zaczną być wyświetlane ponownie.

**10.3.6 Wymuszanie stanów wyjść analogowych\***

\* = Dostępność zależy od zamówionego urządzenia.

**WSKAZÓWKA!**

Parametry, wartości domyślne i zakresy ustawień należy przyjąć z sekcji Wyjścia analogowe.

**Zasada – zastosowania ogólne****NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Użytkownik MUSI UPEWNIĆ się, że wyjścia analogowe po zakończeniu konserwacji działają normalnie. Nie należy używać tego trybu, jeśli wymuszane wyjścia analogowe powodują problemy w procesach zewnętrznych.

Na potrzeby uruchamiania lub konserwacji stany wyjść analogowych można wymusić.

W trybie [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Wyj Analog] można wymusić ustawienie wyjść analogowych:

- na stałe (Trwałe) lub
- z limitem czasu.



Jeśli zostanie zastosowany limit czasu, wejścia utrzymają wartość wymuszoną tylko dopóty, dopóki trwać będzie odmierzenie czasu przez timer. Jeśli upłynie czas odmierzany przez timer, wyjście analogowe zacznie działać normalnie. Jeśli zostanie ustawiona opcja „Trwały”, wartość będzie nieustannie wymuszana. W tym menu będą wyświetlane wartości bieżące przypisane do wyjścia analogowego do momentu aktywowania przez użytkownika trybu wymuszonego za pomocą opcji „Funkcja”. Natychmiast po aktywowaniu trybu wymuszonego wyświetlane wartości zostaną zablokowane na tak długo, jak długo będzie aktywny ten tryb. W tym momencie użytkownik będzie mógł wymusić wartości wyjścia analogowego. Kiedy tylko tryb wymuszony zostanie zdezaktywowany, wartości mierzone zaczną być wyświetlane ponownie.

### 10.3.7 Symulator zwarcia (sekwencer)\*

\* = Dostępność zależy od zamówionego urządzenia.

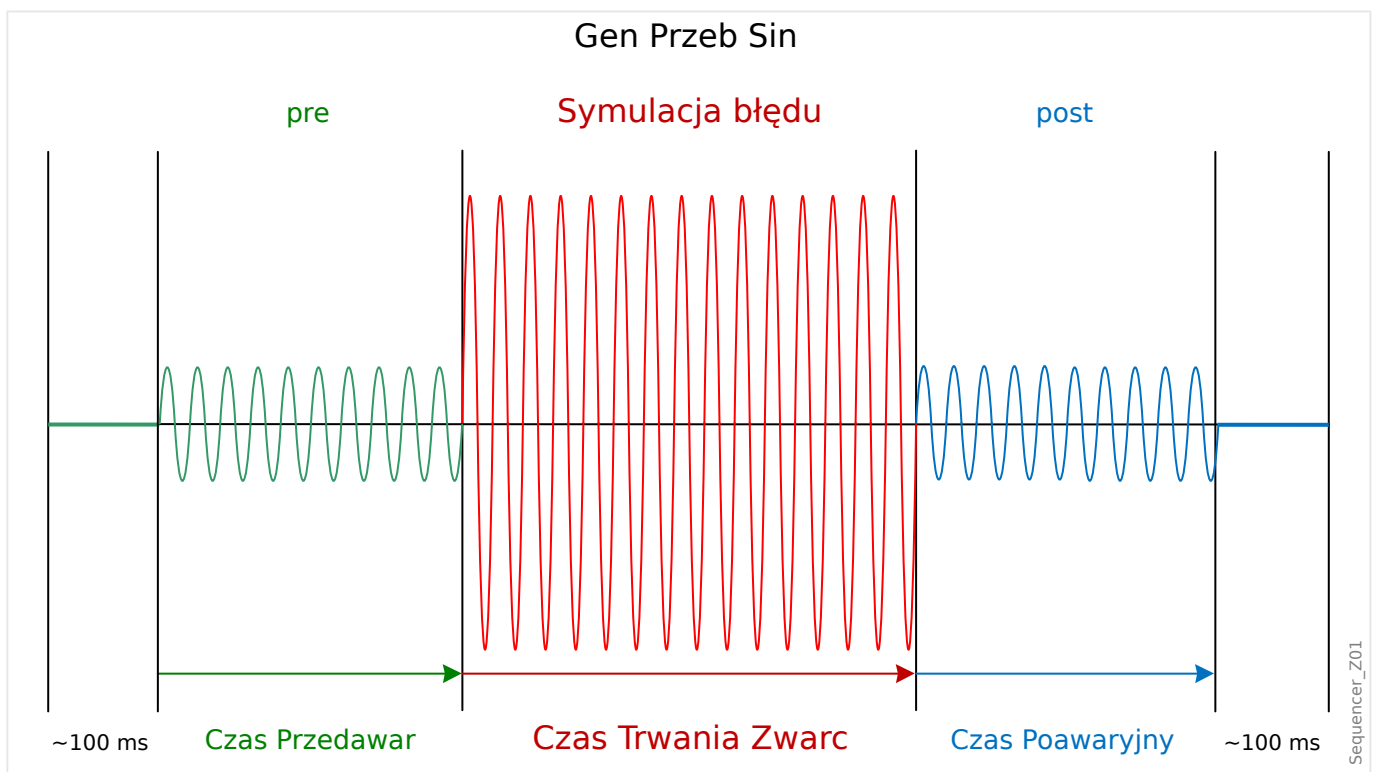
Urządzenie zabezpieczające jest wyposażone w opcję symulacji wielkości mierzonych. Stanowi to pomoc podczas uruchamiania i ułatwia analizowanie awarii.

[Po ustawieniu Wybór Modułów] „Tryb” = „użyj” menu symulacji można znaleźć w gałęzi menu [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Gen Przeb Sin].

Cykl symulacji składa się z trzech stanów:

- Stan przedzwarciovowy
- Zwarcie
- Stan (faza) pozwarciovowy

Oprócz tych trzech stanów występuje krótki „etap resetu” trwający około 100 ms i następujący bezpośrednio przed stanem przedzwarciovym oraz po stanie pozwarciovym. Na tym etapie wszystkie funkcje zabezpieczające są nieaktywne. Jest to niezbędne w celu ponownego zainicjowania wszystkich modułów zabezpieczających i powiązanych filtrów oraz przestawienia ich do prawidłowego nowego stanu.



Stany są rejestrowane przez rejestratory zdarzeń i zakłóceń w następujący sposób:

- **0** — zwykła praca (tj. bez symulacji zwarcia)
- **1** — stan przedzwarciovowy
- **2** — zwarcie
- **3** — stan pozwarciovowy
- **4** — faza resetu/inicjalizacji

W gałęzi menu [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Gen Przeb Sin / Konfiguracja / Czasy] można ustawić czas trwania każdej fazy. Dodatkowo można określić wielkości mierzone do zasymulowania (np. napięcia, natężenia prądów i odpowiadające im kąty) dla każdej fazy (i uziemienia).

#### WSKAZÓWKA!



Symulacja zostaje zakończona z chwilą, gdy prąd fazowy przekroczy  $0,1 \cdot I_n$ .  
Symulację można uruchomić ponownie po pięciu sekundach od zmniejszenia prądu poniżej wartości  $0,1 \cdot I_n$ .

Ponadto w gałęzi menu [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Gen Przeb Sin / Proces] dostępne są dwa parametry blokowania: „ZewBlk1” i „ZewBlk2”. Sygnały przypisane do dowolnego z nich blokują symulator zwarcia. Na przykład ze względów bezpieczeństwa zalecane może być blokowanie symulatora zwarcia po zamknięciu wyłącznika.

Dodatkowo istnieje możliwość przypisania sygnału do parametru „Wymuś Stan Poawar”. Taki sygnał przerywa aktualny stan symulatora zwarcia (przedzwarciaowy lub zwarcie) i powoduje natychmiastowe przejście do stanu pozwarciaowego. Typowym zastosowaniem jest test prawidłowości generowania przez urządzenie zabezpieczające decyzji o wyzwoleniu, aby nie trzeba było zawsze czekać na zwykłe zakończenie stanu zwarcia. Sygnał wyzwolenia można przypisać do parametru „Wymuś Stan Poawar”, aby stan zwarcia był kończony natychmiast po prawidłowym wygenerowaniu sygnału wyzwolenia.

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Przestawienie urządzenia w tryb symulacji oznacza wyłączenie urządzenia zabezpieczającego na czas symulacji z działania. Nie należy używać tej funkcji podczas pracy urządzenia, jeśli użytkownik nie może zapewnić zabezpieczenia w postaci uruchomionych i prawidłowo działających systemów zapasowych.

#### WSKAZÓWKA!



W trakcie działania symulatora zwarcia liczniki energii są zatrzymane.

#### WSKAZÓWKA!



Napięcia symulacji są zawsze napięciami faza-przewód zerowy, bez względu na metodę podłączenia przekładników napięciowych sieci przesyłowej (układ międzyfazowy/ gwiazda/otwarty trójkąt).

#### WSKAZÓWKA!



Z powodu zależności wewnętrznych częstotliwość modułu symulacji jest o 0,16% większa od znamionowej.

### **Symulacja zimna**

### **Symulacja bez wyzwolenia wyłącznika:**

Komenda wyzwolenia („KmdWył”) wszystkich funkcji zabezpieczających jest zablokowana. Funkcja zabezpieczająca może zostać wyzwolona, ale bez wygenerowania komendy wyzwolenia.

- Ustawić [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Gen Przeb Sin / Proces] „Tryb Kmd Wył” = „Bez KmdWył”

### **Symulacja gorąca**

#### **Symulacja ma uprawnienie do wyzwolenia wyłącznika:**

- Ustawić [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Gen Przeb Sin / Proces] „Tryb Kmd Wył” = „Z KmdWył”

### **Opcje uruchamiania/zatrzymywania**

#### **Uruchomienie ręczne, bez zatrzymania:**

Pełny przebieg: Przed awarią, Awaria, Po awarii.

- Ustawić [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Gen Przeb Sin / Proces] „Wymuś Stan Poawar” = „Nie przypisano”
- Nacisnąć/wywołać element sterowania bezpośredniego [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Gen Przeb Sin / Proces] „Start symulacji”.

#### **Uruchomienie ręczne, zatrzymanie przez sygnał zewnętrzny:**

Wymuś stan następczy: z chwilą przyjęcia przez ten sygnał wartości „prawda” następuje wymuszone przełączenie symulacji zwarcia do trybu Po awarii.

- Ustawić [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Gen Przeb Sin / Proces] „Wymuś Stan Poawar” na wymagany sygnał.
- Nacisnąć/wywołać element sterowania bezpośredniego [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Gen Przeb Sin / Proces] „Start symulacji”.

#### **Uruchomienie ręczne, zatrzymanie ręczne:**

z chwilą wydania komendy zatrzymania symulacja zwarcia zostaje zakończona i urządzenie MRM4 wraca do zwykłej pracy.

- Uruchomienie: jak opisano powyżej.
- Zatrzymanie: nacisnąć/wywołać element sterowania bezpośredniego [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Gen Przeb Sin / Proces] „Stop symulacji”.

#### **Uruchomienie przez sygnał zewnętrzny:**

Uruchomienie symulatora zwarć jest wyzwolane przez przypisany sygnał zewnętrzny (o ile nie jest zablokowany).

(Ponadto, jak już wspomniano powyżej,  [Rozdział 10.3.7](#), korzystanie z symulatora zwarć zasadniczo wymaga, aby żaden prąd fazowy nie przekraczał  $0,1 \cdot I_n$ ).

- Ustawić [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Gen Przeb Sin / Proces] „Zewn. ur. symulacji” na wymagany sygnał.

# 11 Serwis i konserwacja

W ramach serwisu i konserwacji należy wykonywać następujące kontrole urządzenia MRM4:

## **Wyjścia przekaźnikowe**

Co 1–4 lata, zależnie od warunków otoczenia:

- Sprawdzić wyjścia przekaźnikowe za pomocą gałęzi menu testów [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Przełącznik] / [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / ROZBROJENIE], patrz [↔ „10.3 Serwis i wsparcie przy uruchamianiu”](#)).

## **Wejścia dwustanowe**

Co 1–4 lata, zależnie od warunków otoczenia:

- Podać napięcie na wejścia dwustanowe i sprawdzić, czy pojawia się odpowiedni sygnał stanu.

## **Wejścia prądowe i pomiary natężenia prądu**

Co 1–4 lata, zależnie od warunków otoczenia:

- Podać prąd testowy na wejścia pomiaru prądu i sprawdzić wyświetlane przez urządzenie MRM4 wartości mierzone.

## **Wyjścia analogowe**

Co 1–4 lata, zależnie od warunków otoczenia:

- Sprawdzić wyjścia analogowe za pomocą gałęzi menu testów [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / Przełącznik] / [Serwis / Tryb testu (Nieakt) / ROZBROJENIE], patrz [↔ „10.3 Serwis i wsparcie przy uruchamianiu”](#)).

## **Bateria**

Zasadniczo okres pracy baterii wynosi ponad 10 lat. Wymianę baterii należy zlecić firmie SEG.

Uwaga: bateria służy do buforowania zegara (czasu rzeczywistego). Uszkodzenie baterii nie wpływa na działanie urządzenia poza tym, że zapewnia ona buforowanie zegara, kiedy urządzenie jest odłączone od zasilania.

- Urządzenie sprawdza baterię w ramach samokontroli, w związku z czym nie są wymagane specjalne testy. Przy niskim poziomie energii baterii dioda LED System miga na czerwono/zielono i generowany jest kod błędu (patrz *Instrukcja rozwiązywania problemów*).


## **Styk Samokontroli**

Co 1–4 lata, zależnie od warunków otoczenia:

- Wyłączyć zasilanie pomocnicze urządzenia. Styk Samokontroli musi zostać zwolniony. Ponownie włączyć zasilanie pomocnicze.


## **Mechaniczne mocowanie drzwi szafy urządzenia**

Przy każdej konserwacji lub co roku:

- Sprawdzić moment dokręcania (1,7 Nm [15 in·lb]) według danych technicznych w rozdziale Instalacja,  „2.1 Rysunki wymiarowe“.

### ***Moment dokręcania połączeń kablowych***

Przy każdej konserwacji lub co roku:

- Sprawdzić moment dokręcania według danych technicznych w rozdziale Instalacja ( „2.2 MRM4 — instalacja i połączenie“), w którym opisano moduły sprzętowe.

Zalecamy wykonanie testu zabezpieczeń co 4 lata. Ten okres można wydłużyć do 6 lat, jeśli test działania jest wykonywany co najmniej co 3 lata.

## 12 Dane techniczne

### WSKAZÓWKA!



Należy używać tylko przewodów miedzianych, 75°C.  
Rozmiar przewodu AWG 14 [2,5 mm<sup>2</sup>].

### Dane klimatyczne i środowiskowe

Temperatura przechowywania:	od -30°C do +70°C (od -22°F do 158°F)
Temperatura pracy:	od -20°C do +60°C (od -4°F do 140°F)
Dozwolona wilgotność, średnia roczna:	<75% wzgl. (przez 56 dni do 95% wzgl.)
Dozwolona wysokość instalacji n.p.m.:	<2000 m (6561,67 stóp) n.p.m.  Na wysokości 4000 m (13 123,35 stóp) może być wymagane zastosowanie zmienionej klasyfikacji napięć roboczych i testowych.

### Poziom zanieczyszczeń i klasa sprzętu

Poziom zanieczyszczeń:	2
Klasa sprzętu:	1

### Stopień ochrony EN 60529

Panel przedni HMI z uszczelnieniem	IP54
Panel przedni HMI bez uszczelnienia	IP50
Zaciski na tyle	IP20

### Test standardowy

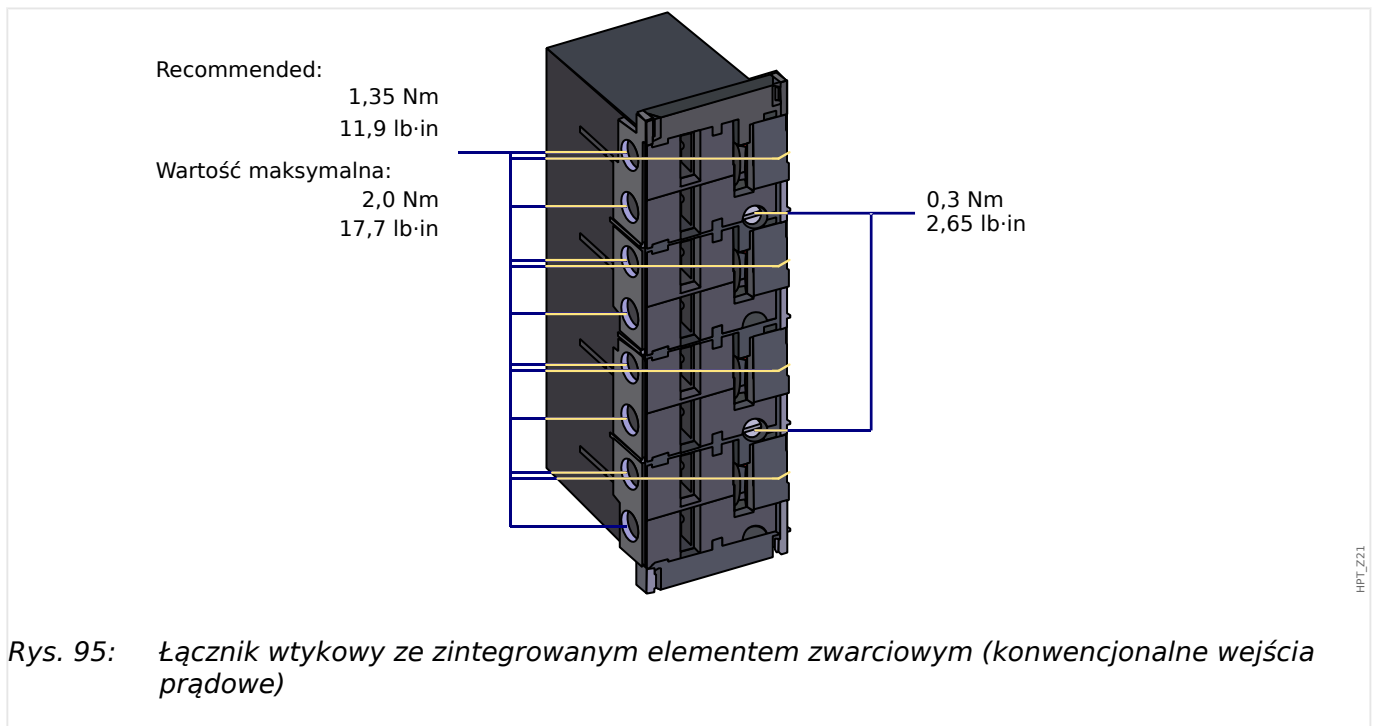
Test izolacji zgodnie z normą IEC60255-5:	Wszystkie testy muszą być wykonywane względem obwodów masowych i innych obwodów wejściowych oraz wyjściowych.
Zasilanie pomocnicze, wejścia cyfrowe, wejścia pomiarowe natężenia prądu, wyjścia przekaźników sygnałowych:	2.5 kV (skuteczne)/50 Hz
Wejścia pomiarowe napięciowe:	3.0 kV (skuteczne)/50 Hz
Wszystkie przewodowe złącza komunikacji:	1,5 kVDC

### Obudowa

Obudowa B1: Wysokość/szerokość:	183 mm (7,205 cala) / 141,5 mm (5,571 cala)
---------------------------------	---

Głębokość obudowy (w tym złącza):	208 mm (8,189 cala)
Materiał, obudowa:	Aluminium, część wytłoczona
Materiał, panel przedni:	Aluminium/folia
Pozycja montażowa:	Poziomo (dozwolone jest odchylenie $\pm 45^\circ$ wokół osi X)
Ciężar:	ok. 2,4 kg (5,291 funta)

### **Pomiar natężenia prądu i prądu doziemnego**



HPT\_Z21

Zakres częstotliwości:	50 Hz / 60 Hz $\pm 10\%$
Zaciski:	Zaciski typu śrubowego ze zintegrowanymi elementami zwarciovymi (stykami)
Śruby	M4, typ zależny zgodnie z VDEW
Przekroje poprzeczne przewodów łączących:	<p>1 x lub 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 14) z końcówką tulejkową</p> <p>1 x lub 2 x 4,0 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 12) z pierścieniem lub tuleją</p> <p>1 x lub 2 x 6 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 10) z pierścieniem lub tuleją</p> <p>Bloków zacisków płytki pomiaru natężenia prądu można użyć jako 2 (podwójnych) przewodów AWG 10, 12, 14, które w przeciwnym razie stanowiłyby jedynie pojedyncze przewody.</p>



<b>Wejścia pomiaru prądu fazowego i doziemnego:</b>	
Znamionowe natężenie prądu:	1 A / 5 A
Maksymalny zakres pomiarowy:	do 40 x $I_n$ (prądy fazowe) do 25 x $I_n$ (prąd doziemny, karta standardowa)
Wydajność:	4 x $I_n$ /ciągle
Zabezpieczenie nadprądowe:	30 x $I_n$ / 10 s 100 x $I_n$ / 1 s 250 x $I_n$ /10 ms (1 półokres)
Pobór mocy:	Wejścia prądu fazowego: At $I_n = 1$ A: $S \leq 25$ mVA At $I_n = 5$ A: $S \leq 0,1$ VA Wejście prądu doziemnego: At $I_n = 1$ A: $S \leq 25$ mVA At $I_n = 5$ A: $S \leq 0,1$ VA

<b>Czułe wejścia prądu doziemnego:</b>	
Znamionowe natężenie prądu:	1 A / 5 A
Maksymalny zakres pomiarowy:	do 2,5 x $I_n$
Wydajność:	2 x $I_n$ /ciągle
Zabezpieczenie nadprądowe:	10 x $I_n$ / 10 s 25 x $I_n$ / 1 s 100 x $I_n$ /10 ms (1 półokres)
Pobór mocy:	przy 1 A: $S = 550$ mVA przy 0,1 A: $S = 7$ mVA przy 5 A: $S = 870$ mVA przy 0,5 A: $S = 10$ mVA

### ***Pomiar częstotliwości***

Wartość nominalna częstotliwości:	50 Hz / 60 Hz
-----------------------------------	---------------

**Zasilanie napięciowe**

Napięcie pom.:	24 ... 270 VDC / 48 ... 230 VAC (−20/+10%) ≈
Czas buforowy w przypadku awarii zasilania:	>= 50 ms przy minimalnym napięciu pomocniczym  Urządzenie wyłączy się po upływie czasu buforowego.  Uwaga: możliwe są przerwy w komunikacji.
Maksymalny dozwolony prąd załączalny:	wart. szczyt. 18 A przez < 0,25 ms  wart. szczyt. 12 A przez < 1 ms
Bezpiecznik (wbudowany w zasilacz szerokokresowy):	6,3 A zwłoczny  (Ten bezpiecznik nie podlega wymianie przez użytkownika, ale jest niezbędny do bezpiecznej pracy).

Zasilanie napięciowe musi być zabezpieczone następującym bezpiecznikiem zewnętrznym:

- miniaturowy bezpiecznik zwłoczny 2,5 A 5 × 20 mm (ok. 1/5 × 0,8 cala) zgodnie z normą IEC 60127
- miniaturowy bezpiecznik zwłoczny 3,5 A 6,3 × 32 mm (ok. 1/4 × 1 ¼ cala) zgodnie z normą UL 248-14

**Pobór mocy**

Zakres zasilania	Pobór mocy w trybie jałowym	Maks. pobór mocy
24–270 VDC:	ok. 7 W	ok. 10 W
48–230 VAC (dla częstotliwości 50–60 Hz):	ok. 7 W / 13 VA	ok. 10 W / 17 VA

**Wyświetlacz**

Typ wyświetlacza:	LCD z podświetleniem LED
Rozdzielczość — wyświetlacz graficzny:	128 × 64 pikseli

**diody LED**

Typ diod LED:	Dwukolorowe: czerwony/zielony
Liczba diod LED, obudowa B1:	8

**Złącze przednie USB**

Typ:	Mini B
------	--------

**Zegar czasu rzeczywistego**

Rezerwa działania zegara czasu rzeczywistego:	Min. 1 rok
---	------------

**Wyjścia analogowe**

Poniższe dane techniczne dotyczą wyłącznie urządzeń wyposażonych w wyjścia analogowe. Sprawdź kod zamówienia urządzenia.

Dla każdego wyjścia można oddzielnie wybrać tryb prądowy lub napięciowy. Zaleca się zastosowanie ekranowanego przewodu dla wyjść analogowych. Jeśli połączenie ekranu z masą po obu stronach przewodu jest niemożliwe, należy użyć końcówek ekranujących wysokiej częstotliwości. Ekranowanie na jednym końcu przewodu musi być podłączone bezpośrednio do uziemienia. W przypadku użycia nieekranowanej pary skręconych przewodów ich długość nie może przekroczyć 10 m. Wszystkie wyjścia analogowe muszą mieć wspólny potencjał. Każde wyjście ma własny zacisk wspólny.

<b>Tryb prądowy</b>	
Zakres:	0-20 mA
Maksymalna rezystancja obciążenia:	1 kΩ
Częstotliwość odświeżania:	ok. 5 ms ... 20 ms, typowo 10 ms

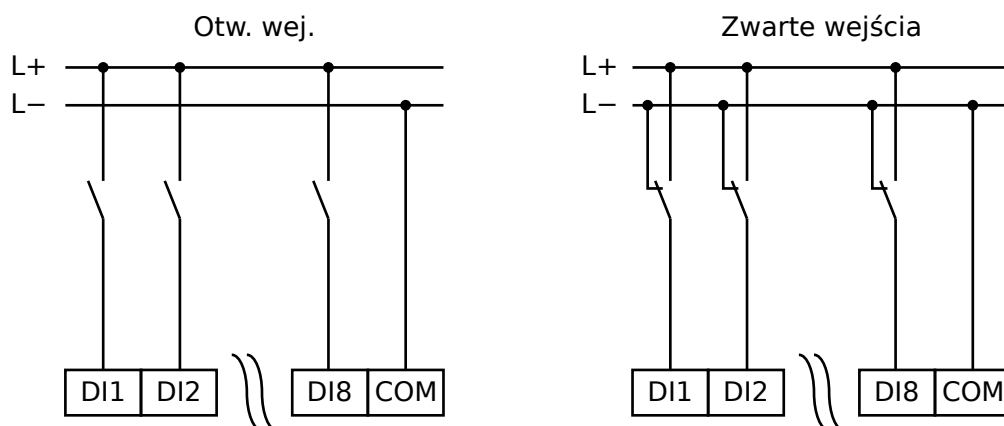
<b>Tryb napięciowy</b>	
Zakres:	0-10 V, maksymalne natężenie prądu na wyjściu 1 mA
Dokładność	0,5% wartości znamionowej 20 mA, odp. 10 V
Wpływ temperatury na dokładność	<1%
Napięcie testowe wyjść (jedna grupa) względem innych grup elektrycznych	2,5 kV
Napięcie testowe wyjść (jedna grupa) względem masy	1,0 kV

**Wejścia dwustanowe**

Maksymalne napięcie wejściowe:	300 VDC / 259 VAC
Natężenie prądu wejściowego:	DC <4 mA AC <16 mA
Czas reakcji:	< 20 ms
Czas podcięcia:	
Zwarte wejścia	< 30 ms

Otwarte wejścia

&lt; 90 ms



Rys. 96: Stan bezpieczny wejść dwustanowych

DI\_Common\_F01

Progi przełączania:	24 VDC, 48 VDC, 60 VDC, 110 VDC, 110 VAC, 230 VDC, 230 VAC
Un = 24 VDC	
Próg przełączania 1 Wł.:	min. 19,2 VDC
Próg przełączania 1 WYł.:	maks. 9,6 VDC
Un = 48 V / 60VDC	
Próg przełączania 2 Wł.:	min. 42,6 VDC
Próg przełączania 2 WYł.:	maks. 21,3 VDC
Un = 110 / 120 VAC / DC	
Próg przełączania 3 Wł.:	min. 88,0 VDC / 88,0 VAC
Próg przełączania 3 WYł.:	maks. 44,0 VDC / 44,0 VAC
Un = 230 / 240 VAC / DC	
Próg przełączania 4 Wł.:	min. 184 VDC / 184 VAC
Próg przełączania 4 WYł.:	maks. 92 VDC / 92 VAC
Zaciski:	Zaciski śrubowe

**Wyjścia przekaźnikowe**

Ciągłe natężenie prądu:	5 A AC/DC
Maksymalne natężenie prądu przełączania:	25 A AC/DC przez 4 s 30 A AC/DC przez 0,5 s

	1000 W (VA) przy L/R = 40 ms 30 A / 230 VAC zgodnie z normą ANSI IEEE C37.90-2005 30 A / 250 VDC zgodnie z normą ANSI IEEE C37.90-2005
Maksymalny prąd wyłączenia:	5 A AC do 240 VAC 4 A AC przy 230 V i $\cos \varphi = 0,4$ 5 A DC do 30 V (rezystancyjne) 0,3 A DC przy 250 V (rezystancyjne) 0,1 A DC przy 220 V i L/R = 40 ms
Maksymalne napięcie przełączania:	250 VAC / 250 VDC
Zdolność do przełączania:	3000 VA
Czas zadziałania: (*)	typowo 7 ms
Czas resetowania: (*)	typowo 3 ms
Typ styku:	1 styk przełączalny lub normalnie otwarty albo normalnie zamknięty
Zaciski:	Zaciski typu śrubowego

(\*) Czasy zadziałania i resetowania są to czysto sprzętowe czasy przełączania (cewka — styk załączania/wyłączenia), tj. nie uwzględniają czasu obliczeń wykonywanych przez oprogramowanie.

### **Styk samokontroli**

Ciągłe natężenie prądu:	5 A AC/DC
Maksymalne natężenie prądu przełączania:	15 A AC/DC przez 4 s
Maksymalny prąd wyłączenia:	5 A AC do 250 VAC 5 A DC do 30 V (rezystancyjne) 0,25 A DC przy 250 V (rezystancyjne)
Maksymalne napięcie przełączania:	250 VAC / 250 VDC
Zdolność do przełączania:	1250 VA
Typ styku:	1 styk przełączalny
Zaciski:	Zaciski typu śrubowego

### **Synchronizacja czasu IRIG-B00X**

Znamionowe napięcie wejściowe:	5 V
--------------------------------	-----

Połączenie:	Zaciski typu śrubowego (skręcana para)
-------------	--

**RS485\***

\* Dostępność zależy od urządzenia

Połączenie:	9-stykowe gniazdo D-Sub (zewnętrzne rezystory końcowe/wejście D-Sub) lub końcówki zaciskowe 6-śrubowe RM 3,5 mm (138 MIL) (wewnętrzne rezystory końcowe)
-------------	---

**PRZESTROGA!**

Jeśli interfejs RS485 posiada zaciski, przewód komunikacyjny musi być ekranowany.

**Moduł światłowodowy ze złączem ST\***

\* Dostępność zależy od urządzenia

Złącze:	Port ST
Zgodny światłowod:	50/125 $\mu\text{m}$ , 62.5/125 $\mu\text{m}$ , 100/140 $\mu\text{m}$ i 200 $\mu\text{m}$ HCS
Długość fali	820 nm
Minimalna optyczna moc wejściowa:	-24,0 dBm
Minimalna optyczna moc wyjściowa:	-19,8 dBm ze światłowodem 50/125 $\mu\text{m}$ -16,0 dBm ze światłowodem 62,5/125 $\mu\text{m}$ -12,5 dBm ze światłowodem 100/145 $\mu\text{m}$ -8,5 dBm ze światłowodem 200 $\mu\text{m}$ HCS
Maksymalna długość łącza:	ok. 2,7 km (zależnie od tłumienia w łączu)

Uwaga: Szybkość transmisji przez interfejsy optyczne dla protokołu Profibus jest ograniczona do 3 Mb/s.

**Moduł optyczny Ethernet ze złączem LC\***

\* Dostępność zależy od urządzenia

Złącze:	Port LC
Zgodny światłowod:	50/125 $\mu\text{m}$ i 62,5/125 $\mu\text{m}$
Długość fali:	1300 nm
Minimalna optyczna moc wejściowa:	-30,0 dBm
Minimalna optyczna moc wyjściowa:	-22,5 dBm ze światłowodem 50/125 $\mu\text{m}$

	-19,0 dBm ze światłowodem 62,5/125 $\mu\text{m}$
Maksymalna długość łącza:	ok. 2 km (zależnie od tłumienia w łączu)

### **URTD – złącze\***

\* Dostępność zależy od urządzenia

Złącze:	Łącze uniwersalne
Zgodny światłowód:	1 mm
Długość fali:	660 nm
Minimalna optyczna moc wejściowa:	-39,0 dBm

### **Połączenia programu Smart view**

Urządzenie MRM4 może komunikować się z oprogramowaniem obsługowym *Smart view* następującymi metodami:

- Połączenie USB (przy użyciu interfejsu USB znajdującego się z przodu urządzenia MRM4).
- Połączenie TCP/IP (przy użyciu interfejsu Ethernet\* znajdującego się z tyłu urządzenia MRM4).

(\*dostępność zależy od urządzenia)

Jednocześnie mogą trwać maksymalnie 3 sesje komunikacji programu *Smart view* z jednym urządzeniem MRM4.

### **Komunikaty samokontroli**

Pojemność pamięci komunikatów samokontroli (patrz [↪ „9.2 Komunikaty samokontroli”](#)) jest następująca:

- **E** (błędy) — do 500 komunikatów. Każdy nowy błąd powyżej tej liczby usuwa najstarszy komunikat o błędzie.
- **W** (ostrzeżenia) do 500 komunikatów. Każde nowe ostrzeżenie powyżej tej liczby usuwa najstarszy komunikat ostrzegawczy.
- **I** (komunikaty informacyjne) — do 500 komunikatów. Każdy nowy komunikat informacyjny powyżej tej liczby usuwa najstarszy komunikat informacyjny.

### **Faza rozruchu**

Po włączeniu zasilania zabezpieczenie będzie dostępne w ciągu około 6 sekund. Po około 37 sekundach (w zależności od konfiguracji) faza rozruchu zostanie zakończona (interfejs HMI i komunikacyjny zostaną zainicjowane).

## 12.1 Specyfikacje / tolerancje

### 12.1.1 Specyfikacje zegara czasu rzeczywistego

Rozdzielczość:	1 ms
Tolerancja:	<1 minuta/miesiąc (+20°C [68°F]) <±1 ms w przypadku synchronizacji za pośrednictwem protokołu IRIG-B

#### **Tolerancje synchronizacji czasu**

Protokoły synchronizacji czasu mają różną dokładność:

Stosowany protokół	Odchyłka czasu w ciągu jednego miesiąca	Odchyłka względem generatora sygnałów czasowych
Bez synchronizacji czasu	<1 min (+20°C)	Odchyłki czasu
IRIG-B	Zależnie od odchyłki czasu generatora sygnałów czasowych	<±1 ms
SNTP	Zależnie od odchyłki czasu generatora sygnałów czasowych	<±1 ms, jeśli jakość połączenia sieciowego jest DOBRA (patrz stan roboczy protokołu SNTP)
IEC60870-5-103	Zależnie od odchyłki czasu generatora sygnałów czasowych	<±1 ms
Modbus TCP	Zależnie od odchyłki czasu generatora sygnałów czasowych	Zależnie od obciążenia sieci
Modbus RTU	Zależnie od odchyłki czasu generatora sygnałów czasowych	<±1 ms
DNP3 TCP	Zależnie od odchyłki czasu generatora sygnałów czasowych	Zależnie od obciążenia sieci
DNP3 UDP	Zależnie od odchyłki czasu generatora sygnałów czasowych	Zależnie od obciążenia sieci
DNP3 RTU	Zależnie od odchyłki czasu generatora sygnałów czasowych	<±1 ms

Należy pamiętać, że dostępność protokołów zależy od zamówionej wersji urządzenia MRM4 (patrz [➡ „1.2.1 Formularz zamówienia urządzenia”](#)).



## 12.1.2 Specyfikacje dostrojenia wartości mierzonych

### *Pomiar prądu fazowego i doziemnego*

Zakres częstotliwości:	50 Hz / 60 Hz $\pm$ 10%
Dokładność:	Klasa 0,5
Błąd amplitudy, jeśli $I < I_n$ :	$\pm 0,5\%$ znamionowego natężenia prądu <sup>*3)</sup>
Błąd amplitudy, jeśli $I > I_n$ :	$\pm 0,5\%$ mierzonego natężenia prądu <sup>*3)</sup>
Błąd amplitudy, jeśli $I > 2 I_n$ :	$\pm 1,0\%$ mierzonego natężenia prądu <sup>*3)</sup>
Harmoniczne:	Do 20% 3. harmonicznej $\pm 2\%$ Do 20% 5. harmonicznej $\pm 2\%$
Wpływ częstotliwości:	$< \pm 2\%$ / Hz w zakresie $\pm 5$ Hz skonfigurowanej częstotliwości znamionowej
Wpływ temperatury:	$< \pm 1\%$ w zakresie od 0°C do +60°C (od +32°F do +140°F)

\*3) W przypadku czułego pomiaru prądu doziemnego dokładność nie zależy od wartości znamionowej, ale jest odpowiednio odnoszona do 100 mA (przy  $I_n = 1$  A). 500 mA (przy  $I_n = 5$  A).

### 12.1.3 Dokładność elementów zabezpieczających

#### WSKAZÓWKA!



Opóźnienie wyzwolenia odnosi się do czasu pomiędzy alarmem a wyzwoleniem. Dokładność czasu zadziałania odnosi się do czasu pomiędzy wystąpieniem zakłócenia a pobudzeniem elementu zabezpieczającego.

Warunki odniesienia dla wszystkich elementów zabezpieczających: fala sinusoidalna, przy częstotliwości znamionowej, całkowita wartość zniekształceń harmonicznnych < 1%, metoda pomiaru: Składowa podstawowa

#### 12.1.3.1 Zabezpieczenie nadprądowe fazowe

Elementy zabezpieczenia nadprądowego: I[x]	Dokładność
Wartość progowa „I>”	±1,5% wartości ustawienia lub ±1% I <sub>n</sub> .
Współczynnik zwolnienia	97% lub 0,5% I <sub>n</sub>
Zabezpieczenie zwłoczne („Ch-ka” = „DEFT”):	
Opóźnienie wyzwalańia „t”	±1% lub ±10 ms
Czas zadziałania (dla „t” = 0 ms) Przy prądzie testowym ≥ 2 razy wartość pobudzenia	< 36 ms
Charakterystyka:	
Czas uruchomienia (czas pobudzenia) Przy prądzie testowym ≥ 2 razy wartość progowa	< 36 ms
Opóźnienie wyzwalańia t(I, I>, tchar) Przy prądzie testowym w zakresie 2-20 krotności wartości progowej	±5% (zgodnie z wszystkich wybraną krzywą, patrz <a href="#">4.8.1 Charakterystyki</a> )
Czas zadziałania	= czas uruchamiania + opóźnienie wyzwalańia
Czas rozłączania	< 55 ms
t-opóź. kasowania („Zerow dla Ch-k INV” = „zwłoka niezależna”)	±1% lub ±10 ms

<b>Elementy zabezpieczenia nadprądowego:</b>  <b>I[x]</b>  <b>przy ustawieniu „Metoda pomiarowa”= „I2”</b>  <b>(składowa przeciwna prądu fazowego)</b>	<b>Dokładność</b>
Wartość progowa „I>”	±2,0% wartości ustawienia lub ±1% I <sub>n</sub> .
Współczynnik zwolnienia	97% lub 0,5% I <sub>n</sub>
Zabezpieczenie zwłoczne („Ch-ka” = „DEFT”):	
Opóźnienie wyzwalania „t”	±1% lub ±10 ms
Czas zadziałania (dla „t” = 0 ms)  Przy prądzie testowym ≥ 2 razy wartość pobudzenia	< 60 ms
Czas rozłączania	< 45 ms

**12.1.3.2 Zabezpieczenie nadprądowe ziemnozwarciowe**

<b>Elementy zabezpieczenia nadprądowego ziemnozwarciowego: 3I0[x]</b>	<b>Dokładność *3)</b>
Wartość progowa „Próg 3I0”	$\pm 1,5\%$ wartości ustawienia lub $\pm 1\%$ $I_n$ .
Współczynnik zwolnienia	97% lub 0,5% $I_n$
Zabezpieczenie zwłoczne („Ch-ka” = „DEFT”):	
Opóźnienie wyzwalania „t”	$\pm 1\%$ lub $\pm 10$ ms
Czas zadziałania (dla „t” = 0 ms) Przy prądzie testowym $\geq 2$ razy wartość pobudzenia	< 45 ms
Charakterystyka:	
Czas uruchomienia (czas pobudzenia) Przy prądzie testowym $\geq 2$ razy wartość progowa	< 45 ms
Opóźnienie wyzwalania t(3I0, Próg 3I0, tchar) Przy prądzie testowym w zakresie 2 ... 20 krotności wartości progowej	$\pm 5\%$ (zgodnie z wszystkich wybraną krzywą, patrz  „4.9.1 Charakterystyki”)
Czas zadziałania	= czas uruchamiania + opóźnienie wyzwalania
Czas rozłączania	< 55 ms
t-opóź. kasowania („Zerow dla Ch-k INV” = „zwłoka niezależna”)	$\pm 1\%$ lub $\pm 10$ ms

- \*3) W przypadku czułego pomiaru prądu doziemnego dokładność nie zależy od wartości znamionowej, ale jest odpowiednio odnoszona do 100 mA (przy  $I_n = 1$  A) i 500 mA (przy  $I_n = 5$  A)

### 12.1.3.3 Zabezpieczenie termiczne

<b>Zabezpieczenie RCT: RCT / URCT</b>	<b>Dokładność</b>
Próg wyzwolenia	$\pm 1^{\circ}\text{C}$ ( $1,8^{\circ}\text{F}$ )
Próg alarmu	$\pm 1^{\circ}\text{C}$ ( $1,8^{\circ}\text{F}$ )
t-opóźnienie alarmu	DEFT $\pm 1\%$ lub $\pm 10$ ms
Reset histerezy	$-2^{\circ}\text{C}$ ( $-3,6^{\circ}\text{F}$ ) od progu $\pm 1^{\circ}\text{C}$ ( $1,8^{\circ}\text{F}$ )

### 12.1.3.4 Zabezpieczenie silnika

Zabezpieczenie silnika:	Dokładność
Deklaracja zatrzymania	<50 ms
Wartość prądu musi spaść poniżej wartości prądu zatrzymania silnika	±1,5% wartości ustawienia lub 1% I <sub>n</sub>
Zabezpieczenie przed uruchomieniem silnika wirującego wstecz  Czas blokowania dla uwzględnienia wirowania wstecz	±1 s
CMU Timer  Czas pomiędzy powtórzonymi uruchomieniami	±1 s
Reset uruchomień na godzinę  Reset licznika uruchomień na godzinę od najstarszego uruchomienia.	±1 minuta

Zabezpieczenie w przypadku zakleszczenia/utyku:  Utyk[X]	Dokładność
Pobudzenie	±1,5% wartości ustawienia lub 1% I <sub>n</sub>
Współczynnik zwolnienia	±97% lub 0,5% I <sub>n</sub>
t	DEFT  ±1% lub ±10 ms
Czas zadziałania  Od I wyższego niż 1,1 x I>	< 35 ms
Czas rozłączania	< 45 ms

<b>Zmniejszanie obciążenia mechanicznego:</b>	<b>Dokładność</b>
<b>Red Obc Mech</b>	
Próg pobudzenia	$\pm 1,5\%$ wartości ustawienia lub $1\% I_n$
Opóź pobudz	DEFT $\pm 1\%$ lub $\pm 10$ ms
Próg zwolnienia	$\pm 1,5\%$ wartości ustawienia lub $1\% I_n$
Opóź zwoln	DEFT $\pm 1\%$ lub $\pm 10$ ms

<b>Timery opóźnienia uruchomienia</b>	<b>Dokładność</b>
Opóźnienie uruchomienia (wspólne timery)	$\pm 1\%$ lub $\pm 10$ ms
Czasy zadziałania	
dla IOC, GOC, JAM	$< 35$ ms
dla niedostatecznego obciążenia, ogólne 1-5	$< 60$ ms

<b>Model termiczny</b>	<b>Dokładność</b>
<b>Term</b>	
Próg wyzwolenia	$\pm 2\%$
Opóźnienie wyzwolenia	$\pm 1\%$ lub $\pm 10$ ms
Próg alarmu	$\pm 2\%$
Opóźnienie alarmu	$\pm 1\%$ lub $\pm 10$ ms

**12.1.3.5 Zabezpieczenie prądowe**

<b>Asymetria prądu: I<sub>2</sub>&gt;[x]</b>	<b>Dokładność *1)</b>
I <sub>2</sub> >	±2% wartości ustawienia lub 1% I <sub>n</sub>
Współczynnik zwolnienia	97% lub 0,5% I <sub>n</sub>
%(I <sub>2</sub> /I <sub>1</sub> )	±1%
t	DEFT ±1% lub ±10 ms
Czas zadziałania	< 70 ms
Czas rozłączania	< 50 ms
K	±5% INV
τ-chłodz	±5% INV

- \*1) Składowa przeciwna prądu I<sub>2</sub> musi być  $\geq 0,01 \times I_n$ , składowa zgodna prądu I<sub>1</sub> musi być  $\geq 0,1 \times I_n$ .



### 12.1.3.6 Inne zabezpieczenia i kontrola

<b>Zabezpieczenie w przypadku uszkodzenia wyłącznika:</b>	<b>Dokładność</b>
<b>LRW</b>	
Opóźnienie Pob	$\pm 1\%$ lub $\pm 10$ ms
Wart Prog Prądu	$\pm 1,5\%$ wartości nastawy lub $1\%$ In
Czas zadziałania Od I wyższego niż $1,3 \times$ Wart Prog Prądu	$< 40$ ms
Czas rozłączania	$< 40$ ms







<b>Monitorowanie obwodów wyzwalań:</b>	<b>Dokładność</b>
<b>Ciągł Wył</b>	
Opóźnienie Wył	$\pm 1\%$ lub $\pm 10$ ms

<b>Układ kontroli przekładników prądowych:</b>	<b>Dokładność</b>
<b>Przkt I</b>	
Próg $\Delta I$	$\pm 2\%$ wartości nastawy lub $1,5\%$ In
Współczynnik zwolnienia	94%
Opóźnienie Alarmu	$\pm 1\%$ lub $\pm 10$ ms

## 13 Dodatek

### 13.1 Normy

#### 13.1.1 Dopuszczenia

	
	Nr zgłoszenia UL: E217753 certyfikat w zakresie UL508 (przemysłowe urządzenia sterujące)
	Nr zgłoszenia CSA: 251990 certyfikat w zakresie CSA-C22.2 nr 14 (przemysłowe urządzenia sterujące)
	EAC certyfikat EAC (Eurasian Conformity)
	KEMA Laboratories — Type tested and certified in accordance with the complete type test requirements of IEC 60255-1:2009.  (Typ przetestowany i certyfikowany w zakresie normy IEC 60255-1.)
	KESCO 동일성 선언서 (deklaracja identyfikacji).

- Zgodność z normą IEEE 1547-2003
- i poprawką IEEE 1547a-2014
- Zgodność z normą ANSI C37.90-2005

### 13.1.2 Normy projektowe

Norma ogólna	EN 61000-6-2, 2005 EN 61000-6-3, 2006
Norma produktowa	IEC 60255-1; 2009 IEC 60255-26, 2013 IEC 60255-27, 2013 UL 508 (przemysłowe urządzenia sterujące), 2005 CAN/CSA C22.2 nr 14-95 (przemysłowe urządzenia sterujące), 1995 ANSI C37.90, 2005

### 13.1.3 Testy elektryczne

#### Testy wysokiego napięcia

<b>Test zakłóceńowy wysokiej częstotliwości</b>		
IEC 60255-22-1	W pojedynczym obwodzie	1 kV / 2 s
IEC 60255-26		
IEEE C37.90.1		
IEC 61000-4-18		
	Obwód-ziemia	2,5 kV / 2 s
klasa 3	Obwód-obwód	2,5 kV / 2 s

<b>Test napięcia izolacji</b>		
IEC 60255-27	Wszystkie obwody połączone z innymi obwodami i nieosłonięte części przewodzące	2,5 kV (skut.) / 50 Hz, 1 min
IEC 60255-5		
EN 50178		
	Z wyjątkiem złączy	1,5 kV DC, 1 min
	Wejścia pomiarowe napięciowe	3 kV (skut.) / 50 Hz, 1 min

<b>Test napięcia impulsowego</b>		
IEC 60255-27		5 kV / 0,5 J, 1,2 / 50 $\mu$ s
IEC 60255-5		

<b>Test rezystancji izolacji</b>		
IEC 60255-27	W pojedynczym obwodzie	500 V DC, 5 s
EN 50178		
	Obwód-obwód	500 V DC, 5 s

#### Testy odporności elektromagnetycznej

<b>Test odporności na zakłócenia przejściowe (seria)</b>		
IEC 60255-22-4	Zasilanie, wejścia sieci przesyłowej	$\pm$ 4 kV, 2,5 kHz
IEC 60255-26	Inne wejścia i wyjścia	$\pm$ 2 kV, 5 kHz
IEC 61000-4-4		

**Test odporności na zakłócenia przejściowe (seria)**

klasa 4

**Test odporności na zakłócenia od napięć udarowych**

IEC 60255-22-5	W pojedynczym obwodzie	2 kV
IEC 60255-26	Obwód-ziemia	4 kV
IEC 61000-4-5		
klasa 4		
klasa 3	Przewody komunikacyjne do uziemienia	2 kV

**Test odporności na wyładowania elektryczne (ESD)**

IEC 60255-22-2	Wyładowania powietrzne	8 kV
IEC 60255-26	Wyładowania na stykach	6 kV
IEC 61000-4-2		
klasa 3		

**Test odporności na emitowane pole elektromagnetyczne o częstotliwości radiowej**

IEC 60255-22-3	26 MHz – 80 MHz	10 V/m
IEC 60255-26	80 MHz – 1 GHz	35 V/m
IEC 61000-4-3	1 GHz – 3 GHz	10 V/m

**Odporność na zakłócenia przewodzone wywołane przez pola o częstotliwości radiowej**

IEC 61000-4-6	150 kHz – 80 MHz	10 V
IEC 60255-26		
klasa 3		

**Test na odporność na pole magnetyczne o częstotliwości sieci zasilającej**

IEC 61000-4-8	praca ciągła	30 A/m
IEC 60255-26	3 s	300 A/m
klasa 4		

**Testy emisji elektromagnetycznej****Test tłumienia interferencji radiowych**

IEC/CISPR 22	150kHz - 30MHz	Wartość ograniczenia — klasa B
IEC 60255-26		

**Test emisji interferencji radiowych**

IEC/CISPR 11	30MHz - 1GHz	Wartość ograniczenia — klasa A
IEC 60255-26		

### 13.1.4 Testy środowiskowe

<b>Klasyfikacja</b>		
IEC 60068-1	Klasyfikacja klimatyczna	20/060/56
IEC 60721-3-1	Klasyfikacja warunków środowiskowych (przechowywanie)	1K5/1B1/1C1L/1S1/1M2, ale minimum -30°C (-22°F)
IEC 60721-3-2	Klasyfikacja warunków środowiskowych (transport)	2K2/2B1/2C1/2S1/2M2, ale minimum -30°C (-22°F)
IEC 60721-3-3	Klasyfikacja warunków środowiskowych (użycie stacjonarne w miejscach chronionych przed warunkami zewnętrznymi)	3K6/3B1/3C1/3S1/3M2, ale minimum -20°C (-4°F) / maksimum 60°C (140°F)

<b>Test Ad: niskotemperaturowy</b>		
IEC 60068-2-1	Temperatura	-20°C (-4°F)
IEC 60255-27	Czas trwania testu	16 h

<b>Test Bd: wysokotemperaturowy, mała wilgotność</b>		
IEC 60068-2-2	Temperatura	60°C (140°F)
IEC 60255-27	Wilgotność względna	<50%
	Czas trwania testu	72 h

<b>Test Cab: wysoka temp., wysoka wilgotność (stan stabilny)</b>		
IEC 60068-2-78	Temperatura	60°C (140°F)
IEC 60255-27	Wilgotność względna	95%
	Czas trwania testu	56 dni

<b>Test Db: wysoka temp., wysoka wilgotność (cyklicznie)</b>		
IEC 60068-2-30	Temperatura	60°C (140°F)
IEC 60255-27	Wilgotność względna	95%
	Cykle (12 + 12 godz.)	2

<b>Test Nb: zmiana temperatury</b>		
IEC 60068-2-14	Temperatura	60°C/-20°C
	Liczba cykli	5
	Czas trwania testu	1°C / 5 min

**Test BD: wysokotemperaturowy, mała wilgotność podczas transportu i przechowywania**

IEC 60255-27	Temperatura	70°C
IEC 60068-2-2	Czas trwania testu	16 h

**Test AB: niskotemperaturowy podczas transportu i przechowywania**

IEC 60255-27	Temperatura	-30°C
IEC 60068-2-1	Czas trwania testu	16 h



### 13.1.5 Testy mechaniczne

<b>Test Fc: test reakcji na wibracje</b>		
IEC 60068-2-6	(10 Hz - 59 Hz)	0,035 mm
IEC 60255-27	Przesunięcie	
IEC 60255-21-1	(59Hz - 150Hz)	0,5 gn
klasa 1	Przyspieszenie	
	Liczba cykli w każdej osi	1

<b>Test Fc: test wytrzymałości na wibracje</b>		
IEC 60068-2-6	(10 Hz - 150 Hz)	1,0 gn
IEC 60255-21-1	Przyspieszenie	
klasa 1	Liczba cykli w każdej osi	20

<b>Test Ea: test udarowy</b>		
IEC 60068-2-27	Test reakcji na udar	5 gn, 11 ms, 3 impulsy w każdym kierunku
IEC 60255-27	Test odporności na udar	15 gn, 11 ms, 3 impulsy w każdym kierunku
IEC 60255-21-2		
klasa 1		

<b>Test Eb: test wytrzymałości udarowej</b>		
IEC 60068-2-29	Test wytrzymałości udarowej	10 gn, 16 ms, 1000 impulsy w każdym kierunku
IEC 60255-21-2		
klasa 1		

<b>Test Fe: test odporności na trzęsienia ziemi</b>		
IEC 60068-3-3	Test wibracji w czasie trzęsienia ziemi w jednej osi	1-9 Hz poziomo: 7,5 mm
IEC 60255-27		1-9 Hz pionowo: 3,5 mm
IEC 60255-21-3		1 cykl dla każdej osi
klasa 2		9-35 Hz poziomo: 2 gn, 9-35 Hz pionowo: 1 gn,

**Test Fe: test odporności na trzęsienia ziemi**

1 cykl dla każdej osi

## 13.2 IEC 60870-103 — Współpraca urządzeń

Wybrane parametry zostały oznaczone w następujący sposób:

<input type="checkbox"/>	Funkcja lub ASDU nie jest używana
<input checked="" type="checkbox"/>	Funkcja lub ASDU jest używana w postaci znormalizowanej (domyślnej)

Możliwy wybór (blank „” / X „”) podano dla każdego punktu lub parametru.

### 13.2.1 Warstwa fizyczna

Interfejs elektryczny

<input checked="" type="checkbox"/>	EIA RS-485	<input checked="" type="checkbox"/>	Liczba obciążeń dla jednego urządzenia: 32
-------------------------------------	------------	-------------------------------------	---

Interfejs optyczny

<input checked="" type="checkbox"/>	Światłowód	<input type="checkbox"/>	Złącze typu F-SMA
<input checked="" type="checkbox"/>	Światłowód z tworzywa	<input checked="" type="checkbox"/>	Złącze typu BFOC/2,5

Prędkość transmisji:

<input checked="" type="checkbox"/>	9600 b/s	<input checked="" type="checkbox"/>	19200 b/s
		<input checked="" type="checkbox"/>	38400 b/s

### 13.2.2 Warstwa łącza

Brak opcji dla warstwy łącza.

### 13.2.3 Warstwa aplikacji

Tryb transmisji danych dla aplikacji — Tryb 1 (najmniej znaczący oktet pierwszy), jak zdefiniowano w punkcie 4.10 standardu IEC 60870-5-4.

#### 13.2.3.1 Wspólny adres ADSU

<input checked="" type="checkbox"/>	Jeden wspólny adres ADSU (taki sam, jak adres stacji)	<input type="checkbox"/>	Więcej niż jeden wspólny adres ASDU
-------------------------------------	---	--------------------------	-------------------------------------

**13.2.3.2 Wybór standardowych numerów informacyjnych w kierunku monitorowania**

Funkcje systemowe w kierunku monitorowania:

<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 0 — koniec ogólnego odpytywania	<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 0 — synchronizacja czasu
<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 2 — reset FCB	<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 3 — reset CU
<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 4 — start/restart	<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 5 — włączenie zasilania

Wielkości mierzone w kierunku monitorowania:

<input type="checkbox"/>	INF = 144 — wielkość mierzona I	<input type="checkbox"/>	INF = 145 — wielkości mierzone I, V
<input type="checkbox"/>	INF = 146 — wielkości mierzone I, V, P, Q	<input type="checkbox"/>	INF = 147 — wielkości mierzone $I_N$ , $V_{EN}$
<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 148 — wielkości mierzone $I_{L1,2,3}$ , $V_{L1,2,3}$ , P, Q, f		

Ogólne funkcje w kierunku monitorowania:

<input type="checkbox"/>	INF = 240 — odczyt nagłówek wszystkich zdefiniowanych grup	<input type="checkbox"/>	INF = 241 — odczyt wartości wszystkich pozycji jednej grupy
<input type="checkbox"/>	INF = 243 — odczyt katalogu pojedynczej pozycji	<input type="checkbox"/>	INF = 244 — odczyt wartości pojedynczej pozycji
<input type="checkbox"/>	INF = 245 — koniec ogólnego odpytywania ogólnych danych	<input type="checkbox"/>	INF = 249 — zapis pozycji z potwierdzeniem
<input type="checkbox"/>	INF = 250 — zapis pozycji z wykonaniem	<input type="checkbox"/>	INF = 251 — zapis pozycji przerwany

**13.2.3.3 Wybór standardowych numerów informacyjnych w kierunku sterowania**

Funkcje systemowe w kierunku sterowania:

<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 0 — inicjacja ogólnego odpytywania	<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 0 — synchronizacja czasu
-------------------------------------	--	-------------------------------------	--------------------------------

Ogólne komendy w kierunku sterowania:

<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 16 — automatyczne ponowne załączenie włączone/wyłączone	<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 17 — telezabezpieczenie włączone/wyłączone
<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 18 — zabezpieczenie włączone/wyłączone	<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 19 — reset diody LED
<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 20 — blokada kierunku monitorowania	<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 21 — tryb testowy
<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 23 — aktywowanie charakterystyki 1	<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 24 — aktywowanie charakterystyki 2
<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 25 — aktywowanie charakterystyki 3	<input checked="" type="checkbox"/>	INF = 26 — aktywowanie charakterystyki 4

Ogólne funkcje w kierunku sterowania:

<input type="checkbox"/>	INF = 240 — odczyt nagłówek wszystkich zdefiniowanych grup	<input type="checkbox"/>	INF = 241 — odczyt wartości wszystkich pozycji jednej grupy
<input type="checkbox"/>	INF = 243 — odczyt katalogu pojedynczej pozycji	<input type="checkbox"/>	INF = 244 — odczyt wartości pojedynczej pozycji
<input type="checkbox"/>	INF = 245 — koniec ogólnego odpytywania ogólnych danych	<input type="checkbox"/>	INF = 248 — zapis pozycji
<input type="checkbox"/>	INF = 249 — zapis pozycji z potwierdzeniem	<input type="checkbox"/>	INF = 250 — zapis pozycji z wykonaniem
<input type="checkbox"/>	INF = 251 — zapis pozycji przerwany		

Podstawowe funkcje aplikacji:

<input checked="" type="checkbox"/>	Tryb testowy	<input checked="" type="checkbox"/>	Blokowanie kierunku monitorowania
<input checked="" type="checkbox"/>	Dane zakłócenia	<input type="checkbox"/>	Usługi ogólne
<input checked="" type="checkbox"/>	Dane prywatne		

### 13.2.3.4 Różne

Wielkość mierzona	wartość maks. = wartość znamionowa ×	
	1,2	2,4
Prąd L <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Prąd L <sub>2</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Prąd L <sub>3</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Napięcie L <sub>1</sub> -E	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Napięcie L <sub>2</sub> -E	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Napięcie L <sub>3</sub> -E	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Napięcie L <sub>1</sub> -L <sub>2</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Moc czynna P	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Moc bierna Y	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Częstotliwość f	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## 13.3 IEC 60870-5-104 Współpraca urządzeń

Niniejsza norma uzupełniająca przedstawia zestawy parametrów i opcji, spośród których należy wybrać odpowiednie podzestawy w celu wdrożenia określonych systemów telesterowania. Wartości niektórych parametrów, takich jak wybór pól „strukturalnych” lub „niestrukturalnych” ADRESU OBIEKTU INFORMACYJNEGO ASDU, wzajemnie się wykluczają. Oznacza to, że w jednym systemie może występować tylko jedna wartość określonego parametru. Inne parametry, takie jak wymieniony zestaw różnych informacji o procesie w kierunku komendy (sterowania) i w kierunku monitorowania, umożliwiają specyfikację pełnego zestawu lub podzestawów, zależnie od wymagań danego zastosowania. W niniejszym punkcie podsumowano parametry z poprzednich punktów w celu ułatwienia odpowiedniego wyboru w konkretnym zastosowaniu. Jeśli w skład systemu wchodzi urządzenia różnych producentów, wszyscy kontrahenci muszą zaakceptować wybrane parametry.

Listę parametrów współpracy urządzeń przyjęto za normą IEC 60870-5-101 i rozszerzono o parametry używane w tej normie. Opisy tekstowe parametrów, które **nie mają zastosowania do niniejszej normy uzupełniającej, są przekreślone, a odpowiednie pola wyboru są oznaczone na czarno.**

UWAGA: Pełna specyfikacja systemu może dodatkowo wymagać indywidualnego wyboru pewnych parametrów dla określonych części systemu, na przykład współczynników skalowania indywidualnie adresowanych wartości mierzonych.

Wybrane parametry zostały oznaczone w następujący sposób:

<input type="checkbox"/>	Funkcja lub ASDU nie jest używana
[X]	Funkcja lub ASDU jest używana w postaci znormalizowanej (domyślnej)
[R]	Funkcja lub ASDU jest używana w trybie odwrotnym
[B]	Funkcja lub ASDU jest używana w trybie standardowym i odwrotnym

Możliwy wybór (puste pole, X, R lub B) podano dla każdego punktu lub parametru.

### 13.3.1 System lub urządzenie

(parametr właściwy dla systemu; wskazać definicję systemu lub urządzenia przez zaznaczenie jednego z poniższych pól znakiem „X”)

<input type="checkbox"/>	Definicja systemu
<input type="checkbox"/>	Definicja stacji sterującej (Master)
[X]	Definicja stacji sterowanej (Slave)

### 13.3.2 Konfiguracja sieci

(parametr właściwy dla sieci; wszystkie używane konfiguracje należy oznaczyć znakiem „X”)

<input checked="" type="checkbox"/>	Punkt-punkt	<input checked="" type="checkbox"/>	Wielopunktowa
<input checked="" type="checkbox"/>	Wielopunkt-punkt	<input checked="" type="checkbox"/>	Wielopunktowa gwiazda

### 13.3.3 Warstwa fizyczna

(parametr właściwy dla sieci; wszystkie używane interfejsy i szybkości transmisji należy oznaczyć znakiem „X”)

#### **Szybkość transmisji (kierunek sterowania)**

■	100 b/s	■	2400 b/s	■	2400 b/s
■	200 b/s	■	4800 b/s	■	4800 b/s
■	300 b/s	■	9600 b/s	■	9600 b/s
■	600 b/s			■	19200 b/s
■	1200 b/s			■	38400 b/s
				■	64000 b/s

#### **Szybkość transmisji (kierunek monitorowania)**

■	100 b/s	■	2400 b/s	■	2400 b/s
■	200 b/s	■	4800 b/s	■	4800 b/s
■	300 b/s	■	9600 b/s	■	9600 b/s
■	600 b/s			■	19200 b/s
■	1200 b/s			■	38400 b/s
				■	64000 b/s

### 13.3.4 Warstwa łącza

(parametr właściwy dla sieci; wszystkie używane opcje należy oznaczyć znakiem „X”; określić maksymalną długość ramki; jeśli dla transmisji niesymetrycznej zaimplementowano niestandardowe przypisanie komunikatów klasy 2, wskazać identyfikator (ID) typu i powód transmisji (COT) wszystkich komunikatów przypisanych do klasy 2)

W niniejszej normie uzupełniającej używa się wyłącznie formatu ramek FT 1.2, pojedynczego znaku 1 i stałego limitu czasu.

Transmisja w łączu		Pole adresu łącza	
■	Transmisja symetryczna	■	brak (tylko transmisja symetryczna)
■	Transmisja niesymetryczna	■	Jeden oktet
		■	Dwa oktety
		■	Strukturalne
		■	Niestrukuralne

■	Długość maksymalna L (liczba oktetów)
---	---------------------------------------



Przy korzystaniu z niesymetrycznej warstwy łącza w komunikatach klasy 2 (niski priorytet) zwracane są ASDU następujących typów z podanymi powodami transmisji:

- Standardowe przypisanie ASDU do komunikatów klasy 2 jest używane w następujący sposób:

Identyfikator typu	Powód transmisji
9, 11, 13, 21	<1>

- Specjalne przypisania ASDU do komunikatów klasy 2 nie są używane.

Uwaga: (Na zapytanie klasy 2 stacja sterowana może odpowiedzieć danymi klasy 1 przy braku dostępnych danych klasy 2).

### 13.3.5 Warstwa aplikacji

#### **Tryb transmisji danych aplikacyjnych**

W niniejszej normie uzupełniającej używany jest wyłącznie tryb 1 (najmniej znaczący oktet jako pierwszy), jak zdefiniowano w punkcie 4.10 normy IEC 60870-5-4.

#### **Wspólny adres ADSU**

(parametr właściwy dla systemu; wszystkie używane konfiguracje należy oznaczyć znakiem „X”)

<input type="checkbox"/>	Jeden oktet	<input checked="" type="checkbox"/>	Dwa oktety
--------------------------	-------------	-------------------------------------	------------

#### **Adres obiektu informacyjnego**

(parametr właściwy dla systemu; wszystkie używane konfiguracje należy oznaczyć znakiem „X”)

<input type="checkbox"/>	Jeden oktet	<input checked="" type="checkbox"/>	Strukturalne
<input type="checkbox"/>	Dwa oktety	<input checked="" type="checkbox"/>	Niestrukuralne
<input checked="" type="checkbox"/>	Trzy oktety		

#### **Powód transmisji**

(parametr właściwy dla systemu; wszystkie używane konfiguracje należy oznaczyć znakiem „X”)

<input type="checkbox"/>	Jeden oktet	<input checked="" type="checkbox"/>	Dwa oktety (z adresem inicjatora). Jeśli adres inicjatora nie jest używany, jest ustawiony na zero
--------------------------	-------------	-------------------------------------	---

#### **Długość APDU**

(parametr właściwy dla systemu; określić maksymalną długość APDU w systemie)

Maksymalna długość APDU wynosi 253 (domyślna). Maksymalna długość może zostać zmniejszona przez system.

■	Maksymalna długość APDU w systemie
---	------------------------------------

### **Wybór standardowych ASDU**

Informacje o procesie w kierunku monitorowania

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć każdy identyfikator typu znakiem „X”, jeśli jest używany tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używany tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używany w obu kierunkach)

[X]	<1>	:= informacja jednopunktowa	M_SP_NA_1
■	<2>	:= informacja jednopunktowa ze znacznikiem czasu	M_SP_TA_1
[X]	<3>	:= informacja dwupunktowa	M_DP_NA_1
■	<4>	:= informacja dwupunktowa ze znacznikiem czasu	M_DP_TA_1
□	<5>	:= informacja o pozycji stopnia	M_ST_NA_1
■	<6>	:= informacja o pozycji stopnia ze znacznikiem czasu	M_ST_TA_1
[X]	<7>	:= ciąg 32 bitów	M_BO_NA_1
■	<8>	:= ciąg 32 bitów ze znacznikiem czasu	M_BO_TA_1
[X]	<9>	:= wynik pomiaru, wartość znormalizowana	M_ME_NA_1
■	<10>	:= wynik pomiaru, wartość znormalizowana ze znacznikiem czasu	M_ME_TA_1
[X]	<11>	:= wynik pomiaru, wartość przeskalowana	M_ME_NB_1
■	<12>	:= wynik pomiaru, wartość przeskalowana ze znacznikiem czasu	M_ME_TB_1
[X]	<13>	:= wynik pomiaru, liczba krótka zmiennoprzecinkowa	M_ME_NC_1
■	<14>	:= wynik pomiaru, liczba krótka zmiennoprzecinkowa ze znacznikiem czasu	M_ME_TC_1
[X]	<15>	:= sumy całkowite	M_IT_NA_1
■	<16>	:= sumy całkowite ze znacznikiem czasu	M_IT_TA_1
■	<17>	:= zdarzenie urządzenia zabezpieczającego ze znacznikiem czasu	M_EP_TA_1
■	<18>	:= spakowane zdarzenia uruchomienia urządzenia zabezpieczającego ze znacznikiem czasu	M_EP_TB_1
■	<19>	:= spakowane informacje o obwodzie wyjściowym urządzenia zabezpieczającego ze znacznikiem czasu	M_EP_TC_1
□	<20>	:= spakowane informacje jednopunktowe z wykrywaniem zmiany stanu	M_SP_NA_1
□	<21>	:= wynik pomiaru, wartość znormalizowana bez deskryptora jakości	M_ME_ND_1
[X]	<30>	:= informacja jednopunktowa ze znacznikiem czasu CP56Time2a	M_SP_TB_1
[X]	<31>	:= informacja dwupunktowa ze znacznikiem czasu CP56Time2a	M_DP_TB_1

<input type="checkbox"/>	<32>	:= informacja o pozycji stopnia ze znacznikiem czasu CP56Time2a	M_ST_TB_1
<input checked="" type="checkbox"/>	<33>	:= ciąg 32 bitów ze znacznikiem czasu CP56Time2a	M_BO_TB_1
<input checked="" type="checkbox"/>	<34>	:= wynik pomiaru, wartość znormalizowana ze znacznikiem czasu CP56Time2a	M_ME_TD_1
<input checked="" type="checkbox"/>	<35>	:= wynik pomiaru, wartość przeskalowana ze znacznikiem czasu CP56Time2a	M_ME_TE_1
<input checked="" type="checkbox"/>	<36>	:= wynik pomiaru, liczba krótka zmiennoprzecinkowa ze znacznikiem czasu CP56Time2a	M_ME_TF_1
<input checked="" type="checkbox"/>	<37>	:= sumy całkowite ze znacznikiem czasu CP56Time2a	M_IT_TB_1
<input type="checkbox"/>	<38>	:= zdarzenie urządzenia zabezpieczającego ze znacznikiem czasu CP56Time2a	M_EP_TD_1
<input type="checkbox"/>	<39>	:= spakowane zdarzenia uruchomienia urządzenia zabezpieczającego ze znacznikiem czasu CP56Time2a	M_EP_TE_1
<input type="checkbox"/>	<40>	:= spakowane informacje o obwodzie wyjściowym urządzenia zabezpieczającego ze znacznikiem czasu CP56Time2a	M_EP_TF_1

Używane są ASDU z zestawu <2>, <4>, <6>, <8>, <10>, <12>, <14>, <16>, <17>, <18>, <19> lub zestawu <30> - <40>.

### **Informacje o procesie w kierunku sterowania**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć każdy identyfikator typu znakiem „X”, jeśli jest używany tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używany tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używany w obu kierunkach)

<input checked="" type="checkbox"/>	<45>	:= komenda pojedyncza	C_SC_NA_1
<input checked="" type="checkbox"/>	<46>	:= komenda podwójna	C_DC_NA_1
<input type="checkbox"/>	<47>	:= komenda stopnia regulacji	C_RC_NA_1
<input type="checkbox"/>	<48>	:= komenda nastawy, wartość znormalizowana	C_SE_NA_1
<input type="checkbox"/>	<49>	:= komenda nastawy, wartość przeskalowana	C_SE_NB_1
<input type="checkbox"/>	<50>	:= komenda nastawy, liczba krótka zmiennoprzecinkowa	C_SE_NC_1
<input type="checkbox"/>	<51>	:= ciąg 32 bitów	C_BO_NA_1
<input type="checkbox"/>	<58>	:= komenda pojedyncza ze znacznikiem czasu CP56Time2a	C_SC_TA_1
<input type="checkbox"/>	<59>	:= komenda podwójna ze znacznikiem czasu CP56Time2a	C_DC_TA_1
<input type="checkbox"/>	<60>	:= komenda stopnia regulacji ze znacznikiem czasu CP56Time2a	C_RC_TA_1
<input type="checkbox"/>	<61>	:= komenda nastawy, wartość znormalizowana ze znacznikiem czasu CP56Time2a	C_SE_TA_1
<input type="checkbox"/>	<62>	:= komenda nastawy, wartość przeskalowana ze znacznikiem czasu CP56Time2a	C_SE_TB_1
<input type="checkbox"/>	<63>	:= komenda nastawy, liczba krótka zmiennoprzecinkowa ze znacznikiem czasu CP56Time2a	C_SE_TC_1

<input type="checkbox"/>	<64>	:= ciąg 32 bitów ze znacznikiem czasu CP56Time2a	C_BO_TA_1
--------------------------	------	--	-----------

Używane są ASDU z zestawu <45> - <51> lub zestawu <58> - <64>.

### **Informacje o systemie w kierunku monitorowania**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć znakiem „X”, jeśli jest używany)

[X]	<70>	:= zakończenie inicjalizacji	M_EI_NA_1
-----	------	------------------------------	-----------

### **Informacje o systemie w kierunku sterowania**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć każdy identyfikator typu znakiem „X”, jeśli jest używany tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używany tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używany w obu kierunkach)

[X]	<100>	:= komenda odpytywania	C_IC_NA_1
<input type="checkbox"/>	<101>	:= komenda odpytywania licznika	C_CI_NA_1
<input type="checkbox"/>	<102>	:= komenda odczytu	C_RD_NA_1
[X]	<103>	:= komenda synchronizacji zegara (opcja)	C_CS_NA_1
■	<104>	:= komenda testowa	C_TS_NA_1
[X]	<105>	:= komenda resetu procesu	C_RP_NA_1
■	<106>	:= komenda opóźnienia akwizycji	C_CD_NA_1
<input type="checkbox"/>	<107>	:= komenda testowa ze znacznikiem czasu CP56Time2a	C_TS_TA_1

### **Parametr w kierunku sterowania**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć każdy identyfikator typu znakiem „X”, jeśli jest używany tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używany tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używany w obu kierunkach)

<input type="checkbox"/>	<110>	:= parametr wyniku pomiaru, wartość znormalizowana	P_ME_NA_1
<input type="checkbox"/>	<111>	:= parametr wyniku pomiaru, wartość przeskalowana	P_ME_NB_1
<input type="checkbox"/>	<112>	:= parametr wyniku pomiaru, liczba krótka zmiennoprzecinkowa	P_ME_NC_1
<input type="checkbox"/>	<113>	:= aktywacja parametru	P_AC_NA_1

### **Transfer plików**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć każdy identyfikator typu znakiem „X”, jeśli jest używany tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używany tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używany w obu kierunkach)

<input type="checkbox"/>	<120>	:= plik gotowy	F_FR_NA_1
<input type="checkbox"/>	<121>	:= sekcja gotowa	F_SR_NA_1
<input type="checkbox"/>	<122>	:= wywołaj katalog, wybierz plik, wywołaj plik, wywołaj sekcję	F_SC_NA_1
<input type="checkbox"/>	<123>	:= ostatnia sekcja, ostatni segment	F_LS_NA_1

<input type="checkbox"/>	<124>	:= potwierdź plik, potwierdź sekcję	F_AF_NA_1
<input type="checkbox"/>	<125>	:= segment	F_SG_NA_1
<input type="checkbox"/>	<126>	:= katalog {puste lub X; dostępne tylko w kierunku monitorowania (standardowym)}	F_DR_TA_1
<input type="checkbox"/>	<127>	:= dziennik zapytań — żądanie pliku archiwum	F_SC_NB_1

### Przypisania identyfikatora typu i powodu transmisji

(parametry właściwe dla stacji)

☐ Pola zacieniowane: opcja niewymagana.

■ Pola czarne: opcja niedozwolona lub nieobsługiwana w tej normie uzupełniającej

□ Pola białe: funkcje lub ASDU nieużywane.

Oznaczyć kombinacje identyfikator typu-powód transmisji:

- „X”, jeśli używane tylko w kierunku standardowym;
- „R”, jeśli używane tylko w kierunku odwrotnym;
- „B”, jeśli używane w obu kierunkach.

Identyfikator typu	Powód transmisji																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	20-36	37-41	44	45	46	47
<1>	M_SP_NA_1	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<2>	M_SP_TA_1	☐	☐	■	☐	■	☐	☐	☐	☐	■	■	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<3>	M_DP_NA_1	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	[X]	[X]	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<4>	M_DP_TA_1	☐	☐	■	☐	■	☐	☐	☐	☐	■	■	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<5>	M_ST_NA_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<6>	M_ST_TA_1	☐	☐	■	☐	■	☐	☐	☐	☐	■	■	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<7>	M_BO_NA_1	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<8>	M_BO_TA_1	☐	☐	■	☐	■	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<9>	M_ME_NA_1	[X]	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<10>	M_ME_TA_1	☐	☐	■	☐	■	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<11>	M_ME_NB_1	[X]	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<12>	M_ME_TB_1	☐	☐	■	☐	■	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<13>	M_ME_NC_1	[X]	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<14>	M_ME_TC_1	☐	☐	■	☐	■	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Identyfikator typu		Powód transmisji																		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	20 - 36	37 - 41	44	45	46	47
<15>	M_IT_NA_1	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<16>	M_IT_TA_1	☐	☐	■	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<17>	M_EP_TA_1	☐	☐	■	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<18>	M_EP_TB_1	☐	☐	■	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<19>	M_EP_TC_1	☐	☐	■	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<20>	M_PS_NA_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<21>	M_ME_ND_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<30>	M_SP_TB_1	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<31>	M_DP_TB_1	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<32>	M_ST_TB_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<33>	M_BO_TB_1	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<34>	M_ME_TD_1	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<35>	M_ME_TE_1	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<36>	M_ME_TF_1	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<37>	M_IT_TB_1	☐	☐	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<38>	M_EP_TD_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<39>	M_EP_TE_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<40>	M_EP_TF_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<45>	C_SC_NA_1	☐	☐	☐	☐	☐	[X]	[X]	[X]	[X]	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<46>	C_DC_NA_1	☐	☐	☐	☐	☐	[X]	[X]	[X]	[X]	[X]	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<47>	C_RC_NA_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<48>	C_SE_NA_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<49>	C_SE_NB_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<50>	C_SE_NC_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<51>	C_BO_NA_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<58>	C_SC_TA_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<59>	C_DC_TA_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<60>	C_RC_TA_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<61>	C_SE_TA_1	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Identyfikator typu	Powód transmisji																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	20 - 36	37 - 41	44	45	46	47
<62> C_SE_TB_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<63> C_SE_TC_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<64> C_BO_TA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<70> M_EI_NA_1*		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<100>C_IC_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<101>C_CI_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<102>C_RD_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<103>C_CS_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<104>C_TS_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<105>C_RP_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	[X]	[X]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<106>C_CD_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<107>C_TS_TA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<110>P_ME_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<111>P_ME_NB_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<112>P_ME_NC_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<113>P_AC_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<120>F_FR_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<121>F_SR_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<122>F_SC_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<123>F_LS_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<124>F_AF_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<125>F_SG_NA_1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<126>F_DR_TA_1*		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

\* Tylko puste lub X

### 13.3.6 Podstawowe funkcje aplikacji

#### *Inicjalizacja stacji*

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana)

[X]	Inicjalizacja zdalna
-----	----------------------

**Cykliczna transmisja danych**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

Cykliczna transmisja danych

**Procedura odczytu**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

Procedura odczytu

**Transmisja spontaniczna**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

Transmisja spontaniczna

**Transmisja podwójna obiektów informacyjnych z powodem transmisji spontanicznej**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć każdy typ informacji znakiem „X”, jeśli w odpowiedzi na pojedynczą spontaniczną zmianę monitorowanego obiektu wysyłany jest zarówno identyfikator typu bez czasu, jak i odpowiedni identyfikator typu z czasem)

W odpowiedzi na pojedynczą zmianę stanu obiektu informacyjnego mogą być kolejno wysyłane poniższe identyfikatory typu. Konkretnie adresy obiektów informacyjnych, dla których włączona jest transmisja podwójna, są zdefiniowane na liście właściwej dla projektu.

Informacja jednopunktowa M\_SP\_NA\_1, M\_SP\_TA\_1, M\_SP\_TB\_1 i M\_PS\_NA\_1

Informacja dwupunktowa M\_DP\_NA\_1, M\_DP\_TA\_1 i M\_DP\_TB\_1

Informacja o pozycji stopnia M\_ST\_NA\_1, M\_ST\_TA\_1 i M\_ST\_TB\_1

Ciąg 32 bitów M\_BO\_NA\_1, M\_BO\_TA\_1 i M\_BO\_TB\_1 (jeśli zdefiniowano dla projektu)

Wynik pomiaru, wartość znormalizowana M\_ME\_NA\_1, M\_ME\_TA\_1, M\_ME\_ND\_1 i M\_ME\_TD\_1

Wynik pomiaru, wartość przeskalowana M\_ME\_NB\_1, M\_ME\_TB\_1 i M\_ME\_TE\_1

Wynik pomiaru, liczba krótka zmiennoprzecinkowa M\_ME\_NC\_1, M\_ME\_TC\_1 i M\_ME\_TF\_1

**Odpytywanie stacji**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

globalnie

grupa 1

grupa 7

grupa 13



<input type="checkbox"/>	grupa 2	<input type="checkbox"/>	grupa 8	<input type="checkbox"/>	grupa 14
<input type="checkbox"/>	grupa 3	<input type="checkbox"/>	grupa 9	<input type="checkbox"/>	grupa 15
<input type="checkbox"/>	grupa 4	<input type="checkbox"/>	grupa 10	<input type="checkbox"/>	grupa 16
<input type="checkbox"/>	grupa 5	<input type="checkbox"/>	grupa 11		Adresy obiektów informacyjnych przypisane do poszczególnych grup należy podać w oddzielnej tabeli.
<input type="checkbox"/>	grupa 6	<input type="checkbox"/>	grupa 12		

### **Synchronizacja zegara**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

[X] Synchronizacja zegara

### **Transmisja komendy**

(parametr właściwy dla obiektu; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

[X] Bezpośrednia transmisja komendy

Bezpośrednia transmisja komendy nastawy

[X] Wybór i wykonanie komendy

Wybór i wykonanie komendy nastawy

[X] Używane C\_SE\_ACTTERM

Brak dodatkowej definicji

[X] Czas trwania impulsu krótkiego (czas trwania określony przez parametr systemu w stacji wyniesionej)

Czas trwania impulsu długiego (czas trwania określony przez parametr systemu w stacji wyniesionej)

Wyjście stałe

[X] Kontrola maksymalnego opóźnienia w kierunku komend i komend nastaw

[konfigurowalna]

Maksymalne dopuszczalne opóźnienie komend i komend nastaw

### **Transmisja sum całkowych**

(parametr właściwy dla stacji lub obiektu; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

Tryb A: zatrzymanie lokalne z transmisją spontaniczną

Tryb B: zatrzymanie lokalne z odpytaniem licznika

<input type="checkbox"/>	Tryb C: zatrzymanie i transmisja za pomocą komend odpytywania licznika
<input type="checkbox"/>	Tryb D: zatrzymanie za pomocą komendy odpytywania licznika; spontaniczne zgłaszanie wartości zatrzymanych
[X]	Odczyt licznika
<input type="checkbox"/>	Zatrzymanie licznika bez resetu
<input type="checkbox"/>	Zatrzymanie licznika z resetem
<input type="checkbox"/>	Reset liczników
<input type="checkbox"/>	Licznik żądań ogólnych
<input type="checkbox"/>	Licznik żądań grupy 1
<input type="checkbox"/>	Licznik żądań grupy 2
<input type="checkbox"/>	Licznik żądań grupy 3
<input type="checkbox"/>	Licznik żądań grupy 4

### ***Ładowanie parametrów***

(parametr właściwy dla obiektu; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

<input type="checkbox"/>	Wartość progowa
<input type="checkbox"/>	Współczynnik wygładzania
<input type="checkbox"/>	Dolna granica transmisji wyników pomiarów
<input type="checkbox"/>	Górna granica transmisji wyników pomiarów

### ***Aktywacja parametrów***

(parametr właściwy dla obiektu; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

<input type="checkbox"/>	Aktywacja/dezaktywacja stałej cyklicznej lub okresowej transmisji adresowanego obiektu
--------------------------	--

### ***Procedura testowa***

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

<input type="checkbox"/>	Procedura testowa
--------------------------	-------------------

### ***Transfer plików***

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana)

Transfer plików w kierunku monitorowania

<input type="checkbox"/>	Plik przezroczysty
--------------------------	--------------------

<input type="checkbox"/>	Transmisja danych zakłóceń urządzenia zabezpieczającego
<input type="checkbox"/>	Transmisja sekwencji zdarzeń
<input type="checkbox"/>	Transmisja sekwencji zarejestrowanych wartości analogowych

Transfer plików w kierunku sterowania

<input type="checkbox"/>	Plik przezroczysty
--------------------------	--------------------

### **Skanowanie w tle**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

<input type="checkbox"/>	Skanowanie w tle
--------------------------	------------------

### **Akwizycja opóźnienia transmisji**

(parametr właściwy dla stacji; oznaczyć znakiem „X”, jeśli funkcja jest używana tylko w kierunku standardowym, „R”, jeśli jest używana tylko w kierunku odwrotnym i „B”, jeśli jest używana w obu kierunkach)

<input checked="" type="checkbox"/>	Akwizycja opóźnienia transmisji
-------------------------------------	---------------------------------

### **Definicja limitów czasu**

Parametr	Wartość domyślna	Uwagi	Wartość wybrana
$t_0$	30 s	Limit czasu nawiązywania połączenia	30 s (ustalony)
$t_1$	15 s	Limit czasu wysyłania lub testowania APDU	15 s (ustalony)
$t_2$	10 s	Limit czasu potwierdzenia w przypadku braku komunikatów danych $t_2 < t_1$	10 s (ustalony)
$t_3$	20 s	Limit czasu wysłania ramek testowych w przypadku długiego stanu bezczynności	20 s (ustalony)

### **Maksymalna liczba zaległych APDU formatu I (k) i najnowszych APDU potwierdzenia (w)**

Parametr	Wartość domyślna	Uwagi	Wartość wybrana
k	12 APDU	Maksymalny numer kolejny odbioru różnicy do wysłania zmiennej stanu	12 (stały)
w	8 APDU	Ostatnie potwierdzenie po odbiorze APDU formatu I (w)	8 (stały)

Wartości k i w są tylko do odczytu, tj. nie można ich skonfigurować.

**Numer portu**

Parametr	Wartość	Uwagi
Numer portu	2404	Konfigurowalny, wartość domyślna = 2404

**Pakiet RFC 2200**

RFC 2200 to oficjalny standard internetowy opisujący stan standaryzacji protokołów używanych w Internecie według Internet Architecture Board (IAB). Obejmuje szeroką gamę rzeczywistych standardów używanych w Internecie. Wyboru odpowiedniego zestawu dokumentów z RFC 2200 zdefiniowanych w niniejszej normie dla danego projektu musi dokonać użytkownik niniejszej normy.

<input checked="" type="checkbox"/>	Ethernet 802.3
<input type="checkbox"/>	Interfejs szeregowy X.21
<input type="checkbox"/>	Inny wybór z RFC 2200

## 13.4 Skróty i akronimy

W tym podręczniku używa się przedstawionych poniżej skrótów i akronimów.

°C	Stopień Celsjusza
°F	Stopień Farenheita
A	Amper
AC	Prąd zmienny
Ack.	Potwierdź
AND	Bramka logiczna (sygnał wyjściowy przyjmuje stan „prawda”, gdy wszystkie sygnały wejściowe mają stan „prawda”)
ANSI	American National Standards Institute (Amerykański Krajowy Instytut Normalizacyjny)
śr.	Średnia
AWG	American wire gauge (amerykański znormalizowany system klasyfikacji średnic drutów nieżelaznych)
RW	Awaria wyłącznika
Wył	Wyłącznik
Blo	Blokowanie
BO	Binarne wyjście przekaźnikowe
BO1	1. binarne wyjście przekaźnikowe
BO2	2. binarne wyjście przekaźnikowe
BO3	3. binarne wyjście przekaźnikowe
obl	Obliczone
CB	Wyłącznik
Funkcje	Moduł lokalnej rezerwy wyłącznikowej
CD	Compact disk (płyta kompaktowa)
Char	Kształt krzywej
CLPU	Cold Load Pickup Module (moduł detekcji zimnego obciążenia)
Pol	Komenda
CMN	Wejście wspólne
COM	Wejście wspólne
kom.	Komunikacja
Liczn	Licznik
CSA	Canadian Standards Association (Kanadyjskie Stowarzyszenie Normalizacyjne)
PP	Current transformer (przekładnik prądowy)

Ster.	Sterowanie
CTS	Układ kontroli przekładników prądowych
CTS	Układ kontroli przekładników prądowych
d	Dzień
D-Sub-Plug	Interfejs komunikacyjny
DC	Prąd stały
DEFT	Definite time characteristic (charakterystyka zwłoczna niezależna; czas wyzwolenia nie zależy od natężenia prądu)
Delta phi	Skok wektora napięcia
df/dt	Szybkość zmiany częstotliwości
DI	Wejście cyfrowe
Licz diag	Licznik diagnostyczny
Diagn.	Diagnostyka
DIN	Deutsche Industrie Norm
Kier	Kierunkowe
EINV	Extremely inverse tripping characteristic (charakterystyka zależna bardzo silnie odwrotna)
EMC	Electromagnetic compatibility (zgodność elektromagnetyczna)
EN	Europäische Norm
bł. / Err.	Błąd
EVTcon	Parametr określający, czy napięcie szczytkowe jest mierzone, czy obliczane.
Zew	Zewnętrzne
Zew temp olej	Zewnętrzna temperatura oleju
ZewBlo	Zewnętrzne blokowanie
ExP	Moduł zewnętrznego zabezpieczenia
ExP	Zewnętrzne zabezpieczenie
Buchholz	Nagły wzrost ciśnienia
Zew monit.temp	Kontrola temperatury zewnętrznej
f	Zewnętrzne zabezpieczenie
Fc	Funkcja (włączyć lub wyłączyć funkcję = zezwolić lub zabronić)
FIFO	First in first out (pierwszy na wejściu, pierwszy na wyjściu)
Zasada FIFO	First in first out (pierwszy na wejściu, pierwszy na wyjściu)
podst.	Podstawowy (harmoniczna podstawowa)
gn	Przyspieszenie ziemskie w kierunku pionowym (9,81 m/s <sup>2</sup> )

GND	Uziemienie
h	Godzina
HMI	Human machine interface (interfejs użytkownika, panel przedni przekaźnika zabezpieczającego)
HTL	Wewnętrzne dla producenta oznaczenie produktu
Hz	Herc
I	Zabezpieczenie nadprądowe fazowe
I	Prąd zakłócienny
I	Prąd
I-BF	Próg wyzwiania
I0	Prąd składowej zerowej (składowe symetryczne)
I1	Prąd składowej zgodnej (składowe symetryczne)
I2	Prąd składowej przeciwnej (składowe symetryczne)
I2>	Człon asymetrii obciążenia
I2T	Charakterystyka cieplna
I4T	Charakterystyka cieplna
IA	Prąd fazy A
IB	Prąd fazy B
IC	Prąd fazy C
IC's	Wewnętrzne dla producenta oznaczenie produktu
Id	Moduł zabezpieczenia różnicowego
IdG	Moduł strefowego zabezpieczenia ziemnozwarciowego
IdGH	Moduł wysokoprądowego strefowego zabezpieczenia ziemnozwarciowego
IdH	Wysokoprądowy moduł zabezpieczenia różnicowego
IEC	International Electrotechnical Commission (Międzynarodowa Komisja Elektrotechniczna)
IEC61850	IEC61850
IEEE	Institute of Electrical and Electronics Engineers (Instytut Inżynierów Elektryków i Elektroników)
Iz	Człon zabezpieczenia ziemnozwarciowego
Iz	Prąd doziemny
Iz	Prąd zakłócienny
Prąd nominalny	Znamionowy prąd doziemny
IH1	1. harmoniczna

IH2	Moduł udarowy (Inrush)
IH2	2. harmoniczna
in.	Cal
uwzgl.	Uwzględnić, uwzględniając
InEn	Niezamierzone zasilenie energią
Info.	Informacja
Blok.	Blokada
Wzbudzenie prądem wtórnym	Wzbudzenie prądem wtórnym
ODW	Charakterystyka odwrotna (obliczony czas wyzwiania zależy od natężenia prądu)
IR	Obliczony (szczętkowy) prąd doziemny
IRIG	Wejście synchronizacji czasu (zegar)
IRIG-B	Moduł IRIG-B
IT	Charakterystyka cieplna
IX	4. wejście pomiarowe grupy montażowej pomiaru prądu (do pomiaru prądu doziemnego lub zerowego)
J	Dżul
kg	Kilogram
kHz	Kiloherc
kV	Kilowolt
kV dc lub kV DC	Kilowolt prądu stałego
I/In	Stosunek natężenia prądu do natężenia znamionowego
L1	Faza A
L2	Faza B
L3	Faza C
lb-in	Funt-cal
LED	Light emitting diode (dioda elektroluminescencyjna)
LINV	Long time inverse tripping characteristic (charakterystyka zależna odwrotna o wydłużonym czasie)
UtWz-Z1	Utrata wzbudzenia
UtWz-Z2	Utrata wzbudzenia
Logika	Logika
UP	Utrata potencjału



LV	Low voltage (niskie napięcie)
LVRT	System LVRT (Low Voltage Ride Through) utrzymujący równowagę w sieci
m	Metr
mA	Miliamper
ręcz.	Ręczne
maks.	Maksymalne
mierz	Mierzone
min.	Minimalne
min	Minuta
MINV	Moderately Inverse Tripping Characteristic (charakterystyka zależna średnio odwrotna)
MK	Wewnętrzne dla producenta oznaczenie produktu
mm	Milimetr
MMU	Memory mapping unit (jednostka mapowania pamięci)
ms	Milisekunda
MV	Medium voltage (średnie napięcie)
mVA	Miliwoltoamper
N.C.	Niepodłączone
N.O.	Normal open (styk zwierny)
NINV	Normal inverse tripping characteristic (charakterystyka zależna odwrotna)
Nm	Niutonometr
Nr	Numer
Nom.	Nominalny (znamionowy)
NT	Wewnętrzne dla producenta oznaczenie produktu
P	Moc wsteczna czynna
Par.	Parametr
PC	Personal computer (komputer osobisty)
PCB	Printed circuit board (płytko drukowana)
PE	Protected Earth (uziemienie ochronne)
p.u.	na jednostkę
PF	Moduł współczynnika mocy
Ph	Faza
PQS	Moduł zabezpieczenia mocowego

Pierw	Pierwotne
ZAB lub Zab	Moduł zabezpieczający (Master)
PS1	Zestaw parametrów 1
PS2	Zestaw parametrów 2
PS3	Zestaw parametrów 3
PS4	Zestaw parametrów 4
PSet	Zestaw parametrów
PSS	Parameter set switch (przełączanie zestawów parametrów)
Q	Moc wsteczna bierna
Q->&V<	Podnapięciowe kierunkowe zabezpieczenie mocy biernej
R	Reset
rej.	Rejestrator
wzgl.	Względne
res	Reset
ResetFkt	Funkcja resetowania
RevData	Review data (przegląd danych)
RMS	Root mean square (wartość skuteczna)
Rst	Reset
RTD (RCT)	Moduł zabezpieczenia temperaturowego
s	Sekunda
SC	Supervision Contact (styk samokontroli, synonimy: Life-Contact (styk gotowości), Watchdog (układ kontrolny), State of Health Contact (styk kontroli stanu))
Sca	SCADA
SCADA	Moduł komunikacji
sek.	Sekunda
sek.	Wtórne
Sgen	Generator fali sinusoidalnej
Syg.	Sygnal
SNTP	Moduł SNTP
SOTF	Moduł załączenia na zwarcie
Startfkt	StartFkt
Sum	Sumowanie
SW	Oprogramowanie

Sync	Detekcja synchronizacji
Sys.	System
t	Opóźnienie wyłączenia (wyzwolenia)
t lub t.	Czas
Tcmd	Komenda wyzwolenia
TCP/IP	Protokół komunikacyjny
TCS	Układ kontroli ciągłości obwodów wyłącznika
ThR	Moduł modelu cieplnego
TI	Wewnętrzne dla producenta oznaczenie produktu
KomWyzw	Polecenie wyzwolenia
txt	Tekst
UL	Underwriters Laboratories
UMZ	DEFT (charakterystyka zwłoczna niezależna)
USB	Universal serial bus (uniwersalna magistrala szeregową)
U	Człon napięciowy
V	Wolt
U/f>	Przewzbudzenie
V012	Składowe symetryczne: Nadzór składowej zgodnej lub przeciwnej
Vac / V ac	Wolt prądu zmiennego
Vdc / V dc	Wolt prądu stałego
VDE	Verband Deutscher Elektrotechnik
VDEW	Verband der Elektrizitätswirtschaft
UE	Napięcie szczytkowe
U0	Człon napięcia szczytkowego
VINV	Very inverse tripping characteristic (charakterystyka zależna silnie odwrotna)
VTS	Układ kontroli przekładników napięciowych
U	Wat
WDC	Styk kontrolny
www	Sieć WWW
XCT	4. wejście pomiaru prądu (do pomiaru prądu doziemnego lub zerowego)
XInv	Charakterystyka odwrotna

## 13.5 Lista kodów ANSI

(Lista ta jest zasadniczo oparta na normie IEEE C37.2-2008).

IEEE C37.2 / ANSI	MRM4	Funkcje
14		Underspeed (Zbyt mała prędkość)
21		Zabezpieczenie odległościowe
21P		Zabezpieczenie odległościowe faz
24		Zabezpieczenie przewzbudzenia (V/Hz)
25		Synchronizacja lub detekcja synchronizmu przez 4. kanał pomiarowy karty pomiaru napięcia
26		Zabezpieczenie temperaturowe
27		Zabezpieczenie podnapięciowe
27(t)		Zabezpieczenie podnapięciowe (zależne od czasu)
27A		Zabezpieczenie podnapięciowe (pomocnicze) przez 4. kanał pomiarowy karty pomiaru napięcia
27M		Zabezpieczenie podnapięciowe (zależne od czasu) faz (główne)
27N		Zabezpieczenie podnapięciowe składowej zerowej przez 4. kanał pomiarowy karty pomiaru napięcia
27TN		Zabezpieczenie podnapięciowe składowej zerowej na podstawie trzeciej harmonicznej przez 4. kanał pomiarowy karty pomiaru napięcia
32		Zabezpieczenie kierunkowo-mocowe
32F		Zabezpieczenie mocowe przepływu do przodu
32R		Zabezpieczenie przed zwrotnym przepływem mocy
37		Zabezpieczenie podprądowe / niedostateczna moc
38		Zabezpieczenie temperaturowe (opcjonalne przez interfejs / zewnętrzny moduł)
40		Utrata wzbudzenia / utrata pola
46	I2>	Zabezpieczenie przed asymetrią prądów
46G		Zabezpieczenie przed asymetrią prądów generatora
47		Zabezpieczenie przed asymetrią napięć
48	Rozruch	Niekompletna sekwencja (kontrola czasu rozruchu)
49		Zabezpieczenie termiczne
49M		Zabezpieczenie termiczne silnika
49R		Zabezpieczenie termiczne wirnika

IEEE C37.2 / ANSI	MRM4	Funkcje
49S		Zabezpieczenie termiczne stojana
50BF	LRW	Awaria wyłącznika
50	I	Zabezpieczenie nadprądowe bezzwłoczne / zwłoczne niezależne
50J	Utyk	Zakleszczenie (zablokowanie wirnika)
50P	50P	Zabezpieczenie nadprądowe bezzwłoczne / zwłoczne niezależne dla prądów fazowych
50N/G	3I0	Zabezpieczenie nadprądowe bezzwłoczne / zwłoczne niezależne dla elementu ziemnozwarciowego
50Ns	3I0	Zabezpieczenie nadprądowe bezzwłoczne / zwłoczne niezależne dla elementu ziemnozwarciowego, czułe wejście pomiarowe
51	I	Zabezpieczenie nadprądowe zwłoczne zależne
51P		Zabezpieczenie nadprądowe zwłoczne zależne dla prądów fazowych
51N/G	3I0	Zabezpieczenie nadprądowe zwłoczne zależne dla elementu ziemnozwarciowego
51Ns	3I0	Zabezpieczenie nadprądowe zwłoczne zależne dla elementu ziemnozwarciowego, czułe wejście pomiarowe
51LR	Rozruch	Zablokowany wirnik
51LRS		Rozruch z zablokowanym wirnikiem (podczas sekwencji rozruchu)
51C		Zabezpieczenie nadprądowe sterowane napięciowo
51Q	I	Zabezpieczenie nadprądowe składowej przeciwnej faz (wiele charakterystyk wyłączenia)
51V		Zabezpieczenie nadprądowe ograniczane napięciowo
55		Zabezpieczenie współczynnika mocy
56		Przełącznik wzbudzenia pola elektromagnetycznego
59		Zabezpieczenie nadnapięciowe
59M		Zabezpieczenie nadnapięciowe faz (główne)
59TN		Zabezpieczenie nadnapięciowe składowej zerowej na podstawie trzeciej harmonicznej przez 4. kanał pomiarowy karty pomiaru napięcia
59A		Zabezpieczenie nadnapięciowe przez 4. (pomocniczy) kanał pomiarowy karty pomiaru napięcia
59N		Zabezpieczenia nadnapięciowe składowej zerowej
60FL		Układ kontroli przekładników napięciowych

IEEE C37.2 / ANSI	MRM4	Funkcje
60L	Przkł I	Układ kontroli przekładników prądowych
64R		Zabezpieczenie ziemnozwarciowe wirnika
64REF		Ograniczone zabezpieczenie ziemnozwarciowe
66	Rozruch	Liczba rozruchów na godzinę (wstrzymanie rozruchu)
67		Zabezpieczenie nadprądowe kierunkowe
67N		Zabezpieczenie nadprądowe kierunkowe dla elementu ziemnozwarciowego
67Ns		Zabezpieczenie nadprądowe kierunkowe dla elementu ziemnozwarciowego, czułe wejście pomiarowe
68		Blokada wahań mocy
74TC	Ciągł Wył	Układ kontroli ciągłości obwodów wyłącznika
78		Wyzwolenie poza kolejnością
78V		Zabezpieczenie przed utratą synchronizmu
79		Samoczynne ponowne załączanie
81		Zabezpieczenie częstotliwościowe
81U		Zabezpieczenie podczęstotliwościowe
81O		Zabezpieczenie nadczęstotliwościowe
81R		Szybkość zmian częstotliwości (ROCOF, $df/dt$ )
86		Blokada
87		Zabezpieczenie różnicowe (generatora/transformatora/szyny zbiorczej)
87B		Zabezpieczenie różnicowe szyny zbiorczej
87G		Zabezpieczenie różnicowe generatora
87GN		Zabezpieczenie różnicowe ziemnozwarciowe generatora
87M		Zabezpieczenie różnicowe silnika
87SV		Kontrola otwartego przekładnika prądowego (patrz również 87 / 87B)
87T		Zabezpieczenie różnicowe transformatora
87TN		Zabezpieczenie różnicowe ziemnozwarciowe transformatora
CLK	IRIG-B, ...	Synchronizacja zegara (np. poprzez IRIG-B)
DDR	Rejestrator zakłóceń	Rejestracja zakłóceń pozazwarciowych
DFR	Rejestrator zwarć	Cyfrowa rejestracja zwarć

<b>IEEE C37.2 / ANSI</b>	<b>MRM4</b>	<b>Funkcje</b>
LGC	Logika	Układ logiczny, schemat
MET	Wartości mierzone	Pomiar parametrów podstacji (energia, natężenie, napięcie, moc, moc bierna, współczynnik mocy, zapotrzebowanie)
SER	Rejestrator zdarzeń	Dane zdarzeń ze znacznikiem czasu
TCM	Ciągł Wył	Układ monitorowania/kontroli ciągłości obwodów wyłącznika

## 13.6 Historia zmian

W tym rozdziale wymieniono wszystkie zmiany wprowadzone od wersji 3.0. Aby uzyskać historię zmian dla wersji 2.x, należy skontaktować się z firmą SEG.

### WSKAZÓWKA!



W zasadzie wszystkie wersje sprzętu i oprogramowania **3.x** są zgodne ze sobą. W celu uzyskania odpowiedzi na dodatkowe pytania lub bardziej szczegółowych informacji należy skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy SEG.



### **Aktualna dokumentacja**

Najnowsze wersje niniejszego podręcznika technicznego oraz ewentualne erraty ze zaktualizowanymi informacjami można znaleźć na stronie internetowej SEG.



### 13.6.1 Wersja: 3.0

- Data: 2015-paź-01
- Wersja: B

#### **Sprzęt**

- Niebieską obudowę, która była używana we wszystkich wersjach **2.x**, zastąpiono nową płytą przednią w kolorze szarym.
- Nowa płyta przednia zawiera interfejs USB do połączenia z oprogramowaniem obsługowym *Smart view*. (Zastępuje on interfejs szeregowy stosowany w wersjach **2.x**).
- Dostępny jest nowy typ komunikacji „I”:  
RS485 (IEC 60870-5-103, MODBUS RTU, DNP3.0 RTU) + RJ45 Ethernet 100 Mb/s (Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP)
- Teraz do zamówienia dostępna jest opcja „Powłoka ochronna do płytek drukowanych”.
- Znaki -2 w kodzie typu oznaczają uaktualnienie wersji głównej z 2.x do 3.x.

#### **Oprogramowanie**

Oprogramowanie sprzętowe urządzenia jest teraz dostępne w hiszpańskiej wersji językowej.

Wprowadzono różne drobne zmiany i poprawiono strukturę w menu i na wyświetlaczu.

#### **Zabezpieczenie**

Powód wyzwolenia jest wyświetlany bezpośrednio na wyświetlaczu.

#### **System LVRT (Low Voltage Ride Through) utrzymujący równowagę w sieci — LVRT**

Dodano drugi element LVRT.

#### **Utrata potencjału — LOP**

Umożliwiono konfigurację wykrywania szyny bez napięcia.

Przypisanie wyłącznika jest opcjonalne. (Jeśli żaden wyłącznik nie został przypisany, pozycja jest ignorowana).

Usunięto ogólne blokowanie IOC.

Wartość progową prądu obciążenia LOP . I< można ustawić w zakresie od 0,5 to 4 In.

#### **QU / PonZał**

Element ponownego załączenia został wydzielony jako niezależny moduł.

Funkcje odsprzęgnięcia modułu ponownego załączania objęły wszystkie komendy wyzwolenia.

### **Moduł zabezpieczenia temperaturowego – RTD**

Umożliwiono wybór komendy wyzwolenia.

### **Moduł załączania na zwarcie – Zał ZW**

Usunięto funkcję Zał ZW.

### **SCADA**

Udostępniono protokół DNP3 (z RTU/TCP/UDP).

Nowe interfejsy światłowodowe do komunikacji SCADA.

Zmieniono procedurę określania ustawień (struktura menu, ustawienia domyślne).

Nowy sygnał „Stan połączenia SCADA”.

Sygnał „TCP Keep Alive” (Utrzymanie aktywności TCP) w sieci Ethernet zgodny z dokumentem RFC 793.

Poprawka błędu:

- po wystąpieniu wyjątku sprzętowego mogła nastąpić utrata adresu IP.

### **SCADA / IEC 61850**

Nowa obsługa sterowania bezpośredniego.

Obsługa opisów LN poprzez wpis DAI w pliku SCD.

Ulepszono obsługę InGGIO Ind.

Zwiększono szybkość komunikatów GOOSE. Rozwiązano potencjalny problem ze skorelowanymi czasowo komunikatami GOOSE.

Nowe węzły logiczne mierników energii, LVRT, ExP, TCM, 47.

Nowa klasa LN czujników i monitorowania.

Zaktualizowano raporty przy kątach zerowych i kątach fazorów przekraczających strefę nieczułości.

Ulepszono algorytm obsługi strefy nieczułości.

Wprowadzono możliwość przypisania sygnałów alarmowych IEC 61850 do diod LED urządzenia.

Dodano licznik aktywnych połączeń klient-serwer.

Uzupełniono brakujące tryby mocy kierunkowej.

### **SCADA / Modbus**

Dodano funkcję „Szybka rejestracja stanu”.

Dodano rejestry konfigurowalne.

Odczyt rejestratora zwarć i pewnych informacji dotyczących urządzenia poprzez Modbus.

Poprawiono stabilność protokołu Modbus TCP.

### **IEC 60870-5-103**

Poprawka błędu:

- rozwiązano problem z odczytem zakłóceń.

### **SNTP**

Początek sieci za zabezpieczeniem jest aktywny.

Poprawka błędu:

- protokół SNTP mógł nie działać prawidłowo w przypadku rozładowania akumulatora.
- Domyślny dzień przejścia na czas letni zmieniono na niedzielę.

### **Interfejs do komputera / połączenie z programem Smart View**

Od wersji *Smart view* R4.30 można zamieniać schematy jednokreskowe urządzeń, które je obsługują.

Interfejs użytkownika obsługuje ulepszone sprawdzanie poprawności plików SCD IEC 61850.

Charakterystyki można teraz wyświetlać w formie graficznej.

Wprowadzono Edytor stron do tworzenia wykresów jednokreskowych i stron urządzeń.

Poprawka błędu:

- po przerwie w komunikacji nie można było odbierać przebiegów z komputera.
- Po przerwaniu pobierania modelu urządzenia obsługa plików mogła być błędna.

### **Symulacja komputerowa**

Do oprogramowania symulacyjnego dodano stan diod LED.

### **Rejestrator trendu**

Poprawka błędu:

- naprawiono przeciek pamięci.

### **Wyjście analogowe — Wy\_analog**

Poprawka błędu:

- po ponownym uruchomieniu urządzenia wyjście mogło na krótko przyjmować wartość 100%.

Przy uaktualnieniu z wersji 2.x urządzenia należy wziąć pod uwagę następujące kwestie dotyczące ustawień:



- Należy określić ponownie wszystkie ustawienia komunikacji. Automatyczna konwersja jest możliwa tylko częściowo.
- Zmieniono strukturę przypisania wyjścia wirtualnego według IEC 61850.

Należy określić ponownie wszystkie ustawienia przypisań.

- Element ponownego załączania z module QU wydzielono jako nowy moduł Ponowne Załącz. Automatyczna konwersja nie jest możliwa.
- Wycofano tryb  $V < (t)$  modułu Zab U i zastąpiono go modułem LVRT.

## 13.6.2 Wersja: 3.0.b

- Data: 2016-lut-20
- Wersja: B

### **Sprzęt**

Brak zmian.

### **Oprogramowanie**

Ulepszono samomonitorowanie.

### **Zabezpieczenie nadprądowe – I[n]**

Poprawka błędu:

- rozwiązano problem z inicjalizacją w module zabezpieczenia nadprądowego. W przypadku trybu pomiaru I2 i charakterystyki DEFT problem ten mógł powodować błędne pobudzenie lub wyzwolenie po ponownym uruchomieniu.

### **Sys**

Poprawka błędu:

- w pewnych sytuacjach możliwy był przypadkowy ciepły restart.

### **SCADA / Modbus**

Poprawka błędu:

- protokół Modbus nieprawidłowo odczytywał czas systemowy.

### **Samokontrola**

Poprawka błędu:

- ostrzeżenia dotyczące monitorowania temperatury wewnętrznej nie działały prawidłowo.

### 13.6.3 Wersja: 3.1

#### WSKAZÓWKA!



Ta wersja nie została opublikowana!

- Data: 2017-mar-06

#### **Sprzęt**

Brak zmian.

#### **Oprogramowanie**

##### **Ponowne załączenie — PonZał[n]**

Moduł ponownego załączenia został ulepszony zgodnie z normą VDE-AR-N 4120.

- Umożliwiono wybór warunku zwolnienia za pomocą parametru PonZał . Warun Ponown Zał (opcje: U wew\_zwolnienia, Zew Zwoln od U PWP, Oba).
- Umożliwiono wybór metody pomiaru za pomocą parametru PonZał . Metoda Pomiaru (opcje: 1-sza harm, True RMS, Uśr kroczące).

#### **SCADA**

Dodano punkty danych drugiego wystąpienia modułu ponownego załączenia.

#### **TCP**

Poprawka błędu:

- rozwiązano problem z komunikacją PPP/TCP.

## 13.6.4 Wersja: 3,4

- Data: 2017-paź-01
- Wersja: C

### **Sprzęt**

- Wprowadzono metalowe nasadki ochronne na złącza LC do komunikacji światłowodowej Ethernet / TCP/IP. Ponieważ nasadka zwiększa odporność na zakłócenia elektromagnetyczne, zaleca się staranne zakładanie jej w każdym przypadku po podłączeniu złącza LC.
- Dostępny jest nowy typ komunikacji „T”:  
RS485 (IEC 60870-5-103, MODBUS RTU, DNP3.0 RTU) + RJ45 Ethernet 100 Mb/s (IEC 61850, Modbus TCP, DNP3.0 TCP/UDP)

### **Oprogramowanie**

- Oprogramowanie sprzętowe urządzenia jest teraz dostępne w rumuńskiej wersji językowej.
- Po połączeniu urządzenia MRM4 z oprogramowaniem *Smart view* w wersji od 4.50 synchronizacja daty i godziny automatycznie uwzględnia możliwe różnice w ustawieniach strefy czasowej między komputerem i urządzeniem MRM4.

### **Komunikacja**

Menu [Param Urządzenia / Panel przedni / Bezpieczeństwo] teraz udostępnia następujące parametry ustawień:

- „*Smart View przez Eth*” — aktywacja lub dezaktywacja dostępu oprogramowania Smart view przez interfejs sieci Ethernet.
- „*Smart View przez USB*” — aktywacja lub dezaktywacja dostępu oprogramowania Smart view przez interfejs USB.

(Patrz [↪](#) „1.4.3 Hasła połączenia, dostęp programu Smart view”).

### **IEC 60870-5-103**

Ten protokół komunikacyjny teraz obsługuje blokowanie transmisji w kierunku monitorowania i tryb testowy. (Patrz [↪](#) „3.6 IEC60870-5-103”).

### **Modbus**

W przypadku urządzeń z interfejsami RS485 i Ethernet (typ komunikacji „I” lub „T”) teraz dostępne jest ustawienie projektu „Modbus RTU/TCP” (za pośrednictwem parametru [Wybór Modułów] *Scada . Protokół*). Umożliwia to równoległą komunikację urządzenia poprzez interfejs szeregowy (RTU) i Ethernet (TCP). W szczególności należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Wszystkie urządzenia Master widzą ten sam zestaw stanów.
- Wszystkie urządzenia Master mogą resetować stany z podtrzymaniem.
- Wszystkie urządzenia Master mogą sterować tym samym wyłącznikiem, wykonywać resety i potwierdzenia.

### **Param Urządzenia**

Okno dialogowe Reset, otwierane po naciśnięciu przycisku „C” podczas zimnego rozruchu zostało dostosowane do nowych żądań dotyczących zabezpieczeń: Teraz dostępny jest nowy parametr ustawienia „*Konfig. resetu urządzenia*”, który umożliwia usuwanie opcji z okna dialogowego Reset. (Patrz [↗](#) „1.4.6 Reset do ustawień fabrycznych, reset wszystkich haseł”).

### **Zabezpieczenie nadprądowe – I[n], 3I0[n]**

Charakterystyki zależne czasowo odwrócone All ANSI i IEC teraz mają limit czasu zgodny z normą IEC 60255-151. (Patrz [↗](#) „4.8.1 Charakterystyki”, [↗](#) „4.9.1 Charakterystyki”).

Dodano nową charakterystykę zależną czasowo odwróconą „RINV”. (Patrz [↗](#) „4.8.1.9 R Inverse [RINV] - Charakterystyka”, [↗](#) „4.9.1.9 R Inverse [RINV] - Charakterystyka”).

### **SamoKontrola**

Komunikaty wewnętrzne urządzenia (w szczególności komunikaty o błędach) są teraz dostępne w menu [Wskazania / Samokontrola / Komunikaty].

Wszystkie komunikaty, które mogą zostać tutaj wyświetlone, opisano w odrębnym dokumencie „Instrukcja rozwiązywania problemów z HighPROTEC” (DOK-HB-TS).

### **Kontrola**

Urządzenie MRM4 kontroluje kolejność faz porównuje ją z ustawieniem parametru [Param Przkł / Ustawienia ogólne] „*Kolejność Faz*” (tj. „ACB” lub „ABC”).

W menu [Wskazania / Stan urządzenia / Kontrola / Kolejność Faz], dla każdego przekładnika prądowego i napięciowego dostępny jest specjalny sygnał uaktywniany, gdy kontrola odpowiedniego przekładnika prądowego/napięciowego wykaże, że rzeczywista kolejność faz różni się od ustawienia w menu [Param Przkł]. (Patrz [↗](#) „4.14.4 Kontrola kolejności faz”).

### **Diody LED**

Dostępny jest nowy tryb automatycznego potwierdzania stanu wszystkich diod LED: Podtrzymanie stanu wszystkich diod LED jest potwierdzane (resetowane) w przypadku alarmu (z dowolnego modułu zabezpieczającego) lub *alarmu ogólnego*, „Zab . Pobudzenie”.

Potwierdzanie automatyczne należy aktywować za pomocą ustawienia:

[Param Urządzenia / Diody LED / LED 1...n] „*Podtrzymanie*” = „aktywne, potw. przez alarm”

(Patrz [↗](#) „Potwierdzenie ręczne (przez naciśnięcie przycisku C na panelu)”).


### **Ręczne potwierdzenie**

Stany diod LED, sygnałów SCADA, wyjść przekaźnikowych i/lub oczekujące komendy wyzwolenia można potwierdzać przez naciśnięcie przycisku „C” na panelu.

Po przypisaniu wymaganych elementów do parametru „*Potw. przyciskiem „C”*” można je potwierdzać przez naciśnięcie przycisku „C” (na około 1 sekundę).

Jeśli zachodzi potrzeba umożliwienia potwierdzania bez wprowadzania hasła, można ustawić puste hasło dla poziomu „*Zabezp-Poz1*”. (Patrz [↗](#) „Potwierdzenie ręczne (przez



naciśnięcie przycisku C na panelu)”; aby uzyskać ogólne informacje o hasłach i kwestiach związanych z bezpieczeństwem, patrz  „1.4 Zabezpieczenia”).

## 13.6.5 Wersja: 3,6

- Data: 2019-sty-31

### **Oprogramowanie**

Funkcje zabezpieczające urządzenia MRM4 zostały dostosowane do wymagań normy VDE-AR-N-4110:2018.

### **Wykrywanie kierunku zwarcia międzyfazowego**

Poprawka błędu: poprawiono błąd w algorytmie wykrywania kierunku, który mógł prowadzić do błędnego wykrywania kierunku w układach „ACB”. (Nie dotyczy to kolejności faz „ABC”).

### **„Tylko nadzór”**

Dodano nowy parametr wyboru funkcji urządzenia „Tylko nadzór” do następujących funkcji zabezpieczających:

- 3I0[x] — zabezpieczenie nadprądowe: ziemnozwarciowe (patrz [↳ „4.9.2 Zabezpieczenie nadprądowe ziemnozwarciowe — funkcjonalność”](#))

Przy ustawieniu „Tylko nadzór” = „tak” funkcjonalność modułu jest ograniczona do funkcji kontroli: decyzje o alarmach i wyzwoleniach nadal występują jako stany, które można sprawdzić w gałęzi menu [Wskazania / Stan urządzenia] i przypisać jako opcje wyboru), ale już nie wywołują alarmu ogólnego i wyzwolenia ogólnego, w związku z czym nie jest wydawana komenda wyzwolenia. (Patrz [↳ „4.1.1 Alarmy ogólne i wyzwolenia ogólne”](#)).

### **Menu zabezpieczeń**

W tej wersji urządzenia HighPROTEC wprowadzono szereg ulepszeń — patrz temat poświęcony zabezpieczeniom IT.

Dostępna jest nowa gałąź menu [Wskazania / Bezpieczeństwo / Stany bezpieczeństwa], która zawiera informacje o różnych ustawieniach zabezpieczeń. Na przykład dostępne są wpisy informujące, czy hasła połączenia zostały zmienione przez użytkownika, czy nadal obowiązują domyślne hasła fabryczne. Jeśli zabezpieczenia IT są szczególnie istotne w danym zastosowaniu, zaleca się sprawdzenie wszystkich tych wpisów przy uruchamianiu. (Patrz [↳ „Przegląd ustawień zabezpieczeń”](#)).

Ponadto na ścieżce menu [Wskazania / Bezpieczeństwo / Dziennik bezpieczeństwa] dostępny jest dziennik bezpieczeństwa. Zawiera on podzbiór *komunikatów samokontroli* (patrz poniżej), ograniczony do komunikatów związanych z zabezpieczeniami. (Patrz [↳ „Komunikaty związane z zabezpieczeniami”](#)).

### **Dostęp programu Smart view**

Kolejna zmiana dotycząca zabezpieczeń polega na tym, że urządzenie MRM4 akceptuje tylko połączenia od ostatnich wersji programu *Smart view*.

Istnieje możliwość zdefiniowania haseł połączenia z programem *Smart view*: Hasło połączenia za pośrednictwem interfejsu USB to „*Połączenie prez USB*”, natomiast hasło połączenia za pośrednictwem sieci to „*Zdalne połączenie sieciowe*”. Po ustawieniu hasła połączenia program *Smart view* nawiązuje połączenie dopiero po podaniu właściwego hasła. (Jednakże dla obu haseł połączenia fabrycznie ustawione są puste wartości).

Wszystkie połączenia są teraz szyfrowane, a certyfikaty gwarantują prawidłową tożsamość stron komunikacji.

(Patrz [↪](#) „1.4.3 Hasła połączenia, dostęp programu Smart view“).

### **Hasła**

Hasła są teraz przechowywane w taki sposób, że nie są tracone przy aktualizacji oprogramowania sprzętowego. (Patrz [↪](#) „1.4.2 Hasła“).

### **Blokady czasowe przy podaniu błędnych haseł**

W razie kilkakrotnego podania błędnego hasła urządzenie MRM4 blokuje wprowadzanie kolejnych haseł przez coraz dłuższy czas, aż zostanie wprowadzone prawidłowe hasło. Informacja o blokadzie jest przekazywana w postaci specjalnego komunikatu. Dotyczy to haseł każdego rodzaju (w tym haseł połączenia wspomnianych powyżej), jednak wyłącznie ich wprowadzania, a zatem w czasie trwania blokady nie uniemożliwia wykonywania czynności niewymagających podania hasła.

Patrz [↪](#) „Blokada czasowa przy podaniu błędnego hasła“.

### **Samokontrola, Syslog**

Rejestrator komunikatów samokontroli, dostępny w gałęzi menu [Wskazania / Samokontrola / Komunikaty], został ulepszony i teraz zbiera różne komunikaty związane z zabezpieczeniami (np. każde podanie błędnego hasła) oraz wewnętrzne komunikaty o stanie, ostrzeżenia i komunikaty o błędach urządzenia MRM4.

Można aktywować moduł Syslog, który automatycznie przesyła każdy nowy komunikat wewnętrzny (samokontroli) do tego samego komputera serwera. Korzysta z protokołu „Syslog”, który stanowi powszechnie znany standard przesyłania komunikatów dziennika.

Patrz [↪](#) „9.2 Komunikaty samokontroli“, [↪](#) „9.3 Syslog“.

### **SCADA „Slave ID”**

W odniesieniu do wszystkich protokołów SCADA „Slave ID” już nie jest parametrem ustawienia, a komendą bezpośrednią.

Jako że komendy bezpośrednio nie są zapisywane w pliku ustawień \*.HptPara, już nie istnieje ryzyko naruszenia wymogu unikatowości identyfikatorów urządzeń Slave przez załadowanie pliku \*.HptPara do kilku urządzeń HighPROTEC. Jednakże z tym dodatkowym zabezpieczeniem wiąże się pewna wada polegająca na tym, że podczas uruchamiania „Slave ID” musi mieć zawsze ustawioną wartość, nawet wówczas, gdy używany jest przygotowany plik \*.HptPara.

### **Nowy protokół komunikacyjny IEC 60870-5-104**

Teraz dostępny jest protokół komunikacyjny zgodny z normą IEC 60870-5-104.

Patrz [↪](#) „3.7.1 IEC 60870-5-104“.

Ten protokół może też pełnić rolę źródła synchronizacji czasu. (Patrz [↪](#) „3.8 Synchronizacja czasu“).

### **Konfigurowalne punkty danych protokołów Modbus i IEC 60870-5-104**

Protokoły komunikacyjne Modbus i IEC 60870-5-104 teraz można dostosować do konkretnego zastosowania przez (ponowne) zmapowanie punktów danych. Takie rozwiązanie ułatwia płynną integrację urządzenia MRM4 z istniejącą siecią podstacji. Dostępne jest nowe narzędzie o nazwie SCADApter dla systemów operacyjnych Windows, które służy do mapowania punktów danych na adresy wewnętrzne protokołu.

Patrz [↗](#) „3.7.3 Mapowanie punktów danych przy użyciu systemu SCADApter“ i odrębna dokumentacja programu SCADApter.

### **Protokół komunikacyjny IEC 61850**

Zmieniono nazwy parametrów wejść i wyjść wirtualnych.

Liczba dostępnych wejść i wyjść wirtualnych została zwiększona z 32 do 64.

Patrz [↗](#) „3.4 IEC 61850“.

### **Ręczne potwierdzanie stanów diod LED**

Teraz można potwierdzać (resetować) stany diod LED z podtrzymaniem przez naciśnięcie przycisku „C” i przytrzymanie go przez około 1 sekundę, bez potrzeby wprowadzania hasła. Wynika to z nowej wartości domyślnej następującego parametru: [Param Urządzenia / Zerowanie] „Potw. przyciskiem „C”” = „Potw. LED bez hasła”

Patrz [↗](#) „Potwierdzenie ręczne (przez naciśnięcie przycisku C na panelu)”.

### **Wyprzekaż, Diody LED, Ster Wyłączaniem**

Funkcja negacji sygnału wyzwania (wejściowego) została zmodyfikowana.

Zachowanie podtrzymania zostało zmodyfikowane: teraz jest więcej warunków powodujących zresetowanie stanu z podtrzymaniem.

(Patrz [↗](#) „2.10.3 Ustawienia wyjść przekaźnikowych”, [↗](#) „2.10.1 Diody LED”, [↗](#) „Menedżer wyzwania — przypisanie komend”).

### **Podręcznik techniczny**

Dokumentację techniczną podzielono na dwa niezależne dokumenty:

- *Podręcznik użytkownika* (niniejszy dokument, MRM4-3.7-PL-MAN) opisuje urządzenie MRM4 wraz z jego funkcjami i zastosowaniami.

W porównaniu z poprzednią wersją urządzeń HighPROTEC wszystkie rozdziały podręcznika użytkownika zostały starannie przerezegowane i poprawione w celu ułatwienia zrozumienia tekstu i wyeliminowania błędów.

- *Podręcznik referencyjny* MRM4-3.7-PL-REF zawiera opis wszystkich parametrów, ustawień, wartości i stanów binarnych. Dla każdej pozycji dostępna jest tabela z wszystkimi właściwościami, np. gałęzią menu, nazwą modułu, wartością domyślną i zakresem wartości oraz krótkim tekstem pomocy.
- Zmieniono konwencję nazewnictwa dokumentów technicznych. Konkretnie numer wersji jest teraz częścią identyfikatora dokumentu. W zasadzie wszystkie dokumenty mają jednakową konwencję nazewnictwa: „<urządzenie (-a)>-<wersja>-<język>-<typ dokumentu>”. (Patrz również [↗](#) „1.1 Komentarze na temat podręcznika”).

Na przykład niniejszy dokument techniczny miał wcześniej (do wersji 3.4) nazwę DOK-HB-MRM4-2D. Obecna nazwa to MRM4-3.7-PL-MAN.

Dodano rozdział poświęcony wymaganiom dotyczącym przekładników prądowych, patrz [↗](#) „2.5.3.4 Wymagana dotyczące przekładników prądowych”.

## 13.6.6 Wersja: 3,7

- Data: 2020-kwi-30

### **Zakres dostawy**

Ze względu na kwestie środowiskowe i efektywnościowe płyta DVD produktu nie jest już standardowo dostarczana z urządzeniami HighPROTEC.

Z naszego doświadczenia wynika, że większość użytkowników woli bezpośrednio pobierać całą dokumentację techniczną (Podręcznik użytkownika, Podręcznik referencyjny itp.) oraz pliki instalacyjne aplikacji dla systemu Windows (Smart view, DataVisualizer, Edytor stron, SCADApter) z adresu internetowego  $\Rightarrow$  <http://wwdmanuals.com/MRM4-2>. Trzeba pamiętać, że adres ten jest także podany na naklejce z kodem QR znajdującej się na obudowie urządzenia.

Jeśli płyta DVD produktu jest nadal wymagana, na przykład przez użytkowników, którzy nie mają dostępu do Internetu, można ją zamówić oddzielnie.

(Patrz również  $\Leftarrow$  „Zakres dostawy“).

### **Sprzęt**

Urządzenia HighPROTEC z dużym wyświetlaczem (128 × 128 pikseli) będą dostarczane z wyświetlaczem innego producenta. Taki wyświetlacz jest pod każdym względem kompatybilny z poprzednim, z wyjątkiem tego, że wymaga oprogramowania sprzętowego z dostosowanym sterownikiem wyświetlacza.

### **Oprogramowanie**

Dodano nowy sterownik wyświetlacza, kompatybilny z nowym sprzętem.

- Oznacza to, że to wydanie zawiera wszystkie sterowniki dla całości sprzętu HighPROTEC (łącznie ze starszymi urządzeniami), dzięki czemu możliwa jest również aktualizacja starszego sprzętu HighPROTEC (z wyjątkiem starych wydań 2.x, tj. urządzeń z interfejsem szeregowym RS232).

Nazwy niektórych ustawień i teksty pomocy zostały zmienione w celu poprawy przejrzystości i uspoźnienia terminologii.

W szczególności należy wspomnieć o następujących kwestiach:

- W odniesieniu do parametrów ustawień „*l . Zerow dla Ch-k INV*” i „*310 . Zerow dla Ch-k INV*”, nazwa opcji związanej z charakterystyką zależną czasowo została zmieniona z „Obliczone” na „czas odwrócony”.

### **IEC 60870-5-103**

Rekordy zakłóceń zostały dodane do SCADApter.

### **Profibus, IEC 60870-5-103**

Protokoły komunikacyjne Profibus i IEC 60870-5-103 teraz można dostosować do konkretnego zastosowania przez (ponowne) zmapowanie punktów danych. Takie rozwiązanie ułatwia płynną integrację urządzenia MRM4 z istniejącą siecią podstacji.

Narzędzie Windows SCADApter zostało odpowiednio udoskonalone, tak aby możliwe było mapowanie punktów danych na adresy wewnętrzne protokołów (protokoły SCADA Modbus i IEC 60870-5-104 są już konfigurowalne od wydania 3.6).

W związku z tym dokument zatytułowany „**Lista punktów danych IEC 60870-5-103**” nie będzie już aktualizowany:

- Deklaracja IEC 60870-5-103 — Współpraca urządzeń, która była częścią tego dokumentu, jest teraz dostępna jako nowy rozdział załącznika do niniejszej instrukcji obsługi. Patrz [☞ „13.2 IEC 60870-103 — Współpraca urządzeń”](#).
- Jako że listę punktów danych można skonfigurować za pomocą *SCADApter*, domyślny zbiór punktów danych jest dostępny w pliku `IEC103_Default_IU.HptSMap` do bezpośredniego wykorzystania w programie *SCADApter*, zamiast jedynie w postaci rozdziału w dokumencie „Lista punktów danych IEC 60870-5-103”.

Plik ten można pobrać bezpośrednio (i bez żadnych kosztów) ze strony <http://wwdmanuals.com/MRM4-2> lub znaleźć na płycie DVD produktu. (Płytę DVD należy jednak zamówić oddzielnie, patrz „Zakres dostawy” powyżej).

- Analogicznie dostępne są także pliki mapowania punktów danych `IEC104_Default_IU.HptSMap` i `Profibus_Default_IU.HptSMap`, w postaci szablonów początkowych odpowiednio do protokołów SCADA IEC 60870-5-104 i Profibus.

Patrz [☞ „3.7.3 Mapowanie punktów danych przy użyciu systemu SCADApter”](#) i oddzielna dokumentacja *SCADApter* zawierająca ogólne informacje na temat konfigurowalnych protokołów SCADA.

### **IEC 60870-5-103**

Rekordy zakłóceń zostały dodane do *SCADApter*.

„*Slave ID*” nie jest już parametrem ustawienia, ale komendą bezpośrednią, więc nie jest on zapisywany w pliku ustawień `*.HptPara`.

Wartości energii są teraz dostępne dla typu 41. (Dzięki temu transmisja wartości energii jest teraz kompatybilna z działaniem urządzeń System Line).

### **Profibus**

Wartości pomiarów mogą być teraz konfigurowane jako wartości Big Endian w programie *SCADApter*.

### **Smart view, DataVisualizer, Edytor stron, SCADApter**

Te aplikacje administracyjne i sterujące dla systemu operacyjnego Windows zostały przeprojektowane. Nowy wygląd jest nowoczesny, przejrzysty i dopasowany do standardowego wzornictwa systemu Windows 10.

### **Dokumentacja SCADA**

Dokumenty SCADA zostały dopasowane pod względem układu i stylu do *podręcznika użytkownika* (tj. niniejszego dokumentu).

# Skorowidz

## 3

310[x] ..... 261

## A

### ANSI

26 ..... 289

37 ..... 235

38 ..... 289

46 ..... 282

48 ..... 199

49 ..... 289

50 ..... 239

50BF ..... 298

50N/G ..... 261

51 ..... 239

51LR ..... 232

51N/G ..... 261

51Q ..... 239, 256

60L ..... 306

62BF ..... 298

66 ..... 199

algorytm kryptograficzny ..... 62

## B

Bezpieczeństwo ..... 59

Blokada ustawień ..... 49

Blokady ..... 315

## C

certyfiakat ..... 62

**D**

D-SUB .....	33, 132, 133
DNP3 .....	33, 154
Dioda LED System .....	389
Dioda LED „System” .....	389
Diody LED System .....	385
Dziennik bezpieczeństwa .....	60
diody LED	
Dioda LED System OK .....	139
Podtrzymanie .....	137
informacje o konfiguracji .....	136
konfiguracja .....	136
potwierdzenie/resetowanie podtrzymania .....	138
dostęp sieciowy .....	62

**E**

Edytor stron .....	310
Ethernet .....	33, 122, 134

**F**

Formularz zamówienia (kod zamówienia) .....	30
Funkcja zabezpieczenia nadprądowego fazowego .....	239
Funkcja zabezpieczenia ziemnozwarciowego .....	261

**H**

HMI .....	36, 64
Hasła domyślne .....	61
hasła	
dezaktywacja .....	65
obszary dostępu .....	66
reset .....	61, 70



hasło .....	64
hasło poziomu dostępu .....	61
hasło połączenia .....	61, 62

**I**

I2> .....	282
I2>[x] .....	256
IEC 60870-5-103 .....	33, 127, 162
IEC 60870-5-104 .....	33, 166
IEC 61850 .....	34, 152
INFO, przycisk .....	136
I[x] .....	239

**J**

jednostka temperatury .....	77
-----------------------------	----

**K**

Kod typu (patrz Formularz zamówienia) .....	30
Komendy bezpośrednie .....	40
Komunikaty samokontroli .....	382
Kontrola obwodu pomiarowego prądu-- przekładnik prądowy CT. ....	306
kody rozruchowe .....	380
kody uruchomieniowe .....	380
komunikat (samokontrola) .....	382
komunikaty związane z zabezpieczeniami .....	382
kąty fazowe (obliczanie) .....	77

**L**

LRW .....	298
Liczniki .....	40
Logika .....	371
Kaskadowanie równań logicznych .....	373

Kaskadowanie równań logicznych w kolejności malejącej .....	374
Kaskadowanie równań logicznych w kolejności rosnącej .....	373
<b>M</b>	
Menedżer wyzwalań .....	315, 339
Modbus .....	33, 127, 170
Moduł LRW, Lokalnej Rezerwy Wyłącznikowej .....	298
Moduł asymetrii obciążenia .....	256, 282
Moduł zabezpieczenia temperaturowego .....	289
<b>N</b>	
Niedoc .....	235
Niedostateczne obciążenie/podprąd .....	235
<b>O</b>	
Obejście blokady ustawień .....	49
Okno dialogowe Reset .....	70
obszary dostępu .....	66
<b>P</b>	
Parametr (sygnał) wejściowy modułu .....	40
Parametry adaptacyjne .....	40
Parametry globalne .....	40
Plik ErPara .....	40
Profibus .....	33, 151
Proszę czekać\nSystem zablokowany .....	49
Przkł I .....	306
Przyciski funkcyjne .....	39
panel .....	36, 64
podłączanie końcówek oczkowych .....	116
pojedyncza linia .....	345

potwierdzenie .....	65
diody LED / wyjścia przekaźnikowe / sygnały SCADA / komendy wyzwolenia z podtrzymaniem .....	72
poziomy odcięcia (wartości mierzonych) .....	77
połączenie szyfrowane .....	62
przyciski	
CTRL .....	345

**R**

RJ45 .....	33, 122
RS485 .....	33, 127
RTD .....	289
Rejestrator .....	351
Historia (silnika) .....	351, 369
Komunikaty samokontroli .....	351
Rekordy rozruchu silnika .....	351, 365
Rekordy trendów .....	351, 364
Rekordy zakłóceń .....	351, 353
Rekordy zdarzeń .....	351, 363
Rekordy zwarcń .....	351, 358
Statystyki silnika .....	351, 368
komunikaty związane z zabezpieczeniami .....	351
Rozruch .....	199
reset do ustawień fabrycznych .....	70
resetowanie stanów podtrzymania (= potwierdzanie) .....	72
rozdzielnica .....	345

**S**

SC .....	100, 102
SCADA .....	345
Stany bezpieczeństwa .....	59
Styk Samokontroli .....	100, 102

Sygnaly .....	40
Syslog .....	383
System strzałek odniesienia dla generatora .....	22
System strzałek odniesienia dla odbiorników .....	22
schemat jednokreskowy .....	310
skalowanie wartości mierzonych .....	77
sterowanie .....	345
struktura menu .....	53
<b>T</b>	
THD (całkowite zniekształcenie harmoniczne) .....	350
Test LED .....	76
timer kontroli (dla rozdzielnic) .....	314
<b>U</b>	
Uruchomienie silnika .....	199
Urządzenie zatrzymane .....	385
Ustawianie grupy parametrów .....	40
Ustawienia związane z bezpieczeństwem .....	59
Utyk .....	232
uprawnienia przełączenia	
lokalne .....	345
zdalne .....	345
<b>W</b>	
Wartości .....	40
Wartość mierzona .....	40
Wartość statystyczna .....	40
Wyświetlanie konfiguracji diod LED .....	136
wartości minimalne/maksymalne .....	350
wartości zapotrzebowania	

prąd systemowy .....	348
wartości zapotrzebowania szczytowego .....	350

**Z**

Zabezpieczenia IT .....	59
Zablokowany wirnik (utknięcie, zakleszczenie) .....	232
Zestawy parametrów adaptacyjnych .....	50
Zewnętrzna komenda OTWÓRZ/ZAMKNIJ .....	314
zabezpieczenie silnika .....	12
złącze LC .....	34, 134
złącze ST .....	33, 131

**Ś**

światłowód .....	33, 131, 134
------------------	--------------

## ⚙

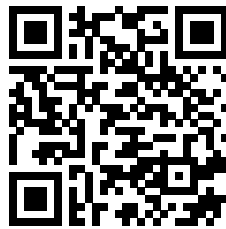
## ⚙ Odnośniki do obrazków.

(11) .....	340
(14) .....	186, 233, 236, 255, 279, 284, 287, . 293, 301
(14*) .....	287
(15) .....	186, 212, 233, 236, 255, 279, 284, . 287, 293
(15a) .....	186, 213, 233, 237, 255, 279, 284, . 287, 293
(16b) .....	255
(17b) .....	255
(18b) .....	255
(19) .....	279
(24b) .....	255
(25b) .....	255
(26b) .....	255
(27) .....	280
(32) .....	193

(40) . . . . .	307
(41) . . . . .	337
(42) . . . . .	338
(50) . . . . .	186, 189
(51) . . . . .	186, 189
(54) . . . . .	186, 279
(55) . . . . .	187, 279
(56) . . . . .	203
( 1 ) . . . . .	185
( 2 ) . . . . .	194
( 3 ) . . . . .	193
( 4G ) . . . . .	198
( 4 ) . . . . .	196

**High PROTEC**

docs.SEGelectronics.de/mrm4-2



SEG Electronics GmbH zastrzega sobie prawo do aktualizacji dowolnej części tej publikacji w dowolnym momencie. Informacje zamieszczone przez firmę SEG Electronics GmbH uważa się za poprawne i wiarygodne. Jednakże, jeśli nie zostało to wyraźnie sformułowane, firma SEG Electronics GmbH nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności.



SEG Electronics GmbH  
Krefelder Weg 47 • D-47906 Kempen (Germany)  
Postfach 10 07 55 (P.O.Box) • D-47884 Kempen (Germany)  
Telefon: +49 (0) 21 52 145 1

Internet: [www.SEGelectronics.de](http://www.SEGelectronics.de)

Sprzedaż  
Telefon: +49 (0) 21 52 145 331  
Faks: +49 (0) 21 52 145 354

Serwis  
Telefon: +49 (0) 21 52 145 614  
Faks: +49 (0) 21 52 145 354

SEG Electronics has company-owned plants, subsidiaries, and branches, as well as authorized distributors and other authorized service and sales facilities throughout the world.

Complete address / phone / fax / email information for all locations is available on our website.